موسوت، م





# المعُ يُجم السَّابع

٣١٣ نَـبَتَـة - ٤٤ صُورَة مُـلوَّنـةَ ٣ مـَـلاحِق - ٨ مسَــَـارِد

﴿ مَكَتَبَةَ لَبُكَنَاتُ ثَاشِرُ فِي الْ

# لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتَدى إِقْرَا الثُقافِي)

براي دائلود كتابهاى معتلق مراجعه: (منتدى اقرا الثقافي)

بردابه زاندش جورهما كتيب:سهرداني: (مُنتَدى إقراً الثُقافي)

www. lgra.ahlamontada.com



www.igra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

# هذا المعجم

- إنَّه المُعجَم السّابع من عِدَّة مَعاجم، تُشكّل مَجموعة «موسوعة النَّباتات الطّبيَّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَضْف الحقائق بشرح وافي ومِن زَوايا مُتعدَّدة.
- يُعالِج ٣١٣ مادَّةً فَيَذكر التَّسوية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللَّاتينيَّة؛ أمّا الشُّروحات فقد تُوزَّعت على النَّوع والمُركِّبات والخَصائص والاستعمال وطَريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِثلاثَةِ مَلاحق للفصائل النَّباتيَّة والمُصطَلحات الطِّبيَّة والتَّفنيَّة، وبثَمانِيَة مَسارد للمُصطلحات الإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانِيَّة والعُلميَّة.
- زُوِّد المُعجَم بأربع وأربعين صورة مُلوَّنة، وهي تمتاز بِخَصيصَتَيْن: نُدْرَة بَغضِها، وأصالتها جميعًا، لِأَنَّها حَصيلة عَمَل مَيْداني وليست اقتباسًا من أي مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُذِلَت عِناية كَبيرة في تَحريره وتَشكيله وضَبْطه، مِمّا يَجعل مكتبة لبنان ناشرون تُفخر بأن تُقدِّم إلى العالَم العربيّ مُعجَمًا مُتخصِّطا في مَوْضوعه، عامًا في أَهْدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالِم والأستاذ، والطالب والمُثقَّف، ويُلبِّي رغبة الناس في معرفة خَصائص النباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مَضارِّها، في عَصْر شَكَّلت فيه العَوْدة إلى النباتات، مُباشَرة أو مُداورة، سِمَة بارِزة في مسيرة العِلْم بعامّة والطّب بخاصة.

# ميشال جاليك

# مُوسُوعَنَ الْمُعَتِّ الْمُعَتَّ الْمُعْتَ الْمُعْتَ الْمُعْتَى الْمُعْتِي الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتِي الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِى الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتَى الْمُعْتِمِ الْمُ

عَرَبِي - إنجليزي - فركني - ألماني - لاتيني

٣١٣ نَبتَة – ٤٤ صُورَة مُلوَّنة ٣ مَـالاحِق – ٨ مسَـارِد

مُدُم مكتبة لبناث كاشِرُون

# فهرس (المواو

1	- المُغْجَم
YV0	- ملاحق Appendices/ Appendices
<b>YVV</b>	١ - الفصائل النَّباتيَّة (عربيّ - فرنسيّ - لاتينيّ - إنجليزيّ)
۲۸۰	٢- المُركّبات الكيميائيَّة في النّباتات (فرنسيّ - عربيّ)
٣٠٤	٣- الوَصْفات الطُّبْيَّة (فرنسيّ - إنجليزيّ - عربيّ)
٣٣٢	- مُسارد Glossaires/ Glossaries
٣٣٥	١- مُسرد عربيّ
٣٥٤	۲- مَسرد إنجليزيّ
٣٥٩	٣- مَسرد فرنسيّ
۳۷۳ .	٤- مُسرد ألماني
۳۷۸	٥- مَسرد لاتينيّ٥
۳۸۰	- مَسارد المَلاحق
۳۸٧	١- مَسرد عربتي١
۳۹٦	٢- مَسرد فرنستي
٤٠٣	٣- مَسرد إنجليزيّ
<b>{ · V</b>	٤- مَسرد لاتينتي
٤٠٩	– مَسرد عربيّ عام
0 • Y – <b>39</b>	- مَسرد إنجليزيّ عام General English Index
٥٤٠-1	- مُسرد لاتنت عام General Scientific Index

## ۳- أَثْرُوبِيْن وقَلْوِيدات الباذِنْجانِيّات Atropine et Alcaloïdes des Solanées (F)

إنّ قلويدات الباذِنْجانيَّات مِثال نيكوتين البَّبْغ، أَتْروپين البلّادُون، هيوسيامين البَنْج، أَيُّوأَتْروپين أو أَتْرُوپامِين البَنْج، البلّادون، هيوسين وسقُوپُولامين البَنْج، وكذلك الأَكْغُونِين وكوكايين الكوكا (من فصيلة الكُوكِيَّات)، يَجب أن يُنظر إليها، تبعًا لتركيبها، كمشتقّات على بعض التباعد من البيريول ومن البيريديل.

إن البيرول الذي اكتشفه رُونج Runge في نتاج التَّقطير الجافّ للمواد الحَيوانيّة (مثال زيت دِيْتَل الحيواني) حيث يُوجد موادّ بيريديكيّة، إن البيرول هو قاعدة خفيفة تجعلها العناصر المُهَدْرِجة تنقلب إلى حالة ديهيدْرُوبيرول أي بيرولين ولين مالي حالة ترترا هيدرو بيرُول أي بيرولين عيدرو بيرُول أي بيروليدن C4H<sub>8</sub>NH .

أما الپیریدین الموجود كذلك في زیت دِیْپَّل Dippel فهو قاعِدة قویّة تركیبُها دِیْپَّل C<sub>5</sub>H<sub>5</sub>N هو تركیب البَنْزین الذي تُستبدَل منه مَجموعة Ch ثُلاثیّة التَّكافئو به واحدة تكون بدورها ثُلاثیّة التَّكافؤ . Trivalent

عَلاقات مُشْتَرَكَة بَيْن قَلْوِيْدات البلّادُون والبَنْج والدّاتُورة، إلخ.

عندما نُؤَسْتِر التروبِين C<sub>6</sub>H<sub>15</sub>ON بواسِطة حامض ترُوبِيك C<sub>9</sub>H<sub>10</sub>O<sub>3</sub>

## ۱ – أَبُّوزام مُضادِّ للإسهال Apozème antidiarrhéique (F)

نَمزُج. يُؤخَذ بمقادير مُتساوِية على ثلاث دُفعات خلال ٢٤ ساعة، لكي يَحلّ النَّقيع الأبيض.

## Apozème لَيُوزام مُضادٌ لليَرقان -۲ anticitérique (F)

٦.	جَذر شَيْلَك
٤٥	جَذر فُوَّة
٥٤	جَذْر سَرُخَس
٣٨	جَذر راسَن
۸.	دُرْدِيَّات حامِض البوتاسيوم
٤.	ماء

نَعْلَي الجذور في الماء لمدَّة ٤٥ دقيقة، نُمرِّر ونُضيف الدُردِيّات. يُشرَب لهذا المُستحضر خلال النّهار.

أثر

نُحصل على أثرُوبينات يمين ويسار وخامِلَة أي مُرازَمَة C<sub>17</sub>H<sub>23</sub>O<sub>3</sub>N<sub>6</sub> وذلك تبعًا لما نَستعمل الحامض التروييك الحَدَقَة، جَفاف الفَمّ). اليمين أو اليسار أو المُرازَم. إن الأُثِّروبِينَيْن، اليمين واليسار، ينصهران عند ١٠٨,٥° سغ؛ الأتروبين اليسار هو مُماثل للهيو-سيامِين في نبات البَنْج وفي مياه تَحضير الْأَثْرُوبِين. نَبات البلّادون؛ بَينما الأترويين الخامِل فهو مُماثِل للأتروبين الطَّبيعيّ.

> إن الهيُوسين C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>4</sub>N الَّذي نَجدُه في مياه تحضير الهيوسيامين (في نبات البَنْج) والذي يُطلَق عليه كذلك اسم سقُويُولامين يَسار، ليس ترويايين، ذلك أنه يتنشطر بواسطة الحامض الكلورهيدريك المخَفَّف والسَّاخن إلى حامض تروپيك وإلى سقُوپُولين C<sub>8</sub>H<sub>13</sub>O<sub>2</sub>N قاعدة تَنصهر عند ۱۱۲° سغ وتَغلي عند ۲٤۲° سغ.

السقوپولامين المُستخرَج من سُكُرّان الـــابـان (۱) Scopolia japonica هــو مُتَجازئ الهيوسين؛ كما أن هاتين المادَّتين بالذَّات هما مُماثلتين بالنسبة لمعظم العُلماء.

إن الأيُّوأَتْرويين C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>2</sub>N أي الأنْرُوپامِين الذي وُجد في جذر البلادون قد لا يوجد مُسبقًا في هذا النَّبات؛ ولكن من المرجِّح أنه يَتشكّل على حساب الأثرويين أثناء تحضيره. وهو بالتالى يَعمل باتجاه الأثُّرُوبين ذاته

من دون أن يكون أكثر سُمِّيّة منه؛ وقد يَخلو من بعض التأثيرات الثَّانويَّة (تَمدُّد

البَلّادُونين C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>2</sub>N قد يَحصل من جرّاء تَحوُّل الأَبُّوأَتْروبين بواسطة الحرارة ويكون مُتَجازِنًا له. المادَّتان وُجِدتا في

الدُوبُوَازِين (راجع المعجم الرابع ص ۹۳ رقم C17H23O3N (۱۱۶ الموجود في نَبات الدُوبُوازيا Duboisiamyoporoides ۸٦ ص الثالث ص ٨٦) R. Br. رقم ١١٩) يُعتبر مُماثلًا للهيوسيامين (أَتْروبِين يسار). الدّاتُورين C<sub>17</sub>H<sub>23</sub>O<sub>3</sub>N الموجود في الداتورة الشائكة Datura stramonium کان یُعتبر فی کودکس ١٩٠٨ على أنَّه مُرادف الأَثْرُويين.

# ٤- أثيل هيدروكُويْراييْن Éthylhydrocupréine (F)

المواصفات - مسحوق أبيض، طعمه مُرّ، قليل الذُّوبان جدًّا في الماء، يَذوب في الكحول، والأثير، والكلوروفورم، والزّيوت؛ مُعطيًا ما يُسمّى بتَفَاعُل «الكينين النَالْيُوبِمِيّ»(٢): . Thalléioquinine

الخصائص - طارد للحُمّى، ولكنّه استُعمِل بنوع خاصّ كدواء واقي وشافي

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف وهي من تاليوم: Thallium

لرَبو الحساسية، عن الطَّريق الدَّمْعِية والأَنفيّة. وأُعطي كذلك كدواء نَوعيّ (مُتخصِّص) للإصابات المُتسبِّبة عن المُكوَّرة الرُّبُويَة.

طريقة الاستعمال - يُعطى في بيلولات أو كبسولات بمقدار غرام واحد وغرام ونصف بأجزاء من ٢٥،٠ غرام، وفي زُرْقات في غِشاء الجَنْب أي غشاء الرِّئة المَصْلِيّ بعد البَضْع أو البَرْل (محلول بنسبة ٥٪، ٢٥،٠ ملل لكل سنة من العيون، في محلول أو مرهم بنسبة ١٪. العيون، في محلول أو مرهم بنسبة ١٪.

٥- أخِيليا بَقْلَةُ العُطَاس، بَقْلَة العُطَاس،
 سَعُوط

Sneezewort, Bastard pellitory (E)
Ptarmique, Achillée Sternutatoire,
Herbe à éternuer, Bouton d'argent,
Herbe Sarrazine, Lin Sauvage (F)
Betramgarbe, Niesgarbe (D)
Achillea ptarmica, Achillea macrocephala, Ptarmica vulgaris (S)

نَبات جذموري مُعمَّر، أرومته مَدّادة، من فَصِيلة المُركَّبات، يَعلو من ٣٠ إلى ٩٠ سم. ساقه فَرعاء. صُلبة، فروعُها مُنتَصِبة، كثيفة الكساء بأوراق لاطئة، مُتعاقبة، خَطِّية الشَّكل السِّنانيّ، غير مُنقَطة، مِنْشاريّة التَّسنين. رؤيساته الزَّهريّة عِنقِيَّة التَّجميع المُرتَخي. أزهاره بيضاء. ثماره أكنات. كل أقسام النَّبات بيضاء. ثماره أكنات. كل أقسام النَّبات

مُستحبَّة العطر الذَّكيّ. نَبات واسع الانتشار الأوروبي حتى القُوقاز وسيبيريا. زُرع كنوع طِبِّيّ وتَزيينيّ منذ القرن السادس عَشَر.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ. الجذور تحتوي على إِينُولين.

الخصائص - مُكعِّبة، طاردة للرِّيح، مُنَظِّمة للتَّغيُّط، مُهدِّئة ألم الأسنان، مُهدِّئة آلام الرُّوماتيزم، مُقويَّة، مُنشَطة، مُشَهِّية، مُطَهِّرة، مُبَوِّلة.

الاستعمال - الرِّيزوم، وأحيانًا الأزهار والسّوق المُورِقة. فَقْد الشَّهيّة، وَهن، إصابات بَوليّة، أسنان، مَعِدة، روماتيزم، فَقد اللُّعاب.

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلعقة صغيرة من الرِّيزوم المُجفَّف المُقطَّع في مقدار فنجان ماء غال، يُغطَّى ربع ساعة ويُصفِّى. يُمكِن لَوْك الرِّيزوم ومضغه كالعلكة بهدف إثارة اللُّعاب.

ملاحظة - كان الصّينيُّون في الماضي يأخذون خمسين عُودًا مُجفَّفًا من فروع النَّبات ويَستعملونها في طقوس التَّنجيم والعَرافَة والكَهانَة التي كانت مُتَّبعة في الصين منذ أكثر من ثلاثة آلاف سنة. وقد جاء ذلك في كتاب التَّحَوُّلات والتَّغييرات، الذي يُطلقون عليه اسم -Yi وكانت هذه الأخيليا قديمًا شائعة الاستعمال الطبيّ الذي أصبح اليوم أقل بكثر مما كان عليه.

# أخ ي ٦- أخِيْلِيا دُوْلابِيَّة (١)

#### Achillée herbe roue (F) Achillea Herba-rota (S)

نَبات بَرِّي، رِئْدي، قَزِم، عَدُو الكلس Calcifuge من فَصِيلَة المُركَّبات يَعلو من ١٠ إلى ٢٠ سم. أوراقُه السُّفلي مُتطاوِلة، مُعنَّقة، العُليا لاطئة ومُفَرَّطة. النَّصل مُنقَط بغدد عِطْريّة. الرُّؤيسات مُسوَّقة، في أعذاق مُرتخِية؛ ٤ إلى ٧ لُسَيْنات بَيضاء اللَّون. مَهده جبال الألْب الغَربيّة. رائحته قَوبَة جدًّا.

الخصائص - يَشتهر أنّه شافٍ للجُرح ويَدخل في ما يُسمّى Faltrank.

هُوْيُلِيا فَتِيَّة ، أخيليا أجِيراتُم اللهُ الْجِيراتُم اللهُ الْجِيراتُم (E)
Sweet maudlin, Ageratum milfoil (E)
Achillée agérate, Achillée visqueuse,
Eupatoire de Mésué (F)
Balsamgarbe, Gewürzgarbe (D)
Achillea ageratum, Achillea viscosa (S)

نَبات بَرِّيِّ من فَصِيلَة المُركَّبات يَعلو من ٢٥ إلى ٥٠ سم، قاعدته مُتَليَّفة. سامّة بَسيطة، مُنتصِبة، فَرعاء الرَّأس. أوراقه مُتطاوِلة جدًّا، بسيطة أو مُفصَّصة الأسفل؛ النَّصل مُسنَّن، مُنْفَرِج، مُنقَّط بالغدد. الرُّؤيسات صغيرة تَجتمع في

أعذاق مُتراصّة. لُسَيْنات قصيرة صفراء اللّون. مَنطِقة البحر المُتوسِّط.

الخصائص - كان يُستعمَل في الماضي كطارد للدّود ولكنّه أُهمِل اليوم تمامًا.

٨- أخِيْليا نانا(٣)

Achillée nain, Dwarf milfoil (F) Zwerggarbe (D)

Achillea nana (S)

نَبات مُعَمَّر من فَصيلَة المُركَّبات يَعلو من ٥ إلى ١٥ سم، قَزِم، عَدُو الكلس، مُوبر صُوفي، مُرمَد اللَّون، يَشتهر في جبال الألْب. أرومته مَدّادة. أوراقه السُّفلي مُعنَّقة، العُليا لاطئة، خَطِّية مُتطاوِلة، رِيشيّة التَّشريح. قُلافة صُوفيّة ذات وُريقات مُطَرَّزة باللَّون البُنيِّ. فاداق صغيرة بسيطة. لُسَيْنات مُبيَضَة اللَّون. مَهده جبال الألْب، حيث يَشتهر للبَّن عَبنات طبيًة.

# اخِيليا صُوفِيَّة، أخِيليا نَانَا<sup>(٤)</sup> Génépi bâtard, Achillée laineuse (F) Achillea nana (S)

تَتُوزَّع أنواع الأخيليا إلى نَباتات كبيرة القَدِّ تَعلو حتى ١٥٠ سم، منها الأبيض والوَرديِّ والأصفر؛ وإلى نَباتات صغيرة القَدِّ تَعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم، منها الأبيض والأصفر. الأخيليا الصُّوفيَّة من

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

 <sup>(</sup>۲) التسميتان العربيتان والتسميتان الفرنسيتان الأولى والثانية والتسمية الإنكليزية الثانية للمؤلف.

<sup>(</sup>٣) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيَّة للمؤلّف.

<sup>(</sup>٤) التَّسميتان للمؤلُّف.

أخ ي

الأنواع القَزِمة، وهو نَبات مُوبِر صُوفِي المنظهر، مُرمَد اللَّون، أرومته مَدّادة، يَعلو من ٥ إلى ١٥ سم. أوراقه السُّفلى مُعَنَّقة، العُليا لاطئة، خَطِّية مُتطاوِلة، ريشيّة التَّفليق. قُلافته صوفيّة ذات وُرَيقات مُطرَّزة باللَّون البُنِّيِّ. أعْذاقه صغيرة، فَرديّة، لُسَيناتها مُبيضَة اللَّون. نَبات جَبليّ، عَدوّ الكلس.

المُركِّبات والأقسام - في النَّبتة المُزهِرة، زيت دُهني، جواهر مُرَّة.

الخصائص - مُشهِّية، مُسهِّلة للطَّمث، مُنشِّطة للمَعِدة، مُعَرِّقة، مُقَوِّية عامّة، مُنشِّطة للمَعِدة، مُعَرِّقة، مُقَوِّية عامّة، شافية للجرح من الدّاخل ومن الخارج، طاردة للحُمّى، نافعة في حالات «الحَرّ والبَرْد».

الاستعمال - فقدان الشَّهيَّة، وَهْن، ضَعْف الحيويَّة، نَهَك نَفسانيّ، طَمْث غير كاف، إصابات رِئويَّة مُتَسبِّبة عن البرد، إلتهاب المَعِدة، إلتهاب المعي.

طريقة الاستعمال - لزيادة الشَّهيّة، فنجان قبل الوجبات من نقاعة ٣غ رؤوس مُزهِرة مُجفَّفة في فنجان ماء غال يغطّى ١٥ دقيقة؛ في الوَهْن، فنجان يومي من نقاعة ملعقة صغيرة نبات مزهر مجفّف في فنجان ماء غال؛ في شحّ الطَّمث وآلامه، فنجانان في اليوم، من نقاعة و٢غ نبات في ليتر ماء غال يغطّى ١٠ دقائق، قبل الموعد المرتقب بأسبوع.

(١) أخِيلِيا مِنْجَلِيَّة ، أخِيلِيا دِمَشْق (٢) Falcate milfoil, Damascus milfoil (E) Achillée falquée, Achillée falciforme, Achillée de Damas (F) Damaszengarbe (D) Achillea falcata, Achillea damascena, Achillea sulphurea (S)

نَبات بَرِّى لُبنانيّ مُعَمَّر من فَصِيلَة المُركَّبات يَعلو من ١٥ إلى ٤٥ سم. سُوقه أسطوانيّة غير مُثَلَّمَة. أوراقُه مُبيَضَّة اللُّون، تَنحنى على شَكْل مِنْجَل، طول الأوراق الساقية ١,٥ إلى ٣ سم وعَرضها ٠,١ إلى ٠,١٥ سم، العُليا لا تَصل إلى الأعداق، ريشية التّشريح، سَكَماتُها مُتراكِية، ثُلاثيّة الفُصوص المُستديرة الدَّقيقة الأسنان. الرّؤيسات من ٣ إلى ٤؛ عرض الأعذاق ١,٥ إلى ٤ سم. القُلافات بَيضيّة الشَّكْل أو نِصف دائريّة. القُنابات بَيضيّة مُثَلَّثة، مُزَوْرَقة، ليديّة. اللَّسَينات ٥ إلى ٧، فاتحة اللَّون الأصفر، طولها ١,٥ إلى ٢ مم. أزهار الأسطوانة من ٢٠ إلى ٣٠ زُهَيرة. الإزهرار من نيسان إلى تموز في الجفاف والفّيافي.

الخصائص - مُضاد لوَسُواس المَرَض. الاستعمال - ذُكر عن هذا النوع أنّه يُستعمَل جدًّا في الهند، وعلى شكل صِبغة كُحوليّة ضِد وَسُواس المَرض ومُعالجة من كان سَوْداويّ الطَّبْع.

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيَّة للمؤلّف.

Adonis æstivalis (S)

الأدنيتينول هو دواء أساسه الهَلَنيان، أي أَسْتِيرِ اليَصْفُورِ المُزدوجِ النَّخلِيْكِ: Ester dipalmitique de la æanthophylle ou lutéine وهو مَسْحوق أحمر اللَّون يُستخرَج من أزهار مُختلف أنواع المُخْمَلِيّة Tagètes، وهي نَباتات تَزيينيّة من فَصِيلَة المُركَّبات مَهدها المكسيك وتَنتشر في قُرى لُبنان وحدائقه.

الخصائص - يُخصَّص هذا الدّواء لمحاربة إضطرابات حِدَّة النَّظَر وعلى الأخصّ لتحسين الرّؤية اللَّيليّة غير العاديّة أو غير الكافية وتَحسين ضَعْفها: سائقو السَّيَّارات، عُمَّال لَيليُّون، عُمَّال إلى خُزيران في المراعي. مَناجم، إلخ.

طريقة الاستعمال - خالِ من السُّمِّيَّة، يُعطى على شكل مُلَبَّسات مُعَيَّرة من ٥ ملغ الرَّبيعيّ هو الّذي يُعتبَر مَخْزَنيًّا. من الهَلَنيان Héléniène، يُؤخَذ منها من ٢ إلى ٤ في اليوم، مُلَبَّسة أو اثنتين في ١٣- أدُونِيس البيرينيه مُنتصَف كلِّ وجبة، لمدَّة عشرة أيَّام، نَتُوقُّف بَعدها لفترة عشرة أيَّام، ونُعاود العلاج لمدة عشرة أيام أخرى وبالمقادير ذاتها.

> ١٢ - أَدُونِيس صَيْفِي، عَيْنُ الحَجَل، عَيْنُ التُّدْرُج

> Summer adonis, Summer pheasant's eye, Talladonis (E) Adonis d'été, Adonide estivale, Œil de

نبات حولي من فَصِيلَةِ الحَوْذانِيَّات، أمْرَط أو ذات أوبار مُتفرِّقة على بعض الأوراق وعلى الكأستات. ساقه منتصبة تَعْلُو مَن ١٥ إلى ٤٥ سم. أوراقه السُّفلي مُعنَّقة، مُقَطَّعة إلى سُيور حادّة مُتفاوتة الطّول. قُطْر الزَّهرة ١,٥ إلى ٣ سم. الكأسيّات ٥، لاصقة بالتّاج، مُخضرّة أو مُحمرة اللُّون، مَرْطاء أو قليلة الوَبْر من الخارج. البَتَلات ٦ إلى ٨، قِرْمِزيّة واضطرابات تَكَيُّف أو تَكييف العَيْن، اللَّون الأحمر، مُلطَّخة القاعدة عادة بالأرجوانيّ الأسود. الأسدية بَيضانيّة، سوداء اللُّون البَّنَفسجيّ. يُزهر من آذار

الخصائص - ذُكِرَ أنَّ عَمَله هو مُتقارب من عَمل الدِّيجيتال، عِلمًا بأنَّ الأدونيس

Adonis des Pyrénées (F) Adonis Pyrenaica (S)

نَبات حَولتي من فَصِيلَة الحَوْذانِيَّات يَعلو نحو ٣٠ سم، بَتَلاته صفراء اللُّون، من ٨ إلى ١٠ تَتَفتُّح على صُخور المراعي الألبية الجَنوبيّة وفي جبال البيرينيه في تموز.

١٤- إِذْ خِر، طِيْب العَرَب، تِبْن مَكّة، تِبْن الجَمَل
 الجَمَل

Camel's hay, Scenanth (E) Schænanthe, Jonc odorant, Foin de chameau, Vétiver (F) Cameleshov, Citronengras (D)

Andropogon Schænanthus (S)

مادَّة تصل إلى أوروبا من العَربيَّة السَّعوديّة؛ تكثر جدًّا في براري الهند وماليزيا. وهي أنواع من القَصَب القصير، الحُزْميّ الانتشاب. تنسب إلى النوع .Andropogon schænanthus L فصيلة النَّجيليّات. سوقه وأوراقه تعطي دهنا عِطريًا يُستعمل استعمال دهن .A دهنا عِطريًا يُستعمل استعمال دهن .A المناطق ضِد القُرحات والرّوماتيزمات. تدخل في تركيب الترياق.

الخصائص - مثيرة، مهيِّجة، عَصبيّة، لم تعد مستعملة.

هناك زيوت دهنية مختلفة تصنع في سيلان وسنغافورة بكميات كبيرة وتُنسب إلى أنواع مختلفة من جنس Andropogon (أي Cymbopogon). وهيي زيروت تستعمل في تزوير الزيوت الدهنية عامة، وزيت الورد الدهني خاصة، وتستعمل كذلك كعطور أساس. تحتوي على ٥٥ إلى ٧٥٪ من الجيرانيول ومن السيترونيلال.

إن الزيت الدهني المسمّى دهن الجيرانيوم الهندي هو زيت باهت اللون

الأصفر، رائحته تذكّر برائحة الورد؛ كثافته تختلف من ١,٨٩٨، إلى ١٩٨٨، يعطي محلولًا صافيًا مع ٣ أجزاء وأكثر من كحول ٧٠ درجة. ذَوَابيّته كاملة في ٤ أحجام من محلول سالسيلات (بالتساوي)، مضافًا إليها حجم واحد من الماء. يحتوي هذا الدهن على جيرانيول، منه ١٩٤٨٪ بحالة حُرّة، وعلى سيترونيلُول وعلى بقايا مَتِيْل وَعلى بقايا مَتِيْل مَبْنَانُون.

دهن حشيشة اللَّيمون الذي ينتج من A. citratus D.C. (شائعة الـزراعة التَّزيينيّة في لبنان) له رائحة اللَّيمون البارزة جدًّا، لونه أصفر أو محمر اللون البُنْتي، كثافته ٩٠,٩٠٩ إلى ٩٠,٩٠٩ وهو مؤلِّف بنوع خاص من سيترال (حتى مؤلِّف بنوع خاص من سيترال (حتى أحجام من سالسيلات صودي مضافًا إليها نصف حجم ماء، فإنه يذوب بمعظمه (٩١٪).

# (۱) أَرْطَمَاسِيَا سَوْدَاء، أَرْطَمَاسِيَا أَنْثَى (۱۰ وَهُمَاسِيَا أَنْثَى (۱۰ Génépi noir, Génépi femelle (F) Artemisia Spicata Jacq. (S)

عِدّة أنواع تُدعى Génépi، تَنبت على صخور الجبال العالية حتى ٣٤٠٠ مترًا. خصائصها الطبّيّة ذاتها. وهي أنواع معشوشبة مُعمَّرة من المُركَّبات، تَنمو في باقات صغيرة تعلو من ٤ إلى ١٥ سم.

أرط

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلِّف.

١٦- أَرْقِطْيُون مُزَغْبَر، أَرْقِطْيُون صَغِير

Downy bachelor's buttons, Pubescent bachelor's buttons (E) Bardane pubérulente (F) Weicherklette, Weicherkleinklette (D)

Arctium minus pubescens, Lappa ninor pubescens (S)

نبات لبناني نادر نسبيًّا معمَّر غير شَوك من فصيلة المُركّبات. ساقه متفرّعة تعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم وأكثر. أوراقه معنقة، ينضاوية قلية القاعدة، طحلاء أو مرطاء الصفحة السفلي، القاعدية منها عريضة تطول نحو ۳۰ سم وأكثر وتعرض نحو ٢٠ سم وأكثر. رؤيساته الزهرية في عناقيد صغيرة، عرضها من ١٥ إلى ٣٥ ملم، مرطاء أو خفيفة الكساء العَنْكَبُوتي. قنابات القلافة ضيّقة جدًّا عرضها أقلّ من نصف ملم. رؤيساته الزهرية أقوى من رؤيسات الأرقطيون الصغير، يبلغ قطرها ٢٥ إلى ٣٥ ملم. زُهَيْراتها تصل إلى مستوى القنابات القُلافية كحدّ أقصى. مآبرها زائدية الرأس والقاعدة. الأكنات متطاولة، خشنة ومتدرِّنة. القنزعة من الحرائر المُشَبَّكة العابلة جدًّا. إزهراره من حزيران إلى تشرين الأول. يرغب الأماكن الرطبة.

سوقها مُزهِرة فَرديّة؛ أوراقها سَيريّة مُرمَدّة دقائق، قبل الموعد المرتقب بأسبوع. اللُّون الأبيض، حَريريّة المظهر، عديدة نحو القاعدة ومُعنَّقة؛ أزهارها أنبوبيّة صفراء في رؤيسات كُرويّة صغيرة. رائحتها رائحة الأبنث القوية؛ طعمها مُرّ. الأرطماسيا السوداء تنمو في باقات مُنعزلة ذات سُنْبُلة زَهْريّة أو سنبلتين طويلتين، مُقَوَّستين، وَحيدتي الاتِّجاه، رؤيساتها مُسودّة اللّون، صغيرة، لاطئة، أوراقها شبه بسبطة.

> المُركِّبات والأقسام - في النَّبتة المُزهِرة والجذور، زيت دُهني، جواهر مُرّة.

الخصائص - مُشهِّة، مُسهِّلة للطَّمْث، مُنشِّطة لِلمَعِدَة، مُعرِّقة، مُقوِّية عامة، شافية للجرح من الدّاخل ومن الخارج، طاردة للحمّى، نافعة في حالات «الحَرّ واليَرْد».

الاستعمال - فقدان الشهية، وَهُن، ضَعْف الحيويّة، نَهَك نَفساني، طَمْث غير كاف، إصابات رئويّة مُتَسبّبة عن البرد، إلتهاب المَعِدة، إلتهاب المعنى.

طريقة الاستعمال - لزيادة الشهية، فنجان قبل الوجبات من نقاعة ٣غ رؤوس مزهرة مجفّفة في فنجان ماء غال يغطَّى ١٥ دقيقة؛ في الوهن، فنجان يومي من نقاعة ملعقة صغيرة نبات مزهر مجفّف في فنجان ماء غال؛ في شحّ الطمث وآلامه، فنجانان في اليوم، من نقاعة ٢٥غ نبات في ليتر ماء غال يغطّي ١٠

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيَّة للمؤلّف.

المُركِّبات - الجذر يفقد فعاليته بكاملها تقريبًا بالتجفيف، وهو يحتوى على إِيْنُولِيْن (٢٧ إلى ٤٥ بالمئة)، زيت دهني حتى ٢,٠ بالمئة، لُعاب، مواد عَفْصيّة، راتنج، كربونات البوتاسيوم، كربونات الكلسيوم، نيترات البوتاسيوم، مغنيزيا، هيتروسيد يدعى لَبَيْن أو لَبُّوسِيْد، وعلى جوهر مُردٍ (أنْتي بيوتيك) متبلّر يشبه الهنيسِلِين مبيد للبكتيريا والجراثيم وفعّال في القضاء على المُكوَّرة العُنْقُوديَّة. في البذور يوجد هيتروسيد يُدعى أرْقِطيين أو أرْقِطْيُوسيد تركيبه Arctiine C<sub>27</sub>H<sub>34</sub>O<sub>11</sub>. كل أقسام الأرقطيون تحتوى على خميرة مُؤَكْسِدة فَعَالة جدًّا وهذا ما يؤكّد الفائدة الكبرى من تَثْبِيت هذا النبات ومستحضراته الطبية. في الجذور أيضًا يوجد أرْقطُوز تركيب Arctose

الخصائص - الأرقطيون قد يَحلّ غالبًا محل الفشاغ؛ وهو مُنقً؛ مُعرِّق، مُبوِّل يزيل الحامض البَوْليّ، مُفرِز للصّفراء، مسهل المعدة، مضاد للسفْلِس، مضاد للسُّكَّري، مضاد للسمّ، دواء موضعي. المجدر مبيد للجراثيم والبكتيريا، مبيد للمُكوَّرة العُنقُوديَّة، والمُكوَّرة العُنقُوديَّة، والمُكوَّرة العُنقُوديَّة الرُّئويَّة، والمُكوَّرة العُنقُوديَّة الرُّئويَّة، والمُكوَّرة العُنقُوديَّة الرُّئويَّة، والمُكوَّرة العِقْلِيَّة، والمُكوَّرة العِقْلِيَة، والمُكوَّرة العُنقُوديَّة بارزة المُعالية من الجذر، فهي مُهدِّئة بارزة جدًّا للحكيَّة القُوبائيَّة. الأرقطيون المُعالَج بواسطة الأثير كان يعطى دواءً أو أساسًا

 $(C_6H_{10}O_5)_n$ 

لدواء سِرِّي يستعمل ضد الصَّلَع والجَلح والمَرط وتساقط الشعر. البذور زَيْتيَّة، تشتهر على أنها مُبوِّلة أكثر من الجذور، وهي تستعمل مُسْتَحْلَبَة. يشتهر جذر الأرقطيون أنه شفى الملك هنري الثالث من السَّفْلِس.

الاستعمال الداخلي - داء الدمامل، داء الجَمْرة، خراجات الحنجرة والأسنان، إنتان المُكَوَّرات العُنْقُوديَّة، الأمراض الجلدية النَّازَة والمُتَقَيِّحة، العُدِّ أي حَبّ الشباب، قُوبات، أكزيمات، قروح، قرَع، حَصْبَة، نِقْرِس (خاصة في قرَع، حَصْبَة، نِقْرِس (خاصة في أرْضيّات تناسليّة جِنسيّة)، روماتيزمات، سِفْلِس، سُكّري، رُمال بَوْليّ، لَدْغ الأفاعي. المَرَط، تساقط الشعر. الأوراق المَغليّة لها فعالية بارزة في تهدئة الحكّة القُوبائيّة الشديدة.

الاستعمال الخارجي - سَيَلان الوجه الزَّهَمي، الأكزيمات، القرحات الواهِنة الغُدِّيّة، القروح الملوَّثة المُتَقَيِّحة.

طريقة الاستعمال الداخلي - يستعمل غضًا غير مُجَفّف. نقيع ٤٠ غرامًا من المجذور في ليتر ماء يُغلى ١٠ دَقائق ويؤخذ منه في الحَصْبة: ملعقة صغيرة كل ٥ دقائق. يكتمل الطَّفْح تمامًا خلال ساعتين. يتمّ الشفاء خلال ٣ أيام (تَوَقِّي مجاري الهواء)؛ في الرُّمال والإصابات الأخرى: ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم؛ في النُّرس: نقيع ٢٠ غرام جذور في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق ويؤخذ مِقدار ليترين خلال

أرق

النهار بين الوجبات. مسحوق الجذور يؤخذ منه ۲ إلى ٤ غرامات في سائل ما. البذور مُبوِّلة في نُقاعة ٤ إلى ٦ غرامات في ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق. المستخلص الماثع في بيلولات: مستخلص أرقطيون مائع مُثَبَّت ٠,٢٠ غرام، مسحوق السُّوس كمية تكفى لبيلولة واحدة؛ من ٥ إلى ١٠ بيلولات في اليوم. صبغة أو مستخلص جذر الأرقطيون المُثبَّتَة، وهو مستحضر يُنصح به جدًّا، ١٠ إلى ٣٠ نقطة، ٢ إلى ٣ مرات في اليوم. في اليابان تُغلى الجذور في الماء والملح وتؤكل كخضار على غرار السَّلْسَفِيل.

طريقة الاستعمال الخارجي - يستعمل غضًا غير مُجَفَّف. الأوراق الغَضّة المَمْعُوسة في لصوقات على لَدْغ الأفاعي (لُوجَانْدر، بلينو، برِيسَّمُورِيه)؛ الأوراق توضع على الصدر في الإصابات الرِّنويّة المزمنة، الزُّكامات السّابِغة، كما توضع على كافة الأوجاع كالروماتيزمات والنقْرس وسواها. الأوراق المسلوقة في لصوقات على النقرس. الأوراق الممروثة في زيت الزيتون قد تُسرِّع التئام قرحات الساق (محاولة معالجة السرطانات المتقرّحة). الجذور الغَضّة إذا أمكن، ٣ كمشات في ليتر ماء يُغلى ٢٠ دقيقة وتُغسل به مرارًا الإصابات الجلدية كالسّيلان الزّهميّ في الوجه، والأكزيمات الناشفة، والحصف، وحَبّ الشباب. لُوسيون للرأس وتمسيد الفروة ضدّ تساقط ﴿١) التَّسمية للمؤلُّف.

الشعر. كحولتور الأوراق الغُضّة يوضع على بعض الإصابات الفَمِّيَّة البَلْعُومِيّة. فعالية ثابتة ومؤكَّدة في معالجة الدَّمامل، بمقدار ٢ إلى ٣ غرامات في اليوم من المستخلص المائع المائي، كما يمكن أيضًا أخذ ٠,٦٠ إلى ١,٨٠ غرام من مستخلص الأرقطيون المُثبَّت. إن اشتراك الأرقطيون مع القصدير للهدف عينه، كان يُسْتَغَلُّ بأسماء مختلفة: كاسِّيتُول، كُولُّوبياز القَصْدير، إلخ.

#### ١٧- أرُورُوت البرازيل<sup>(١)</sup> Arrow-root du Brésil (F)

يُستخرج دقيق المَنيُوك أو المَنيْهُوت، والذي يُسمّى أيضًا مَنْديوكا، وأروروت بَاهِيا، البَرازيل، والرِّيو، أو الپّارَا، من الجذور المُتدرِّنة من جنس مَنيْهُوت؛ منها المَنيهوت المُرّ Manihot utilissima M. dulcis = والمنيهوت الحُلو M. aipi وهي نَباتات من فَصيلة الفُرْبِيُونيّات. ويَحتوي النَّوع الأوَّل على نِسبة بَارزة من حَمْض السّيانيدريك. ولكنّ هذا الجَوهر يَختفي بواسطة التَّخمير.

طريقة التحضير - تُبشر الدرنات على لُوحة مُزركَشة برؤوس صغيرة حادّة، ومن ثُمّ يُترك اللُّبّ لكي يَتَخمَّر طوال ٢٤ ساعة. يُوضع بعد ذلك في أكياس من الشُّعر عريضة الثِّقوب، ويُستخرِّج منها

٦ بالمئة من هذا الغش.

يُخلَط جزء واحد من الأروروت المُراد فحصه مع ثلاثة أجزاء من سائل خاص للفَحص التَّجريبيّ، مُؤلَف من جزأي حامض كلورهيدريكي بثقل نَوعيّ المُقطَّر؛ ومن جزء واحد من الماء المُقطَّر؛ فإذا كان الأروروت نقيًا، لا يطرأ عليه أيّ تَلف أو إفساد؛ أمّا خِلافًا لذلك، فإن دقيق البطاطا، والنَّشاء، يَتَماسك على شكل مُجَمَّدة شَفّافة تُصبح مائِعة فيما بعد؛ يَترسَّب الأروروت بعد راحة بضعة ساعات، ويُعاد التِقاطُه وجَمعُه على ورق التَّصفية، وغسله، وتَجفيفه، ووزنه. أمّا المواد المَعدِنيّة فيمكن كَشفها بواسطة الحَرْق.

(اطلب دراسة مَنِيْهُوت في المعجم السادس ص ٢٣١ رقم ٢٧٩).

ارْيَل أَحْمَر ، عِرْق إنجبار Sea lavender, Wild marsh beet (E)
Statice, Béhen astringent, Béhen rouge, Katran, Lavande triste, Lavande de mer, Romarin des marais, saladelle, statice maritime (F)
Echter widerstoss (D)
Statice limonium (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة الرَّصاصِيَّات ينبت على الشَّواطئ البَحريّة. أرومته ليفيّة القاعدة، مُخضوضرة. أوراقه كلُّها قِرصيّة الانتشاب الكثيف، كاملة، خطيّة إلى سِنانيّة أزهاره زرقاء اللَّون في سنابل

بالعَصْر الدَّقيق الذي يُطلَق عليه بعد غَسلِه وتَجفيفه إسم «نَشاء المَنِيُوك» .moussache أمّا ما تبَقّى من الكتلة فيُجفّف ويُسحق، ومن ثم يُفرش على لوحات حديديَّة مُسخَّنة. عند ذلك يَتكتَّل على على شكل حُشَيْرات صُلْبَة جدًّا تُشكِّل ما يُسمّى تَبْيُوكا Tapioca.

المواصفات - إن حبوب دقيق المنيهوت، أي نشاء المنيهوك، تبدو عمومًا على شكل أُرْصُوصَة، أي على شكل جَرَس مُزوَّد بتَوْجيهات بلوريّة؛ وتكون السُّرَّة في العادة بارزة جدًّا. وتكشف التبيوكا حبوبًا مُتماثلة مُتشابهة وتكون مُشوَّهة الشَّكل نَوعًا ما بسبب التَّسخين وتكون دائمًا تقريبًا مُتكتِّلة.

إن أفضل طريقة لتفريق مُختلف أنواع الأروروت وتمييزها عن بعضها هي الفَحص المِجْهري، حيث يمكن بهذه الطَّريقة إيّاها أن نكشِف عن إمكان إضافة نَشاءات أو دقيق البطاطا.

ونُورد بالتّالي الطّرق التَّجريبيَّة التّالية: إذا دقَّقْنا الأروروت وهَرَسْناه في الهَاوَن، مع خَلطِه بكمِّية مُساوية من حامض الكلورهيدريكي، وفي حال وجود دقيق البطاطا، يَتكوَّن في الهاون لعاب سَميك لدرجة تَسمح معها بِرَفْع الهَاون بواسطة مِدقَّتِه المَغموسة في اللّعاب المذكور؛ وتَفوح، إضافة إلى ذلك، رائحة الحامض النَّمليك. إن هذه الطَّريقة تَسمح بالتَّعرُّف على حوالى ٤ إلى الطَّريقة تَسمح بالتَّعرُّف على حوالى ٤ إلى

أ ز *ي* 

الفصوص. ٥ بتلات حُرّة تقريبًا؛ ٥ أسدية؛ ٥ أقلام. الثَّمرة جافَّة وحيدة الشَّماليَّة وجُزُر الأنْتِيل. الحُدّة.

> المُركّبات – قُدّر في جذور هذا النّبات ١٧ بالمئة من العفص.

> > الخصائص - قابض.

الاستعمال - أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٤.

ملاحظة - في كاليدونيا الجديدة عُشبة تنبت على الشُّواطئ الكلسيّة الصَّخريّة من فصيلة الرَّصاصِيّات هي: أَرْيَل أَسْترالي (١) Static australis Spreng، جـنذورهـا عافِصَة وقابضة.

١٩ أزيمينة مُفَصَّصة، بَابَاوْ (٢)

Papaw (E) Asiminier, Anone trilobée (F) Pappaw baum (D) Asiminia triloba, Anona triloba (S)

الأزيمينة جنس أشجار أو شُجَيرات من فَصِيلة القشطيّات، أوراقُها مُتعاقبة، واسعة، غِشائية، شَبَكية العُروق، بَسيطة، مُعبلَة. أزهارُها إبطيّة الإرتكاز، فَرديّة أو قَليلة العَدد، قصيرة السُّويْقات، ٣ كأسِيّات مُعْبلة، ٦ بَتَلات، الخارجيّة

كثيفة هاميّة الارتكاز. شمراخ عار، مُنبسِطة وأكبر من الدّاخِليّة المُنتصِبة. بسيط، له غمد غشائي تحت الرّأس الأسدية عديدة، قصيرة الخُيوط. الثِّمار الزَّهريّ. الكأس أنبوبيّة نصلها خُماسيّ عِنبيّة الشَّكل، لَحميّة، كثيرة البُزُور الكبيرة. حَوالى ١١ نوعًا في أمريكا

أمّا الياياو فَشَجرة صغيرة من جَنوب شرق الولايات المتّحدة الأمريكية تعلو من ١٠ إلى ١٢ مترًا، ولا تَبلغ في أوروبا أكثر من ٢ إلى ٣ أمتار. فُروعُها الفَتيَّة مَكسوّة بزغب أشقر، ومن ثم تُصبح مَرْطاء وبُنِّتة اللُّونِ. أوراقُها مُعْبِلة، يَيضويّة مُتطاولة، قصيرة الرّأس المُستدِقّ ومُعَنَّقة، طولُها ١٥ إلى ٢٠ سم، مَرطاء. الزُّهرة أرجُوانيّة اللُّون القاتم الكامد. إزهرارُها على الخشب الفَتى. الثَّمرة مَأْكُولَة، طُولُها ٥ إلى ٨ سم، مُخضَرَّة اللُّون الأصفر ومن ثم بنُّيَّة، تَفوح منها رائحة مُستحبة. البزرة من ٢ إلى ٣ سم.

الخصائص - يُستخرَج من عَصير ثمارها بعد تخميرها شرابٌ لذيذ الطُّعم والنَّكهة قلم المادّة الكُحوليّة.

٧٠- أستر أمِيل نَتْرُوني، أثير أمِيل نَتْرُونِي، نيتريت الأمِيْل

Ester amylnitreux, Ether amylnitreux, Ether amylazoteux, Nitrite d'amyle **(F)** 

إكتشفه بالارد.

المواصفات - نيتريت الأميل هو الأثير النَترونيّ في الكحول الإيزوأميليك. وهو

<sup>(</sup>١) التَّسمة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة الأولى لإدوار غالب.

سائل باهت اللُّون الأصفر، طعمه لاذع ﴿ إحساس بِالْحَرَارَةُ وَالْدُّوخَةُ، وإسراعُ ﴿ ورائحته كرائحة الثُّمار. كثافته ٠,٨٨. يَغلى بين ٩٦ و٩٩° سغ. لا يذوب بالماء ولكنّه مَزُوج بالكحوّل، والأثير، والكلوروفورم. عندما يكون حديث التَّحضير فهو مُتَعادِل بشكل محسوس مع دَوّار المُحلول؛ ولكن بعد مضى فترة من الزَّمن يَفسد بسبب تَشبُّعه بالموادّ النَّترونيّة، والنُّتْريكيّة، وبالحامض النّاردينيّ، إلخ؛ فيُصبح حامضًا وغير مُستحت الرّائحة.

> النِّتاج التِّجاريّ ليس نَقيًّا: فهو يَحتوي دائمًا، وبنسبِ مختلفة، على أستيرات الكحولات الأميليّة المُختلِفة (الفَعّالة والهامِدة) التي تتألُّف منها كحول التَّخمّر الذي يُستخدم لفصله: يحتوي بالإضافة إلى ذلك على بقايا من تلك الكحولات غير المؤشترة والمواد المُفْسِدَة المشار إليها أعلاه.

#### خطر Dangereux Tableau C جدول

الحفظ - في قارورات مسدودة بأحكام (أو أفضل من ذلك في أمبولات مختومة)، بمعزل عن الرّطوبة، وعن الضّوء، وعن الحرارة.

الخصائص والاستعمال - في استنشاقات (عِدّة نقاط)، يُحدِث نيتريت الأمِيْل بسرعة احتقانًا حادًا في القسم العُلويّ من الجسم وخاصّة على الوجه (احمرار حادّ وشبه فَوْري في الوجه مع

النبض الواضح الجَلِيّ بالخفقات الصُدْغِيّة). فهو بالواقع مُوسّع عُرُوقيّ نشيط وبالتَّالي مُنقِص للتوتّر الشُّريانيِّ. وهو يقوم، بالإضافة إلى ذلك، بعمل مثير ومُكَزِّز على نسيج القلب العَضَليّ وعلى المراكز العَصبيّة الـ إِنْتراقَلْبيّة (١) أو الضُمْقَلْبِيّة (۱) Intracardiaq ويمكنه، بجرعات مُرتفِعة، أن يُحدِث الزُّلَّة، وَفَقْد الوَعْي، والتَّخَلُّجات، والـ «بَيْلَة الميشامُ وغلُوبينيّة »(١)، (أي Méthémoglobinurie ، أي وجـــود يَحْمور تأكْسَد فيه الحديد، فصار من حال إلى حال آخر، مما يجعله غير صالح لنقل الأوكسجين).

طريقة الاستعمال - يُستعمل نيتريت الأمِيْل على الأكثر ضد نَوْبات ذبحة الصَّدر، في استنشاقات، وبجرعات من ٤ إلى ١٠ نقاط (على منديل أو كمادة)؛ ولكن الإدمان يوجب بعد فترة وجيزة أخذ جرعات من ١٥ إلى ٢٠ وحتى إلى ٥٠ نقطة. إن نُوبات الرّبو الحادّة، والشقيقة المُبْهَمة، والإغماءات، وتخصيصًا الإغماء الكلوروفورميّ، قد تُقَاضي كلها بنتريت الأمِيْل.

نُصِح به ضِد حالات نَفْث الدَّم، وبجرعات مُرتفِعة، من ٥٠ إلى ١٠٠ نقطة مثلًا في اليوم، في حال التهاب الرُّئة.

ا س ت

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

أ س ت

ومن الملائم، لإجراء تلك الاستنشاقات، أن نَحوز على الدّواء في أُمْبُولات تحتوي حوالي الغرام الواحد، نكسر أحد طرفيها لكى نعد التقاط المطلوبة.

يمكن كذلك وصف إعطاء أمْبُولات، تحتوى الواحدة من ١٠ إلى ١٥ نقطة، مصنوعة من زجاج رقيق ومَكسُوّة بنسيج من القماش ينزعه المريض بأصابعه لحظة نَوْبة ذُبحة الصَّدر.

إن نيتريت الأمِيْل هو مُضادّ للاستطباب عند المُصابين بتَصَلَّب الشَّرايين وفي كافة الحالات الاحتقانية.

٢١- أستر بَنْزيل سالسيليك، سالسيلات البَنْزيل Ester benzylsalicylique, Salicylate de benzyle (F)

 $OH^{(1)}-C_6H_4-CO_2^{(2)}-CH_2-C_6H_4 =$ 228,23.

المواصفات - يحتوى على ٦٠,٥ بالمئة حامض سالِسيليك. وهو سائل عديم اللُّون، زَيتي القِوام، أثقل من الماء، رائحته وطعمه خفيفان وغير كريهان. يَتجمَّد في الحرارات الدُّنيا، حوالي ١٠ إلى ١٢° سغ، ويذوب (ينصهر) عند ٢٤° سغ؛ وهو يُبدى ظاهرة المُيُوعَة تحت دَرَجِة الذَّوَبان surfusion إلى درجة مُرتفِعة جدًّا. وهو لا يذوب في الماء، يذوب على البارد في ١٠ أجزاء كحول، يذوب جدًّا في الكحول الغالي.

الخصائص والاستعمال - دواء مُضادّ للروماتيزم ومسكن بديل لسالسيلات المنبل ولكنّه خال من رائحتها الكريهة. وهو أقل تبخِّرًا من هذه الأخيرة، وعمله يدوم أكثر. استعماله في مَرُوخات، وبلاسم، ومراهم بنسب من ٥-١٠ أو ٢٠ بالمئة. في آلام عرق النسا وفي التهابات الأعصاب، في حِقن في الموضع المؤلم بالاشتراك مع الكافور: أميو لات الـ Camphrosaly .

٢٢- أسطراغَالُس العَقْرَب، حَشِيشَة عَقْرَ بِ (١) Scorpion astragal (E) Astragale mareotique, Herbe à scorpion (F) Skorpion astragel (D)

Astragalus mareotieus (S)

الأسطراغالوس جنس نباتات حَوليَّة أو مُعمَّرة أو ليفيّة القاعِدة من فَصِيلة القَرنِيّات. أوراقُها فَردِيّة التَّرتيب الرّيشيّ وخالِية من الشُّوك، أو ثُنائيَّة التَّرتيب الرِّيشيّ وتَنتهي برأس السُّويق الشَّائك. أزهارُها إبطيّة الارتكاز، مُزَنَّدة أو لاطِئة، في ضُمّات مُتراصة. في لُبنان أكثر من ١٥٠ نوعًا من الأسطراغالس. أسطراغالس العَقْرَب يَحمل أوراقًا ريشية التَّرتيب، مُؤلَّفة من وُريقات ضيِّقة لا يَتخطّى عرضُها ٥ ملم. أزهارُها باهِتة اللُّون الأزرق. قَرنُها يَتَقوَّس إلى نِصف

<sup>(</sup>١) كلّ التّسميات للمؤلّف ما عدا التّسمية العربيّة الثانية والتَّسمية اللاتنيَّة.

دائرة، وهو منتظم السّماكة، أَمْرَط تقريبًا وقصير المِنْقار. حَشيشةُ عَقْرَب هو الاسم التُّونسيّ.

الخصائص - مضاد للشع العَقْرَب. الاستعمال - حَشيشة العَقْرب يَجب أن تُستعمَل بَعد لَسْع العَقْرب فورًا. تُسْحَقُ الأَوراق المُجفَّفة سَحْقًا جيِّدًا وتُوضع على مكان اللَّسْعَة.

Astragal (E) أَسْطَرَاغَالُوس نَجْمِي – ٢٣ Astragale à gousses velues (F) Astragal (D) Astragalus eæscapus (S)

الأسطراغالوس جنس نَباتات حَوليّة أو مُعَمَّرة أو جُنيبات صغيرة من فصيلة القَرْنِيّات الفَراشِيّة. أوراقُها رِيشيّة مُفْرَدة وسَرْحَة، أو ريشيّة مُزدوجة تَنتهي برأس العُنُق الشّائكة. أزهارُها إِبْطيّة، مُزَنَّدة أو لاطِئة، حُزميّة التَّجميع المرصوص. الشَّمرة قَرْن لاطئ أو محمول على سُويْقة، مُختلِف الأشكال، يكون دَرْزُه العُلويّ مُزَوْرَقًا غالبًا، ودَرْزُه السُّفليّ العُلويّ مُزورَقًا غالبًا، ودَرْزُه السُّفليّ مُستطيلًا بِقَنْيَةٍ تَجعلُ القرنَ مُزدوج الخُدُور تمامًا أو جزئيًا.

الأسطراغالوس النَّجميّ له جَذْرٌ بَسيط يَبلغ حَجم الإصبع، يُغطّيه لحاءٌ قاتم اللَّون البُنِّيّ، ومَدِيثُوليوم méditullium ليفيّ، مُصفرّ اللَّون، عَديم الرّائحة، ليفيّ، مُصفرّ اللَّون، عَديم الرّائحة، عَقُول الطَّعم القَابِض المُرّ. وهو نَوعٌ مَبذول في مُختلف المناطق الأوروبيّة، وعلى الأخصر في جبال الألْب.

الخصائص - مُضادّة للسّفلِس، مُضادّة أَ للرّوماتيزم، مُنشّطة، مُعَرّقة.

الاستعمال - سفلس، روماتيزم، رهن.

طريقة الاستعمال - نصّح به كازان عام الارسلام المعالجة السّفلس والرُّوماتيزم، وهو عِلاج أصبح اليوم طيَّ النِّسيان. إلا أنّه، وحسب جُوردان، قد يكون هذا النّوع مُنشِّطًا ومُعرِّقًا بشكل واضح جَلِيّ. وكان قد صَدَر في دستور ١٨١٨ للأدوية إلى جانب أسطراغالوس إكريت (١) A. Creticus وأسطراغالوس كُثيْراء A. tragacantha وأسطراغالوس مُنتجان لصَمْغ الكُثيراء.

مُلاحظة - عام ١٩٧٥، أعيد إدراج النَّوعين التّاليين، في دستور الأدوية الفَرنسيّ، وهما: .A. Creticus Lam. لأنه يُنتجُ صَمْغَ الكُثيراء، عَشَراتُ لجذره الطبّيّ. لهذا، وتَنتشِر عَشَراتُ الأنواع الطّوعيّة في لبنان من الشَّواطئ البَحريّة وحتى أعالي الجبال.

## ۲۱- أَسْقُولُوسِيد، بِيْكُولُورِيْن (۲) Esculoside, Bicolorine, Eccalochrome (F)

 $C_{15}H_{16}O_{9}$  1,5 $H_{2}O$  = 267,3. غلوكوسيد يُستخرَج من أوراق وقشور القَسْطَل هِنْدِيّ من فصيلة القَنْدَليَّات Aesculus hippocastanum؛ ويسمكن

أ س ق

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان للمؤلِّف.

أس ق الحصول عليه كذلك اصطناعيًا.

المواصفات - مسحوق مُتبلِّر، خفيف اللُّون الزُّبْدِيّ، عديم الرّائحة، طعمه مُرّ، قليل الذُّوبان بالماء البارد، يَذُوب في ٦ أجزاء من الماء الغالي، في الكحول، في الدِّيُوكْسَانٌ، غير ذَوَّابِ في الأثير.

يكون للأشقُولوسيد بحالته البلُّورية اسْتِشْعاع أزرق اللُّون تحت ضوء وُوْد Wood. ويَتمتَّع محلوله الماثيّ المُخَفَّف بتَفَلْوُر خفيف جدًّا في ضوء النَّهار، فيكون باهت اللُّون الأزرق في ضوء النَّهار، ويُصبح شديدًا تحت ضوء وُوْد، يختفي في محيط حامض ليعود فيظهر في محيط قِلُو ي .

الخصائص والاستعمال - مُنَدِّل للنَّفُوذِيَّة الشُّعْرية يُستعمل في حالات النَّزيف الحَشُويّ (فُرْفُريّات وعَائِيّة، تَجنّب النَّزيفات عند مُتوتِّريّ الأوعية الدّمويّة، وعند الرُّضِّع)، أوديمات، نَضْحَات أو رَشْحات مَصْلِيّة، أكزيما نازّة.

طريقة الاستعمال - أولًا: على شكل محلول قابل للحقن بنسبة ١,٥٠ بالمئة في أُمْبُولات من ٢ مل مُعيَّرة بمقدار ٠,٠١ غرام من الأسقولوسيد في الأمْبُولة (عن طريق ضمْعَضلي): ١٠,٠١ إلى ٢٠,٠٠ غرام اليوم.

ثانيًا: على شكل مضغوطات مُعيَّرة من ١٠ ملغ، يؤخذ منها ٣ إلى ٨ مضغوطات في اليوم، بعيدًا عن الوجبات.

يستعمل المتيل أشقولوسيد (C<sub>16</sub>H<sub>18</sub>O<sub>9</sub>OH=372,3) الذي يحصل

بالطريقة الاصطناعية، بالاشتراك مع حامض الأشقوربيك، أي القيتامين «ث»، ومع الڤيتامين «پ» (أسْقُولُورْبيْن) في معالجة داء الحَضَر الوقائية والحالات المناظرة، تناذرات نزيفيّة، مُعالجة الأمراض العَظمية، حالات فقر الدَّم، حالات قِلَّة الكُرَيْضات: Leucopénies، حالات عَدُوائيَّة (٢ إلى ٤ مضغوطات في اليوم).

٧٥- إِشْقِيْل بَحْرِي، عُنْصُل بَحْرِي، بَصَل الفار، قَضِيْب الرَّي

Medicinal Squill, Sea oignon (E) Scille, Squille, Charpentaire, Oignon marin (F)

Echte meerzwiebel, Mauszwiebel (D) Urginea Scilla Steinh, Urginea maritima (L),

Scilla maritima L. (S)

بصَلة مُعلَّفة كبيرة الحجم من فصيلة الزُّنْبَقِيَّات، طعمها حامز، طولها حتى ٢٠ سم وعرضها القاعدي نحو ١٥ سم، قد تزن عدّة كيلوغرامات؛ وهي مُغَشَّاة بعدد كبير من قواعد الأوراق التي تتراكب دائريًا وتُدعى أسفاطًا أو حراشف. مهدها مناطق المتوسط.

تصل هذه البصلة إلى الأسواق الفرنسية من الجزائر وإيطاليا وإسبانيا حيث يُميَّز منها ضربان: واحد حراشفه حمراء يُعرف بالإشقيل البَحري الذِّكر أو الإشقيل الإسباني، وهو الأكثر شهرة واستعمالًا، والثَّاني حراشفه بَيْضاء

ويُعرف بالإشقيل البَحريّ الأنثى أو الإشقيل الإيطاليّ. إن فارق الألوان ليس بالوحيد بين الضَّربين على الأرجح؛ ففي فرنسا تعطى الأفضليّة إلى الضَّرب الأحمر.

تُجمع البصلة في الخريف وهي في أوج قوّتها، تُرمى قشورها الخارجيّة الكثيرة الجفاف، وقشورها الوَسَطِيَّة الكثيرة اللَّعاب، ولا يُحْتَفظ سوى بالقشور اللِّعاب، ولكي نجفّفها نفصل القشور الوسطى. ولكي نجفّفها نفصل القشور عن بعضها، نُقطّعها إلى شرائح عَرَضيّة رقيقة أو إلى سيور نُنضّدها ونُجفّفها في المِحَمّ أو في الشَّمس.

شكل القشور مسطّح ومحدَّب، ومظهرها قليل الشَّفافية وهي جافّة؛ لونها إلى الأصفر الباهت أو المتورِّد حسب نوع النَّبات. يَحتوي النَّسيج الخَلوي الكثير من أوكسالات الكلسيوم. رائحة معدومة، طعم مرّ جدًّا. المسحوق ورديّ اللَّون البُنِّي.

غُرِف الإشقيل كمبوّل قبل الميلاد بستة عشر قرنًا، وهو جزء من المادّة الطبيّة منذ زمن طويل. استعمله أبقراط من الداخل ومن الخارج. عرفه ديوسقوريدس؛ طواه النسيان قرونًا عديدة وأعيد اعتباره عام ١٩١٧ وذُكِرت خصائصه المقوِّية للقلب عام ١٩١٢.

المُركِّبات - يحتوي الإشقيل، بالإضافة إلى سُكِّر يشتق من اللَّقُولوز، ومواد لُعابية، ودَكْستريْن، وأوقصالات

إش ق الكلسيوم Raphides، على جواهر فَعَالة مختلفة: ١° - هَيتروسيد يُدعى سِلّايين أو سِلُّوتُوكسين، فَعَال جدًّا عندما يستخرج من النبات الغَضَّ؛ ٢° - مادَّة مُلوَّنة راتنجيَّة تدعى سِلْپِيكْرِيْن، تتحلى بخصائص مبوِّلة؛ ٣ - جوهر مُقَيِّئ ومسهِّل قوي يدعى سِلِّين، يذوب في الكحول والأثير الغالى؛ ٤° – هيتروسِيد من مجموعة الصابونيات يدعى صابُوسِلِين، يذوب في الأستير الأستيلى، ويتحلّى وهو طازج بنوع خاص، بعمل ذَمَائِيّ nécrobiotique شديد على خلايا البشرة والأغشية المخاطية؛ إن هذا الذَّمَاء nécrobiose قد يحدث بالتالى بواسطة الإشقيل الطازج، ولا يحدث بالإشقيل المجفَّف؛ ٥° - مواد مختلفة غير محدّدة جيدًا وتتقارب من المواد السابقة: سِلْتِیْن، سِلْنیْن، سِلّاماریْن؛ ۲° - مادة راتنجانية سامّة جدًّا، لا تذوب في الماء، تذوب في المحاليل البوتاسيّة المُشَعشَعة، وتقتل الثَّدْييّات خنقًا. وحدّد كل من ستُوْل وسُوتَر هيتروسيدات جديدة، سِلارانات أو سِلاروسيدات، أحدها يدعى سِيلاران A، يتبلّر في شذرات بيضاء؛ يعمل كمقوِّ للقلب، ومبوِّل مُزيل الأزوت. وهو مُياسِر، تركيبه الكيميائي C<sub>36</sub>H<sub>52</sub>O<sub>13</sub>، يعطى

بالتحليل المائي السلاريدَيْن A، وهو

تكْتُون تركيبه الكيميائي C24H30O3

وسُكِّرًا يدعى سِلَّابِيوز C<sub>12</sub>H<sub>22</sub>O<sub>10</sub>

إش ق ينشطر إلى رَمْنُوز وإلى غلوكوز.

السُّلَّاران B عديم الشكل؛ وهو أقل كمية، ولكنه أكثر سمّية من السابق؛ ويتركَّب على الأرجح من مزيج طبيعتي من السّلارانات A وB. كما انكت عدد آخر من الكيميائيين على دراسة تركيب الإشقيل (١٨٧٩)، (١٨٩٣)، (١٩١٤)، إلخ.

هيدرات الكربون المُياسِر (لڤولوزان) دعاه ریش ورامُون سِکُیْن، ومن ثم دعاه شميدبَرْغ سِنِسْتريْن.

إن الإشقيل الأبيض لا يصلح كمبيد للجرذان، كما يقول وِنْتُون؛ المادّة الفعّالة لهذا الغرض ليست السّلاران الذي يقاومه الجرذ نسبيًّا. أطلق عليه Bijlsma عام ۱۹۳٦ إسم راتوڭسِيْن . C12H21O9

حَدُّد كل من سُتُول ورَنْز حديثًا السِّلْرُوسيد في الضَّرب الأحمر بتركيب كيميائي C32H44O12 وهو يتقارب من الهيتروسيدات المقوية للقلب، ولكنه فضلًا عنها، يتحلَّى بخصائص مُبيدة للجرذان.

لا يوجد للإشقيل تقدير كيميائتي.

إن مُعايرة الإشقيل البيولوجيّة ومستحضراته درست عام ۱۹۲۷، ١٩٣٣، ١٩٣٥، ١٩٣٦ من قبل عدّة علماء اقترحوا جميعًا بأخذ السّلاران A كمِعْيار وإجراء التَّجارب على الهر، والكلب، أو الكُوباي بطريقة الحَقْن

المستمرّ البطيء. إن الجرعة المميتة الدنيا بالملغرام لكل كيلوغرام من الكلب هي ٠,٥٣ ملغ سِلّاران A (٢,٨٢ وخدات - كُلْب)، ١٦٧، ملغ للمادّة B (٥,٩ وحُدات - كَلْب)، ٩،٣٥٣ للمادّة C (٣-٤ وحدات - كُلْب).

السّلاران A مَرّتان أقل سُمّيّة من الوَبائِيْن، بينما سمِّيَّة السِّلّاران B مماثلة له وسمّيّة السّلاران C تتوسّطهما.

يَتخلَّى الإشقيل عن قسم من جواهره إلى الماء، ولكن حالاته الفُضلي هي الكحول والخلّ. نقاعته المائيّة تُصبح قاتمة اللُّون الأرجوانيّ بسبب أملاح سَسْكى أوكسيد الحديد. أما للمحافظة على خصائص الإشقيل الفعالة تصور وانْزَل طريقة تثبيت أنجزها في مكان القطاف بالذَّات (Scille stablactivée).

# ٢٦- أُفْلُوس خَوْخِيّ الوَرَق، رَبَاطِيّة خَوْجِيَّة الوَرَق(١)

Black-Horn (E) Viorne à feuilles de prunier (F) Pflaumenblatt Schlinge (D) Viburnum prunifolium (S)

الأفلوس جنس جنبات من فصيلة الخَمَانِيَّاتِ. أوراقها متقابلة، وأحيانًا دَوَّارِيّة. أزهارها عدَقية التَّجميع، مِظلّية أو عُثكولية الشَّكل؛ الأزهار العقيمة تكون عمومًا كبيرة القدّ، والأزهار المُخصية

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة للمؤلِّف

أصغر منها. أنواعه نحو ١٢٠ بين أوروبا وآسيا وأمريكا الشمالية، منها واحد في لُبنان.

تُستعمل قشرة الأفلوس الخوخيّ للتداوي في الولايات المتَّحدة حيث تُسمّى Black Hom وتقع في قطع صغيرة غير منتظمة، مسطّحة ومقَوَّسة بعض الشَّىء، لا تَتَخطّى سماكتها فقط الملم الواحد؛ وهي مغطَّاة بفِلِّين مُرمَدُّ اللَّون، ثؤلولي الشّكل، قليل الالتصاق بالطّبقات المتاخمة التي يكون لونها كالصدأ، وجهها الداخلي باللُّون ذاته أو أبهت لونًا، شديد التَّثليم في القشور الكبيرة. مكسرها قصير ومُحبّب. على مقطعها العَرَضَى نسيج حَشَوي مصفر اللُّون البُّنِّي وممرَّكُ بحزوز شُعاعيَّة وملطَّخ بتنقيطات كبيرة بَيضاء اللُّون وخشبيَّة الرقعة. الطُّعمُ مُرّ وقابض خفيف. الرائحة تُذكّر برائحة الناردين. مسحوق قشور الأفلوس بُنيّ اللُّون المُسودّ.

المُركِّبات - قشرة الساق تحتوي على راتنجات عِدّة مُرّة يُطلق عليها إسم فيبُرْنِين، عفص، حامض ماليك، حامض شاليريانيك، حامض قاليريانيك، زيت دهني ٠٣٠٠٪.

الخصائص - مقوي الجهاز العصبي، مسكِّن رحميّ وعصبيّ، قابض، مبوّل، مضاد لعسر الطمث وتقطعه.

الاستعمال - قشور الأغصان: طمث مؤلم، حوادث عصبية أثناء الحَمْل،

التخوّف من احتمالات الإجهاض، أف ل تقلّصات عضلية.

طريقة الاستعمال - نقيع ٣٠ غرام في ليتر ماء غال، يؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم. مستخلص مائي كحولي ٥٠,٠ إلى ١٠,٠غ؛ مستخلص مائع (دستور ١٩٣٧) من ١٠ إلى ٢٠ نقطة في اليوم (للفتيات من ١٢ إلى ١٥ سنة)، نصف ملعقة صغيرة كل ٣ ساعات للبالغين (في حال التخوف من الإجهاض). صبغة دستور ١٩٦٥ (أ):٢ إلى ١٥غ في اليوم.

٢٧- أُفْلُوسْ لانْتَانا (١)

Wayfaring-tree (E) Viorne Mancienne (F) Schlinge (D) Viburnum lantana (S)

جَنبُة من فصيلة الخَمَانِيَّات تعلو من ٢ إلى ٣ أمتار. أغصانها خَمليّة، رَماديّة الأوبار، منبسطة. أوراقها سميكة النَّصل، شبه بيضاء الصَّفحَة السُّفلى، بارزة العروق، معنَّقة، متقابلة، بيضيّة كاملة، مسنَّنة الهوامش. أزهارها بيضاء، صغيرة، نجميات كاذبة متراصّة. الثَّمرة عُنيبَة مُسطّحة الشَّكل، خضراء، ومن ثم حمراء اللَّون، فسوداء عند النضج. رائحة قويّة (الأزهار) طعم حامز (الثمار).

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

أف ي

Viburnique

الخصائص - قابضة، منعشة.

الاستعمال - الأوراق. الثمار. ذبحة،

طرق الاستعمال - لمعالجة الذبحة لمصدرها) التّالية: يُصار إلى التغرغر بمقدار ليتر كامل يوميًّا من نقيع ٢٠ غرام أوراق مجفَّفة في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق ويغطّى عشرة، يصفّى ويُحلّى بالعسل. لتقوية اللثة والوقاية من تُعْرية الأسنان، يصار إلى غسل الفم عدّة مرّات تيبايين، من ٠,٢ إلى ٠,٥٠٪ في اليوم بنقيع ٣٠ غرام أوراق في ليتر ماء يغلى ٣ دقائق، يُصفّى؛ الانتباه إلى عدم ابتلاع السائل.

> ملاحظة - حصر الاستعمال الدّاخليّ بناءً لوصفة طبيَّة.

٢٨ - أَفْيُون مخزنى (مركباته الكيميائية) Composition chimique de l'opium officinal (F)

تركيب الأفيون مُعقَّد جدًّا. عناصره المُركِّبة عديدة:

١° - من المواد العديمة الفائدة: ماء ١٥ إلى ٢٠٪، موادّ مَعدِنيّة، إلى ١٥٪، لُعاب، يكتين، سكاكر ٢٠ إلى ٢٥٪، شموع، مطَّاط ٦٪، مواد هَيُولينائيَّة.

٣° – حوامض ممزوجة مع القِلَويدات: حامض سولفوريك، أستيك، لبني أولَكتيك (١ إلى ٢٪) وحامض ميكونيك (٣ إلى ٥٪) إنّ وجود هذا الحامض كافّة قِلُويدات الأفيون؛ قِلُويدات

المُركَّبات - حامض أُفلوسي، الأخير يَسمح بالتَّعَرُّف إلى الأفيون ومستحضراته وتحديدها.

٣ - عدد كبير نسبيًا من القِلَويدات (١٠) إلى ٢٠٪)، القِلَويدات الأساسيّة منها توجد بالنِّسب (التي تختلف جدًّا تبعًا

 $C_{17}H_{19}O_3N$ ,  $X^{27}$  إلى  $X^{27}$  مورفين، من  $X^{27}$  إلى  $X^{27}$  $OH_2$ 

کودایین، من ۰٫۳ إلى ۳٪ C<sub>18</sub>H<sub>21</sub>O<sub>3</sub>N,  $OH_2$ 

 $C_{19}H_{21}O_3N$ 

يَيَّاڤُرين، أقل من ١٪  $C_{20}H_{21}O_4N$ لُودانَوُزين، بقايا  $C_{21}H_{27}ON_4$  $C_{22}H_{23}O_7N$  / الى  $\Lambda$  الى من ۲ إلى من ۲ إلى من ۲ نَرْسَايِين، من ١,١ إلى ١,٤٪

C<sub>23</sub>H<sub>27</sub>ON<sub>8</sub>, 3OH<sub>2</sub>

بعض القِلَويدات، كالمورفين، الكودايين، النَّركوتين (نوسكايين)، البيَّاقُرين، والنَّرسايين، يمتلك خصائص فيزيولوجيّة مُحَدّدة جدًّا؛ المورفين له عمل مزيل للألم ومُنوِّم؛ الكودايين، أقلّ سُمِّيّة من المورفين، هو مُهْبط لمركز الشعال ومزيل خفيف للألم؛ النوسكايين هو سَمّ مُخَلِّج مُشَنِّج، وهو يُقوى عمل المورفين؛ البيّاڤرين له عمل مُضادٌ للتَّشَنُّج، النرسايين عمله مزيل للألم ومنوّم خفيف نسبيًّا؛ التيبايين هو مُخدِّر ومخَلُج، وهو الأكثر سُمِّيَّة من

أخرى، كاللُّودانين، واللُّودانوزين، والكودامين، والكريْبْتُوبين، واليروتوبين، ليست لها أيّة فائدة طبّيّة.

إن الجسم الأكثر شهرة من هذه الأجسام هو المورفين الذي تستخدم مُعَايَرته لتقدير القيمة العِلاجيّة والتجاريّة للعقار. في أقربازين ١٩٦٥ يُستعمل مستخلص الأفيون، ومسحوق الأفيون.

#### مُخَبِّل Stupéfiant

Tableau B

جدول

الاستعمال - يُستعمل العمل المُخدِّر للأفيون على الأكثر في حالات الأرق المُتسبِّبة عن الوجَع. استُعمل الأفيون كدواء مُهدّئ، في المغص الكلوي والكَبدي، وفي مغص الرصاص، آلام الأعصاب، محاربة عسر التَّنفُّس للمصابين بداء الربو أو المصابين بانتفاخ الى ٤ نقاط من اللُّودانُم. الرِّئة. وهو يُهدّئ السُّعال ويُخفّف الإفرازات في البرونشيت الحاد. وهو مُسكِّن جَيِّد للآلام المتعلِّقة ببعض حالات عُسر الهضم، وبالسّرطان وقُرْحة المعِدة. وهو مُضادّ رائع الفَعاليّة للإسهال.

> الأفيون لم يعد مُستعملًا تقريبًا في التداوى. ولكن القِلُويدات، وخاصة الكودايين، والييّاڤرين والنوسكايين تحتفظ بمكانها الهام في التداوي. المورفين يُعطى أو يوصف بتناقص متسمرً.

> الأفيون غير صالح وغير مرغوب فيه في حال العَجْز الكلويّ، الأوديما الحادّة في الرِّئة، الإصابات الحالبِيّة، تَجمُّع الدمّ (Hyperhémic ou Hyperémic)

المراكز العَصبيّة مع احتمالات أو مَيْل للسَّكْتَة أو النُّقطة، وفي الأمراض المُعدِية الخطيرة. عند النساء العَصبيّات، والشيوخ، وخصوصًا عند الأولاد، فهو لا يُستعمل سوى مع الكثير من الحيطات والحذر. «الأولاد هم حسّاسون إلى أقصى درجة على عمل الأفيون. وكان البعض يمنع استعماله للأولاد قطعيًّا. وفى كل حال، يجب أن لا يُعطى للأولاد سوى وهو في محلول كبير وبمقادير مجزّأة جدًّا. ونجعله مقابلًا للآلام المِعويّة فقط (مغصات، آلام حشوية)، وللإسهال، والتهاب المعي، وبشكل استثنائي، وبعد عمر سنتين، للإصابات التَّنفُسية». سُجِّلت حالات موت عند الأولاد من جراء إعطائهم ٢

# ٢٩- أَقْراص عِلاجِيَّة، بُرْشَان عِلاجِيّ، بَرْشَام خُبْز فَطِير

Cachets médicamenteux, Capsules de painazyme (F)

اقترح غِيَّارْمُون الأقراص العِلاجيَّة عام ١٨٥٣، ومن ثم اقترحها لِيمُوزان ثانية عام ۱۸۷۲، وهي أقراص تتألُّف من وَرَقتين من الخُبز الفَطير (بلا خميرة) تُقَطّعان بشكل مستدير أو بَيفوي، وتكونان منبسطتى الأطراف ومُقَعَرتين في القسم المُخَصَّص لاحتواء الأدوية الصّلبة الذّرورة لتسهيل ابتلاعها وحَجْب

ا ق ر

 أ ك س مَذاقِتها. تُصنع الأقراص من ستّة أحجام أساسية. يوضع المسحوق في إحدى الالتهاب المَفْصِل، راتافيا الكاراييب. الورقتين، تُبَلَّلُ أطراف الورقة الثّانية جذر الغاياك ......١ غ الخبز الفَطير المُخصَّص لصُنع الأقراص نمرث ومن ثمّ نصفّي. يجِب أن يُحضَّر من عجينة قوامها نشاء ملعقة كل صباح ضدّ النقرس. الذَّرة الصَّفراء يُضاف إليه ١٥ إلى ٢٠٪ من نشاء القمح مما يُعطى قرصًا أكثر ليونة وأفضل حفظًا فيما لو كانت العجينة مؤلِّفة من نشاء القَمح فقط أو الذّرة الصَّفراء فقط (كودكس ١٩٤٩).

> تُحفظ الأقراص والبُرشان في معزل عن الرّطوية.

# أَقْراص فَحْم، بلَّادُون:

يَذكُر مُلحق كتاب الوصفات الوَطَنيَ الفرنسي عام ١٩٧٦ التَّركيبة التَّالية:

فحم نباتي ......فحم نباتي مسحوق بلادُون ٤ ٠,٠٢

تُحْفظ في وعاء محكم القفل، بمعزل عن الرَّطوبة والضُّوء والحرارة. مُضادًّ للإسهال.

۳۰ إكسيرات Elixir (E) Elixirs (F) Heiltrank (D)

إكسير كلوروفورمي كلوروفورم .....۸ غ شراب سکری بسیط ..... ۲۲۵ غ مُهدّئ ضدّ بعض العُصابات التشنجية الاختلاجية والعَقليّة.

إكسير مضاد للرَّثْيَة، إكسير مضاد

في تركيبة الأكسير المضاد لاعتلال المفصل في «إيّل دو فرانس» يُضاف المُرّ والسَّوْلَع إلى راتنج الغاياك أي عود الأنبياء. 

راتنج غاياك ..... غاياك .... <u> ۽ ۽</u> غ سَوْلَع

نحلّ كل مادة على حدة، في ليتر كحول ٥٢ درجة ونمزج الصبغات معًا. ملعقة إلى ملعقتين على الريق في معالجة النقرس.

٣١- أَلْبِيْزِيَة أَبُو سِنّ، أَلْبِيْزِيَة طارِدة للدُّود Vermifuge albizzia (E)<sup>(1)</sup>

Albizzie anthelminthique, Acacia à musenna (F)

Wurmabführend albizzia (D)<sup>(1)</sup> Albizzia anthelminthica (S)

جَنْبَةَ بَرِّيَّةَ طَبِّيَّةَ زِرَاعِيَّة تَزيينيَّة من فَصِيلَة القَرْنِيَّاتِ الفَرَاشِيَّةِ. سِنْف ثمارها ولحاء شوقها وفروعها طاردة للديدان وتستعمل في بَعض العِلاجات المِعَويّة.

# Algues marines (F) أَلْغ بَحْرِي -٣٧

الخصائص - مُنشِّطة للتّبادُلات، مُنشِّطة

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

للغُدَد الصَّمّاء، مُضادّة للتَّشَيُّخ، مُوازِنة عامّة (مُصلِحة للأرضيّة العامّة)، داعمة للدِّفاعات الجَسديّة الطَّبيعيّة، مُمَعدِنة، مُنشَّطة للدّورة الدَّمويّة، مُضعِفَة (للبَدين بإعادة تَوازن الأرضيّة العامّة)، مُضادّة للداء الخَنازير، مُضادّة للسَّلَعَة أي تَضَخُّم الغُدَّة الدَّرْقِيّة، مُضادّة للرّوماتيزم، مُضادَّة للتوماتيزم، مُضادَّة للتوماتيزم، مُضادَّة للتوماتيزم، مُضادًة للتوماتيزم، مُضادّة للتوماتيزم، مُضادّة للتوماتيزم، مُضادّة المَدْوي.

## الاستعمال الدّاخليّ والخارجيّ -

- للوَلد: لَمْفاوِيّة، العُقْدَة أيّ الغُدَد اللَّمْفاويَّة، إلتهابات الحَرْقَوة أي الأنْف والبُلْعوم المُزْمِنة، المُرشَّحُون أو المُهَيِّأُونَ لِلسِّلِّ، المُعرَّضُونَ للأمراض بشكل عام، خَسْف المعادِن من الجسم، التَّعب العام الجسدي والفِكري، فَقُر الدم، الكُساح، إضطرابات النّمو، الزُّور والجَنف (أي إلتواء العَمود الفَقْريّ)، التّأخيرات المُحرِّكة، عَقابيل النَّقاهة من مَرَض أو على أثر عَمليّة جراحيّة، فُقُدان الشَّهيّة، إضطرابات عَصبيّة، نَرْفَزة، أرَق، البُلوغ والمُراهَقة، إضطرابات غُدِّيّة (في العَجْز الدَّرْقيّ)، عَقابيل حالات الشَّلَل، لا تَكَيُّف يَكثُر في المُدُن الكبري، حَساسِيّات مُختلِفةً ومُتكاثِرة يومًا بعد يوم.

للبالغ: التَّعب العام الجَسديّ والفِكريّ، الإنحراف المِزاجيّ التَّقليديّ Patraquerie، إضطرابات غُدِّية، التَّناذُر: تَعَب - نَرْفَزة، إضطرابات

عَصبية، إثارة، أرَق، خَسف المعادِن من الجسم، فَقر دمّ، نُقاهات سابغَة أي بَطيئة، التَّشَنُّج وكافّة الاضطراباتُ الّتي تُرافقه، إضطرابات سِنّ القُعود، رُوماتيزمات مُزمِنة، رُوماتيزمات إنحطاطِيّة: مِثال إعتلالات المفاصِل، رُوماتيزمات إلتهابيّة مِثال إلتهاب المفصل المُزمِن التَّطَوُّريّ، وإلتهاب مفاصِل الفَقْرات: Spondylartrite بعيدًا عن النَّوبات الحادَّة وفي حَمَّامات؟ حَرَض أي داء المفاصل، أوجاع مُختلِفة، أوجاع أعصاب بَيْضِلْعِيَّة، أوجاع حَوْضِيّة، بَدانَة، إلتهاب النّسِيج الخَلَوي، تَصلُّب الشَّرايين، إرتفاع التَّوتُّر، لَمْفاوِيّة، رَبُو، إصابات رِنويّة مُزمِنة فِتال البرونشيت وانتفاخ الرِّئة، إلتهابات الحَرْقَوة المُزمِنة، إصابات الجَيْب المُزْمِنة، إصابات نسائية غير إلتهابيّة حادّة، إضطرابات الحَيْض التي تَتَرافق بآلام أم لا، عَقَابيل الكُسور العَضميّة، والإصابات العَظميّة المفصليّة وحالات الشَّلَل، إضطرابات هَضميّة مِثال فَرْط الحُموضة المِعويّة، إسهال، إلتهابات المِعَى، إلتهابات القُولُون، بَعض حالات الإمساك، حساسيّات مُختلِفة، شَقيقات، بَعض إضطرابات الدُّورة الدُّمويّة كالهَبْوات، والمَيْل للإصابة بالدُّوالي أي الشاريس، والسِّيقان المُتعَبَّة، وانتفاخ العُرْقُوب أي الكاجل، بعض الإصابات الجلدية مثال السَّيَلان الزَّهَمِي، حَبِّ الشَّباب،

الحَصَف، التَّصَدُّف، الحَكَات الشَّديدة، الأَكزيمات الجافَّة، الشَّرَث، الخَصَر.

تَضَادًات الإستطباب - في الحمّامات - قد يُعطي الألغ بناء لوصفة يُحدِّدها الطَّبيب ويُؤخَذ من الدّاخل. الأمراض المُعدِية في طورها الحادّ، الالتهابات التَّطوُّرِيّة، بَعض الأمراض الجلديّة كالأكزيمات النّازَّة، الأمراض الجلديّة كالأكزيمات النّازَّة، حالات السِّلِّ الرِّنويّ، الخُراجات الرِّنويّة، عَدَم مُعاوَضَة القَلْب، إصابات قلبيّة كليويّة، رُوماتيزم مفصليّ حادّ، فَرُط التَّدرُق أي داء بازْدُو، أمراض عَقْلتة.

## - الاستعمال الدّاخلي:

" - في التَّغذية: إنّ للألْغ أهمِّية كُبرى منذ القِدم لدى شُعوب الشَّرقَين الأوسط والأقصى، وكذلك لدى بعض الشُّعوب الشَّماليّة. أمّا في أوروبًا فلقد بدأ الرّأي العامّ يُولي هٰذا الأمر اهتمامًا أكثر من ذي قبل حيث يَبدو أنّ الألْغ يَتَبَوَّء حاليًّا مكانته الهامّة في مجال الحِمْية الغِذائيّة.

الصّينيُّون واليابانِيُّون والهاواييَّون يستهلكون كمِّيَّات كبيرة من الألغ بهدف مُوازَنَة وجباتهم اليَوميَّة التي تَعتمد الأرزّ والأسماك المُجفَّفة أساسًا لها. وتُستهلك الألغيات في تلك البُلدان، وهي مُقوِّية عامّة، لخصائصها المُنشِّطة جِنسيًّا ولفعاليَّتها في الصِّراع ضِدّ التَّشَنُّج. وتَشتهِر اللّامينارِيَة السُّكَرِيّة بخصائصها النّاعِظة، وتُلقَّب بحزام نَبْتون أو حَمّالة النّاعِظة، وتُلقَب بحزام نَبْتون أو حَمّالة

سَيْف نَبْتون.

اليابانيُّون يَزرعون أَلْغة حمراء تُدى Porphyra tenera مَرْجَانَة طَرِيَّة (١)، مَرغوبة جدًّا وتُستَهلك مُجفَّفة باسم «نُورِي» Nori. تُمَدِّ طبقة من الأرزّ المَسلوق واللَّحم أو السَّمَك على ورقة أرْجُوانَة، تُلَفّ الورقة وتُقطَّع إلى شرائح تُؤكل في الشَّوارع على غِرار السّندويش في البلاد الأخرى. ويُستعمَل النُّورِي كذلك في عدد من الأطباق والأحسية والشَّرائد وشَوربات الخُضر والصَّلطات...

وتَدخُل أنواع الجاليديوم، تحت إسم كَنتُن Kanton، في تَحضير الأحسية على أنواعها والمربيات والسكاكر والحَلُويات. أوراق اللهمينارية اليابانيّة (۱) Japonica، والدّينيّة (۱) Religiosa تُؤكّل في الصّين واليابان، بإسم كُمْبُو Kombou، مَبروشة مع كلّ الوجبات وفي كلِّ الأطباق؛ كما يُحضَّر منها أيضًا شاي الكُمْبُو. الأَسْكَنْديُّون يَستهلكون أَلْغَة حمراء تُدعى Rhodymenia palmata ولامينارية بُنيَّة تُدعى ألارية مأكولة (غالب) Alaria esculenta ضلعها سُكَّريّة الطَّعم. في إيرلَنْدة وسكَوتُلَنْدَة يُصنَع خُبز الألغ من أنواع المَضْرُوعَة (غالب) Himanthalia. في فرنسا يُستهلَك الألغ في المطاعم الصِّينيّة واليابانيّة والڤيتناميّة

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلُّف.

بنوع خاصّ. كما تُوجَد الألغيات أيضًا في الصِّناعة الغِذائيّة: بعض الكريمات، الفُرنِيَّات الفَوريَّة، مُختلَف مُستحضَرات التَّرويقة، شَوربات الخضر والمُربَّيات. إنّ أهمِّيّة الألْغ سَوف تَتَصاعد في المُستقبَل كمصدرٍ غذائيًّ هامٍّ.

" - يُمكِن استعمال الألغ لأهداف على شكل مسحوق يُوضَع في علاجِية على شكل مسحوق يُوضَع في أقراص أو في مضغوطات، وهي تَدخل في تركيب عدد كبير من المُستحضرات الصَّيدليّة. وتُعتبر الألغيات في أكثر الأحيان إسهامًا معدنيًّا بفضل عدد ضروريّاتها الكبير، وغذاءً مُرَكَّزًا غنيًّا بكافّة العَناصر الّتي تحتوي عليها.

وتَحتوي بعضُ ضروب الألْغ، بالإضافة الى غِناها المَعدنيّ، على مَواد لُعابيّة يجعلها عَمَلها المُنظِّم للمَعدة بنوع خاصّ، يَجعلها ثمينة في حال الإمساك أو الإسهالات، وكذلك في مُختلِف إصابات الأمعاء كإلتهابات القُولُون والمِعَى، عن طريق إواليّات مُعقَّدة. إنّ إعطاء الألْغ في مَضغوطات يَبدو والحالة هذه أكثر مُلائمة من أكله في المطبخ.

" - إن إضافة خَميرة غِذائية إلى مساحيق مُختلِفة من الألْغ أدَّت إلى نَتائج جيِّدة جدًّا عند عدد كبير من الأفراد المُتْعَبين أو المُصابين بإحدى الإصابات الّتي ذُكِرت أعلاه تحت عُنوان «الاستعمال». إنّ هذه الطُّرق في استعمال الألْغيات تَجعل نُقاعاتها ونقيعاتها غير المُستحبَّة عمومًا والّتي

كانت تُحَضَّر في الماضي تَجعل منها إذًا مُستحضرات بالية وباطلة.

# - الاستعمال الخارجي:

يَعود استعمال حَمّامات الألْغ في فرنسا، عامّة كانت أم مَوضِعيّة، إلى آخر القرن التّاسع عشر. وهي حَمّامات بمتناول كلّ من كان يملك مَغْطسًا. يُقدِّم الأَلْغ بذلك طريقة عِلاجيّة بَسيطة وفَعّالة، ذلك أن تأثيرها الخارجي يَتم بفضل البَشرة الّتي يَعتبرها البَعض على أنّها أهمّ غُدَّة في الجسم وليست مُجرَّد كساء خارجي له. حَمّامات الألْغ تُمعدِن بفضل الحرارة وتُعتبر مجالاتها العِلاجية عَديدة جدًّا؛ فهي تُؤدّي إلى تَوَسُّع الشُّريِّنات والأوعية الشُّعْريَّة، بما فيها الشُّرايين الإكليلية، فتُحدِث بذلك تكثيف التَّحوُّل الغِذائق الخليوي، وامتصاص النُتُوحات أي العَرَق، والالتئام النَّسيجيّ، وإلى تكثيف الوظائف الغُدديّة . . . وهي بذلك تُثير دِفاعات الجسم الطَّبيعيّة وتُلَطِّف وَهْن الدِّفاع أو تُلغيه، مُؤدِّية في النِّهاية إلى تَجَدُّد الجسم وإحيائه.

٣٣- ألْوَة، صَبْر، مَقْر، سَوْلَع (عُصَارة

Aloes (E) (-JI

Aloès (F)

Aloe (D)

Aloe (S)

مُواصفات عُصارة الصَّبْر - أيَّا يَكن مَصدر الصَّبْر، يَجب أن لا يحتوي على أكثر من ٣٠ بالمئة من المَواد غير القابلة

أ ل و

ألو

للذُّوبان في محلول نُشادري نسبته واحد بسبب عمله الإحتقاني على أعضاء من عشرة. عُزل، في الألْوَة أو الصَّبْر، الحامِض الصَّبْريِّ Acide aloétique الَّذي يَتَحوَّل إلى حامِض كريزامِّيْك إذا عُولِج بالحامِض النِّيتريك السّاخن. وإذا صُهر وسُولفات الحديد. الصَّبْر مع البُوتاس، فإنَّه يُعطى أورْسِيْن الحامِض پ. أوڭسِي بَنْزَويك. إنّ هذه الحوامِض تكون مُرَكَّبة من ال«أَلْوَارَاتِنْجُو عَفْصُولِ» Aloerésinotannol في القسم الرَّاتِنجِيُّ الَّذِي يُشَكِّل حَوالي ١٢ بالمئة من الصَّبْر أو الألْوَة.

> وعَزَل منه الألْويْن أي السَّوْلَعِيْن كلُّ من سميث وستَنْهَاوْس عام ١٨٥١، ومن ثمّ عَزَله غروڤز عام ١٨٥٦. وقام ليجيه Léger، بین ۱۹۰۰ و۱۹۲۰، بدراسة مُعَمَّقة لمشكلة الألْوِينات (سَوْلَعِيْنات)، وتَبَيَّن له أن الأجسام الّتي حُدِّدت كانت أمزجة تَحتوي على البَرْبالُويْن وعلى الإيزوبَرْبالُويْن بنسب مُختلِفة. وعزَل في سَوْلَع النَّاتَالُ النَّاتَالُويْن والهُومُونَاتَالُوين . الخصائص والاستعمال - الصَّبِّر مُسهِّل، ماسِط، مُقوِّ، حسب المقادير. إنَّ عَمله كدواء مُسهِّل يَتَّجه بشكل والحالة هذه كدواء سامّ. أساسيّ إلى المِعَى الغَليظ. وهو يُعطَى للأفراد المُهَدَّدين باحتقان الدِّماغ، وفي حالات الإمساك العَصِيَّة، ولتنشيط المجرى الهَضْميّ، ولإحداث الصَّفراء. وهو كذلك مُطمِث، ومُضادّ للدّود، ومُدِرّ ومُفرغ للصَّفراء.

> > إن استعمال الصَّبْر غير مَرغوب فيه في الحَبَل وعِند المُصابين بالبواسير، وذلك

الحَوْض الصَّغير. ولكى نُلَطِّف عَمل الصَّبْر على الأمعاء ونُخفِّفه، نُضيف إليه مَواد أخرى، كالمُخدِّرات، والرَّاوَند،

إنَّ لبعض المَوادِّ خاصِّيّة فريدة في تَنمية وتكبير عَمَل الصَّبْرِ المُسهِّل، بالرُّغم من أنَّها لا تُمتلِك هي بذاتها تلك الخاصِّيّة المُسهِّلة. وهُناك موادّ عديدة تَمتلِك لهذه الخاصّة، ومنها بنوع أخص سُولفات الكينين. كذلك، إنّ مقدار ٢٠,٠٣غ. من الصَّبْر، بالإشتراك مع ٠٠,١٠غ أو ٠٠,١٥غ من سُولفات الحديد، يُؤدِّي إلى إحداث مَفْعول يُوازي مِقدار ١٠,٠٠ أو ١,١٥ من الصَّبْر لوحده؛ كما إنَّ مَيْل هٰذا الأخير لتهييج المَعْي المُسْتقيم أي الشَّرْج Rectum قد يَخَفّ كثيرًا. هناك عَمل فريد آخر يُقدِّمه الصَّبْر ويُعرَف بالتَّالي منذ زَمن طويل، ألا وهو أنَّ جُرعة قَويَّة جدًّا، مُبالغٌ فيها، لا تُعطى مَفعولًا أكثر ممّا نُعطى الجُرعة المُسهِّلة الملائمة، وإنَّه، وعلى عكس ما يحدث مع بَقيّة الأدوية الماسِطة، لا يعمل

طريقة الاستعمال - مُسحوق الصَّبْر. دستور ١٩٤٩، بمقدار ٠,٠٥ غرام إلى ٠,٢٥ غرام كدواء مُقوًّ؛ ومن ١٥,٠٠غ إلى ٠٥،٥٠غ كدواء مُسهِّل مُدِرّ ومُفرغ للصَّفراء، في جُرعة واحدة أو جُرعتين؟ المقدار الإعتيادي، حسب دستور الأدوية: ٠,١٠غ لجُرعة واحدة. مَقاديرِ قُصوى: ٠٩،٣٠غ لجُرعة واحدة وغرام إصدارات دستور الأدوية عام ۱۸۱۸ إلى ۱۹۳۷ ضمنًا.

أم ت

اًلُوَة پارِّي، اَلُوَة البَحْرِ الأَحْمَرِ (``Perry's aloe, Red sea aloe (E)
Aloès de Perry (F)
Aloë perryi (S)

نَوْع من الألْوة من فَصِيلَة الزَّنْبَقِيَّات يَنبت على شواطئ البَحر الأحمر وفي جُزُر المُحيط الهنديّ، وهو من الأنواع الرَّئيسيّة التي تَهمّ العَطّار. عُصارة أوراقه تُركَّز وتُجَفَّف وتُحفَظ.

المُرَكِّبات - عُصارة تَحتوي على عددٍ كبيرٍ من الموادّ الأنْتراسانيكيّة Anthraceniques وعلى سَليت دُهنيّ، ومَوادّ راتنجيّة.

الخصائص والاستعمال - الألْوَة بمقادير خفيفة هي مُقوِّيَة مُرَّة، مُنشَّطة للشَّهيَّة، مُدرَّة للصَّفراء؛ بمقادير أقوى تُصبح مُسهِّلة. يَجب الحذر من إحتمال التَّعوُّد أو الإدمان عند الّذي يَتعاطاها.

الألوة من الخارج تُعالج إلتهابات الأدَمة أو تَقرُّحات البَشَرة. وهي تَتميَّز بعمل مُثَبِّت للبَكتيريا والجراثيم Bactériostatique.

٣٥- أَمَتِيْن (كلورهيدرات اله)، إيپاسِيْن (كلورهيدرات اله)

Émétine (chlorhydrate d') (F)

 $C_{29}H_{40}O_4H_2$ . 2HCl. 5,5 $H_2O = 653$ 

واحد لكلّ ٢٤ ساعة (بالغون)؛ إصدارات دست صِبغَة الصَّبْر البسيطة، غرام إلى غرامين ١٩٣٧ ضمنًا. وأكثر؛

الصبغة المُركَّبة، من ٥ إلى ٢٠غ وأكثر. ويُشكِّل الصَّبْر أيضًا، بالإضافة إلى ذلك، جزءًا من عدد كبير جدًّا من الأدوية المُركَّبة. الشَّكل البِيلُوليّ، هو الشَّكل البِيلُوليّ، هو الشَّكل البِيلُوليّ، هو للستعمال الذي يَبدو الأكثر مُلائمة للاستعمال الدّاخليّ.

مُستخلَص الصَّبْر المُنَقَّى، الَّذي يُشير المُنَقَّى، الَّذي يُشير البه بَعضُ الفَرْماكوبيات، هو من الصَّبْر المحلول في الماء البارد، عن طريق المَرْث، ومن ثمّ يَتقرَّب من شكل المُستخلَص؛ إنّ تلك المُمارسة تُعتَبَر سيئة، إذ إنّ الصَّبْر المُنْتَخَب ليس بحاجة إلى التَّنْقية، وإنّ تلك التَّنْقية المُقترَحَة تَجعله يَفقِد من خصائصه.

حُضِّر أيضًا مُستخلَص الصَّبْر الكبريتيك، وذلك بتبخير في حَمّام مريم، حتّى الوصول إلى القِوام الشَّرابيّ السُّكريّ، محلول مُستخلِصَ الصَّبْر (١١٥ جزءًا) جزءًا) في الماء المُقطَّر (٤٥٠ جزءًا) يُضاف إليها حامِض كبريتيك نَقيّ (١٤ جزءًا)؛ المُستخلَص المُجفَّف على النَّار المباشرة، يُصبح مسحوقًا.

الطِّبِّ الخَيْلِيِّ يُستعمَل الصَّبْر بشكل مُتَكرِّر جدًّا.

كحولة فيوراڤنتي، كحولة غَرّوس، مشروب بيطريّ مُسهِّل (دستور ١٩٤٩). صِبْغَة الصَّبْر البسيطة وصِبغَة الصَّبْر المُركَّبة (إكسير إطالة العُمر) وَرَدَت في

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينية للمؤلّف.

أ م ت

هو قاعدة ثُنائيّة الحامض قابلة لكي تُعطي مجموعتين من الأملاح. الكلورهيدرات المَخزنيّ هو ملح مُتَعادِل.

يَتبلَّر كلورهيدرات الأمتين المُتعادِل مع عدد مُتباين من ذرّات الماء (٣ إلى ٨ عدد مُتباين من ذرّات الماء (٣ إلى ٨ المول). إن الملح المَخزنيّ في دستور أدوية ١٩٤٩ كان الهيدرات ذو ٥,٥ أدوية ١٩٦٥، كان الهيدرات ذو ٥,٥ أدوية ١٩٦٥، كان الهيدرات ذو ٥,٥ كلورهيدراتان للأمتين، واحد بخمس كلورهيدراتان للأمتين، واحد بخمس ذرّات ماء، والآخر بسبع. هذان الملحان هما اللّذان ذَكرَتْهُما الفرماكوبيا الفرماكوبيا الأوروبيّة الحديثة.

المواصفات - إن الملح المَخْزَنيّ هو مسحوق أبيض، عديم اللَّون، عديم الرَّائحة، يقع في صُفَيْحات مِجهريّة بِلَّوريّة. يذوب في الماء، غرام واحد لكل ٧ ملل ماء، ويبلغ دالِف المحلول المائيّ بنسبة غرام واحد في ٥٠ ملل ماء، يبلغ ٥٠ ملل ماء، يبلغ ٥٠ الكحول. نقطة انصهاره إذا جُفِّف عند ١٠٥ سغ تنحصر بين ٢٥٣ و٢٦٥ سغ مع تَحلَّل.

الحفظ - بمعزل عن الضَّوء في قارورات مُقفَلة جيِّدًا.

الاستعمال - مُذابة مَحقونة من كلورهيدرات الأمتين، بنسبة ٤٠,٠٤.

لكل ملل. يقضى كلورهيدرات الأمَتين على المُتَمَوِّرة الطَّفيليَّة التي تُدعى ذات العمل Entamœba hystolytica المَرَضي جدًّا والمسؤولة عن داء المُتَموِّرات عند الإنسان؛ وكانت تُسمّى قديمًا: Entamocba dysenteriæ) في الأنسجة ولكن فعله على الكَيْسَات فضعيف جدًا. وبالإضافة إلى ذلك، فهو مهيِّج للأغشية المُخاطيّة. وإذا كان كلورهيدرات الأمتين مقشعا بمقادير خفيفة، فإنه يصبح مُقيَّنًا بمقادير أقوى؛ استُعمل كلورهيدرات الأمّتين في الزُّحار الأمِيبيّ، نَفْث الدمّ، إلتهاب الرِّنة وحتى في بعض حالات البرونشيت. وهو غير فَعَّالَ فِي الزُّحارِ العَصَوِيِّ أي الباسيليِّ. من الواجب إعطاء جُرعات قويّة دفعة

من الواجب إعطاء جرعات فوية دفعة واحدة لقتل الأميبات؛ وتُعطى، في أكثر الأحيان، زرقات تحت جِلديّة أو ضمعضَلية، من ٢٠,٠ غرام إلى ٢٠,٠ غرام في اليوم؛ ونستعمل أحيانًا الحقنات الشَّرجيّة، أو كذلك البيلولات المُقَرْنَنَة أو المُغَلْتَنَة (١) Glutinisées. حاليًّا قليل الاستعمال جدًّا، ويُستبدل بالديهيدروأمَتِيْن، الأفضل والأقل سُمِّية.

المقادير - المقادير الاعتياديّة للبالغين تحت الجلد: ٠,٥ ملغ إلى ملغ واحد لكل كيلو ولجرعة واحدة؛ ملغ واحد بالكيلو وفي ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى: ملغ

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

واحد للكيلو ولكل ٢٤ ساعة؛ المقدار العام لمعالجة واحدة كاملة: ١٠ إلى ١٥ ملغ لكل كيلو.

للأولاد عن طريق تحت الجلد من صفر إلى ١٥ سنة ملغ واحد للكيلو وفي ٣٤ ساعة. جرعة قصوى لمعالجة واحدة وكاملة: من ٦ إلى ٣٠ شهرًا: ٥ ملغ للكيلو، من ٣ أشهر إلى ١٥ سنة: ١٠ ملغ للكيلو. مراقبة طبية. معالجات من ١٠ أيام يفصلها عن بعضها ٤٥ يومًا على الأقل .

### سام - جدول Tableau C

الحيطات - إن إعطاء جرعات قويّة جدًّا يُؤدّى إلى هُبوط التَّوتُّر الدَّمويّ، عَدَم انتظامات قَلْبيّة، غَثَيانات، تَقبُّوءات، إسهال. تَضاد الاستطباب عند المَقْلُوبين والكُوتِيْن (١) Les rénaux .

٣٦- إمْرُوْس أَغْبَر، كُورُونِيلًا غَيْراء Glaucous Coronilla, Evergreen Coronilla (E)

Coronille glauque, Coronille toujours vert (F)

Blaugrün Kronwicke, Grüner Kronwicke (D)

Coronilla glauca, Coronilla Sempervirens (S)(2)

جَنبة مُعمَّرة من فصيلة القَرْنيّات الفَراشيّة

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

خلال النَّهار فقط، كأسها قصيرة الشَّكل الجُرَيْسي، أسنانها العُليا طويلة الالتحام أكثر من سواها، زُورقها حادٌ. القُرون رقيقة، مُتطاولة، مضغوطة، قليلة الانخفاض بين البزور، مهدها منطقة البحر المتوسط. المُركِّبات - تحتوى البزور على

تُعلو من ١٫٥ إلى ٣ أمتار . أوراقها دائمة،

مَوْطاء، مُفرَدة التَّركيب الرِّيشيّ من ٥ إلى

٧ وُريقات. أزهارها جميلة اللُّون

الأصفر، جَشُويّة التَّجميع المُزَنّد، عَطِرة

كُوزُونيلُيْن وهو مزيج من هيتروسيدات مُختلفة، وعلى كُوروتُوكُسِيجانِيْن Corotoxigénine تَركيبُه الكيميائيّ .C<sub>23</sub>H<sub>32</sub>O وهو هيتروسيد.

الخصائص - المادتان مقويتان للقلب. الاستعمال - الإصابات القلسة.

قُنَطَسَة ٣٧- أناسيْكْلُوس ڤالَنْسِيا، قْالَنْسِيا، قُرَيْطُفَة (٣)

Anacycle de valence (F) Anacyclus velentinus (S)

الإسم التّونسيّ الشُّعبيّ قُريْطُفَة، وهو نَبات قليل الوَبْر من فَصِيلَة المُركَّبات، سوقُه مُنتصِبة، أوراقها ثُنائية التّشريح الرّيشي، ضَيِّقة التَّفصيص. الرّؤيسات الزَّهريَّة مُزَنَّدة ومُؤلِّفة من أزهار صفراء اللُّون كلُّها أنبوبيّة، الطُّرفيّة منها ذات

أنا

<sup>(</sup>٢) كل التّسميات للمؤلّف ما عدا العربيّة واللّاتييّة. (٣) التّسمية الأولى والثانبة للمؤلّف.

151

لُسَيِّنات قصيرة جدًّا لا تَتَخطَّى القُلافة. الثِّمار أكنات بيضاء اللَّون، الخارجيّة منها مُزَيَّنة بجناح عَريض، شَفَّاف ورقيق جدًّا، الأخرى لَها أجنحة ضيِّقة جدًّا. من هذا الجنس في لُبنان ثَلاثة أنواع أحدها هو عاقِر قَرْحا أو عُود القَرْح.

الخصائص - يَشتهر لهذا النَّبات في النَّبات تنثر رائحة نَتِنة. تَسكين آلام المَعِدة والأمعاء، كما يشتهر في مُعالجة الإسهال.

> طريقة الاستعمال - تُجفّف الأزهار وتُسحق ومن ثمّ تُخلَط مع السَّمِيد ويُحضُّر منها عَصيدة صالحة للتَّداوي. كما يُستعمَل أحيانًا نقيع الأزهار المَغلِيّة ويُؤخَذ منه فِنجانان أو ثلاث في اليوم.

٣٨- أَنَاغُوْرُس طَبِّيّ، يَنْبُوت نَيْن، خَرُّوتْ الخِنْزير، جَرُّوْد، أُمْ كَلْب

Stinking wood, Bean-clover (E) Anagyre fétide, Anagyris, Bois puant, Pudis (F) Stinkbaum, Stinkholz (D) Anagyris fætida (S)

جَنْبَة بَرِّيّة طَبِّيّة ليفِيّة القَرْنِيَّات الفَرَاشِيَّة، ٣٩- أَنْغُسْتُورَة كَاذِبَة (١) فَرْعاء من قاعدتها، تَعلو ٢ إلى ٣ أمتار. فُروعها مُتَلَوِّيَة. أوراقُها ثُلاثية الفُصوص البَيْضاويَّة أو الإهْلِيلَجيّة الشَّكْل، طولها ٤ إلى ٥ سم، كَلِيْلَة أو حادَّة الرَّأس قليلًا. أزهارها عَناقيد مِحوريّة مُقَنَّبَة مُزَنَّدة. الكأس مُحَدَّية، خُماسية الأسنان القصيرة المُثَلَّثة الشَّكل. أصفر اللَّون

الباهِت، طوله ٢ إلى ٣ سم. الأسدية عَشرة حُرَّة. قرون طويلة تبلغ ١٠ سم، بُزورها بَيضويّة الشَّكل، طولها ٨ ملم، لَونها من البَنفُسجي إلى المُحْمّر. إزهارها من كانون الأوّل إلى نيسان.

المُركِّبات والخصائص - جميع أقسام

تَشتهر الأوراق والبزور على أنَّها أدوية مُقَيِّنُة ومُسهِّلة. استخرج منها كُلِّ من هاردي وغالوا عام ١٨٨٥ الأناجِيريْن Anagyrine، وهو قِلَوِيد سامٌ جدًّا، تركيبه الكيميائي المُرَجَّع C18H20ON2؛ ويُوجَد كذلك السِّتيزين والسَّهَارْتابين؟ كما يُوجَد في البزور أيضًا الزَّيت ومادّة صاغتة صفراء.

مُلاحظة - نَبات لُبنانيّ ساحليّ وحيد النَّوع يَرغب الأراضي المُهملة والمَواقع المَشْغُولَة حَديثًا، وهو ينحسر انتشارًا عن ذي قَبْل جاء عنه في «الموسوعة في علوم الطّبيعة»: القليل من نَقيع أزهاره وأوراقه يُنَشِّطُ الإيلاع والباه، والكثير منه مُقَيِّئ.

Angusture fausse (F) Cortex pseudo-angusturae (S)

الأنغستورة الكاذبة هي قِشرة أعطيت عَرَضًا من نَبتة من فَصِيلَة اللَّوغَانِيَّات هي ستريكْنُوس القَيء أو شُجَرة جَوْز القَيء

<sup>(</sup>١) التَّسمة للمؤلِّف.

Strychnos Nux-Vomica. وهي قِـشـرة طبُيّة أعيد تَسجيلها في الفَرْماكوبيا عام ١٩٧٥.

المواصفات - إنّها إذًا سَمّ قَوي من المهمّ جدًّا عدم الإشكال بينها وبين القِشرة المُسمّاة أنغستورة حقيقية (أطلبها). وهي تَختلف عنها بشكل جَوهريّ ذلك أنّ حوافي قطعها ليست مقطوعة بحدٍ مائل، وإنّها عديمة الرّائحة وأشد مرارة، كما أنّه يُمكننا أن نُشاهد على مَقْطَعها العَرَضيّ، فُرْضَةً أو خطًّا أبيض اللّون، ليفيّ القِوام، يَقع في أبيض اللّون، ليفيّ القِوام، يَقع في نسيج القِشرة الحَشويّ اللّحائيّ، الذي يُميّزها بشكل قاطع عن الأنغستورة الحقيقيّة الّتي لا وجود له فيها.

المُركِّبات - تحتوي هذه الأنغستورة خاصة على البروسِيْن وعلى القليل من الستريكنين.

تجربة اختبار - نُقطة من حامِض نيتريك، تُوضع على السَّطح الدَّاخليَ لِقشرة الأنغستورة الحقيقيّة، تُعطي بُقعة مُصْفَرَّة اللَّون وقليلة التَّلوُّن؛ أمّا مع قِشرة الأنغستورة الكاذبة -S. Nux فيتحصل على بُقعة دَمويّة اللَّون الأحمر، وهو تَلوين يُحدِثه البروسِين Brucine.

٤٠ - أَنِيْسُون نَجْمِيّ صَغِير الزَّهْر، بَدْيان صَغِير الزَّهْر (١) Little leafed star anis,

American staranis (E)
Badianier à petites-fleurs (F)
Kleine blütsternanis, Kleine blütbadianenbaum (D)
Illicium parviflorum (S)

أ ن ي

يَضم جنس بَدْيان ستة أنواع من فَصِيلة المَغْنوليّات؛ وهي شُجيرات ذات أوراق دائمة. أوراقُها وثمارُها عِطريّة، منها برائحة اليانسون ومنها برائحة الغار أو الكَبّابَة وأخرى برائحة السّاسَفْرَا أو الكُزْبَرة.

في الولايات المتَّحدة الأمريكية يَستعملون الأنيسون النَّجميّ الصَّغير الزَّهر، وهو برائحة الساسَفْرا وثماره سامّة.

اَنِیْسُون نَجْمِیّ یَابانِیّ، أَنِیْسُون کَجْمِیّ یَابانِیّ، أَنِیْسُون کَجْمِیّ کَابانِیّ، أَنِیْسُون کَجْمِیّ مُوَقَّر (۲) Japanese star anis tree (E) Badianier du Japon, Badianier vénéré (F)

Verehren Sternanisbaum, Japanisch badianenbaum (D) Illicium religiosum (S)

يَتم الخَلط بَين الأنيسون النَّجْميّ الحقيقي أي الصِّينيّ والأنيسون النَّجميّ اليابانيّ الذي قد يَسبَّب استعمال ثماره بحوادث خَطِرة. يمكن التَّعرُّف إلى لهذه الثَّمار من قياساتها، ذلك أنها أصغر من

<sup>(</sup>١) كلِّ التَّسميات ما عدا اللَّاتينيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) كل التسميات للمؤلّف ما عدا التَّسمية الفرنسية الأولى والتَّسمية اللاتينيّة.

أ ن ي

ثمار الأنيسون الصِّيني بثُلث مَرة؛ كرابلُها ثَمانية، قليلُها فقط يَبلغ النُّضْجَ التام. أُريُفة الصِّيني تكون مَبتورة بشكل عريض في قسمها العُلوي، وتَبدو على شكل أسطوانة عريضة نسبيًّا تتعلَّق بها النَّمار. أمّا عند الياباني، وعلى عكس ما تَقدَّم، تَضيق الأُريْفَة Columelle تَدْريجيًّا في قِسمها العُلوي وتَنتهي برأس حاد. ومن قِسمها العُلوي وتَنتهي برأس حاد. ومن جهة أخرى إن ثمار الأنيسون الياباني ليست لها إطلاقًا رائحة الأنيسون الياباني الصِّيني وطَعمه المُمَيَّزين جدًّا. ذلك أنها تُذكِّر بالحري برائحة الغار أو الكيابَة.

تَجْرِبَة - نغلي جُرَيْبًا (ثمرة جرابيّة) خاليًا من البزور ومكسَّرًا في مقدار ٢ إلى ٣ ملل كحول ٩٠ درجة لمدّة عِدّة دقائق؛ إن السّائل المُصَفَّق يَجب أن يضطَّرب مع أنيسون الصِّين بسبب وجود الأنيتول، إذا أضَفنا إليه بعض الماء المُقطَّر، ويَبقى صافيًا مع أنيسون اليابان.

المُركِّبات - إن غِلاف ثمار الأنيسون البابانيّ يحتوي على شِيْكِيْمِيْن C5H10O5 وعلى مِيْكِيْمِيْن كَيْمِيْنِيْكُ: وعلى حامض شِيْكِيْمِيْنِيْنِيْكُ: Shikiminique الذي يُكسبه سُمِّيّته، وعلى جوهر مُرّ يُدعى شِيْكِيْمِيْنِيْنِيْن. لا يلعب الأنيسون المُوقَّر في اليابان سوى دورًا مَأْتَميًا على علاقة بخصائصه السامّة المعروفة جيِّدًا في ذلك البلد.

مُلاحظة - كُشِف الأنيسون النَّجميّ السامّ في أوروبا عام ١٨٨٩، مهضل المحوادث التي تَسبَّب

بها؛ ولقد تكرّر ذلك مرارًا منذ ذلك المحين، خاصة عام ١٩٠٧ وعام ١٩٢٢. ومن هذه النّاحية تَجدر الإشارة إلى أن وجوده في الأنيسون النّجمي الحقيقيّ يَجب ألّا يُنظَر إليه دائمًا وكأنّه غش أو تَزوير، ولكن هذا الخلط بين النّوعين كان يحدث عفويًا في أكثر الأحيان لأن التمييز بينهما كان يَصعُب الأحيان لأن التمييز بينهما كان يَصعُب الأنيسون النّجميّ السام المُستورد إلى الصّين يأتي من اليابان حيث لا يوجد الأنيسون المُوقَر.

هُناك سبب آخر يُجيز الاعتقاد بأن خلط الأنيسونين كان سببه الظّلام الذي خَيم طويلًا على المَصدر البوتانيكيّ لهذا النَّوع أو ذاك. فحوالى أواخر القرن السّابع عشر عَرَف كَمْپْفَر Kaempfer شَجَرة اليابان من دون أن يَرتاب بسُمِّية بُزورِها. كارُل لِينَّيوس أشرك بين النَّوعين. عام ١٨٣٧ أشار سِيبُولُد النَّوعين. عام ١٨٣٧ أشار سِيبُولُد شجرتين مُختلفتين وأن إحداهُما سامة. في الشَّجرتين المذكورتين سوى مجرد وبالرِّغم من ذلك لم يَرَ بَايُّون Baillon في الشَّجرتين المذكورتين سوى مجرد في الشَّجرتين لنوع واحد. النباتان مُمَيَّزان وحتى الآن.

أنِيلِين (ألوان ال-)

Aniline (couleurs d') (F)

يَتميَّز الأنيلين بعدد المَوادَّ المُلوَّنة الَّتي . يُقدِّمها للصِّناعة .

واحد من أهم تلك المواد هو بَنَفسَج الأنيلين Violet d'aniline (أنيلايين، النيلين، أنْدِيزِيْن، فينامين، قِرْمِز الأنيلين، حَرْمَلِين، إلخ). وهي أوَّل مادَّة عُرِفت وتم اكتشافها عام ١٨٥٦ في پكين. مادَّة مُتبلَّرة تقاوم جيِّدًا تأثير الضَّوء، تَذوب في الماء، وأكثر منه أيضًا في الحامِض الأستيك، الكحول، روح الخشب، أو المُستيك، الكحول، روح الخشب، أو في مزيج من المادّتين الأخيرتين (كحول مُمَيْئل méthylé).

إنّ أحمر الأنيلين مَثلًا، الّذي أطلِق عليه في البداية عددٌ كبيرٌ من الأسماء (فُوشِين، لأنّه يُذكِّر بلون الفُوشيا)، أزَلايين، ماجَنْتا، رُوبين، إلخ. إكتشفه هُوفْمَن عام ١٨٤٣، وحُضَّر صِناعيًّا عام ١٨٥٩. ألوان الأنيلين الخضراء الأكثر استعمالًا: أخضر بالألْدَهِيد، إكتشفه

أوزاب Usèbe عام ١٨٦٢. أخضر أن ي بيودور الأثيل (عام ١٨٦٦)؛ أخضر باليُود..

أزرق الأنيلين إكتشفه عام ١٨٦٠ كلَّ من جيرار ودُولير. أزرق باريس (١٨٦١). بَنَفسَج باريس (١٨٦٦). أسود الأنيلين إكتشفه لايتُفُوت عام ١٨٦٣، وهو لون أسود مُخمليّ جميل جدًّا وغنيّ جدًّا، لا يذوب بالماء والكحول والأثير والبنزين والقلى والحوامِض؛ وهو يَتميَّز جدًّا بلا إمْحائيَّته ولا يُوضع أو يُستعمَل إلّا عن طريق الطَّبع.

الاستعمال - إنّ استعمال ألوان الأنيلين شائع جدًّا في الصِّناعة والإقتصاد المَنزليّ؛ وهو يُستخدَم أيضًا لصُنع أنواع مُختلِفة من الحبر المُلوَّن، ولتلوين المُلبَّس أي اللَّوز المُسكَّر، والمشروبات الروحيّة، والمُربَّيَات، وعُصارات الفاكهة، وبَعض الخمور والشَّرابات، ومُختلَف مَنتوجات صِناعة العُطور.

٤٢ - پَارَيْرَا براڤا، کُونْدُودَنْدَرون لِبْدِيّ، کُوکُولُس کُونْدُودَنْدَرُون، کُوکُولُس عَرِيض الوَرَق<sup>(۱)</sup> Pareira brava (E) Pareira brava (F)

Chondodendron tomentosum, Cocculus Chondodendron, Cocculus plathyphylla (S)

الپارَيْرا براقا إسم يُطلق على جذر نبات من فصيلة القَمَريّات كان يُعْتَقد لزمن طويل أنّه جذر Cissampelos Parcira L. التضح فيما بعد أنّه بالواقع جذر الكوندودندرون، وهو جذر مصدره البرازيل، يختلف حجمًا من قدر الإصبع إلى حجم الذّراع، ليفيّ، مُتَلَوّ، أسود اللّون البُنّي من الخارج، مصفر اللّون البُنّي الفاتح من الدّاخل، يُبدي في مقطعه العَرضيّ طبقات مُتراكِزة مُؤلَّفة من خُزْمات من الألياف، وهي طبقات من كُزْمات من الألياف، وهي طبقات يسهل فصلها. الجذر عديم الرّائحة ومُرّ الطّعم.

المُركِّبَات - كوندودندرين، پالورين. وجد وِيغَّرْز في الجذر عام ١٨٣٨ قلويدًا

دعاه سِيْسَّمْپالِين Cissampeline بالُوزِين Pélosine وهو قلويد قد يكون مماثلًا للبَابَايَارِيْن الموجود في نبات من فصيلة الغارِيّات يدعى Nectandra فصيلة الغارِيّات يدعى Rodici في الواقع أن الپارَايْرا براڤا يحتوي على في الواقع أن الپارَايْرا براڤا يحتوي على قلويدين هما: ألفا وبيتا كُنْدُودَنْدرين، قلويدين هما: الفا وبيتا كُنْدُودَنْدرين، مماثلان إلى الألفا والبيتا بَابَايَاريْن، تركيبهما الكيميائي C36H38O6N2.

الخصائص - مُضاد للتَّشنَّج، مُضاد للألم. الجذر مبوِّل، ولكنّه نادرًا ما يُستعمل نقاعة بنسبة ٢٠ بالألف، أو يستعمل على شكل مستخلص مائع يُؤخذ منه غرام إلى ٤ غرامات في اليوم.

الاستعمال - مغص الكبد، مغص الكلية، ذُبحة الصدر، ربو، طمث مؤلم، ولادات، إلتهاب المثانة الپروستاتي، آلام روماتيزم.

طريقة الاستعمال – خمس نقاط من الصبغة في ٢٠٠ غرامًا من الماء. ملعقة كبيرة كل نصف ساعة في حال النوبات؛ مرتان في اليوم كعلاج وقائي، لفترات من ٨ أيام تفصلها فترات من التوقف تدوم ٤ أيام. كما يؤخذ من هذا الدواء تحاميل مُسكّنة.

ملاحظة - إن ما يسمّى Cappeba هو جذر الكوندودندرون كاپيبًا(٢) الذي

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

يختلف بالكاد عن جذر الباريرا، وهو مبوّل قوي. وذكر أن الكُرار يعطي قلويدًا طبيًا يدعى د - توبوكورارين يستعمل كمسترخ عضلي، ويستخرج من أنواع مختلفة من جنس ستريكنوس، إلا أن مصدره الأساسي هو جذر الپاريرا براڤا الذي أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

Batiator (۱) بَتْجَنْجُور (۲۳ – بَتْياتُور ، بَتْجَنْجُور (Racine de), Batjenjor (F)
Vernonia nigritiana (S)

القُرْنُونِيَا (٢) جنس نَباتات مُعمَّرة قَوية من فَصِيلة المُركَّبات، تَعلو من ١,٥ إلى ٢ مترًا. أوراقُها مُتعاقبة، بسيطة، بيضيّة سِنانيَّة. رُؤيساتُها سَنَميّة أو عِذْقيَّة التَّجميع العَريض. أزهارُها أنبوبيّة، خُماسيّة السُّيور، مُزدوجة الأقلام المُستطيلة المِخْرَزِيّة الرَّأس. ثمارُها أكنات مُزَوّات ومَقطومَة. والبَتْياتور هو جذر النَّوع: قُرْنُونِيا زنْجيَّة (٢).

المواصفات - البَتْيَاتُور جَذْر طويل، نَحيل، أسطوانيّ ومُجَعَّد طوليًّا، مُرْمَد اللّون، واضح المِكْسَر، حامِز الطَّعم الخَفيف، رائحتُه مَعدومة أو مُغثِية خفيفة، يَكثر استعماله على السّاحل الأفريقيّ الغربيّ.

المُركِّبات - يَحتوي الجذر على

(٢) التَّسمية للمؤلُّف.

هیتروسید یدعی قُرْنُونِیُوسید، وتُستخرج بر منه مادّة تُدعی قُرْنُونِیْن، تَرکیبُها الکیمیائیّ C<sub>10</sub>H<sub>24</sub>O<sub>7</sub>.

الخصائص - دافع للحمّى، مُقَيِّع.

الاستعمال - أكثر ما يُستعمل كدواء دافع للحمّى على السّاحل الأَفريقيّ الغربيّ؛ إذا سُحق يُمكن إعطاؤه بالمقادير المُقَيِّئة ذاتها الَّتي تُعطى من عِرْق الذَّهَب؛ وهو يُقَدِّم خَدَمات كبيرة للزُّنوج الَّذين يُكثِرون من استعماله في مُعالجة حالات الإسهال والديسنتيريا.

٤٤ - بَرْنُوف، رَاسَن البَراغِيْث،
 شَاهْبَانَج، طباق البَرَاغِیْث، طَیُون الذُّبَاب
 Flea-wort, Flea-bane, Ladies' gloves
 (E)

Conyse, Conyze, Aunée conyze, Herbe aux puces, Herbe aux mouches (F) Dürrwurz, Grosses flöhkraut (D) Conyza squarrosa, Inula conyza, Inula vulgaris (S)

نَبات بَرِّي زَغِب ولِبْدِي قليلًا، مُحول أو مُعمَّر من فصيلة المُركِّبَات الأنبوبيّة الزَّهر يَعلو من ٦٠ إلى ١٠٠ سم. ساقه مُعَثْكَلة أو مُعَذَّقة عديدة الرؤوس. أوراقه إهليلجيّة سِنانيّة، الجَذريّة منها مُخفَّفة إلى عُنُق طويل، السّاقيّة لاطئة. رؤيساته مُخروطيّة الشَّكل المُنْقلِب إلى نِصف كُرويّة، قصيرة الزِّنادات. قُنابات القُلافة حادة، ورَقية بمثلّث صغير أخضر على رأسها. أزهاره عديدة الصّفوف، لا

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمِوْلُف.

ب س ك تَنَخطَّى القُلافة، ثُلاثية التَّشريم، قصيرة اللِّسان، مُصفَرَّة أو مُحمرَّة اللُّون الخفيف. الأكنة خشنة.

الخصائص والاستعمال - أعيد تسجيله في دستور أدوية ١٩٧٥ . كان هذا النَّبات يُعتبر في الماضي مُطمِثًا وشافيًا للجرح. أوراقه كانت تُخلط أحيانًا، وبشكل عَرَضَى، مع أوراق الديجيتال، من قِبل جامعي الأعشاب؛ يمكن كشفها والتعرُّف عليها بسهولة.

#### ٤٥- بسكويت طارد للديدان بالسَّنتُونِيْن Biscuits vermifuges à la santonine **(F)**

سَنتُونِين صِرْف .... ٥٠٠ غ عجينة بسكويت جامدة ... كمية كافية لصنع ألف بسكويتة. كل بسكويتة تحتوي على ٠,٠٥ غرام من السَّنتونين. يعطى منها بسكويتة إلى بسكويتتين، حسب عمر الأولاد.

بسكويت طارد للديدان بالستتونين ۱ دستغ

عجينة بسكويت، كمية كافية

لصنع بسكويتة، نعطي ربعها أو نصفها أو بكاملها، وحسب قوة الولد، لكى يأكلها.

إن مقادير أقْرَباذِين ١٩٤٩ القصوى هي ما يتبع: أولاد من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٠,٠١ غرام مقابل كل سنة من العمر، حد أقصى ١٠١٠ غرام للمجموع وفي ٢٤

ساعة. أما بموجب الفرماكوبيا الفرنسية الحديثة فيجب الامتناع عن إعطائها للأولاد.

#### ٤٦ - يسّنديا مُسْكِرَة، خَشَب الكَلْب<sup>(١)</sup> Jamaica dogwood (E) Piscidie, Bois de chien (F) Piscidia Erythrina (S)

شُجيرة مُعمَّرة من فَصيلة القَرْنيَّات مُنتشِرة جدًّا في أمريكا الجَنوبيّة، الأنتيل، وخاصة في المارتينيك. أوراقها، وثمارها، ولحاؤها تمتلك خصائص مُسْكِرة وهذا ما أكسبها إسمها الفرنسي. أهل تلك البلاد يستعملونها في إسكار السمك كما يحدث ذلك في مناطق أخرى بواسطة ثمار السننديل أي سَمّ السَّمَك. الإنكليز يُسمُّونها «خشب الكَلَب،، وهو الاسم الذي يُطلقونه أيضًا على قُرْنُوس فلوريدا. القشرة هي المستعملة.

المواصفات - تقع قشرة الجذر في قطع طويلة بعض الشيء وغير منتظمة بالمرّة: وتكون القشرة عمومًا مَلْويّة إلى الدّاخل أو مُرتَّبة على شكل أنابيب، صفحتها الخارجيّة رماديّة اللُّون عليها أثلام طُوليّة متقاطعة متصالبة، قليلة العُمق ومزرقّة اللُّون، صفحتها الدّاخليّة رماديّة اللُّون، مُخَطُّطة طوليًّا. طعم القشرة حامز.

المُركّبات - تحتوى القشرة الجذرية

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلِّف.

على پسيدين، وهو مادة متبلّرة، لا تذوب في الماء، قليلة الذَّوبان في الكحول البارد، ذَوّابة جدًّا في الكحول السّاخن؛ وعلى حامض پسيندي، ومن الأرجح أنها تحتوى كذلك على مركِّب فعّال آخر.

الخصائص وطريقة الاستعمال – الأطبّاء الأمريكيّون يستعملون قشرة الپسّيديا كمخدّر ومهدّئ، على شكل مستخلص مائع بمقدار ۱ إلى ٣غ. أو مستخلص رخو بمقدار ١,٠٠ إلى مستخلص رخو بمقدار ٢,٠٠ إلى ١,٠٠ إلى ١,٠٠٠ إلى ١ إلى ٢غ. في اليوم، وصبغة بمقدار ٢ إلى ٢غ. في اليوم.

Campeachy wood, Log بَقَم أَسْوَد - ٤٧ wood (E)

Campêche, Hématoxyle (F)
Campeche baum, Campecheholsz (D)
Hæmatoxylon campechianum (S)

شَجرة شائكة حُرجية صناعية من سبط قبيلة السِّيْزَالْبِينِيّات وفصيلة القَرْنيّات تعلو من ٧ إلى ١٢ مترًا، مهدها أمريكا الاستوائية والأنْتِيْل، تنتج الهيماتُوكْزيلين. مجموعات من الأوراق الرّيشيّة الصَّغيرة تبرز على العِقد الشّائكة في الفروع والأغصان. الورقة من ٢ إلى أزواج من الوريقات العميقة التَّقطيع. ومجموعات كثيفة من الأزهار الصَّغيرة الصَّفرة اللَّون المُستحبَّة العَرْف، تُعطي قرونًا متطاولة ومستدقّة الطَّرفين. قُشورها قابضة ومُضادة للديسنتيريا.

المُرَكِّبات - هيماتوكزيلين

(إيماتوڭزيلين)، مرادفه هيماتوكزيلول ب ق ن Hé(Hæ)matoxyline، وهو مُشْتَق عديم اللُّون أو أبيض اللُّون Leucodérivé تركيبه الكيميائي هو C<sub>16</sub>H<sub>14</sub>O<sub>6</sub>، يُقابل الهيماتايين، يُستخرج من جِلْب خشب البَقَم الأسود، وهو كاشف تحليلي ومُثَبِّت الصّباغات ومُلَوِّن يُستعمل في علم الحياة ودَلِيْل كيميائي مُلَوَّن. هيماتَاييْن وهو مادَّة مُلُوِّنة حمراء تركيبها C16O12O6 تَنتج من تَأْكُسُد الإيماتوكزيلين؛ وهو مادّة تُستعمل أيضًا ككاشف تَحليليّ. خَشَب البَقَم أي الخَشب الأزرق أي خشب الهند: Bois de campêche هي خُطَيْبات أو كَسْرات أو مسحوق أو مستخلص أثيري مائي من خشب البَقَم الأسود، يُستخدم لصنع أنواع اللُّكُّ وأنواع الحبر، ويحتوي على الهيماتوكزيلين. مُستخلص البَقَم Extrait de campêche، هو كتلة لامعة، مُسودّة اللُّون البُنِّي، تَحصل من إنهاك خَشَب البقم إنهاكًا مَنْهَجيًّا، وهو يحل محلّ الخشب ذاته وبفائدة أكبر في كافّة أوجه استعماله.

> Devil's-bit scabious (E) بَقَنْقُومُون – ٤٨ Scabieuse, Mors du diable, Tête de loup (F)

Tenfelsabbiss (D)
Succisa pratensis (S)

نَبات عُشبيّ منتصب من فصيلة الدِّبْسَاسِيَّات يعلو حوالى ٤٠ سم. جذوره حُزْمِيّة مسودة اللَّون. ساقه هزيلة

ب ل خ

متفرَّعة. أوراقه كاملة، بيضويَّة متطاولة، ضُمِّيَّة التَّجميع القاعديِّ. أزهاره في رؤيسات كُرويَّة الشَّكل، مزنَّدة. الكأس رباعيّة الفصوص، وكذلك التّاج الذي يكون لونه إلى الأزرق أو الورديّ. الثَّمرة أكنة مُضلَّعة.

المُركِّبات - عفص، سكابيوزِيْن، صمغ، صابونين، سَكّاروز.

الخصائص - منتًى، مطمث، مبوّل، معرّق، شاف للجرح.

الاستعمال - النبات بكامله. أكزيما، التهابات الملتحمة، جرب، كدمات دابغة، قوبات، سفلس.

طريقة الاستعمال - نقاعة، مستخلص سائل، صبغة، شراب، ماء مقطّر. يشيع استعمال هذا النَّبات في الأرياف الأوروبيَّة في كمادات من النَّبات الغض المفروم على الظَّواهر الأكزيمائية وأمراض جلديّة أخرى. ماؤه المُقطَّر، في قطرة عَينيّة، أعطى نتائج جيِّدة في التهاب الملتحمة. أوراقه الرَّبيعيّة الغَضّة تؤكل في بعض المناطق الأوروبيّة مضافة إلى سلطات أخرى. الاعتقاد السائد أنها في معالجة الجرب. لصبغتها عمل خفيف ولكنه أكيد في معالجة الكدمات.

Silk vine (E) بَلَخِيّة يُونَانِيّة - ٤٩ Périploque grec (F) Echte hundsschlinge (D) Periploca græca (S)

- جُنيَّبَة سوقها مُتطاوِلة مُلتفَّة نوعًا ما؛ أوراقها مُعَنَّقة: P. græca

- جَنْبَة مُنتصِبة؛ أوراقها لاطئة أو شبه لاطئة: P. angustifolia

البَلَخِيّة اليونانيّة جُنيّبة أنيقة من فصيلة الصُّفُّلَابِيَّات، ليفيّة القاعدة بعض الشَّيء، مَرْطاء. ساقها غليظة، مَدّادة أو صاعدة، مُلتفَّة، تَطول عدَّة أمتار. أوراقها متقابلة، أوراق بعض الفسائل تكون مُخفِقة، خَطِّيّة، حادّة، الأوراق الباقية بمعظمها، وخاصة تلك التي تجاور الأزهار، تكون بيضيّة إلى متطاولة سِنانيّة، حادّة الرّأس، مستديرة ولكنها غير قلبيّة القاعدة، مُعنّقة، قد تبلغ وتَتَخطّى ٧×٥ سم. أزهارها في سنمات إبطية مُتفرَّعة. سُويقات وزُنيدات مَرْطاء. كأس قصيرة، عميقة الانقسام، فصوصها حادة. التّاج أكبر بكثير من الكأس، قصير الالتحام القاعدي، فصوصه ٤ إلى ٥، منبسطة، متطاولة، مَلْويّة، بُنّيّة أو مُخضرَّة اللَّون، مَرْطَاء في وسطها، عريضة الحوافي الخمليّة بأوبار بيضاء مُحَلَّمة. في وسطها إكليل من ٤ حرشفات شائكة، ذات أذنين تنتهيان بحافة مسودة اللُّون ومُحدَّبة. الثِّمار جِرَابِيّات مَرْطاء، طويلة، مستدقّة الرّأس، متباعدة بعض الشيء.

المُركِّبات - تحتوي، خاصة في قشرتها، وبنسب أقل في أوراقها، على هيتروسيدين هما: پَاريپْلُوسِين (پاريپلوكوسيد) تركيبه الكيميائيّ

 $C_{36}H_{56}O_{13} = 696,8$ ، تَمَّ اکتشافه عام  $C_{36}H_{56}O_{13}$  ، ترکیبه  $C_{30}H_{46}O_{8}$  .

الخصائص والاستعمال - تُستعمل البَلَخِيَّة أحيانًا في مناطق مجاورة للبحر الأسود وأوروبّا الوسطى، كمقويّة للأسود ومضادّة للرّبو، على شكل مستخلص مائع أو صبغة. إن هذا الدَّواء هو دواء خطر.

تبدو الهيتروسيدات من دون فائدة على الديجيتالين أو على أنواع الستروفَنْيين. هنا بعض الصُّقلابيّات المتقاربة من البَلَخِيّة في الهند وأفريقيا الجنوبية، تمتلك جذورًا وسوقًا رائحتها رائحة الوانيلين العذبة أو رائحة الهليوتروپين: Hemidesmus indicus; chlorocodon .whitei

#### Balsam (E) البلاسم Baumes (F) Balsam (D)

#### Baume بَلْسَم جَنَفْيَيْڤ، دِهان جَنَفْيَيْڤ de Geneviève زیت زیتون ......زیتون ۲٤۰

۸۰غ	تربَنْتين
٠ ٤ غ	شمع أصفر
١٠غ	صَنْدُل أحمر مسحوق
۳۰غ	كافور

مُجِّد في الماضي في معالجة الإنْخِضادات والحُدُور والتَّقَرُّحات.

#### بَلْسَم دُوْرِیْه Baume Duret

ب ل س

: 6

غ	٢		ريزُورسِيْن
غ	١٥		كبريت مُرسَّب
غ	77	(	بُورات الصوديوم
غ	١٥		زيت الكاد
غ	۱۸		قطران النروج
غ	١٣٥	o	لانُولين لامائي
			نُحضِّر مرهمًا

ع	Z		. ,	 ٠.	 •	 ٠.	•	 ٠	 ٠.	•			 		٠.		٠			٠.			ں	تو	من	
غ	٤			 		 			 		٠.	 	 								(	إ	نو	بَاكُ	غُ	
غ	١	٠		 		 			 				 									٠,	ر	فو	کا	
غ	٣	•		 																		٠	ر د	بتو	أب	
													`	Í	و	بل	>	ے	4	ر	,	ء ض	ح	د		

نضيف المحلول إلى المرهم بمقادير قليلة ونستعمل زيت الخروع كمادة رابطة:

زید خروع ۲۰ غ

#### بَلْسَم سَانْشِيز المضاد لداء المفصل Baume antiarthritique, de Sanchez

صابون٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	۲ع
کافور۸غ	۸غ
روح الخزامي ١٢٥ غ	۱ غ
زیت نعنع طیّار (نقاط)۱۵	نقطة
زيت قرفة (نقاط) ١٥ نقطة	نقطة
زیت خزامی طَیّار (نقاط) ۱۵ نقطة	نقطة
زيت كبش قرنفل (نقاط) ١٥ نقطة	نقطة
زيت جوز الطّيب (نقاط) ١٥ نقطة	نقطة
زيت ساسفرا (نقاط)١٨ نقطة	نقطة
أثير أستيك	ہ غ

#### ب ل س

#### بُلْسَم عِطْرِيّ baume aromatique

اختلفت تركيبة هذا البلسم في كتب الوصفات اختلافًا كبيرًا.

- مزيج زيتي بلسمي ٣٠غ، نشادر سائل ٤غ، زيت بابونج طيّار ٢٠ نقطة، كحول مُكَرّر ١٥غ. كان يستعمل ضدّ ضعف النظر في تمسيدات على الجفون. -ملح قرن الأيّل ٠,٦غ، إفراز القُندُس ٢,٥غ، زيت فَيْجَن ٦ نقاط، زيت جوز طيب ٧غ. في تمسيدات الصدغين في حال الهستيريا. إن هذا البسلم الأخير يُطلق عليه بنوع خاص إسم: البلسم العطرى الأثيري. - زيت جوز طيب ۳۰غ، زیت کهرمان ۲غ، زیت کبش قرنفل ۲غ، زیت خزامی ۶ غرام، زیت عرعر ٤غ. إن ما يسمّى زيت شُرْزَر Scherzer العطريّ ليس إلّا تعقيدًا لتركيبة البلسم السابق. - بلسم البيرو ٢غ، مِسْك ٠٠,٠٦ زيت كبش قرنفل ٢٠,٠٩، زبدة جوز الطيب ٧ غرامات.

#### Baume du بَلْسَم الفارس لابُورد chevalier Laborde

١٠٠٠ غ	زیت زیتون
٠٦٠ غ	جذر ملاكِيّة
دَبَح	
٠,٠٠٠ غ	أزهار داذي

ترياق ٨غ، زعفران ٨غ، مستخلص زنجبيل ٦غ، ألْوَة ٤غ.

نغلي مجدّدًا مع تحريك مستمرّ طوال ٧ إلى ٨ ساعات ونمرّر بالقماش؛ نعيده إلى النار ونضيف:

تربنتين ....... لا يعود الدخان ينثر رائحة التربنتين، نرفعه عن النار ونضيف أيضًا: بخور، أصطرك، وبنجوان مسحوقة، من كل واحد ٦ غرام.

نمرِّر مرة أخرى ونحفظ.

الاستعمال - مُجِّد كثيرًا في معالجة تشققات الثدي والبشرة، وفي معالجة القرحات، وتشققات الصقيع، والروماتيزمات، والمَلْخ، والتواء المفاصل. إن البلسم الإلهي يتقارب منه: Baume divin.

۱ه- بُنّ أَخْضَر Coffee-beans (E)

Café vert (F) Kaffee (D)

Coffea (S)

البُنّ الأخضر هو الحَبّ المُجفَّف المُقَشَّر للبُنّ العَربيّ Coffea arabica، والبُنّ Coffea canephora وضروبهما. وهو يحتوي على الأقل واحد بالمئة من الكافيين أي البُنين الذي يُحْتَسب بالنسبة إلى المادّة اللّامائية.

المُواصَفات - البُنّ الأخضر ذو رائحة خفيفة وخاصة، وطعم حامِز ثم مُرّ. حَبّة البُنّ الأخضر تكون بَيضويّة، مُحدَّبة السَّطح الخَلفيّ، مُسطَّحة الوجه الأمامي السَّطح الخَلفيّ، مُسطَّحة الوجه الأمامي الذي تخترقه السُّرة طوليًّا على شكل تَلْم عميق فيه بَقايا من القشرة الملتصِقة بالسُّويداء. ويُراوح طول الحبّة من ١٠ بالسُّويداء. ويُراوح طول الحبّة من ١٠ إلى ٨ ملم، وهي صُلبة ومُخضرة اللَّون.

المُركِّبات - تَحتوي حُبوب البُنّ الخضراء على ما قدره: ٤ إلى ٥ بالمئة أملاح، ٦ إلى ٨ بالمئة مَواد شُكَّريَّة، ١٠ إلى ١٣ بالمئة مواد دُهنيَّة، ١٣ بالمئة بروتينات، زَيتان دُهْنيَّان، حامض كافِتانيك أو كلوروجانيك ٦ إلى ١٠ بالمئة، قاعدة پوريك (مُشْتَق من بالمئة، الكافيين اليوريْن) ١ إلى ٢,٥ بالمئة، الكافيين وهو جوهرها الفَعّال.

التَّحْمِيص - يَهدف تحميص البُنِّ إلى

تَطوير وإنماء زيت مُحْتَر يُكسِب البُنَ طعمه وعَرْفه اللَّذان يَجعلانه مرغوبًا من كافّة الشّعوب. إن هذا الجوهر العِطريّ هو الكافِيُون Caféone بنوع خاصّ والذي يبدو أنه يتكوَّن على حساب حامض الكافِتانيك. بالإضافة إلى ذلك، يُلاحظ أن هناك تشكيل مُستمرّ في التَّحميص للموادّ التّالية: أسيتون، فورفورول، نُشادر سائل، تريمَتِيلَامِيْن، حامض نُمليك، حامض خَلِيك، ريزورسين نَملِيك، حامض خَلِيك، ريزورسين

الاستغمال - اقترح البُنّ المُحمَّص كمادَّة مُطهِّرة، ولِسَتْر رائحة المِسْك، والحِلْتِيت، واليودوفورم، وإخفاء رائحة وطعم زيت كَبِد سَمَك المُورَة. وكان شراب البُنّ الرُّوحيّ (ليكور) يُستعمل في بعض الأحيان كدواء مُنشِّط في حالات التَّسمُّم بالمخدَّرات، ولسَتْر مرارة الكينا وسولفات المنيازيوم والسَّنَا أو السَّنى.

البُنُّ المُحمَّص يَجب أن لا يحتوي على أكثر من ٥ بالمئة من الماء؛ ويمكن تغليف البُنّ أو تلبيسه مع السُّكَّر، ومع الزُّيوت، أو مع أيَّة مادَّة أخرى غير ضارّة، وعندما تتَخطَّى مادَّة التَّلبيس نسبة ٢ بالمئة فيجب ذكرها.

غِشَ البُنّ وتَقْلِيْدُه - إِن غَشَ البُنّ وتَقْلِيْدُه البُنّ وتَزويره يمكنه أَن يَطال حبوب البُنّ والبَنّ المَطحون على السّواء. إِن الحبوب المُزيَّفة تَتَفَيَّتُ وتتفسَّخ في الماء

ب ن ا

1 % -

الغال. ويُصار الكشف عن غش البُنّ المطحون بواسطة الفحص المجهري الخاص، حيث يمكن العثور بنوع خاص على بعض العناصر من حبوب السَّنَا والشَّعير والبَلّوط المَشوي والتين وجُذور الهِندباء والحمّص والترمس والخرّوب. إلخ...

إن استخلاص البُنّ المحمَّص المائيّ الحاصل بعد غليانه لمدّة ربع ساعة، يكون عادة بين ٢٧ و ٣٠ بالمئة. إن هذه الطَّريقة في التَّحديد تسمح الكشف عَمَّا إذا كان هناك إضافة لبعض الموادّ الغريبة أو إضافة بُن كان قد استُنفِذ سابقًا.

إن نسبة الرَّماد غير قابل الذَّوبان التي تتركها عيِّنة ما من البُنّ يمكنها أن تَدلّ إلى ما إذا كان البُنّ نقيًّا أو مخلوطًا مع الهندباء؛ مئة جزء من رماد البن تترك في الماء مقدار ٧٠ بالمئة من المواد القابلة للذوبان؛ أما مئة جزء من رماد الهندباء لا تترك منها إلى السائل المذكور سوى مقدار ١٧ بالمئة فقط. أما بالنَّسبة لتقدير البُنيَّن، فيطلب ذلك في دراسته الخاصة.

بَدَائِلُ البُنِّ - عندما أصبح استيراد البُنَّ صَعْبًا خلال الفترة بين ١٩٤٥-١٩٤٥، أصبحت بالتّالي بدائله المُقترحَة عديدة جدَّا. وتجدر الإشارة إلى أنّه، بالرُّغم من عدم وجود الكافَيُون، إن حبوبًا مُحمَّصة مُختلِفة تتمتَّع بعَرْف يُذكِّر نوعًا ما بعَرْف الدُرِّ.

الشَّعير والبَلُوط الحُلو والتُرمُس الأبيض هي بعض الأنواع المعروفة تمامًا في هذا المحال ومنذ زمن بعيد. ولقد استُعمِلت الصَّويا في بعض المناطق، والأسْطراغالوس بَيُوتي (١): Astragalus والأسْطراغالوس بَيُوتي (١): bœoticus النورماندي، والتُرمُس البُنّ» Lupinus أي الستُّرمُس البُنّ» reticulatus Desvaux الشَّبكيّ (١)؛ ولقد شوهدت كذلك حُبوب الشَّبكيّ (١)؛ ولقد شوهدت كذلك حُبوب المُجلبان Lathyrus، وحُبوب أنواع الباقية المجلبان Vicia sativa وعيرها، وحبوب اللُّصَيْقي وحبوب الخَروب . Ceratonia siliqua وحبوب الخَروب . Ceratonia siliqua

البُنّ المُنتَزَع البُنيْن - لقد اقترر استعمال البُنّ الخالي من الكافيين لتحضير المشروب اليَوميّ لمرضى القلْب وللأفراد العَصَبيّين. إن هذا النَّوع من البُنّ يوجد في الأسواق العالميّة بأسماء وأشكال مختلفة. وللحصول على ذلك يُصار إلى إخضاع البُنّ الأخضر إلى معالجات خاصة، تُلاثم استنزاف البُنيْن بواسطة سائل حال طيّار. ولا يكون الاستخراج كاملاً: ففي المانيا يتسامح القانون بمقدار ففي المانيا يتسامح القانون بمقدار غرام من الكافيين في كل مئة غرام من البن، وفي بلاد أخرى (هولندة) لا يَسمح القانون سوى بنسبة غرام فقط.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

٥٢ - بَناقَنْثَة ، بَناكُس شائِك ، جنْسَن شائِك(١) Panax épineux (F) Acanthopanax (S)

جنس نباتات من فصيلة الأراليّات يضم Kalopanax و Eleutherococus وهي أشجار أو شُجيرات تُزرع لأوراقها التَّزيينيّة بنوع خاص. ساقها شائكة عبمومًا. أوراقها مُتبادلة، طويلة الأعناق، راحية أو مُتصبِّعة، مُعْبلة. أزهارها صغيرة القد مُخضرّة اللّون عمومًا، خيميّة النَّجميع تُشكّل أحيانًا رؤيسات هامِيّة ضخمة. الثَّمرة عُنَيْبَة سوداء اللُّون. منها:

أنواع أوراقها بسيطة راحِيّة، أنواع أوراقها مُتصبَّعة، ثُلاثيّة الوريقات، أنواع ذات ٥ إلى ٧ وريقات، نادرًا ٣.

٥٣ - بَنَاقَنْتُهُ لاطئة الزَّهْر، بَناكس لاطئ الزَّهْر، جنْسَن لاطئ (٢)

Panax à fleurs sessiles (F) Acanthopanax sessiliflorum, Panax sessiliflorum (S) (2)

جَنْبَة من فصيلة الأراليّات مهدها منشوريا وشمال الصّين. فروعها قويّة وجالسة، مُزَوَّدة ببعض الأشواك فقط. أوراقها ثُلاثيّة الوُريقات في أكثر الأحيان، وهي متطاولة، سنانية، مُستدقَّة الطَّرف، غير منتظمة التَّسنين،

(٢) كا التَّسميات ما عدا اللَّاتينيّة للمؤلّف.

شبه مالسة. أزهارها إلى البنفسجي، كامدة، شبه لاطئة، كُرويّة التَّجميع على رأس سويقات قويّة ولِبديّة. الثَّمرة عُنيّبة تَزيينيّة سوداء اللُّون.

ب ن ا

٥٤ - بَنَاقَنْتُهُ هَنْري، بَناكُس هَنْري، جِنْسَن Panax de Henri (F) Acanthopanax Henryi, Eleutherococcus Henryi (S)

جَنْبة من فصيلة الأراليّات تتقارب من اليَناقَنْثَة اللَّاطئة الزُّهر. فروعها مزيَّنة بأشواك معقوفة نادرة. أوراقها خملية الصَّفحة السُّفلي، خشنة الصَّفحة العُلما، ثُلاثيّة إلى خماسيّة الوُريقات الشّبه لاطئة. أزهارها مزنّدة. مهدها وسط الصين.

٥٥- بَنَاقَنْثَة لاسِعة، بناكس لاسِع، Panax piquant (F) Acanthopanax senticosus, Eleutherococcus senticosus (S)

جَنْبة من فصيلة الأراليّات فروعها جالسة كثيفة الكساء بشوك دقيق. أوراقها من ٣ أو ٥ وريقات مُعَنَّقة، إهليلجية أو يَيضية متطاولة مستدقة الطُّرف، واضحة الشَّكل المنشاري، فاتحة اللُّون الأخضر وهي فتيَّة، مُزوَّدة بأويار بُنِّية اللُّون على عروق الصَّفحة السُّفلي وبأوبار مُتفرِّقة على الصَّفحة العُليا. أزهارها في خيمات طويلة

<sup>(</sup>١) التسميات العربية والتَّسمية الفرنسيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) كلِّ التَّسميات ما عدا اللَّاتينيّة للمؤلّف.

ب ن ج

السويقات على أطراف الفروع. منشوريا وشمال الصين.

الخصائص - قيل إن هذه الأنواع هي أنواع مُقوِّية ومُنشِّطة على غرار الجِنْسَن الشَّهير. مُركِّباتها الكيميائيّة وطُرق استعمالها غير متوفِّرة في المراجع الشائعة.

White نَبْح أَبْيَض، سَيْكَرَان henbane (E) Jusquiame blanche (F) Weisser bilsenkraut (D) Hyoscyamus albus (S)

نَبات حَولتي ومُحول كثيف مُتلبِّد من فصيلة البَاذِنْجَانِيَّات يَعلو من ٥٠ إلى ٦٠ سم، دَبق، ساقه مُنتصِبة، فَرْعاء. أوراقه كلُّها رَخُوة، مُعَنَّقة، قَلبيَّة الشَّكل أو مُزوّات القاعدة، بَيضاويّة الشَّكل الدّائري، مُثلَّثة بشكل مبهم. أزهاره لاطئة، ما عدا الدُّنيا منها التي تكون في الغالب قصيرة الزِّنادات، مُرتَّبة في سُنبلة وحيدة الاتجاه ومورقة، عَقْرَبيّة الشَّكل في البداية، مُتطاولة فيما بعد ومُنتصِبة. قُنابات مُزنَّدة تَتَخطّى الأزهاء، قلبيّة الشَّكل البَيضاويّ، مُسنَّنة أو مُتطاوِلة في أكثر الأحيان، كاملة، مُخفَّفة القاعدة. الكأس الثَّمريَّة منتصبة، أهُلبيّة، باهِتة اللُّون الأصفر، غير مُعَرَّقَة. نصل منحن أو شبه منحن، فصوصه غير متساوية. الأسدية أطول من العُنق.

الخصائص والاستعمال - يَتمتّع هذا النَّوع الذي يشيع طوعيًّا في لُبنان بخصائص البَنْج الأسود ذاتها. ولكنه لا يُستعمل أبدًا. أعيد تَسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥ (البزور).

## Benzoate de مَنْزُوَات الصوديوم sodium (F)

ربطة معافق المجان المحافق المحافق المحافق المحافق المحافق المحافق المحافق المحافق المحافق المحلول ال

المواصفات - الملح المَخْزَنيّ هو الآن الملح اللّامائيّ؛ يَحتوي على ١٥,٩٦ بالمئة من الصّوديوم وعلى ٨٧,٧٤ بالمئة من حامض البنزويك. إنه يذوب في ١,٨ جزء ماء عند +٢٠٠ سغ وفي ١,٤ عند +٢٠٠ سغ، وفي ٤٩ جزء كحول ٩٠ درجة، وفي ٣٥، جزء من الغليسّرين. محاليلُه المائيّة العِشْريّة تكون مُتعادلة أو قلويّة خفيفة. وهي تُعطي تَفاعُلات البنزوات. النّتاج المَخْزَنيّ يَجب أن يَحتوي كحدّ أدنى التضادات م أملاح الكلسيوم، أملاح على ٩٧ بالمئة من بَنْزُوات الصّوديوم، أملاح الكلسيوم، أملاح

٤٤

الرُّمال الصَّفراوي. ۗ

والموادّ النّشويّة والأجسام الدَّسمة.

الخصائص والاستعمال - بَنزوات الصوديوم هو الأكثر استعمالًا من البنزواتات: كدواء مُسيِّل مُميِّع وكدواء مُزيل للإفرازات في التهاب القَصَبة °٦° سغ في محيط مائي. والشُّعَب وفي حال التهاب الحنجرة، وهذا هو استعماله الأساسيّ. يَدخل في عدد كبير من الأدوية المتخصّصة؛ كدواء مُضادّ للنُّقْرس؛ كدواء مُطهّر للجهاز التَّناسليّ البَوليّ، في التهابات المثانة وفى التهابات الحُوَيْضَة والكلية؛ وأخيرًا درجة. كدواء مُدِرٌّ ومُفْرِغِ للصَّفراء في حال

> مقاديره الاعتيادية من ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد للجرعة ومن غرام إلى ٤ غرامات لكل ٢٤ ساعة. للأولاد: من صفر إلى شهر: الامتناع عن إعطائه، ومن شهر واحد حتى ١٥ سنة: ٠,٠٥ غرام مقابل كل كيلو تُوزّع على ٢٤ ساعة.

#### ٥٨- بَنْكِرِيَاتِيْن Pancréatine (F)

البنكرياتين مادة تحصل من جراء تجفيف لُت بنكرياس (غدة حلوة) الخنزير بحرارة أدنى بكثير من صفر سغ. تُنظّف المادّة المُجفّفة من موادّها الدَّسِمة بواسطة الأثير ومن ثم تُسحَق.

يحتوى البنكرياتين على عِدّة أنزيمات مُحَلِّلَة مائية، أهمُّها: ترييسِيْن، أمِيْلاز، لِيْپّاز أي شِحْمَاز، وهي خمائر تُؤثّر بالوقت ذاته على المواد الهيوليناتية

المواصفات - يقع البنكرياتين على شكل مسحوق باهت اللَّون الأصفر؛ وهو سهل التلف والفساد ويفقد من نشاطه بالتَّسخين عند حرارة أعلى من

البنكرياتين لا يذوب في الماء ولا في الكحول الخفيف (٢٠ إلى ٣٠ درجة) ولكنه يَتخلّى لهذين السّائلين عن قسم من مُركِّباته؛ إنَّه لا يذوب في كحول ٩٥

يتم عمله على المواد الهَيوليناتيّة في محيط مُتعادَل، خفيف القِلْويّة جدًّا أو خفيف الحموضة جدًّا: وهو يحلُّها ويُحوِّلها إلى يَيْتُونات وحوامض أمينيّة؛ وهو يُسَكِّر المواد النَّشويَّة، ويَسْتَحْلِب ويُصَبِّن الأجسام الدَّسمة.

الحفظ - في قارورات مُقفلة، مُبَرُفَنَة، بمعزل عن الحرارة والضوء.

الاستعمال - يُعطى البنكرياتين في معظم أمراض الأنبوب الهضمتي وفي بعض إصابات البنكرياس، وحده أو مشتركًا مع خمائر أخرى كما إلى الكينازات منذ بعض الوقت.

طريقة الاستعمال - يجب أن يعطى بمقدار ٠,٥٠ إلى ٢ غرام في اليوم على شكل بيلولات مُقَرَّتَنَة أو مُجَلْتَنَة.

هناك عِدّة مُستحضرات صَيدليّة معروفة مُصنَّعة أساسها النكرياتين، حيث يشترك Wild May (۱) مو بُودُوفِلُون دَرَقي – ه apple, Mandrake (E) Podophylle, Podophylle en bouclier, Podophylle petté, Pied de Canard (F) Podophyllum peltatum (S)

نَبات بَرِّي مُعمَّر من فصيلة البَرْبَرِيسِيَّات ينبت بكثرة على ضفاف السواقي في الولايات المتَّحدة الأمريكيّة. أوراقه واسعة، طويلة الأعناق، مزدوجة الأسنان، خماسيّة سباعيّة الفصوص. أزهاره فرديّة، كبيرة، بيضاء، بين ورقتين درقيتين، بتلاتها تسعة، الثلاث الخارجيّة منها أعرض من سواها؛ ٣ كأسيّات بَتَلائيّة، زائلة؛ الأسدية ضعف عدد البتلات. ثمارها بيضائيّة، لحميّة، عند البتلات. ثمارها بيضائيّة، لحميّة، عنوكل في أمريكا باسم «تفاحة أيار».

الرِّيزوم بحجم الإصبع الصغير، مفلطح بعض الشَّيء، بُنِّيّ اللَّون المُرمَدّ. يقع هذا الريزوم في قطع تحمل، على مسافات متساوية، مفاصل عِقديّة غليظة مزوَّدة بحزوز دائريّة، وتبدي على وجهها العُلويّ ندبة بيضاء هي أكثر الفروع الهوائيّة، ونحو القاعدة السُّفلي، أثر التصاقات الجذور.

رائحته غير مستحبّة، طعمه مُرّ، حامز، ومُغثِ.

المُركِّبات - يحتوي على أوقصالات الكلسيوم، نشاء، بَرْبَارِيْن، صابونينات، راتنج من ٣ إلى ٨٪ هو البُودُوفِيلين.

الخصائص - مسهل قوي شُعبي ممتاز، لا يُحدِث إمساكًا ثانويًّا، مدر الصفراء.

الاستعمال - الإمساك العادي خاصة عند المشلولين، الرمال الصفراوي.

طريقة الاستعمال - على شكل مسحوق، وصبغة، أو مستخلص في إنكلترة، وبنوع خاص في الولايات المتحدة حيث كان البودوفيلن واحد من المسهلات القوية الأكثر استعمالًا. من الداخل: مسحوق في أقراص من وردوفيلين في أقراص أو بيلولات من الي ٥ سنتغ (البراز بعد ذلك بحوالي ١٠- المستخلص ست الحسن لكل بيلولة من التلافي المغص.

من الخارج: مَسْح الپُودوفيل المحلول في زيت الڤازلين (٠,٥ إلى ١ بالمئة) لمعالجة، أو على الأوْرَام الحُلَيْمِيّة

مسحوق الريزوم فاتح اللّون البُنّي، غني بحبوب من النّشاء تكون تارة بسيطة يبلغ قطرها ٥ إلى ١٢ ميكرون، وطورًا تكون مركّبة من ٢ إلى ٦ عناصر؛ بعض الأوعية المجذّعة، الشّبكيّة، أو الحَلزونيّة الشكل، وبعضها الآخر، وهو الأنْدَر، يكون مع تنقيطات دقيقة.

التَّنَاسُلِيَة البَوْلِيَة: -Papillones génito. ينسب بعض الأطباء الأميركيون إلى البودوفيلين خصائص مضادة لداء السرطان.

Mothmulleine (E) بُوْصِيْر مُسْكِر – ۲۰ Molène sinueuse (F) Wollkraut (D) Verbascum gileadense, Verbascum sinuatum, Syn: Vervascum undulatum (S)

نَبات مُحول من فصيلة الخَنَازِيريَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. مُغطّى بكساء قصير وكثيف، مُرْمَد أو مُصْفرّ اللُّون، يُصبح غالبًا أمْرَط. سوقه أسطوانية تكون عادة فَرْعاء من القاعدة. أوراقه القاعدية لاطئة أو قصيرة العُنُق، نَصلها مِلْوَقِيّ متطاول، قياساته ٤-٣٥×٢+١٥ سم. أوراقه السَّاقيَّة لاطئة. إزهراره مُرتخ، عديد الفُروع. أزهاره بضُمّات من ٢ إلى ٧ على إبط القنابات العريضة القلبية الشَّكل المُثَلَّث المُستدقة الرّأس. الكأس من ٢٥٥ إلى ٥ ملم. التّاج أصفر اللُّون، قطره من ١٥ إلى ٣٠ ملم، ذات تنقيط شفّاف، لِبُديّ الخارج. الأسدية خمسة. خيوطها ذات أوبار بَنفسجيّة اللُّون الأرجواني، الخَيْطان العُلويّان أمْرَطا الرأس. النَّمرة إهليلجيّة إلى شبه كُرويّة، قياساتها ٣-٥ و ٢,٥-٤ ملم، لبدية المظهر.

ملاحظة - نوع من البُوصير اللَّبناني بوط الذي نَفْتقِد تحاليله الكيميائيّة. ولعلّه يُسمّى هو أيضًا في بعض المناطق «حشيشة عَلْيًا» وتُستعمل بزوره لا تَدْويخ» الأسماك. وإنّه من المعروف أن بزور هذا النَّوع تُستخدم في اليُونان طُعْمًا يجتذب الأسماك. ومما جاء عنه في «الموسوعة الأسماك. ومما جاء عنه في «الموسوعة في علوم الطبيعة» أنّه: «عُشبة مُحولة، أزهارها بَنفسجيّة. ثمارها طبيّة يُقال إنّها مُشكِرة».

(۱) أَوْط أَسْتَرَالَي، بُوْط رَفِيْع، حَفَاً (۲۰ Reed-mace, Small bulrush (E)
Typha d'Australie, Typhace, Massette des étangs, Quenouille, Tontaque (F)
Schmaler, Rohrkolben (D)
Typha australis, Typha angustifolia,
var. angustata, Typha angustifolia,
ssp. australis, Typha augustata (S)

نبات معمَّر من فصيلة البُوْطِيّات يعلو من 1,0 إلى مترين. أوراقها بحريّة اللون، عرض ٤ إلى ١٠٥ ملم. سنابله الذَّكريّة والأُنثويّة تتباعد من ٢ إلى ٥ سم، باهتة اللَّون البُنِّي؛ السُّنبلة الذَّكريّة تكون في بعض الأحيان أطول بكثير من الأخرى، وتنقسم إلى قسمين بحَصْرٍ أو تضييق بارز جدًّا؛ السُّنبلة الأُنثويّة أسطوانيّة الشَّكل، متطاولة قليلًا. إزهراره وإثماره في الربيع والصيف، في المناقع والبرك والحفر

<sup>(</sup>۱) التَّسمية العربيَّة الأولى والفرنسيَّة الأولى للمؤلف.

بى ر الرطبة.

لخصائصه واستعمالاته المحتملة، راجع بوط عريض الورق.

17- بيرة مُضَادّة للحَفَر، جِعَة مُضَادّة Bière antiscorbutique, Sapinette (F)

الخصائص - مُضادّة لداء الحَفَر، مُشهّية، مُبوِّلة (دستور ١٨٨٤).

ملاحظة - يُمكن تقريب بيرة أخرى من هذه البيرة، وهي البيرة التي تُدعى Epinette أو Bière de Spruce، والتي تُحضَّر من الشَّعير، ودِبْس الشَّونْدَر، ومن بَراعِم أبيسَة كندا أو الأبيسة الليضاء «Abies».

كان جايمس كُوك قد حَمَى طاقَمه دائمًا من داء الحَفَر بواسطة هذا المشروب خلال أسفاره حول العالم.

(۱) عَنْقُودِيِّ (۱۳ جَبِلْسَان أَحْمَر، خَمَان عُنْقُودِيِّ Racemose elder (E) Sureau à grappes (F) Sambucus racemosa (S)

شُجيرة أو شجرة فَرْعاء من فصيلة الخَمَانِيَّات، تعلو من ٣ إلى ٤ أمتار. لحاؤها بُنِّيَ اللَّون المرمّد ولبابها مُصفر اللَّون. أوراقها متقابلة، ثُلاثيّة التَّقسيم الرِّيشيّ إلى وُريقات صغيرة الأعناق، بَيضويّة، مُستدِقَّة الرِّأس، مسنَّنة الحوافي. أزهارها مخضرّة اللَّون، عُثكوليّة التَّجميع البَيضويّ الشَّكل الهرميّ. كأس أنبوبيّ، خماسيّ الهرميّ. كأس أنبوبيّ، خماسيّ الفصوص. الشَّمرة عُنَيْبَة حمراء، مُحمضَّة الطَّعم، النَّعري بزورًا عديدة.

المُركِّبات - في الثَّمار: حامض تُفَّاحي، حامض خَلِي، حامض دُرْديّ الخمر، سُكَّر، عفص، مادّة ملونة، في تاميس «ث». في الأوراق: سَمْبُونيغرين، دهن، حامض ناردينيّ، حامض تُفّاحيّ. في البزور: زيت شحميّ.

الخصائص - له تقريبًا خصائص البَيْلسان الأسود عينها؛ ويَدَّعي القُرويُّون في بعض مناطق أوروبا أنَّ البيلسان الأحمر أفْعَل من الأسود. الثَّمار مأكولة لذيذة الطعم، معرّقة.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلِّف.

مُسهِّلة، مُنقِّية؛ الأوراق من الخارج لحَلّ الأوديمات وتخفيف ألم داء المفاصل، وهي مُعرَّقة، مُبوِّلة، مُصرُّفة حالَّة؛ اللِّحاء الثّاني مسهِّل قوي يفيد في الروماتيزم والحصى والأوديمات.

الاستعمال - روماتيزم، عصير، حصى الكلى، أوديمات، إمساك، داء المفاصل، إلتهاب المفصل، الكريب والبَرْد، نقاعة، معجون عَسَلي، مسحوق.

طرق الاستعمال - نقيع ٢٥غ لحاء مجفّف في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق أو أكثر ويغطّى ويصفّى ويؤخذ منه فنجانان في اليوم مع العسل. نقيع ٢٠غ أوراق مجفَّفة في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق ويغطَّى ربع ساعة. فنجانان في اليوم. الأوراق الغضّة الممعوسة تُسخّن في المقلاة وتوضع على الأوديمات والمفاصل لإزالة التجمّعات المَصْليّة والانتفاخات. شراب بوضع الثمار في وعاء مع الماء الساخن، ومن ثم تُصفّي وتُعصر بالقماش ويُعاد العصير إلى النار ويضاف إليه وزنه من السكر ويُطبخ حتى الحصول على تماسك الشراب. ملعقة كبيرة في فنجان ماء ساخن جدًّا، ٣ مرات في اليوم، في حال الكريب والبَرْد، وهو شراب معرّق جيّد.

### ٦٤- بِيْلُوكَرْبِيْن وأملاحه

الخصائص الطبية للبيلوكربين وأملاحه

يبرز عمل الپيلوكربين بشكل أساسيّ پي ل على: أ) الإفرازات، ب) القلب، ج) العَيْن. وهو بشكل عام مهيِّج للجهاز العصبيّ الپاراسَمْپَتَاويّ، كما يُهيِّج كذلك جُزئيًّا الجهاز العَصبيّ الوُدِّيّ ويعمل كموسِّع عُروقي في الأعضاء الغدِّية.

أ-إن ابتلاع ٢٠,١ إلى ٢٠,١غ من ملح ما من أملاح البيلوكربين، أو ابتلاع نقاعة من سر إلى ٤ غرامات من الجابورندي من ٣ إلى ٤ غرامات من الجابورندي تحدث حقنًا دمويًا Нурегнетів في الوجه ومن ثم في كامل البشرة، يتبعه تعرُق غزير خلال ١٠ إلى ٢٠ دقيقة (إلى وتلَعُب كثيف (١٠٠ إلى ١٢٠٠ ملل؛ وتلَعُب كثيف (١٠٠ إلى ١٢٠٠ ملل؛ المعدل، حسب ج. پوشِيه، ٥٠٠ ملل العاب) التي تدوم حوالى الساعتين. إن الإفراز المفرط يطال أيضًا الكبد، والبنكرياس، والمعدة، والأمعاء، والغدد الدَّمعيّة، والقصّبيّة الشُّعبيّة ويبدو أن البُوال والإفراز الصَّفْراوي لا يزيدان.

بعد خَفْقة قصيرة الأمد، تتباطأ الحركات القلبية من الهيلوكربين.

ج - إذا ابتُلِع الهيلوكربين يُحدث تَوشَع البؤبؤ، ولكنه إذا قُطِر في العين مباشرة فإنّه يحتّم، وعلى عكس ما تقدّم، انقباض الحدقة مع انخفاض التوتّر داخل العين.

يبدو الپيلوكربين بوجه العموم مضادًا فيزيولوجيًا للأتروبين «ولكن هذا

ب ی ل

التَّضاد، كما ذَكَرَ ج. پُوشيه، لا يمكن عسل جيد ................ ٦٠ غ الإفادة منه عمليًا إذ إنّ تحييد تأثيرات الأتروبين يَتطلُّب مقادير هائلة من البيلوكربين، كما أنّه يترك كذلك تأثيرات سامة خطرة».

> إن الپيلوكربين لا يبدو فعّالًا في مختلف الحالات التي يُعْتَقَد فيها أنّه بالإمكان الإفادة من عمله المعرِّق: إصابات نَزْلِيَّة، استسقاءات كليوية أو قلبية، حالات الجُناب، تَسمُّمات (بهدف إزالة الرصاص السَّكْبيّ مثلًا في الأمراض الرصاصيَّة)، تَبَوْلُن الدم، إلخ. وهو لم يعطِ نتائج مرضية فعلًا سوى في طب العين؛ ورغم كونه يقلّص الحدقة بأقلّ قوة من الأزارِين، إلَّا أنه يهيِّج الملتحمة أقلّ منه ولا يحدث سوى آلام هدبية خفىفة .

الاستعمال الخارجي - قطرات ومراهم عينية تحتوى من ٠,٥٠ إلى ٥٪ من كلورهيدرات أو نيترات الييلوكربين. لمعالجة زُرَق العين تحضر قطرات تُحل فورًا حيث يشترك البيلوكربين مع حامض الأسقوربيك ومواد أخرى.

#### ٦٥- بيلولات

الحديدي المنغنازي	بيلولات بالكربونات
٥٧ غ	سولفات حديد نقيّ
۱۲۰ غ	كربونات صوديوم
٢٥ غ	سولفات منغانيز نقي

ماء ..... كميَّة كافية نُحضّر كما في بيلولات ڤاليّه Vallet ونَصْنع بيلولات من ٢٠٠٠ غرام فضِّيّة. كان يُعطى منها في الماضي من ٢ إلى ٤ في اليوم. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات بالكربونات الحديدية والمنغانية (حَنُّون)

سولفات الحديد ..... ٢٦ غ سولفات المنغانيز .....٧غ ٣٥ غ كربونات الصوديوم شراب وعسل بالتساوي ..... كميَّة كافية نُحضِّر بيلولات من ٢٠٠٠ غرام. من ٢ إلى ١٠ في اليوم. لذكرى التاريخ.

#### بيولات برومور الرصاص

برومور الرصاص ٢٠،٠٠ إلى ٠,٠٥ غ مستخلص ست الحُسْن ۰٫۰۲ إلى ۰٫۰٥ غ لوبولان (من الجنجل) ٥,٠٥ إلى ٠,١٠ غ نُحضِّر بيلولات يؤخذ منها ٢ إلى ٣ في اليوم لتهدئة الانتصابات المؤلمة في حال التهابات الإحليل. لذكرى التاريخ.

#### Pilules (F) بيلولات بُونتيوس

:	١	•	أَلْوَة الْبَرْبَاد
٤	١	٠	صمغ طَبَرْخا (نقطة)
:	١	٠	صمغ أمونياك
٤	٦	•	خل أبيض
و د ز	•	•	نُعالج الموادّ في الخل السّاخن،

مع العَصْر ونُبخِّر في حمام مريم حتى القوام البيلوليّ. نُقسِّم إلى بيلولات من ٢٠٠ غرام (دستور ١٨٦٦).

ضد الاستسقاء. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات حديدية (أنْدرال)

ال ۴٫۰ غ	ديجيت
٢ ٢ غ	خس
حدید۲ غ	بُرادة
كمّيَّة كافية	عسل
the train to all the	

لصنع ٣٦ بيلولة يؤخذ منها ٢ إلى ٣ في اليوم، بمقادير متصاعدة، في اليرقان. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات حديدية (بلود)

ديد ۳۰ غ	سلفور بروتوكسيد الحا
۳۰غ	كربونات البوتاس
٥ غ	صمغ عربي
١٥ غ	شراب بسيط
	لصنع ۲۰۰ سلولة.

نَحل الصمغ في الماء في وعاء تبخير في حمّام مريم، نُضيف الشَّراب والسُّولفور. نُحرِّك؛ نضيف الكربونات مع تحريك مستمرّ، ومن ثمّ مسحوق السُّوس ونتابع التَّسخين حتى القوام البيلوليّ. نرفع عن النار ونُقسّم إلى البيلوليّ. نرفع عن النار ونُقسّم إلى ونُفضِّضها. كل بيلولة تزن حوالى ٣٠،٠ غرام. نحفظها في قارورات مقفلة جيدًا (دستور أدوية ١٩٠٨). مقاديرها ١ إلى

١٠ لذكرى التاريخ. مستحضر فعال بي ل
 جدًّا ومستعمل جدًّا في الماضي.

#### بيلولات دوپُويئرَن، بيلولات مضادة للسفلس، بيلولات كلورور زئبقي مؤفْيَن

٠,٤٠ غ	مستخلص الثيل
، ٠ ٤٠ غ	مستخلص الأفيون
• <b>٠,٢٠</b>	
كمّيّة كافية	مسحوق السوس
لة تحتوى الواحدة على	نُحضِّر ٢٠ يىلو

نحضر ٢٠ بيلولة تحتوي الواحدة على ٠,٠١ نحرام من السُلَيمائيّ وعلى ٠,٠١ غرام من مستخلص الأفيون (كودكس).

إِن مستخلص عود الأنبياء الذي لم يعد مسجَّلًا في الفرماكوبيا منذ العام ١٩٠٨ استُبدِل بمستخلص الثيل. (دستور ١٩٣٧).

إن هذه البيلولات تنعم بشهرة استحقَّتها عن جدارة في معالجة السَّفْلس الدَّائم. لذكرى التاريخ. مقاديرها من ١ إلى ٣ في اليوم.

#### الجدول Tableau C

#### بيلولات زبدة الكاكاو اليودية الحديدية

٣ غ	بُرادة حديد
<b>٤</b> غ	يود
كمَّيَّة كافية	زبدة كاكاو

تذوِّب اليود في زُبدة الكاكاو المذوَّب، ونُقسِّم إلى بيلولات، غير قابلة للفساد بعد تغليفها بالصمغ والسُّكِّر.

#### ب ي ل بيلولات زرنيخية آسيوية

حامض زرنيختي
بهار أسوده غ
صمغ عربيّ ١ غ
ماء نقي كمّيّة كافية

نَهرس الحامض الزَّرنيخيّ مع البهار ونَدُقُه طويلًا، نُضيف الصمغ والماء، ونصنع كتلة نقسمها إلى ١٠٠ بيلولة تحتوي الواحدة على ٥ ملغ حامض زرنيخيّ (دستور ١٨٨٤). بيلولة في البرَص السِلِّيّ. نزيد المقدار تدريجيًّا. بيلولات مُستعملة جدًّا في الهند وللحالة نفسها. لذكرى التاريخ.

إن ما كان يسمّى «بيلولات تَنْجُور» التي كانت تُعتمد ضِدّ لَدْغ الحيوانات السامّة كانت مماثلة.

#### بيلولات زرنيخية (بُودان)

أرسينيات الصوديوم ......أ٠٠١٠ غ

نَحل الأرسينيات (أي الزرنيخات) في عدة نقاط من الماء المُقطّر ومن ثم نُحضًر ٢٠ بيلولة بواسطة كمية كافية من مسحوق الخُبيَّزة.

كان الدكتور بُودان يستعمل عبارة «مَعدِني» بدلًا من عبارة «زَرنيخي» لكل المستحضرات التي يكون أساسها الزَّرنيخ، وذلك لكي لا يُخيف المرضى.

# بيلولات زئبقية (لانْيو)، بيلولات المَرُوخ الزئبقي

٠١٥	مَروخ زئبقتي
كمّيَّة كافية	خبيزة مسحوقة

نحضّر ۱٤٤ بيلولة تحتوي الواحدة على ٥٠,٠٥ من الزئبق. يؤخذ منها ٣ إلى ١٢ في اليوم. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات زئبقية (مُوسكاتي)

زئبق مُوسكاتي المحلول ٢,٥ غ مستخلص أفيون ...... ٢,٠ غ مستخلص كينا ..... ٨ غ نحضر ٢٠ بيلولة . لذكرى التاريخ .

#### بيلولات زئبقية (هانمان)

إن النسب ليست هي ذاتها في كل الفرماكوبيات. الدكتور كازناف يعطي ما يلي: زئبق محلول ١ غرام، خُسل ٣ غرام؛ لمقدار ٤٠ بيلولة.

#### بيلولات زيت الزعتر الدهني

٤٠,١٠	دهن الزعتر
٤٠,١٠	صابون لوزي
كمّيّة كافية	مسحوق خبيزة
لبيلولة واحدة تُغلّف بيلسم تولو .	

مقدارها: بيلولة في اليوم، في اليرقان، فقر الدم، الأنيمية الكلورورية. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد الإمساك (مكاريو)

الوة٥٠٠٠ غ
مستخلص البلّادونا ۰٫۰۱ غ
سولفات الحديد
لمقدار بيلولة واحدة مُفضَّضة.

الى ٣ مساءً عند النوم؛ بيلولة واحدة تكفي في العادة. علاج فعال جدًّا ضِد الإمساك العَصِيّ. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد النزلة المثانِيّة

۱۵ غ	(گُوباهو)	گُوبايو (
كمَّيَّة كافية		مغنازيا
١٥ غ		تربنتين

نحضر بيلولات من ٢٠,٠ غرام.

يؤخذ ٣ إلى ٤ صباحًا، ومثله ظهرًا ومساءً. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد النقرس (بيكرال)

۱,0۰ غ	سولفات الكينا
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مستخلص الديجيتال
٥,٠ غ	بزور سورنجان
،. يؤخذ منها ١ إلى ٣	
متوالية. للتاريخ.	بيلولات ولعدّة أيام

#### بيلولات ضد النقرس (سكودامور)

مستخلص اسيتات السورنجان ...... ١٠ غ تربنتين البندقية Venise

مقدارها: بيلولة في اليوم، في اليرقان، خبيزة .............. كمّيَّة كافية بي ل

نحضر ۱۰۰ بيلولة. ١ إلى ٥ في اليوم، حتى الإسهال القوي. نقرس. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد النقرس (هَلْفُورد)

مستخلص اسيتات السورنجان ..... ۰,۱۰ غ مستخلص الحنظل المركب ...... ۰,۱۰ غ مسحوق دوڤر ......

لتحضير بيلولة واحدة، كان هلفورد يعطيها بعد أن يكون قد أعطى للمريض لمدّة بضعة أيام من ٣٠ إلى نقطة من نبيذ السورنجان صباحًا ومساءً.

#### بيلولات ضد النقرس (هَنْروتاي)

 كبريت الإثمد المذهّب
 \$ غ

 مستخلص الأفيون
 0,70 غ

 سوس
 \$ غ

 لعاب عربي
 كمّيّة كافية

نحضر ٣٠ بيلولة. يؤخذ منها بيلولة صباحًا ومساءً لمدة ١٥ يومًا بعد أخذ جَرُوع المؤلّف ذاته.

#### بيلولات ضد اليرقان

 أرعدِيّات حديدية بوتاسية
 ١٠ غ

 ألوة مسحوقة
 ١ غ

 إفراز القُندُس المسحوق
 ١ غ

 زعفران مسحوق
 ١ غ

 تربنتين البندقية
 Venise

 كميَّة كافية

ب ي ل نُحضِّر ١٠٠ بيلولة من ٢٠٠ غرام يؤخذ ٢٠١٠ غرام من الكريوزوت. لذكرى منها ٣ في اليوم في البداية. للتاريخ. التاريخ. بيلولات ضد اليَرقَان (شُومَل) بيلولات الكُوباهو (ريْغِيْني) مسحوق العنصل ...... ٢غ كوباهو ..... مسحوق الديجيتال ...... المستخلص راتانيا ۸غ حديد مُسَمَّق ...... كاغ دهن سَاصَفْراء ۰٫٥ غ نُحضِّر ٤٠ بيلولة. من ٢ إلى ٦ في مغنازيا محروقة كمّيَّة كافية اليوم. الزلال البَوليّ المشترك مع نَمزج ونصنع ٤٠ بَلْعَة. لذكرى اليرقان. لذكرى التاريخ. التاريخ. بيلولات عرق الذهب المركَّبة، بيلولات بيلولات الكودايين العنصل وعرق الذهب كودايين ..... بسي ..... برج غ مسحوق دوڤر ..... ۱۲ غ خُسن . .... .. ... ... ... ... ... .. ۲٫۰ غ عنصل ..... ٤٠٠ ... ٤٠٠ نُحضِّر ٤ بيلولات مع كمِّية كافية من أمّونياك (نبتة) .... . .... ٤ غ مسحوق الخبيزة، تؤخذ واحدة كل يوم. لعاب عربي .....كميَّة كافية بيلولات لَبَنات الحديد نحضر كتلة بيلولية. لذكري التاريخ. لَبَنات الحديد (لَكُتات) .....١ غ بيلولات عرق الذهب والأفيون ا غ خبيزة مسحوق دوڤر .....٣٠٠ غ عسل ..... كمّيَّة كافية معلّب الورد .....١ غ لمقدار ۲۰ بیلولة. لذکری التاریخ. نحضر بيلولات من ٢٠ر٠ غرام. لذكري التاريخ. بيلولات مبولة (كروڤاييه) بيلولات الكريوزوت (دستور ١٩٣٧) كالومَل .....١ غ عنصل ..... كريوزوت مخزني ......كريوزوت مخزني ديجيتال ..... مسحوق صابون لوزي مجفف

نُحضِّر ١٠٠ بيلولة تحتوي الواحدة على لصنع ١٢ بيلولة. لذكرى التاريخ.

بالمحم ..... كميَّة كافية

شراب النبق كمّيّة كافية

# ۲ غ ٤ ٣,٤٠ نُحضِّر ٣٢ بيلولة تحتوي الواحدة على نُحضِّر ٢٠٠ بيلولة يمكن إضافتها ببلسم التولو . نضيف إلى البيلولات المسمّاة بيلولات كرونيا: مستخلص الجنطيانا ...... ١٠ غ بيلولات النحاس النشادرية، بيلولات مسحوق ديجيتال ............... ١٠ غ

صمغ عربي ...... الهيدروجين عصمغ عربي بالهيدروجين خبيزة .....خبيزة .....خبيزة سولفات الكينا

۶ ۳,۲۰

## بيلولات مدرة للسوائل

۲غ	حلتيت
١ غ	مستخلص الحنظل
۲ غ	عنصل
١غ	ديجيتال
	-1 I w

تحضير ٢٠ بيلولة. يؤخذ منها بيلولتان كل ٣ ساعات. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات مدرّة للسوائل (بُونيتوس)

١٠غ	ألوة البَرْبَاد
١٠غ	صمغ نقطة
ناغ	صمغ أمّونياك
٠٠٠ ٠٦٠غ	خل أبيض
بيلولة واحدة. لذكرى	مقاديرها:
	التاريخ.

#### بيلولات المقيئ المسهل

مقتئ مسهل

٠,١٠ غرام من المقيّئ. نُصح بها الدكتور بُوديه لكي تحلّ محلّ مذابات المقيّئ المستعملة وفقًا لطريقة معيّنة في التهابات الرئة الحادة. للتاريخ.

#### Pilules et بيلولات وبَلْعات بيطرية -٦٦ Bols, usage vétérinaire (F)

إِنَّ وزن البيلولات البيطَرِيّة لا يَتَخطَّى ٥ غرامات للبيلولة الواحدة. ولكن وزن البَلْعات، وهي بيلولات كبيرة بَيضائيّة الشَّكل وأكثر رخاوة من البيلولات، فقد يَصل أو حتى يَتخطَّى ٦٠ غرامًا. وتكون بَلْعات الحِصان بشكل عام من ٣٠ إلى ٥٠ غرامًا

#### بلعة طاردة للدود

لمقدار ۲۰ بيلولة (الكلب). ضدّ الدودة الوحيدة والأقصور، يعطى منها ۱ إلى ٥ حسب القامة. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات (بلعات) دافعة السُّعال

كريوزوت خَشب مسحوق سوس ٥٠ غ مسحوق سوس كميَّة كافية ماء مقطر كمَيَّة كافية

لمقدار ٣ بلعات.

برونشيت الحصان المزمن. لذكرى التاريخ.

#### ب ي ل بيلولات يودور الحديد والكينا

يؤخذ منها ٢ إلى ٦ في اليوم في البرقان، والحمّيات المقلعة. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات يودور الكبريت

تركيبة أخرى:

يودور الكبريت ....... ١ غ كبريت مغسول ...... ٥٠,٠ غ صابون طبي ...... كميَّة كافية بيلولتان في اليوم. (غير مستعملة اليوم)

#### بيلولات يودور المنغانيز (حَنُّون)

يودور البوتاس، سولفات منغاني بكمّيات متساوية، مع كمّية كافية من العسل. نُحضّر بيلولات من ٢٠٠غ. نحفظها في قارورات. للتاريخ.

#### بيلولة أو بَلْعَة أَلْوِيَّة للحصان بيلولات أو بلعات قلبية ومبولة ب ي ل ١٠غ ألوة ..... ٢٥غ مسحوق ديجيتال حنظل ۰ ۲ غ مسحوق عنصل صابون جوز الهند المائع ...... كمَّيَّة كافية مسحوق سورنجان ...... ٢٠ غ لمقدار بلعة واحدة. صابون رخو ......كمّيّة كافية لمقدار ٥ بلعات (للحصان، بلعة بيلولات مسهلة قوية (للكلاب) واحدة في اليوم). للكلب، يعطى ألوة ...... الديجيتال على شكل شراب سكري، حنظل ..... ملعقة أو ملعقتان صغيرتان. لذكرى صابون طبى .....كمّيّة كافية التاريخ. لمقدار ٢٠ بيلولة. يعطى منها ٢ إلى ٤ بيلو لات. بيلولات (أو بلعات) مسقلة قوية ألْوَة ٤٥غ بيلولات مقوية دُرديات حامض البوتاسيوم ...... ٣٠ غ كربونات حديدي ۲۰ غ ١٥ غ يانسون مسحوق ۰۲ غ مسحوق الجنطيانا عسل .....كمّيّة كافية مسحوق الكينا ٠١ غ لمقدار ٤ بلعات، للحيوانات الكبيرة. لمقدار بلعتين (الحصان).

(5)

Taro plant, Big Tayove (E) كَبِيْر، تَارُو القُدَامَى، إِلْقِس كَبِيْر (۱) كَبِيْر Grande Tayove, Taro des Anciens, Alocasie macrorhize (F) Tropenworz, Grosser Tayove (D) Alocasia macrorrhiza, Caladium odorum, Colocasia odora (S)

نَبات كبير مُتَشجَّر من فصيلة القُلْقَاسِيَّات يعلو نحو ٥ أمتار وأكثر. ساقه تعلو حتى المترين وتغلظ نحو ٤٠ سم، تكلِّلها أوراق واسعة تُذكِّر بشكلها بأوراق القلقاس، وهي سَهْمِيّة الشَّكل البَيضيّ، طولها ٦٠ سم، قاتمة اللَّون الأخضر، فصوصها السُّفلي مستديرة، طول عنقها فصوصها السُّفلي مستديرة، طول السُّويقة مهم، مسود اللَّون؛ طول السُّويقة أو مصفر؛ أنبوب الجُباب باهت اللَّون الأحضر الأصفر، طوله من ٧ إلى ٩ سم. مهده الأصفر، طوله من ٧ إلى ٩ سم. مهده السيلان والهند حيث يزرع لسوقه المأكولة التي لا تُرغب جدًّا بسبب حموزتها الشَّديدة.

**المُركِّبات** - غَنيّ جدًّا بالحامض الأقْصاليك، موادّ نَشويّة.

الخصائص والاستعمال - نبات حامز وسام بعض الشيء، وهو على عكس القلقاس لا تؤكل درناته بل سوقه الغليظة النَّشويّة المادّة، ولكنها لا تؤكل إلّا بعد غسلها وطبخها لمدّة طويلة أو طبخه وتغيير مائه عدّة مَرّات. عُصارة ساقه أو أوراقه تُستعمل لتهدئة الحكّات المتسبّبة عن نَباتات مُقَرِّحة (بفضل عمل أوكسالات الكلسيوم المعادِل والمُبْطِل التأثير). بعد تسخين العصارة يمكن التأثير). بعد تسخين العصارة يمكن سكبها في الأذن لمعالجة التهاباتها. ويتحلّى هذا النّبات أيضًا بخصائص مفيدة للصدر ومضادة للروماتيزم.

(۲) تُمْبَا يَنْغ ، برَازِيَّة التَّمْبَا يَنْغ – ٦٨ Tambayang stinking tree (E) Tambayang, Sterculier tambayang, Sterculier Scaphigère (F) Tambayang-stinkbaum (D) Sterculia Staphigera, Scaphium Scaphigerum (S)

التَّمْبايَنْغ ثَمرة شجرة من فصيلة البِرَازِيَّات مهدها الهند الشَّرقيّة؛ وهي ثمرة مُخضرَّة اللَّون، جَعِدة البشرة؛ حجمها وشكلها كالخوخة المجفَّفة، أو حتى أفضل من ذلك كثمرة الغُبَيْراء المجفَّفة. غلافها يحضن لُبَّا رقيقًا مسود اللَّون؛ يليه نحو الداخل غلاف داخلي شبه عظميّ، رقيق، فيه بزرة وحيدة. مُبيضَّة اللَّون ومكوَّنة من فلقتين.

<sup>(</sup>٢) كلِّ التَّسميات ما عدا اللَّاتينيَّة للمؤلِّف.

إن تنظيم الثَّمرة كما ورد أعلاه، والذي يُذكِّر تمامًا بتنظيم الثَّمار المُفردة النَّواة في فصيلة الوَرْدِيَّات، قد يوحي بأن النَّبات الذي يعطي تلك الثمرة هو فعلًا من الذَرْدِيَّات.

المُركِّبات - تحتوي التمباينغ على ٧٪ لُعابًا يكسبها خاصتها التي تجعلها، إذا وضعت في الماء، تكتسب حجمًا يزيد حجمها الأوَّلي من ١٥ إلى ٢٠ مَرَّة؛ أما الباقي فمن مادّة استخراجيّة، نشاء، إلخ. طعم الثَّمرة تَفِه ولُعابيّ. تعطي إلخ. أرمدة غنيّة بالمنغانيز.

طريقة الاستعمال - تعطى على شكل مسحوق، وتحضر منه كذلك نقاعة بمقدار ٥ بالألف وتُحلّى بشراب السفرجل. في التهابات الامعاء (إسهالات، إلخ). وصفت نقاعتها أيضًا في غرغرات لمعالجة الذبحات.

Timbo (F) (المِيْنَا رِيشَيَّة -٦٩ Paullinia pinnata, Sergjania curassavica (S)

الپُولِّينيا جنس شُجيرات عارشة في فصيلة السابَنْدِيّات. أوراقها متبادلة، مزدوجة أو ثُلاثية التَّركيب المُثْلَث أو ريشيّة التّركيب، معنَّقة، مجنَّحة في أكثر الأحيان. أزهارها صغيرة، باهتة اللَّون، إبطية الارتكاز، خماسيّة الكأسيات، رباعيّة الأسدية.

رائحة جذر التمبُو مِسْكيّة ذكيّة، وهو يحتوي على قلويد دعاه ستانلي مارتن يمبُونين، ويُستعمل مسحوقًا كأدوية في أمراض الكَبِد. كما يُطلق إسم تِمبو على نَباتات تُستعمل كمبيدة للحشرات وهي مسحوقة. وهناك نوع آخر من الپولينيا يعطى ما يُسمّى يُوكّو Yocco.

Red تُوْت أَحْمَر، فِرْصَاد أَحْمَر mulberry tree (E) Mûrier rouge (F) Rote maulbeerbaum (D)

Morus rubra (S)

شَجرة مُثمِرة من فصيلة التُّوتِيَّات تعلو من ١٥ إلى ٢٠ مترًا. لحاء جذعها يَتشقَّق في صُفَيحات. أغصانها تشكِّل هامة كثيفة. فروعها مُصفرَّة اللُّون الأخضر، مَرْطَاء. أوراقها مُتبادلة، عابلة، أكبر من أوراق التوت الأبيض، مَقطومة أو قليتة القاعدة، مُسنَّنة، قطنيّة ويحريّة اللَّون الأخضر على صفحاتها السُّفلي. أذَّنَاتها مُحمرة اللُّون. السُّنبلة الذَّكريّة في الأسفل، طولها من ٣ إلى ٦ سم. الثَّمرة مُفرَدة النَّواة، أسطوانيَّة، مُحاطة بغلاف لَحمى يشكِّل التُّونَة، طولها ٣ سم، مُسودة اللَّون الأرجُوانيّ عن النضج. مهدها جنوب الولايات المتّحدة الأمريكيّة، وهي النّوع الأكثر جَلْدًا من جنسها. الضَّرْب اللَّبْديّ (٢)

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلِّف.

ت و ي

Tomentosa Bur أوراقه مبيضّة اللَّون على صفحتها السُّفلي.

من التوت ٤ أو ٥ أنواع فقط تنبت في المناطق المعتدلة من أوروبا وأمريكا وآسيا.

- راجع تُوت أبيض وتُوت أسود في المعجم الأول صفحة ٦٨ رقم ٦٣-٦٤، وتُوتَة سوداء أو شَمُّول أسود في المعجم الثاني، للوقوف على المُركِّبات والخصائص والتَّداوي.

(۱) اَوْیَاغَرْبِیَّة، شَجَرَةُ الْحَیَاةِ الْغَرْبِیَّة -۷۱ White cedar, Canoe cedar (E)
Thuya du canada (F)
Thuja occidentalis (S)
Lebensbaum (D)

شَجَرة من فصيلة السَّرُويَّات تعلو من ١٥ اللَّى ٢٠ مترًا. جذعها غالبًا مقسَّمة. هامتها هرميّة الشَّكل. أغصانها مورقة مصفرّة اللَّون الأخضر الباهت من تحت، مصفرّة أو محمرّة اللَّون في فصل الشتاء. أوراقها دائمة، صغيرة، قشريّة الشَّكل، متقابلة، متصالبة، مُطَبَّقة على الأغصان، عديدة الغدد المصفرّة أو المُرزقة اللَّون. أزهارها وحيدة المسكن. طول كرزها من ٨ إلى ١٢ المسكن. طول كرزها من ٨ إلى ١٢ ملم، عرضه نحو ٢ ملم. بزوره صغيرة، ضَيِّقة الجناح، ضروبها التزيينيَّة عديدة.

المُركِّبات - غلوكوسيد، دهن يحتوي على بينان، فينون، وسيتون يُحْدِث تخلُّجًا ويسمَّى تويون، موادِّ عَفْصيَّة، . . .

الخصائص - من الداخل: مقشّعة، مبوّلة خفيفة، مسكّنة بَوليّة، معرّقة، مُضادّة للرّوماتيزم، طاردة للدود، مضادّة للسَّرطان؛ من الخارج: مقوّية.

الاستعمال - الداخلي: التهابات المثانة، تضخُّم الپروستات، إحتقانات حَوْضيّة، سَلَس بول النساء اللَّواتي يشكون من كظَّة الدم، روماتيزم، طفيليّات الأمعاء حالات سرطانية؛ الخارجي: ثؤلول، أورام حُلَيْمِيّة، سَليلات مُخاطيّة أي أورام في غشاء مخاطي، سَعْدَانَة أي وَرَم قَنْبيطيّ قرب الشَّرْج وأعضاء التَّناسل، نابِتات (تغرغر)، وقاية من الأمراض الزُهْريّة. الأجزاء الطبيّة هي الأوراق واللّحاء.

طرق الاستعمال - من الداخل، الأوراق أو اللّحاء: ١٠ غرامات في نصف ليتر ماء يغلي دقيقتان ويغطَّى عشر دقائق ويُسرب خلال ٢٤ ساعة. مستخلص مائي - كحولي في بيلولات من ١٠,٠ غرام، يؤخذ من ٥ إلى ١٠ بيلولات في اليوم. صبغة بنسبة واحد إلى خمسة، من ٢٠ إلى ٤٠ نقطة في اليوم.

من الخارج: دهن أو صبغة، تستعمل مرّتان في اليوم، بواسطة قطنة أو بحقنٍ موضعية.



#### ٧٢- ثِمار السَّنَى Yruits du séné (F)

إن القرون التي توجد في الأسواق هي نتاج الأنواع الثّلاثة التي ورد ذكرها في دراسة وريقات السّنا، ويُشار إليها بأسماء الوريقات التّابعة لها ذاتها.

## °۱ - سَنَى مُسْتَدِقَ الطَّرَف (۱)، سَنَى الاسْكَنْدَريّة

يتألَّف هذ العقّار من الثُمار المُجَفَّفة من السَّنا C. acutifolia. يحتوي على ٣,٤٪ كحد أدنى من المُشتقّات الهيدروكسي أنْتراسانيّة التي تُحْسَب بالسّنُوسيد Sennoside B (الإصدار العاشر للفرماكوبيا).

المواصفات - رائحة خفيفة، طعم خفيف. الثَّمرة هي قرون مفلطحة متطاولة الشَّكل، بَيضانيّة قليلًا؛ وهي أقصر وأعرض بقليل من قرون السنا الضيّق الورق، طولها ٤ إلى ٥ سم وعرضها ٢ سم. جهتها الأماميّة (البَطنِيّة) مستقيمة الخطوط بشكل

محسوس، الجهة الخلفية (الظهرية) قوية النَّحدُّب. نشاهد فيها الرأس القَلمي والسُّويقة الصغيرة على طرفي القرن وإلى الجهة الأمامية. الصَّفحتان باهتتا اللَّون البُنِّي في الأقسام الخارجية، وقاتمة اللَّون البنِّي في المنطقة الوسطية المقابلة للبزور؛ تحتوي على ٦ أو ٧ بزرات، يُظهِر غلاف الشمرة قبالتها نتوءات تكون عمومًا أضيق مما تكون عليه في النوع اللَّاحق (angustifolia) طحرة القرون مكسوة بشبكة من التَّجاعد البارزة.

تُحفظ بمعزل عن الضَّوء والرَّطوبة (الإصدار العاشر للفرماكوبيا).

" - سَنَى ضَيِّق الوَرَق (٢) ، سَنَى هِنْدِي يَتْ الْقَرَق (١) ، سَنَى هِنْدِي يَتْ الْقَارِ مِن ثمارِ السَّنا (angustifolia) المجفَّفة. يحتوي على ٢,٢٪ من المشتقّات الهيدروكي أنْتراسانيّة Hydroxyanthracéniques التي تُحْسَب بالسَّنُّوسيد B (الإصدار العاشر للفرماكوبا).

الممواصفات - الرّائحة والطَّعم خفيفان. الثَّمرة مؤلَّفة من قرون مفلطحة الشَّكل المتطاول مع جهة أماميّة مَلْوِيّة إلى الدّاخل قليلًا وجهة خلفية مقوَّسة قليلًا. وهي باهتة اللَّون الأصفر البُنِّيّ على الحوافي، أقتم لونًا نحو الوسط الذي يقابل البزور، طولها ١٥ إلى ٦٠ مم

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف. (٢) التَّسمية للمؤلِّف.

ث م ا

وعرضها ١٤ إلى ١٨ مم. ينتهي أحد الطرفين برأس قلمي، والطرف الآخر بسويقة صغيرة. يحتوي القرن ٥ إلى ٨ بزور مفلطحة لونها من الأخضر إلى البُنِّي الفاتح. الطحرة تُبرز شبكة مُتقطِّعة من التَّجاعيد العَرَضية المُتعرِّجة؛ على مستواها يكون على غلاف الثَّمرة مُحَدَّبًا وتَتَّجه كلَّ حَدَبَةٍ عاموديًّا نحو أطراف الثَّمرة.

#### ٣ سَنَى بَيْضِيّ الشَّكل المُنْقَلِب<sup>(١)</sup>، سَنَى سُوْدانيّ

قرونه مقوَّسة بقوَّة، بارزة الشَّكل الكلويّ، مُحمرَّة اللَّون البُنِّيّ، تحتوي ٨ إلى ١٠ بزور؛ يغطّي البزور غلاف عليه حوافي مع زوائد بارزة مميَّزة تَجتمع في خطِّ مائل وشبه موازٍ لحوافي الشَّمرة. مسحوق الأوراق أخضر اللَّون ومسحوق القرون بُنِّي اللَّون الأصفر.

الخصائص - مُضادّة لحصاة الكلية والرَّمْلِ البَوْليّ.

الاستعمال - الحَصاة والرُّمال البَوْليُّ .

طريقة الاستعمال - نُحِفِّف الجداجد ونَسحقُها جيِّدًا، ونأخذ من مسحوقها نصف غرام إلى غرام واحد مع سائل ما. ملاحظة - أورَد هذه الطُّريقة الدكتور جان فاكنى، في الإصدار الخامس لكتابه: «التَّداوى بالنَّباتات» Phytothérapie ، عن دار مالوان عام . 1914

۷۶- جَروعات Looch, Lok (F)

جروع الأكونيت

كحولتور الأكونيت .....١ غ نقاعة المليسة ..... ٠٣٠ غ شراب دیاکو د

حُذِف الأكونيت من الفرماكوبيا منذ القرار الرسمي في ١٧/٥/٨٤.

أعطى كتاب الوصفات الصادر عام ١٩٧٤ تركيبة جديدة تحلّ محلّ تركيبة دستور أدوية ١٩٣٧ (أطلب مستحلب زيت الڤازلين).

٧٣- جُدْجُدٌ حَقْلِيّ، صَرّارُ اللَّيْلِ الحَقْلِيّ Sylvan-cricket, European field cricket (E) Grillon des champs, Grillon champê-

tre, Cricri (F) Feldgrille (D)

Gryllus campestris (S)

حَشَرة طِيَّة نَطَّاطَة من رُتبة مُستَقيمات الأجنحة Orthoptères وفصيلة الجُدْجُدِيّات Gryllidés، غليظة الجنَّة طولها من ۲۰ إلى ۳۰ ملَّمترًا، أرجلها الخلفية مُعدّة للقَفْز، ثوبها إلى السواد اللامع، رأسها غليظ، قرونها الاسْتِشْعاريّة طويلة ومُستدِقّة. ذكرها مُجَهّز بعدّة صرصارية نشيطة يستعملها في اللِّيل والنّهار. تعيش في جميع الأماكن أخصها البساتين والأراضى المزروعة حيث تحفر أنفاقًا مستطيلة جروع استحلابي بزيت الڤازلين أو قليلة التّعاريج والعُمق في الأتربة البرافين الخَوّارة والأماكن الرَّفيعة التي لا تَخشي غَمر المياه. وهي من الحشرات النّافعة لأنها تلتهم النمل وأكثر الحشرات الضّارّة الصّغيرة القَدّ. منها نوع يعيش في المنازل والمطابخ والمطاحن زيت فازلين مائع ...... ٥٠٠ غ

صمغ كثيراء مسحوق ......٥٠٠٠ غ ميكانيكيّ. جيلوز ....... ٢٠٥٠ غ **طريقة الاستعمال** – من ١ إلى ٢ ملعقة دهن ليمون الحامض ٢٠,١٠ غ حامض بنزویك .....ع ڤانىلىن ......قانىلىن ...... كحول ..... ٣ ملل صباحًا عند النهوض. ماء منقَّى، كمَّيَّة كافية بالليتر ١٠٠ ملل ننثر الجيلوز كالشتاء في ٤٠ ملل من الماء، نضعه في حمام مريم ونمزج حتى الذوبان التام. نضع، من جهة ثانية، الصمغ العربي وصمغ الكثيراء، في هاون جاف تمامًا، نبلِّل المزيج بملل واحد من الكحول، نضيف الغليشرين ونهرس الكل جيّدًا.

> ومن ثم نضيف زيت القازلين بمقادير صغيرة ونمزج في كل مرة حتى رفض اللعاب للزيت؛ عندها نضيف محلول الجيلوز بمقادير صغيرة. بالتبادل مع ما بقى من زيت الڤازلين.

> نذوب دهن الحامض، والڤانيلين، والحامض البنزويك في ٢ ملل من الكحول. نضيف المحلول الكحولي الحاصل إلى المستحلب. نكمل إلى ١٠٠ ملل بواسطة ما بقى من الماء. نحرِّك جيدًا.

المواصفات - سائل سميك جدًّا، جروع بنزوات الأمونيوم أبيض، رائحته ليمونية، طعمه حلو، بنزوات الأمونيوم .............. ٠,٣٠ غ ثقله النوعي ٠,٩٤٠؛ حفظه محدود.

صمغ عربي مسحوق ....... ٢,٥٠ غ نخضه قبل الاستعمال. مُشهل عملهُ

غليسّرين ......٥غ كبيرة للبالغين بعد وجبة المساء. نجدّد صباحًا إذا لزم الأمر. من ١ إلى ٣ ملاعق صغيرة للأولاد مع حليب بارد أو مربّى بعد وجبة المساء، وإذا لزم الأمر،

#### جروع برُومِيّ أو برموريّ

برومور البوتاس ..... ............ ٢,٠ غ ماء الخُس ۹۰ غ شراب الخبيزة ..... ٣٠ غ يؤخذ خلال يوم في الإصابات الخنازيرية .

#### جروع بلسمي قلوي أثيري، جروع الكوباهو القلوي الأثيري

كوباهو ..... ٣٠٠ غ ماء النعنع .....ماء النعنع شراب الصمغ ..... ٣٠٠غ كربونات الصوديوم أثير سولفوريك .....٢ غ

نذوّب الكربونات في ماء النعنع، نضيف الكوباهو، نحرِّك ونضيف المواد الباقية. بذلك يكون الكوباهو قد أصبح مستحلبًا.

روح الأثير النيتريك (أو ٥٠ نقطة) .... ١ غ

نحضر نقاعة في ١٨٠ غرام ماء غال.	شراب بلسم تولو ١٦ غ
نمرّر ونضيف:	خليط مكوفر۲۳ غ
روم ۳۰ غ	يؤخذ على ٣ دفعات في اليوم. ضدّ
شراب سِیْسَنْبَرِیُون ۳۰ غ	زلال البول الحمّي القِرمزي.
شراب تولو ١٥ غ	وي مي وي الميان
صبغة القرفة ١,٣٠ غ	جَرُوع حامض، جُلَاب مُزَجَّع، جُلَاب
	مضاد للنزيف
في فقدان الصوت المتسبب عن الوَهْن	ماء النعنع ١٨٠ غ
وضعف الحيوية.	شراب الفرمبواز ۳۰ غ
جروع ضدّ التشنّج مُؤَفْيَن	حامض سولفوريك مخفّف ٤ غ
جروع عبد السبع الوليل شراب الأفيون 10 غ	_
•	ملعقة أو ملعقتان كل ساعة.
شراب السكر ١٠ غ	جروع حامض فوسفوريك
ماء زهر البرتقال ١٥ غ	
ماء عادي ١٠٠ غ	
أثير اغ	ماء النعنع المفلفل ١٥٠ غ
جروع ضدّ التشنّج نَتِن	شراب قشر البرتقال ١٥ غ
	يؤخذ بالملاعق في الإسهال،
صبغة إفراز القندس ١,٢٠ غ	والديسنتيريا، والكُساح.
روح قرن الأَيْل ١,٢٠ غ	151
ماء زهر البرتقال 83 غ	جروع زُلالي
شراب قشر البرتقال ٤٥ غ	ماء الخس المقطر ٢٠غ
لذكرى التاريخ.	شراب أفيوني۳۰
7.:\$11.91.1 \ .15 - 11 \ 1.31.5 \ .	زلال بیض ۱ أو ۲ عدد
جروع ضدّ التهاب الصِمَاخ (طبلة الأذن)	نمزج. يؤخذ خلال النهار، ضدّ
دهن التربنتين۲ غ	الإسهال أو الديسنتيريا الحادّة.
زيت خروع٣ غ	
ماء ٢٤ غ	جروع ضدّ اختفاء الصوت
لعاب صمغ عربيّ كمّيّة كافية	شاي هِسْوَن Hyswen ٨ غ
يُعاد كل ٦ ساعات لإعادة تنظيم	عشقة۸غ
المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز	أزهار بوصير 3 غ
العصبي .	سوسن ۲٫۶ غ

ج ر و

#### نشادر سائل ...... تقط جروع ضد الدودة الوحيدة ج رو ٣٠غ يؤخذ ملعقة كل ساعة في الشُّهاق زیت خروع أثيرسولفوريك ...... ٨ غ العَصِيّ. ملعقة كل ساعتين. جروع ضد الكزاز نقاعة أرنيكا مشبعة ...... ١٢٥ غ جروع ضدّ زلال البول ماء لُوس Luce ..... أماء لُوس حامض غَلِّيك ..... ٠,٥٠ غ كافور ..... ٤ غ شراب بسيط ......شراب بسيط مسك ۽ ٢٠ ماء مقطّر لذكرى التاريخ. يؤخذ بالملعقة خلال النهار. جروع مضاد خُناقِي (بريمن) جروع ضدّ الشّعال شراب دياكود ..... ٣٠٠ خ دُرْدِي مُثَمَّد ... ٢٠٠ غ إكسير مهدّئ ...... ع غ نبيذ عرق الذهب ... ٣غ ١٢٠غ لعاب الصمغ ماء مقطّر ماء الكرز الغاري ......٨غ شراب الخبيزة ......٨غ لعاب صمغ عربيّ ...... السند ٢٠٠ غ ماء مقطّر ۰ ۲۰ ملعقة كل ساعتين. ملعقة صغيرة كل ١٠ أو ٣٠ دقيقة، مع إعطاء ماء فاتر مسكّر للشرب بين جروع ضد السفلس المراحل، أو مزيج من الماء واللّبن محلول يوديّ زرنيخيّ زئبقيّ ..... ع غ (الحليب). ٠٨ غ ماء مقطّب جروع مضاذ للإسهال شراب الزنجبيل ...... ١٥ غ ه٠,٠٥ مستخلص أفيوني إصابات سفلسية. لذكرى التاريخ. ۲ غ تحت نيترات البيزموت جروع ضدّ الشهاق (لوڤرات) ماء مقطّر .....٧٥ غ ١٢٥ غ شراب السفرجل .....١٥٠ غ هيدرولة الخَس (ماء) هيدرولة زهر البرتقال (ماء) ....... ٨ غ ﴿ شُرَابِ النَّعْنَعُ ١٥ غ ٣٠غ يؤخذ بالملعقة من ساعة إلى ساعة، شراب الفاوانيا

شراب ست الحسن ..... المستسلم ع ويخض كل مرّة.

٧٥- جَعْدَة، جُعْدَة، مِسْك الجنّ، حَشِيْشَة الرِّيْح، عُشْبَة مار الياس، طُوْقَرْيُون كبد، عُشبة الطِّحال، طُوْقَرْيُون أضفر Cat thyme, Hulwort, Yellow

germander (E)

Germandrée tomenteuse, Polium, Pouliot jaune, Germandrée jaune, Germandrée flavescente (F) Poleigamander, Gelber gamander (D) Teucrium polium, Teucrium aureum, Teucrium flavum (S)

وَرد الطُّوقَريُون أو الطيُوقَريُون اللَّبد في فلورا لُبنان تحت ضَرْبَين: الضَّرب الأوّل، وهو لُبنانيّ، نَقترح له إسم طُوقَريُون لبِد مُستطيل الورق، أو جَعْدَة مُستطيلة الورق L Teucrium polium var. angustifolium Benth. اللِّبديّ أي الصّوفيّ يكون أكثر التصافًّا، وسوقه أكثر هُزالًا ونُحولًا، رؤيساتُه الزُّهريّة أصغر حجمًا، وخاصة أوراقه أصغر قدًّا وأقوى التفافًا على ذاتها؛ وهو ضرب ذُكر في عَمشيت ودير القَمر وسواهما.

أمّا الضَّرب الثّاني، وهو سُوريّ المَنبِت، فنقترح له إسم طُوقَريُون رَخُو، أو جَعْدَة رَخْوَة L. أَوْ جَعْدَة رَخْوة **Hand-Mazz** var. mollissimum ويكون كساؤه الصُّوفي كثيفًا حَول السّوق والفُروع بنوع خاص. وهو نَبات قَوِيّ النُّموّ «de forte venue» في كُلِّ أقسامه. ذُكِر هذا الضَّرب في جبل عبد

العزيز من سوريا. أمّا انتشار النَّوع ففي جع د مُحيط البحر المتوسّط وفي آسيا القُبُليّة، ويُزهر من أيار إلى أيلول.

> مقدّمة - قَلّما عانيت مِع نَبات طبّيّ مثلما عانيت مع هذا الطُّوقَريُون الذي يكاد اللَّبنانيُّون يُجمعون على تسميته بالجَعْدَة. إلَّا أن بعضهم يُسمِّيه عُشبة الرِّيح وبعضهم الآخر عشبة مار الياس، وهذا ما يُشير إلى انتشاره في الطبّ الشُّعبيُّ. ولكنُّهم يَختلفون في وصفات استعماله من منطقة إلى أخرى. وبانتظار الحصول على مُعطّيات عِلميّة دقيقة ترتكز على التّحليل المِخبريّ والتَّجربة، أوردَ أدناه مُختلف الاستعمالات التي تَوفَّرت لديّ إن عن طريق التّداوي الشُّعبيّ أو عن طريق بعض المراجع المُتوفِّرة. هذا وقد ورد وصف الجنس عامة والنَّوع المقصود أعلاه خاصة في مقال شامل عنوانه «طُو قَرْ يُون».

الخصائص والاستعمال - أُعيد تسجيل الطُّوقَريُون اللَّبد في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. وذَكر إدوار غالب في الموسوعة في علوم الطبيعة أن حشيشة الرّيح كانت ولا تزال تُستعمَل في بعض المُستحضرات الطبّية. وأوردَ في مكان آخر، تحت عنوان جَعْدَة Polium ما نُصّه:

الجَعْدَة عُشبة بَرِّيّة طبيّة قيل في وصفها ما يلى: «حشيشة تنبت على شاطئ الأنهار وتجعد»./ «شَجرة خضراء تَنبِت في شعاب الجبال بنَجْد وفي القيعان»./

ج ع د

«عُشبة خضراء وغَبْراء تَنبت في الجبال، يُغلى قليلًا ويُؤخذ خلال النهار. لها رَعْثَة مثل رعثة الدّيك طيّبة الرّيح تَنبت في الرَّبيع وتَيبس في الشِّتاء وهي من البَقول» عن أبى حنيفة./ بَقلة برِّيّة لا تنبت على شطوط الأنهار وليس لها رَعْثَة الأزهري. / الشجرة طيِّبَة الرِّيح خضراء لها قضب في أطرافها ثمر أبيض تُحشى بها الوسائد لطيب ريحها. وهي جهيدة يصلح عليها المال» النضر بن شميل. / رَعْثَة، رَعَثَة، رُعْثَة: نتوء لحميّ في رؤوس بعض الطّيور: . Caroncule

> أما العالم النّباتي الاب پول موتيرد فيقول إنّها تزهر من أيار إلى أيلول، وتَنبت على كامل الأرض اللّبنانيّة، من الساحل حتى ضفاف نهر دِجلة، ومن شواطئ البحر حتى قِمم لُبنان. ويُضيف أنّه نبات مرغوب جدًّا لخصائصه المُسكّنة Sédatives

في جَنوب لُبنان، يَستعملها أحدَ (أطلبه) ومن النخل الملكي. مسؤولي ما سُمِّي بمخيّم المُبْعَدين عن فلسطين، كنبات مُنقِص للسُّكَّري في الجسم. أمّا في كسروان فتُستعمل لطرد المَغْص والرّيح.

صَيدليّ لُبنانيّ يَنصح بها للشُّكَّريِّين، لوحدها أو مُضافّة إلى مجموعة من الأنواع المُنقِصة للسُّكَّر مِثال إبرة الرّاهب، قَنطُريُون، كُنْباث، أرضى شوكى، قرون فاصولياء عريضة مُجفَّفة مع حبوبها، كأن يُؤخذ قبضة (٢-٣غ) حوامض دسمة متعدّدة التركيب من كل نوع في مقدار نصف ليتر ماء

أمّا الاستعمال الشُّعبيّ الذي وَصل إلينا مؤخَّرًا فهو أخذ العُشبة المَغْليَّة لحلَّ حصى الكلى المُستعصى. ولكن هذا الأمر لم يزل بحاجة إلى تكرار التجربة الواعية. وفي أيّ حال، إن الجَعْدَة أصبحت تجد مكانها بين الأعشاب الطبيّة التي تباع في صَيدليّة لبنان.

٧٦- جُمّار، جُمّارَة، جامورة marrow (E) Palmite (F)

الكرنب النخلى أى الجمّار هو طعام عُصاري جدًا وفي منتهى النكهة اللذيذة؛ يؤكل بطرق مختلفة؛ نيئًا، مقطِّعًا ومتبِّلًا كالسلطة؛ أو مطبوخًا، يتقارب طعمه من طعم الأرضى شوكه ولكنه يفوقه تماسكًا ونكهة. إن أجود أنواع الجمّار هي من النخل الكرنبي

إن زيت النخل الملكيّ يستعمل في الفرماكوبيا الأفريقية كترياق ضد السموم؛ وهو زيت أحمر اللون، طبّي وغذائتي وتجميلتي شائع الاستعمال. أمّا معدّل نسب الحوامض الدسمة فيه هي التالية:

حوامض دسمة مشبعة ...... ٥٤٪ حوامض دسمة وحيدة التركيب 7.20 غير المشبع 7.1. غير المشبع

٧٧- جَوْزَة العَفْصَة، عَفْصَة، عَفْصَة Noix de galle, Galle, Galle de السَّنْدِيَان chêne (F)

Galla quercina, Galla turcica, Galla tinctoria, Quercus lusitanica var. infectoria (S)

هي جوزة العَفْصَة الَّتي تُدعى جَوزة حَلَب. يُطلق إسم عَفْصات السُّنديان أو جوزة العُفْصة على بَرْزات تَتَشكَّل من جرّاء وخَز حشرة من فصيلة غِشَائِيّات الأجْنِحة تُدعى Cynips gallæ tinctoriæ أى ما يمكن تسميتها بآبرة العَفْصَة الصِبَاغِيّة (١)، مرادفها Diplolepsis gallæ tinctoriæ، على براعم سنديان العَفْص Quercus infectoria، وهي شُجرة تَنبت بكثرة في آسيا الصغرى وبنوع أخص على طول سواحل البحر المتوسط، وتُعرف باسم مَلُّول في بعض المناطق اللُّبنانيَّة، وباسم عَفْص في بعضها الآخر. إنّ براعم هذه الشَّجرة وأوراقها وفروعها الطُّريّة هي الأجزاء الّتي تَتعرَّض بنوع خاص للإصابة بالحشرة الآبرة التي تضع بيُوضها عليها. عند ذلك تكثر عُصارات الشَّجرة في ذلك المكان، تَتَجمَّد فيه وتُشكِّل البَرْزَة التي تُدعى عَفْصَة Galle. عندما تُكمِل الحشرة الفتيّة كافّة مَراحل تَطَوُّرها، تَثقُب عندها حَبْسَها حوالى آخر شهر تموز (يوليو) وتهرب منه. ولأن العَفْصات غير المثقوبة هي الأكثر

جودة وتقديرًا من سواها فإنّها تُجمع عادة حوالي أواسط تموز.

ج و ز

تقع العَفْصات في الأسواق على شكل أجسام كُروية أو كُمَّثريّة مُزركشة بحَدَبَات ونُتوءات عديدة. وإذا كانت العَفْصات غير مثقوبة يكون لونها إلى الأخضر الزَّيتونيّ وثقيلة الوزن (عفصات خضراء أو ترواء أو سوداء)، وتكون خفيفة بعد خروج الحشرة منها ويكون لونها بُنيًّا مصفرًا، ومبيضًا تقريبًا (عفصات بيضاء).

الشَّرق، إيطاليا، إسبانيا، فرنسا تُنتج جَوْز العَفْصة.

إن أجود أنواع العفصات هي تلك التي تأتي من حَلَب والتي يُشار إليها باسم عَفْصات حَلَب Galles d'Alep في الأسواق؛ وهي مُزيَّنة بخشونات أو تَضَرُّسات مُرَوَّسة أكسبَتْها إسم العَفْصات الشائكة؛ يكون حجمها قدر البُندقة تقريبًا، ثقيلة الوزن، قاتمة اللَّون ولا يوجد بينها بالمرة تقريبًا عَفْصات بيضاء ومثقوبة. إن عَفْصات بيضاء بقليل، أخف منها وزنًا وأفتح لونًا ومخلوطة مع عَفْصات بيضاء؛ وهي بالتالي أقل تقديرًا وأدنى جودة منها.

عِدّة أنواع من السنديان التي تنبت في أوروبًا وغرب آسيا تنتج بَرْزَات مماثلة لعفصات الأسواق، من حيث المصدر والطبيعة. ويُطلق إسم عفصة هنغاريا أو عفصة پيامُونت على شذوذ أو تَشَوُّه يطرأ على قمع بلُوطة السنديان العادي من جراء

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ج و ز

وخز أبرة، وإسم عفصة تركيا أو عفصة مشابه ينمو على السِّنديان الرُّوحِيّ: . Quercus Aegilops

إن طعم جوزة العَفْصة الحامز مردُّه إلى العَفْص Tanin أو الحامِض الغَلُوتانيك أو المُطاوِعَة، التَّعقيبات وحُرقات البَول. الكوَرْسِيتانّيك التي تحتوي منه بنسبة ٦٠ إلى ٧٠٪. ونجد فيها كذلك سُكُّر، راتنج، القليل من الحامض الغَلِّيك وموادّ هَيوليناتِيّة. إن الحامض التانّيك هو نموذج لطائفة كبيرة من الأجسام القِلَويدات، الجيلاتين. التي تدين لها النّباتات بخصائصها القابضة. إن الموادّ العَفْصيّة كانت تُعتبر منذ فترة طويلة على أنّها مشابهة للموادّ الموجودة في جوزة العفص، ولكن الأبحاث التى تَمَّت خلال السَّنوات الأخيرة بيَّنَت أن عفص مختلف النَّباتات ينعم بخصائص مُتميِّزة. ولقد وَجَد غيبُورت في العفص مقدار ٢٪ من جوهر ملون أصفر، هو الحامض اللُّو تَايُو غَلِّيك .

> إن الماء والكحول والأثير المائي تُشْحَن بسهولة بجواهر العفصات الفعّالة. إن نقاعة العفصات المائيّة أو صبغتها الكحوليّة هي كاشف يدلّ على الحديد، الجيلاتين والقلى النَّباتيَّة التي يُرسِّبها من محاليلها. يُستخرج العَفْص بشكل حصري تقريبًا من جوزة العفصة، على لحاء السنديان بالأفضلية، ويَتميَّز بالعفص الفيزيولوجي أو بالعفص المَرَضى تبعًا لمصدره.

الخصائص – العفصة هي قابض قوي. الشُّرق، وإسم Vélanède، على نتاج إستعمالها في الطبّ يرتكز برمّته على هذه الخاصِّيّة. تُستعمل في تَنقيعات ونُقاعات، وكمادات، وحقن شَرجيّة ضِدّ الإسهال، وخاصة في رزقات ضد النّزيفات نادرًا ما تستعمل من الدّاخل؛ وبالرُّغم من ذلك فقد استُعملت كترياق ضِدّ الدُّواء المقيِّئ القويِّ وضدَّ القِلمِي النَّباتيَّةِ.

تَضَادَّاتها - الأملاح المعدنية،

طريقة الاستعمال - مسحوق ٠,٥ إلى ٢غ؛ نقاعة أو نقيع ٢٠ ٪؛ مستخلص ٢,٠ إلى ١غ؛ صبغة ٤ إلى ١٢ غ.

-۷۸ جُوفْريَّة، أَنْدِير (۱۱) Cabbage tree Geoffrée, Arbre à chou, Andire (F) Unechter Kohlbaum (D) Geoffræa, Andira (S)

جُوفْريَّة سَرْحَة، أنديرا ملساء (٢) Geoffrée inerme, Andire inerme (F) Geoffrœa inermis, Andira inermis (S)

جُوفْرِيَّة سُورِينام، أنديرا سُورِينام<sup>(٣)</sup> Geoffrée de Surinam, Andire de surinam (F) Geoffrœa surinamensis, Andira surinamensis (S)

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة الأولى للمؤلِّف والثانية لإدوار

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة الأولى والتَّسميتان الفرنسيَّتان

<sup>(</sup>٣) كل التَّسميات ما عدا اللاتينية للمؤلِّف.

إلى ١,١٠ غرام؛ وتُصبحان مُقيِّنتان جوف بمقدار أعلى من ذلك. قشورهما تحتوى على جوهر أميني خاص، هو التيروزين المُمَتْيَلِ (٣ Méthylée بالأزوت، يُدعى أنْدِيرِيْنِ مُماثل إلى الرَّاتَانِيْنِ في أنواع الرَّاتَانيا.

> الجُوفْريَّة الطَّاردة للدّود شُجرة من الجُوفْريَّة السَّرحة وجُوفْرية سُورينام فصيلة القَرْنِيّات الفَواشيّة تَنبت في شجرتان من فصيلة القَرْنِيَّات الفَراشيّة، البرازيل، حيث تَتَمتَّع بزرتها بشهرة عالية جدًّا على أنها طاردة للدود، تُعطى الجماييك، والثانية في سورينام؛ وهما في مسحوق أو في نقاعة. وتشتهر لوزة

جوفرية طاردة الدود، أنديرا طاردة الدود(١) Géoffrée vermifuge, Andire vermifuge (F) Geoffræa vermifuga, Andira vermifuga (S)

أنْجَالِيْن، أَنْجَالِيْم (٢) Angéline, Angélim, Angélin (F)

قشورهما مُرَّة الطُّعم، تَنبتان، الأولى في مذكورتان في بعض الفرماكوبيات على ثمارها باسم أنجالين أو انجاليم. أنَّهما طاردتان للدّيدان بمقدار من ١٠٠٠

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيّتان والفرنسيّتان للمؤلّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيّان للمؤلّف.

9

۷۹ حامِض دُهْنيّ، حامِض ستيارِيك، Acide Stéarique, دُهْنِين، ستِيارِيْن Stéarine (F)

 $C_{18}H_{36}O_2 = 284,5$ 

يُشار إلى هذا الحامِض في الأسواق خطأً بإسم ستيارين، فالحامِض الدُّهني المَخْزَنيّ هو مَزيج يَحتوي على مُختلَف الحوامِض الدَّسِمة بنسب مُتفاوتة، خاصّة على الحامِض الدُّهنيّ أو الستياريك:  $CH_3(CH_2)_{16}.CO_2H = 284,5$ والحامِض النُّخْلِيِّ أو بالمِتيك:  $CH_3(CH_2)_{14}CO_2H = 256,4$ كمِّيّة صغيرة من الحامِض الزَّيْتيّ أو أولايـــــك: CH<sub>3</sub>(CH<sub>2</sub>)<sub>7</sub>CH = : أستعمَل .CH(CH<sub>2</sub>) $_7$ CO $_2$ H = 282,5 الحامِض الدُّهنيّ في تَحضير كريمات أساسها ستياراتات الصوديوم أو الأمّونيوم. بَعد أن ظهر في الكُودكس باسم حامِض ستياريك، أعيد تسجيله عام ١٩٦٥ باسم «مَزيج يُقال له حامِض ستياريك» ومن ثمّ أدرج بإسمه القديم عام ١٩٧٢.

المواصفات - يَقع في شَذْرات أو في كُتَل بَيضاء اللَّون، لامِعة، زَيتيّة الملْمَس.

رائحتها ضعيفة وطعمها طعم الوَدَك. نِتاجه المَخْزَنيّ يَجب ألّا يَنصهر دون درجة ٥٦° سغ وألّا يَتَجَمَّد في درجة أدنى من ٥٤,٧° سغ. لا يَدوب في الماء، يَذوب في ٢١ جزء من الكحول، وفي ٣ أجزاء من الأثير أو في جزئين من الكلوروفورم (كودكس). وهو مَزوج تمامًا مع الكحول عند ٧٠° سغ.

الاستعمال - كريم بستيارات الصوديوم (كودكس ١٩٤٩). يُستخدَم في تحضير الستياراتات المَعدنيّة التي يَستخدمُها عدد كبير من الإختصاصيّين كسَوّاغات للمراهم.

۱۹۰ حامِض سِیانْهیدْرِیك، حامِض پروسِّیك، حامِض شِیازِیك Acide cyanhydrique, Acide pressique, Acide chyazique, Acide hydrocyanique (F)

HCN = 27

إكتشفه Scheele الذي استخرجه من أزرق پروسيا؛ ولكن غاي لُوسّاك كان أول من حصل عليه، عام ١٨١١، بحالته اللّامائية. إنّ حامِض السّيائهيدريك اللّامائيّ الّذي يَتمّ تَحضيره في المُختبرات هو سائل عديم اللّون، كثافته المُختبرات هو سائل عديم اللّون، كثافته درجة مفر سغ، يَتجمّد عند درجة صفر سغ، يَتجمّد عند حرجة كيانه (٢٦° سغ) تتقارب جدًّا ولأنّ درجة غليانه (٢٦° سغ) تتقارب جدًّا من مُتوسِّط درجة حرارة المُحيط جدًّا من مُتوسِّط درجة حرارة المُحيط العام، فإنّه من الخُطورة بمكان تَناقلَه

بالأيدي كما هو؛ لذلك لا يُستعمَل في الطّبّ إلّا مَحلولًا.

إنّ محلول حامِض السّيانُهيدريك كان عُشْريًا (٢٠) في كُودكس ١٨٦٦، وخُفّف في كُودكس ١٨٦٦ فأصبح مِئويًّا (٢٠٠٠)، ومن ثمّ جَعَله كُودكس ١٩٠٨ محلولًا مَخْزَنيًّا بنسبة ٢ بالمئة بالوزن، وذلك تَمشّيًا مع اتفاقيّة بروكسل الدُّوليّة.

لم يَعد هناك في الكُودكس ما يُسمّى محلول حامِض سيانهيدريك سوى «ماء الغار الكَرزي» المُعَيَّر بنسبة ٠,١٠٠ غرام من الحامِض بالمئة.

إِنّ مُذابَة حامِض السّيانْهيدريك المَخْزَنيّة تُستعمَل كمُسكِّن للجهاز العَصبيّ، وللوجع، وللسُّعال. وتُستعمَل من الدّاخل ضِدّ العُصَابات الخَلَجانيّة، والأوجاع السَّرطانيّة، والسُّعالات الحُمِّيّة، والسُّعاق، وأوجاع المَعِدة. ونادرًا ما تُستعمَل من الخارج ضِدّ الحَكَّة الشَّديدة.

Très toxique. – «أ» – جدول المام جدًّا

۱۸- حامض سيانْهِيدريك (سُمِّيَّة الـ)، سِمامَة الحامِض السِّيانْهِيدرِيِّ Acide cyanhydrique (Toxicologie) (F)

HCN = 27

إن الحامض السيانهيدريك هو في منتهى السمِّية (سام جدًّا جدًّا، جدول أ). بمقدار مميت من ٠,٠٥ غرام على

الأكثر، يُحدِث الحامض اللّامائي خلال و ثوانٍ عند البالغ ألمًا حادًّا يُترجَم بصرخة قلق وجَزَع (مستمرّة تقريبًا) يليها شلل مفاجئ في الجهاز التنفّسيّ وفي القلب. وقد يمتلئ الفم بالرِّغْوة ويندمج الفكّان.

وبمقادير أقل، يُحدِث عُسر التنفّس، وازرقاق البشرة المصحوب بفُتور حرارة المجسم، وحوادث اختناقيّة، وجَزَع أما قُلْبيّ، ودوارات، وتخلّجات جزئية سرعان ما تُعمَّم. التسمَّم الخفيف يؤدّي إلى تقلّص بلعومي، وإلى انذهالات ودوارات مصحوبة برؤاس وتوصيم، أي وجع وتكسُّر في الجسد.

المعالجة - لمحاربة التسمّم السيانهيدري نلجأ إلى غسل المعدة المتكرّر بمحلول بنسبة ٢ بالألف من برمنغانات البوتاسيوم الذي يعمل كمؤكسد Oxydant. ومن الترياقات الأخرى الفعالة إذا أعطيت فورًا بعد ابتلاع السمّ: الماء المتأكسج المُشَعْشَع جدًّا (جزء واحد في ٤٠٠ جزء) الذي يحوّل السمّ إلى أُوكُسامِيد غير سامً؛ الغلوكوز يعطى ضمن الوريد؛ المواد المحوّلة لخضاب الدمّ: Méthémoglobinisantes: هِيبُوسُولْفيت الصوديوم في محلول بنسبة ٣٪ ضمن الوريد (يشكل سولفوسيانور غير سام)؛ نيتريت الصوديوم ١٪، في حقنة من ١,٥ غرام؛ غلوتاثيون مُخْتَزَل Glutathion في محلول بنسبة ١٠٪ في حقنة من ١٠ ملغ

ح ا م

ح ا م

لكل كيلو (يسهِّل استعادة التَّنفِّس النَّسيجيِّ)؛ أزرق المثيلان بنسبة ٠,٠١ غرام لكل كيلو، ضمن الوريد.

بالإضافة إلى ما تقدَّم، نواجه الحوادث التسمّمية برشًات باردة؛ بالفَصْد أي فتح عرق، باستنشاقات أوكسيجين، بسَحْب أو جَذْب مَوزون ومُوقَّع للِّسان، بحقن من الزيت المكوفر، والكافيين، والوبائين.

۸۲- حامِض لَبَنِيك مَخْزَنِيّ، حامِض لَبَنِيك مُرَازَم , Acide lactique officinal Acide lactique racémique (F)

 $CH_3$ -CHOH- $CO_2H = 90.1$ 

إكتشفه Scheele عام ۱۷۸۰. يُوجد في العُصارة المِعَويّة وفي عدد كبير من خِلْطاتنا Humeurs، وفي صَفَار البَيض وفي الكثير من السَّوائل المُتخمِّرة. إنَّه مَزيج من حامِض لَبَنيك صِرْف ومن لامائيُّه الدَّاخليُّ لَكُتيل لَبَنيك الحامِض، يَحصل الحامِض اللَّبَنيك من تَفَكُّك لَبَنات الكلسيوم المُكرَّرة (١٠٠٠ غرام) بالحامِض الكَبْريتيك المَخْزَني (٣٥٠ غرام) (كُودكس ١٨٨٤). يُحضَّر أيضًا بتخمير العُصارات السُّكَّريَّة بواسطة العُصَيَّة اللَّبنِيكيَّة المَوجودة في الجُبْنة الحامِضة. ويَتمّ تَحضيره صِناعيًّا من النَّشاء واللَّت والدَّقيق المُحوَّلَة إلى مَلْتُوز بفضل عمل الأنْبَخَانَة التَّخميري المَوجودة في المَلْت.

المُواصفات - يقع الحامِض اللَّبنيك الصِرْف في بلَّورات صُلْبة، تَنصهر عند + ١٨٠ سغ، ولكنّ الحامِض المَخْزَنيّ الّذي يَحتوي على بعض الأجزاء المثويّة من الماء، هو سائل شَرَابيّ القِوام، عديم اللَّون أو بالكاد يَصطبغ بالأصفر. وهو مزيج من حامِض لَبنيك صِرْف ومن حوامِض حامِض لَكْتِيل لَبَنيك، ومن حوامِض پُولي لَبَنيك وماء. إنّ التَّوازن بين الحامِض اللَّبنيك والحوامِض اللَّبنيك والحوامِض البُولي يُتعلَّق بالتَّركيز وبالحرارة.

عديم اللَّون وطعمه قَويِّ حامِض. كثافته تَتَقارب من ١,٢٠.

إذا تُرِك لذاته لمدَّة طويلة وفي الحرارة العاديّة فإنّه يَخسر من مُيوعته وذلك بسبب تَشَبُّعه بالحامِض اللَّكْتيل لَبَنيك، وهو مُركَّب يَحصل من أَسْتَرَة جُزَيْئَة من الحامِض اللَّبنيك تَعمل ككحول. بجُزَيْئة أخرى تَعمل كحول. بجُزَيْئة أخرى تَعمل كحامِض.

الحامِض اللَّبنيك قابل للمَزْج بكلّ النِّسب مع الماء، والكحول، وقابل للذَّوبان في الأثير. النِّتاج المَخْزَنيّ يجب أن يَحتوي كحد أدنى ٣٠ بالمئة حامِض لَبنيك، وكحد أقصى ٦٥ بالمئة حامِض لَكْتيل لَبنيك.

الخصائص والاستعمال - يُستخدَم في الصَّيدليّة لتحضير شراب اللّكُتُوفوسفات الكلْسيّ السُّكَريّ، والحامِض اللَّبنيك المَخْزَنيّ المُخفَّف، والغُريّاء الحامِضة المُركَّة.

ح ب ق

كان يُستعمَل من الدّاخل، في محلول مُشَعْشَع ومُحلّى بالسُّكَر، ضِدّ الإسهال الأخضر الّذي يُصيب الرُّضَّع، وضِدّ الكوليرا، وضِدّ التهابات المِعَى الهَيْضِيّة الشَّكُل Cholériformes أو السِّليّة، وحُمّى التيفوئيد أو الحُمّى التيفيّة، وفي السِّكري، وفي تَبَوْلُن الدّم Urémie المِعَوى الشَّكُل.

من الخارج، في مُعالجات مَوضعيّة، ضِدّ التَّقرُّحات الفَمِّيّة البَلْعوميّة، إلتهاب الحنجرة السِّلِي، والتَّقرُّن الفَمِّيّ الأبيض Leucoplasie، والخُناق، وداء النَّعْلَب، والقُرّاض Lupus، إلخ.

يُحضَّر حاليًّا مَحلُول من الحامِض اللَّبنيك غير المُخَصَّص للحَقْن، لَغْسل المَثانَة، تَركيبته هي التالية:

حامِض لَبَنِيك مَخْزَنيّ مُخَفَّف حامِض لَبَنِيك مَخْزَنيّ مُخَفَّف ماء مُقطَّر ٥٥ ماء مُقطَّر ٥٥ ماء مُقطَّر ماء مُقطِّر ماء مُقطِّل ماء مُقطِّر ماء مُقطِّر ماء مُقطِّل ماء مُقلِّل ماء مُقلِّل ماء مُقلِّل ماء

نَمزُج. نَستعمِل في لَيْموناضة لَبَنيّة (حَليبيّة) (كُودكس ١٩٣٧).

(۱) حَبَق أَخْضَر، حَبَق الْبَرْغَش Basilic vert, Basilic à moustiques, Plante à moustiques (F) Ocimum Viride (S)

نَوع من الحبق يُطلق عليه الإسم الفَرنسيّ «نبات البرغش»، يُستخرج من أوراقه زيتٌ دُهنيّ بُرتقاليّ اللَّون برائحة الزَّعتر، يَحتوي على ٣٢ إلى ٥٠ بالمئة من التيمول، وعلى سيترال، وتَرْبانات.

Basilic à feuilles (۲) حَبَقَ بَنَفْسَجِيّ الوَرَقَ violettes (F)

Basilic à feuilles (۲) حَبَق جِعْدِيّ الوَرَق frisées (F)

Basilic à feuilles (۲) حَبَق خَسِّيَ الْوَرَقُ de laitue (F)

ضُروبٌ ثَلاث من الحَبق المَعروف أي المليعقة، وهي تزيينية. إلّا أن الحبق الخَسِّي يُرغَب في تحضير صَلْصة تُضاف إلى بعض الأطباق الإيطالية، أخصُها المَعكرونة، كما أن أوراقه الكبيرة الجميلة اللّون الأخضر تُضاف إلى

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيّتان والتَّسميتان الفرنسيّتان الأولى والثانية للمؤلَّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

ح ب ق

السلطات والأطباق النَّيئة، وهو من الأنواع الشائعة في لبنان.

مُلاحظة - الحبق هو نبات مقدَّر جدًّا في اليونان لخصائصه المطَهِّرة. إن بَلَّ الحبق vassilicos بالماء لفترة طويلة يمنعه من الفساد والتَّعَفُّن. ويُنسَب إلى هذه الخاصِّية المُنقِّية المُطَهِّرة استعمال الحبق من قبل الكنيسة اليُونانيّة الأورثُوذُكْسِيَّة لتَبريك الماء خلال القدّاس الإلهيّ.

۸۶- حَبَق صَغِيْر، حَبَق كُرْمَانِي، حَبَق سُمَيْسِمَة (لبنان)، حْبَاق (تونس)، شاهِسْفَرَم، رَيْحَان صَعْتَرِيّ Bush basil, شاهِسْفَرَم، رَيْحَان صَعْتَرِيّ small leaved basil (E) Basilic fin, Petit basilic, Basilic fin vert, Pistou (F)

Kleines basilien kraut (D) Ocimum minimum (S)

والأمراض الجِلْدِيّة المختلِفة.

الاستعمال - الوَهْن العَصبيّ، الإرهاق والإجهاد الفِكريّ، الحَصْر، الكُرْب، الفَمّ، القَلَق، التَّقلُصات المِعَويَّة في حالات عسر الهضم، إصابات الأمعاء، شُهاق، دوارات، دَوْحات، آلاء الشقيقة، داء النقطة (Pline)، شلل، نقرس، شَحّ الطَّمث، تَقَيُّوات، قُلاع، رُواس، تَطَبُّل البطن، وخز الحشرات، رُواس، تَطَبُّل البطن، وخز الحشرات، زُكام، فقدان حاسة الشَّمّ، البرود زُكام، فقدان حاسة الشَّمّ، البرود الجنسيّ والعُقْم النسائيّ، الأمراض الجلدية.

عامة.

المُركِّبات - زيت دُهني من ٢٥،٠ إلى المُركِّبات - زيت دُهني من ١,٠٥ إلى ١,٥٥ بالمئة، مؤلَّف عُمومًا من أُوسِيْمان، لينالُول، غنيّ بالأستراغُول الموجود في دهن الطَّرخُون، أو جينُول أساس دهن القرنفل، وأحيانًا التِّيمُول الموجود في الزَّعتر والصَّعتر والنَّدْغ وسواها.

الشرفات والحدائق والنّوافذ اللّبنانيّة

الخصائص - مُقوِّ (عَصبِيّ بنوع خاص (Bodart) ومقوي القُشور الكُظْرِيَّة (Cortico-surrénales مُنشِّط، مضاد للتَّشَنُّج (يُخَفِّض النشاط المُخِّيّ الشَّوكيّ بعد أن يكون قد نَشَّطه)، مُسكِّن: كان يُنصح به في مُعالجة الهستيريا، نافع للمعدة، مطهِّر المعدة والأمعاء، مُطمِّث، مِدِرّ الحليب، صَدْرِيّ، مُعطِّس، طارد للريح. وقيل إنه مُنعِش مُعطِّس، طارد للريح. وقيل إنه مُنعِش ومُضاد للتَّعقيبة. التَّداوي التُّونسيّ يَعتبرُه ناعظًا ومفيدًا في العُقْم النسائيّ والأمراض الجلْدِيّة المختلِفة.

نَبات عُشبيّ حَوْليّ صَغير القدّ من فَصِيلة الشَّفَويَّات يُشبه الحَبَق المَعروف (المليعقة) ولٰكِنّه مُتراصٌّ أكثر منه، يَعلو من ١٥ إلى ٢٥ سم وأكثر. سُوقُه مُربَّعة، دقيقة الزّغب الخَمْليّ، فُروعُه وفُرَيعاتُه دقيقة. أوراقُه لَسِنَة جميلة الخضار العاديّ، ذَكيّة العَرْف المُستَحبّ. إزهرارُه سَنابل مُستطيلة. أزهارُه بَيضاء اللَّون أو وَردِيّة. مَهدُه الشِّيلي وسيلان. منه ضُروبٌ تَزيينيّة أوراقها بنفسجيّة ومنها القرم المُتراص الأخضر، والقرم المتراص المتراص الورق. وهو نَبات المتراص البَنفسجيّ الورق. وهو نَبات

طريقة الاستعمال الداخلي - نُقاعة الأوراق والرووس المُزْهِرة في الماء الغالي، فنجان بعد كل وجبة كمهضّم. الزيت الدُّهني، ٢ إلى ٥ نقاط في محلول مائتي أو كحولتي أو مع العسل، ثلاث مرات في اليوم. مَلْتُوت سُكّريّ مُضادّ للتَّشتُّج يُحضَّر من دُهن الحَبَق ومن دُهن المردكوَش بمقدار غرام واحد من كل منهما، سُكَّر مسحوق ٥٠ غرام، يُؤخذ من هذا المُستحضر نصف مِلعَقَة إلى مِلعَقَة صغيرة في فنجان زيزفون أو رغى الحمام بعد كل وجبة. الأطبّاء العَرَب يُعالجون القُلاع بنقاعة الحبق بمقدار ١٠ غرامات حبق في نقيع مغلى مُركّز يُستعمل غرغرة. كما يَنْصَحُ الطبُّ الشَّعبيُّ التُّونسيّ بنقاعة الحبق في حال البرود أو العجز الجنسي. طريقة الاستعمال الخارجي - أوراق الحبق المجفَّفة المسحوقة تُستعمل عَطوسًا في حال فقدان حاسة الشَّمّ المُتسبِّب عن زُكام مُزمِن Coryza. الزَّيت الدُّهنيِّ أو الأوراق الغضَّة المفرفكة توضع على عَقْص الزنابير والزَّلاقط، وعلى لَدْغ الأفاعي كعلاج تَكميلي مساعد. نقيع الحبق الغَضّ المغلى يُنصح به في التّداوي التُّونسيّ في حال العُقْم النِّسائيّ على أن يُستعمل في خُقُنات وحَمّامات فَرْجِيّة. كما يُستعمل النَّقيع ذاته من الخارج في

ملاحظة - الحبق هو العُشبة الملكية . Herbe royale

مُعالجة مختلف أمراض البشرة.

كلمتين يُونانيَّتين معناهما «أشْعُر، أحس» حبي والملكي». إن رؤوس الحبق المُزهرة الغَضّة تُستعمل في تحضير الكحولة الشّافية للجرح (دراسة أحادِيّة)، وقد أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. أمّا حساء الحبَق Soupe au في الفرنسيّة، ويحضر من مقاطعة پروڤائس الفرنسيّة، فيحضر من الحبق الصغير خاصّة، كما يحضّر من الحبق المعروف أيضًا. ولقد أوردتُ تفاصيل تحضير هذا الحساء القديم الشهير في دراسة الحبق المعروف أي المعروف أي المعروف أي المعروف أي

## ه۸- خُبَيْبَات، خُبَيْبَة

الحُبيبات هي بيلولات صغيرة مُخصَّصة لكي تُؤخذ بالفَمّ تزن الواحدة منها عادة من ٥ إلى ٦ سنتغرامات.

يُوصي دستور الأدوية لتحضيرها باستعمال مسحوق الصّمغ العربي، وسُكّر الحليب المسحوق، والشَّراب السُّكَريّ البسيط كسَوَّاغ لها (ملحق الفرماكوبيا الصادر عام ١٩٧٦).

تكون الحُبيبات بشكل عام من صنفين: الواحدة تحتوي على ملغرام واحد من المادّة العِلاجيّة في الحُبيبة الواحدة وتكون بيضاء اللَّون (أنْهيدريد زَرنيخيّ، سولفات الأتروپين، سولفات الستركنين)؛ وتحتوي الأخرى على واحد من عشرة (الهنالية) من الملغرام من

ح ر ف

الخصائص - نيات مُضادّ لداء الحَفَر.

#### ۸۷ حزاز Lichen (F)

حَزَاز بَيَاضِ الثَّلْجِ<sup>(١)</sup> Lichen blanc de neige (F) Physica nivalis (S)

حَزَازِ الحيطان (۲) Lichen des murs Imbricaria parietina, Parmelia parietina (S)

قُدِّم هذا النُّوع كبديل للكينا، وهو يحتوي على جوهر مُرّ يُدعى کريزو سکّرين.

إنّ الأنواع التي وردت أعلاه هي من بين أنواع الحزاز التي كانت تُستعمل في الماضي للتَّداوي، والَّتِي تَذَكُّرها الفرماكوبيات المختلفة، ومن دون أي تفصيل عن خصائصها في بعض الأحيان.

حَزَاز الرَّنَات<sup>(٣)</sup> Lichen des rennes (F) Cladonia rangiferina (S)

أصغر من الأخرى. الثَّمرة قَرْن مُنْفَلِق حَزَاز الكَلَبِ<sup>(٣)</sup> **(F)** 

Peltigera canina (S)

Lichen entrelacé (F) Usnea plicata (S)

كان هذا الحزاز يُعرف في الماضي

المادّة العِلاجيّة وفي الحُبيبة الواحدة؛ مقربة من الماء. وهى تُحضَّر بواسطة المساحيق المَخزَنيّة بنسبَّة واحد من مئة (١٠٠٠)، وتُلَوَّن بالتَّالي أُعيد تَسجيلُه في كودكس ١٩٧٤. باللُّون الوردي. ويمكن كذلك تحضير حُبيبات تحتوى إمّا على نصف ملغرام  $(\frac{1}{2})$ ، أو على ربع ملغرام  $(\frac{1}{4})$  من المادّة العِلاجيّة: تُلوَّن الأولى باللُّون الأخضر والثّانية بالأصفر.

> ٨٦- خُرْف الحَقْل، صِنَابِ الماء Cuckoo flower, Ladies' Smock, Meadow bitter-cresse (E) Cardamine des prés, Cresson élégant, Cresson des prés, Cressonnette (F) Kukucksblume, Weisenschaumkraut (D) Cardamine pratensis (S)

الصِّنَابِ جنس نَباتات حَوليَّة مُحولة أو مُعمَّرة من فصيلة الصَّلِيبيّات. أوراقها بسيطة أو مُركّبة. أزهارُها بيضاء، ليلكيّة أو أرجوانية، عُنقودية التَّجميع الهامي. أربع كأسِيّات حُرّة وأربع بَتَلات على شكل صليب. ست أسدية اثنان منها يَنفتِح عن مِصراعين.

حُرْف الحَقُل نبات مُحوِل أو مُعمَّر. حَزَاز مُتَحابِك، أَشْنَة الجمجمة (٣) ساقُه جالسة، هزيلة. أوراقُه مُتعاقِبة، مُركَّبة . أزهارُه من الأسض المُتورِّد إلى الورديّ اللّيلكيّ. طعم أوراقه يَتقارب من طعم قُرَّة العَيْنِ. أوراقه ويزوره حِرِّيفة نافِطة. يَنبت على حوافي الجداول وفى المروج الرَّطبة وعلى

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسميات للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمات للمؤلِّف.

باسم «أشنة جمجمة الإنسان»؛ وكان يُدفع ثمن هذا النوع الّذي يَنبت ويعيش على جمجمة المَشنوقين، مقدار وزنه ذهبًا، ويُستعمل ضِدّ داء النّقطة.

## Lichens tinctoriaux حَزَاز صِبَاغِيّ -۸۸ (F)

إِنَّ أَنْوَاعِ الْحَزَارِ تُعطى الصِّباغِ أَرْبِعة ألوان هي البُنِّيِّ والأصفر والأرجوانيّ والأزرق. اللُّون البُّنِّي يحصل من الحزاز المُتَبَثَّر والرئويِّ؛ والأصفر من حزاز الحيطان والحزاز التَّعْلَبيّ. الأنواع التي تُعطى اللُّون الأحمر أو الأرجواني هي من البَرّ أو من البحر. تَنتمي أنواع البحر إلى جنس رُوكْسَلّة (١) Roccella، والنوع الأكثر استعمالًا منها هو رُوكُسَلّة صِباغِیّة (۱ R. tinctoria ، وهو نوع یعیش على الصخور البحرية في الرأس الأخضر، ومادير، والموغادور، وسردينيا، وكورسيكا، والكناري، والأسور. ونجد في المحيط الهندي النَّوع روْكُسَلَّة مونْتاني (١) R. Montagnei . أُشْنَة الصبّاغين المَدَغشقريّة تنتج من روكْسَلَّة زُنْبُورِيَّة الشَّكل (١) R. fuciformis. وهناك أنواع أخرى منها في أمريكا وسواها.

تَنتمي أنواع البَرّ إلى جنس جُدَرِيّة (۱) Variolaria منها بنوع خاص الجُدَرِيّة المبيّضة (۷. dealbata (۱)، وجُدَرِيّة

أورْسِينا (١٠ V. Orcina أي Parelle وهما نوعان اكتشف فيهما رُوبيكيه مادَّتَين مُتبلِّرتين هما: ڤاريُولِين، وأورْسِيْن، وهما يعيشان في جبال الپيرينيه والأوڤَرْنيه والألب، إلخ. اللَّون الأزرق يحصل من أنواع شَحْمَة الأرض الدُّرض التَّرية (١٠ L. tartarea).

ح ز ا

إذا مُرِثَت أنواع حزاز اللَّون الأحمر مع البَول، تُشكِّل تلك المواد الصِّباغية البَنفسجية اللَّون التي تعرف باسم «أشنة الصِباغين»، وهي تَصبغ باللَّون القِرمزي الزّاهي من دون مُرْسِخ (مادَّة كيميائية تُثبَّت اللَّون أو الصِّبغة)؛ وحسبما تكون من البحر أو من البرّ، فإن الأشنة الصِّباغية تُدعى أُشْنَة البحر (أشنة الجزر أو الكناري أو العُشب) أو أشنة البرّ (أشنة أوڤرنيه، أشنة ليون).

يُحضَّر لَكَ أزرق اللَّون بواسطة شحمة الأرض والنُّشادر أو البول، مماثل لدوّار المحلول الذي يُستخرج من الكروتُن الصِّبَاغين الصِّبَاغين الصِّبَاغين الصَّبَاغين Croton tinctorium أي Maurelle، وهو أكثر حساسية، كمادّة كاشفة، من هنا الأخير.

إن المادّة المُلوِّنة لا توجد في هذه الأنواع من الحزاز بشكل مُسْبَق ولكنّها تتشكَّل نتيجة ظواهر خَمائريّة وَصَفها كلّ من غُورِيْس ورُونْسْرَاي عام ١٩٠٦. هكذا

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

## إذًا، إن اللِّيكانُوريْن (أي حامض ٨٩- حَسَاء عجل، مَرَق عجل Bouillon de veau (F)

شريحة عجل مقطعة ٠١٢ غ نَغلي بحرارة هادئة، في وعاء مُغطّي، لمدّة ساعتين. نُمرّر السّائل عندما يبرد (دستور ۱۸۳۷، و۲۸۲۱).

نُحضِّر بالطُّريقة ذاتها حَسَاء رئة العجل، والدِّجاج، والقريدس، والسلحفاة، والضَّفادع (دستور ١٨٣٧).

حساء العجل المُتَقى Émétisé يُحضَّر بإضافة ٥ سنتغ من المقيِّئ إلى حساء العجل، والحساء المسهِّل، وإضافة ٦٠ غرام من سولفات المغنازيوم إليه.

حساء الأفاعي كان مذكورًا في دستور ١٨١٨، وكان يُحضُّر على غرار حساء العجل من أفاعي منزوعة الرأس والذُّنب، بمعدَّل ١٢٨ جزء لكل ٣٨٤ جزء من الماء.

## ٩٠ حَشِيْشَةُ اللَّيْمُون، عُشْبَةُ الشَّاي (١) Lemon grass (E)

Verveine indienne (F) Citrongrass (D)

Andropogon citratus, Cymbopogon citratus (S)

نَبات عُشبيق مُعمّر من فصيلة النَّجِيليَّاتِ. أوراقه عصفيّة النَّصا، ليمونيّة الرّائحة، ذكيّة العَرْف، تُستعمل

(١) التَّسمة الثَّانة للمؤلِّف.

ليكانوريك أو أورسَليك) الذي يوجد مسبقًا في الجُدَريّة المبيّضة وفي جُدرية أورسينا وفي شحمة الأرض التَّتَريّة، والَّذي اكتشفه شُونْك، إذا غُلِيَ بالماء أو أخضِع للتَّقطير الجافّ، فإنّه يَتحوَّل إلى أورْسِيْن (أو أورْسِينُول، وهو ل -متيل - رِيزُورْسِينُول)؛ إن هذا الأخير، وبالفعل المتزامن للأوكسجين والهواء والنُّشادر، يُعطى أورْسَاييْن، أي مادّة الأشنة المُلوِّنة (وكذلك مادة دوار المحلول).

إن الأريترين الّذي اكتَشفه «كان» Kane يُوجِد مُسبقًا في الروكُسَلَّة الصِّباغيَّة، ويَتغيّر، بملامسة الهواء والنشادر، إلى أماريترين أي مُرّ الأريترين الذي يُصبح، نتيجة ملامسة أطول، التَّلَريترين، ومن ثم الأورْسَاييْن. إنّ الرُّوكْسَلّين أي الحامض الرُّوكْسَلِيك، الَّذي يوجد أيضًا في الروكْسَلَّة الصِّباغيَّة، يمتصّ الأوكسيجين ويُشكِّل، حسب روبرت كان، الحامض الأريترولاييك. إن هذه الموادّ إذا احتفظ بها محلولة مع زيادة من النُّشادر، تُشكُّل أشنة الصبّاغين Orseille.

Pustuleux	مُتبثر
Vulpin	ثَعْلَبِيّ
En forme de frelon	زُنْبُورِيّة .
Fermentaire	خَمائرية
Pulmonaire	ر <b>ئوى</b>

Para cress, حشيشة النّتاق – ٩١ Spilanthes (E) Cresson de Para, Cresson du Brésil, Spilanthe (F) Parakresse, Husarenknopf (D)

Spilanthes oleracea (S)

نَبات حَوْلِي مِن فَصِيلَة المُركَّبات، مهده أمريكا الجَنوبيَّة. سوقُه نائمة على الأرض. أوراقُه بَيضَويَة الشَّكل، كامِلة. رُؤيساتُه الزَّهرِيَّة هامِيَّة الارتكاز، مَخروطيّة الشَّكل، صَفراء اللَّون (بُنيَّة كُل أقسام النَّبات لها طَعْم لاذع وعِطريّ. كُل أقسام النَّبات لها طَعْم لاذع وعِطريّ. المُمركِّبات - زيت دُهنيّ مُركَّب خاصَّة من إشبِيلَنتَان، ومن مادَّة مُتَثرَجَة عديمة الشَّكل، تُسمّى إشبِيلَتتُول أو إشبيلَتتُون، وهي مادَّة سائلة صَفراء اللَّون، تِبْنِية الرّائحة، ومن مادّة بِلُوريّة، لها صفات الفيتوشتارول. ومن المُركِّبات مادة الفيتوشتارول. ومن المُركِّبات مادة دُهْنية مُؤلَّفة بمعظمها من غليسريد حاصِف سِيروتيك.

الخصائص - عناصر حشيشة النَّتاق مُضادَّة لداء الحَفَر، مُلَعِّبَة، مُرْضِبَة Sialagogue، ضُراسِيَّة (نافع لوجع الأسنان).

الاستعمال - دَاء الحَفَر، وَجَعِ الأسنان، ضَعف اللَّثَة، فَقْد الرِّيق.

طريقة الاستعمال - تُؤكّل الأوراق الفَتِية الطَّرِية في السَّلَطة. يَدخل هذا النَّبات، كمضاد قويّ لداء الحَفَر، في تَحضير بعض الأطباق المَدَغَشْقَريَّة.

إستعمال الشاي. وهو نبات يُزرع للزِّينة في لبنان، حيث يبدو أنّه لا يزهر أبدًا.

المُركِّبات - زيت دهني يحتوي خاصة حتى ٨٥٪ من السيترال.

الخصائص - منبّهة للمعدة، مطهّرة، منظّمة للعَصَب المُبْهَم السَّمْيتاوي، مُدرّة للحليب؛ من الخارج مبيدة للطفيليّات.

الاستعمال الداخلي - كسل المعدة، عسر الهضم، إلتهاب المعى، إلتهاب القولون، كسل العَصَب النُّبوتيّ، شَحّ الحليب، الخارجي: تَقَمُّل.

طريقة الاستعمال – يؤخذ من الزَّيت الطيار ٣ إلى ٤ نقاط مع العسل أو في محلول كحولي، ٢ أو ٣ مرات في اليوم. لم تُذكر أية استعمالات للأوراق.

ملاحظة - يَشِحّ الكلام عن هذا النّبات في الكتب الطبّية، وتقلّ التفاصيل أو تغيب، ربما للدلالة على «حذر ما» يخالج المؤلّفين ذوي الخبرة والاختصاص من التّشجيع في استعماله بكثرة؛ وبينما نلاحظ الغموض الذي يلفّ هذا النّبات الذكيّ الرّائحة في لبنان من حيث الهوية النّباتيّة والخصائص الطبّيّة، نَرى من جهة ثانية، شيوع استعماله الشّعبيّ عندنا، أقلّه في بعض المناطق، وبشكل لا يبرره، في ظنّنا، المناطق، وبشكل لا يبرره، في ظنّنا، سوى التلذّذ بالعرف الذكي الفوّاح الذي المنارل. وبالتالي، نُذكّر بعدم الخلط بين حشيشة وبالتالي، نُذكّر بعدم الخلط بين حشيشة اللّيمون وبين نَبات يشبهه هو عود الوَجّ.

Lavements, Clystères,	٩٢- حُقَن
Enègmes (F)	

	_	•
٠ ٤ غ	يشة النَّتاق	أوراق حش
inu) ۱۰ خ	سَن la bifrons	أوراق الرًا
٢٦ غ	حمّی	حشيشة ال
۸۰ غ	درجةد	کحول ۸٦
مذكورة، ونَنقعها		
ا يومًا. نُصفِّي		-
تحضَرِ كان يُباع		
إم الأسنان بإسم	ي لمعالجة آا	في الماض
	. Parag	uay-Roux

صبغة كُحوليّة لمعالجة وَجَع الأسنان،

. نُحضِّرها كما يلي:

نُبَلِّل قطنة صغيرة أو صُوفان بالمُستحضر، وندخلها في السِّن المُتَسَوِّسَة، أو نضيف عدَّة نِقاط منه إلى كوبٍ من الماء، نَتَغَرْغَر به عِدّة مَرّات.

## ر تركيبة أخرى:

۲۰۰غ	أوراق حشيشة النتاق
غ	حَشيشة الحُمّى
٤٠٠	كحول ۹۰ درجة
نطّعة بالكحول لمدّة	نَنقع الأعشاب المُ
مُستحضّر للتاريخ.	ثلاثة أيّام، ونُصْفِّي.

مُلاحظة - إن طَعْم حَشيشة النَّاق القَويّ جدًّا، الحارق، الخاصّ بها، يَجعل منها خضارًا أَقَلَ جودة من قرّة العَيْن. ولكنّها تُعتَبَر مُضادًّا قَويًّا لداء الحَفَر. تُرغبُ جدًّا في المناطق الاستوائيّة، ومن هذه الزّاوية على الأخصّ. راجع أيضًا بحث: أنْحَديَّة.

	<ul><li>٤٥ - حقنة طاردة للحمّى</li></ul>
۰٫۷٥ غ	سولفات الكينا
٤ نقاط	لودائم روشو
١٢٥ غ	ماء الخس المقطر
	الكمية لربع حقنة.
	٤٦ - حقنة جيلاتينية

	4	جيلاسي	حفته	- 2 (
١٥ غ		ع	بن شائ	جيلات
٥٠٠ غ				ماء
		+ 1 - fi		

نحلّ على الساخن.

								ā	ىر	Ĺ	تغا	9	ئنة	و	-	_	٤٧	,
٦	٠	لی	ļ	٤	٠		 ٠.				دل	ما	مت		ین	تر	غلي	•
٥	٠	•				 	 , ,					,					ماء	,

	<ul><li>٤٨ – حقنة زيتية</li></ul>
۱ عدد	حقنة ملينة
÷ 7•	زیت أبیض

## ٤٩ – حقنة زيت الخروع

غ	٥	٠		 	رع	خرو		زيت						
غ	٣	•	٠	 	 	 		 	 	 ٠.	يزة	الخب	١,	نقيع

### ٥٠ - حقنة مُيَوَّدَة

١٠ إلى ٢٠ نقطة	صبغة اليود
١ إلى ٢ غ	يودور البوتاسيوم
۲۰۰ إلى ۲۰۰ غ	ماء
المزمنة. تعطى حقنة	
	عادية سلفًا.

٩٣ - حَلْحَلِ أَشْعَرِ، يُلْيُوسِ أَشْعَرِ، حَلْحَل أَزَب، بُلْبُوس الكَلْب، بَصل صمغ، مواد سُكَّريّة، أملاح معدِنيّة. الزِّيْز، بَصَل المِسْك، سِلَّيْتَة، بَصَلَّ الدِّيْدِ، بَصَلَّ الدِّيْدِ،

> Fair-haired hyacinth, Tassel hyacinth **(E)**

Muscari chevelu, Muscari à toupet, Jacinth à toupet, Ail à toupet, Lilas de terre, Vaciet (F)

Schopfmusk (D)

Muscari comosum, Hyacinthus Comosus, Muscari longissimum (S)

نَيات صغير مُعمّر من فصيلة الزَّنْهَتات، بصلته من ٢ إلى ٤ سم، بنيّة الغلافات. أوراقه ضُمِّية، لحميّة، عريضة الشَّكل السِّنانيّ، مُروَّسة، يبلغ عرضها ٢٢ ملم أحبانًا، هوامشها مُهدَّية صغيرة الأسنان. ساقها هزيلة، أسطوانيّة تعلو ٣٠ إلى ٧٠ حمّام زيزفون سم. إزهرارها في عُنقود مُرتخ طوله ١٠ إلى ٣٠ سم. الأزهار المُخفِقة عديدة، مُتراصة، سُويقاتها أطول من سُويقات الأزهار المُخصية، باهتة اللُّون الأزرق. الأزهار المُخصبة ذات سُويقات متفاوتة الطُّول، قصيرة جدًّا، أو تبلغ وتَتَخطَّى السنتمتر الواحد، بُنَّة اللَّون أو مُخضرة أحيانًا، طولها ٤-٦ ملم، مستديرة أو شبه مقطومة القاعدة. عُلسة شبه كُرويّة ثُلاثيّة الصَّفحات، طولها وعرضها متساويان، مستديرة وغير منفرجة الرّأس. يزهر من آذار إلى حزيران في الحقول والمراعى

المركبات - في البصلة لُعاب، عَفْص، حم ا

الخصائص - مُبوِّل، مُلبِّن.

الاستعمال - نقيع، لصوق. بصل الحلحل يُؤكل مطبوخًا بسبب طعمه المُرّ. وإذا هُرِست توضع لصوقًا على البشرة المُحمرَّة. وبشكل عام نحصل من هذا البصل على تأثيرات البصل الزِّراعي ذاتها، خاصة في ما يتعلَّق بالخصائص المبوّلة. البصلة قد تُحفظ في الخَل فتفقد بذلك الكثير من جوهرها المُرّ .

#### ٩٤- حَمّامات Bains (F)

### Bain de tilleul (F)

نقاعة ٥٠٠ غرامًا من أزهار الزيزفون في الماء الغالي، نصفيها بالقماش ومن ثم نضيفها إلى ماء الحمّام.

#### حَمّام ضد الجَرَب (بيطري) Bain antigaleux (vétérinaire) (F)

۲۰ کلغ	كرازيل
۱ کلغ	أنْهيدريد زَرْنيخيّ
۱۰ کلغ	پُوليسُولفور البوتاس
۱۰ کلغ	كربونات الصوديوم
J 1 · · ·	ماء ماء

حَمَّام فعال ضِدَّ الجَرَبِ وفَعَّال أيضًا ضد القُراد.

(١) التَّسمية الأولى والثانية للمؤلِّف.

### المفاصل.

Bain stimulant (F)	حمّام مُنشَط
ار ۲۰ غ	أنارِف أي أُنْجَبا
۸۱ غ	
۱۸ غ	بيلسان
۱۸ غ	بابونج
٤١٥٠٠ غ	ماء غال
١ دقائق، نسكب الكل في	ننقع لمدّة ٠
ضيف:	ماء الحمام ونغ
۳٦٠ غ	حامض أستيك
٠٨٠١غ	ماء حياة/ قنديد
سَكُب المزيج الأخير على	الانتباه إلى .
فصلها ربع ساعة كل مرة،	ثلاث دُفعات يا
ىرىض بحرارة مستحبّة. في	وحتى يشعر الم
ل أي الحُمّي الصفراء.	معالجة التيفُوس

## sauvage, Parolle, Rhubarbe sauvage **(F)**

#### Rumex obtusifolius (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة البَطْبَاطِيَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. ساقه الزَّهريّة خشنة، قوية، مضلِّعة، مُحمرَّة اللَّون؛ أوراقه السُّفلي مُتبادلة، مُعنَّقة، عروقه الوَسطيّة مُحْمرَّة اللُّون، بَيضويّة، قَليتة: أزهارها مخضرة اللُّون، زناداتها خَيضية الشُّكل، دَوّارته النَّه تب، سُنبلته التَّجميع، ٣ كأسيات ضيِّقة، مُنبسِطة، ٣

#### حمّام مُصرّف، حمّال حالّ Bain résolutif (F)

۸۰ غ	كبريت
١٠٠٠ غ	ملح بحري
١٥ غ	كربونات الصوديوم .
۱ إلى ۲ كمشة	مريمية (كمشة)
J7	ماء

في حمامات، لوسيونات، رَشّاشات (دوش)، في العِقْدَة الخنازيرية أي السَّلَعَة وفي الشَّوْك المنفوخ -Spina . ventosa

## حَمّام مضاد للطُّفَيْليّات بالنيكوتين Bain antiparasitaire à la nicotine (F)

عصير تَبْغ بنسبة ١٥غ ۱۰۰غ نيكوتين في اللّيتر 11...

إن عصير التَّبغ يُعيِّر بين ٨ و٢٠غ من ٩٥- حُمَّيض منفرج الوَرَق(١) النِّيكوتين في اللِّيتر، ومن المناسب تَعديل كمِّيَّة العَصير التَّبغي في المحلول بحيث يُصبح عِيار النَّيكوتين ١٫٥ في الألف. عدم مُعالجة الحيوانات التي يُوجد على جلدها بَرزات أو زوائد فُطريّة. يُحْتَفظ به للخواريف فقط.

### حَمَّام مُنَشْدَر حَدِيدِيّ Bain ammoniaté ferrugineux (F)

١٥ غ كلورهيدرات الأمونياك ماء ..... كمّيَّة كافية

يؤخذ ضدّ الكُساح والخَرَع وتَعقُّد (١) النَّسمية للمؤلِّف.

كأسيّات مُثلَّنة، مُطرَّزة بمصاريع منها مِصراع أو مصراعين مُزوَّدان بحُبَيْبَة، ٦ أسدية، ٣ أقلام ذات سِمات؛ الشَّمرة مُثلَّنة الزَّوايا، ذات بزرة واحدة محميّة المصاريع؛ الجذر غليظ، خشن، بُنيِّ اللَّون، مقطّعة أصفر. الرّائحة حامزة؛ الطَّعم مُرَّ وحامز.

الأقسام المُستعملة الأوراق العصير الطّازج الجذور المجفّفة التي تُنظّف من دون غسيل.

المُركِّبات - مُركَّب من الحديد والفوسفور، مواد عَفْصَانيَّة، غلوكوسيدات.

الخصائص - مُضاد لفَقْر الدم، قابض، منتِّ، مُبوِّل، مُسهِّل، مقوِّ.

الاستعمال - فقر الدم، يَرقان، إمساك، علاج ربيعي، أمراض جلديّة (قوباء)، كُباد، قرحات الساق.

طريقة الاستعمال - قريب الحميض الزِّراعي أي الحُمَّيْضَة؛ طعمه خالٍ من الحموضة ولكنّه مُرِّ جدًّا. مُركِّباته فعّالة عمومًا، ولكنّها لا تؤثِّر إلّا بعد فترة طويلة.

لمعالجة فقر الدم يؤخذ نقيع الحميض يُوميًا، أو غرامان من مسحوق الجذر ممزوجان مع العسل أو برشام بسبب الطَّعم الشَّديد المرارة؛ في الإمساك يُؤكل الحميض الغَضّ؛ في القُوباء والأمراض الجلديّة يؤخذ لمدّة أسبوع،

٣ فناجين يوميًّا من نقيع ٢٥ غرام من الجذر المجقَّف المُقطَّع في ليتر ماء يغلى دقيقتين ويغطّى ١٥، وذلك بهدف دعم العلاج الخارجيّ للقوباء؛ للكبد، ٣ فناجين يوميًّا، واحد منها على الريق، من نقيع ٢٠ غرام جذور في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق ويغطّى عشرة؛ أما على قرحات الساق فنضع لصوقات من الجذر الغض المهروس. في معالجة البشرة يؤخذ طوال المهروس. في معالجة البشرة يؤخذ طوال غرام جذور في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق غرام جذور في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق ويغطّى بعض الوقت.

كان ما يُجْمَع في الماضي من الحميض الشَّلَبي يُنْسَب دائمًا إلى الحميض المنفرج الورق.

نبات حَوْلِيّ من فصيلة الحَوْذانِيَّات. جذوره مبيضَّة اللَّون، هزيلة. وهو نبات أمْرَط أو قليل الزغب، فاتح اللَّون الأخضر، وحيد الساق في غالب الأحيان. ساقه مُنتصِبة تعلو من ١٥ إلى ١٠ سم، غليظة، ناسوريّة، فَرْعاء جدًّا، فروعها مُنتصِبة. أوراقه الجذريّة ضُمِّية، طويلة العنق كما الأوراق السَّاقيّة

ح و ذ

ح ی ا

الشّفلى، وهي مَرْطاء، كلويّة النَّصل، راحيّة التَّفصيص أو التَّقسيم إلى ٣ أو ٥ سَكَمات خفيفة التَّفصيص. الأوراق العُليا قصيرة العنق أو لاطئة، سَكَماتها أقل تقطيعًا أو حتى كاملة. أزهار عديدة جدًّا، صغيرة، قطرها ٥ إلى ٦ ملم. كأسيّات منبسطة ومن ثم مَلْوِيَّة إلى الوراء، بَيضويّة الشَّكل. البتلات كبريتيّة اللَّون الأصفر. أكنات صغيرة جدًّا اللَّون الأصفر. أكنات صغيرة جدًّا وعديدة جدًّا، بَيضانيّة، مضغوطة، ذات منقار جانبيّ، تُشكّل سُنبلة بَيضانيّة منقار جانبيّ، تُشكّل سُنبلة بَيضانيّة الشَّكل. الشَّكل. الشَّكل. الشَّكل. الشَّكل. منقار جانبيّ، تُشكّل سُنبلة بَيضانيّة الشَّكل. السَّكل.

أطلب المركبات والخصائص والاستعمال في دراسة أحادية خاصة.

۹۷ حَيِّ العالَم المِكْرَار، حَيُّون مِكْرَار، وِدْنَة مِكْرَارَة - Orpine, Livelong, Mid Summer men (E)

Sédum reprise, Orpin reprise, Grand orpin, Herbe à la coupure, Joubarbe des vignes, Sédum télèphe (F)

Grosse Fetthenne, Rote bergfetthenne (D)

Sedum telephium, Sedum purpureum, Sedum Vulgare (S)

إلى اللّون الأرجوانيّ، أو الأبيض، أو الأصفر الفُستُقيّ، أو الوَرديّ (حسب الضُّروب)، وهي عِذقيّة التَّجميع، خُماسيّة الكأسيّات القصيرة، خُماسيّات البَتَلات، عُشاريَّة الأسْدِية. خمس كرابل. بزور صغيرة. ريزوم قويّ، قصير. الجذور سميكة. رائحة معدومة. الطَّعم حُلو في الأوراق وحامز في الجذور.

المُركِّبات - أملاح مَعدِنيّة، تَلَافيوسيد، عَفْص، لُعاب، سكاكر.

الخصائص - قابضة، مُنظِّفة، مُليِّنة، شافية للجرح، مُنعِشة، مُبوِّلة، هاضمة.

الاستعمال - العصير الطّازج، كل أقسام النّبات المُجفّف، الأوراق الغَضَّة أو المحفوظة في الزّيت (تجفيفُها صعب). حرق، جُسْأة، تَكَلْكُل، رَضَّة، كَدمة، ثَفَن، عُسُق، قُوباء، فِلْع، صَدْع، شَق، بَواسير، ثُؤلول، قُرحة.

طريقة الاستعمال - نَضِع على الحروق لَصوقًا من الأوراق الغَضَّة المَمْروثة في الزَّيت، عِدّة مَرّات في اليوم، نُكرِّر اللَّصوق حتى اختفاء الثَّفَن؛ وعلى القُوبَة عصير النَّبات الطّازج يُضاف إلى مِقدار مرّتين وزنه من الماء؛ ونَدهَن الفِلْع والصَّدْع والشَّق، عند النَّوم، بأوراق النَّبات المَمروثة في زيت الزَّيتون؛ وعلى البَواسير لَصُوق الأوراق المَمروثة في زيت الرَّيتون، وعلى قرحات المَمروثة في قرحات

نَبات مُعمَّر من فصِيلة المُخَلَّدات يَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. ساقُه مُنتصِبة، قاسية، مَرْطاء، قَليلة الفُروع. أوراقُه مُتَقابِلة، مُتَعاقبة أو دَوَّارِيّة، وهي لاطئة، مُسَطَّحة، لُبابِيَّة، شَحيمة، بَيضويّة الشَّكل، رَخْوَة التَّسَنُّن. أَزهاره

البَشرة المحيطة بالثَّولول.

٩٨– حَى العَالَم الوَرْدِيّ، حَيّون وَرْدِي Joubarbe rose, Orpin rose, Rhodiole **(F)** 

Sedum roseum, Sedum rhodiola, Rhodiola rosea (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة المُخَلَّدَات يَعلو من ١٥ إلى ٣٠ سم، أرومته عَطِرة، من دون فسائل عقيمة؛ سوقه مُنتصِبة،

البَشَرة، لصوقًا من الأوراق عينها. أمّا مَرْطاء، بحريّة اللَّون، مورقة جدًّا. حي ا على الثَّوْلُولُ فتُمْعَسُ الأوراقُ الغَضَّة أوراقه متقاربة، بَيضويَّة الشَّكلِ السِّنانيِّ، حتى اختفائه، مع وجوب الحفاظ على مُستدِقّة الطَّرف، لاطئة، مُسنَّنة في قسمُها العُلويّ. أزهاره ثُنائيّة المَسْكِن، مُحمرّة اللُّون الأخضر، عِذْقية التَّجميع المُتَراصِّ؛ أربع كأسيات؛ ثمان أسدية بارزة؛ أربع كرابل. جبلتي. عَدو الكلس. ملاحظة - أربع نَباتات تَنتمي إلى فصيلة المُخَلِّدات وتُسمّى خَلُّود أو عَمِيْر، تذكرها الفرماكوبيات الأجنبية المُختلفة كأنواع طبيّة، منها الخَلُّود الورديّ.

خ

Mauve alcée, Alcée خُبَّازَة خُطْمِيَّة -٩٩ (F)

Malva alcea (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة الخُبَّازِيَّات يَعلو حتى المتر. حَمْلُه مُستَرْخ، أوراقُه كَفِّية مُشَرَّمة الأقسام، خضراء اللَّون الفاتح، خَمْلِيَّة الكساء. أزهاره وَرديّة اللَّون الأرجوانيّ الباهت، قطرها ٥ سم، الأرجوانيّ الباهت، قطرها ٥ سم، السُّفلي منها إبطيّة مُنفرِدة، العُليا مجموعة بباقات إبطيّة وهامِيّة. إزهراره صَيفيّ.

ري المُركّبات - مَوادّ لُعابِيّة .

الخصائص - مُسكِّنة لَلجهاز التَّنَفُسيّ، مُللِّنة، مُسهِّلة؛ من الخارج مُلطَّفة للبَشَرة وفَعّالة في علاج الإلتهابات التي تُصيب كافّة التَّجاويف الجَسديّة الخارجيّة.

الاستعمال - إصابات الجهاز التَّنَفُّسيّ، إصابات الشُّعَب، إمساك، إلتهاب المِعَى، مغص الأمعاء، البَشرة، الفَمّ، اللَّنَة، اللِّسان.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأزهار في الماء المَغليّ، تُحلّى بالعَسَل ويُؤخَذ منها عناجين في اليوم وفي إصابات الجهاز التَّنَفُّسيّ. نَقيع الأزهار المجفَّفة يُغلى ٥

دقائق ويُؤخذ منه فنجان في اليوم الإصابات الشُّعبية، أو صباحًا على الرّيق في مُعالجة الإمساك. تصلح النُّقاعة من الخارج لغَسْل البَشرة المُحمَّرة والمُلتَهِبة ، ولغسل تجويف الفَمّ في علاج الالتهابات التي تصيب الفَمّ واللَّقة واللَّقة واللَّسان، كما تصلح حِقَنًا شَرجية في التهابات المععى ومغص الأمعاء.

## ١٠٠- خَرْبَق أَخْضَر(١)

Green hellebore (E)

Ellébore vert, Ellébore à fleurs vertes (F)

Grüner nieswurz (D)

Helleborus viridis (S)

نَبات طبِّي تَزييني مُعمَّر من فَصيلة الشَّقِيقيَّات يَعلو حوالى ٤٥ سم. أوراقُه وُرسيَّة التَّجميع تَنْشرِم عن ٩ إلى ١١ وُريقة مُستطيلة، نَصلُها مالس البشرة، قاتم اللَّون البَحريّ. ساقُه شِمراخيّة تَحمل من ٣ إلى ٥ زهرات كبيرة القَدّ، زاهية اللَّون الأخضر، خالية من العُرْف. يَنبت في الأحراج القريبة من الضَّواحي الباريسيّة حيث يُعثَر عليه مع الخَرْبَق النَّجِس. إزهراره من آذار إلى أيار.

المُركِّبات - يحتوي على خَرْبَقين أي أخضر أي ألابُورِين وعلى خَرْبُوقين أي قيراترين.

الخصائص - مُجِّد في الماضي في

<sup>(</sup>١) التَّسمة الإنكليزية والألمانية للمؤلَّف.

معالجة الأمراض الجلديّة. وذُكر أنه الأمراض العَقْليّة، وهو نوع كان ينبت خرب يستعمل طبيًا استعمال الخَرْبَق الأسود إِلَّا أَنَّهِ أُخْصَب مادَّة وأشَدّ مفعولًا.

> ١٠١ - خَرْبَق الشَّرْق، خَرْبَق مَخْزَنِيّ (١) Oriental hellebore (E) Ellébore d'Orient, Ellébore officinal **(F)** Orientalische nieswurz (D) Helleborus orientalis, Helleborus officinalis (S)

نَبات طبِّي تَزييني من فصيلة الشَّقِيقِيَّات يَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. أوراقه قرصيَّة التَّجميع، دائمة، مَرْطاء أو مُوبرة، الجَذريّة منها كبيرة جدًّا تَطول حتى ٤٠ سم، دَوَّاسِيَّة الشَّكل، تَنقسم من ٥ إلى ١١ وُريقة. الشِّمراخ الزَّهريّ مُورق، قصير القُنيبات، يَحمل من ١ إلى ٤ زهرات تبدأ زبديّة اللَّون ومن ثم تميل إلى الأخضر المُصفَر البُنِّي المواج. الكأس من ٦ كأسيّات بَتلانيّة بَيضويّة الشَّكل. البَّتلات مُختَصَرة إلى بُوَيْقات صغيرة أقصر بكثير من الأسدية العديدة الملوَّنة. الثَّمرة جرابيّة. البزرة سوداء اللُّون اللَّامع. أشكاله الجُغرافيَّة عديدة. مهده اليونان وآسيا الصُّغرى. يُزهر من شباط إلى نبسان.

الخصائص - يَعتقِد الخُبراء أن خَرْبَق الشَّرق هو النَّوع الذي كان القُدامي يستعملون منه قشرة الريزوم لمعالجة

بشكل أساسيّ في ضواحي Anticyre في اليونان، كما أنه النَّوع الوحيد الذي صادفه تُورنفُور في رحلاته إلى الشَّرق.

١٠٢ - خَرْبَق مُنَفِّط ، خَرْبَق أَمْرَط (٢) Blister hellebore, Vesicatory hellebore (E) Ellébore vésicant, Hellébore vésicant **(F)** Blasenzichend nieswurz (D)

Helleborus vesicarius (S)

نَيات مُعمَّر من قَسلة الخَرْبَقتات وفصلة الشَّقِيقيّات، يَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، أَمْرَط جِدًّا، غالبًا ما يكون مُتعدِّد السّوق. أوراقه القاعديّة واسعة، ثُلاثيّة التَّشريح، شُدفاتها صغيرة العُنَيقات ومُقسَّمة إلى سُيور سِنانيّة. أوراقه الزّهْريّة لاطئة، مُشرَّمة، ثُلاثية - خُماسيّة الأقسام. أزهاره صغيرة القدّ، جَرسيّة الشَّكل، خضراء اللُّون، غالبًا ما تَتَموَّج بالأرجواني. كأسيّاتها مُنفرجة جدًّا، طولها حوالي ١,٥سم. منابرها خالية من النُّتوء، سَرْحَة. كرابلها شبه دائريّة، مُستديرة الرّأس. يُزهر في المناطق

الخصائص - نُبات سامٌ يكثر في بعض الجبال السُّوريّة المتوسِّطة الارتفاع عامّة وفوق سلنفة وكسّاب بنوع خاص. مُركّباته قد تكون مُخدِّرة ومُسهِّلة، كما قد تكون

الحُرجيّة من شباط إلى أواخر نيسان.

<sup>(</sup>١) التَّسمة للمؤلِّف.

خ ش ب مُميتة بجرعة قويّة. من المفيد جدًّا تحليل يُعتبر دواء مقوٍّ وعَقُول، وكان يُحضَّر منه هذا النُّوع للوقوف على ما يحويه من الخُرْبَقين وسواه.

> ١٠٣ - خَشَب Wood (E) Bois (F) Holz (D)

إن الأخشاب التي كانت في الماضي خَشَب الحَفِث أو الحِفْث (١) تُستعمل في التَّداوي عديدة جدًّا، ولكن عددها تراجع اليوم كثيرًا. نذكر منها الأخشاب التالية:

#### بَقَم أَسْوَد Bois de Campêche (F)

نبات من فصيلة القرنيّات إسمه العلمي ، Hæmatoxylum campechianum في كمپاش وهي مدينة تقع في جنوب المكسيك، وتنبت في الجماييك. خشبه أحمر أَدْكَن من خشب الألوة وأكْمَد منه؛ حَطَبَاته المقشَّرة وغير المنتظمة تُعطى في الغالب بَعضًا من الشَّكِيْرِ الأبيض. يَجِب أن تكون مُحمرَّة اللَّون الخارجيّ وبُرتقاليّة اللُّون الدّاخليّ.

المُركِّبات - إكتشف شَقْرُويْل في هذا الخشب جوهرًا عِطريًا هو الهيماتين أو الهيماتوكسيلين Hématine, Hématoxyline. يُستخدَم في الأعمال الفَنِّية للصِّباغ بالأسود والرَّمادي والبَنَفسجيّ والأزرق والقِرمِزيّ، وهي ألوان قليلة الصّلابة؛ ويَدخل كذلك في عدد كبير من الألوان المُركَّبة.

الخصائص والاسعمال - في الطبّ

مياه مُقطَّرة (٥٠٠ بالألف)، ومُستخلَّص (من ١ إلى ٢٠)، ونبيذ؛ وكان أساسًا لدواء عَسَلتي. أنه يُلوِّن البَوْل بالأحمر. الاستعمال العِلاجيّ لتلك المادّة مُحدود جدًا. استعملت أحيانًا كدواء عَقول ومُضادّ للإسهال.

## Bois de couleuvre (F)

يُوجد منه عِدَّة أصناف؛ ولكن يبدو أن الصِّنف الطبِّيِّ منها هو جذر الستريكنوس الحِفْثِيّ (۱) Strychnos colubrina من فصيلة اللّوغانيات. وهو جذر يأتي من المولوك، ثقيل الوزن، عديم اللُّون؛ أليافُه حريريّة؛ مُجِّد في الماضي ضِدّ نَهْش الأفاعي والحيوانات السّامّة وفي معالجة الحُمّيات. وهو غير مُستعمل اليوم.

#### خَشُب رُودِس(١) Bois de Rhodes (F)

هو خشب أعْقَد، متلوًّ، ثقيل الوزن، طبقاته مُتراكِزَة بشكل مُتراص، لونه إلى الأصفر المُشقَرّ القاتم المحيط؛ قِشرتُه رَماديَّة اللُّون، خَشِنة جدًّا؛ رائحته رائحة الورد المُستحبَّة جدًّا. ومن المعلوم اليوم أن هذا الخشب يحصل من نوعين من اللَّبْلاب المتَشجَّر في جُزر الكناري. Convolvulus scoparius ، وكلاهما من

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

فصيلة المَحْموديّات. وهو الخشب الذي كان في الحقيقة خشب رودس عند الصّيادِلة والعَطّارين، ولكنه ليس هو ذاته خشب صانعي الأثاث الذي يحمل الاسم ذاته.

## Bois (۱) خَشَب الأَلْوَة (۲) خُشَب الأَلْوَة (۲) d'aloès (F)

ينتج خشب الألوة الحقيقي من نبات من فصيلة القرنيَّات إسمه العلمي Aloexylon فصيلة القرنيَّات إسمه العلمي agallochum أغَلُوشا»، أو ألوة أغَلُوشا الخَشبيّة)، وهو خشب يأتي من الكُوشَنْشِين.

يكون خشب الألوة التجاري مائلًا إلى اللَّون البُنِّيّ على وجهه، وعَقِدًا جدًّا في بعض الأحيان. إذا نُشِر يكون مَقطعه مالسًا، راتنجيًّا، ومنقَّشًا بنقط صغيرة بيضاء. رائحته عِطريّة وراتِنجيّة.

## خَشَب الوَرْد Bois de rose (F)

في مناطق الغِيّان، وفي شمال البرازيل عِدَّة أشجار تَنتمي إلى جنس "أوكُوتِيا" تُعطي ما يُسمّى به "أخشاب الوَرْد". وهو جنس من فصيلة الغاريّات يَضم عددًا كبيرًا من الأشجار والشُّجيرات ذات الأوراق الرِّيشيّة، المتبادلة، وذات الأزهار الصّغيرة القَدّ، العُثكوليّة التَّجميع الإبطيّة الارتكاز.

إن خشب الورد الذَّكريّ يَتحلَّى برائحة

اللّيمون أو البَرْغَموت؛ ويُستخدم على خ ش خ الأكثر في صُنع الأثاث. أما خشب الورد الأنشوي، وهو الأكثر جودة واعتبارًا، فينسب إلى النوع Ocotea واعتبارًا، فينسب إلى النوع caudata أوكُوتِيا مُذَنَّبة (٢٠)؛ يُعطي دهنا يُقال له «دهن اللّينالول»، وهو اسم تَشترك فيه أدهان تحصل من فصائل نباتية مُختلِفة؛ يُجمع الخشبُ في قِطع قُطرها من اللّي ١٠ سم، قُشورها مُحمرة اللّون من البُنِيّ؛ المركب الأساسيّ الطّاغي في البُنيّ؛ المركب الأساسيّ الطّاغي في مرغوب في صناعة العُطور. أما بالنّسبة مرغوب في صناعة العُطور. أما بالنّسبة في مواقعها.

Lebanon (۳) خَشْخَاش لُبْنَان – ۱۰٤ poppy (E) Coquelicot du Liban (F) Libanon mohn (D) Papaver libanoticum (S)

نبات محول أو معمّر من فصيلة الخشخاشيات. جذره متليّف. سوقه عديدة، نائمة أو صاعدة، أحيانًا له ساق واحدة منتصبة وفرعاء تعلو من ٥ إلى ٣٠ سم. أوراق النماذج العديدة السوق تكون قوية التجميع نحو العنق Collet، وأوراق النماذج الوحيدة الساق تكون عديدة على الساق. الأعناق متمدّدة القاعدة، كثيرة الأهداب والحرائر البيضاء المنتصبة

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيّتان للمؤلّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيّة للمؤلّف.

خ ل و

الطويلة. نصل الورقة ريشى التقسيم إلى والثؤلول، مُسكِّنة، رقوءة، عينيَّة، سكمات مفصصة بدورها. مجموع منعشة للبشرة. الأوراق باهت اللون الأخضر الذي يميل إلى اللون البحرى. السوق متلوية دقيقة، لاصقة الحرائر المتفرّقة. البتلات معبلة، باهتة اللون الأحمر الشمس والطَّفْح الوَرْدِي. البرتقالي المواج، غير ملطّخة بالأسود. العُليبة مسودة اللون الأزرق، مُتطاولة، مخفَّفة الطرفين، تكلَّلها أسطوانة ضيَّقة، مخروطية. العليبة الناضجة تنفتح بأربعة مصاريع. نبات محصور في لبنان، ازهراره صيفي في الجبال العالية.

> ١٠٥- خَلُوْد عَنْكَبُوْتِي، عَمِيْر عَنْكَبُوْتِي Jupiter's beard (E) Joubarbe Toile d'Araignée (F) Hauswurz (D) Sempervivum arachnoideum (S)

> نَبات صغير مُنتصِب مُعمَّر من فصيلة المُخَلَّدَات يَعلو من ١٠ إلى ١٥ سم. أوراقه بَيضيّة مُنعكِسة، مُستطبلة، ضُمّّتة التَّجميع، شبه حادّة الرّأس، غِدِّيّة، مَكسوّة بَأُوْبار بَيضاء مُتصالبة فيما بينها كنَسْج العنكبوت. أزهاره عِذقيّة التَّجميع، بَتَلاتها ١٢، مَرْطاء، سِنانيّة، وَرديَّة اللَّون القِرمزيِّ البَنَفسجِيِّ المُواجِ. يرغب الحجارة والصخور.

المُرَكِّبات - لعاب، عَفْص، حامض نَمْلي، مَالَات malates.

الخصائص - مُلبِّنة، مزيلة للثَّفَنِ

الاستعمال - دمامل، رُعاف، نزيف، جروح، ألم الأسنان، التهابات الأذن، ثَفَن، ثؤلول، حمرة البشرة، إحمرارات

طرق الاستعمال - الأوراق المدقوقة توضع على الدَّمامل فتعجِّل في إنضاجها. العصير الطازج المُستنشَق يوقف الرُّعاف، ونزف الجرح. لَوْك الأوراق له مفعول مزيل للألم للأسنان. العصير الفاتر، يُقطر في الأذن، فعّال في معالجة إلتهاباتها. الأوراق المنقوعة في الخَلّ توضع على الثفن والثؤلول حتى تشفيها. لُبّ النبات يصلح قِناعات منعشة للبشرات المحمرة والطُّفُح الوردي المتسبّب عن الشمس.

١٠٦ - خِيَارِ الأَنْتِيلِ، خِيَارِ الكُورْنِيشُونِ، كُورْنِيشُون، قَاوُون هِنْدِي(١)

Beergherkin, West indian gherkin **(E)** 

Concombre des Antilles, Concmbrecornichon, Concombre marron, Cornichon, Angurie, Anguria (F)

Birngurke, Anguriengurke (D)

Cucumis anguria (S)

نَبات حَولي من فَصيلة القَرْعِيّات. فُروعه مَدّادة أو عارشة بعض الشَّي،.

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربة للمؤلِّف.

خ ي ا

والأغير.

ثماره تُحضَّر بطرق مُختلِفة، فإمَّا أن ثماره عديدة، مُضلَّعة القُشور، حجمها تُقطَف قبل اكتمالها، تُقَشَّر وتُحضَّر على غرار الفاصوليا الخضراء حيث تُشكّل طبقًا لذيذًا مُستحبًّا، وإمَّا تُكْبَس في الخل على غرار كل ما يُسمّى «كُورنيشُون»؛ والكورنيشون، أي خيار الكبيس، هو كل خيار من أي ضرب كان قُطِف باكرًا، قبل اكتمال بزره،

أوراقه راحية، ثُلاثيَّة الفُصوص المُستديرة، الثُّلاثية الفصوص بدورها. وشكلها كالبيضة، مُزركَشَة برؤوس ونُتوء خَشِنة صُلْبَة كما في ثمار القَسْطَل هِنديّ. يَنبت طوعيًّا في جميع مناطق الأنْتيل كما يُوجد في كافَّة مناطق أمريكا الجنوبيّة خاصّة في قِسمها الشّرقيّ حيث يُزرع غالبًا كالخضار. ضروبه عديدة منها الأخضر والأصفر والمجذّع والموشّم للأكل أو للكبيس.

۱۰۷ – دِرْیاس، دَرُوس، دَرْسَت، إِدْرِيَاس، ثَابْسِيا غَرْغَانُو (١) Drias plant, Smooth thapsia (E) Thapsie, Faux fenouil, Faux turbith, Panacée d'Esculape (F) Falsche turbith (D)

Thapsia garganica (S)

نَبات بَرِّى خَشِن معمَّر من فصيلة الخَيْمِيَّات يعلو من ١٠٠ إلى ١٥٠ سم. كحول ٩٠ درجة أوراقه لامعة، ثلاثيّة التَّشريح الرّيشيّ وقويّة، مصفرّة اللّون، قُلافتها معدومة أو عابلة. أكناته تساعيّة الأضلاع. وهو نبات يشيع بنوع خاص في الجزائر وصقلية والبلدان الحارة، عرفه تيوفراستُس، ديوسقوريدس، يلاينُس، وغالينوس. وهو يوجد بكثرة في شِناخ ٍ إسمه غَرْغَانُو Gargano يقع في جزيرة تَبْسُوس. جذره حامز جدًّا ومُرّ جدًّا، ويُستعمل أحيانًا كمسهِّل قويّ يحلّ محلّ نيات التُّهُ بُد.

المركّبات - قشرة الجذر تحتوي على الحلول محل ثابْسِيا غَرْغَانُو.

(١) التَّسمات العربيّة للمؤلّف.

٢٠٪ من النشاء، ٥٪ راتنج رخو أصفر اللُّون، محمِّر جدًّا للبشرة (راتنج الدرياس، كودكس ١٩٣٧) اكتُشف عام ١٨٥٧. كذلك وُجد فيه حامض كَيْرِيليك، حامض كَيْرُويك، حامض أنْجليك، حامض إيزوناردينيك وثائسيك، كذلك فيه مادة متعادلة، غير أزوتيّة، منفّطة.

الاستعمال - يُستخدم هذا الراتنج لتحضير الغُرِيّاء، لَصْقة مُشمّعة، تَفْتات مُحمِّرة للبشرة؛ وإذا سُيِّل بواسطة الكحول أو الزيت، توضع منه طبقات محمِّرة بواسطة فرشاة صغيرة.

قشور مشرَّحة من جذر الدرياس .....

كميَّة مطلوبة

كمَّة كافية

نغسل قشر جذر الدرياس بالماء الفاتر الدَّقيق. أزهاره في خيمات مُركَّبة ونجفَّفه ونسحقه خشنًا. ننقعه على مرحلتين في الكحول الساخن في حمام مريم مغطّى . نُصَفِّق ، نُصفّى ونُقطّر للحصول على الكحول: إن الفضالة هي راتنج الدرياس، ممزوجًا إلى كمية ما من الموادّ الغريبة، نغسل الفضالة عدّة مرات بالماء الساخن، وعندما لا يعود الماء يحلّ شيئًا، نبخر في حمام مريم حتى قوام المستخلص الرخو (دستور ١٨٨٤).

ملاحظة - يقول هَكُل أن الثَّابْسِيا المُوبِرَة (٢) Thapsia villosa L. يمكنها

<sup>(</sup>٢) التَّسمة للمؤلِّف.

Derris (E) - بِرِّيْس - ۱۰۸ Derris, Deguélie (F) Derris, Deguelia (S)

يُشار باسم درّيس إلى جنس من فَصيلة القَرْنِيّات الفَراشِيَّة، قريب من أجناس الغُبَيْدة Lonchocarpus، والبِسِّيدِيا(۱) Pongamia (۱) والبُنْغَامِيَا(۱) Piscidia (دَلْبُرْجِيَة في غير مرجع)؛ ويَتمثَّل بعددٍ ما من أنواع المناطق الاستوائية.

في بلادها الأصليّة، يَستخدِم البَلديّون الدرّيس لإخبال الأسماك وتخديرها؛ ولقد تَمّ التَّحقُّق لاحقًا بأن تلك النَّباتات هي سامّة للحشرات، ولكنها شبه عديمة الضّرر للإنسان والحيوانات الدّاجنة. ومن هنا انتشر استعمالها المعروف، يومًا بعد يوم، كمبيدات للحشرات.

إن الأنواع الأكثر استعمالًا هي الدريس الإهليبية D. elliptica، والدريس المملقي D. Malaccensis، والدريس المملقية D. uliginosa؛ وهي تنمو في المنقعيّ D. uliginosa؛ وهي تنمو في الهند والشّرق الأقصى، وفي بُورينو وسومَطرة بنوع خاص، حيث يُشار إلى جدورها بأسماء؛ Akar toeba بالماليزيّة، Tuba wortel بالإنكليزيّة؛ المؤلّفون بالأميركيّون يُطلقون غالبًا على جنس الأميركيّون يُطلقون غالبًا على جنس دريس الاسم اللّاتيني Deguelia الذي أطلقه عليها قديمًا Aublet. وقام بدراسة الدريس التّشريحيّة J. Maheu

خاص، ووجد في سوقها وجذورها دري خلايا مُنْتِجة للرّاتنج.

المُركِّبات - من الوجهة الكيميائيّة، إن المركِّب الأساسيّ من المُركِّبات الفَعّالة هو الرُّوتينون C<sub>23</sub>H<sub>22</sub>O<sub>6</sub> ، Roténone هو الرُّوتينون إلى ٨ بالمئة)، قابل للتبلّر، مُيَاسِر، يَتمتَّع بشكلين، واحد يَنصهر عند ١٦٣° سنغ، الشّاني عند ١٨٠° سنغ؛ وله مجموعتان مِيتوكْسِي وعمل لَكُتُون.

ويُوجد الرّوتينون كذلك في غُبَيْدة نيكُور (٢) Lonchocarpus Nicou من الغِبّان، وفي غُبَيْدة ذَهَبِيّة الوَرَق (٢) ل. للغِبّان، وفي غُبَيْدة ذَهَبِيّة الوَرَق (٢) ل. الغِبّان، وفي بعض أنواع التفرُوزِيا (٢) Tephrosia وهي أعشاب من القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة، مثال تَفْروزِيا فُورِيا وَجُل (٢) لقراشِيَّة، مثال تَفْروزِيا كبيرة فُوجَل (٢) T. vogelii تَفْروزِيا كبيرة الوَرَق (٢) macrophylla بيوجد فيها مواد مُتقارِبة الى الرّوتينون، يُوجد فيها مواد مُتقارِبة كيميائيًّا، كال دَغَلِيْن (٢) Déguéline كيميائيًّا، كال دَغَلِيْن (٢) مُتجازِي ينصهر عند ١٧١ سغ، والدينون ينصهر عند ١٩٨ سغ، والدينون ينصهر عند ١٩٨ سغ، ومن الماضي هَنْريُو.

مُواصفات عامة - يُعرف جذر غُبَيْدة نِيكُو في أميركا باسم Cubé، كذلك بأسماء Barbasco، Timbos، إلىخ بويطلق في سورينام على الغُبَيدة الذَّهبيَّة الوَرَق إسم Nekoe.

نظرًا للفائدة التي تُمثِّلها هذه المُبيدات

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

د ر ی

الحَشَريّة الجديدة، ومناجمها التي قد تصبح غير كافية، عمدت البلاد الاستوائية المناخ إلى زراعة تلك الأنواع وتكثيرها عن طريق العُقَل بالأفضلية. عام ١٩٣٤، صَدَّرت مناطق الهند النرلندية ١٤٣ طنًّا من الجذور. سِعْرها يُقدَّر حسب مضمونها من المُستخلَص الأثيريّ أو من الرُّوتينون. إن جذرًا من الصِّنف الجيِّد لدرّيس أو لـ Cubé يُعطى من ١٥ إلى ٢٠ بالمئة من المُركِّبات القابلة للَّوبان في الأثير، ومن وعلى حشرات فصيلة البراغيث. ٥ إلى ٨ بالمئة من الرّوتينون؛ إن جذر ال Nekoe هو أقلّ غِنّى، ولكنّه مع ذلك يُستعمل. واستنادًا إلى الأبحاث الحديثة، فإن الدريس المَنقِعيّ هو أدني بشكل واضِع من الدريس الإهليلجي والدرّيس المَلَقي وسواهما.

> بالنِّسبة لتقدير الكمِّية، يمكن الاستناد إلى مقدرة الرُّوتينون المُيَاسِرَة، أو اللَّجوء إلى استعمال الطُّرُق التَّحليليَّة المِلْوَانِيَّة Colorimétrie، أو كـذلـك إلـي وزن الروتينون المستخرج على التوالى بواسطة حالّات عُضويّة مُتعدِّدة (أثير، بنزان، كلوروفورم، تريكلور الأتيلان، تتراكلورور الكربون).

وبالإضافة إلى الرّوتينون، إن الأشكال الأخرى المُستعملَة هي مسحوق الجذر المُعَيَّر والمحلول مع مسحوق هامِد كالطُّلْق وسواه، رَازِيْنَات(١) جذر

الدرّيس (Résinates: صابون غير قابل للذُّوبان، من الكلسيوم أو من الزنك؛ لَكّ)، مُستخلصات سائلة، إلخ. ويمكن كذلك تحضير مزيج مُعَلَّق من مسحوق الدريس في محلول مائي من الصابون عند الحاجة. إن مساحيق الدريس والغُبَيْدة يجب أن تُحفظ بمعزل عن الضُّوء والرَّطوبة في أوعية مُقفلَة تمامًا.

فی کودکس ۱۹۶۹ ذکر مُستحلّب من مسحوق الدريس للقضاء على الأساريع

#### ١٠٩- دَزَرْبِيدِيْن Déserpidine (F)

 $C_{32}H_{38}N_2O_8 = 578,64$ 

قِلَويد عُزل من جذور الرولْفِيا المُبيَضَّة Rauwolfia canescens کیلورهیدراته يَنصهِر عند ٢٤٧، ٣٥٣° سبغ مع تَحَلُّل.

الزربيدين، كيميائيًا، هو الرزربين الذي استُبدِلَت فيه مجموعة ميتوكي في وضعية ۱۱ بدُرَّة هيدروجين.

فَرِماكولوجيًّا، هو مُهدّئ مُسَكِّن يَتحلَّى بعمل مُنْقِص للتوتّر جَرَت عليه التّجارب في طِب الإنسان عن طريق الفَمّ بمقادير ٠,١ إلى ملّغرام واحد. لم يَعد يُصَنَّع.

## ١١٠ دُسُوم مُهَذْرَجَة، دُهُون مُهَذْرَجَة Graisses hydrogénées (F)

للحصول على زُيوت أجمد أى أكثر كثافة اعتبارًا من زُيوت أو دسوم رَخْوة،

نُعرِّض هذه الأخيرة للهَدْرَجَة، في درجات حراريّة تَختلف حسب الطُّرق المُتَّبعة وتحت الضَّغط بشكل عام، بوجود حافِز Catalyseur (نيكل مُفَعَّل أو سوى ذلك).

إن ترابُطات الذَّرّات الأتيلانيكيّة المُزدوِجة في الحوامض الدَّسمة تَتَشبَّع هكذا بالهيدروجين، فننقل، مثلًا من الحامض الرَّايْتيك (مع C<sub>18</sub> غير مُشْبَع)؛ إلى حامض دُهنِيّ (مع C<sub>18</sub> مُشْبَع)؛ يَتغيَّر بذلك قِوام الدَّسَم ونقطة انصهاره.

طُبِّقت هذه الطَّريقة على زيت فستق العبيد، وزيت السُّمسم، وزبدة جوز الهند، إلخ. وعلى دسوم حَيوانيَّة كزيت البَال.

إن المواد الحاصلة تكون جامدة، جميلة اللَّون الأبيض، وتجد استعمالاتها في التَّغذية كما في الصَّيدليّة (تحضير مراهم، سَوّاغ للتّحاميل، إلخ).

الثُّغْبَان ، دَمَّ الثُّغْبَان ، دَمَّ الثُّنُّيْن ، دَمَّ الثُّغْبَان ، Dragon's-blood (E)

Sang-dragon, Sang-de-dragon (F)
Drachenblut (D)

Calamus draco, Dracæna draco, Pterocarpus draco (S)

مادة راتنجية دَموية اللَّون الأحمر، عديمة الرَّائحة، تَفِهة الطَّعم، صلبة، فَتَانة، لَهُوبة، تَحترق مع نثر رائحة المَّانة، مَثْرة، وهم مادة محلولة حدًّا في

الكحول، والأثير، والزُّيوت الدَّسِمة، والزُّيوت الدَّسِمة، والزُّيوت الطَّيَارة. يحتوي بعض أنواعها على حامض البَنْزَوِيْك؛ ولقد تمَّ الاتّفاق على إدراج دَمِّ الأخوين بين البَلاسِم. يقع دمِّ الأَخوين البَلاسِم. يقع دمِّ الأَخوين في الأَشكال التّالية:

١ - في شكل عِنْدان أو قضبان كبيرة التشابه مع شَمْع الأختام أي الشَّمْع الأحمر أو اللَّك، تكون واحدتها مُغلَّفَة بورقة شجرة من فصيلة النَّخْلِيّات وجنس كِرْفِئَة Corypha؛ وتُحفَظ مُتماسكة بواسطة سَيْرٍ من أَسَل الهِند؛

٢ - في شكل كتل مُستديرة أو كُريّات زِنتها من ١٥ إلى ٥٠ غرامًا، ومُغلّفة كذلك بورقة شجرة، وتكون أحيانًا مُعلَّقة الواحدة بالأخرى في شكل مَسْبَحة: إن هذين النّوعَين من دمّ الأخوين هُما ما يُسمّى دم الأخوين القَصَبِيّ الشَّكْل؛

٣ - في شكل قوالب أو كتل كبيرة الحجم، تكون جَيِّدة الصنف أحيانًا، ولكنها تكون في أكثر الأحيان مُسودة اللَّون وغير نَقِيّة؛

٤ - في شكل طلامي بحجم أسطوانات الشَّمع الأبيض، لونها إلى البنِّي المُسْمَر. إن هذا الصنف الأخير يكون مُتدنِّي الجودة. وفضلًا عن ذلك إن دماء الأخوين القَصبية التي كانت تُعتبر من الأصناف العالية الجودة في الماضي، تُستبدَل اليوم في غالب الأحيان منتوجات مغشوشة الصنع تتداولها

دم ا

## Dentaria pinnata, Syn. Cardamine pinnata (S)

يتم الحصول على هذه الأنواع المختلفة من دم الأخوين في الهند، عن طريق غليان ثمار أَسَل الهند أي قَصَب دراكو غليان ثمار أَسَل الهند أي قَصَب دراكو من النَّخليّات؛ أمّا دمّ الأخوين في جزر الكناري فينتج من القاطِر الجَبّار .Dracæna draco L من القاطِر الجَبّار ،وهو صنف لا يوجد في فصيلة الزَّنْبقيّات، وهو صنف لا يوجد في الأسواق؛ كذلك هو الحال مع الصنف الحاصل من شجرة قَرْنِيّة تدعى الحاصل من شجرة قَرْنِيّة تدعى الحاصل من شجرة قَرْنِيّة تدعى أعيد إدراج هذه المواد الرّاتِنجيّة في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام 19٧٤.

المُركِّبات - يتم إستيراد دم الأخوين من الهند الشَّرقيّة على شكل مسحوق؛ ويُعتَقد إن هذا المسحوق ليس إلّا ثمار أسَل الهند المسحوقة. يتركَّب هذا المسحوق على الأكثر من أستيرات بَنْزَوِيّة ومن بَنْزُوِيْل أستيك الدراكُورازِيْنُوتَنّول المصحوبة بالدراكُورازِيْنُ وبالدراكُوألْبان وبالقليل من حامض البَنْزَوِيك الحُرّ والقليل من حامض البَنْزَوِيك الحُرّ والقليل من الرَّيت الدُّهنيّ.

الخصائص والاستعمال - قابض، رَقَق، مُنظِّف أسنان. جرعته غرام واحد إلى ٥ غرامات. أما في الصناعة فيصلح لتحضير أنواع الوَرْنيش.

۱۱۲ - دَنْتَارِيَا رِيْشِيَّة (۱۱۲ - دَنْتَارِيَا رِيْشِيَّة

(١) التَّسمة للمؤلِّف.

الدَنْتَارِيَا (۱) جنس نَباتات مُعمَّرة من فصيلة الصَّليبِيَّات، تَتميَّز عن أنواع الحُرْف Cardamines بأرومتها ذات الريزوم الأفقيّ الامتداد، الحرشفيّ المظهر، وبقدِّها الأَكْبَر.

الدَّنْتَاريا الرِّيشيّة نوع يَعلو من ٣٠ إلى ٢٠ سم. أوراقه ريشيّة مُفَلَّقَة، مُركَّبة من ٥ إلى ٩ وُريقات مُتقابلة. أزهاره بيضاء أو وَرديّة اللَّون، تبرز من نيسان إلى حزيران. يتكاثر هذا النَّوع بواسطة البزور وفَسْخ الأرومة، ويَرغب ظلال الأحراج الرَّطبة في تُربة دُبَاليّة مُبحِصة.

الاستعمال - كانت الدنتاريا الرّيشيّة مسجَّلة في دستور الأدوية الأوروبي عام ١٨١٨.

(لا نملك أيّة تفاصيل أخرى عن هذا النبات، سوى ما أوردناه أعلاه) إسم النوع من اقتراحنا.

## Essence (۲) دُهْن تِيْكُوتِيْس أَجْوَان (۲) الله de Ptychotis ajowan (F)

ته غرام واحد إنّ دُهن أو ستِيَارُوپُتَان التيكوتيس صناعة فيصلح يُستخرج من الأُجُوان وهو نَبات من فصيلة الخَيْمِيَّات مهده الهند الشَّرقيّة، حيث يُرغب جدًّا في تلك المناطق حيث لُرغب جدًّا في بازارات پُوناه لخصائصه العِطريّة. في بازارات پُوناه

ومُدن أخرى في دَكَان، يُباع الدُّهن باسم «أَجْوَان رافُول»، أيّ زَهر الأَجْوَان، وهو يُحضَّر في فصل الشِّتاء في مناطق الهند الوسطى.

المواصفات - يَقع هذا الستيارويتان في بِلُّوْراتِ شُفَّافَة مُتطاوِلة، تَشْتَقّ من مَوْشُور مُعَيَّنيّ مُنْحَنِ يَتمتَّع بانفساخ سَهْل، أخفّ من الماء، يَنحَلّ بسهولة في الكحول والأثير؛ رائحته تُذَكِّر بالزَّعتر والمردكوش. يبدأ الانصهار عند ٤٢° سغ ويمكن تَقطيره في مَجْري من حامض الكربونيك. يَتألُّف هذا الدُّهن من مزيج من التيمول والسِّيمان، مع القليل من الكَرْقُكْرول وكربورات مختلِفة. وهو يُشكِّل مصدرًا صِناعيًّا للتّيمول. إن زراعة الأجوان أدخلها الإنكليز قبل العام ١٩٢٠ إلى جزر سِیْشُل والی مونت سِیَیرًا. وهو یحتوی، وحسب المناطق، على ٣٨ إلى ٥٠ بالمئة من التّيمول في دُهنِه .

# ا كَ اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

دُهن يُستخرَج بالتَّقطير البُخاريِّ من رؤوس الخُزامي الهجينة المُزهِرة: Lavandula hybrida (وهي نَوْع يَحصل من تهجين الخُزامي الحقيقيَّة والخُزامي

(١) التَّسمة العربة للمؤلِّف.

الذَّكريّة)، وهي أنواع تُزرع في جنوب دهن شرق فرنسا بين ارتفاعَيّ ٥٠٠ و١٠٠٠ مترًا عن سطح البحر. إنتاجُها يكون من واحد إلى اثنين بالمئة من الدَّهن الذي يَحتوي على ٢٠ إلى ٣٥ بالمئة من الأستيرات المُعبَّر عنها بأستات اللّيناليل.

المواصفات - دُهن الخُزامى الهجينة هو سائل مُخضر اللَّون الأصفر، مُتحرِّك، رائحته قويّة تُذَكِّر برائحة دُهن الخُزامى، ولكن مع لَمْسَة خفيفة التَّكَوْفُر، طعمه عطري. وهو قابل للنَّوبان بكل النَّسب في الكحول، والأثير، والزيوت، والدّهون. يحتوي على: لينالول، جيرانيول، أستات اللّيناليل. نتاجه المَخْزَنيّ يجب أن يحتوي على ٢٠ بالمئة كحد أدنى من الأستيرات العامّة المُعبَّر عنها بأستات اللّينالول.

الاستعمال - لَزْقة زئبقيّة (كودكس ١٩٤٩). يُستخدم في صناعة العطور.

۱۱۵ - دُهْن يَنُون، دُهْن يَلانِج، دُهْن كَانْنْغَا (۲۲ ) Essence d'ylang-ylang

يُطلَق هذا الاسم على دُهون ناتجة عن أشجار من الشَّرق الأقصى (سُومطرة، جاڤا، فيليپين، إلخ) تَنتمي إلى فَصيلة القِشْطِيّات: Unona odorantissima ou Uvaria

<sup>(</sup>٢) التَّسميات العربة للمؤلِّف.

المواصفات - نَحصل بالتَّقطير على كيلو واحد من الدُّهن مقابل ٥٠ إلى ٦٠ كيلو من الأزهار الغَضّة. إن رائحة هذا الدُّهن عَذْبة جدًّا، ويَغلي عند حوالى ١٦٠° سغ؛ وله استعمالات عديدة في صناعة العطور.

إن الثّوابت الفيزيائيّة تَختلف قليلًا تبعًا للمصدر الجغرافي. كثافته ٩٣٠، إلى المصدر الجغرافي. كثافته ٩٣٠، إلى ٩٦٥، مُركِّباته الأساسيّة: لينالول حُرّ ٣٢ بالمئة، ولينالول مُؤَسْتَر (أستات وبنزوات اللّيناليل، من كل واحد يُوجد من ٧ إلى ١٠ بالمئة)، بينان، سَسْكي تَرْبانات (كادينان)، القليل من الجيرانيول، إلخ.

إن الدُّهن المُسمَّى كانَنْغا هو أقلَّ جودة من الدُّهن المُسمَّى يَلانج يَلانج، ويُباع باسم دُهن كانَنْغا في أكثر الأحيان الكمِّيات الأخيرة الحاصلة من تَقطير دُهن اليلانج، المُركِّبات الأساسيّة هي إذًا ذاتها؛ ويُوجد فيه أحيانًا، بالإضافة إلى ما تَقدَّم، حتى ١٢ بالمئة من الأوجانول.

إن زَيْف المُزَوِّرات الأساسيَّة التي يجب قشور إشقيل الكشف عنها في هذا الدُّهن أو ذاك هي بولوغالن ڤيرجينيا زيت الجوز الهندي ودُهن التَّرپنتين.

الخصائص - مُضاد للتَّشنُّج (عامّ وقلبيّ)، مُقوِّ عَصَبي (عُجز جنسيّ)، مطهِّر.

ملاحظة - منذ حوالى ٥٠ سنة أدخلت زراعة اليلانج إلى الاتحاد، حيث أنتج ٣ أطنان من الدهن في السنة، ومن ثم إلى مدغشقر حيث وصل الإنتاج حتى ١٢ طنًا في السّنة، وإلى نُوسِّي - بَيْه وإلى السِّيشَل.

إن الدُّهن الأعلى سِعرًا هو دُهن مانيلا، ومن ثم دهن الاتحاد، يليه دهن جاڤا ومدغشقر. إن العُطور المنافِسة لدُهن اليلانج هي اليلانج - يلانج الاصطناعيّ ودُهن الياسمين النّاتج في الكوت دازور.

### Médicament (F) دواء – ۱۱٦

## دواء الأشْقِيْل العسلي، عَسَل إشْقِيلي

نحضر كما في العسل المورَّد (دستور ١٨٦٦).

نحضر بالطريقة ذاتها دواء بَصَل السورنجان العسلى.

## ١٦ - دواء الأشقيل العسلى المركّب

قشور إشقيل ١٢٥غ بولوغالن ڤيرجينيا ١٢٥غ

نغلي في مقدار ٤٠٠٠ ملل ماء حتى إنقاص الربع، نمرّر ونضيف إلى السائل الحاصل:

غَسَل despumé

الدِّيجيتال أو نُقاعتها تبدو أفضل تحمَّلًا دي ج من الجسم بكثير.

> بجرعات علاجية، إن الديجيتال، وكذلك الدّيجيتالين، هي المُقوِّي القَلبيّ المُمتاز المثاليّ: فهي تُبطئ، تُقوّي، تُنظّم وتُسوِّى التَّقلُّصات والانقباضات القَلبيّة؛ وهي، بالإضافة إلى ذلك، تُمارِس على الجهاز الوِعائي الطَّرفي عملًا شديدًا مقبِّضًا للعُروق، مصدره مُباشر ومركزيّ في الوقت ذاته (تَهَيُّج الجهاز الوُدِّيّ). إن ذلك الانقباض العُروقي يُؤدّي إلى ارتفاع بارز في التَّوتُّر الشِّريانيّ (إرتفاع الضَّغْط) يمكنه أن يُسهِّل البُوَال (غزارة البَوْل). ولكن البُوَال الديجيتالي، الذي لا يَحدُث إلّا بصورة مُتأخِّرة، لا يَتَّصل سوى بشكل إضافي جدًّا في ذلك التَّوتُّر الشِّريانيِّ المُرتفِع؛ وتُحدِث على الأكثر زيادة في سرعة الدم وتُسبّب امتصاص الاستسقاءات أو الأوديمات، والتي تكون ضرورية لحدوثه.

> إن الإشارات الأساسية للديجيتال أو للديجيتالين، خاصة عندما يكون النبض سريعًا، غير منتظم وغير متساوٍ هي: نَقْص النقباضِيَّة القَلْب (١) Asystolie (لأي سبب القَلْب Asystolie (لأي سبب كان): إسترخاء القلب بسبب الأمراض القاجية القلبيّة، خاصة الأمراض التاجيّة (Mitrales وهن ونَهك الحُمَّيات العَدُوائيّة المُرتفِعة Pyrexies (إلتهابات

نغلي كذلك حتى إنقاص ربع آخر، نمرر ونضيف لكل ٥٠٠ غرام من النتاج: درديات البوتاس والانتيموان ....... ٢,٠ غ

دواء البنفسج العَسَلي، عسل بنفسجي عصير بنفسج، عسل ....... بالتساوي نطبخ حتى التماسك المطلوب.

يحضر البعض هذا الدواء على طريقة تحضير شراب البنفسج السكري، كذلك دواء النيلوفر العسلي.

## دواء الزعفران العسلي

زعفران ...... ۱۰،۲۰ إلى ۳۰٫۲۰ غ عسل أبيض ..... ۱۰۰ غ

Finger flower, ديجيتال أرْجُوانِيّة –۱۱۷ Bloody finger, Digitale pourprée, Grande digitale (F) Fingerhut (D) Digitalis purpurea (S)

الخصائص الطبية - جواهر الديجيتال الفعّالة لا يمتصها الجسم، عن طريق المعدة، إلّا ببطء كبير، وبطريقة لم تزل مجهولة حتى اليوم؛ كما أن التّخلُّص من تلك الجواهر ليس كذلك أقلّ بُطئًا، وأن تراكم الجرعات المتتالية منها وتكويمها يمكنه أن يُؤدي فجأة إلى تأثيرات يسمّية، مما يُوجب الحذر الدّائم منها. إن إعطاء الديجيتال في أقراص أو بيلولات غير مرغوب فيه؛ أما محاليل الدّيجيتالين، ومُستحضرات مَرْث

الرِّئة، حُمِّى التَّيفوئيد، إلخ). إن طريقة اس استعمالها يَتطلَّب الكمال النِّسبيّ لنَسيج ومستحضراتها القَلْب العَضَلِيّ. أ - مسحوة

> أما استعمال الديجيتال أو الديجيتالين فغير صالح وغير مرغوب فيه في: فَرُط إنْقِبَاضِيّة الْقَلْبِ(' ) Hypersystolie، وفَرْط التَوتُّر الشَّريانيّ (إلّا إذا كان هناك نزارة في البَوْل، وتمدُّد قَلبِيّ)، وتَوازن إنقباضِيّة القَلْبِ ('') Eusystolie وخَفْق قَلْبِي بَطيء Bradychardie، وتَصَلُّب قَلْلَبِيِّ (١٠) Cardiosclérose أو نَشاف قَلْبِيٍّ (رَّ.)، وضَعْف كلوى (ليس دائمًا)، وحساسيّة المَعِدة والأمعاء المُفرطة. وإذا أُعطِيت باتّجاه معاكس ولا منطقى، أو بجرعات قَويّة وطويلة الأمد، فإن الدّيجيتال يمكنها أن تؤدّي إلى نتائج مَشؤومة: إفراط الهَزَع أي الاختلاج القلبي Ataxie، نبض بائس، زُرَام أي انحباس البَول Anurie، تقيُّوءات، إسهال، إلخ.

> بجرعات سامّة يُحدِث الدّيجيتالين اضطرابًا قلبيًا عليه Arythmie خاصًا يتميّز بمجموعات من ٢، ٣ أو ٤ انقباضات مُتقارِبة تَفصلُها وَقُفَات مُتفاوِتة الوقت، مُرفَقة بغثيانات وتقيّوءات، واضطرابات في النّظر، وفتور الحرارة في الجسم، دُوار وهَذيان.

بجرعة مُميتة يبطل نشاط الانقباضات البُطَيْنِيّة فجأة بعد فترة أخيرة من خَفْقَة قلبيّة مُنتظمة؛ ويتوقّف القلب أثناء الإنقباض.

## طريقة استعمال الديجيتال

أ - مسحوق الأوراق المُعَيَّر بيولوجيًّا والمحفوظ في الفراغ أو في غاز خامِل في أمْبُولات مختومة من ١، ٢، ٥ و١٠ غرامات (إهمال القسم غير المستعمل): في نقاعة من ٢٠،٠ إلى ٢٥،٠غ؛ في مَرْث من ٣٠٠٠ إلى ٢٠،٠غ، هذا الشكل من ٣٠٠٠ إلى ٢٠،٠غ، هذا الشكل الأخير هو الأفضل.

طريقة الفرماكوبيا: بالغون: عن طريق الفم: مقادير اعتيادية: ٢٠,١٠غ إلى ٧,٧٥ لجرعة واحدة ولكل ٢٤ ساعة؛ مقادير قصوى: غرام واحد لجرعة واحدة ولكل ٢٤ ساعة.

التداوي الولادي (حسب دستور أدوية 1970). عن طريق الفم: من صفر إلى 1970 سنة: ٢٠ ملغ لكل سنة من العمر. ب – صبغة (مُراقَبَة بيولوجيًّا): ٥٢ نقطة منها تساوي غرامًا واحدًا. مقادير اعتيادية (بالغون): غرام واحد وحتى ٤ غرامات لكل ٢٤ ساعة. مقادير قصوى في دستور الأدوية: ١٥٠٠غ للجرعة و٦ غرامات لكل ٢٤ ساعة؛ للأولاد من صفر إلى لكل ٢٤ ساعة؛ للأولاد من صفر إلى عشر نقاط مقابل كل سنة من العمر.

ج - شراب سُكّري (۲۰ غرام تحتوي على غرام واحد من الصبغة): ۲۰ إلى ۸۰غ؛ أولاد: ۱٫۵۰ غرام لكل سنة.

د - مستخلص كحولي: ١,٠٣ إلى ٥,١٥غ؛ حدّ أقصى: ١,٠٥غ للجرعة و٠,٢٠غ لكل ٢٤ ساعة.

ه - نبيذ الديجيتال المركّب (نبيذ من مسحوق الديجيتال وتحتوي على جرعات اعتيادية: ٢٠غ لجرعة واحدة التراكميّة التكويميّة السامّة. و٥٠٥غ لكل ٢٤ ساعة للبالغ.

ملاحظة مهمّة - أيًّا تكن المستحضرات د ي ج تروسّو): ٢٠غ توازي حوالي ٠,١٠غ المنتخبة للاستعمال، من المناسب عدم إطالة استعمالها لها أكثر من ٣ إلى ٥ غرام واحد من أستات البوتاسيوم؛ أيام، لكي نتلافي تأثيرات الديجيتالين

Resin (E) راتِنْج، راتِنْج، راتِنْج، راتِنْج، راتِنْج، راتِنْج Résines (F) Harz (D) Resina (S)

الرّاتِنْجات هي موادّ نَباتية عديمة الشّكل عادة، نادرًا ما تكون مُتبلّرة، صُلبة، منصهرة بالحرارة، وهذا ما يميّزها عن الصّموغ، ولكنّها لا تصبح أبدًا مائعة تمامًا، وهذا ما يفرّقها عن الأجسام الدُّهنيّة؛ لَهوبة (قابلة للاحتراق)، لا تذوب في الماء، تذوب في الكحول، والكلوروفورم، والأثير، والأجسام الدُّهنيَّة، والموادّ الزّفتيّة (الزفوت الدُّفتيّة (الزفوت في صفراء اللَّون بشكل عامّ، كسورة، فهي صفراء اللَّون بشكل عامّ، كسورة، أثقل من الماء (١,١٢٥). ويبدو أنّها نتيجة أكْسَدة الزّيوت الطيّارة.

هناك أيضًا راتِنْجات أُحْفورِيّة من المرجَّح أن يكون مصدرها من النَّباتات. يبدو الهِيْغات (۱) Hygate وهو راتنج مَعدِنيّ، أنَّه كهرمان أصفر. ليست هناك من راتنجات بالمعنى

الصَّحيح في مملكة الحيوان، ومع ذلك، فإن اللَّكِيّة: Coccus lacca تنتج، أو أقلَّه تُحدِث تكوين راتنج اللَّكَ. تدين الرّاتنجات بلونها إلى مواد غريبة، وبرائحتها إلى زيت طيّار؛ أمّا الرّاتنجات النَّقيّة فتكون بَيضاء اللَّون وعديمة الرّائحة. أطلق بُوناسُتْر اسم وعديمة الرّائحة. أطلق بُوناسُتْر اسم مواد تتركَّد بشكل بِلُوريّ من المُذابات مواد تتركَّد بشكل بِلُوريّ من المُذابات الرّاتنجية الكحولية.

درس تشيرش وطلابه من بَرْن، عددًا كبيرًا جدًّا من الرّاتنجات وخصصوا لها مجلًدات عديدة: Die Harze und) مجلًدات عديدة: Harzbehälter) معالجات بالقِلَى، والكربونات، وسوى ذلك، حوامض راتنجيّة (تختلف تقريبًا باختلاف كل نوع نباتي)، وراتنجات، ورازيتَنُولات أي: (راتنجات عَفْصيّة)، مثال: تَرْبَنْتينات الصّنوبريّات، بَنجوان، مصموغ راتنجيّة، إلخ.

يمتلك الكثير من الرّاتنجات خصائص حامضة خفيفة تكفي، بالرغم من ذلك، وفي بعض الأحيان، لتحليل الكربوناتات القِلويّة وتكوين ما يُسمّى بشكل غير صحيح رازِينات Résinates أو أصبان الرّاتنج. هذه الأجسام ترغي بالماء، ولكنّها تتميّز عن الأصبان الحقيقيّة كونها غير قابلة التَّرسيب من محاليلها بواسطة الملح البحريّ.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلَّف.

البلدان الحارة. الفصائل التي تنتشر فيها هذه المواد أكثر من سواها هي فصائل الصَّنَوبَريَّات، البُطْميَّات، وتأتي في الخط الثّاني فصائل القَرْنيَّات، والسَّدابيَّات، والشَّراصِيَّات، والسَّراصِيَّات، والسَّراصِيَّات، والسَّبُوتِيَّات، إلخ.

بعضها يَنْتج طوعيًّا، ولكن الحصول عليها يتمّ في أكثر الأحيان بحَزِّ قشور الأشجار الرّاتنجيّة. تسيل منها بشكل ترْبينات صافية فاتحة اللَّون محلولة في زيت دُهنيّ، وهي صفة تُميِّزها عن الصموغ الرّاتنجيّة، التي يتمّ الإشراك بينها في أكثر الأحيان، والتي تكون لبنيّة الرّاتنجيّة بملامسة الهواء. إن العصارات الرّاتنجيّة بملامسة الهواء. إن العصارات التي تبقى منها بحالة نصف مائعة تشكّل التي تتجمّد، أمّا تلك التي تتَجمّد، ولكنها تحتوي على حامض من المجموعة ولكنها تحتوي على حامض من المجموعة العطريّة (حامض بتزويك، حامض عَبْهري) فتسمّى بلاسِم طبيعيّة.

بعض الرّاتنجات يحصل في مختبر الصَّيدليّ. تُنْهِك الموادّ أوّلا بالكحول ٩٠ درجة، ومن ثمّ نُقطَّر حتى ﴿ المناع مع الفضالة ٤ إلى ٥ أحجام من الماء المقطّر، نجمع الرّاكد الرّاتنجيّ الذي يتكوَّن، نغسله بالماء السّاخن، نسكبه في صحون نضعها في المِحَمّ حتى يصبح الرّاتنج كَسُورًا. قبل معالجة الموادّ بالكحول تُنظِفها من عناصرها الاستخراجيَّة بواسطة الماء وفقًا لطريقة الاستخراجيَّة بواسطة الماء وفقًا لطريقة

نُحضِّر هكذا راتِنجات الجَلَبَة، الغَيَّاكِ أي عود الأنبياء، الكَنْكينا، عشبة الحمّى، السَّقَمونيا، والتوربيت. بالنسبة للجلبة، هناك طريقة للحصول على راتنج أبيض اللَّون من هذه المادّة.

يلائش.

نحظى في دراسة البِدْفِيل(۱) Podophyllum على تحضير ومواصفات وتجربة البُودوفِيلّين، وفي دراسة سقمونيا المكسيك على تحضير ومواصفات وتجربة راتنج سقمونيا المكسيك.

الرّاتنجات بشكل عام هي منشّطة، بعضها مُسهِّل قويّ، بعضها الآخر كاوٍ. وهي تُشكِّل أساس المَروخات. عدد كبير منها يُستخدم في الصناعة لتحضير الورنيشات، والأصبان، وغاز الإنارة، إلخ.

Rhubabr (E) راوَنْد، رَوَنْد Rhubabres (F) Rhabarber (D) Rheum (S)

التركيب الكيميائي - عام ١٨٤٤ عاوَد كلّ من شلُوسّبَرْغَر ودُوپِّنْغ دراسة الراوند الكيميائيّة، وهي دراسة كانت إلى ذلك الحين هدف أبحاث عديدة، تَعَرَّفا إلى وجود جسم محدَّد بشكل جيّد أطلقا

<sup>(</sup>١) التَّسمية لإدوار غالب.

راو

عليه اسم حامض كُرِيزُوفانِيْك؛ إنه دِيُوكْسي-١-٨-مَتيل-٣-أَنْتراكِيْنُون. وعَزَل من الراوند فيما بعد، كلّ من وارّن، دولارُو، مُولَّر، عزلوا مادّة جديدة دُعيت إيمودين؛ إنّها ترِيُوكْسي- ١-٢-٨-مَتيل-٣-أَنْتراكِيْنُون.

يحتوي الرّاوند، حسب تشيرش وهُوبَرْغَر، على صَفّين من المركّبات:

۱° - غلوكوسيد عَفْصيك (رايبوتَنُوغلوغلوكوسيد الغلوكوسيد رايُوأنْتراغلوكوسيدات. الغلوكوسيد العفصيك المحلَّل بالماء بواسطة الحَوامض المخفَّفة، يعطي سُكَرًا، وأحمر الراوند، والحامض العَفْصيك، والحامض العَفْصيك، الأنتراغلوكوسيدات تعطي الحامض الكريْزُوفانيك (كريزُوفانُول)، الأيمُودِيْن (أيمُودُول)، والرَّايِيْن الذي يمتلك بناء الألويمُودين متقاربًا من بناء الألويمُودين ومع الرّايُوكريزيديْن الذي هو الأيمُودُول الذي تَأْسُتَر فيه عَمل فينول بواسطة الكحول المثيليكي.

وعندما درس جِيلْسُن مواد الرّاوند العَفْصيَّة Tannoïdes، عزل منها ما يلي: 

۱° - هيتروسيد يدعى غلوكُوغَلِّين ينشطر بالتحليل المائي إلى غلوكوز وإلى حامض عَفْصِيك؛ ٢° - تَتْرارِيْن يعطي بالتأثيرات عينها الغلوكوز، الحامض العَفْصيك، الحامض العَفْصيك، الحامض العَفْصيك، ويوع

من الكاتَشِيْن؛ ٤° رايُوكرِيزِيْن يعطي، إذا انشطر، الرّايُوكريزِيديْن والغلوكوز.

إقترح جيلسُن للمجموع الغلوكُوسِيدي اسم: Rhéopurgarine.

عام ١٩٢٤-١٩٢٥ بَيَّن عدد من العلماء أن الراوند يحتوي، بعد شتاء قاس، على أنْترانُولات Anthranols تحصل من جرّاء اختزال الأنْتراكِينُونات الكيميائيّ. إن هذه الأنْترانُولات تتَحلّى هي أيضًا بعمل مسهل.

إن الحواد الحشيقة من الأنتراغلوكوسيدات، إذا اتّحدت مع الأوكْسِي مَتيل - أنتراكينونات الحُرة، تشكّل جواهر راوند الصّين المسهّلة القويّة، أمّا خصائصه القابضة والمقويّة فمردُّها إلى الغلوكوسيدات العَفْصية الكريزُوفانيْك والأيمودِيْن يوجدا معًا في الخلايا ذاتها، محصوران في الشُعاعات النُّخاعيَّة التي تخطّط القسم اللَّيفيّ، كما في تلك التي توجد في النجوم.

يحتوي راوند الصِّين، بمعزل عن هذه الأجسام، على كمِّيَّة وافرة من أوكسالات الكلسيوم، والنَّشاء، والپَكتِيْن، ومادَّة صمغيّة، وپروتيدات (حَيُوليّات)، وجواهر عِطريّة طيّارة، وراتنج.

الرّاوند الإنكليزي يحتوي على معظم الأجسام الموجودة في الرّاوند الصينيّ، ولكن عمله الفيزيولوجي وتأثيراته العِلاجيّة هي أدنى منه بكثير.

غُـزِل من الراونـد الـذكـر: ١° - راپُونْتِيكُوسيد (راپُونْتِسِيْن)، هيتروسيد يتحلّل بالماء إلى غلوكوز وإلى راپُونْتيـين؛ ٢° - حامض كريزوفانيك؛ ٣° - تتراهيدرومِيتُوكْسِي كريزوفانول؛ ٤° - أنْتراغلوكوسيد يعطي بالتحليل الماء الجسم السابق، مع رايُونِيجيْن ومع أحمر الرّاوند. ليس هناك إيمودِيْن ولا رايِيْن. الراوند الذكر البيطرى.

الرّاوند المسجَّل في الإصدار العاشر للفرماكوبيا يتألَّف من الأعضاء التَّحْتُرابيّة المُجفَّفة من الرّاوند الكَفِّيّ أو من هجن هذين من الرّاوند المَخْزَنيّ أو من هجن هذين النَّوعَين أو من خليطهما. الرّاوند يجب أن يحتوي على ٢,٥٠٪ كحدٍّ أدنى من مشتقّات هيدروكسي أنْتروسِيانيكية، تُحْسَب بالرّايِيْن، بتركيب كيميائيّ ديهائيّ. كريهائية،

طريقة الاستعمال - للرّاوند أهمّية طبيّة فعليّة. إنّه واحد من أفضل المُسهّلات للأولاد. مقوّ بمقدار ٠,٣٠ إلى ٠,٦٠ غرامات غرام، ومسهّل قوي بمقدار ٣ غرامات وأكثر.

طريقة استعمال مسحوق الرّاوند للبالغين عن طريق الفمّ، وحسب الفرماكوبيا الحديثة؛ المقادير الاعتياديّة من ٠,٢٠ إلى ٠,٥٠ غرام لجرعة واحدة، والمقادير القصوى غرام واحد

للجرعة و٣ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة (بالغون).

راو

طريقة الاستعمال للأولاد، من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٢٠,٠ إلى ٣٠,٣٠غ. إن هذه الطريقة لم تعد متبعة في فرماكوبيا

يُعطي الأطبّاء عادة الصُرّات أو البرشامات أثناء الوجبة، كمُثيرة ونافعة للمعدة؛ ومن ثمّ المستخلص (دستور ٢٥)؛ ١٠،٠ إلى ٢٠،٠٥ إلى ٢٠ غرام؛ (دستور ١٩٣٧)، ٥ إلى ٢٠ غرام؛ الشراب البسيط وخاصّة الشراب المركّب (دستور ٣٧)، ١٠ إلى ٣٠ غرام. يدخل الرّاوند في تركيب الجَروع المسهّل القوي في دستور ١٨٦٦. يشارك الكالومل، والمغنازيا، والألوة، إلخ. يمتص اليود ويحتفظ به؛ الحصول سهل على مستخلص، شراب، أو نبيذ الرّاوند المُيَوَّد.

كان الأطبّاء يعطون في غالب الأحيان قطعًا من الرّاوند في صرَّة ممروثة في الماء (بنسبة ٥ إلى ١٠٠٠). الرّاوند يجب أن يُعالَج بالمرث لمدّة ٥ ساعات، إذ إن النقيع المغلي يُدخِل إلى سوائله كمَّيَّة كبيرة من النشاء تجعلها عكرة ومضطَّربة.

الرّاوند يَفقُد خصائصه الماسِطة بالتَّحميض ويكتسب خصائص مقويّة أكبر.

عدم ملاءمة - حوامض مركَّزة، ماء الكلس، دواء مُقيِّئ، نقاعات قابضة،

راو

عفص.

١٢٠ - رَاوَنْد رِيْبَاسِيّ، رِيْبَاس، رِباص، Currant fruited rhubarb, Gooseberry Currant (E) Rhubarbe-groseille (F) Persischer rhabarber (D) Rheum ribes (S)

ريزوم معمَّر غليظ من فصيلة البَطْبَاطِيَّات. ساقه قويّة غليظة، مرتفعة، قد تَتَخطّي المتر، مورقة القاعدة فقط، تحمل عثكولًا واسعًا، منتصبًا. أوراقه بحريّة اللُّون، أوراق الضُمَّة القاعديّة جلديّة النّصال، مستديرة، طولها أقلّ من عرضها، شبه قلبيَّة الشَّكل، قد تبلغ ٦٠ سم، عروقها راحِيّة ومتشابكة فيما بينها، غالبًا ما تتغطّى صفحتها العُليا بحُلَيْمات خشنة، مسنَّنة الحوافي. ساق طويلة، خالية من الأوراق، تكسوها نتوءات مصفرة اللَّون. سُويقات حُزميّة خيطيّة الشَّكل، أطول من الأزهار ومساوية للثُّمرة. أكسنة كبيرة القَدِّ، تصبح عُصاريّة في النّهاية، قلبيّة، بَيضويّة، أجنحتها ثُلاثة أضيق من الغمد. مَنبتُه الجبال اللّبنانيّة العالية.

المركّبات والاستعمال - جاء عنه في «مَخْزَن» دُوْرُقُو، الإصدار الشاني والعشرين، ما يلي: الرّاوند الرّيباسي يَنبت في جبال لبنان العالية وفي سوريا،

سُليماني، سولفات الحديد، والزنك، للحو ٢٠٠٠ مترًا عن سطح البحر؛ وهو الذي عرفه العرب منذ القرون الوسطى، وقام بدراسته اللّبناني إيلي فَرَح عام . 194.

يُستعمل هذا النُّوع محلِّيًّا (أي في لبنان) كمسهّل قويّ. وهو يقع، من حيث بنائه التَّشريحيّ ومحتواه من الجواهر الأنْتراكينونِيّة، بين أنواع راوند الصّين والأنواع الأوروبيّة.

- أطلب الدراسات المفصّلة عن أنواع الرّاوند الآسبويّة والأوروبّيّة، ومواصفاتها التَّشريحيّة، ومركّباتها الكيميائيّة.

١٢١- رَاوَنْد مَخْزَنِيّ، رَاوَنْد صِيْنِيّ Rhubarb (E) Rhubarbe, Officinale (F) Echter rhabarber (D) Rheum Officinale (S)

نَبات معمّر قويّ من فصيلة البَطْبَاطِيَّات. ساقه غليظة، قصيرة، تعلو من ٢٥ إلى ٣٠ سم. أوراقه متعاقبة، مُعنَّقة، طولها من ٥٠ إلى ٦٠ سم. نصلها مِرُوحيّ الشَّكل الكبير، من ٦٠ إلى ١٠٠ سم وأكثر. الشَّمراخ الزَّهريّ منتصب ومُتفرّع، يعلو من ٢ إلى ٣ أمتار. أزهاره باهتة اللّون الأخضر. مهده الصّين والتّيبت. أثره التَّزيينيّ جميل جدًا. عرفه الصينبُون منذ آلاف السنين لخصائصه المُسهِّلة؛ ومن ثمّ عرفه البونان والرومان.

المركبات - حامض أقصاليك، حامض عفصيك، حامض عَبْهري، غلوكوسيد، عفص، نشاء، حديد، مغنازيوم، ڤيتامين ب، ث.

عدم ملاءمة - عفص، دواء مقيّئ، ماء الكلس.

الخصائص - مقوي مُرّ مُمَعدِن ومُضادّ لفقر الدّم، قابض بمقادیر خفیفة، مشة، یزید حجم الصَّفراء، مضادّ للعفونة، منعش، مسهّل قويّ بمقادیر کافیة، ولکن هذا التأثیر یتبعه إمساك، فلا یُعطی منه سوی بشکل عابر، طارد للدود (خصائصه الاحتقانیّة تجعله ممنوعًا عن المصابین بالبواسیر).

الاستعمال - فقر دم، ضعف عامّ، فقد الشَّهيّة، كسل المَعِدة، كُباد، إمساك، طفيليّات الأمعاء، إسهالات مزمنة، ديسنتيريات.

تضاد الاستطباب - إرتفاع حموضة المعدة، بواسير، نقرس، رمال أقصالي.

طريقة الاستعمال - مسحوق في أقراص من ٢٥، ٢٥. قرص في بداية الوجبتين الرئيسيّتين، طوال ١٥ يومًا (مقوَّ، مضاد لفقر الدم، حالات الهضم البطيء). مسحوق، غرامان مع العسل كمسهّل قوي وطارد للدود. شراب سُكّري من 11 إلى ٥٠ غرام، كمسهّل. خليط مشهّ ونافع للمعدة: صبغة جوز القيء ٥غ، صبغة الراوند وصبغة الباديان بالتساوى

وما يكفي ٣٠ ملل. يؤخذ ٢٠ نقطة مع قليل من الماء قبل الوجبتين الرئيسيّتين.

ر م ر

الكَلْب، رَمْرَام، رَمْرَم، فِسَاء الكَلْب، Wall goose- مَزْرِيْطَة، أَثِيْنَة الحِيْطان (۱۹۰ مَزْرِيْطَة، أَثِيْنَة الحِيْطان (E) Ansérine des murs, Patte d'oie vraie (F)

Gänsefussmelde, Mauergänsefuss (D) Chenopodium murale (S)

نَبات حَوْلِي من فَصِيلَة السَّرْمَقِيَّات سَاقُه مُتصِبة تَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، كثيرة الورق، مُحمرَّة اللَّون أحيانًا، غير طَحينيَّة أو خفيفة الكساء الطَّحينيّ، فَرعاء منذ القاعدة. أوراقُه مُعنَّقة، بَيضويّة مَعَيَّنِيّة إلى مُتطاوِلة حادّة، قَويّة التَّسْنين غير المُتساوي على هَوامشها، نَصلُها لامع الصَّفحتين الخَضراوين. إزهراره في الصَّفحتين الخَضراوين. إزهراره في سَنَمات إبطيّة وهاميّة الارتكاز. الكأسيّات خفيفة التَّزُورُق. البُزور الكأسيّات خفيفة التَّزُورُق. البُزور الهامش. يُزهر على مدار السَّنة تقريبًا الهامش. يُزهر على مدار السَّنة تقريبًا في الحقول والحدائق والردوم.

الخصائص - ذكر إدوار غالب أنّ: «أنفعه وأجوده خواصًا ما نَبت في الأتربة الكلسيّة. وهو مُضادّ للتَّشنُّج. يَدُرّ الطَّمْث ويَنفع التُّخمة ويَذهب بالدِّيدان المِعَويّة». يَشتهر هذا النّبات في شمال تُونس في شِفاء المَريض

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيّة للمؤلّف.

ر م ر المريض أن يَفرك جسده بالأوراق قَبْل وتَمسيدًا خارجيًّا. و أن يَستحمّ، وأن يَحتفظ ببعض الأوراق

الواهِن الذي يكون بُوَاله مُحمر اللَّون قُرْب الوِسادة أثناء نومه. إنَّ نَقيع الأوراق وتَعرُّقه غَزيرًا؛ وفي ذلك يَتوجَّب على يَشتهر كذلك في طرد الحُمَّى فَرْكًا

وطعمه قوي المذاق المُرّ المُكَوْفَر. ولقد زدو استَخْرَج منه ترومُسدُرْف مادّة مرَّة الطَّعم هي الدزَدْوَارِيْن Zédoarine؛ ويحتوي الزَدْوار، إضافة إلى ذلك، دهنًا بنسبة واحد بالمئة، يحتوي بدوره على السِّنابول.

مسحوق الزَّدْوار مُصفرٌ اللَّون الرماديّ.

مواصفات المسحوق المجهرية - خلايا بَشَريَّة (بَشَرة) مُسَدَّسَةُ الزَّوَايا والأَضْلاع، مع قاعدة الشُّعيرات. خلايا زَيْتُوراتنجيّة (۱): Oléorésine. شُعيرات طويلة وحيدة الخليّة، سميكة الأَجْوال أي الحواجز الحُجْرويَّة. خلايا ليفيّة عديدة مصدرها النَّسيج الحَشُويَ. نشاء بوفرة، حبوبه مستطيلة الشَّكل، مستدقة الرَّأس الصّغير، مع لُوْمَن Lumen نُقُطي الشَّكل يقع على طرفها الصغير، خطوطها مُتراكِزة.

إِنَّ الزُّرُنْبَاد أو الزُّرُنْبَة Zérumbet، أو ما سُمّي زنجبيل بَرّي:

Curcuma zerumbet, Zingiber zerumbet, Amomum zerumbet

والنَّوع المُسمِّى Cassumuniar، إن هذه الأنواع تتشابك مع أنواع الزَّدْوار بحيث لم يَتوصَّل المؤلِّفون الأخصَّائيّون إلا بجهد وصعوبة كبيرين إلى الكشف عن اختلافها عنها، ونَسَبوها تارة إلى أنّها زَنجبيل وطورًا إلى أنّها قاقُلَّة أي هال.

Zedoary, Setwall (E)
Zédoaire, Curcuma zédoaire, Gingembre bâtard (F)
Zedoarwurzel, Zittwer Kurkume (D)
Curcuma zedoaria Rosc. (S)

إن الزَدُوار المَخْزَني هو ريزوم كُرْكُم زَدُوَار، وهو نَبات من فصيلة الزَّنْجَبيليَّات يُزرع في الهند والكوشَنشِين وماليزية. يُعْرَض دواؤه على شكل شَرائح صغيرة مستديرة مُسطَّحة، تبلغ سماكتها حوالى ٥ ملم (زَدُوار مستدير) أو على شكل قِطع وكِسْرات غير منتظمة، مُزوَّات، يبلغ طولها من ٣ إلى ٤ سم زَدُوَار طويل) وتحصل من جرّاء قِطع وأجزاء عَرْضِيّة أو طُوليّة. ويكون وأجزاء عَرْضِيّة أو طُوليّة. ويكون الرّمادي، مُمَركًا بآثار الجُذَيرات والشُعيرات الجَدْريّة. ويكون مِحْسَرها والشُعيرات الجَدْريّة. ويكون مِحْسَرها وَرُنيّ المظهر، مُرمَدّ اللَّون الأبيض.

المُركِّبات - تحتوي كلّ الأجزاء على خلايا مملوءة بالدهن.

رائحة الزَدْوار مماثلة لرائحة الزَّنْجبيل،

زرا

إنّ كلّ هذه الموادّ هي موادّ مُنَبِّهة مهيّجة قليلة الاستعمال في يومنا.

- راجع دراسات الكُرْكُم الأُحادِيَّة.

١٢٤ - زَرَاوَنْد ثُغْبَانِيّ، أرستولوجية ثُعْبَانِيَّة، لُوْف عِطْرِيّ

Virginia snake-root (E) Serpentaire de Virginie, Vipérine de Virginie, Couleuvrée de Virginie, Aristoloche serpentaire (F) Virginischer Hohlwurz, Virginischer osterluzei (D) (1) Aristolochia serpentaria (S)

نَبات طبِّي ليفي معمَّر من فصيلة الزَّرَاوَنْدَيَّاتِ. ساقه منتصبة تعلو حوالي ١٠٠ سـم. أوراقه قىلىبيّة القاعدة، أرسْتُولُوخِيَة ثُلاثِيّة الفُصوص<sup>(٣)</sup> إهليلجيّة الرّبع النّاني والنّالث، سِنانيّة الأخير، ثُنائية التَّقوُّس، صغيرة القَدّ. ريزومه دقيق، أليافه هزيلة، متشابكة؟ لونه الخارجي إلى البُنِّي، والدَّاخليّ مُصْفَرّ. رائحته قويّة، نَفّاذة وكافوريّة؛ طعمه مرّ، عطريّ. ينبت في أمريكا، لويزيانا، كارولينا، ڤرجينيا. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

> المُركِّبات - زيت طيّار ١ إلى ٢٪ غنى بالبورنيول، موادّ صمغيّة راتنجيّة، أملاح كلسيوم، مادة مُرَّة عديمة الشَّكل تُدعى سَرْبَنْتَارِيْنِ.

الخصائص - يبدو أنّها تدين إلى الزّيت الطبّار . مقوّ ، منشّط ، معرّق غزير ، مُقَيّع : مسهِّل قويّ بمقادير مرتفعة.

الاستعمال - كان الدكتور شُدْمَان يعتبره مفيدًا جدًّا لوقف الاستفراغات.

طريقة الاستعمال - نقاعة ٢٠غ في ليتر ماء غال. مسحوق ٠٥٥٠ إلى غرامين. مستخلص مائع ٣٠،٥ إلى غرامين. استُعمل أحيانًا كبديل لريزوم هِدْراسْتُس كندا. يُغش جذر الزراوند الثعباني بريزوم القَنْفَاسِيَّة الزغبيَّة (٢) Cypripedium pubescens wild من فصيلة السَّحْلبيّات.

١٢٥ زَرَاوَنْد ثُلاثِي الفُصوص،

Trilobate Worm-killer, Trilobate birthwort (E) Aristoloche trilobée (F) Dreilappigosterluzei, Dreilappighohlwurz (D)

Aristolochia trilobata (S)

نَبات طبِّي من فَصِيلَة الزَّرَاوَنْدِيَّات مَهده سُورينام والجماييك، يُقال إنّ خصائصه الطبِّيَّة أعلى من خصائص الزَّرَاوَنْد الثُّعْبانيِّ. جُذوره كانت ولم تَزل مُسجَّلة في الفَرْماكوبيا .

<sup>(</sup>١) التَّسمتان للمؤلِّف.

 <sup>(</sup>۲) التَّــمية للمؤلَّف.

<sup>(</sup>٣) كلّ التَّسميات للمؤلّف ما عدا الفرنسيّة

Headed thyme, Spanish red (۲) المنبَانيّ (۲) المنب

capitata, Thymus Creticus (S)

جُنيَّبة ليفيّة بَرِّيّة مُجَبْجِبة، صغيرة القَدّ جدًّا، من فَصيلة الشَّفَويَّات. فُروعها غليظة، مُنتصِبة، مُتفرِّعة بدورها، صُلْبَة، طَحْلاء اللَّون. فروع عقيمة، مُسْتَشُوكَة، مُتجمِّعة مُتضامَّة وقصيرة جدًّا. الشَّفة السُّفلي أطول، مَقسومة إلى سِنَّيْن مِخْرَزِيَّيّ الشَّكل. التَّاج وَرديّ اللَّون، له أُنبوب قصير البروز. مآبر بارزة. إزهرارها من أيّار وحتى تشرين الأوَّل، على الشَّواطئ البَحريَّة في حوض المُتوسِّط والبرتُغال.

وردت لهذا النّبات في المراجع العَربية الأسماء التّالية: حاشا، سَعْتَر العَبْس، سَعْتَر أو زَعْتَر فارسيّ، صَعْتر بَرِّيّ. أمّا التّفاصيل الطبّية له فلقد أوردها الدكتور جان قالني، نَقلًا عن ميشال بواروت M. Poirotte، وهو صاحب أطروحة دكتوراه في الصّيْدَلة (مون بوليه، ١٩٨٣)، ويَتعلّق مَوضوعها بنوع بوليه، ١٩٨٣)، ويَتعلّق مَوضوعها بنوع

Big flowering worm-killer, (۱۱) آوِسْتُولُوخِيَة جَبَّارَة (۱۲) Big flowering worm-killer, (۱۱) جَبّارَة (۲۰) Geant birthwort (E) Aristoloche à grandes fleurs, Aristoloche géante (F) Groberblüte Osterluzei, Riesenhohlwurz (D)

Aristolochia grandiflora, Aristolochia gigas (S)

نَبات طبِّي من فَصيلَة الزَّرَاوِنْدِيَّات ساقُه عارشة مُلتَفَة. أوراقُه قَلبيَّة الشَّكْل مُستدقة الطَّرف طويلة السويقات مُتعاقِبة. أزهاره فرديّة الارتكاز، تَبرز في الجهة المُقابلة للورقة، كبيرة جدًّا، أنبوبها مُنحنِ ومُنتفِخ القاعدة، طوله من ٢٠ إلى ٢٥ سم، ومن ثمّ يَعرض إلى نَصْل قُطْره ٢٠ إلى ٢٥ سم، يَنتهي رأسه بزائدة خَطِّيَّة هزيلة طولها ٣٠ إلى ٤٠ سم. داخل النَّصل مُصفر اللَّون ومُبَقَّع باللَّون البُنِي مُصفر البَّون ومُبَقَّع باللَّون البُنِي المُواج. تَنثُر الزَّهرة رائحة البَيعة. مَهده البرازيل، وهو من الأنواع التي تُزرع في البيوت المَحْمِيَّة.

الاستعمال - كثيرًا ما يُستعمَل هذا النَّوع في البرازيل في مُعالجة الاستسقاءات وعُسر الهضم والشَّلَل.

<sup>(</sup>١) كلِّ التَّسميات ما عدا اللَّاتينيّة للمؤلّف.

زع ت

۱۲۸ - زُعْرُور شَائك، شَوْكَة حَادَّة Hawthorn, white thorn, May bush, Quick (E)

Aubépine, Épine blanche, Noble épine, Senelle, Aubépinie épineuse, Bois de mai, Senellier (F)

Gemeiner dorn, Hagedorn, Weissdorn (D)

Cratægus Oxyacantha, Mespilus Oxyacantha (S)

جَنْبَة بَرِّيّة شائكة مُعَمَّرة من فَصيلة الوَرْدِيّات، تَعلو من ٢ إلى ٦ أمتار. لحاؤها الفَتى يَكون فاتِح اللُّون الرَّماديّ، مالِس الرُّقعة، يُصبح فيما بعد بُنِّي اللَّون ومُتَفَلِّع. أوراقُها مُعْبِلَة، بَيضَويَّة الشُّكل الإسفينيّ، ثُلاثِيَّة إلى خُماسِية الفُصوص المؤذَّنة، القليلة العُمق، الدَّقيقة التَّسْنين، عُروقُها مُتَّجِدة الاتِّجاه. أزهارُها بَيضاء أُو مُتورِّدة اللُّون، عِذْقيَّة التَّجميع، خفيفة الرَّائحة غير المُستَحبّة، خُماسِيّة الكأسِيّات، خُماسِيّة البّتلات الحُرّة، أقلامُها من ٢ إلى ٣، أَسْدِيتُها حَمراء. الثَّمرة نَوَويَّة. بَيضانِيّة الشَّكل، طَحِينيّة اللَّب، حمراء اللُّون، تحتوى على عَجَمَتَين أو ثلاث. طَعمُها سُكّري تَفِه. الأقسام المُستَعمَلة هي الأزهار والأوراق والثِّمار والقشور. نَبات يَشيع في أوروبّا، ولا يُوجد في

من الزَّعتر الَّذي يُقَطَّر في إسبانيا ويُصَدَّر دُهنه منها للتِّجارة باسم «الزَّيت الدُّهنيّ لصَعْتر إسبانيا»، جاء عنه ما يلي:

المُركِّبات - غَنيَ جدًّا بزيت دُهنيَّ يُستخدم لصناعة التيمول ويحتوي على ٩٢ مُركِّبًا، أهمَّها كَرْقُكرول من ٦١ إلى ٨٣ بالمئة، حامض هِيدروكسي تريتَرْبينيك بَنْتا-سيكليك، حامض أوليانُوليك، فلاڤونُولات، فلاڤونُولات،

الخصائص - أكَّدت التَّجارب الحديثة على أهمِّيَّة خصائص دُهن الزَّعتر الإسبانيّ المعروفة جيِّدًا في إبادة البَكتيريا، وهي خصائص مُماثلة لخصائص زيوت دُهنيّة أخرى اتُّخِذت كعناصر للمقارنة، وهي: دُهن القرفة وكبش القرنفول والزَّعتر والنَّدْغ، والَّتي تشتهر بالتَّالي فَعاليَّتُها الفَويّة في هذا المجال ومنذ زمن بعيد.

ويشير واضع الأطروحة إلى نشاط الزَّعتر الإسبانيّ المُضادِ للتَّشَنُّج والَّذي يفيد في علاج الرَّبو الشُّعَبيّ منذ القرون الوُسطى. ويضيف قالني: «تجدر الإشارة إلى أنّ الخاصَّتين المذكورتين أعلاه، أي إبادة البكتيريا ووقف التَّشَنُّج الشُّعَبيّ لتلتقيان معًا كذلك عند أنواع الصَّعْتر وعند الزَّعتر، وهذا ما يُعطي مجالًا للاعتقاد بأنّ خصائص واستعمالات تلك الشَّفَوتات الثَّلاثة قد تَتشابه».

المُركِّبات - إنّ التَّركيب الكيميائيّ للزعرور غير معروف بشكل كامل.

وكان لورُوا Leroy قد كَشَف في الماضي عن قِلُويدَيْن في اللّحاء هما: الكُراتاجِين عن قِلُويدَيْن في اللّحاء هما: الكُراتاجِين Cratægine، والأوكْسِياكَنْتِيساكَنْتِيسن Oxyacanthine. إنّ هذا القِلَويد الأخير هو قاعِدة ثُلاثيَّة وُجِدت أيضًا في عدد كبير من البَرْبَرِيسِيَّات والقَمَرِيَّات. وفي الأَزْهار تمَّ تَمييز التُرِيْمَتِيل أَمِيْن وأَجْسام أمينية مُختلِفة أُخرى. البزور تحتوي على بقايا حامض سيانهيدريك. الثمار تحتوي على على على Caroténoïdes خِضابات وعلى حامِض أَسْقُورِبيك أي ڤيتامِين «ث». حامِض أَسْقُورِبيك أي ڤيتامِين «ث». وذكرت المُركِّبات التَّالية: كَرْسَاتِين، عَلْوكوسيد...

الخصائص - عَمليًّا يمكن اعتبار الزُّعرور نباتًا قليل السُّمَّيَّة جدًّا. أَزهارُه مُقَوِّية للقَلْب، مُنْقِصة للقَلْب، مُنْقِصة للتَّوتُر الشِّريانيّ (بتوسيع العروق)، مُضادَّة للتَّسنُّج، مُضادَّة لتَصَلُّب الشَّرايين، طاردة للحُمّى، مُهدُّئة للأَّعصاب. الثُمار قابِضة وعَقُولَة للحَصَى.

الاستعمال - الأزهار قَبْل تَفَتُّحها. الثَّمار في أواخر أيلول. لحاء الفُروع الفَيَّد الثَّقيَّد الفَيَّد التَّقيَّد بالمقادير. كما أنّ زهر الزُّعرور يُستعمَل لفترة طويلة من دون أن يتراكم في الجسم. ذُبحة الصَّدْر، تَقَلُّصات وعائيَّة الجسم. ذُبحة الصَّدْر، تَقَلُّصات وعائيَّة عرْقِيَّة، خَفَقان، إختلاج، آلام قَلْبِيَّة، نَفْحات إحْتِقانِيَّة، نَزَق، سُرعَة الغَضَب، تأثُّريَّة، حالات الأرق في سِنّ القُعود تأثُّريَّة، حالات الأرق في سِنّ القُعود

خاصَّة، عُسر الهضم، تَصَلُّب الشَّرايين، الرَّفاع التَّوتُر، اضطرابات الضعف العَصبيّ النَّباتيّ (قَلَق، دوار، دوخة، طنين أذنين)، الأرق، إسهال؛ ديسنتيريا: (الثَّمار)، رُمال بَوْليّ ورُمال صَفراويّ (الثَّمار). كان رينون Rénon يجمع التَّيُوسِينامين والزُّعرور مَعًا كعناصر مُنقِصة للتَّوتُر الشَّريانيّ.

طريقة الاستعمال - نُقاعة، نَقيع، صبغة كحوليّة، مُستخلَص سائل، مُستخلَص جافّ، مُستخلَص مائع مائيّ، شَراب، ماء مُقطَّر. مسحوق أو أزهار في نُقاعة بنسبة ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم. نُقاعة ٢ إلى ٤ غرامات أزهار مُجقَّفة في مقدار فنجان ماء غال يُغطّى ١٠ دقائق. فنجانان أو ثلاث في اليوم. صبغة فبل كُلِّ من الوجبات الثَّلاث، وطوال تُعلَّم كُموليّة نُحماسِيَّة (أ) يؤخذ منها ٢٠ نقطة ثبل كُلِّ من الوجبات الثَّلاث، وطوال النَّع غط)... ويُؤخذ منها ٤٠ نقطة عند النَّوم كمضادّة للتَّشنُّج ومُنوِّمة خفيفة النَّوم كمضادّة للتَّشنُّج ومُنوِّمة خفيفة ماء غال، يُؤخذ منه ٣ فَناجين في اليوم.

## خَليط مُضاد للتَّشَنُّج:

۲۰غ		صبغة زعرور
۱۰ غ		صبغة آلاميَّة
۱۰ غ	يون	كحولتور فراسِ
مَرّات	٤ إلى ٦٠ نقطة، ٣.	يُؤخّذ منه •
		في البوم.

زع ر

ز ف ت

## خَليط مُضاد للتَّشَنُّج:

يُؤخَذ منه ٢٠ نقطة مع قليل من الماء، مرّتان في السوم، في حاّل القَلَق، الاكتئاب العُصابيّ.

الزعرور هو موضوع دراسة أُحادِيَّة في الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة الحديثة ١٩٧٥. عددٌ كبير من الأدوية الصَّيدليَّة يحتوي على الزُّعرور.

## ۱۲۹ - زِفْت راتِنْج، راتِنْج، راتِنْج أَصْفَر Poix résine, Résine jaune (F)

يتم الحصول على هذا الرّاتنج الأصفر بمزج الرّاتنج اللّذي يبقى في قعر الخلقين بعد تقطير دُهن التَّربنتين، بالماء الغالي وتحريكه طوال حوالى ٢٠ دقيقة. إنّه إذا قُولُوفان معجون مع الماء. وهو مصفر اللَّون، صلب وفَتُوت.

#### زفت أسود (F) و Poix noire

إنّه حصيلة احتراق غير كامل لمصافي القَشّ استُخدِمت في تنقية التَّربنتين والغاليبوت، ومن قطع التَّنُّوب أيضًا. نجمع الكلّ في كومة نُضرِم فيها النار. يسيل الرّاتنج المنصهر نحو وعاء مملوء بالماء، حيث ينفصل إلى مادّة نصف صُلبة يجب تجميعها للحصول على الزفت الأسود، ومادّة ثانية تطفو، يُطلق عليها

اسم زيت الزفت: Huile de poix ou . Pisselæon

مادة سوداء، مالسة، فَتُوتة، رائحتها شِياطيَّة، يَسهل تليينها عند حوالى ٣٧٥ سغ وتصبح سائلة تمامًا في الماء الغال. تُستعمل كمرهم بيطريّ مُنفَّط.

## ۱۳۰ - زَیْت زَیْتُون مُعَادَل ومُعَقَّم (دستور Huile d'olive neutralisée et (۱۹۶۰ stérilisée (F)

زيت زيتون ...... كمّيّة مطلوبة كربونات صوديوم متبلَّر نقيّ .... كمّيّة كافية ماء مقطّر ..... كمّيّة كافية

نُقدِّر كمِّيّة الحوامض الدَّسمة الموجودة في الزَّيت. لذلك، نُعادِل بشكل دقيق بواسطة محلول بوتاس عِياري نَموذجي عشرى ١٨/١٥، مزيجًا من ٢٥ مليليترًا من الكلوروفورم ومن ٥٠ مليليترًا من كحول ٩٥ درجة، بوجود مليليتر واحد من محلول فتالايين الفينول، التَّلوُّن الوَرديّ الذي يبرز يجب أن يدوم مدّة ١٠ ثوان. نُضيف ١٠ غرامات من زيت الزَّيتون. ونكسب محلول KOHN العياري النَّموذجي العِشري N/10 حتى التَّلوُّن الورديّ الذي يدوم ١٠ ثوان. نَعتبر n عدد المليليترات المُستعملة، فإنّ كمّية الحوامض الحُرّة، المُعبّر عنها بالحامض الزيتيك والموجودة في ١٠٠٠ غرام زيت تُعطى وفقًا للمُعادَلة ٢,٨٢× n.

نأخذ وزنًا من Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> المُتبلَّر يساوي مَرتين ونصف المرّة وزن الحامض النَّيتيك الذي حُسِب أعلاه (بطريقة نستعمل معها زيادة ملحوظة من هذا الملح). نُسخِّن الزَّيت عند ٤٥° مع تحريكه. نسحق الملح ونُذوِّبه في مقدار عُشر وزنه من الماء المُقطَّر بحرارة ٤٠° سغ. نسكب هذا المحلول رويدًا رويدًا، أو أفضل نقطة نقطة، في الزَّيت السّاخن مع خليط المزيج بقوّة. نَترك الكُلِّ للرّاحة لمدّة ٢٤ ساعة. نُصفِّق ونُصفِّي الزَّيت الرّيت المُصفِّق ونُصفِّي الزَّيت المُصفَّق على ورق.

إن زيت الزَّيتون المُعالَج هكذا هو زيت مُعادَل بشكل محسوس، وفي كلّ حال، إنّ حموضته المُعبَّر عنها بالحامض الزَّيتيك، يجب أن تكون أقلّ من ١٥٠٠٪.

الاستعمال - قَطْرة زَيتية بالأزارِيْن بنسبة واحد من مئة، مُذابات زيتية تُزْرَق (مذابة الكافور الزيتية المزروقة، والكَلْسِيفارُول، والهروجَسْتَارُون، المحلول الزَّيتيّ المُعلَّق المزروق المُحضَّر من يُودُوبيسْمُوثيت الكينا، إلخ)، إن هذا الزَّيت يجب أن يُسخَّن سَلفًا عند حوالى ١٣٥ إلى يُسخَّن سَلفًا عند حوالى ١٣٥ إلى

#### ۱۳۱ - زَيْت الكَتّان (Huile de lin (F)

نحصل عليه من بزور الكتّان التي تُعطي منه حوالي ٢٢ إلى ٣٤٪ من وزنها. فإذا حصل على البارد، وهذا هو الأفضل، يكون الزّيت فاتح اللّون الأصفر، بينما

إذا حصل على السّاخن يكون لونه إلى البُنّيّ. رائحته خاصّة. كثافته عند ١٥٥ سغ هي ٩٣١، إلى ٩٣٦، يذوب في ما أجزاء كحول غال، وفي ٤٠ جزءًا من الكحول البارد، وفي ١,٦ جزء أثير. يحتوي على الأكثر غليسّريدات زَيتيّة، لينولاييكيّة ولينولانيكيّة، مواد فعّالة تُزْنَخ بسرعة. ويحتفظ في شكل محلول على مُخاط وعلى ألبُومين يمكن التخلُص منهما بمزج الزَّيت مع سولفاتٍ رصاصية بكميّة كافية لكي يَتَشكّل نوعٌ من الكريما السّميكة، نُحرِّكه عند ذلك طوال ٣ أو ٤ أيّام، نتركه يرتاح ومن ثمّ نُصفّق.

استُعمل زيت الكتّان الحديث الصَّنع في بعض الأحيان في الطبّ بمقدار ٢٥ إلى ١٠٠ غرامًا في حقن شَرجيّة كعقّار مُليِّن.

إنّ لزيت الكتّان في عالم الفُنون أهميّة كبيرة جدًّا. إنّ ميزته التي يختص بها بدرجة عالية تجعله صالحًا جدًّا للاستعمال في الرَّسم. فإذا غليناه في وعاء مُغطًّى وانتبهنا إلى حركه باستمرار، فإنّه يَنقلِب رويدًا رويدًا إلى كتلة دَبقة جدًّا، تُستعمَل باسم دِبْق Glu لالتقاط العصافير. وإذا أشْعلْنا أبخرته، بعد رفعه عن النّار، وتركناها تشتعِل لفترة من الزَّمن، ومزجنا مع المادّة النّاتجة عن ذلك السُّخَام، فإنّنا نحصل على حِبر المَطْبَعة. إذا غليناه طويلًا مع الماء المامض الذي نُضيف إليه قليلًا من الحامض

زى ت النيتريك، بدلًا من إضافة السُّخَام، واستبدلنا من وقت إلى آخر الماء الذي يَتبخُّر بسواه، نُحوِّله بذلك إلى مادّة لها الكثير من خصائص المطّاط، وهي مادّة دعاها جُوناس مطّاط زيت الكتّان الذي يُستخدَم في صنع المَحاجيج (مِحْجاج، هومِيْل يُفَدّر به عُمْق الجُرْح)، والفِرْزَجات (فِرْزجة، هي «كعكة» تُفَحَّم في المَهْبِل لمنع الحمل أو لتصحيح وَضْع الرَّحم)، والقُنَيَّات (حِقَن)، والتَّفْتَة المصمَّغة، ولُوازم الصَّيدليَّة. وفي مَعمل الصّابون تَسمح بصناعة أصبان رخوة عالية الجودة. وهي مثاليّة لصنع اللِّينولايوم أي مُشَمَّع الأرْضِيَّة. إذا بتسخينه من ٦ إلى ٨ ساعات مع جزء احتفظنا بزيت الكَتّان بحرارة متقاربة من درجة الغَليان، وبملامسة الهواء طوال ٨ إلى ١٢ ساعة، وكنّا قد أضفنا إلى كلِّ ١٠٠٠ جزء منه، ١٥ جزءًا من المَوْتَك المسحوق جيِّدًا، و٤ أجزاء من سولفات الزنك، نحصل على زيت يَجفّ إذا مَدَدْناه بطبقات رقيقة، خلال ٢٤ ساعة، وهو زيت يُشار إليه بأسماء الزَّيت المطبوخ، زيت الكَتّان المغشوش بالرّصاص أو المُمَرْتَك، ورنيش أو بَرْنيق. وإذا خضّينا زَيت الكَتّان ببساطة مع مُذابة أستات الرّصاص، فإنّنا نُزيل لونه ونزيد من خصائصه المجفِّفة.

ولأن للألوان المُحضَّرة من زيت الكَتَّان الرَّصاصيّ سيِّنة كونها تَسْوَد مع الوقت تحت تأثير التَّصاعدات السولفهيدريكيّة،

فلقد اتبعت في إنكلترة طريقة تسمح بزيادة خصائص زيت الكَتّان المُجفِّفة، من دون مشاركة مركّب من الرصاص. إنّ هذه الطَّريقة هي من جُوناس، وتقضى بتسخين ١٠٠ جزء من زيت الكتّان في وعاء نُحاسي حتى حرارة مُعيَّنة (لم تُذكر بالتَّحديد)؛ نرفع بعد ذلك الزَّيت عن النّار ونُضيف إليه نقطة نقطة، مع التَّحريك المُستمرّ، ١٢ إلى ١٥ غرامًا من الحامض النيتريك المُركَّز الذي يُحدِث عملًا عنيفًا. نترك الكُلّ للتَّركيد عِدّة أيّام ومن ثمّ نُصفِّق. إِنَّ هذا البَّرنيق يَجفُّ تمامًا.

ونجعل الزَّيت كذلك مُجفِّفًا أكثر من عشرين (١٠٠٠) من بيروكسيد المنغانيز، أو مع ٢ إلى ٦ أجزاء من ألف من سولفات المنغانيز ومن ييروكسيد (فَوْق أوكسيد) الرّصاص: وهو بذلك الزّيت المُمَغْنَةِ L'Huile Manganésée.

١٣٢ - زَيْتُون بَرِّيّ، عُتْم، عُتُم Wild olive tree (E) Oléastre, Olivier sauvage (F) Wilder ölbaum (D) Olea sylvestris, Olea oleaster (S)

شجرة بَرِّيَّة من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات تَعلو من ٥ إلى ١٠ أمتار. فروعها وأفنانها شائكة. أوراقها مُعنَّقة، سِنانيَّة، نصلها حادّ الرَّأس. جلدي الرّقعة، طوله من ٥ إلى ٨ سم، صفحته العُليا بحرِّيَّة اللَّون والسُّفلي خَمليّة فضِّيَّة المُواج. إزهرارها عُنقوديّ التَّجميع،

١٣٣ - زَيْتُون عِطْريِ، عَوْف عَطِر<sup>(١)</sup> Odoriferous osmanthus, Odoriferous

Olivier odorant, Osmanthe odorant (F) Riechölbaum (D)

olive tree (E)

Olea fragrans, Osmanthus fragrans (S)

جَنْبَة من فَصِيلة الزَّيتُونِيَّات تَعلو من ١٥٠ إلى ٣٠٠ سم. فروعها وأفنانها مُنسجمة الارتكاز، مُعتدِلة الكثافة. أوراقها مُتقابِلة، دائمة، بَيضويَّة الشَّكل المتطاول، طولها من ٦ إلى ١٢ سم وعرضها من ٣ إلى ٥ سم، نصلها جلدى الصَّفحة، لامِع البَشَرة، مُسنَّن الحافّة. أزهارها إبطيّة وهاميّة الارتكاز، صغيرة جدًّا، قصيرة الأنبوب، كبيرة الفلقة، فَوّاحة العرف العَذْب الأخّاذ. الكأس رُباعيَّة الأقسام المُسنَّنة. التّاج رُباعيّ البَتَلات المُتراكِبَة. الثَّمرة مُفردة النَّواة، يَيضانيَّة الشَّكل. أوراقها وأزهارها تُستعمل في اليابان لتعطير الشَّاي.

١٣٤ - زَيْزَفُون عَريْض الوَرَق، زَيْزَفُون صيفي، زَيْزَفُون أَنْثى، زَيْزَفُون كَبيْر الزَّهْر، زَيْزَفُون شَجِيْح الزَّهْر (٢٠) Tilleul à grandes feuilles, Tilleul d'été, Tilleul femelle (F)

Tilia platyphyllos, Tilia grandiflora, Tilia pauciflora, Tilia europaeavar, platyphyllos (S)

إبطى الارتكاز. أزهارها صغيرة القد، بيضاء اللُّون، خضراء الموادّ. ثمارها بَيضيّة الشَّكل، صغيرة القدّ، قليلة اللَّت تُدعى زَغْبَج أو زَغَنْبَج. وهي "مثل النَّبْق الصِّغار تكون خضراء ثمّ تسوّد فتَحُلُو في مرارة وعجمتها مثل عجمة النَّبْق. تُؤكل وتُطبخ ويُصفَّى ماؤها حتى تكون رُبًّا كرُتّ العِنَب».

المُركّبات والخصائص - يُنتِج جذع الشَّجرة المعمَّرة العتيقة مادّة خاصة مُحمرَّة اللَّون البنِّي تُدعى صمغ الزَّيتُون أو راتنج الزَّيتُون: Gomme d'olivier ou Résine d'olivier ou Gomme lecca ينصهر عند ١٣٠° سغ ويَتألَّف بكامله تقريبًا من مادّة بيضاء، بلُّوريَّة شَفَّافة تُدعى أُولِيڤيل Olivile. تَتميَّز هذه المادّة برائحة الوانيليا القويَّة الَّتي تنثرها إذا أحرقناها بحرارة ١٢٠ إلى ١٥٠° سغ. وهي مادّة تُستعمل في صناعة العُطورات كما تُستعمل لتحضير بعض شُموع الأختام الحمراء المُعَطِّرة. كما يُستخدم هذا الرّاتنج الصّمغ في تَدخينات وتَبخيرات لمعالجة الالتهابات الشُّعَبيّة والنَّزلات الرُّ ثويَّة .

ولقد حَضَّر هُوسْت Hoste من الزَّيتون البري مستخلصا مائيًا حامضا Hydroacide أطلق عليه اسم أُولِياسْتِيرِيُوم Oleasterium يُوصى باستعماله بديلًا لسولفات الكينا كدواء طارد للحُمِّي ويُعطى على شكل نبيذ أو بيلُولات.

ز ي ت

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيّة الأولى والتَّسميات الإنكليزيّة والألمانيّة للمؤلّف.

<sup>(</sup>٢) كلّ التَّسميات العربية للمؤلّف ما عدا الأولى.

شجرة من فصيلة الزَّيْزَفُونِيَّات تعلو ٣٠ مترًا وتعمر طويلًا. لحاء الجذع والأغصان مالس. فروعها زغبية. أوراقها متبادلة، معنَّقة، مستدقَّة الرّأس، شبه مستديرة، لا متناسقة القاعدة، خفيفة التَّسنُّن، كامدة اللَّون الأخضر، صفحتها العُليا مَرْطاء، السُّفلي لِبديّة طويلة الأوبار، خاصّة على تقاطع العرق الرَّئيسيّ مع العروق النَّانويّة. أزهارها في باقات صغيرة متدلية، قُناباتها في باقات صغيرة متدلية، قُناباتها البَتَلات. الشَّمرة كُرُويَّة، صلبة، موبرة، مقطعها خماسيّ الزَّوايا، أضلاعها بارزة.

المركبات - دهن يحتوي على فرنيزول، منغانيز، خميرة تأكسُد، مواة عفصية، غلوسيدات، ڤيتامين «ث»، ستيرولات، لعاب، كاروتين... في الأزهار: ٣٠,٠٪ زيت طيّار، عفص، سُكَّر، الكثير من الصمغ، كلوروفيل. البذور تحتوي على ٥٨٪ زيت دسم غير مُجفَّف، خالٍ من الرّائحة والطَّعم المُرّ، يتقارب من زيت الزَّيتون الجيِّد. الشَّكير والقشرة الأولى: لعاب سميك مليًن وملطِّف.

الاستعمال - تَقلَّصات، تَشنُّجات، حالات عسر الهضم، حالات أرق، عُصابات، هستيريا، وسواس المرض، سُوَيْداء، تصلُّب الشَّرايين، كظَّة الدَّم،

آلام الشَّقيقة (الأوراق)، حالات حُمِّيَّة.

الخصائص - مُضاد للتَّشنَّج، مُدِرّ العرق الغزير، مسكِّن، منوِّم خفيف، يؤثّر على زيادة لزوجة الدَّم وتخشّره، مُبوِّل، مُهدَئ، ملطِّف، مليِّن.

طريقة الاستعمال - تُستعمل الأزهار بشكل عام في نقاعة بنسبة ١٠ بالألف، كمضادة للتَّشنُّج ومعرِّقة غزيرة، وبنسبة ٥٠٠ غرامًا في حمّامات مهدِّئة. كما تستعمل هيدرولة الزَّيزفون، أي ماؤه المقطَّر، كسَوَّاغ لعدد من الجروعات الطَّبِيَّة.

وأكثر ما تستعمل الأزهار مرفقة بقناباتها ممّا يعطي مشروبًا أقلّ نكهة وفعاليّة. أمّا لعاب الشَّكير والقشور فينصح به كمليِّن وملطِّف على الحروق وآلام النقرس، وفي معالجة التهابات المَعِدَة والأمعاء المزمنة (الدكتور كازان). ويُعتبر الشَّكير ولعابه دواء شافٍ للرِّمال الصَّفراوي في نقيع من ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، كما يعتبر مضادًا للتَّشنُّج والتَّقلُس الكَيِديّ الصَّفراويّ.

هناك مضغوطات مُلبَّسة ومعيَّرة بنسبة ٢٥٠ ملغ من مستحضر الشكير، تُنظَّم صبيب الصَّفراء، وتوقف تَشنُّج المجاري الصَّفراويّة كالتَّقلُص والرُّمال والاضطرابات الكَبديّة.

نقاعة الأزهار، من ١٥ إلى ٣٠ غرام في ليتر ماء غال يغطّى عشر دقائق ويؤخذ منه ٢ إلى ٤ فناجين يوميًّا. نقاعة الأزهار مع

مُخ ثور زيت لوز زيت بندق

بمقادير متساوية.

تجميلي للشعر. من كلمتين يونانيتين: صديق، شعر.

Huile de garou (F) قشرة كَرُدمانة جافّة .....١ جزء

ندقّها في هاون مع الكحول، ونتركها تنهضم في:

زىت زېتون ۲ جزء

نُمرِّر مع العطر القويّ.

زَیْت مسهّل قَوی (Huile purgative (F سَقَمُونيا أي محمودِيّة ۱,۲۷ غ ÷ ۳۰ نحل؛ ١٥ إلى ٥٠ غرامًا في مستحلب.

زَيْت مُفَنَّك أو مُفَنَّل Huile phéniquée ou phénolée (F)

زيت الخشخاش المنوم ..... ٩٨ غ فينول مخزني ۲ غ

دستور أدوية ١٩٠٨.

زيوت طبِّيَّة زَيْت مُكَوْفَر، مَرُوخ مُكَوْفَر Huile camphrée, Liniment camphré **(F)** 

كافور طبيعيّ غير مُصْطَنَع مبثور ١٠٠٠غ

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

أوراق البرتقال، للإصابات العصبية، زَيْت صديق الشَّعْر (١) والرَّبو، والسُّعال النوبي، والتَّخلُّجات، وآلام الشقيقة، والقيئ العَصبيّ.

> ملاحظة - عندما قرَّر النَّازيُّون، عام ١٩٤٠، تجويع الشُّعب الفَرنسي، عَمَد البروفسور ليون بينيه إلى تحضير ما سُمّى بـ «الطَّحين الأخضر» من أوراق الزَّيز فون بعد تجفيفها وسحقها ونخلها. وكان يتمّ خلط الطُّحين الأخضر مع ﴿ زَيْتِ الكَرْدَمَانة طحين الشُّعير أو مع طحين السَّرَّازان، واستهلاكه في التَّغذية العامّة. وكان هذا الطُّحين يؤمِّن حوالي ٢٨ بالألف من الأزوت و٢,٥ بالألف من الكلوروفيل.

> > ۱۳۵ - زيوت طبيّة Huiles médicinales

زَيْت الذّراح (Huile de cantharides (F) ذُرّاح (حشرة) مسحوق خشن 💮 ۱۰۰ غ زیت لوز زيت زيتون ...... ١٠٠٠ غ إستعمال بيطري.

> دستور ۱۸۸٤. موضعی یستعمل کَنَار سائلة.

> زَيْت رَمَادِيّ Huile grise (F) أطلب مَحلول زئبقيّ مُعَلَّق يُزْرق.

> زَيْت السَّرْخَس الذَّكر Huile de fougère mâle (F)

> مستخلص الرخس الذكر المؤثير .... ٢٠ غ زيت فستق العبيد ...... ٨٠ غ إستعمال بيطري.

ضد داء المَشْقُوبات عند المُجْتَرّات.

111

ز ی و

**(F)** 

 Huile iodée (F)
 وَيْت مُيَوَّد

 ه غ
 دود

 و خ
 ۱۰۰۰ غ

نَحلّ اليُود في الزَّيت بواسطة الهاون، ونُسخِّن في حمّام مريم حتى إزالة اللَّون. إنَّ هذا الزَّيت يحتوي على ٠,٥٠ غرام من اليود في ١٠٠ غرام.

مقداره: مِلعقة إلى ملعقتين صغيرتين. نُصِح بالزَّبت المُيَوَّد كدواء بديل أو بالحري كدواء مُجانس لزيت كَبِد المُورَة. إنّ زيت پَرْسُنَ المُيَوَّد مَرَدُه إليه؛ ولكن پَرْسُنَ كان يُحضِّره بجعل مجرًى من نجار الماء يصل إلى السّائل المزيج. إنّ زيت ڤيزو Vézu بيودور الكبريت يعود إلى مزيج من الزَّيت الميود والنَّيت المُكبرت الخفيفين. الميود والنَّيت المُكبرت الخفيفين. أدخِل إلى التّداوي منذ عدّة سنوات أدخِل إلى التّداوي منذ عدّة سنوات زيوت مُيودة أكثر تركيزًا بكثير (١٠ زيوت مُيود اليود ومن الطرور اليود ومن المُعنا زيوت بروميّة بالطُرق ذاتها.

زَيْت الورد الباهت، زَيْت الورد الجوري، Huile de roses pâles, Huile أَيْت مُوَرَّد rosat (F)

زيت زيتون أو فستق عبيد ...... ٩٠٠ غ رَيْت مُيَوَّد

نَحلّ الكافور في الزَّيت إمّا على البارد أو في حَمّام مريم عند ٢٠ سغ، ونُصفّي. (دستور ١٩٦٥). إنّ زيت راسْپَايْـل المُكوفَر لا يختلف عن هذا الزَّيت.

تجربته - ينصح عددٌ من المؤلّفين، لتقدير الزّيت المُكَوفَر، باستعمال المِقطاب؛ كلّ درجة انحراف في الأنبوب ٢ دسمتر تقابل حوالى ١٪ من الكافور. الزّيت المخزنيّ بنسبة ١٠٪ يجب أن يعطي إذًا انحرافًا قدره + ١٠٠ إذا استعملنا الكافور الطّبيعيّ المُيامِن.

إستعماله - مَرُوخ نُشادريّ مُكَوفَر (دستور ۱۹۶۹).

التَّركيبة ذاتها اعتُمِدت في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ الصادر عام ١٩٧٦؛ استعمالها كمروخ مُصَرِّف.

Huile camphrée زَیْت مُکَوْفَر مُرکَّز concentrée (F)

ضِد قُلابات الحصان (التهاب العَضَلة القلبية).

Huile camphrée زَیْت مُکَوفر یُزْرَق injectable (F)

أطلب مُذابة الكافور الزَّيتية المزروقة.

177

الورد مساوية للكمِّيَّة الأولى، مع تكرار العمل كما ذكرنا أعلاه؛ نُصفّى الزَّيت أخيرًا (دستور ١٨٦٦).

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها زيت القرنفل، والسُّوسَن، والياسمين، والبنفسج.

### ١٣٦ - زيُوت مُختَرّة

زَيْت الشَّمْع شمع أصفر ¿ 0 · · قرميد مدقوق ...... النَّضِيْد ورميد مدقوق النَّضِيْد النَّضِيْد نصهر الشمع بطريقة يمكن معها صنع كُرات مع مسحوق القِرميد ونقطّر في حمام الرمل. يعطى التَّقطير الأوَّل زيتًا زِبْديًا، هو زبدة الشَّمع، نمزجها مع القرميد المدقوق، ونعاود تقطيرها ثانية

Huile de cire (F)

نحضّر بالطُّريقة ذاتها زيوت المواد نضيديَّة زفتيَّة وأحافيريَّة. الدَّسمة .

حتى يصبح النتاج الحاصل مائعًا.

پروس يستبدل القرميد بالكلس.

زَيْت صمغ الدَّوْرَم المخزني المُحتَرَّ Huile de gomme ammoniaque pyrogénée (F)

صمغ دُوْرُم مخزنی .....۲ جزء

نقطّر، نفصل الزَّيت وننقّيه.

نحضر بالطِّريقة ذاتها زيوت المُرِّ، والينجوان، والصّابون، المُحترَّة.

Huile de schistes (F)

نصح بهذا الزّيت المسحوب من الأحجار النَّضيديّة بالتَّقطير، في تمسيدات لمعالجة الجرب، بمقدار ۱۰۰ وبضعة غرامات.

يتم الحصول على الزّيت الكبريتي Ichtyol بتقطير جافّ لبعض أحجار

ز ي و

س

۱۳۷ - ساغُو ۱۳۷

Sagou (F)

Sago (D)

الاستعمال - يستعمل الشرائد أي الأحسية المُركَّزة في إنكلترة والهند. أعيد تسجيل السّاغو في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤. يجب عدم الإشراك بينه وبين ساغو الهند الغربية، وساغو البرازيل أي Tapioca الذي يختلف مصدره تمامًا والذي يُحضّر من طحين المَنْيوك أو مَنْيهُوت.

الدود، عُشْبَة الهند (۱۳۸ مسيجالِيَة طاردة (۱۳۸ Indian pink, Worm grass (E)
Spigélie anthelminthique, Brinvillière (F)

Indianisches wurmkraut (D) Spigelia anthelmia (S)

نَبات عُشبيّ حَوليّ من فصيلة السبيجاليّات يعلو من ٢٥ إلى ٤٠ سم. أوراقه متقابلة سِنانيّة النَّصل. أزهاره في سنابل وحيدة الاتِّجاه لونها إلى الوَرديّ، باطنها أصفر. ثماره عُليبات كُرويّة صغيرة القدّ. الكأس والزهرة خماسيّة الأقسام. أوراقه وجذوره وسوقة وأزهاره تُستعمل في الطبّ منذ العام ١٧٤٠.

المركبات - الجذور والعُشبة تحتوي، حسب Fenculle (۱۸۲۰) على «مادة مُرّة» دعاها سبيجالين، وهي بالواقع قلويد. بُوورسما عزل من النّبات قِلَويدًا سامًّا للغاية يُذكّر بالستريكنين.

نشاء على شكل حبوب صغيرة قطرها من ١ إلى ٨ ملم، مستديرة، مبيضة أو مُحمرَّة اللَّون، صلبة جدًّا، مطّاطة، قرْنيّة، عديمة الرّائحة، تَفِهة الطعم الخفيف الحلاوة. تَتلَيَّن وتنتفخ في الماء الغالي. دخلت إلى أوروبًا عام ١٧٢٩. يُحضّر السّاغُو في جزر المولوك، من لُبّ عدّة أنواع من فصيلة النّخليّات:

Metroxylon (Sagus) Rumphii Mart. Metroxylon Sagu Roth.

Sagus (phœnix) Farinifera Gaert.

Raphia pedonculata Beauv. Etc...

ذكر بَرْجِيُوس أنّ المولوكيِّين يُقَطِّعون جذع النخلة إلى قِطع يشقونها طوليًّا ويسحبون اللّب الذي يَحلّونه بالماء لكي يصنعوا منه عجينة يمررونها في الغربال ويجفّفونها. جذع واحد يعطي ٣٠ كلغ من السّاغُو أحيانًا.

الخصائص - مقوٍّ مُنَشَّط Analeptique منهضم جدًّا.

<sup>(</sup>١) النَّسمية العربيَّة الأولى والثَّانية للمؤلِّف.

الخصائص - المادّة المُرَّة مسهِّلة قويّة، القِلَويد مُكَزِّز.

الاستعمال - نُصح بأنواع السبيجالية كمهيِّجة، ومسهِّلة، وبنوع خاص طاردة للدود. وهي نَباتات سامّة إذا كانت غضَّة.

طريقة الاستعمال - لطرد الديدان عند البالغ ٠,٥٠ إلى غرامين في اليوم.

ملاحظة - السبيجالية المرطاء (۱) Spigelia glabrata Mart من البرازيل، وأنواع أخرى سواها، تشترك بالخصائص الطبيَّة ذاتها.

المُرَط، مُرَّيْرَة الغابُون، مَرَّيْرَة لَطِيْفَة، أَمْرَط، مُرَّيْرَة لَطِيْفَة، أَمْرَط، مُرَّيْرَة لَطِيْفَة، Glabrous strophanthus,

Agreeable strophanthus (E)

Strophanthe glabre, Strophanthe agréable (F)

Strophanthus gratus (S)

نَبات عارش ليفيّ من فصيلة الدَّفْلِيَّات. أوراقه متقابلة، ريشيّة التَّعريق. أزهاره سَنميّة التَّعريق. أزهارو سَنميّة التَّجميع الهاميّ. مهده الغابون والكامرون والكونغو ومناطق نيجيريا الجنوبيّة. ثماره تحتوي على عدد كبير من البزور التي تعلوها ضمّة من الأوبار الحريريّة التي يحملها شِمراخ يطول

حسب الأنواع. بزوره إلى البُنِي س ت ر الشاموا، وهي أفتح لونًا من بزور النَّوع الهُلْبيّ، طولها من ١٢ إلى ١٣ مم كحدً أقصى، عرضها ٣ إلى ٥ مم، مستديرة الشَّكل، مَرْطاء المظهر، منفرجة القاعدة، مُخفَّفة الرأس إلى منقار، مُتَلَوِّيَة في غالب الأحيان.

القُنزعة مشابهة لما في الأنواع الأخرى، ولكن القسم السُّفليّ من شمراخها عار وأقصر حيث يمثّل حوالى الثلث  $(\frac{1}{7})$ ؛ القسم العُلويّ الذي يحمل الأوبار الحريريّة المنبسطة يبلغ حوالى 10 مم طولًا، ويمثّل حوالى ثلثي  $(\frac{1}{7})$  الشمراخ.

أحد وجهي البزرة المسطّح القاعدة، يحمل عند ثلثها السفليّ عرفًا بارزًا صغيرًا هو الرّآفة Raphé؛ أما الوجه الآخر المُحدَّب فيحمل في وسطه خطًّا بارزًا يمتدّ بانتظام حتى رأس المنقار.

إن هذه المواصفات هي مواصفات واضحة المعالم أكثر بكثير، ممّا هي عليه في الستروفنتوس الهلبيّ والكُمْب، ذلك أنّ طحرة البزرة تكون خالية من الأوبار الحريريّة اللَّاصقة التي تكسب بزور النَّوعين المذكورين، الكُمْب بنوع خاص، مظهرها المتموِّج Moiré. إن طعم بزور هذا النوع هو أقلّ مرارة من طعم النَّوعين إيّاهما بشكل ملموس.

المركّبات - إن الهيتروسيد المتبلّر الذي يُستخرج من ستروفنتوس الغابون هو

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة الأولى والنَّانية للمؤلِّف والتَّسميتان الإنكليزيَّتان للمؤلِّف.

الوَبائِينِ. إن بزور هذا النوع لا تَتَلُوَّن مع الحامض السولفوريك المركز باللون الأخضر الذي نلاحظه مع النَّوعين الآخرين؛ ولكننا نشاهد ألوانًا ورديّة أو بنفسجيّة. ونظرًا لهذا الفارق البارز يضع بعض العلماء هذا النوع في جنس متقارب يطلق عليه اسم Roupellia grata. في أنواع سحلب أوروبًا والشَّرق من فصيلة كودكس ١٩٧٢ ذكرت بزور نوع الغابون

#### ١٤٠ - سجائر زَرْنيخية Cigarettes arsenicales (F)

ماء مقطِّ

نَحل الملح بالماء؛ نَجعل ورقة تصفية تُغْسَل الدرنات، تُغلى بعض الوقت تُدعى "ورقة بَرْزَليوس" تمتص المُذابة؛ وتُجفّف. نُجفِّفها ونُقطِّعها إلى ٢٠ قطعة تحتوي يقع السَّحلب في درنات لَوزيَّة الشَّكل كلّ منها على ٥ سنتغرام من الزَّرنيخ. المستدير البَيضائي أو الرّاحي، صلبة نَلفٌ كل مُرَبَّع على ذاته وندخله في أنبوب ورق السجائر.

> ١٤١ - سجائر بودان الزَّرْنيخية، سجائر ديوسقوريدس Cigarettes arsenicales de Boudin (F)

أسِتات زَرْنيختي ......ا نحل الأستات في عِدّة نقاط من الملح، نَمتص المُذابة بواسطة قطعة من الورق نُجفِّفها ومن ثمَّ نَلفّها كالسيجارة.

الاستعمال - في الرَّبو.

١٤٢- سَخُلُب، سَطوريُون Salep (E) Salep, Satyrion, Salap, Scrotum de chien, Patte de loup (F) Salepwurzel (D) Orchis (S)

يَتَكوَّن السَّحْلبِ من درنات مختلف السَّحْلَبيّات أو الشُّحْريّات. أهمّها ما

كودكس ۱۹۷۲ دىرت بررر ي والكُـمْب فـقـط. سام. - الـجـدول يتبع: مَـحُلب مُوريو<sup>(۱)</sup> Orchis Morio L. مَـحُلب مُوريو<sup>(۱)</sup> . سَحْلب مزدوج الورق(١) Orchis bifolia L.

سَخْلُ عَسْكَرِي (۱) Orchis militaris L. أرْسينيات الصوديوم المتبلّر ...... ا غ سَحْلب عريض الورق.Orchis latifolia L ۲۰ غ سَحْلب ذکر Orchis mascula L.

جدًا، لونها إلى الرَّمادي المصفر، مكسرها قرني ونصف شفّاف. ينثر السَّحلب رائحة خاصة خفيفة؛ الماء يُلَيِّنه ويسهِّل سحقه. يتألُّف السَّحلب من نشاء، ومن مَنّانات Mannanes ومن غُلُكْتانات

الخصائص والاستعمال - يُستعمل السَّحل دائمًا مسحوقًا. تُحضَّر منه ثرائد أو عصائد، مُجمّدات، شوكولاته مغذِّ ومقوِّ ومنشِّط. كانت درناته تستعمل

<sup>(</sup>١) التَّسمات العربة الثلاث للمؤلِّف.

في الماضي كناعظة، وهي خاصة نُسِبت إليها من دون شك بسبب ما كان يُسمّى «نظرية التَّشابه»، أي بسبب ترتيبها على غرار كيس الخِصْيَتين.

ملاحظة - إن درنات نبات «سَحْلَبيّة السِرَّجُلُ السَمْسَنوق» (١) Aceras السَمْسَنوق» (١) من فصيلة ما من فصيلة السَّحْلَبيّات، تعطي سحلبًا جيّدًا؛ وهو السَّحْلَبيّات، تعطي سحلبًا جيّدًا؛ وهو نبات شائع في فرنسا والجزائر، يشبه جدًّا النبات اللَّبنانيّ Ssp.galilaea. أوراقه تحتوي على كومارين، وتتحلّى، إذا تخمَّرت بعض الشيء، بخصائص مشابهة لخصائص الفيء، بخصائص مشابهة لخصائص مفيدة في إصابات الأعضاء التنفسية. نقاعتها ٥ بالألف. يحضر منها مستخلص ومسحوق وماء مقطر.

الكرنية صَغِيرة، مَلِيْنَة صَغِيرة، صَغِيرة، صَغِيرة، صَغِيرة، الكركية صَغِيرة، مَلِيْنَة صَغِيرة، Small honey-wort, الكركية الكركية

Cerinthe minor (S)

نَبات مُحوِل أو مُعمَّر من فصيلة الحِمْحِميّات، أمرط، مُتعدِّد السّوق، يَعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم؛ سُوقُه مُنتصِبة، فَرعاء. أوراقُه مالِسة أو مُتدرِّنة

الصَّفحة العُليا، القاعديّة منها مُتطاوِلة وَلْوَقيَّة تَضيق إلى عُنق، الساقِيَّة قَلبيَّة القاعدة، مُتطاوِلة مِلْوَقيَّة مُستديرة الأَذَيْنات. سَنماتُه الشَّمرية تَستطيل جدًّا في النّهاية. قُناباته قَلبيَّة تَتخطّى الكؤوس وتَخفي قسمًا كبيرًا من الأزهار أثناء تَفتُحها. فصوص الكأس سِنانيّة، مُستديرة القاعدة. التاج مَرَّة ونِصف المَرَّة طول الكأس، باهِت اللَّون الأصفر، ينقسم حتى ثلثه إلى فصوص اللُبنائيّة مُستدِقَّة الرّأس. يرغب المناطق اللَّبنائيّة العالية عن سطح البحر.

الخصائص والاستعمال - قيل عن السَّرنْتَة إنها جنس نباتات مِغثريّة طبيّة تفرز رحيقًا عَسليّ المادّة يجرسه النَّحل. أوراقُه طبيّة تُستعمل في علاجات العَين. بزوره تُسكِّن المغص وأوجاع الجنب والظهر. فُرْزُعة منه مع الزَّعفران والعسل بعد الطهر تعين على الحمل. وهو يُهيِّج الباه.

المَّدُنَّةُ كَبِيْرَةً، مَلِيْنَةً كَبِيْرَةً (٣) Major honey-wort, Major wax flower (E)

Cérinthe majeure, Grande cérinthe, Grand mélinet (F)

Grosser wachsblume (D)

Cerinthe major, Cerinthe aspera (S)

نَبات حَولي من فَصيلة الحِمْحِميَّات غالبًا ما يكون مُستمرطًا وبحريَّ اللَّون،

س ر ن

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) النَّسمية العربيَّة الأولى والثّانية لإدوار غالب.

<sup>(</sup>٣) كلِّ التَّسميات ما عدا اللَّاتينيَّة للمؤلِّف.

#### Runde zyperwurzel (D) Cyperus rotundus (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة السُّعْدِيَّات، ريزومه نحيل، رئدي، يَنتفخ بدرنات بيضيّة الشَّكل، مسودّة اللُّون، كافوريّة الرّائحة. سوقه خشنة تعلو من ١٥ إلى ٦٠ سم، مَرْطاء، مالسة، مُثَلَّتُه الزَّوايا، مورقة القاعدة فقط. الأوراق أقصر من السَّاق عادة، مُزَوْرَقَة خارجيًّا، مَرْطاء، رقيقة الحوافى الشفّافة. الأوراق القلافيّة ٢ إلى ٨ تتخطّى الأنثيل(١) Anthèle المرتخى المؤلّف من ٣ إلى ٨ شعاعات غير متساوية قد تبلغ ٨ سم، مُغَمَّدة القاعدة بورقة أنبوبيّة باهتة اللُّون. الأَنْيُثلات (٢٠ Anthélules عِذْقِيَّة الشَّكل، شعاعاتها قصيرة وقليلة العدد مؤلَّفة من ٣ إلى ١٠ سُنَيبلات شبه مزدوجة الصفوف، من ١٠ إلى ٢٠ زهرة طولها ٢ إلى ٣ سم. عَصْفات كثيفة التّراكب لونها إلى الأحمر البُنِّيِّ وحتى الأصفر الوسخ.

المخصائص - الريزوم والدرنات مُنشَّطة، مستدرّة للعرق الغزير، مبوِّلة، مطمئة، مُضادّة للإسهال، طاردة للحمّى، طاردة للدود. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا.

الاستعمال - رُمال كليوي، كريب، إسهال، طمث، اضطرابات كَبِديّة. وقوي البُنية. ساقُه مُنتصِبة، بسيطة أو متفرِّعة، تَعلو من ٢٠ إلى ٢٠ سم. أوراقُه بَيضيَّة الشَّكل المُنعكِس، مَزمومة القاعدة، العُليا بَيضيَّة مُنفرِجة، مُزَرْكَشة السقاعدة، العُليا بَيضيَّة مُنفرِجة، مُزَرْكَشة النصل، تُعلِّف السّاق، مَكسوَّة بتدرُّنات بيضاء اللَّون، مَرْطاء الصَّفحة العُليا، شقراء السُّفلي. أزهاره كبيرة القَدِّ هامية التَّجميع الكثيف العَقْربيّ الشَّكل القصير، التَّجميع الكثيف العَقْربيّ الشَّكل القصير، واحد، قَنينيّة الشَّكل، مُوبِرة، تاجها واحد، قَنينيّة الشَّكل، مُوبِرة، تاجها الأسنان المُقوَّسة، وهو أصفر اللّون أو مُبقًع القاعدة ببقع أرجوانيَّة، جالس، عُريض، فصوصه قصيرة جدًا.

الخصائص والاستعمال - قيل عن السَّرَنْتَة إنّها جنس نباتات مغثرية طبّية تفرز رحيقًا عسلي المادّة يجرسه النحل. أوراقه طبيّة تُستعمل في علاجات العين. بزوره تسكّن المغص وأوجاع الجنب والظهر. فرزُعة منه مع الزَّعفران والعسل بعد الطهر تعين على الحمل. وهو يُهيِّج الباه.

السَّرَنْتَة الكبيرة نبات لبناني نادر جدًّا، على عكس السَّرَنْتَة الصَّغيرة، أمَّا تَسميته سَرَنْتَة ومَلِيْنَة فلإدوار غالب.

١٤٥ - سُغد شَرْقيّ، سُغد مُسْتَدِيْر، سُغد الحَيْر، سُغد الحَيْر، رَزَّيْن، صَباح الخَيْر

Nut-grass (E)

Souchet rond, Herbe à oignons (F)

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيّة للمؤلّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيّة للمؤلّف.

طريقة الاستعمال - نقيع ٢٥ إلى ٥٠ غرام من الريزوم والدرنات في ليتر ماء يُغلى ويغطّى ١٠ دقائق ويؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا. درنات الرَّزِّين بطعم الكستناة، تستعمل مهروسة، في بعض الرُّيف اللُّبنانيّ، لمعالجة حَبِّ الشّباب.

راني مَخْزَني ، سَبَدِيْل مَخْزَني - ١٤٦ Cevadilla (E) Cévadille, Sébadille, Sabadille (F) Schœnocaulon officinalis, Sabadilla

officinarum (S)

نَبات بَصلي من فَصيلة الزَّنْبَقِيَّات السورنجانِيَّة. ساقه عُشبيَّة تَعلو حتى المترين، وتنتهي بازهرار سُنْبُليّ التَّجميع. أزهارُه صغيرة القَدّ، بَيضاء اللُّون. ثمرتُه عُلَيبة صغيرة بَيضويَّة الشَّكل تُشبه إلى حدٍّ بعيد حَبَّة الشَّعير أو حَبَّة الشَّيْلَم المُغَلِّفة، مُصفرَّة اللُّون، عديمة الرّائحة؛ طعمها حافر ولاهب. البزرة عديمة الرائحة، طعمها حامز ومُرّ، سِنانيَّة الشَّكل، خفيفة التَّحدُّب، دقيقة الرأس، مُسطَّحة الطُّرف وغير منتظمة الزُّوايا. طولها الوَسَطيّ نحو ٨ ملم، وعرضها ١,٥ ملم. سطحها لامع اللُّون البُنِّيِّ المُسوَدِّ، ومُزَيِّن بخطوط طُوليَّة دقيقة القشرة الملوَّنة تُغلِّف سُويداء قَرْنِيَّة، مَبيضَّة اللُّون، تُحيط بجنين صغير يقع على قاعدة الحَبَّة.

المُرَكِّبات - لقد أمْكَن عَزْل المواد س ف د التّالية من الحَبَّة:

فيراترِيْن (٢) أي خُرْبُوقِيْن، وهو مزيج فَلُويدي، يجعل البزرة سامّة جدًّا، سَبَدِيْلِيْن (٢) أو سَوَادِلِين أو سِفْدِيْلِيْن (٣)، عزله عزله Couerbe، سَبَتْرِيْن (٤) عزله Weigelin، وهذا ما يُشكِّل مجموع (٣,٥٠ إلى ٤,٢٥ بالمئة من القَلْويدات. إن هذه القلويدات تكون مشتركة مع عدّة حوامض من بينها حامض عَفْصِيك، وحامض فيراتريك أو خُرْبوقيك.

مواصفات المَسْحوق التشريحية - مسحوق قاتم اللَّون البُنِّي يتألَّف من خلايا كبيرة مُتطاوِلة، بُنيَّة اللَّون، مُتعدِّدة الزَّوايا، تَختص بالبَشرة، ومن خلايا تحصل من السُّويداء القَرْنيَّة وتترافق بتنقيطات أو جدارات معدومة التنظيم البنيوي. أكثر ما تُستعمل لاستخراج القيراترين.

المسحوق يُحدث العَطْس.

الخصائص والاستعمال - مُنبِّهة مثيرة ومُهيِّجة. يُستعمل السَّبَديل من الخارج في مسحوق العائق في مسحوق مشترك مع مسحوق العائق الجَبَلي أو عُشبة القَمل، باسم "مسحوق الكبوشيين" Poudre des Capucins، أو باسم "مسحوق النَّظافة" Poudre de وذلك للقضاء على القمْل.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمية لإدوار غالب.

<sup>(</sup>٤) التَّسمية للمؤلِّف.

س ك ا

ويستعمله المكسيكيون ضِد رُهاب الماء (خَوف مَرَضي من الماء، داء الكَلَب). ولقد جرت محاولة استعماله في فرنسا ضِد الحالات عينها، ومن ثم استُعمِل ضدّ السَّكْتة الدِّماغيَّة أي النُّقْطة، والشَّلَل، والديدان، وفي المجالات المُخصَّصة للسُّورَنْجان.

العَرَب يُدخِلون الثِّمار المدقوقة في الهاون في مسحوق مُخصَّص للعينين.

طريقة الاستعمال - مقادير السَّبَديل من ،١٠٠ إلى ٠,٥٠ غرامًا.

ملاحظة - في الطبّ تُستعمل البزرة الأذنات. (كودكس ١٩٧٤). يُنسب هذا النبات ملاحظة الدواء الآتي من المكسيك وأمريكا في الجنالوسطى، في بعض الأحيان وعن خطأ، النّباتات إلى جِنس «خُرْبُوق» Veratrum. وكان جدًّا. لم مونارْدِس قد عَرَّف به عام ١٥٧٢.

رَّفَ فِضَّيَّة، فَاقُوع فِضِّيِّة، Silver Scabious, (۱) الكابيُورَة أُوكُرانِيَة (الكَابيُورَة أُوكُرانِيَة (الكَابيُورَة أُوكُرانِيَة (الكَابيُورَة أُوكُرانِيَة (الكَابيُورَة أُوكُرانِيَة (E) Scabieuse argentée, Scabieuse d'Ukranie (F) Scabiosa argentea, Silberskabiose (D) Scabiosa ucranica (S)

نبات مُحوِل أو معمَّر من فصيلة الدِّبْساسِيَّات، سوقه منتصبة، خشنة، دقيقة، فرعاء جدًّا، تعلو من ٥٠ إلى

٨٠ سم. أوراقه زغبية إلى مبيضة اللّون الفضي، أو خضراء وشبه مَرْطاء، مختلفة الأشكال، السُّفلى ريشية الأقسام إلى فصوص متطاولة خطية، العُليا خَطيّة ضيئقة، مفصّصة أم لا. قُنابات القُلافة خطيّة سِنانية، أقصر من الرؤيس أو مساوية له. الرؤيس الزّهري مسطح، قطره ١,٥ سم. النّاج فاتح اللّون، أبيض مصفر أو وردي الصّبغة. الرؤيس الثّمري كُرويّ، غالبًا ما تتَخطّاه الوئيس المُبنَقة. القُليْفة ذات أنبوب القُنابات المُبنَقة. القُليْفة ذات أنبوب أبيض، حريريّ. نصل الكأس قصير الأذنات.

ملاحظة - نَبات لبناني شائع جدًّا يُعرف في الجنوب باسم فاقوع، وهو من البنات المغثرية التي يرغبها النَّحل جدًّا. لم يرد ذكره في المراجع الأجنبية الطبيّة، وهو يشبه إلى حدٍّ كبير النَّوع الطبيّة، وهو يشبه إلى حدٍّ كبير النَّوع الطبيّي Scabiosa Succisa. مُركِّباته وخصائصه مجهولة، ومن المفيد تحليله المخبري أو أقلّه تجربته في نطاق الخصائص الواردة لأنواع السكابيوزة الأخرى. أسماؤه المقترحة أعلاه هي ترجمة للاسم العلمي.

Poisonus المُمَاقُ جُعَالِيّ - ۱٤٨ Sumach (E) (1) Sumac vénéneux, Arbre du poison (F) Giftigesumach (D)

Rhus toxicodendron (S)

نبات من أمريكا الجنوبيّة من فصيلة

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة والتَّسمية الإنكليزيَّة الأولى.

البُطْمِيَّات. سوقه سَرْعِية ومتجذَّرة. أوراقه ثُلاثية الوريقة البَيضيّة، الكاملة الحوافي (ذكر بعض المراجع العلميّة أنّها منشارية الأسنان)، لامعة الصَّفحة العُليا، زغبيّة الصَّفحة السُّفلى. هي أوراق ذات حموزة تكفي معها ملامستها فقط حتى تُهيِّج البشرة بشكل عنيف وتُحدِث عليها النُّفخات والنُّفْطات، ومن الخطورة سكب عصارتها على الجلد وحتى فركها قرب الأغشية المخاطيّة. أزهاره مُخضرة اللَّون، عذْقيَّة المَّخميع.

المركّبات - تفقّد الأوراق الكثير من فعاليتها إذا جُفِّفت؛ وهي تدين بسمِّيَّتها إلى وجود الكَرْدُول ذو التَّركيب الكيميائيّ (C<sub>15</sub>H<sub>27</sub>.C<sub>6</sub>H<sub>3</sub>(OH)<sub>2</sub> كذلك من بلاذُر الشَّرق: Anacardium .

الخصائص - مهيِّج سام، مُنفِّط.

الاستعمال - نُصح به ضِدّ القُوبات والشَّلل والسَّلَعَة أي العِقدة الخنازيريّة.

طريقة الاستعمال - مستخلص، كحولتور، مسحوق. نصح بالمستخلص ضد السَّلَعة والشَّلَل وسَلَس البول اللَّيليّ. ويُعطى مسحوق الأوراق بمقدار ٥٠,٠ إلى ٢٥,٠٥غ، تُكرّر حتى الإحساس بحكة أو وَخْز أو نخْز أو تَنَمُّلِ ما. قليل الاستعمال، أدخله أَلْدَرْسُن إلى المادة

الطبيّة عام ١٩٧٤، وأعيد إدراجه في سن د الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥.

Quercus alba (S)

سنْدِيان أَبْيَض، سِنْدِيان أَمْرِيكيّ – ۱٤٩ White oak, American oak (E) (2) Chêne blanc, Chêne d'Amérique (F) Weisser eiche, Amerikanischer eiche (D)

شَجرة كبيرة تَعلو من ٢٥ إلى ٣٠ مترًا وأكثر، أمّا في المناطق الجبليَّة فإنَّها تتَّخذ شكلًا دَغْلَيًّا مُنخفضًا. مَهدها وسط وشرق أمريكا الشمالية حيث يستخدم خشبها الثَّقيل في صنع المراكب والأثاث والعوارض والبراميل وفي التَّدفئة. أوراقها مُعبلة، طولها ١٢,٥ إلى ٢٢,٥ سم، قصيرة العُنق، مُزوّاة القاعدة، مُقَطّعة من ٥ إلى ٧ فصوص مستديرة من كل جانب، قاتمة اللَّون الأخضر اللَّامع على صفحتها العُليا، زغيتة الصَّفحة الشَّفلي في البداية، تَصطبغ باللُّون البَنفسجي عند تمام الإيراق، تَنقلِب إلى اللُّون الأحمر الشَّديد في الخريف، غالبًا ما تبقى على الشَّجرة طوال الشتاء. بَلُّوطها مأكول، طوله ١,٨ سم، لاطئ غالبًا، يتساقط في الخريف؛ قمعها قليل العمق، حراشفه منتفخة ومُرْمدَّة اللَّون. وهو من الأنواع المذكورة في مراجع النباتات الطبية.

<sup>(</sup>٢) التَّسميات الإنكليزية والألمانية للمؤلِّف.

س ن د

الم بندِيان بُلاخ ، بَلْخ ، جِيْدار – مِنْدِيان بُلاخ ، بَلْخ ، جِيْدار – الم Kermes oak, Scarlet oak (E)

Chêne kermès, Chêne cocciné, Chêne garouille (F)

Kermes eiche, kermesbaum (D)

Quercus coccifera (S)

شُجيرة صغيرة دغلة في أكثر الأحيان تكثر في الأراضي الكلسية وتعلو من المراقع المراقع المدية وتعلو من أوراقها دائمة، صغيرة القد، جلدية النصال البيضية المُتماوِجة، شائكة الأسنان، لامعة اللون الأخضر الفاتح، مرطاء الصَّفحتين، مُستدقة الرأس، طولها من ٢ إلى ٢ سم وعرضها من ١٠ إلى ٢٥ ملم. بَلُوطتها كبيرة القدّ، لامِعة القشرة، قمعها نصف كُرويّ، حراشف حادة، مُتراكِبة، خشِنة، منبسِطة أو مُحدّبة. أعيد تسجيل هذه الشُجيرة في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥.

Dyer's oak, البُرْتُغال، عَفْص، مَلُّوْل الكفْص، سِنْدِيان العَفْص، البُرْتُغال، عَفْص، مَلُّوْل Gall oak, Nut gall oak (E)
Chêne à galles, Chêne du Portugal,
Chêne des teinturiers (F)
Echte galleiche, Galläpfel eiche (D)
Quercus infectoria, Quercus lusitanica (S)

شَجرة لُبنانيّة تَعلو ١٠ أمتار وأكثر، قليلة التاسع للفرما التَّقرُّع بشكل عام. لحاؤها مُرْمَدّ اللَّون، تُصاب أوراقه حَرشَفيّ، غير قُرْقِيّ. فروعها مُرمدَّة منها العفص.

اللُّون، كثيفة وهي فَتيَّة، كذلك الأوراق كثيفة ولبديَّة، ولكنَّها شرعان ما تُصبح مَرْطاء الصَّفحتين، شبه جلديّة النّصال، نصف دائمة، هوامشها مُتماوجة، مُسنَّنة، مُستدِقَّة الرّاس، مُختلِفة التَّفريض أو شبه كاملة ولكنَّها مُتَلوِّيَة، وأحيانًا أخرى تكون كاملة تمامًا. عُنقها مُتفاوت الطّول من ٥ ملم إلى ٢ سم. القِدّات الذِّكريّة لِبديّة القُلافات، الأنثويّة قصيرة. السُّويقة النَّمريَّة مُتفاوتة الطُّول، قد تكون قصيرة جدًّا أو تطول حتى ٢ سم. قمع البَلوطة رمادي اللُّون، حراشفه لاطئة، تتَخطّاه البلوطة بشكل بارز. نوع يُصاب بتدرُّنات مَرَضيَّة يُطلق عليها اسم «جوز العَفْص » Noix de galle . أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام . 1970

الاستعمال - راجع دراسة أحادية عن مركبات السنديان وخصائصه وطرق استعماله في المعجم السادس ص ١٢٢ رقم ١٤٦.

Chêne à سِنْدِیان عُنْقُودِیِّ – ۱۰۲ grappes, Chêne à galles (F) Quercus racemosa (S)

شَجرة أُعيد تَسجيلُها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام ٩٧٥. تُصاب أوراقها بعَفْصات مَرضيَّة يُستخرَج منها العفص.

Chestnut سِنْدِیان کَسْتَنِیَ الوَرَق – ۱۵۳ foliate oak (E)
Chêne à feuilles de Châtaignes (F)
Blattkastanie eiche (D)
Quercus castaneifolia, Quercus æsculus (S)

شَجرة مُعبِلَة الأوراق تَعلو ٣٠ مترًا، مهدها غابات جنوب وغرب بحر البلطيق وهي من الأنواع النادرة. أزهارها تبرز في نيسان وأيار مع الأوراق. الأنثوية منها على إبط الفروع الفتية الهامي. بلوطها مأكول، طوله ٢,٥ سم، ينضج في سنته الثّانية ويتَساقط في تشرين الأول. الأوراق قاتمة اللَّون الأحضر اللَّامع على صفحتها العُليا، رَماديّة اللَّون الكامد على السُفلى، طولها من ٧,٥ إلى ٩ سم.

ا الله الكورا بَيْضاء، ميمُوزا بَيْضاء، White acacia (E) هَرَاس Acacia blanc, Mimosa blanc (F)
Weisse akazie (D)

Acacia albida (S)

من الأنواع المذكورة في مراجع

النَّاتات الطُّنَّة العلميَّة.

شَجَرة لُبنانيّة تَعلو من ٢ إلى ٥ أمتار وأكثر من فصيلة القَرْنِيَّات. أغصائها بيضاء، مَرْطاء، قليلة الشَّوك. أوراقُها مُزدوِجة التَّركيب الرِّيشيّ، قد تَبلغ ١٥ سم، وُرَيقاتها تَطول نحو ١ سم وتَعرض ٢ ملم. أزهارُها سُنبليّة التَّجميع، بَيضاء

اللَّون، مُنفرِدة أو مُجتمِعة، أقصر من سور الأوراق، ٥ إلى ٦ سم. الثَّمرة سميكة، غير مُنتظِمة الشَّكل، مَضغوطة جانبيًّا نوعًا ما. إزهرارها ربيعيّ. مَنبتها ضواحي المُدُن السّاحليّة.

> Blue مَنْطَ أَزْرَقَ، أَقَاسِيا زَرْقَاء – ١٥٥ acacia (E) Acacia bleu, Mimosa bleu (F) Blaue akazie (D) Acacia cyanophylla (S)

شَجَرة صغيرة من فَصيلَة القَرْنِيَّات مَهدها أستراليا الغَربيّة؛ فُروعها مُتَلَوِّية ومُزَوَّاة. أوراقُها قِلْدات طولها ١٠ إلى ٣٠ سم، بَحريّة اللَّون الأزرق، عَريضة وضَيِّقة الشَّكُل السِّنانيّ، وتكون أحيانًا خفيفة الشَّكل المِنْجَليّ. عِرْق وسطيّ واحد. أزهارُها كثيفة التَّجميع في رُؤوس كُرَوِيّة الشَّكُل جميلة اللَّون الأصفر، من ٣ إلى ٨ على فُروع إبطيّة قصيرة، إزهرارها في الرَّبيع. فرُوعت منذ سنوات طويلة في مختلف مناطق السّاحل اللَّبنانيّ.

Autumn مُوْرَنُجان الخَرِيْف – ۱۵٦ colchicum, Meadow saffron (E) Colchique d'automne (F) Herbstzeitlose (D) Colchicum autumnale (S)

طريقة الاستعمال - تتَحلّى مُستحضرات السّورَنْجان بخصائص بارزة مُضادّة

س و ر

للنَّقْرِس وتتفاعل على المَعِدة والأَمعاء بشكل شديد؛ وعندما تبرز رَدَّة الفِعْل هذه على المَعِدة والأمعاء تكون نَوبة النَّقْرِس في العادة قد شُفِيت؛ وتُعطى مُستحضَرات السُّورَنْجان في هذا النَّطاق بمقادير تتصاعد تدريجيًّا في أكثر الأحيان حتى بروز اضطرابات خفيفة في المَعِدة والأمعاء. إنها مُستحضَرات فَعّالة أثناء حدوث النَّوبة النَّقْرِسيّة الحادة ولكنّها غير فَعّالة في الفَترات التي تَفصلها.

إن أفضل مُستحضر هو صِبغة البزور (كودكس ١٩٤٩)، تُحضّر عُشارية (١٠٠)، وهي نصف مرة أقلّ فعالية من صبغة دستور ١٨٨٤، وتحتوي حوالى صبغة دستور ١٨٨٤، وتحتوي حوالى منها يقابل ٥٦ نقطة. يعطى منها ٣٠ إلى ١٥ نقطة في البداية؛ نضيف ١٠ إلى ١٥ نقطة في الأيام التّالية ومن ثم نُوقف نقطة في الأيام التّالية ومن ثم نُوقف تغييطات في اليوم. إن المقادير العِلاج بعد حصول أكثر من ٣ أو ٤ تغييطات في اليوم. إن المقادير الصّبغة هي غرام واحد للجرعة، ١٩٥ إلى ٣ غرامات لكل ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى: ٣ غرامات لجرعة واحدة و١٢ غرامًا لكل ٢٤ ساعة واحدة و١٠ غرامًا لكل ٢٤ ساعة (بالغون).

إن مسحوق البزور نادرًا ما يُعطى في بيلولات بمقدار ٢٠,٠٥غ إلى ٣٠,٠٠غ في اليوم. مقاديره الاعتيادية ٢٠,١٠غ لجرعة واحدة، ٢٠,٠٠غ لكل ٢٤ ساعة. مقاديره القصوى هي ٣٠,٠٠غ لجرعة واحدة، ٢١,٢٠غ لكل ٢٤ ساعة (بالغون).

إن المُستحضَرات التي تُحضَّر من بَصَلَة السَّورنجان أو أزهاره لم تعد تُذكَر في دستور الأدوية، وهي أقل فَعاليَّة بكثير من مُستحضَرات البزور. أما كحولتورات البصل والأزهار (دستور ١٨٨٤) فكانت تحتوي على ٣٠,٠ إلى ٢٠,٠٪ من الكولْشِيسين؛ مقاديرها ١ إلى ٣ غرامات في اليوم. أما صبغة البصل الخماسية (أ) في دستور ١٨٨٤ فكانت تحتوي على ٢٠,٠ إلى ٣٠,٠ فرامات بالمئة من الكولْشِيسين؛ مقاديرها على تحتوي على ٢٠,٠ إلى ٣٠,٠ في اليوم. أما مقاديرها ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم.

إن الأدوية الفعّالة النّاجعة Héroïques يجب ألّا تُعطى على شكل خمر (اتفاق دولي)، إن خمر بصل السّورنجان، بنسبة ١٦٠ غرام في الليتر، الذي ذكر في دستور ١٨٨٤، ولم يعد مذكورًا في الفرماكوبيا، كانت مقاديره ٥ إلى ٢٠ غرامًا لكل ٢٤ ساعة. أمّا خَلّ السّورنجان، بمقدار ٢٠٠ غرامًا من البصل في ليتر خَل، المذكور في دستور ١٨٨٤، فكان يعطى بمقادير من ٢ إلى ١٠ غرامات.

كان السورنجان أساسًا لعدد كبير من المُستحضَرات الصَّيدليّة المُضادّة للنّقرِس مثال بيلولات لارتيغ Lartigue، مسحوق بِسْتُويا Pistoïa، ليكور لاڤِلّ Laville، ليكور لاڤِلّ Cocheux، صبغة كُوشو Cocheux، ماء هُدْسُن الطبيّ Hudson، نقاط رَايْنُولْد (Reynold، مُضادّ وَانْت النّقْرِسيّ Want، دواء بيجيان المُتخصّص Béjéan، إلخ.

المحال مُوْرَنْجان دُوكاين، لَحْلَاح Decaisne colchicum, دُوْكاين (۱)

Decaisne meadow saffron (E)

Colchique de Decaisne (F)

Decaisne Zeitlose, Decaisne Lichtblume (D)

Colchicum decaisnei (S)

دَرَنة مُعمَّرة بَصَليّة الشَّكل من فصيلة السُّوْرَنجانِيَّات مُتَوسِّطة الأحجام يُغلِّفها إهابان أو ثلاثة إهابات دائمة إجمالًا لا تُعرِّي الدَّرَنة وقاعدة السّاق إلَّا نادرًا؛ وهي إهابات تستطيل حول قاعدة الأغَمِدة Cataphylles الّتي تَحصُرُ الأوراق والأزهار. أزهارها نادرًا ما تكون أكثر من ٢ إلى ٦، أنبوبها في العادة أطول من التَّبَلات التي تكون باهتة اللُّون الوَرديُّ أو نادرًا شبه بَيضاء، إهليلجيّة الشَّكل أو سِنانيّة، ضَيِّقة أحيانًا، طولها من ٥ إلى ٦ سم وحتى ٨ سم أحيانًا وعرضها من ٤ إلى ١٢ ملم. الأسدية أقصر من غلاف الزَّهرة بنصف مَرّة، بالكاد تَتخطَّاها الأقلام أو لا تَتَخطَّاها. الأوراق من ٣ إلى ٥، منفرجة، عرضها على الأرجح. من ٢,٥ إلى ٥ سم. إزهراره خلال تشرين الأول والثاني. أوراقه تبرز من شباط إلى أيار؛ وهو من الأنواع الشائعة جدًّا في لبنان، في الحقول والأراضي المحجرة والصخور والأماكن الكيلسية بنوع

> (١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا التَّسمية الفرنسيّة واللّاتينيّة .

خاص. ورد باسم سورنجان دكني في س و س و س بعض المراجع.

تحليله المخبريّ مَرغوب للوقوف على مدى نسبته بالكولشيسين.

۱۵۸ - سُوْس (مُركِّبات كيميائيّة)، تَركيب السُّوس الكيميائيّ Réglisse (Composition Chimique) (F)

يحتوي جذر السوس على مادة مُلوِّنة، وحامض مالِيْك، وأَسْهاراجِيْن بنسبة ٢ إلى ٤٪، وعلى جوهر خاص يُدعى غليسِرِّيزِيْن Glycyrrhizine أي حامض غليسِرِّيزِيْك بنسبة ٦ إلى ١٨٪، وهو غليسِرِّيزيك بنسبة ٦ إلى ١٨٪، وهو الذي أطلق عليه پفاف اسم غليسِيُون والذي أطلق عليه پفاف اسم غليسِيُون ونجد فيه كذلك ٢٠ إلى ٣٠٪ من السَّكاكر المُحَلِّلة كيميائيّة. وقد بَيَّن رُوسّان، عام ١٨٧٥، ان الغليسِرِّيزِيْن النَّقيِّ هو غير قابل الذَّوبان وهو وتَفِه الطَّعم، وأن عمله حامض؛ وهو وتَفِه الطَّعم، وأن عمله حامض؛ وهو خصائصه ويُعظِّمها ويرافقه في النبات على الأرجح.

يمكن الحصول على الغليسرِّيزيْن بترسيب مُستخلِص السُّوس المحلول في حامض سُولفوريك خفيف، نَغسل الرَّاسب بالماء المُحْمَض أوَّلا، ومن ثم بالماء النَّقيّ؛ نَحلّه في الكحول، نُعادله بواسطة كربونات البوتاسيوم، نُصفِّي ونُبخُر حتى الجفاف التّام. يكون

س و س

الغليسِرِّيزين الذي يحصل بهذه الطريقة في كتلة فاتحة اللَّون البُنِّيّ، لامعة، كَسُورة وشديدة الطَّعم السُّكَريّ. وهي تنتفخ بالحري في الماء أكثر ممّا تذوب فيه؛ تذوب في الكحول وليس في الأثير.

إن الغلِيسِرِّيزين ليس غلوكوسيدًا كما اعتقده البعض عام ١٨٦١، ولكنه في الحقيقة أشتير الحامض الغليسريزيكي الدِّيغْليكورونيّ diglycuronique؛ يُعطى بالتحليل المائي الحامض الغليسريزيكي وذَرّتَين من حامض الأورونيك Uronique؛ ولقد تَمّ التَّعَرّف لاحقًا على وجود الغليسِريزين في جذور وأوراق عُصْبَة السُّوسُ أي الشَّشَم Abrus .pecatorius L وفي جيذور وأوراق اللُّتَّيْنِ الشَّائِكِ<sup>(١)</sup> Ononis spinosa (وهو ما يُسمّى في جنوب لبنان: شُبَيْرقَة)، وفي جذور وأوراق نَفَل الجبال(١) Trifolium .alpinum L وعند الكُشْني السَّوداء .Orobus niger L. وعند اليَرْيانُدرا الحُلْوَة (١) Periandra dulcis Mart. وفي أوراق الأسطراغالُس السُّكَّريِّ السورزق(۱) Astragalus glycyphyllos L. وأسطراغالس آخر يُدعى Astragalus .Ammodytes Oall، وهي تنتمي جميعها إلى فصيلة القرنيّات؛ كما وُجِد، بالإضافة إلى ما تقدّم، في ريزوم بعض السَّراخس، مثال البَسْبَايج أي عَرَقْسُوس Polypodium vulgare L. وعند خَيْمِيَّة تدعى مِرِّيْس

المجدِّة تشبه جدًّا بناتيًّا عطريًّا من فصيلة المُركَّبات نباتًا لبنانيًّا عطريًّا من فصيلة المُركَّبات يُدعى .Tagetes minuta L: مُخْمَلِيَّة صَغيرة (۱۱)، وفي نبات من السَّبَنْديّات يُدعى Chrysophyllum glycyphlæum يُدعى :Cas. كريزوفيلُم سُكَّريّ (۱۱) (كلمة كريزوفيلُم من إدوار غالب).

كان تركيب الغليسِريزين الكيميائي مدار جدل، خاصة بين كل من هابرمان، وتشيرش، وسَدَرْبَرْغ (١٩٠٧)، غُوشُمان ١٩٣٧-١٩٣٦ المحتام ١٩٣٧-١٩٣٦ القترح قُوس ومن ثم رُوزِيكًا التركيبة التالية: ٢٠٤٥-٢٥ للغليسِريزين، والتركيبة ٢٠٤٥-٢٥ للغليسِريزين، والتركيبة ١٤٠٥-٢٥ للحامض الغليسراتيك. يمكن الحصول على ٣٠ من الغليسريزين من ١٠٠ من مستخلص السُوس. ولان الغليسريزين لا يذوب في الماء. فإن الغليسريزين النشادريّ هو الذي يستخدم للحاجات الصيدليّة.

مُركِّبات جذر السُّوس الكيميائية - ماء ٨٤٪، رماد ٢٪، مواد دهنيَّة ٥,٠ إلى ١٪، نشاء ٣٠٪، سَكّارُوز وسكاكر مُحلِّلة كيميائيّة ٢ إلى ٤٪، مُنبِّت، جوهر مرّ، هيتروسيد فلاڤونيّ: ليكيريتُوسيد، جوهر مُسَكَّر، غليسِرِّيزين ٥ إلى ١٥٪ بشكل مُشتقّات كلسيّة ونشادريّة. إن جذر السّوس المؤلّف من الجذر والركوب غير المنظّقة والمجقّقة، يجب أن يحتوي، وحسب الفرماكوبيا الفرنسيّة، على ٤٠٪ من الحامض

الغليسر يزيكي كحد أدني.

لوحِظ غش عصير الشوس بواسطة ما يُدعى Masticogna وهو عصير نبات من فصيلة المركّبات مهده أفريقيا الشّمالية يُسمَّى إشْخِيص أو شَوْك العِلْك . Atractylis gummifera L.

يستخدم خشب السُّوس يوميًّا في تَحلية الزهورات. وما يجب التنبّه له هو ألّا نستعمله سوى نُقاعة أو مَرْثًا، ذلك أن جوهره الحامز ينحلّ بالغلّيان وينتقل إلى السَّوائل. ولهذا لا يُضاف السُّوس إلى الزهورات المَغليّة إلّا بعد رفعها عن النار. ويجب كذلك قشره بالسكين لكي ننزع عنه القشرة البنيَّة، ومن ثم نُقطَّعه إلى قطع صغيرة نَنخلها لكي ننزع عنها الغبار. إن مسحوق خشب السوس يكون فاتح اللون الأصفر.

إن السُّوس الممروث بالماء مع كمية صغيرة من الكزبرة يشكِّل المشروب الشُّعبيّ المعروف باسم كوكو Coco.

مستخلص السوس ومسحوقه (دستور ١٩٦٥) يستعملان جدًّا بهدف إعطاء بعض القوام للبيلولات. مستخلصه الخام (دستور ١٩٦٥) أي عُصارته يُستعمل كما هو، ويدخل في تحضير عجائن صدريّة ويستخدم في تحضير عصارة السُّوس المُيَنْسَنَة. وهي دواء شعبيّ ضدّ الزكام (مقشّع ومضادّ للشعال). بالإضافة إلى ذلك، لمسحوق السوس خصائص مسهلة.

وهو يستعمل أيضًا في معالجة حالات س و س تقطّع الطمث وعسره، في مرث ١٠ غرامات لكل ليتر ماء ولمدة ٥ ساعات، كمضادّ للتشنُّج.

> إن استعمال السوس في معالجة التهابات المعدة أو في معالجة قرحات المعدة والعفج، إما على شكل مستخلص أو بإعطاء مشتقات الحامض الغليسراتيك، هو حصيلة أبحاث قام بها عالِمان (١٩٤٨) وعالِم آخر عام ١٩٥٠، ومن ثم أجراها في فرنسا كل من غُوتُمان وغِي أَلْبُوت عام ١٩٥٣؛ ومن ثم أجرى بعد ذلك كل من مارتان وهالْبَرن دراساتهما على الحيوان عام ١٩٥٣.

هناك مُستحضران مُتخصصان يستعملان هذا المبدأ في معالجة القرحات والآلام المعوية، منهماك مستخلص عصارة السوس الذي يحوى على ٦٪ من الحامض الغليكورونيك الحُرّ أو المُركّب، بالاشتراك مع مسحوق السوس، ويكون في مضغوطات من ٥٠٠ ملغ تحتوي الواحدة على ٣٠٠ ملغ من السوس. إن هذا المستحضر يجب ألا يستعمل في معالجة القرحات ولكن في علاج أعراض الآلام الشُّرْسُوفيَّة. التَّنبُّه إلى أن الغليسرِّيزين يُحْدِث انحباس الصوديوم، وفقدان البوتاسيوم (مجازفة ارتفاع التَّوتُّر الشّريانيّ).

# Réglisse (۱) سُوس شائِك – ۱۹۹ سُوس شائِك hérissée (F) Glycyrrhiza echinata (S)

نَبات معمَّر أَمْرَط أو شبه أَمْرَط من فصيلة القَرْنِيَّات (أوبار نادرة قصيرة جدًّا). سوقه مُنتصبة أو نائمة طولها حتى المتر أو أكثر. أذَّناته صغيرة جدًّا. أوراقه مُركَّبة من ٣ إلى ٦ أزواج من الوريقات المتطاولة أو الإهليلجية، المُستدقَّة الرَّأس. سويقاته قصيرة جدًّا، تحمل أزهارًا صغيرة، تجتمع في رؤيس كثيف. الكأس من ٢ إلى ٣ ملم، أسنانه أطول من الأنبوب، غِدِّي وزَغِب. التّاج أزرق اللُّون البِّنفسجيّ، بتلاته ضيِّقة وحادّة. رؤيسات مثمرة كُرويّة قطرها ٣-٤ سم. القرون بيضيّة الشَّكل المُنقلِب إلى متطاولة، مضغوطة قليلًا، ذات بزرتين، كثيفة الكساء بحرائر صلبة ومزركشة. يزهر من أيار إلى تموز في الأراضي المهملة.

Mountain (۲) الجِبال (۲) العِبال (۲) laburnum (E) Aubour de montagne, Cytise de montagne (F) Berggoldregen (D)

Laburnum alpinum (S)

شُجرة تَزيينيّة جميلة جدًّا من فَصيلة

القرنيّات الفراشيّة تَعلو ١٠ أمتار. أغصانُها مَرْطاء، أحيانًا خشِنة الأوبار. أوراقُها مُعْبِلَة، إهْليلجيّة، طويلة العُنق، أوراقُها مُعْبِلَة، إهْليلجيّة، طويلة العُنق، لا إلى ٧ سم، ثلاثيّة الوريقات الشّبه لاطئة، مُهدَّبة الحوافي. أزهارُها صَفراء في عُنقود ضَيِّق، هاميّ الارتكاز، مُنتصِب، يُزيِّنه بَعضُ الأوبار أحيانًا، قد يَبلغ ٤٠ سم. الثَّمرة قرن ضيِّق، مَضغوط، أمْرَط، يَنْفَلِق متأخِّرًا جدًّا عن بُرورٍ عديدة، كلويّة الشَّكل، بُنيَّة اللَّون، خالية من الزَّوائد.

المُركِّبات - قِلَويد سامٌ في الأزْهار والبُزور: السِّتِيزين Cytisine؛ مرادفاته: باتِيْتُوكْسِيْن، لابُرْنِيْن، صُوفُورِين، أُولَكْسِيْن، يُستخرج أيضًا من اللَّزّان، تركيبُه الكيميائي C<sub>11</sub>H<sub>14</sub>ON<sub>2</sub>.

الخصائص - مُدِرّ للصَّفْراء، مُسهِّل قَوى، مُوتِّر الأوعية الدَّمَويّة.

الاستعمال - الإمساك، التَّتَبُّغ، الكَبِد، انخفاض التَّوتُر.

طريقة الاستعمال - الدكتور لوكلير ينصح بنقاعة ١٠-١٠ غرامًا من الأوراق في فنجان ماء غال يُؤخذ كمدر قَويّ للصَّفراء. السِّتيزين يُستعمل طبيًّا على شكل كلورهيدرات لمحاربة التَّسمُّم بالتَّبْغ. إن استعمال السَّوْقَم يَجب أن يُستَعْد من التَّداوي المنزليّ.

 <sup>(</sup>١) التَّسمية العربية والفرنسيَّة للمؤلَّف.

<sup>(</sup>٢) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينية.

Cactus à (۱۱ میئروس کبیر الزَّهْر ۱۹۱۰ – سیئروس کبیر الزَّهْر ۱۹۱۰ – ۱۹۱۰ grandes fleurs (F)
Cereus grandiflorus, Cactus grandiflorus (S)

يتميَّز جنس سيريوس عمومًا بنباتاته الشَّجَرانيَّة أو الصَّغيرة القَدّ، وبأزهاره الكبيرة، العارية، الخالية من الحراشِف، والتي تَسقط بعد الازهرار من دون أن تَترك نُدْباتٍ على الثَّمرة. وسيروس كبير الزَّهر نوع من فصيلة الصَّبّاريّات دَرسه بُونييَّه وبواتسيّيه عام القبيّة.

المُرَكِّبات - قَلْويد غير واضح التَّحديد: كاكْتِيْن، صَبَّارِيْن.

الخصائص - مُقوِّيَة للقلب.

الاستعمال - الزَّهرة الكبيرة الصَّفراء اللَّون المَقْدُودَة: إصابات قَلبيّة.

طريقة الاستعمال - صبغة بنسبة جزء من خمسة أجزاء، يؤخذ منها ١٠ إلى ٤٠ نقطة، ٣ مرّات في اليوم؛ كَاكْتِين، الجرعة القُصوى ٥ ملغ.

ملاحظة - كانت خصائص هذا النبّات المُقوِّية للقلب مَثار جَدَل، ذلك لأنّه كان، وبوجه الاحتمال، قد استبدل غالبًا بالأزهار السهلة التّمييز لصَبّاريّات عديدة مختلفة.

(١) التَّسمة للمؤلِّف.

(أطلب دراسة صَبْرَة أو كَاكْتُوس في س ي س الله سي س المعجم الرّابع ص ١٣٥ رقم ١٦٩).

Skirret (E) سِیْسَارُون – ۱۹۲ Chervis, Cherouis (F) Zuckermerk (D) Sium Sisarum, Pimpinella Sisarum (S)

يَتألَّف جنس Sium من نَباتات عُشبيَّة مائيَّة عمومًا، من فصيلة الخَيْمِيَّات، تكون أوراقها ريشيّة التَّفليق. من أنواعها السيسارون الصينيّ المهد. وهو نَبات طَوعيّ مُعمَّر في آسيا الوسطى، يَعلو نحو ١٥٠ سم. جذوره عُسقوليّة غليظة مِغزليّة الشَّكل، مأكولة، لُبابها أبيض اللَّون كمِكْسرها، نشويّ التَّركيب، سُكَّرِيّ الطَّعم.

الخصائص - الجذر دواء مُطْمِث، مُبوِّل، طارد للحمّى. البزور تابلة.

الاستعمال - تُؤكل الجذور مَطبوخة كجذور السَّلْسَفيل، وهي طحينية المادّة السُّكَّريّة جدًّا. أما أسطوانتها الوسيطة فتَتليَّف جدًّا، ومن الملائم نزعها ورميها. الثَّمار، وهي بزور تُشبِه بزور الشّومر، ولكنّها أدَق منها، يَستعملُها الإنكليز والألمان كتابِل.

ملاحظة - يُزرع السيسارون منذ أمد طويل في فرنسا، حتى إنه كان كبير الانتشار في حدائق عصر النَّهضة. ولكن نتاجه الخفيف جعله يُهمَل لحساب الدَّبَحْ

س ى س الزِّراعيّ أي القَعْبَارُون وأنواع السَّلْسفيل. ويَتمّ تكثير السيسارون بالبزور في تُربة خفيفة، عميقة، جيِّدة التَّسميد العُضويّ. ويَتمّ ذلك في الخريف أو في أوائل الربيع، وفي خطوط تبعد عن بعضها نحو ۲۰ سم.

١٦٣ - سَيْسَبان كَبيْر الزَّهْر Great flowered Sesban, Danchi plant (E)<sup>(1)</sup> Agati, Sesbanie à grandes fleurs (F) Grossblüte Sesbanie, Schnurfrechme **(D)** Sesbania grandiflora (S)

شُجَيرة أو شَجَرة صغيرة مَجهولة المنشأ من فَصيلَة القَرْنِيَّاتِ القَراشِيَّة تَنتشر زراعتها في حَدائق الزِّينة. أوراقُها ثُنائيّة التَّقسيم الرِّيشيّ إلى وُرَيقات عديدة.

إزهرارها إبطى الارتكاز، عُنقودي التَّجميع المُرتخي. يُقال إنَّها من النَّباتات الطُّبِّيَّة يُتداوى بها لتفتيت حَصَى المَثَانة. من جنسها حَوالي ٥٠ نوعًا.

الخصائص والاستعمال - قشرتها غنية بصمغ قابض، وتشتهر على أنّها طاردة للحُمّى؛ مُستخلَصُها مُشةً ومُضادّ للإسهال، مُقبِّئ وماسط بمقادير مُرتفِعة. أوراقها مُبَوِّلة؛ وهي دواء مَوضعيّ لمعالجة الكدمات والرَّضّ والفَكْش. أزهارها تُشكِّل عِلاجًا شَعبيًّا في كاليدونيا الجديدة ضد الزُّكام المُزمِن والشَّقيقة بحيث يُسْتَنْشَق عَصرها بالمنخرَيْن. أزهارها الفَتية غَنية بالموادّ السُّكُّريّة، نَبْتُها الفَتِيّ وأوراقها الفَتيّة تُؤكّل مَطبوخة أو مَقْلِيّة.

<sup>(</sup>١) التَّسمية الإنكليزيّة الأولى والتَّسمية الألمانيّة الأولى للمؤلِّف.

ذكر كذلك أن جذوره وساقه وأوراقه ش ب ي وبزوره تفيد المَعِدة وتُقوِّي القَلب وتَصرِف الغازات وتوقف الفُواق. ويُستخرَج من جميع أجزائه زَيت طيّار فافع له استعماله الطبِّق.

ش

Spiny burdock, (۱) فُبَيْط شائك – ۱۹۰ Spiny burrweed (E) Xanthium épineux, Lampourde épineuse (F) Stachelspitzklette (D) Xanthium spinosum (S)

نَبات حَوليّ منتصب متفرّع من فصيلة المُركّبات يعلو من ٢٠ إلى ١٠٠ سم. ساقه مَرْطاء، أسطوانيّة، مزوَّدة كالفروع بأشواك قويّة مثلَّنة طولها ٢ إلى ٤ سم. الأوراق سِنانيّة، حادّة، غير منقسمة أو مزدوجة ثُلاثيّة التَّفصيص، مَرْطاء، قاتمة اللَّون الأخضر على وجهها العُلويّ، صُوفيّة اللَّون الأبيض على الوجه السُّفلي. رؤيساته الذَّكريَّة هاميّة وقصيرة. القُلافات الأنثى إبطيّة، فرديّة، تتدلّى في النّهاية، متطاولة، مصفرة اللَّون، عميقة الأثلام، أشواكها دقيقة ومعكوفة الرأس.

المركّبات - إستخرج زَانْدَر من بزوره عام ۱۸۸۱ مادّة Xanthrostrumarine، وهي غلوكوسيد يشبه الدّاتِسين.

Meu, مُوْم، مُو – ۱۹۶ Spignel (E) Meum, Aneth sauvage, Fenouil d'ours (F) Wilder dillen, Feine Bärwurz (D) Meum athamanticum, Ligusticum mem (S)

المُوم جنس نَباتات مُعمَّرة عِطريَّة من فصيلة الخَيْمِيَّات تَنبت في ضمَّات في جبال أوروبًا الغربيّة. والشَّبْث البَرِّيّ نوع أمْرَط، رائحته نَفّاذة. سامّة مُخطَّطة، تعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم، مُخطَّطة، بسيطة. أوراقه مُتطاولة، عديدة السَّكَمات التي تبدو كأنَّها دَوَّاريَّة السَّكَمات التي تبدو كأنَّها دَوَّاريَّة التَّجميع، سيورها دقيقة، شَعريّة. الخيمة عديدة الشُّعاعات. الثَّمرةُ مُتطاولة، مُزَوْرَقة الضُّلوع. البزرة ذات مُتطاولة، مُزَوْرَقة الضُّلوع. البزرة ذات مُلْتَقى مُقَعَّر.

يَتمتَّع هذا النَّبات بكامل مظهر الشَّومر، إلّا أنَّه يَتميَّز عنه بعنقه المحاط بالأوبار الصَّلْبَة المُنتصِبة وهذا ما أكسَبه الاسم الفرنسي شومر الدُّبِ.

الخصائص - مُنشِّط، مُبوِّل. لم يعد مستعملًا.

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا الألمانيَّة واللاتينيّة.

ش ج ر

عمله أقل بروزًا بكثير من عمل الجابورَنْدي.

الاستعمال - كان يقال إنّه فعّال ضِدّ الكَلُّب، بمقدار ٠,٦٠ غرام من الأوراق المجفِّفة المسحوقة للبالغ، ٣ مرات في اليوم، ولمدّة ٣ أسابيع. وقد كشف كل من تراسْبُوت ونُوكارد أنّه نَبات خال تمامًا من الفعالية في شفاء الكَلُّب أو حتى اتقاء تطوّره، بعد التَّلقيح الطَّبيعيّ أو التَّجريبيّ. ذُكر أن الشُّبِّيطُ الشَّائِكُ والشُّبِّيطِ .macrocarpum DC هما بديل مزوّر لمختلف الأوراق المَخْزَنيّة، كأوراق توليبيفاريْن. الداتورة وسواها. إن كشف هذا الغش يسهّل من مظهر الثّمار المخلوطة إذا مقوّية. الجذر مُرّ وعِطريّ. وُجدت، بالإضافة إلى الفحص المجهري.

> ١٦٦- شَجَرَة التُّولِيْب، شَجَرَة القَيَاثِير، شَجَرَة الزَّنْبَق (۱) Tulip tree, Lyre tree, Saddle tree (E) Tulipier, Liriodendron, Tulipier de Virginie (F) Echeter tulpenbaum (D) Liriodendron tulipifera (S)

> شجرة جميلة الشَّكل من فصيلة المَغْنُولِيَّات تعلو من ٣٠ إلى ٤٠ مترًا، في قطر متناسق. أوراقها عريضة، مَرْطاء، كبيرة النَّصل الرُّباعيّ الفصوص، الفَصَّان الهاميّان يتقاربان في

(٢) كلّ التّسميات للمؤلّف ما عدا التّسمية الفرنسيّة الأولى والتَّسمية اللَّاتينيَّة.

أدغال كاليدونيا الجديدة وترغب التُّربة

شَجَرة من فَصِيلَة الدُّفْلِيّات تَشيع في

الخصائص - مُلَعِّب، ميول خفيف، زاوية قائمة فيجعلان الورقة تبدو وكأنَّها مقطومة. أزهارها عرفية الرّائحة، كبيرة القدّ، تُشبه التُّوليب، لونها إلى الصفار الأخضر، مع بقعة بُرتقاليّة. خشبها ناعم الرقعة، خفيف الوزن، تبنّى اللّون. إزهرارها في حزيران وتموز، وهي لا تزهر قط قبل ٢٠ أو ٣٠ سنة. الثَّمرة شكل من المخروط المؤلّف من عدد كبير من الحراشف المتراكبة.

المركّبات - وجد فيها أَمَتَ جوهرًا قابلًا للتبلّر، غير أزوتي: لِيريو دَنْدرين؛ وقال آخرون إن فيها عفص، وقلويد:

الخصائص - طاردة للحمى، منشّطة،

الاستعمال - الحُمّيات، الوهن. القشرة، خاصة قشرة الجذور.

طريقة الاستعمال - تعطى في أمريكا الشمالية كطاردة للحمى بديلة عن الكينا، ومقوّية في نبيذ أو مستخلص. المقادير من ٤ إلى ٦ غرامات.

١٦٧ - شَجَرَة الشَّمْع، باجِيَنْتَا شَمْعِيَّة (٢) Wax tree (E) Arbre à cire, Pagianthe cérifère (F) Wachs baum (D) Pagiantha cerifera (S)

الشَّديدة القِلَويَّة .

المركّبات - قِلَوِيْدات عديدة مُختلِفة تَخضع لدراسات مُعَمَّقة.

الخصائص - إنّ مَرْت قُشورها يشكّل مُسَهّلًا عَنيفًا ماسطًا.

Mock عَرِيْض الوَرَق – ۱٦٨ privet (E) Phillyrée à larges feuilles, Filaria à larges feuilles, Alavert, Aouret (F) Feinfilzige Lorbeerlinde (D) Phillyrea latifolia (S)

الشُّخص جنس أشجار أو شجيرات من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات. أوراقها دائمة، جلديّة النَّصل. كأسها رباعي الفصوص. تاجها على شكل دولاب رباعيّ الأجزاء نوعًا ما. مئابرها شبه لاطئة. الثَّمرة عُنيبة لحميّة، نواتها سهلة المكسر.

المُرَكِّبات - يحتوي الشحص على فِيلَيرِيْن (أي فيليروسيد)، وعلى هيتروسيد يتحوّل بواسطة الحامض الكلورهيدريك إلى غلوكوز وإلى فيليجانين.

الخصائص والاستعمال - الشحص العريض الورق شجرة إسبانية المهد تُستعمل أوراقها كطاردة للحمّى على شكل مسحوق أو نقيع، وهي أوراق قَدَّمها الدكتور جاشَلّي، من فرّاري، كبديل للكينا.

ملاحظة - إن شكل الشحص الذي

يوجد في شرق المتوسط، ذات الأوراق شح ص المُسنَّنة، كان سِبَسْتيان قد ألحقه عام ١٩٥٦ بالشحص العريض الورق الذي قد يكون نُويعًا منه، بالرُّغم من قاعدة أوراقه غير القلبيّة الشَّكل. لذلك أورد أدناه مواصفات النَّوع اللَّبنانيّ الذي قد يمتلك المُركِّبات والخصائص ذاتها.

Phillyrée intermédiaire, شُخص مُتَوسَط الورق، شُخص المرقي (۱) المرقي (۱۹۹ Phillyrée orientale (F)
Phillyrea media, (Syn.: Ph. latifolia subsp. orientalis) (S)

شجيرة ليفية من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات فرعاء جدًّا تعلو من ٢ إلى ٤ أمتار. فروعها الفتية وبنوع خاص أعناق أوراقها قصيرة الهُلْب اللَّبدي، وكل ما عدا ذلك أمرط. أوراقها قصيرة الأعناق جدًّا، غير قلبية القاعدة، بَيضاوية نادرًا متطاولة، جلدية، وهي دائمًا تقريبًا قوية التَّسنين المِنشاريّ (في لبنان)، نادرًا كاملة. إزهرارها إبطيّ، حُزميّ. أزهارها إبطيّ، حُزميّ. أزهارها جدًّا، قمعيّ الشَّكل، يقسم سَطحيًّا إلى مصفر عني التَّاج أطول بكثير من الكأس، رباعيّ الفصوص. الثَّمرة عِنبِيَّة كُرويَّة، قطرها ٤ ملم، حمراء ومن ثم سوداء، تنتهي برأس حاد قصير. مجالها سوداء، تنتهي برأس حاد قصير. مجالها سوداء، تنتهي برأس حاد قصير. مجالها

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة الثانية للمة لُف.

من ٥٠ غ	من ٤٠	من ۳۰	شراب ليمون
۲۰غ	17	١٢	هيدروكربونات المغنازيوم
۲۲ غ	70,7	19,7	حامض سيتريك
۳۰۰ غ	٣٠٠	٣٠.	ماء مقطر

(دستور أدوية).

الجغرافيّ محيط البحر المتوسط؛ والأماكن الحُرجيّة في لبنان.

۱۷۰- شراب ليمون سيترو-مَغْنازِي، شراب ليمون مسهّل قوي بسيترات المَغْنازيوم Limonade (F)

أدخل روجيه دُولابار هذا الشَّراب إلى المادّة الطبِّيّة منذ العام ١٨٤٧. عِدَّة تركيبات قُدُمت لتحضيره. تركيبة دستور ١٩٦٥ هي من ٥٠ غرامًا، ولكن التَّركيبة من ٤٠ غرامًا مذكورة فيه أيضًا.

نَحُلّ الحامض السيتريك في الماء، ونُضيف هيدروكربونات المغنازيوم. عندما يَتمّ التَّفاعل، وهو يحصل بسرعة، نُصفّى المحلول ونُضيف:

البطاقة يجب أن تُشير إلى مقدار سيترات المغنازيوم الموجود في الشَّراب، ويُفتَرض بالسيترات أن يكون مُتبلِّرًا. يُسَلَّم هذا الشَّراب في غالب الأحيان خالٍ من الغاز.

يمكننا استبدال شراب الحامض السُّكَّري البَسيط بشرابات الكشمش، الكرز، الفرمبواز، شرط ألّا تكون قد تَنقَّت أو رُوِّقَت بواسطة بياض البيض، إذ إن بقايا من الألبومين تُسهِّل نمو العُفونات. إقلال كمِّية الماء كذلك إذا أمكن.

يمكننا أيضًا تحضير هذا السّائل المُسهِّل القَويِّ بطريقة أسهل بواسطة سيترات المغنازيوم المَخزنيِّ الذي أشرنا إلى طريقة تحضيره، إذ إنه وهذه الحال، لن يكون هناك سوى التَّذويب، والتَّحلية والتَّغيير، إذا كان ذلك مطلوبًا. إن بعض أنواع السيترات التجاريّة، الكثيرة الحموضة، تذوب بصعوبة، يجعلها البعض ذَوّابة بإضافة كربونات المغنازيوم إليها.

المواصفات - إن شراب اللَّيمون

السيترو-مغنازي هو عديم اللّون، صافي؛ السيترات المز طعمه الذي يكون طعم المتعة، لا يترك بالحصول على مجالًا للشك بوجود ملح مغنازي يوجد سيترو-مغنازي. فيه، بالرغم من ذلك، بنسبة قويّة. شراب إقترح البعض اللّيمون المَغنازي يَفسُد بسهولة؛ فيصبح المغنازيوم بدُرْدِيً غَبَشيًّا ودَبِقًا؛ يحتوي عند ذلك على يحصل بواسطن عفونات، من بينها فطور البَنيسيليوم: المعدَّل بالحرارة عفونات، من بينها فطور البَنيسيليوم: المعدَّل بالحرارة عند الحاجة فورًا.

يَذكر جُوليارد طريقة لحفظ شرابات اللَّيمون من التَّلَف، نوردها كالتالي: نُحضِّر محلول سيترات المغنازيوم على الساخن، نُصفي، نُضيف ٥٠ غرامًا من شراب السُّكَّر، ونُعيد الكُلِّ إلى النار ونَعلي. نَسكُب السَّائل الغال في قنينة على غرام واحد من كحولتور ليمون الحامض ونقفلها فورًا.

يقترح شميدت، لمنع ترسب سيترات غير قابل للذَّوبان، بتحضير محلول بنسبة الثلث من سيترات المغنازيوم، ومن جهة أخرى، تحضير محلول بالنسبة ذاتها من سيترات الصوديوم:

السيترات المزدوج الذي يسمح لنا بالحصول على شراب ليمون صودي -سيترو-مغنازي.

ش رع

إقترح البعض استبدال سيترات المغنازيوم بدُرْدِيّ الخمر «ترترات» الذي يحصل بواسطة حامض دُرْدِيّ الخمر المعدَّل بالحرارة أو حامض ميتاترتريك.

الاماء شَرَعْطَط مَنْقِعيّ، شَمَار الماء Water drop-wort, Water hemlock (E) Phellandrie, Fenouil d'eau, Ciguë aquatique, Millefeuille aquatique (F) Wasser Filipendel, Wasser Pfersaat (D)

Phellandrium aquaticum  $L_{\gamma}$ , = Oenanthe phellandrium (S)

الشَّرَعْطَط جنس نَباتات مائيَّة أو راطِبة، مَرْطاء، من فصيلة الخَيمِيَّات. أوراقها مُقطَّعة. أزهارها ضُرِّيَّة بيضاء أو مُتورِّدة اللَّون بعض الشيء، مشعّة في أكثر الأحيان. أسنان الكأس حادة. البَتلات بيضاويّة الشَّكل المعكوس، مُقوَّرَة، مَثنيَّة الصَّفحة. حامل القَلم مخروطيّ الشَّكل. الشَّكل المعكوس، مُقوَّرة أسطوانيّة الشَّكل، مُكلَّلة بالأقلام المنتصِبة. الشَّكل، مُكلَّلة بالأقلام المنتصِبة. المُنفرِجة، كلُّها أو الجانبيَّة منها على الأقل فِلينيّة، سميكة. يَتمثَّل هذا الجنس في لبنان بأربعة أنواع على الأقل، يغيب عنها الشَّرَعْطَط المنقعيّ.

الشَّرَعْطَط المَنقعي إذًا هو نَبات شائع

ش ق ا

في كافّة أنحاء أوروبًا. يَنبت في الماء مُكوَّنة من ٣ وعلى حوافي السمجاري. يُشبه لاطئة، والكُلّ الشَّوكران. أوراقه نوعان: أوراق الزَّهرة. الزَّهر مَغمورة خَطِّية الشَّكل؛ وأوراق هَوائيَّة كأسِيَّة بَتَلانِيَّة. ثُنائيَّة أو ثُلاثيَّة التَّفليق الرِّيشيِّ.

المُركِّبات - يحتوي النَّبات على كربور تَرپينيِّ يُدعى فلانْدران، وعلى ألْدَهيد كَمَّونيِّ مُهَدْرَج يُدعى فلانْدرال.

الخصائص والاستعمال - كانت العُشبة من أربعة أنواع أعيا تُستعمل، وخاصة بزورها. وهي بزور الفَرْماكوبيا الفَرَنس تُشبه بزور الشّومر، رائحتها قويّة، عير مُستحبَّة، أعيد تسجيلها في بأزهاره الأصغر حجم الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. يَعمل البَنفسجيّ الأرْجُوانيّ. شرعطط الماء كمخدر، ومُقشِّع، ملاحظة - بالنّس ومُبوّل، ومُضادّ للسِّل، وطارد للحمّي. والخصائص الطبيّة وال

طريقة الاستعمال - مقاديره من المسحوق غرام واحد إلى ٣غ في اليوم. أما مقاديره من المستخلص المائع فمن ١,١٠ إلى ١,٥٠ غرام في اليوم، للبالغين. لذكرى التاريخ.

Anémone des (۱۷۲ – شُقَار المروج –۱۷۲ prés (F)
Anemone pratensis (S)

الأنيمُون جنس نَباتات مُعَمَّرة، رِيزُوميَّة من فَصِيلَة الشُّقَّارِيَّات. ساقُها فَرديَّة الزَّهرة أو تكون أحيانًا مُتفرِّعة وعديدة الأزهار. أوراقُها القاعديّة مُحَزَّزة مَشروطة بعض الشَّيء، السّاقيّة مُختَصَرة إلى قُلافة

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

مُكوَّنة من ٣ أوراق دَوَّاريّة التَّرتيب، لاطئة، والكُلِّ مُتباعد بعض الشَّيء عن الزَّهرة. الزَّهرة الهاميّة من ٤ إلى ٢٠ كأسِيّة بَتَلانِيَّة.

أمّا شُقّار المُروج، أي أنيمون المُروج (١) فنوع لم يَرِد ذكره في فلورا لبنان، ونادرًا جدًّا ما يرد في مَراجع النَّباتات الطبِّيَّة المُتداوَلة؛ ولكنّه واحد من أربعة أنواع أعيد تسجيلها في الفَرْماكوبيا الفَرَنسيّة عام ١٩٧٥. ويختلف هذا النّوع عن شُقّار الفِصح بأزهاره الأصغر حجمًا، والأَقْتَم اللّون البَنفسجيّ الأرْجُوانيّ.

ملاحظة - بالنسبة للمُركِّبات والخصائص الطبِّيّة والاستعمال وطرقه: (أطلب دراسة: شُقّار، أنيمون في المعجم الرابع ص ١٢٦ رقم ١٥٩).

Vegetable wax (E) شَمْعٌ نَبَاتِي –۱۷۳ Cires végétales (F)

أهم الشموع النباتية تعطيها شجرة «نَقُوس الشَّمْع» (٢) أي Copernicia (شَمع الكَرْنُوبا) من فصيلة النخليّات؛ وشجرة «نَخْل فصيلة النخليّات؛ وشجرة «نَخْل أنْدِيْكُولا» (٣) أو «سِيْروكْسِيل Ceroxylon andicola (٣) أنْدِيْكُولا» (٣) للشَّخْل، سِيْروكْسِيلًيْن (٣) للسلم النَّخْل، سِيْروكْسِيلًيْن (٣) للسلم النَّخْل، سِيْروكْسِيلِيْن (٣) (Céroxylline ويأتي الواحد والآخر

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمية للمؤلِّف.

من البرازيل على الأخص.

يأتي شمع الكَرْنُوبا خاصة من البرازيل حيث يحصل من نَتْح أوراق نخلة نَقُوس الشَّمع في الشَّمع هذا الشَّمع في ألواح مُخضرَّة اللَّون قد تزن عِدَّة كيلوغرامات.

ينصهر شمع الكَرْنُوبا عند ٨٤° سغ، وهو قليل الذّوبان في الكحول وفي الأثير، يَذوب في دُهْن التّربَنْتين والبنزان؛ غير قابل الذّوبان في الحامض الخليك وفي الصّودا الكاوية؛ يَحتوي خاصّة على سيرورات الميرِسْتيل المصحوبة بحامض كَربُونيك وبكحول مَلْيْسِيّ، وبقليل من حامض سيروتيك. السّعمالاته الصّناعيَّة مُهِمَّة (صُنع السّموع، دُهون الأرضِيّات الخَشَبيَّة، الورنيش والألوان الشَّمعيّة، دِهانات الأحذية).

ويُنسب شمع كَنْدَلِينا إلى نَبات قد يُسمّى «رِجل الطّاوس»(۱)، اسمه العلميّ ورِجل الطّاوس»(۱)، اسمه العلميّ Pedilanthus Pavonis Boiss. Euphorbia: (۱) مضادّ للسِّفْلِس»(۱): antisyphiliticca وهما من اليَتُوعِيَّات الصَّبَّارِيَّة الشَّكل في المكسيك، والتي تتغطّى كل أجزائها الهَوائيّة بالشَّمع. إن هذا الشَّمع يَنصهر، وحسب العيِّنات، عند ١٤ إلى ٧٢ سغ.

ويُجمع الشَّمع، أي الـ Cérosie، وكنتاج ثانويّ من معامل السُّكِّر، وهو

صلب وفَتوت ويمكن استعماله كشمع شمع كُرْنُوبا ذاته، ولكنّه يَحتوي على ٧ بالمئة من الغليسرين المركّب.

شموع أخرى، أغنى بالغليسريدات والحوامض الدُّهنيّة، وهي شُموع من الأفضل تسميتها شحومًا نَباتيّة، وتَنتُج غالبًا من الثِّمار. هكذا هي الحال مع شـحـم «شـجـرة الـشّـحـم» Stillingia sebifera الموجودة في الصّين والأندوشين، وتُعطي الشَّحم النَّباتيّ الصِّينيّ الَّذي يَنصهر عند ٤٥° سغ؛ وشَمع الشَّمْعِيّة الذي تُنتِجه «شَمْعِيّة الشَّمْع "Myrica cerifera (۱)، أو «شجرة الشَّحم الأمريكيِّ»؛ وشُموع فصيلة البَسْباسِيّات من أمريكا الجنوبيّة: شمع Myristica Bicuhyba بيْكويْبا من نبات schott. شَمع أوكُوبا أو شمع فِيْرُولا من نبات .Myristica sebifera Sw شمع أُوتُوبا من نبات Myristica otoba . Humb.

الشَّمع النَّباتيّ أكثر صلابة من الشَّمع العاديّ. شمع اليابان يَنصهر عند ٤٠٠ و٢٤٠؛ السيروكْسِلُين عند حوالى ٩٥٠؛ شمع بيكويبا عند ٣٥٠؛ شمع أوكوبا عند ٣٦٠٥؛ شمع الشَّمعيّة ينصهر عند ٤٧ إلى ٩٤٠؛ إن هذا الشمع الأخير له ثقل نوعي من ١٠٠٤ إلى ٢٠٠٠، وهو شمع كَسُورٌ من شمع العسل، وينحَلّ في ٢٠ جزءًا من القلى الغالية (مؤور).

يُستعمل السيروزين كبديل للشَّمع في صُنع الشُّموع والدِّهانات، وهو نوع من

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ش م و

الپرافِیْن الَّذی یَحصل من معالجة الأوزوكرِیْت أو شمع Galicie المُتَحجّر بالحامض السولفوریك؛ ینصهر عند 77-73 سغ.

في كثير من الحالات، تدين بعض الشّمار أو بعض الأوراق أو بعض الألياف بلمعانها إلى نسبةٍ صغيرةٍ من الشَّمع، ثمار التُّفّاح والبَنِنكُوزا(١) Benincosa، أوراق الموز والكوكا والزَّيتون والصَّنوبريّات، إلخ. وألياف الكتّان والقُطْن والقابُوق.

شَمع اللِّينيْت، أو شَمع مُونتان montane يُستخرج بالحرارة من بعض أنواع اللَّينيت. يَحتوي على حامض مونتانيك<sup>(۲)</sup> حُرّ، وعلى أستيرات من هذا الحامض عينه ومن حامض سيروتيك، وعلى كَرْبُورات، وراتنجات، إلخ.

شَمع العَنْبَر: يرد «أبيض البَال» في الفرماكوبيا الفرنسيَّة بإصدارها التاسع، وفي دراسة أحادِيّة عنوانها «شمع أو شحم العَنْبُر».

الله مُنْمُوْعِ طِبِّيَةٍ، شَمْعَةِ طَبِّيَةٍ Medicinal Candles (E) Bougies médicinales (F) Heilstearinkerze (D)

إن اللَّجوء إلى الشُّموع الطبِّيّة تَوارى تمامًا من الاستعمال.

الشُّموع الطبَّيَّة هي أُسطوانات مُتفاوِتة الطَّول والثَّخانة، ولكنها تكون في الغالب نحيلة دقيقة ولَدنة، وتكون مَخروطيّة الشَّكل في أحد طرفيها وتُخصَّص لكي تُدْخَل في قناة الإحليل (شُموع إحليليّة) أو في المعى المستقيم (شموع شرجيّة). وتُقسم الشُّموع إلى لاصقة أو مطّاطة أو أدويَّة.

تُستعمل الشُّموع اللّاصقة إما كجسم مُمَدُّد مُوَسِّع أو كجسم مُذِيب مُسهِّل الإنصهار، ومُقَسْطِر Cathérétique (مُفْرغ البَوْل بالقَسْطَر) ومُجفِّف؛ أمّا الشُّموع الأدَوِيَّة Instrumental فلا تُستخدم قط إلّا لتمديد وتوسيع القناة البَوْليّة في حال انسدادها ولتسهيل إخراج البول. نحضّر للأولى كتلًا من زبدة الكاكاو أو من الغليسَّرين المُجَمَّد، أو مزيجًا من اللَّكْتُوز والصمغ، أو من الشمع والشحم، إلخ. بالإمكان إضافة أدوية مختلفة إلى تلك الكتل. الشُّموع الطبِّيَّة يجب أن تُعقُّم، وأن يكون قطره عادة ٤ ملم وطولها من ١٠ إلى ١١ سم. إن المواد التي تصلح لتحضير تلك الشموع هي سبيبات أو شُرَيْطات من القماش أو من الخيوط الحريرية أو القُطنيّة، تُوضَّب على شكل فتائل، ومن ثم الشمع والمُذابات الشَّمْعيّة Cérolés واللَّزْقات، إمَّا لوحدها أو ممزوجة بالمواد العلاجية الفعّالة.

تُصنع هذه الشموع بتغطيس الفتائل في المواد المنصهرة، ومن ثم لَفّها على

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

مُسَطَّح سَوِيّ لإكسابها الشكل الملائم. يجب أن تكون الفتائل مالسة جيّدًا وأن يكون طولها من ١٠ إلى ٣٠ سم.

وتُحفَّر الشموع أو الأمْيال Sondes (المَحاجيج) المطّاطة بتغطيس ضمَّة مخروطيّة الرأس نوعًا ما من الخيطان أو القماش الحريريّ الملفوف، في برنيق (تركيبته أدناه) عدّة مرّات، تُجفَّف بعد كل مرة في المِحمّ وتُصْقَل. أمّا صنع هذه الشموع والمحاجيج فهو وقفٌ على صانعى الأدوات الجراحيّة.

بَرْنیق الشموع المطّاطَة – دهن تربنتین  $\frac{1}{2}$  مقدار، زیت کتان مُمَرْتَك Lithargirée مقدار، واحد، عَنْبَر  $\frac{1}{2}$  مقدار، مَطّاط ۱٫۲۰ مقدار.

### ۱۷۰ - شَوْكَران ۱۷۰ - شَوْكَران

تُشرِك اللَّغة الفَرنسية الشَّعبيَّة بين أربع نَبْتات يُطلَق عليها اسم شَوكران Ciguë: ثلاثة منها ورد الكلام عنها في دراسات أحاديّة؛ أما الرَّابعة فهي الشَّرَعْطَط المَنقعيّ Phellandrie.

إنّه من الأهمِّية بمكان أن نتمكَّن من تميز تلك الأنواع عن بعضها عند الحاجة؛ لذلك نرى من المفيد وضع جدول يُبَيِّن صِفاتها المميِّزة، خصوصًا وأن أنواعًا خُضريَّة مأكولة أخرى هي عُرضة كذلك للخلط مع هذه الأنواع السامَّة، كالبقدونس والسِّرْفِل، وهذا ما يجعل ضمهما إلى الجدول المذكور أمرًا

ضروريًا. إن ما يُجمع كل هذه الأنواع هو انتماؤها إلى فصيلة الخَيْمِيَّات، وتَشابهها الكبير فيما بينها بأوراقها، وحتى بمظهرها العام. (الجدول على ورقة مرفقة).

هناك خَيْمِيَّة سامّة أخرى: رَازِيَانَة زَعْفرانيَّة (١) Oenanthe Crocata، وهي نبتة مَرجِيَّة، كانت تَسَبَّب أيضًا بالكثير من الأخطاء المشؤومة القاتلة، إما بواسطة جزورها الذي يُشبه لِفْتَة صغيرة، وإمّا بواسطة أوراقها التي اتّخذت على أنها أوراق البقدونس أو أوراق الكرفس. أما صفاتها المتميّزة الأكثر بروزًا فعصيرها الأصفر اللَّون (Crocus، من Crocata) من المناق عند حزّها أو جرحها، ومن أي زعفران) المُلْبن المظهر، الذي يسيل من الساق عند حزّها أو جرحها، ومن من الساق عند حزّها أو جرحها، ومن الصغير. إن الإينانَقة الزَّعفرانيّة (٢) هي الصغير. إن الإينانَقة الزَّعفرانيّة (٢) هي إحداث الموت.

يكمن جوهرها الفَعّال، حسب فِنْسَنْت الذي حَلَّلها، في عصيرها الصمغيّ - الرَّاتِنجيّ وفي زيتها الدُّهنيّ. وقد استخرج منها J. Pohl عام ١٩٠٤، مادّة الـ Oenanthotoxine، وهي سَمّ يُحدِث التَّشْتُج والاختلاج.

تنتشر هذه النَّبتة بنوع خاص في غرب فرنسا ونواحي شواطئ بحر المانش، كما تَنتشر كذلك في بريطانيا.

ش و ك

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

	-								
12mls	رائحة	جنر	ساق	3/5 6.5	فكيفة	أزهار	ثمار	زمنها	منتها
شوكران كبير	نتنة، منفرة	عصير لبني	مبقعة بالأرجواني	قلافة واحدة	مختصرة إلى النصف*	يفاء	کرویة ذات حزوز مفرضة	محولة	أماكن عقيمة
شوكوان سام	البقدونس	عصير أصفر	خالية من البقع	معذومة	স <b>াশ</b> ঃ	بيضاء	كروية ذات حزوز بيضانية ذات حزوز مفرّضة مالسة*	معمّرة	حوافي الماء
شرعطط منقعي	السرفل	عصير استخراجي	خالية من البقع	معذومة	হাপ্ট	بيضاء	متطاولة من دون حزوز	معمّرة	في الماء
شوكران صغير	مغيثة	معلوم	القسم البنفسجي السفلي، مالس	معذومة	مختصرة إلى النصف*	بيضاء	کرویة ذات حزوز مالسة	خۇلية	أماكن مزروعة
بقدونس	خاصة	عصير استخراجي	خالية من البقع، مخططة	معدومة	সশঃ	صفراء	مستطيلة	محولة	حدائق
سرفل	خاصة	عصير استخراجي	خالية من البقع	معدومة	معذومة	بيضاء	مستطياة	حولية	حدائق

الورقة المختصرة إلى النصف Dimidiée هي الورقة التي لا تمثل سوى جهة واحدة من النصل.

١٧٦ شِيْح حَقْلِيّ، شْعَال، دْقُفْت، أَرْطَماسِيا الحُقُولِ (١) Field wormwood **(E)** Armoise champêtre, Aurone des champs (F) Feldbeifuss (D) Artemisia campestris, Ssp. Campes-

tris, glutinosa, canescens (S)

نَبات مُعَمَّر من فَصِيلَة المُرَكَّبات يَعلو حتى ١٥٠ سم. أوراقُه مُتعاقبة، القاعديَّة مُعنَّقة، العُلبا لاطئة ومُقطَّعة إلى سُيور ضَيِّقة. أزهاره كلّها أنبوبيّة، في رُؤيسات بَيضانية أو كُرَوية، عُنقودية التَّجميع. الثَّمرة أكنة خالية من القُنْزُعَة ومن الإكليل الغشائق على رأسها. من هذا النَّبات نُويعات وضُروب مُختلِفة منها العطري جدًّا والدَّبق والأطْحَل... أمَّا شُعَال ودْقُفْت فإسمان تُونُسِيَّان.

الخصائص والاستعمال - يَشتهر هذا النَّبات في تُونس بسبب استعماله كمضادّ للسَّمّ. ولهذه الغاية يُستعمَل مَسحوق الأوراق المُجفَّفة مَوضعيًّا كما يُستعمَل لخصائصه اللائمة خاصة للحُروق. في منطقة سيدى مَخْلُوف يُؤكّد البَعض على صِحّة هذه الخصائص بينما ينصح البعض الآخر بإضافة الثُّوم إلى المسحوق.

في جَلْما (تُونس) تُؤكّل النّبتة بكاملها شي ي ح في حال لَسْع العَقْرب أو لَدْغ الأفعى. ويتنصح البعض الآخر بالتبخير بواسطة النَّبات أو كذلك بنقيعها الَّذي يُنصَح به، إضافة إلى ما تَقدَّم، لمعالجة السُّعال والشُّكَّريِّ وقُرحة المَعِدَة في استعمال داخلي، أمّا من الخارج فهو فَعّال ضِدّ الأكزيما والإصابات الجلديّة.

> ١٧٧- شِيْح المَغْرِب، شِيْح أراغُون، أرْطَمَاسِيا مَغْربيّة (٢) **Barbary** wormwood (E) Armoise de Barbarie (F) Barbarei Beifuss (D) Artemisia cina, Artemisia aragonensis **(S)**

> نَبات طبِّي من فَصِيلَة المُركَّبات يُشبه الشُّويلاء A. vulgaris إلى حدٍّ كبير. تُستعمَل رؤوسه المُزهِرة في مراكش نُقاعة تُؤخَذ ضد الزُّكامات، وتَبخيرًا ضد الجُدَري.

أرطماسيا مصدرها كلمة يُونانيّة بمعنى ديانا، شفيعة وحامية العَذاري، وذلك بسبب الاستعمال الرَّئيسيّ للشُّويلاء.

الإنكليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة الأولى والرابعة والتَّسمية (٢) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا الفرنسيَّة

0

(۱) مَعْنَر أَرَنْبَرْغ، أُورِيْغَانُم أَرَنْبَرْغ Ehrenberg organy (E) Origan d'Ehrenberg (F) Ehrenbergdost (D) Origanum Ehrenbergii (S)

نَبات برِّيّ من فَصيلة الشَّفَويَّات، مُعمَّر، زغبيّ القاعدة، أجرد في بقيّة أجزائه. سوقه بسيطة ومنتصبة تعلو من ٣٠ إلى ٥٠ (٨٠ سم). أوراقه كثيرة الجيوب العِطريّة، منفرجة، من ١٠ إلى ٢٠ ملم. أوراق القاعدة مُعنَّقة، العُليا لاطئة متقابلة. الزُّناد الزُّهريّ قصير السُّنبلة شبه لاطئة، تبرز بحزمات ابتداء من ثُلُثي علو النَّبتة على أعناق قصيرة، مشكِّلة بذلك شمراخًا من الازهرارات الإبطية المتباعدة، ينتهى بازهرار تاجي مشابه. الأوراق الزَّهريّة صغيرة على قاعدة الازهرار، إبطية وشبه معدومة في الأعلى. السُّنبلة من ١٠ إلى ١٥ ملم. الكأس نظاميّة، خماسيّة الأسنان وكثيرة الجيوب العِطريّة الحمراء، التّاج أبيض، يعرض تدريجيًّا نحو القمة. الأسدية غير

بارزة. يزهر من حزيران إلى تشرين الأوّل في تربة لبنان الحُثّية.

إن هذا الصَّعتر هو مُستوطن أي أنه محصور الوجود في لبنان فقط.

الخصائص والاستعمال - في غياب التحاليل المخبرية، من المفيد الاطلاع على خصائص الصّعتر واستعماله بشكل عام، علمًا بأن عددًا من أنواع الصعتر الأجنبية، أكان ذلك في شمال أفريقيا أم في اليونان، يُجمَع ويُستعمل في التّداوي على غرار الصعتر الشائع. ويذكر بعض الأطباء أن لبعض تلك الأنواع خصائص العُمعتر الشائع الأوروبي. ولا نستبعد أن تكون أنواعنا ممتازة.

(۲) عَدِّيَة جَرُوْمَة غِدِّيَة (۲) الله عَدِّيَة (۲) Cécropie glanduleuse, Ambaiva, Imbahyba (F)
Cecropia adenopus (S)

(۲) مُقْراب أَبْيَض، جَرُومَة بَيْضاء (۲) Cécropie toute blanche, Colequim, Arbre de paresse (F) Cecropia hololeuca (S)

ذكرنا سابقًا أن الصُّقُراب هو جنس أشجار من فصيلة الأنْجريات الخُبْزِيَّات، وهي أشجار بَرِّيَّة، دَمَّاعة،

<sup>(</sup>٢) التَّسميات العربيَّة للمؤلِّف.

تنتج المطّاط. سُوقُها أسطوانيّة فارغة تَعلو من ٣ إلى ١٠ أمتار. يُطلَق في البرازيل على الصُّقْراب الغِدِّي وعلى الصُّقْراب الأبيض الأسماء المَحلِّيَّة التَّالية: إِمْبَاهِيْبَا، أَمْبَايِيقا، كُولَكِيم، شَجَرة الكَسَل.

أوراق الصُّقْراب الغِدِّيّ كبيرة، مُسَعَّفَة الفُصوص، مُتعاقبة، عرضُها ٢٠ سم وأكشر، وهي قاتمة اللُّون الأخضر الكامِد على صَفَحاتِها العُليا، أَفْتَح لَونًا ومُوبرة على الصفحات السُّفلي. أزهارها الذَّكريّة في سَنابل أُسطوانيّة الشَّكل. فُروعُها عَقداء، مُتَلَوِّية. خشبها طَريّ.

المُركِّبات - تَحتوى قشرة النَّوعَين المذكُورين على ٠,٨٨ بالألف صَقْروبين Cécropine (حَسَب بيكُولْت)، وعلى راتنج، عَفْص؛ وتَحتوي قشرة الصقراب الأبيض، بالإضافة إلى ما تَقدُّم، على ۰٫۰۹ بالألف أمْبَايِين ambaïne.

تُنْسب إلى أوراق الصُّقْرابَيْن خَصائص طبيّة عِلاجيّة، لم تُحدّد.

١٨١- صُمُوغ رَاتنْجِيَّة résines (F)

الصّموغ الرّاتنجيّة هي مزيجات طبيعيّة بنسب مُختلِفة من الموادّ الصّمغيّة ومن المواد الرّاتنجيّة، بالإضافة إلى بعض المواد العُضوية الأخرى التي تَجرُّها معها.

تُنْتِج هذه الصّموغ عمومًا نَباتات تَنمو ص م و في أدفأ مناطق الكُرة الأرضيّة. إن الفصائل التي تُعطى أكبر عدد منها هي فصائل الخَيْمِيَّات، والبُطْمِيَّات؛ ونَذكر كذلك السَّقَمُونيا وصَمْع الجَنْدَم؛ والصّموغ الرّاتنجيّة في الفّربيون وفي العَشْقَة. وتكون هذه الصّموغ في النّباتات مُعلّقة في سَوّاغ مائي أو تكون على شكل مُستحلّب. وهي تَختلِف بذلك عن الرّاتِنْجات التي تكون في النّباتات في محلول شَفّاف من الزَّيت الطيّار. وهي تَنْتَج طُوعيًّا في بعض الأحيان، ولكن الحصول عليها يَتمّ في أكثر الأحيان

> المواصفات والمُركّبات - صُموغ غير قابلة للذُّوبان في الماء أو في الكحول الصِرف، ولكنها تذوب على السّاخن في الكحول المائق. كثافتها الوسطى . 1,7

> باسْتِصْماغ الشَّجرة بالحَزِّ والتَّجفيف في

الشَّمس.

تكون، بشكل عام، نسبة الرّاتنج في هذه المواد أقوى بكثير من نسبة الصمغ، ومؤلّفة من دخسترانات Dextranes، ومن غَلاكُتَانات أو عَرَبانات Arabanes، وتَنتمى الموادّ الرّاتنجيّة إلى فئة الرّاتنجات. وتحتوى بعض الصموغ الرّاتنجيّة على نسبة قويّة نوعًا ما من الزَّيت الدُّهنيِّ.

ينصح بعض الفرماكوبيات بتنقية الصموغ الرّاتنجيّة وتكريرها وذلك بحلّها

بواسطة الحرارة والماء، والخمر، والحلّ، وأفضل من ذلك الكحول المائي، وتمريرها مع العَصْر، ومن ثم تبخيرها في حمام مريم.

إن طريقة دستور الأدوية الواردة مع مقال أُشَّق Galbanum هي التَّالية:

صمغ راتنجي مسحوق ...... كحول ٦٠ درجة ..... ٢٠ غ

نَضع الصّمغ الرّاتنجيّ في دَسْت مَطّليّ بالميناء، نُضيف الكحول، نُسخِّن في حمّام مريم مع تحريك مُتكرّر حتى تَنقسم المادّة تمامًا في السّائل السّاخن وتُشكِّل نوعًا من المُستحلَب. نُمرِّر عندها مع العصر في قماشة دقيقة. نُبخِّر السّائل في حمّام مريم حتى يُسمَك النّتاج بما فيه الكفاية حتى إذا رمينا منه عِدّة نقاط في الماء البارد تُشكِّل كُتلةً صغيرة يمكن بها. نُصبُ الموادّ في وعاء.

نُكرِّر بالطَّريقة ذاتها الأُشَّق أي الحِلْبيْنة وصمغ الدَّوْرَم المَخْزنيِّ أي صَمْغ النّشادر (دستور ١٩٤٩) وصَمع فيرولا العَجَم المسمّى Sagapenum (دستور ۱۸۸٤).

الحفظ - من المُفضَّل حفظ الصموغ الرّاتنجيّة بمعزل عن ملامسة الهواء لأنّها تكون كلها عِطريّة. ويكون سحقها في أكثر الأحيان صعبًا جدًّا، إلَّا أنَّه يمكن إنجازه بواسطة البَرْد مع الانتباه إلى سحقها ودَقِّها باستعمال مِدقّة يكون رأسها قليل العرض، وعدم متابعة العمل على الكمِّية عينها لفترة طويلة، ذلك خَوفًا من أن تَتَليَّن بالحرارة الحاصلة. ويجب اعتبار تجفيف هذه المواد المُسبَق في المِحَم على أنّه عمل مُضِرّ. إنّها موادّ مُنَشِّطة بشكل عام: (أطلب أسماءها النّوعية، حِلتيت، دَلكُها بين الأصابع من دون أن تلتصق صمغ فيرولا العجم، صمغ الدُّورَم في المعجم الثالث ص ٦٥ رقم ٨٨).

١٨٢ - ضَال، عُنَّابِ بَرِّي، سِدْر بَرِّي Wild jujub, Lotus tree, Lotus jujub **(E)** Jujubier sauvage, Jujubier des lotophages, Lotus des anciens (F) Lotosbaum (D)

Zizyphus lotus, Rhamnus lotus, Zyzyphus jujuba (S)

شُجِيرة ليفيّة من فصيلة النَّيقِيّات تَعلو من حوالي المتر إلى المترين، فروعها مُتَلوِّيَة، مُزوَّات، بَيضاء أو مسودة اللُّون، مَرْطاء. إبرها صلْبَة قويّة. أوراقها مَرْطاء، لا تَتخطَّى ١٥ ملم، مُتطاولة أو إهليلجيّة، مُنتظمة القاعدة، خفيفة التَّقريض. الزُّنيدات والأزهار مَرْطاء. ثمرتها مأكولة لذيذة الطَّعم تبلغ ٨ ملم أو أكثر بقليل. تزهر من أيّار إلى أيلول في الأراضي الصخريّة.

الخصائص والاستعمال - من غير

المُستبعد أن يكون رماد خشب الضّال ض ال الممزوج مع الخل مفيدًا في معالجة لَدْغ الأفاعي، على غرار رماد خشب العُنّاب، وهو استعمال قديم جدًّا كان قدامي الأطبّاء العَرَب يلجأون إليه. كما أنّه من غير المُستبعد أن تكون ثمار الضّال تحتوى على بعض الأنتراكينون على غرار العُنّاب، أو أن يحتوى مُستخلّص خشب الضّال المائيّ على جوهر مُتبلّر هو الحامض الزِّيزيفيّ Ziziphique، وعلى عفص هو الحامض الزيزيفُوتانيك . . غير أن كل ذلك يبقى رهنًا بالتَّحليل المخبري.

> وفي أي حال، ذُكر عن الضّال أن القُدامي كانوا يقدِّسون شجرته في الزَّمان الغابر وينسبون إلى ثمارها عِدّة فضائل نَفسانيّة وصحّيّة. وذُكر أن نقيعها يفيد الصَّدر ويُقوّيه. في تونس تُدعى الشَّجرة سِدْرَه ونْبَاق. ويورد اليُروفسور يوكيف M.K. Boukef أن الثمرة تتحلّي بخصائص صدرية وأن جذرها الممعوس والمعصور يُعطى سائلًا فعّالًا في معالجة حالات الغُفاءات العَنْنيّة أو الظَّليلات العَنْنَة Leucomes

3

ويُنصَح بطحين الصّويا أو الصوجَة في تغذية المُصابين بداء السُّكَّر بسبب محتواه القويّ على المواد الأزوتيّة.

# ١٨٤ - طُوْقَرِيُون، طُيُوقَريُون

Germander (E)

Germandrées (F)

Gamander (D)

Teucrium (S)

القَرْنِيّات، طَحِيْن القَطَانِيّات، طَحِيْن Farines de القَرْنِيّات، طَحِيْن السِّنْفِيّات légumineuses (F)

يُنصَح بإضافة مُختلف أنواع طحين القطانِيّات إلى تَغذية الأولاد الصِّغار بعد شهرهم الثّامن. إن تركيب الأنواع الأساسيّة منها يرد كالتالى:

طحين القرنيّات: فاصولياء، فول، بازيلا، عَدَس، هي أغذية فقيرة نسبيًا بالمواد الدَّسِمة، ولكنّها غَنيّة جدًا بالأزوت، وغنيّة على الأكثر بتركيبات عُضويّة مُفَسْفَرَة، خاصّة بالـ لَسِيتينات الخوسفوريّ الذي يكون في هذا الشكل يَتمثّله الجسم جيّدًا بنوع خاص. ولكن المؤسف هو أنها أنواع صَعبة الهضم بعض الشّيء، حتى ولو كان تحضيرها قد تمّ بالاشتراك مع الخضار المطبوخة.

ويبدو أن طحين العَدَس Ervum lens يُشكِّل ما يُسمِّى: أَرْقْالَنْتا وَارْتُن يُشكِّل ما يُسمِّى: أَرْقْالَنْتا وَارْتُن Ervalenta de Warton وما يُسمِّى Revalescière أو رِيقْالَنْتا بَارِّي، المُبجَّلة جدًّا كمواد مُجدُّدة للقُوَّة ومسهِّلة.

الطُّوقَرْيُون جنس نَباتات مُعمَّرة أو ليفيّة القاعدة، نادرًا حَوْليّة، من فَصيلة الشَّفَويَّات. كأسُها تكون إمّا مُنتظمة، وإمّا مشرومة وجَرَسيَّة الشَّكل، وإمّا شبه مُحَدَّبة ومُنْحنية القاعدة. شَفَة التّاج العُليا قصيرة جدًّا؛ السُّفلي غالبًا بارزة جدًّا، فُصوصها الجانبيّة ضَيِّقة، مَنْنِيّة، والفَص الهاميّ نام جدًّا، مُستدير أو مُتطاوِل الشَّكل، غالبًا مُقعَّر؛ الأسدية صاعدة، غالبًا بارزة جدًّا، مُعفيّة ديْدِينَام (مجموعتان). البُزَيْرات مُنحنِية القاعدة، شَبَكيّة البَشرة أو خَشِنَة.

يَصدُر عددٌ وافر من أنواع الطُّوقَرْيون في مَخْزَن الأدوية والفرماكوبيات الحديثة، وهي أنواع كانت ولم تزل تُستعمل في الطِّب. كما أنّ لُبنان يَستضيف منها في أرضه لا أقل من ١٥ نوعًا بَرِيًّا، بعضها يَشتهر في التَّداوي، وبعضها الآخر لم يزل يَتلطَّى مُسْتَترًا في ظلال أوديته وسكون يتلطَّى مُسْتَترًا في ظلال أوديته وسكون الجبال. ومن الأنواع التي تَفَرَّدَت بدراسة أحادِيّة (في مؤلَّفِنا): الأَسْقُورديون المائي، الطُّوقَريُون المَخْزَني، الأَسْقُورديون البرِّي. أمّا المَخْزَني، الأَسْقُورديون البرِّي. أمّا

طوق Germandrée de Crète, Polium blanc (F)

Cretischer berglavendel, Ysop Gamander (D)

Teucrium Creticum, Teucrium rosmarinifolium (S)

نَبات مُعمَّر ليفيّ القاعدة فروعه قاسية، طويلة، أنْبُوباتها مُتطاولة، يَعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، أوراقه خضراء اللَّون ومُستمرطة الصَّفحة العُليا، لِبْديّة الصَّفحة العُليا، لِبْديّة الصَّفحة السُّفلي، أوراقه السُّفلي إهليلجيَّة خَطِّية، ضَيِّقة القاعدة، العُليا خَطِّية ضَيِّقة، كُلُها مُدوَّرة الهوامش. إزهراره (يُذكِّر بازهرار نَدى البحر) في عناقيد سُنبليّة الشَّكل المتطاول. الكأس بيضاء لِبْديَّة، قَصيرة الشَّكل الجَرسيّ، أسنانُها مُثلَّنة سِنانيَّة، حادة، التّاج أسنانُها مُثلَّنة سِنانيَّة، حادة، التّاج أطول من الكأس.

ذُكر أنّه يُستعمَل كالطُّوقَريون المَخْزَنيّ. واقتُرح هذا النّوع، باسم سَطاقِس الأناضول (١٠)، ضِدّ الكوليرا الهِنديّة. كما ذُكر أنّه من النَّباتات النّاهضة النّاعِظة.

# dَوْقَرِيُونَ بَحْرِيِّ (۲) fleurs en tête, Polium maritime (F) Teucrium capitatum (S)

نَبات طبِّي يُستعمَل كالطَّوقَريُون المَخْزَنيّ، أعيد تسجيلُه في الفرماكوبيا الحديثة.

الأنواع الأخرى التي ذُكِرت في المراجع العِلميّة على أنّها تُستعمل في التّداوي في الحالات التي يُستعمل فيها الطُّوقَرْيون المَخْزنيّ ذاتها، فهي التالية:

Yellow طُوْقَرِيُون أَصْفَر، عُشْبَة الطِّحَال germander (E)

Germandrée jaune, Polium, Pouliot Jaune, Germandrée flavescente (F) Gelber Gamander (D)

Teucrium polium, Teucrium aureum, Teucrium flavum (S)

نَبات مُعمَّر لِبْدِيّ مُبْيَض المظهر أو صُوفِيّ، لِيفيّ القاعدة، قصير العَثْكَلَة الهاميّة غالبًا عِذْقيّ. أوراقه لاطئة، مُتطاوِلة، مُنفرِجة، مُفرَّضة، مُلتفَّة الحافة. أزهاره في رؤيسات مُنتصِبة، شبه كُرويَّة أو بَيضاويّة، قصيرة الزِّنادات. قُناباته خَطِّية مِلْوَقيّة، أقصر من الأزهار. الكأس أنبوبيّة الشكل الجَرَسيّ، شبه لاطئة، لِبْديَّة، مُثلَّثة المخرسيّ، شبه لاطئة، لِبْديَّة، مُثلَّثة المخرابيّة بالكساء الصُّوفيّ. التّاج أبيض المخبَّأة بالكساء الصُّوفيّ. التّاج أبيض الخارج، بالكاد يتخطّى الكأس. المنابر المنابر الكاد بارزة.

ذُكر أنّه يُستعمَل استعمال الطُوفَريُون المَخزنيّ ذاته. وكتَب الأب پول موتيرو أنّه نوع يُجمع لخصائصه المُسكِّنة. ويُقال إنّها عُشبَة تَشفى أكثر عِلَل الطِّحَال.

طُوْقَرِيُون إِكْرِيتِيّ، بَقْلَة العَوْف Cretan طُوْقَرِيُون إِكْرِيتِيّ، بَقْلَة العَوْف germander (E)

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمة للمؤلِّف.

طوق

طُوْقَرِيُون كَوْرَبِيّ، مَارُوم، مَرْمَاخُور Marum Germander (E) Germandrée maritime, Herbe aux chats, Germandrée ambrée, Marum **(F)** 

Katzengamander, Katzenkraut (D) Marum verum, Teucrium marum (S)

جُنِّيَة تَعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم، فروعها مُنتصبة، بَيضاء اللَّون اللَّبْدِيِّ. أوراقها يَضِويَّة الشَّكل، صغدة القدّ، قصدة العُنُق، كاملة، مَلفوفة الأطراف، يَضاء اللَّهِن، لِنْدِيَّة الصَّفحة السُّفلي. أزهارها تَسجيلُه في الفرماكوبيا الحديثة عام إلى اللُّون الأرجواني، في دَوّارات من ٢ إلى ٤ زهرات على إبط الأوراق. تَرغب بساتين اللَّيمون، والبراري

ذُكرت على أنها استُعمِلت في الحالات التي يُستعمَل فيها الطُّوقَرْيون المَخْزنيّ

عَرْصَف جَعْدِيّ Herb ivy, Musky buble **(E)** 

Ivette musquée, Ive (F) Ivygünsel (D) Ajugaiva, Teucrium iva (S)

عُشية مُعمَّرة تَعلو نحو ٢٠ سم. أوراقها كاملة مُستطيلة، مُسنَّنة الحافّة. أزهارها أرجُوانيّة اللُّون، عُنقوديّة التَّجميع. أوراقُها وأزهارُها وجميع أجزائها مِسْكِيّة

ذُكر أنّها تُستعمَل استعمال الطُّوقَربُون المَخزنيّ ذاته. وذُكِر أن أطبّاء العَرَب

طُوْقَرِيُونِ جَبَلِيّ Germandrée des montagnes, Polium à feuilles de lavande, Pouliot de montagne, Thym blanc (F)

Teucrium montanum (S)

نَبات مُعَمَّر يَعلو من ٥ إلى ٢٥ سم، سوقُه هزيلة، نائمة، مُخضوضرة. أوراقه خَطِّية، لِبْديّة مُرمدة اللَّون. أزهاره مُصفرّة اللُّون الأبيض، في رؤوس نِصف كُرويَّة. يَرغب الصخور الكلسية.

يُستعمل كالطُّوقَريُون المَخزَنتي. أعيد 1940

طُوْقَرِيُون كَمَافِيطُوس، عَرْصَف صَنَوْبَرِي، الْكِلسَيّة التُّربة الجافّة الدّافئة. كَمَا فَنْطُهِ سِ (۱) Ground pine, Yellow bugle (E)

Germandrée ivette, Ivette, Chamépitys (F)

Gelber Günsel, Ackergamander (D) Teucrium chamæpitys, Ajuga chamæpitys (S)

عُشبَة حَوْليَّة تَعلو من ٢٠ إلى ٣٠ سم. أوراقها ثُلاثيّة التّشريح الهُدبيّ. أزهارها صفراء اللُّون سُنبليَّة التَّجميع. وهي عُشبة قريبة جدًّا من عَرْصَف شِيّا. ذُكرت على أنها تُستعمَل في الحالات التي يُستَعمَل فيها الطُّوقَوْيون المَخْزنيّ ذاتها . وذُكِر أن الأطبّاء العَرَب يَسقون نَقيعها المَغليّ بعد العَرْف المُستَحَبّ الفَوّاح. لَسْعة العَقْرب بأسرع ما يمكن.

<sup>(</sup>١) التَّسمة الأولى للمؤلِّف.

يُوصون باستعمالها ضِدّ الكُوليرا، وبأنّهم يَستعملونها جدًّا ضِدّ أمراضٍ أخرى عديدة.

وَالْ الْحُوْفُ الْحُوْفُ الْحُوْفُ - ١٨٥ Germandrée de Crète, Germandrée Crétoise

Pouliot de Crète, Polium blanc
(F)Cretan germander (E)

Cretischer berglavendel, Ysop-Gamander (D)

Teucrium creticum, Teucrium rosmarinifolium (S)

جُنيبة مُعمَّرة ليفيّة القاعدة من فصيلة الشَّفَويَّات تَعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، فروعها خَشنة، طويلة، أنبوباتها Entrenœuds مُتطاوِلة. أوراقها خضراء ومُستمرطة الصَّفحة العُليا، لِبديّة الصَّفحات السُّفلي، الأوراق الدُّنيا إهليلجيّة الشَّكل الخَطِّي، مَزْمومة العُليا ضيّقة الشَّكل الخطي، هوامشها كلُها ملتفَّة بعض الخطي، هوامشها كلُها ملتفَّة بعض الشَّيء. إزهراراتها تُذكِّر بازهرار ندَي

البَحْر، وهي في عناقيد سُنبليّة الشَّكل طوق المُتطاوِل. سُويقة الزَّهرة أقصر من الكأس، مُتعدِّدة الأزهار أحيانًا. الكأس بيضاء اللَّون، لِبديّة، قصيرة الشَّكل الجُريُسيّ، أسنانُها مُثلَّنة الشَّكل السِّنانيّ، حادّة الرأس، أقصر من السِّنانيّ، حادّة الرأس، أقصر من الأزرق، أطول من الكأس بحوالي المرتين. يزهر من نيسان إلى أيلول على المنحدرات الشِّبه مُحرَّجة للجبال المتاحلة.

الخصائص والاستعمال – أعيد تسجيل هذا النَّبات في الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة عام ١٩٧٥، وجاء عنه في مَخْزَن دُورْقُو L'officine أنّه نُصح به باسم سَطاقِس الأناضُول(١٥ Stachys أنه ألها عمالجة الكوليرا الهنديّة. أما إدوار غالب فكتب أنها: "عُشبة بَرِّيّة طبيّة يُقال إنّها من النَّباتات النَّاهِضة النَّاعِظة». يَبقى أن المُرَكِّبات وطرق الاستعمال لم تزل غير متوفّرة.

<sup>109</sup> 

#### - عجينة بالريزورسين

غ	٥					٠.	٠.													٠,	بن	٠.	ر.	زو	ري
غ	١	٠		٠.			. ,							, .				ك	نا	زا	11	د	٠	ک	أو
غ	١	٠				٠.											٠,							۔ ا	نٿ
غ	۲	٠											٠.							• • •			(	ت	زي
		4	تي	L	ید	ز	5	¥	١	2	یا	بد	جا	-	1	ر	مر	اذ	ىر	4	¥	١.	سل	ض	

### ١٨٦ - عجائن للاستعمال البيطري Pâtes pour usage Vétérinaire (F)

#### - عجينة سُوسَان

# الظلف

٠٥ غ أوكسيد الزنك - عجينة أو لَبَن كلس سميك ضد مرض كلورور الزنك ........ ٥ غ

> نفتت أو نقطع الكلس الحي بطريقة يشكل معها عصيدة أو مهروسًا سميكًا. نجعل العصيدة في علب خشبية نضعها على مدخل الحظيرة أو الزريبة. نمرر الخراف ونجعل أقدامها تغطس في لبن الكلس. إذا كرّرنا هذا الحمام الساخن ثلاث أو أربع مرات، فإنه كان يشفي تعفِّن الظلف الحديث.

نمزج جيّدًا. تستعمل هذه العجينة طازجة لتغطية الجروح المقطبة والمعقمة. هي تشكل، عندما تجف، قشرة لاصقة تغنى عن استعمال الضمادات.

## - عجينة بْلَاسّ الكاوية

# - عجينة السولفاميد

شب محروق ...... ۱۰۰ غ كمَّة كافية حامض سولفوريك

شُولفاميلاميد ......١٠ ۲۰غ كربونات الكلسيوم أوكسيد الزنك ٠٢ غ لانولين ...... ٢٥ غ زيت كبد المُورَة ...... ٢٥ غ

> نحضر عجينة قوامها قوام العسل ونضعها فورا وبطبقة رقيقة على التهاب رجل الحصان. يجب نزع القرنية التي تزيّن صحن الحافر المريض مسبقًا مع تلافى فيضان الدم. نتابع استعمال هذه العجينة حتى تختفي الأجزاء المريضة.

نمزج المساحيق الثلاث. من جهة ثانية، نصهر اللانولين في الزيت ونضيف مزيج المساحيق إلى المادة المصهورة في هاون مُفتَّر.

يمكننا استبدال السولفاميلاميد في هذه التركيبة بأي سولفاميد آخر. كحول ٩٠ درجة ...... كمّيَّة كافية عجي نحضر عجينة للاستعمال الفوري.

- عجينة ليانو الكاوية

انهيدريد زرنيخي (كميات متساوية) ...... كمّيّة مطلوبة مسحوق السابينا أي الأبْهَل ... كمّيّة مطلوبة صمغ عربي وماء ..... كمّيّة كافية

۱۸۷ – عجينة أو مُجَمَّدة الثمار الصدرية Pâte ou gelée pectorale de fruits (F)

لصنع عجينة نصف رَخوة.

 ثمار صدریة
 ۰۰۰ غ

 رئة عجل
 ۰۰۰ غ

 أرجل عجل
 ۲ عدد

 أشنة (خرز)
 ۲ غ

 صمغ عربي
 ۲۰۰ غ

نَغلي المواد الأربعة الأولى في مقدار 1000 غرامًا من الماء حتى إنقاصها إلى الثلثين ﴿، نُمرِّر ونعصر ونصهر الصمغ في السّائل فوق نار خفيفة. من جهة ثانية، نحضٌر:

<u> ۱۰۰۰</u> غ	سكر
٠٠٠ غ	عسل
١٢٥ غ	عصير التوت
۲۷٥ غ	نقاعة صدرية

نحضر شرابًا سكريًّا مصفًى نضيف إليه

- عجينة ضد التهاب الرجل كلورور الأثبد

(الانتيموان، الكحل) .....كمّيّة كافية حامض كلورهيدريك كمّيّة كافية

لصنع عجينة رخوة.

- عجينة ضد مرض الظلف (تَعَفّن الظلف)

استات النحاس .....كمّيّة كافية خل .....كمّيّة كافية

نحضر عجينة؛ نضعها على القرح، نضمّدها ولا نرفع الضماد إلا بعد يومين أو ثلاثة أيام.

# - عجينة كانكوان الكاوية

 کلورور الزنك
 ٣٢ غ

 أوكسيد الزنك
 ٨ غ

 طحين قمح
 ٢٤ غ

 ماء مقطر
 ٤ غ

نُقَوْلبها في أسطوانات أو في مخاريط مستدقة الرأس، ونحفظها في زجاجات مقفلة جيّدًا تحتوي كُينيسات من الكلس الحي.

عجينة جيدة للقرحات، وقروح الأدوية المُنفَّطة. إنها تُحدث أو تشكّل نَدَبة أو أثر حرق سميك يقع بين اليوم الثامن والعاشر.

- عجينة كاوية ضد التهاب رجل الحصان

ع ج ي

ماء زهر البرتقال ..... ١٢٥ ع ١٢٥ ع ١٨٩ عجينة الصمغ العربي المسمّاة Pâte de gomme arabique dite pâte de guimauve (F)

١٠٠٠ غ	صمغ عربيّ أبيض
۱۰۰۰ غ	سكر أبيض
۱۰۰۰ غ	ماء مقطر
۱۰۰ غ	ماء زهر البرتقال
۱۲ عدد	زلال بيض

دستور أدوية ١٩٠٨. نغسل الصمغ ونُذوِّبه في حمام مريم في الماء؛ نعيد المحلول الصمغيّ إلى النّار في دَست مسطح، ودائمًا في حمام مريم، نُضيف السُّكَّر مع تحريك مستمر حتى قِوام العسل السَّمنك.

في كمية كافية من الماء للحصول على من جهة ثانية، نَخفُق زُلالات البيض تمامًا مع ماء زهر البرتقال، نضيفها بأجزاء إلى العجينة التي نُحرِّكها بقوَّة على نار هادئة، نتابع خفق العجينة حتى إذا ما وضعنا منها على ظهر اليد بواسطة مِلْوَق لا تعد تلتصق به، عندها نصبُّها على طاولة رخام أو في علب مُغطّاة بالنَّشاء (دستور ۱۹۰۸). نحفظ في مزيج من ٣ أجزاء نشاء وجزء واحد من السُّكُّر.

حُذِفت هذه العجينة من دستور الأدوية بموجب قانون ۲۷ حزیران ۱۹۳۵. کان يُضاف في الماضي ممروث الخبيزة إلى هذه العجينة. أمّا اليوم فلم يعد الكلام حصرًا سوى عن عجينة صمغ كثيفة أو مخفوقة. إقترح شيووايك، وهو صَيدلتي من أنْڤر Anvers، اقترح التَّركيبة أدناه

كحولة الليمون الحامض ...... ١٥ غ عجينة الخبيزة ننقص الكمِّية في حمام مريم طوال ساعة. نُخلِّص المُجمَّدة من القشرة التي تَشكُّلت على وجهها، ونَصبّها في قوالب من الخَزَف الصينيّ أو من التّنك الأبيض. نحصل بذلك على نتاج شفّاف لذيذ المذاق.

### ١٨٨ - عجينة حشيشة السعال باليانسون Pâte dite Tussilage à l'anis de Lille (F)

۱۸۰ غ	يانسون
٠ ٨٠ غ	رجل القِطّ
١٢٥ غ	حشيشة السعال

مقدار ١٠٠٠ غرام من النقيع المغلى الذي نحلّ فيه ما يلي:

٠٠٠٠ غ مستخلص السوس النقى

نمزج ونجانس في حمام مريم، ومن ثم نضيف:

زيت اليانسون الدهني ......

نصت الكتلة على رخامة مزيتة، نقطّعها إلى سيور صغيرة، نلفّ السيور على شكل أسطوانات، نقسم الأسطوانات إلى قطع صغيرة نجفّفها في المحم ونحفظها في مكان حاف.

نُمرِّر في قماش دقيق ونَعصُر؛ نترك للراحة؛ نُصفِّق السّائل وهو لم يزل ساخنًا؛ نضيف السُّكِّر ومن ثم المستخلص ذاته محلولًا في قليل من الماء ونُبخُر في حرارة لطيفة، مع تحريك مستمر حتى قوام عجينة جامدة تمامًا؛ نَصُبّ العجينة على الرّخام أو في قوالب مُزَيَّنة قليلًا بزيت الڤازلين؛ عندما تبرد نجفِّفها بورق غير مُصمَّغ لكى نزيل الزَّيت القليل الذي علَّق بها، ونحفظها في علبة من التَّنك الأبيض.

تحتوي هذه العجينة حوالي ..... ٢٠,٠٠ غ من مستخلص الأفيون في كل المعام غ (ملحق دستور، ۲۷ حزیران ۱۹۳۵ ودستور .(1947)

لذكرى التاريخ.

١٩١- عَراوَة مَلَكَة المُرُوج Queen of meadows, Meadow-sweet (E) Ulmaire, Reine-des-prés, Spirée Ulmaire, Spirée filipendule, Barbe-de-Chêne, Herbe aux abeilles, Ormière, Pied de boue, Vignette (F) Echtes Mädesüss, Weisenkönigin (D) Spiraea Ulmaria, Filipendula Ulmaria, Ulmaria palustris (S)

نبات معمَّر من فصيلة الوَّرْدِيّات يعلو من ١٠٠ إلى ١٥٠ سم. ساقه قويّة، جامدة، مثلَّمة؛ أوراقه كبيرة، قاتمة اللَّون الأخضر على صفحتها العُليا، بيضاء الصفحة

اختصارًا للعمليّات اليَدويّة الطّويلة التي والمغسول في حمام مريم. يتطلُّبُها تحضير عجينة الخبيزة:

> صمغ عربى أبيض مسحوق ۲۰۰ غ ۲۰۰ غ سكر أبيض مسحوق زلال بيض ..... ٣ عدد ماء زهر البرتقال ..... ٦٠ غ نمزج المساحيق، نضيف زلالات البيض المخفوقة جيّدًا مع ماء الزَّهر، نخلط الكتلة بعناية، نُسمِّكها بحرارة لطيفة (حوالي ١٠ دقائق) مع تحريكها المستمر، وعندما تصبح العجينة لا

#### Pâte ١٩٠- عجينة مخزنية بالحزاز officinale au lichen (F)

تلتصق على ظهر اليد إذا وضعت عليه

بواسطة الملوق، نُقطِّعها على لوحات

مرشوشة بالنشاء.

۱۰۰ غ خَرَز الصخور (إيسْلَنْده) ۰۰۰ غ صمغ عربی سكر أبيض ٠٠٤ غ مستخلص أفيون ..... ٢٠٠٠ غ ماء مقطر ..... كمّيّة كافية دستور أدوية ١٩٣٧. نضع الخَرَز في الماء؛ نُسخُن حتى الغليان، نرمى هذا السّائل الأوّل الذي يحتوي على كامل

الجوهر المُرّ تقريبًا. نغسل الخرز بالماء البارد، ومن ثم نَغليه لمدّة ساعة واحدة في كمِّية من الماء تكفي للحصول على ٦٠٠ غرام من السّائل المغليّ، نُمرِّر مع العصر؛ نُذوّب الصمغ المجروش

السُّفلى، مُركَّبة من ٥ إلى ١٧ وريقة غير متساوية، مسنَّنة، الوريقة النَّهائية ثُلاثيّة الفصوص، أذَنات في إكليل نصف دائريّ، مسنَّنة؛ الأزهار زِبديّة اللَّون الأبيض، صغيرة القد، في أعذاق غير منتظمة، خماسيّة الكأسيّات، خماسيّة البَتلات المستديرة، أسديتها تَتَخطّاها؛ البَتلات المستديرة، أسديتها تَتَخطّاها؛ البورة بنيَّة اللَّون؛ أرومة عِقْدِيّة، جذر ليفيّ. رائحة وطعم مُستحبّان وعِطريّان.

المُركِّبات - الجذر يحتوي على عفص، زيت دهني. الأزهار تحتوي على مادة ملوِّنة صفراء (سپيرايين، ١٨٤٠)، مادة متبلّرة مشابهة للكافور، زيت دهني مركب على الأكثر من ألْدَهيد سالِسيليك، سالِسيلات المتيل، وكمية ضعيفة من الهليوتروپين ومن الوانيلين ضعيفة من الهليوتروپين ومن الوانيلين (١٨٩٢). أملاح معدنية، فيتامين «ث».

الأستير متيل سالسيليك لا يوجد مسبقًا في النَّبات، ولكنّه يحصل بفضل خميرة تعمل على هيتروسيد هو: مُونوتروپيتوسيد أو (مُونوتروپيتين) تركيبة الكيميائي أو (مُونوتروپيتين) وهو لا يتشكل إلّا أثناء عملية التقطير.

في النَّبات المجفَّف لا يوجد لا هيتروسيد ولا أستير متيل سالسيليك. إن هذا النَّبات، وعلى خلاف الوَرديّات المتقاربة منه، يخلو من اللُّعاب ومن الرُّعاب.

الخصائص - مَقدِرة قويّة مِغليّة مبوّلة للأزهار ومختلف أقسام النَّبات (أطروحة صيدلة، ١٩٣٥). الجذر كان يُستعمل جدًّا كمبوّل وقابض ومضاد للنزلة ومضاد للنزيف. مضاد للتشنج، قابض، مبول، لائم للجرح، معرق، مقوَّ، مضاد للالتهاب، منوّم.

الاستعمال - أعيد تسجيل ملكة المروج في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥. تستعمل منها الرؤوس المزهرة قبل تفتحها، الأوراق، والجذور. لا يُحفظ النَّبات أكثر من سنة. لا يُغلى بتاتًا لكي لا يتبخَّر الحامض السالسيليكي. تصلُّب الشرايين، الحمام، السلوليت أي التهاب النَّسيج الخَلوي، العُدَّة الوَرديّة، الإسهال، البُوال، النقرس، ارتفاع التوتر، الرُمال، البَدانة الشَّحميّة، الأوديما، الجروح، الروماتيزم، الحميراء، الأوريا، استسقاء.

طريقة الاستعمال - نقاعة ٣ أو ٤ ورقات طازجة، أو ملعقة متوسطة من الأزهار المجقّفة المقطّعة مع الأوراق في فنجان ماء ساخن (لا يُعلى أبدًا)، يغطى ١٠ دقائق، ويؤخذ منه ٣ إلى ٥ فناجين في اليوم، بين الوجبات. نقاعة الأزهار في النبيذ ضدّ الاستسقاء والآلام الروماتيزمية. كحولتور، ملعقتان صغيرتان في اليوم. صبغة، ١٠ إلى ١٥ نقطة، ٣ أو ٤ مرات في اليوم. نقاعة مبوّلة تزيل الحامض البولى:

أوراق كشمش أسود ...... عرق الذَّهِب المُتَموِّج، عِرْق الذَّهَب المُتَموِّج، عِرْق الذَّهَب النَّشُويَ اللَّون الأبيضُ

Ipécacuanha ondulé, Ipécacuanha blanc amylacé (F)

Richardsonia brasiliensis (S)

دُعى هكذا بسبب حَلَقاته غير الكاملة وصبغته المُبيضَّة اللَّون، وهو نوع من فصيلة الفُوِّيّات يَندر وجوده في الأسواق ويجب أن يُستبعد من التَّداوي؛ يحتوي على بقايا قلويد غير الأماتين.

عرْق الذَّهَب المُخَطَّط الصغير (٢) Ipécacuanha strié mineur, Ipéca strié noir (F) Richardia, Manettia ignita (S)

ضَربان مُتميِّزان بشكل واضح من عِرْق الذُّهب المُخطُّط: الكبير، وهو لا يحتوى سوى على القليل من الأماتين؛ أمّا الصّغير فهو الأغنى بالأماتين. وهو نوع كان يُعتقد أنّه يَنتمي إلى جنس «ريشارديا»، إلّا أنّ كلُّا من مَاهُوْ وكارتيبه نسباه، عام ١٩٢٧، إلى جنس «مانسا» من فصلة الفُوِّيّات.

عرُق الذَّهَب المُخَطَّط الكير (٢) Ipécacuanha strié majeur, Ipéca gris cendré glycyrrhizé, Ipéca glycyphloea, Ipéca violet (F)

Psychotria emetica (S)

رؤوس ملكة المروج المزهرة ٠٥٠غ البنفسج، والفربيون، إلخ. أوراق مُرّان ...... ٥٠ غ ملعقة كبيرة في فنجان ماء غال يغطى ١٠ دقائق، ٣ أو ٤ فناجين يوميًّا. في معالجة التهاب النَّسيج الخَلَويّ، ملعقة كبيرة نسكب فوقها ٢٥٠ غرام ماء غال، نتركها طوال اللَّيل، نشربها عند النهوض. من الخارج: أوراق غضة على الجروح، والحروق، والقرحات. كمشتان في ليتر ماء يُغلى ١٥ دقيقة ويوضع منها ساخنًا على الروماتيزم. وفي كمادات على الجروح والقرحات.

١٩٢ - عُرُوق الذُّهَب

Ipécacuanhas (F)

إلى جانب أنواع عِرْق الذِّهب المَخْزَنيّة التي أوردنا دراساتها في غير مكان، هناك أنواع أخرى مختلفة نوردها كما يلي:

عِرْق ذَهَب القديسة مَرْتا(١)

Ipéca Sainte-Marthe (F)

هو صنف نام جدًّا مهده جزيرة القديسة مرتا.

إن كافة هذه الأنواع يشار إليها في بعض الأحيان باسم عروق ذهب غير حقيقيّة. أمّا بقيّة عُروق الذَّهب غير الحقيقيّة الأخرى فهي جذور أنواع مختلفة من

<sup>(</sup>١) التَّسمة العربَّة للمؤلِّف.

#### ۱۹۳ - عَسَم سَنْدَاييق<sup>(۱)</sup> Combretum, Chigommier (F)

#### Combretum sundaicum (S)

نبات من قبيلة العَسمِيَّات وفصيلة الاهْليلَجيَّات يُوجد بكثرة في دولة سيلَنْغُور (شبه الجزيرة الماليزيّة). وهو نبات يستحق تمامًا الاسم الذي أطلق عليه: مُضادّ للأفيون Anti-opium نظرًا لخصائصه الطبية.

المُركّبات - نَبات خال من أي قِلَويد، ومن أي هيتروسيد؛ وفيما عدا القليل من العَفْص، فلا شيء فيه يُفسِّر مَقدِرته المُضادَّة للسَّمَ.

الخصائص - مُضادّ للأفْيُون.

التحضير - لإعطاء هذا الدُّواء، يَجِب التَّقَيُّد بالقَواعد التَّالية، والتي أشار إليها كلِّ من لوبُوبار وجَنِّغْز: نأخذ ٥٠ غرامًا من النَّبات (سُوق وأوراق) ونَضعُها في وعاء مع أربع ليترات ماء؛ نُغطَّى الوعاء ونَضعه على النّار لمدَّة أربع ساعات. نَرفعه بعدها عن النّار، نُصفِّيه ونُعيد وضع الوعاء المكشوف على النّار حتى نُقْصان الماء المُستعمَل منذ البداية إلى ربع الكمِّيّة. نَضع النِّتاج الحاصل في زُجاجتين «أ» و«ب» مُقفلَتَين جيِّدًا نَضعهما في مكان بارد. عند ذلك نَحلّ فى الزُّجاجة «أ» جُرعة الأفيون أو المورفين اليَوميَّة التي اعتاد المريضُ الفرمّاكوبيا عام ١٩٧٥.

(المدمن) على تعاطيها.

طريقة الاستعمال - نُعطى عِدَّة مَرّات في اليوم، حوالي ٧ مرات، مقدار ٣٠ غرامًا من محتوى الزُّجاجة «أ»، ونَضع مكان كل جُرعةِ نأخذها من هذه الزَّجاجة مِقدارَها من النَّقيع المُحتوى في الزُّجاجة «ب» (Combretum pur)؛ وعندما تُصبح هذه الزُّجاجة الأخيرة فارغة، نُستعمِل عندها فقط المحلول المُخفَّف هكذا، حتّى يَنتهى.

في حال عدم الحصول على النَّتيجة المَرجوَّة بعد هذا العِلاج الأوَّل، نُعاود عِلاجًا ثانيًا، مع تَخفيض مِقدار السَّمّ المُضاف إلى القارورة الأولى.

ملاحظة - نوعٌ آخر من العَسَم (Combretum altum) يُستعمَل في الطبّ باسم Kinkéliba (أطلب الكلمة في المعجم الرّابع ص ١٩٠ رقم ٢٤٥).

#### ١٩٤ - عُصَارَة الخَسِ Lactucarium Lactuca Sativa, Lactuca virosa (S)

عُصارة الخَسِّ هي العصير اللَّبنيِّ الَّذي يحصل من الخَسِّ المَخزَنيِّ أي الخَسِّ البُستاني L. Sativa ومن خَس السَّم أى اللُّبَيُّنة L. Virosa، الَّذي يَحصل بواسطة الحَزّ ويُجفّف في الشّمس. وهى عُصارة أعيد تَسجيلها في

كان هذا المُستحضر الَّذي يَتطلَّب يدًا

عاملة مُتخصّصة، أكثر ما يُصنع في بروسيا وفي أوفَرنيه، وفي الماضي: إيرلندة والولايات المتّحدة الأمريكيّة. يَكتسب الخَسِّ بالزراعة قدًّا عِملاقًا يَصل إلى ٣ أمتار ارتفاعًا، ويبلغ قطرة ٤ سم. نَقطع السّاق، في موسم الازهرار، عن بعد ٣٠ سم تقريبًا من رأس النّبات، ومن ثمّ نَقطع منه عَرضيًّا شرحة جديدة، كل يوم وحتى شهر أيلول. نَضع العُصارة المجموعة في أوعية حيث تجمد؛ نقطعها إلى قوالب صغيرة أو إلى شرائح نُعرضها للشَّمس على قطع من الحصير؛ تَجفّ العُصارة بسرعة، فتخسر بذلك من وزنها حوالى بسرعة، وتَتغطّى أحيانًا بتَزَهرات من المَنت.

وتحصل أثناء التبخير تأكسُدات وظواهر دياستازية أخرى.

المواصفات - تكون عُصارة الخَسّ، من الدّاخل، بُنِّية اللَّون نوعًا ما، مِكسَرها راتنجيّ ومُصفر اللَّون عندما يتمّ التَّجفيف بسرعة؛ وخلافًا لذلك، فيكون اللَّون بنيًّا قاتمًا نوعًا ما. رائحتها قوية ومُتَميِّزة؛ طعمها ذو مرارة مُفرطة. وهناك بعض التشابه بينها وبين الأفيون، لذلك دعيت أحيانًا باسم «أفيون الخسّ».

إن مختلف أصناف العُصارة التي توجد في الأسواق تَتَميَّز بأشكالها الخارجيّة التي تُعطى لها أكثر ممّا تَتَميَّز بصفات المادّة ذاتها. فالـ «عُصارات الفرنسيّة»

تُقع في قوالب دائريّة قطرها من ٣ إلى ٦ ع ص ي سم، ووزنها من ١٠ إلى ٣٠ غرامًا؛ «العُصارة الألمانية» تكون في سَكَمات من كُريّات منتظمة نوعًا ما؛ «العُصارة الإنكليزية» تقع في قطع منتظمة الشَّكل، قاتمة اللَّون البُنِّيّ، ترابيّة المظهر.

الخصائص والاستعمال - تَتَمتَّع عُصارة الخَسِّ بخصائص مُهدِّئة. أكثر ما تُعطى في السُّعال، والتَّهيُّج العَصبيّ، وفي الطبّ الولاديّ. تُعطى عُصارة الخَسِّ في بيلولات بمقدار عُصارة الخَسِّ في بيلولات بمقدار أدنى ١٠,٠غ إلى ١٠,٠غ أو في حُبيبات. تعطى كذلك بالأفضلية بمقدار أدنى على شكل مستخلص كحولي: (١٠، إلى ٢٠,٠غ للبالغين)، وبمقدار ٢٥ إلى ١٠غ على شكل شراب سُكَّريّ؛ إن هذه الطريقة الأخيرة تبدو الأكثر نفعًا (أطلب شراب عصارة الخس السكري). وتُعطى كذلك على شكل عجينة مَخْزَنيّة بمقدار كذلك على شكل عجينة مَخْزَنيّة بمقدار تضادّاتها: القِلى.

۱۹۰ - عُصَيْفِيْرَة بَرِّيَّة، بَها بَرِّيَّة، مِجْزَاعَة Wild balsam (E) (۱) Balsamine sauvage (F) Waldbalsamine (D) Impatiens nolitangere (S)

نَبات حَوليّ من فَصِيلة البَلْسَمينيّات،

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة والتَّسمية الإنكليزيَّة والألمانيَّة للمؤلَّف.

يعلو من ٦٠ إلى ٨٠ سم. أزهاره كبيرة، ذَهبيَّة اللَّون الأصفر. العُصَيفيرة جنس حُقَن شَرجيَّة. نباتات حَوْليّة أو مُعمّرة، تكون مَرْطاء عمومًا، بَحريَّة اللُّون، عُصاريَّة. أوراقها مُتعاقِبة، بسيطة، كاملة، مُعنقة، مُسنَّنة النَّصل. أزهارها فَرديّة أو تَؤُمِيّة. التّاج غير مُنتظم. ثلاث كأسِيّات بَتَلانِيَّة، الخَلفيَّة منها مِهمازِيّة الشَّكل. ثلاث بتكلات. مبيض خُماسي الحُجرات.

> الخصائص - مُبوِّلة، مُنَقِّية، مُضادّة للالتهاب، لائمة للجرح، مُضادَّة للبو اسير .

الاستعمال - بَواسير، قروح مُتَعفِّنة، قُرحات، جروح، رُمال.

طريقة الاستعمال - مسحوق النَّبتة، حَوالي مِلعقتين صغيرتين في اليوم مع العسل أو المُربَّى أو مُذابَة في مَشروبِ ما. نُقاعة ٣٠ غرام نبات مُجفَّف في ليتر ماء غال يُغطَّى نصف ساعة، ٣ فناجين صغيرة يوميًّا. نقيع ٢٠ غرام نبات مُجفَّف في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، يُبرّد، يُصفِّي، ٣ فناجين يوميًّا. صبغة ٢٠ غرام نبات مُجفَّف في ٥٥ غرام كحول نقى و٤٥ غرام ماء لمدّة عشرة أيّام. نُصفِّي ونحفظ في زجاجة مُلوَّنة. يُؤخَذ ٢٠ إلى ٣٠ نقطة، مرتان في اليوم مع قليل من الماء أو مع أيّ شراب. من الخارج، النّبات المهروس يُوضع لصوقا على البواسير والقروح والقرحات. كذلك يصلح نقيع النبات

المَغليّ للحالات ذاتها أو يستعمل في

١٩٦ - عقاقير نباتية Espèces (F)

# عقاقير للتدخين

داتُورة شائكة، مَريميَّة، بالتَّساوي. في الرَّبُو. (أطلب سجائر).

# عقاقير مُبَخِّرة، عقاقير مُدَخِّنة

بنجوان، مُصْطكاء، بخور، حَبّ العرعر، بأوزان متساوية.

هناك طائفة من البديلات، البعض منها معقّد جدًّا، ويبدو، بالحرى، أنه فاسد مَعِيب، إذ إنها تجيز موادًّا عِطريّة صَمغيّة بدلًا من أن تكون راتِنجيّة، وهي مواد، إذا احترقت أو أُحْرِقَت، لا يمكنها إلَّا أن تُعطى رائحة عاطلة تَضرّ في عِطر الموادّ الأخرى. إن تلك العقاقير قد تكون أكثر مُلاءمة إذا ما وُضِعت في كُيئسات.

# عقاقير مُخدِّرة، عقاقير مُنَوِّمة

أوراق مُجفَّفة من سِتّ الحُسن، الشُّوكران، البَنْج، عِنَب الدّيب أو الحُلو مُرّ، تَبْغ بَحريّ اللُّون (١) Nicotiana glauca، خشخاش منوّم، بكمِّيّات مماثلة (١٨٦٦).

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

۱۹۷ - عُنبُوب رُباعِيّ البَتَلات، عُنبُوب عُنبُوب عُنبُات كُرَويّة حمراء اللَّون، رُباعيّة عن ب المَناقِم (۱۹۰ مُنبُوب مُنبُوب Cranberry, Bogberry, الحُجُرات، مأكولة.

الخصائص - ثماره، الّتي تُسمّى Cranberries كانت مُسجّلة في دستور القِمام الآسيّ. أعيد مُسجيلها مع ثمار القِمام الآسيّ والقِمام الأحمر في الإصدار التّاسع للفرّماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. يُرغَب هذا النّوع الفرنسيّة عام ١٩٧٥. يُرغَب هذا النّوع جدًّا في بلد مهده الولايات المُتّحدة الأمريكيّة حيث يزرع ويُستقطر من ثماره مشروب كُحوليّ لذيذ الطّعم. وذُكِر أنّ أوراقه وفُروعه وجُذوره عافِصَة تُستعمَل في الدّباغة. مُلاحظة: وَرد هذا النّبات في إحدى المُوسوعات العربيّة على أنّه في إحدى المُوسوعات العربيّة على أنّه القِمام الصّغير أو الشّائع، علمًا بأنّ للمحنور والعُنبُوب من جنس Oxycoccos.

Cranberry, Bogberry, (۱۹۷ مُنْبُوب رُباعِيَ الْبَتَلات، عُنْبُوب الْبَتَلات، عُنْبُوب (۱۹۷ الْمَناقِع (۱۹۷ ال

جَنْبَة مُعَمَّرة، عَدُوَّة الكلس، لِيفيّة القاعدة من فَصِيلَة الخَلَنْجِيَّات. ساقها نائمة، مُتجَذِّرة، تَطول من ٢٠ إلى ٨٠ سم. أوراقُها صغيرة، بَيضيّة، حادّة الرّأس، بَسيطة، كاملة، دائمة، مُتعاقِبة، خالية من الأَذنات، طولها نحو ١٠ مم. أزهارها فَرديّة، طويلة السّويقات، بَتَلاتها أربعة مُتَّحدة القاعدة، زاهية اللّون الوَرديّ، مُلْتَفَّة الأطراف نحو الخارج على غِرار سيكلامن صغير. الكأس على غِرار سيكلامن صغير. الكأس رُباعيّة خُماسيّة الفُصوص الأبيدة. الثّمار

خ

Odoriferous (۱) غَافَتْ عَطِر

agrimony (E)

Aigremoine odorante (F)

Wolliges agremonen (D)

Agrimonia odorata (S)

الغافَث جنس نَباتات مُعَمَّرة، مُنتصِبة، من فَصِيلَة الوَرْدِيَّات، يَتَمثَّل في لُبنان بنوعين: الغافَث الغُولانيّ الشَّهير والغافَث العَطِر الَّذي يُضاهيه بالخصائص إذا لم يكن أفضل منه.

الغُولانيّ نبات وحيد السّاق أو ذو سُوق قليلة السَّماكة والخُشُونة. أوراقه ذات وريقات بَيضاويّة، حادّة قليلًا. ثمرته ذات كأس مُثلَّمة حتّى القاعدة تَقريبًا، وعُقْفات مُنتصِبة. عديم الرّائحة.

العَطِر نَبات مُتعدد السّوق الخَشِنة السَّميكة. أوراقه ووُرَيقاته طويلة وحادة. ثمرته ذات كأس غير مُثَلَّمة حتى القاعدة وعَقْفات مُنبسِطة جدًّا. غِدِّي وعِطريّ.

الغافَث العَطِر نَبات مُعَمَّر عديد السّوق، يَعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم، سُوقه سَميكة

(١) التَّسمية العربيَّة والإنكليزيَّة والفرنسيَّة للمؤلَّف.

وخَشِنة جدًّا، قَويّة الزَّغَب، أوراقه ريشيّة التَّركيب، قَويّة الزَّغَب، وُرَيقاتها كبيرة القَدّ، حادّة، مُزوَّدة بغُدد عِطْريّة. أزهاره أكبر من أزهار الغافَث غُولانيّ. الكؤوس الثَّمريّة غير مُثَلَّمة حتّى القاعدة، تَحمل أوبارًا شائكة ومَعقوفة، مُنسِطة. يُزهر في حُزيران وتموز في الأراضي الصَّوانيّة، وهو نَبات لُبنانيّ نادر من المُفيد حمايته وتكثيره إذا أمكن.

خصائصه هي خصائص الغافَث غُولانيّ ذاتها إذا لم تكن أفضل منه؛ غير أنّه من الضَّروريّ جدًّا تَصْفِيَة مُستحضراته، من نُقاعة أو نَقيع أو سوى ذلك، تَصفية جيِّدة بالقُماش تَلافيًا للأوبار الّتي تَكسوه في كافّة أقسامه (أطلب غافَث غُولانيّ، المعجم الأوّل، صفحة ١١٩، رقم ١٩٠).

١٩٩- غُبَارُ الطَّلْع، لَقَاح، لَقَح

Pollen (E)

Pollen (F)

Blütenstaub (D)

غُبار الطَّلْع أو عِكْبِر أو صُوَاح. حبَّته هي الجَدَرَة. وهو الغبار الذي ينشأ في المِثْبَر أي في الجزء المهم الأعلى من السَّدَاة في باديات الزَّهْر. كيس اللَّقاح ينشأ في السَّداة ويحتوي على حبّات اللَّقاح. أنبوب اللَّقاح هو الذي يحصل من استطالة حبَّة اللَّقاح عندما تقع على سِمَة المدقَّة للتَّلقيح. جَدَرَتُه تتكوَّن من

سائل سيتوپلازمي يحوى على جبلتين تُمثِّلان خَليَّتين، الخليَّة الزاديّة والخليَّة التناسلية. وقد تختلف الجدرة شكلًا وحجمًا ولونًا مع اختلاف الأجناس النَّباتيّة. غير أنّه يغلب فيها الحجم الذرِّيّ والشَّكل البَيضويّ والكُرويّ مع اللُّون الأصفر.

المُرَكَّبات - أنزيمات، هرمونات النَّمو الجَسدى، ضروريّات هامّة، ڤيتامينات مختلفة (راجع الجدول).

الخصائص - مُمعدِنة، مُغذّية، مُسكّنة، مُوازنة عُضويّة، مُزوّدة بالحَيويّة، غير سامّة، مساعِدة على النُّمو وإطالة العمر، وقائق من التهابات اليروستات، مجدِّدة للفتوَّة «مُشَبْشِبَة»، مقوّية للشيوخ والمتعبين والحَبَالي، مزيلة للسموم الجسديّة عامة. (راجع الملاحظة).

الاستعمال - النُّمو الجسدي، حالات الكسل الهضمي، التهابات المِعَى، داء العُصَيّات الكولونيّة، إسهال وإمساك (تنظيم الأمعاء)، پروستات، فقر الدّم، حالات الوهن، نرفزة، أرق...

طرق الاستعمال - معالجات تبدأ خاصة من سِنّ الأربعين وتَتَكرَّر مَرَّتين أو ثلاث مَرّات، ولمدّة عشرين يومًا في السَّنة. غبائر الطلع سهلة الوجود في أسواق المنتجات المُتخصّصة في الحِمْيات الغذائيّة في أوروبّا، ولكنُّها غير شائعة في بلادنا. إن تعاطى

عِلاجات سنويَّة مجدِّدة للشباب من غ ب ا غبائر الطلع تتوازى تمامًا والعِلاجات التي تتمّ باليخضور أو بالهلام الملكي، خاصّة للنساء وللرياضيين.

# التركيب الوَسَطي لغبار الطَّلع (ملغ في الغرام الواحد)، بالڤيتامينات:

تِيامين أي أنورين «ب١»: ٨، مُضادّ التهابيّ عَصَبيّ. ريبوفلاڤين «ب٢»: ۱۸. حامض نیکوتینیك «ب۳» أو «پ پ»: ١٥٠، مُضاد للحُصاف أي داء الذَّرَة أي بَرَص إيطالي. پيريدوكسين «ب٦»: ٥، مُسكِّن ومُوازن. حامض بَنْتوتانيك «ب٥»: ٣٠. بيوتين «هـ» «H»: ۰٫۱۰ حامض فولیك «ب۹»: ٥، مضاد لفقر الدّم. لَكْتُوفلاڤين «ب٢» في اللَّبن أي الحَليب: ١,٥ . أَكْزِيْرُوفْتُول أي ڤيتامين «أ» بكثرة: مُضاد لجَفَف العَيْن. فيتامين «ب٢»: ١٧، ثمين للتحوُّلات الغذائيّة. ڤيتامين «ث»: ١٥٠ إلى ٤٥٠، مُضادّ لداء الحَفَر. ڤيتامين «د»: ٤٠٠، أي كوليكالْسِيفَارُول، مضادّ للكُساح. توكوفيرول «هـ» «E»: ٠,٢٥، ڤيتامين الخصب والإخصاب. إينوزيتول أو إينوزيت (مجموعة ب): ٣٥، يستخرج من أوراق البجوز وأوراق المُرّان والفاصوليا الخضراء والبزيلًا. ڤيتامين «ب١٢» أي سِيانوكوبالامين المضادّ لفقر الدم.

ملاحظة - يشبه الأخصائيون خصائص حُبوب الطلع الصحية بخصائص غدد

غ ب ي

التذكير عند الأسماك Laitance إذ إنها بمثابة المَنيّ النباتي الذكريّ. غبار الطلع، كالطين، ليس بالخضار ولا بالفاكهة. ولكنه «غذاء دواء» يصعب إدراجه على أية لائحة من المنتوجات التجارية. وهو يقدّم إلى جسم الإنسان عددًا من العناصر الضروريّة التي تفتقدها التغذية الحديثة في غالب الأحيان. إن هذه العناصر تعمل بتداؤب وتعاون كما جَمَعَتُها حِكمة الطبيعة، وليس باعتمادها بنسب كَيْفيّة، كما هي الحال لعدد كبير من المصنوعات الحديثة. واستطرادًا فإن غبار الطلع لا يمكن تشبيهه بدواء ما. فهو قبل كل شيء، غذاء يقف غِناه الكبير حائلًا لاستهلاكه كيفما كان.

Common service عُبَيْراء مَبْذُوْلَة -۲۰۰ tree (E) Sorbier, Cormier, Alisier (F) Echter Speierling (D) Sorbus domestica (S)

شجرة جميلة قوية الجذع من فصيلة الوُرَدِيّات تعلو نحو ٢٠ مترًا. أغصانها أفقيّة، قويّة. فروعها ذات براعم مَرْطاء ودَبِقة. أوراقها ريشيّة مفردة، مسنّنة، غير مقوَّرة، مَرْطاء الصَّفحة العُليا، لِبْديّة السُّفلي، إزهرارها هَرَميّ الشَّكل، لِبْديّ. أزهارها ذات كأس تتحدّب لِبْديّ. أزهارها ذات كأس تتحدّب أجزاؤها إلى الخارج بعد تَفتُح الأزهار. ثمرة إجّاصيّة الشَّكل، ٣ سم، خضراء، ومن ثم بنيّة اللَّون عند نضجها، تُعرف

باسم Corme أو alise أي غُبَيْرَة، طعمها سُكّريّ عندما تصبح هَلُوطَة.

المُرَكِّبات - حامض تفَّاحي، حامض لَيْموني، حامض دُردي الخَمْر، پكتين، عفص.

الخصائص - مضادّة للإسهال.

الاستعمال - حالات الإسهال، ديسنتيريا. الغُبَيْرات تحتوي على أعفاص.

طرق الاستعمال - لبّ الثمار، على غرار الأكيدنيا، من ٢٠٠ إلى ٢٥٠ غرامًا في اليوم. نقيع الثمار أيضًا قابض جدًّا. لحاء الغبيراء غني بالعفص ويمكن استعماله نقيعًا مَغْليًّا.

ملاحظة - يمكن الحصول من الغُبيْرات (الثمار) على «نبيذ الإجّاص» اللَّذيذ الطَّعم (Poiré). ولقد ذكر ڤيرجيل في قصيدته الرّيفيّة الثالثة، أنه كان يُصنع من الغبيرات الحامضة شراب متخمَّر يشبه النبيذ.

# Gargarismes (F) غُرور -۲۰۱

غرور مُیَوَّد	التوت أو العسل المورَّد بَحَّة، فقد
ماء مقطر ٢٠٠٠ غ	الصوت.
يودور البوتاس ٥,٠ غ	غرور خمري عَقول
صبغة اليود ٤ غ	جوز العفص ٤ غ
غرور زئبقي	قشور رمان ٤ غ
سليمانيّ أكّال ٣٠٠ غ	ورد أحمر ٤ غ نبيذ أحمر
نقيع الشعير ٥٠٠ غ	نحضّر نقاعة ونضيف إلى السائل:
عسل مورّد ٢٠ غ	عسل مورّد ٢٠ غ
	حامض سولفوريك كمية كافية
٢٠٢- غُرَبّاء مُصَفْصَف، الأصُوْق	يستعمل للتَّحْميض بطريقة مستحبّة.
مُصَفْصَف Collodion salicylé (F)	غرور مُلَيِّن
; 1	
حامض سالِسيليك ١٠ غ	عسل أبيض ٥٠ غ
أثير مُكَحْلَلكمية كافية	ماء مقطركمية كافية
غريّاء مطّاطي ٩٠,٥ غ	شعير مقشر٥ غ
نرطّب الحامض السالِسيليك بواسطة	نَغلي الشَّعير حتى يَتفتَّح في كمِّيَّة من
عدة نقاط من الأثير المكحلل؛ نضيف	الماء تكفي للحصول على حوالي ٢٥٠
العزيّاء ونخضّ حتى الذوبان الكامل.	غرام من السّائل المَغلق؛ نُمرِّر على
نحفظ في قارورة مقفلة بعناية.	قماشة دقيقة، نُريح السَّائل لحظات؛
يستعمل كدواء كاو خفيف على الثَّفَن	نُضيف العسل ونكمل بواسطة الماء
والثآليل.	للحصول على ٣٠٠ غرام من الغرور
و عين .	(دستور ۱۸۸۶).
غُرَيّاء باليودوفورم	
,	غرور مُهَيِّج
يودوفورم۱ غ	صبغة كينا ١٥
غريّاء مطّاطية ٩ غ	شراب التوت السُّكري ١٥ غ
نحلّ ونحفظ في قارورة تقفل جيّدًا.	روح حشيشة الملاعق } غ
دواء موضعي مطهًي.	نقاعة المريمية

نقاعة المريمية ...... ١٨٠ غ دواء موضعي مطهّر.

غ ر ي

144

الغسولات هي مُستحضرات مائيّة تكون كحوليّة خفيفة في بعض الأحيان، تحتوي على موادّ عِلاجيّة مُختلِفة، بشكل محلول أو مُعَلِّق، وتُخصَّص لكي توضع على البَشَرة أو على الأغشية المُخاطيّة. وهي لا تختلف عن التَّبخيرات إلَّا بطريقة استعمالها.

يَرد تحديد الغُسولات في الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة. بينما يصف كتاب الوصفات الوَطنيّ أستات الرَّصاص القاعدي فقط.

إنّ التّركيبات الواردة أدناه هي لذكرى التاريخ .

# غسول أستات الرصاص القاعدي، ماء أبيض

تحت أستات الرصاص السائل ...... ٢٠ غ ماء عادي ..... عادي ماء عادي الم نمزج.

سائل لبنى يجب حركه عند الاستعمال (دستور).

استُعمل كمصرّف في الرّضات والكَدْمات والصّاخات والمَلْخات والتواءات المفاصل.

# نظام الجدول Régime du tableau C

إن هذه التَّركيبة، التي ذُكرت في دستور أدوية ١٩٦٥، أعيد ذكرها في كتاب الوصفات لعام ١٩٧٤، الذي يشير إلى تفاعلاتها التَّحديديّة، ويُصنّفها كدواء

مُضاد للكدمة، ومُصرّف. (واستبدل فيه الماء العادي بالماء الشَروب).

## غسول غليسرين

٢ إلى ٤ غ	بَوْرَق
١٢٠ غ	ماء
٠٣٠	غليسّرين

تشقّقات، خدوش، تفسّخات الحلمة، والشفاه، واللسان، والأيدى.

# غسول غليسّرين مُذَرَّح

روح نشادر عطري . ....... ١٥ غ غليسرين .....۸ غ صبغة الذرّاح .... ٢ إلى ٤ غ ماء ندى البحر المقطر ١٦٠ غ لتنشيط تفريخ الشعر .

# غَسُول غُولاند، مستحلب غولاند التحميلي، ليكور غُولاند

J -J - Ģ · ·
لوز مُرّ٩٠ غ
ماءماء
سليماني أكّال ١٨٠٠ غ
ملح نشادر ۱٫۸ غ
كحول ١٥ يغ
ماء كرز غاري١٥ غ
إنّ دستور ۱۸۸٤ يحذف تحضير هذا
الغسول، وكان دستور ١٨٦٦ يصف ما
يلي: سليماني ١ غرام، ملح نشادر ١
غرام، مستحلب لوز مرّ ٤٨٠ غرامًا.

يوجد في كتب الوصفات مستحضرات

مختلفة تتقارب جدًّا من غسول غولاند.

نذكر منها:

۱° - مستحلب دونكان الزئبقي، الذي يصنع من: لوز مُرّ ٥٠غ، ماء مقطر
 ١٠٥غ، بيكلورور الزئبق ١,٣٠ غ؛

۲° – مزیج بِیَت لتحضیر الغَسُولات، المحضر من: حامض سیانهیدریك طبی ۸غ، سلیمانی أكّال ۲۰۰غ، مستحلب لوز مرّ ۳۰۰غ؛

۳° - مستحضر سِیْمَرْلِنْغ التجمیلی، المرکب من: لوز حلو ۳۰غ، لوز مُرّ ۱۵غ، ماء کرز مقطر ۳۰۰غ، بیکلورور الزئبق ۴٫۰غ، صبغة بنجوان ۲۰غ، عصیر حامض ۱۵غ؛

٤° ماء كليدور، مستحضر إنكليزي مُبَرَّأ
 كغسول غولاند ولكن تركيبته مجهولة.

إن غسول غولاند، الذي سُمّي هكذا من مخترعه، يتمتع في إنكلترة منذ أكثر من مئة سنة بشهرة واسعة جدًّا كدواء وكمستحضر تجميليّ. عندما نريد استعماله نخض القنينة، نبلّل قماشة ونغسل بها الجزء المصاب. في بعض الحالات نترك الكمادة مكانها. أما للنظافة فنخفّه بالماء.

#### غسول قلوي

كربونات البوتاسيوم ......م. ٥٠ غ ماء

نذوِّب ونضفى (دستور ١٨٦٦).

### غسول مهيِّج (مستشفى مار لويس)

۸ غ	نشادر سائل
٥٦ غ	دهن تربنتين
١٢٥ غ	كحول مكوفر

فرك وتمسيد فروة الرأس ضد القَرَع. نرفع أحيانًا مقادير النشادر ودهن التربنتين. لم يزل هذا الغسول يوصف حاليًا.

# غسول مهيج إنكليزي

 کحول ۹۰ درجة

 خل مقطّر

 خل مقطّر

 ملح نشادر

روماتيزم، شَلَل.

# ٢٠٤- غَفَث مَثْقُوبِ الوَرَق(١)

#### Herbe à la fièvre, Herbe parfaite (F) Eupatorium perfoliatum (S)

نَبات من فَصِيلة المُركَّبات يَتَمتَّع بشهرة واسِعة في الولايات المتَّجدة الأمريكيَّة بالخصائص التّالِيَة: مُقوِّية، مُبوِّلة، مُعرِّقة، مُسهِّلة قَويَّة حسب المقادير.

غ ف ث

غ ف ث

٢٠٥- غَفَث نَدْغِيّ الوَرَق، مِيكانيا غواكُو، غواكُو، هواكُو<sup>(١)</sup>

Guaco, Huaco (E)

Mikanie Guaco, Eupatoire à feuilles
de sarriette, Guaco, Huaco (F)

Eupatorium satureiæfolium (S)

يُطلق اسم غواكو أو هواكو، في أميركا الوسطى والجنوبيّة، وفي الهند الغربيّة، على أنواع مُختلِفة من الغَفّث Eupatorium، وهي أنواع من فصيلة المُركَّبات وقسم ميكانيا، سوقها مُلتفَّة، يستعمل عصارتها سكان البلاد الأصلين (عبيد غرناطة الجديدة، هنود المكسيك) لحماية أنفسهم من لَدْغ الأفاعي السامّة؛ وذلك بإجراء تمسيدات وفرثك بواسطة الجذر المُقطّر في ماء الحياة؛ أو بواسطة العصير الممزوج بالروم. إن هذه الميزة الخاصة بالغواكو، والتي كان أوّل من عَرَّف بها مُوتيس من سانْتافِيْه، قد أكَّدها كلِّ من دوهَمْبُولت وبُونْبلاند، وهما يَعتبران أن الغواكو الحقيقي الذي يَستعمله الهنود هو الميكانيا غواكو .Mikania Guaco Willd وهـو نـوع عارش، يوجد منه في الأسواق خليط من السوق والأوراق والأزهار؛ أمّا الأولى فهي وحدها تقريبًا المُستعملَة في الطبّ. وأنه من الخطأ ما يذكره بعض المراجع من أن الأوراق هي القسم

الوحيد المُستعمَل في الطبّ من ذلك النبّات.

الخصائص والاستعمال - وجد فُوريه في السوق والأوراق مادّة راتنجانيّة مُرَّة تُدعى غواسِيْن Guacine. نُصِح بنقيع القشرة والأوراق في علاجات موضعيّة ضِدّ السّفلِس (قُنْسان غُومَز)، وعلاج نَوعَى خاص ضِدّ الكَلَب (هاوكنغز)، ولمحاربة الكوليرا (شابَرت)؛ وفي معالجة الرّوماتيزم. ونُصِح، للاستعمال الدَّاخليّ، بنقاعة ٢٠ بالألف، وبصبغة كحوليّة من ٥ أجزاء من الروم أو من ماء الحياة مقابل جزء واحد من الساق، وبخليط مُؤَثْيَر؛ ونُصِح، للاستعمال الخارجي، بالصّبغات المُؤثيرة والصّبغات الكحوليّة في تمسيدات وفَرْك، وبالنَّقيع المُركِّز وبعصير النَّبات الطّازج.

إن هذا النبّات قد يكون فعّالًا جدًّا ضِدّ الأكزيما وضِدّ الآكلة والأكال والحُكاك والهَرَشان. مسحوق من غرام واحد إلى أربعة في اليوم. مُستخلص مائع غرام واحد مرة واحدة، أربع غرامات في اليوم. صبغة من ٣ إلى ٩ غرامات في اليوم بمقادير صغيرة تُكرَّر غالبًا.

ملاحظة - تُستبدَل في الأسواق أحيانًا سوق الغواكو بسوق أنواع الأرسْتُولُوخية أو بسوق الپاريرا برافًا. إن النَّباتات القَويّة العِطْر المُستحَبّ التي استُعمِلت على أنّها غواكو تنتمي كلها، حسبما يقول

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة والتَّسمية الفرنسيَّة الثَّانية للمؤلِّف.

غيبورت، إلى جنس أرِسْتُولوخية. وإن النَّبتة التي تُشكِّل حتى اليوم القسم الأكبر من الغواكو التِّجاريّ هي الأرِسْتُولوخية الصَنْجِيّة (۱) Aristolochia (۱) التي تُعرَف في البرازيل باسم Milhomens.

# Glucose liquide غلوكوز سائل (F)

الغلوكوز السّائل هو محلول مائيّ مُكرَّر بواسطة د - غلوكوز، ومَلْتوز وسُكَّريات ذات أوزان ذَريّة أعلى، شَنِيظَة Polymères د - غلوكوز، تحصل بتحليل النّشاء الغِذائيّ النَّقيّ تحليلًا مُتحفظًا.

يحتوي الغلوكوز السائل على ٢٥٪ كحد أدنى من السّكاكر المُحلِّلة كيميائية، المُعبَّرة بالغلوكوز اللامائي والمَحسوبة بالنِّسبة للمادّة المُجفَّفة؛ بعد التَّحليل المائيّ، يحتوي منها على ٧٥٪ كحدٍّ أدنى.

المواصفات - سائل سميك جدًا، يُسْحَبُ خيوطًا بالجَذْب، شَفّاف، عديم اللَّون إلى مُصفر اللَّون الخفيف جدًّا، عديم الرّائحة، طعمه سُكَّريّ خفيف. يَذوب في الماء، قليل الذَّوبان جدًّا في الكحول.

يُستعمل في تحضير مَعاجين مَخْزَنيّة.

مُولُفُوغَيّا كُول سولفُونات البوتاسيوم، سُولُفُوغَيّا كول Gaïacol sulfonate de potassium, Sulfogaïacol (F)

 $C_7H_7O_5SK = 242,3.$ 

غ ي ا

مسحوق بِلُورِيّ أو بِلُورات عديمة اللَّون رائحتها رائحة الغيّاكول الخفيفة، طعمه مرّ؛ يَذوب جدًّا في الماء (٥ أجزاء ماء بارد أو جزء واحد ماء غال)، يذوب في ٢٥٠ جزء كحول أثيليك؛ لا يذوب في الأثير. يحتوي على ١٦,١٤ من البوتاسيوم الغياكول وعلى ١٦,١٤ من البوتاسيوم بالمئة. يحتوي السولفوغياكول كحد أدنى على ٢٨,١٪ وكحد أقصى على ١٨٨٪ حامض غيّاكوسولفونيك، يُحْسَب بالنسبة للمادة اللّامائية. يمكنه أن يحتوي على نسبة خفيفة جدًّا من ملح بوتاسِيّ.

الاستعمال - شراب سولفوغياكول للسكري.

إن شراب غيّاكول شولفونات البوتاسيوم أو شراب سولفوغياكول بنسبة ٥٪ يوجد في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطني عام ١٩٧٤.

إن السولفوغياكول هو واحد من مُركِّبات عدد كبير جدًّا من المُستحضَرات الصَيدليّة مع الأوكاليپتول والمُطهِّرات التَّنفسيَّة. نَذكُر على سبيل المثال برومْپاكْس، كَمْفُوبنومِين، أوكاليپتين، نيوكوديون، بولموتيول،

إلخ.

177

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

غ ي ا

طريقة الاستعمال - أوصى باستعماله ضِدّ السّلّ بمقادير من ٢ إلى ٦غ في للجرعة، ٢غ لكل ٢٤ ساعة. شراب شُكِّري، في أقراص أو مضغوطات من ٠,٥٠غ وفي حقن «Gaïacyl» وتتراغياكولات الكلسيوم شَرجيّة. إنه ليس سامًّا ولا يهيِّج «Galcigal» كانت ولم تزل تستعمل في المجاري الهضميّة.

مقادير الفرماكوبيا الحديثة

المقادير الاعتيادية للبالغين: ٠,٥٠غ

إن غياكول سولفونات الكلسيوم البلاد الجرمانيّة. إنها أقل عملًا كاويًا من الغياكول.

٢٠٨- فَحْم حَيَوانِيّ مُنَقّى، أَسْوَد حَيَواني مُنَقِّى Charbon animal purifié, Noir animal purifié (F)

فحم حيواني مسحوق (٢٢) .....١ كلغ حامض كلورهيدريك مخزني ...... ١ كلغ ٤ ل ماء مُقطَّ

دستور أدوية ١٩٦٥. ينتج الفحم الحَيواني المُنقى من الفحم الحَيواني المغسول.

نَحلّ الفحم بالماء في إناء أو بَرْنِيَّة سِعَتها ١٠ ليترات. نُضيف الحامض رويدًا رويدًا ونُحرِّك باستمرار. نترك الكل طوال ١٢ ساعة. نُحرِّك من وقت إلى آخر. نترك المزيج يَتركَّد. نُصَفِّق ونغسل بالماء المُقطِّر السّاخن حتى لا يعود ماء الغسيل يُعطى تفاعلًا حامضًا وأن لا يضطرب من جَرّاء محلول من نيترات الفضّة NO3Ag. نُسكب على قماش، نُصفّى ونُجفِّف. نُسخِّن الموادّ الحاصلة في المِحَم بحوالي درجة ١٥٠ سغ؛ نُمرُّر على منخل حرير ونحفظ في قارورة محكمة.

**ملاحظات الكودكس – يُست**عمل الفحم

الحيوانيّ المُنقّى في إزالة لَون بعض فحم المُستحضرات العِلاجيّة؛ وتكون قُوَّته المُزيلة للُّون أقوى على السّاخن منها على البارد؛ وتكون أشد فعلًا في الليكورات المُعادَلة ممّا تكون عليه في الليكورات القِلويّة. ويَتحلّى أيضًا بخاصَّيَّة تَثبيت مَوادّ مُختلِفة، مثال بعض المُركّبات المعدنية، والستريكنين، والديجيتالين، إلخ. ولكن كافة هذه المواد بالإضافة إلى المواد الملونة ذاتها، تبقى من دون تفكّك، فيمكن بالتالى استعادتها من الفحم الحيواني بواسطة حالً ملائم. يُحفَظ الفحم الحيواني المنقى في قارورات مقفلة تلافيًا لامتصاص الرّطوبة والغازات الجويّة.

> الخصائص والاستعمال - كان البروفسور سان جاك أول من استعمل الفحم الحيواني المنقى في الطبّ البشريّ بعد الأبحاث التَّجريبيّة التي قام بها البروفسور كُوشلان. وكان يقوم بذلك في زَرْقات ضمَوريديّة من محلول مُعَلّق من الفحم الحيوانيّ (كربون ضمن الوريد .I.V.C). إن تلك المحاليل المُعلِّقة تعمل كمضادة للعدوى على غرار عدد كبير من المواد الغَروانيّة.

> عام ١٩٣٥ نصح الدكتور مَنَتْرال Ménétrel باستعمال الفحم النَّباتيّ المُفَعَّل بدلًا من الحَيوانيّ المُنقّى لأن نَخْلَه الانتقائق كان يُؤدّي إلى فصل

ف ر ن

الحبوب الزّائدة الحجم عن الحبوب الناقصة الحجم بشكل أسهل، ذلك أن الأولى تُسبِّب السَّدَّات والصِّمامات، والثانية تسبُّ التَّصادُمات.

إن عمل الفحم المضاد للعدوى ضمن الوريد (I.V.C.) يبدو عامًّا جدًّا، ولذلك يُنصح به في حال الإصابات النَّفاسِيَّة، وحالات خَمَج الدم أي تَعفَّنه أو تسمُّمه، وفي حال اعتلالات المفاصل والروماتيزم المفصلي الحاد، وفي الأمراض الجلديّة. كما يُجيز تأثيره المضادّ للسُّمّ Antitoxique استعماله، بالاشتراك مع الستركنين أم لا، في حال التَّسْبيخ البَرْبيتُورِيّ أي الغيبوبة العميقة المتسبّبة عن الأدوية البَرْبيتُورِيَّة. ويُعطى ٧١٠- فُشّاغ الفحم كمضاد للشم مثلاً ، بمقدار ٥ إلى ٣٠ غرامًا عن طريق الفه.

> ٢٠٩- فَرْنُونِيَة طارِدَة للدُّود، رُغْل طارِد Vernonia vermifuge (E) Vernonie vermifuge, Conyze vermifuge (F) Wurmabführendvernonia (D) Vernonia anthelminthica, Conyza anthelminthica, Baccharoides ascaricida (S)

المُرَكِّبات معقودة التَّعريف على اسم البوتاني ڤُرنُون. القرنونية الطاردة للدّود

نَبات معمَّر قويّ يعلو من ١٥٠ إلى ٢٠٠ سم. أوراقه متعاقبة، بسيطة، بَيضيّة الشَّكل السِّنانيِّ. رؤيساته عذقيَّة التَّجميع الواسع. أزهاره أنبوبيّة، خُماسيّة السيور، ثُنائية الأقلام المتطاولة المِخْرَزيّة الرّأس. أكناته مُزوّات ومقطومة. مهده الهيمالايا.

الخصائص والاستعمال - نبات مُرّ طارد للدود خاصة بثماره. قيل عن أنواع هذا الجنس عامة أن جذورها دافعة للحمّى، مقيئة، طاردة للدود؛ وأن أوراقها وأزهارها تستعمل استعمال الشاي.

Sarsaparilla (E) Salsepareille (F) Stechwinde (D) Smilax (S)

يُتَّفَق على اعتبار قسم الفُشاغ القِشريّ أنّه أكثر فعالية من المَديتُوليوم<sup>(٢)</sup> Méditullium. أجود فشاغ هو الذي يكون طعمه أقوى من سواه وأكثر إغشاءً.

المُركِّبات - يحتوي الفُشاغ على بقايا زیت دهنی، نشاء، راتنج، وعلی ٥٪ صابونوسيدات ستيرويدية Stéroïdiques جنس نَباتات مُعمَّرة من فصيلة (هـرمـونـات): الـيـارلـيـن، السميلاصابونين، السَّرْصابونين الذي تشطره الحوامض المعدنية إلى غلوكوز

<sup>(</sup>٢) التَّسمة العربَّة للمؤلِّف.

وإلى سَرْصابوجانين.

الخصائص - يَتحلَّى بخصائص مبوَّلة، فيؤخذ من نقيعه المغلي حوالى ٥٠٠ ملل في اليوم (٥غ لكل ١٠٠ غ)؛ ويُستعمل كمنتٌ في الروماتيزم وأمراض الجلد.

الاستعمال - روماتيزم، أمراض جلدية، رُمال، سفلس.

طریقة الاستعمال - مسحوق من ۳ إلی ۲، مستخلص مائی من ۰٫۰ إلی ۲، مستخلص کحولی من ۰٫۰ إلی ٤؛ مستخلص مائع من ٤ إلی ۱۲؛ شراب بسیط أو مرکّب من ۲۰ إلی ۱۰۰؛ نبیذ بسیط أو مرکّب (دهن مرکّز) من ۲۰ إلی ۱۰۰، صبغة (دستور ۱۹۳۷) من ۱۰ إلی ۱۰، غرامًا؛ نقیع ۰۰ بالألف.

زهورات تحضر بالنقاعة السّاخنة الطَّويلة الأمد: Digestion.

يشتهر الفشاغ أنّه أفْعَل بكثير وهو غَضّ ممّا إذا كان مُجفَّفًا. لذلك يستعمل في بلاده الأصليّة Per Os، وبنوع خاص في نقيع مغليّ، ضدّ السفلس والأمراض الجلديّة. مستحضر كبير الانتشار في أمريكا باسم "فشاغ بريستول"، هو عبارة عن نقاعة فشاغ مُكَحْلَلَة بعض الشّيء ومشحونة بالحامض الكربونيّ ممّا يجعلها مشروبًا غازيًّا.

لكى يدخل الفشاغ في هذه المستحضرات، أو لكي يُسَلَّم كما هو، يجب أن يُشَق طوليًّا، ومن ثم يُقطع

بالعَرْض. ولكي يسهل شقه نرشه ببعض ف ش ا الماء أو ندعه القبو لبعض الوقت. إن أهم أصناف الفشاغ الكاذب هي جذر سُعادى الرِّمال(۱) Carex arenarial L. النِّعرف الرِّمال المانيا والذي أعيد تسجيله في بفشاغ ألمانيا والذي أعيد تسجيله في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية، وجذر "باهرة كوبا"(۱) Agave cubensis Aralia لعارية العالية المعند الأرالية العارية الهند(۱) وجذر بَلَخِيَّة الهند(۱) وحتى جذر الوَقُل الخاشع . Chamærops humilis L.

China smilax, وَشَاغَ صِيْنِي -۲۱۱ Chinese root (E) Squine, Smilax de Chine, Salsepareille squine, Esquine, Racine de Chine (F) Chinastechwinde, Chinawurzel (D) Smilax china (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة الزَّبْقيّات. ساقه ليفيَّة قليلة الشَّوك. أوراقه بَيضيّة الشَّكل، قلبيّة القَّكل، قلبيّة القاعدة، مُستدقّة الرّأس، نصلها جامد النَّسيج الأخضر اللّامع، عادم الشَّوك. جذره وتديّ الشَّكل تكتنفه بعض العساقل المستطيلة الحمراء اللون المأكولة. جذوره أو بالحري ريزوماته تصل الأسواق من الصين واليابان، وتقع في قِطَع كبيرة ومتدرِّنة كالبطاطا؛ وتكون في بعض الأحيان متطاولة

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة للمؤلِّف.

ف ص

الشَّكل المسطَّح، بنيَّة اللَّون الخارجيّ، متورِّدة الباطن، ويكون نسيجها تارة راتنجيّ متراصّ وصلب جدًّا، وطورًا خفيف وإسفنجيّ. وهي قِطَع عديمة الرَّائحة وطعمها حِرِّيف.

السمُركَبات - عفص، راتنج، صابونينات.

الخصائص - مُنَقَّ، أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٦.

الاستعمال - في كل الحالات التي يُستعمل فيها الفُشاغ السَّهْميّ.

طريقة الاستعمال - مستخلص مائي بمقدار ٢٠,٠غ إلى غرامين في اليوم.

٢١٢- فَص الحِمار(١)

Donkey-fart (E)

Onopordum 1 (S)

Pet d'âne (F)

Eselfurz (D)

جنس نباتات مُحوِلة من أُنبُوبِيَّات الزَّهر وفصيلة المُركَّبات، شائكة جدًّا وغالبًا ما تكون كبيرة القَدّ. رُؤيساتها فرديّة أو عِذْقيّة التَّجميع، ضُرِّيّة، عديدة الأزهار. قُناباتها كاملة تمامًا، مُتراكِبة، شائكة أو مُستدقة الرّأس. قرصها لحميّ بعض الشَّيء ومُنخرَب. التّاج مفتوح. خيوط الأسدية مَرْطاء وحُرّة. الأكنات مَرْطاء، رُباعيّة الزّوايا. القُنزُعة مُعبِلة، حرائرها خشنة

أو ريشية. يَتمثّل هذا الجنس في لُبنان بثلاثة أنواع. من أسماء هذا الجنس: أقْسُون، طُوْبَه، رأس الشَّيخ، شُكاعَى، فَصّ الحمار. الاسم الشَّعبيّ السّوري: قَنْدَريس.

٢١٣ - فَص الحِمار الحَرْشَفي، أَقْسُون حَرْشَفي الشّكل، قَنْدَريس لُبْناني، أَقْسُون نَديفي (٢)

Cardoon's shape donkey-fart, Cardoon's shape onopordon, Lebanese donkey-fart (E)

Onopordon carduiforme, Onopordon floconneux, Onopordon du Liban (F) Flockig eselfurz, Libanesisch eselfurz (D)

Onopordum carduiforme, Onopordum floccosum, Onopordum libanoticum, Onopordum tel-avivense (S)

نَبات مُحول عَنْكَبوتي الكساء أطحل اللَّون قد يَتَخطّى المتر. ساقه مُنتصِبة، قليلة التَّفرُع الهاميّ، قصيرة الجناح، شائكة على كامل طولها. أوراقه ريشية التَّقسيم إلى شُدفات شائكة جدًّا. قطر رؤيساته من ٣ إلى ٥ سم من دون الأشواك. قُنابات القُلافة لا تَتَخطّى ٥ ملم في عرض قاعدتها، تستطيل إلى شوكة ضَيِّقة يبلغ طولها ٢ سم وأكثر،

<sup>(</sup>٢) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا التَّسمية العربيَّة الأولى والتَّسميات اللَّاتِنيَّة.

مُسطَّحة الصَّفحة الدّاخليّة، حادّة الرّأس جدًّا. أشواك القُنايات الدُّنيا مُنيسطة أو مُنحنية نحو الخارج، الأشواك الأخرى مُنتصبة .

٢١٤ - فَص الحِمار الخُرْشُوفِي، أَقْسُون خُرْشُوفي الرّأس، قَنْدَرِيْس خُرْشُوقي الرّ أس (١) Donkey fart's artichoke (E) Onopordon à tête d'artichaut, Pet d'âne à tête d'artichaut (F) Eselfurz artischoke (D) Onopordum cynarocephalum (S)

نَبات مُحول أخضر اللَّون دقيق الغدد الدَّبقة. ساقه مُرتفِعة، عِذْقيّة التَّفرع، تعلو من ١,٥ إلى ٢,٥ مترين. فروعه طويلة، تكسوها أجنحة ريشية التَّقسيم ومُزوَّدة بأشواك قوية. أوراقه السُفلي سنانية، فُقاعية الصَّفحات الخشنة، ريشيّة التَّفصيص أو التَّقسيم إلى فصوص قصيرة الشُّوك؛ الأوراق السَّاقِيَّة مقتصرة ولاصقة على السّاق. الرّؤيسات كبيرة القدّ، قطرها ٣,٥ إلى ٥ سم من دون الشُّوك. القُنابات مَرْطاء أو خفيفة الكساء العَنكبوتي، مُتراكِبة، حادة، تبلغ ٥ إلى ٨ ملم في أقصى عرض لها، متطاولة الشَّكل المثَلَّث، تعرض قليلًا عند حولى ثلث طولها السُّفلي، وتخفّ بعدها تدريجيًّا إلى رأس حادٌ، جارح.

(١) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

(٢) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

٢١٥- فَص الحِمار المُغايِر الشَّوْك، قَنْدَريس مُغاير الشَّوكْ (٢) Heterospiny donkey's fart, Heterospiny onopordum (E)

> Onopordon à épines variées, Pet d'âne à épines variées (F)

Onopordum heteracantha (S)

نَبات مُحول لِبدي الكساء، أطحل اللُّون، قد يعلو أكثر من متر. ساقه بسيطة أو قليلة الفروع، هامشها ضيِّق ودقيق الشُّوك. أوراقه سِنانيّة، ريشيّة التَّقسيم، كثيفة الشُّوك، الأوراق الساقِية مُختَصرة والاصقة على السّاق. رؤيساته كبيرة القَدّ قطرها ٢,٥ إلى ٤ وحتى ٧ سم من دون الأشواك. القُلافة لِبديّة، قُناباتها السُّفلي مُتراكِبة قصيرة الشَّكل المُثلِّث، قصيرة الأشواك، الوسطى مُتطاولة، تخفّ إلى شوكة طويلة، ٢ إلى ٤ سم، منحنية نحو الخارج، القُنابات الأعلى تنتهي بشوكة حادّة.

الخصائص والاستعمال - إن مركبات أنواع فَص الحمار غير متوفّرة، وهي أنواع مأكولة تُعرَف شعبيًا باسم «قَنْدَريس». ولقد أوردت الموسوعة في علوم الطّبيعة أن هذا النّبات «يُقَشّر طريًّا ويؤكل فيدفع التَّشنُّج والكزاز» (جزء أول، ص ١٠٦، رقم ١٨٩١، طبعة ثانية). أما «فص الحمار» فترجمة اسم الجنس اللّاتيني من ONOS حمار ومن Pet ، PORDUM فص.

#### ٢١٦- فوافُوتْسِي، ثِمار بَيْضاء ف و ا

Voa-Fotsy (E)

Voa-Fotsy (F)

Voa-Fotsy (D)

Aphloia sp. (S)

الفوافوتسى هى أوراق تأتى من أنواع مختلفة من جنس أفلُويا وفصيلة النُّعْضِيَّات، مهدها مدغشقر، وجزر المحيط الهندي وبعض جبال أفريقيا الشُّرقيَّة. إن كلمة فوافوتسي هي تعبير مَلْغاشي يعني «ثمار بيضاء» بسبب العُنَيْبات الصَّغيرة العديدة التي تُغطّي بالملاريا. فروع الشَّجرة في موسم النضج، وهي عُنيبات مأكولة. الشُّجيرات لا تَتَخطّى ٣ أمتار؛ أزهارها صغيرة جدًّا، أوراقها من ٢ إلى ٤ سم، سِنانية، حادة الرأس، مُفَرّضة الحوافي بعض الشيء.

أنواع للتّداوي، منها:

- Aphloia mauritiana Baker (Syn.: Aphloia theæformis Benn., Neumannia theæformis A.Rich. et variété integrifolia Benn.).
- Aphloia madagascariensis Clos
- Aphloia minima Bak.

وهم يفضِّلون الضَّرب الصَّغير الورق، ويستعملون الأوراق النصف مُجفَّفة ذلك أن التَّجفيف يذهب بقسم من الخصائص الطسة.

إلى هذا العقار كلّ من هاكل عام ١٩٠٩، شوڤالييه ودَنْدريو عام ١٩١٠، إلخ. عزل ر. پاریس عام ۱۹٤۲، من الأوراق تتراهيدروكسي فلاڤون متبلّر، دُعي أَفْلُويْدُول، ونسب إليه جُزئيًا عمل الأوراق. الطبّ الشّعبيّ يَستعمل الأوراق ضدّ إصابات مختلفة: الحَبَن، الاستسقاء، التَّعقيبة وحُرقة البَول؟ القشرة قد تكون مقيّئة، ولكن عملها الأساسي هو الحُمّي الصَّفراويّة الدَّمويّة البَيْلَة، التي يصلها الأطباء عادة

طريقة الاستعمال - يُعطى المريض عدة كبايات في اليوم، وقدر ما يريد، من نقيع ٣٠ إلى ٥٠غ وراق في ليتر ماء؛ يمكن إعطاء النَّقيع ذاته في حقن شُرجيّة، ولكن ينصح بعدم إعطاء الكينين طوال فترة يَبدو أن الملغاشيّين يَستعملون عدّة النُّوبة (وإذا لزم الأمر يُسمح بشرب خمر الكنكينا). لهذه المعالجة تأثيرات مُدرّة للصَّفراء، مسهِّلة وتُبدِّل مظهر البول سرعة ملحوظة. تعطى نقاعة بنسبة ١٠ بالألف، وصبغة يؤخذ منها ٢ إلى ١٠غ، ومستخلص مائع من ١ إلى ٣غ. وبالتعميم، نُصح بمستحضر يدعى أَفْلُوِيْن تشترك فيه الأوراق مع نباتات أخرى، وهو مستحضر يُخصّص لاتقاء الاضطرابات الدورية الدَموية أو محاربتها.

۲۱۸ – فُوْل إِيْنِياس، سترِيكْنُوس إِيْنِياس ف و ل St. ignatus bean (E)

Fève de Saint-Ignace, Strychnos ignatier, Vomiquier amer (F) Bittere ignatie, Ignatienbaum (D) Strychnos ignatii, Ignatia amara (S)

جَنْبَة عارشة سَرْعيّة من فَصيلة اللُّوغانِيَّات. أوراقها بَيضيَّة الشَّكل مُستدقَّة الطَّرف. أزهارها بيضاء. ثمارها كُرويَّة بحجم البرتقال الصّغير، طولها من ٢ إلى ٣ سم وعرضها ١٥ إلى ٢٠ ملم. الفول غير منتظم ومُشوَّه الشَّكل بسبب الضغط المتبادل بين البزور داخل النَّمرة، وهذا ما يُشكِّل عِدّة وجوه مسطَّحة. وجه النُّمرة قاتم اللُّون النُّنِّيّ أو كامد اللُّون البُنِّيّ، مُبرغَل المظهر أو دقيق التَّحبُّب، مُرَخَّم ببقع مَرَدُّها إلى الأوبار. على أحد طرفي الثَّمرة سُرّة ظاهرة جيّدًا. أما السُّويداء التي تحيط بجنين نباتي صغير وجالس، فهي قَرْنيّة القِوام، بُنيَّة اللَّون. إذا عولجت الثَّمرة بالماء الغالي الذي ينفخها ويُليِّنها، فإنها تَنثر رائحة تُرابيّة وغير مُستحبَّة، بزورها من ١٠ إلى ١٢، يعلوها زغب هُلْبيّ الشَّكل. إن طعم فول إينياس شديد المرارة وسام الخصائص أكثر من خصائص جوز القيء.

المُركِّبات - يحتوي فول إينياس على ستريكنين، وبروسِين مشتركين مع حامض إينيازوريك؛ تتوزَّع القِلَويدات على كافة خلايا السُّويداء. يُعطى هذا السويداء،

افريقيا ، فواكنغا أفريقيا ، فواكنغا المريقيا ، فواكنغا المريقيا ، كالم المريقيات المريقيات

Thouarsii (S)

نَبات طبِّي من فصيلة الدِّفْلِيَّات مهده غينيا، منه نوعان: الأفريقيّ والثوارسيّ المنفرج. قام بدراسة هذين النَّوعين، وبالوقت ذاته تقريبًا، كلِّ من كوڤوفيليه وغُوتارَل وجانو في فرنسا، عام ١٩٥٥؛ وكلِّ من لابار وجِيلُو في بلجيكا.

المُركِّبات - أشار المؤلفون أعلاه إلى وجود نسبة ١ إلى ٣,٥ بالألف من القِلَويدات التي تمّ الحصول عليها بحالتها المُتبلَّرة، في قشور الجذع والجذور: فواكامِيْن، فواكَنْغِين، فُوبْتُوزِيْن Vobtusine.

الخصائص - كشفت الدراسات الفرماكوديناميّة أنّها قلويدات مُهبّطة للتّوتّر الشّريانيّ، وبالإضافة إلى ذلك، إن قِلَويدات فواكنغا أفريقيا هي مُقوِّية قلبيّة بُطَيْنِيّة تعمل مباشرة على عضلة القلب. إن تأثيرات هذه القِلَويدات القلبيّة والدوريّة الدَّمويّة هي مشابهة لتأثيرات الهيتروسيدات المقوِّية للقلب.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

ف و ل

على غرار سُويداء جوز القيئ، بالتَّحليل المائتي مع حامض سولفوريك بنسبة ٣٪، مَنُوز وغَلَكْتُوز. ومن المحتمل وجود مختلف أنواع المَنّانات والغَلَكْتانات ذات الوزن الذريّ المختلف، في البزور. أما لتعيير القِلَويدات في فول إينياس فيتم التَّقيُّد بما جاء عن ذلك في مقال جوز القيء.

إن فول إينياس وجوز القيء يحتويان على الكمِّية ذاتها تقريبًا (٢,٥٠٪) من القِلَويدات العامّة. ولكن فول إينياس هو الأفعل من هذين العقارين لأنّه يُوجد، في مجمل قِلويداته العامة، حوالي مرتان أكثر من الستريكنين مما في قِلَويدات جوز القيء.

الخصائص - إن خصائص فول إينياس واستعمالاته هي ذاتها خصائص واستعمالات جوز القيء والستريكنين. وذكر أنها مُقوِّية، مُشهِّية، هاضمة، وهي ترياق ضِد المنوِّمات البَرْبِيتُوريّة.

الاستعمال - وَهَن، كسل المعدة، سَيلان مَنُوي، سَلَس بَول ليلي، شَلَل كُحولي، تسمَّم بالمهدِّئات والمنوِّمات البربيتورية.

طريقة الاستعمال - مسحوق البزور ، ، ٢ إلى ، ، ، ، غ في أقسراص أو بيلولات؛ المقادير القصوى حسب دستور الأدوية ، ، ، ، غ لجرعة واحدة، ، ٣٠ كل ٢٤ ساعة للبالغين. وهو يستعمل فقط لتحضير نقاط بُوميه المرّة (صبغة فول إينياس المركّبة) التي يساوي

الغرام الواحد منها ٥٤ نقطة. المقادير الاعتيادية ١٠,٠غ للجرعة، ٣٠,٠غ لكل ٢٤ مناعة للبالغين. المقادير القصوى ٢٥,٠٠غ لمرة واحدة، ١٩٤٥غ لكل ٢٤ ساعة، حسب دستور ١٩٤٩. المقادير الولادية: من صفر شهر إلى ٣٠ شهرًا، لا يستعمل؛ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٤ إلى ١٠ نقاط.

سامّ. - جدول Toxique. - Tableau A

Calabar bean (E) فُوْل كَالابَار - ٢١٩ Fève de Calabar, Physostigma vénéneux (F)

Kalabarbohne (D)

Physostigma venenosum (S)

نَبات عارش من فَصيلة القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة يَنبت في أفريقيا الغربيّة عامّة، وعلى ساحل كالابار في نيجيريا بنوع خاص. ساقه ليفيّة سماكتها ٥ سم تَعلو حتى ١٥ مترًا؛ يتَميَّز هذا النَّبات بسِمَته المُنتفِخة الشَّكل الهلاليّ (الاسم العِلميّ من كلمتين بمعنى نَفَخَ، سِمَة). أوراقُه عريضة، مُتعاقبة، مُثلُثة، أزهاره فراشيَّة الشَّكل، عُنقوديّة التَّجميع المُتدلّي.

الثَّمرة قَرْن قاتِم اللَّون البُنِّي، طوله من ١٥ إلى ٢٠ سم، يحتوي على ٣ حبوب أو فُولات لَونها كالشوكولاته، طولها من ٢ إلى ١٥ ملم وتزن حوالى ٣ غرامات؛ وهي عديمة الطَّعم، عديمة الرّائحة، سطحها مالس أو قليل التَّحبُّب، لونها بُنِّي شوكولا.

أُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

هناك ضرب من نوع متقارب جدًّا من فول كالابار تُطلق عليه تسمية: Physostigma macrocarpum تکون حَبَّته نسبيًّا أقلّ عرضًا وأكثر طولًا. يكون طرف هذه الحبوب المحدَّب مُخْتَرَقًا طُوليًّا بثلم أسود (سُرَّة) بارز جدًّا ومالس جدًّا يبلغ عرضه ۲ ملم. وهو معقوف على شكل مِزرابِ ومُطرَّز بنوع من النتوء مع شريط وَسَطِيّ رقيق.

ويكون الطُّرف الآخر مستقيمًا تقريبًا. وتبرز على الطُّرف الأكبر حجمًا فجوةٌ صغيرة هي السُّمّ (ثقب البُيَيْضَة النَّباتيّة).

وتَتألُّف اللُّوزة من فلقتين بَيضاويّتي اللُّون، كبيرتي الحجم، مُحَدَّبَتين -مُقَعَّرَتين، تبرز فجوة ظاهرة بين سطحيهما البطنيَّين. إن هاتين الفلقتين، الطّحينيّتي المظهر، المملوءتين بالنّشاء، هما مندمجتان متماسكتان، لا يمكن حرّهما بالظفر الذي يترك عليهما أثرًا لامعًا فقط. الفُولة الجافة تَطفو على الماء؛ طعمها خفيف، رائحتها معدومة وهي باردة؛ ولكنّها تَنثر، بتأثير الحرارة، رائحة حامزة بعض الشيء.

سامً. - جدول Toxique. - Tableau A الخصائص العِلاجية - وَصف هذا الفول الدكتور دانيال عام ١٨٤٦ في إنكلترة، ودرسه من النّاحية السَّمّية، عام ١٨٥٥، كريستِسُون الذي لاحظ أن عمله يرتكز على شلل القَلْب؛ وكان هذا الفول

يُستخدم في مقاطعة كالآبار قديمًا كفول تجربة أو امتحان Ordeal bean, Fève d'épreuve يُسمّيه أهل تلك المنطقة شعبيًّا أزارا éséré؛ وكان المُتَّهمون بجريمة يُخضَعون لتجربة قُوَّته السامّة بهدف تقرير براءتهم أو ذنبهم. تحتوي تلك الفولة بالحقيقة على قِلَويد بُنِّي اللَّون الأصفر، عديم الشَّكل، سامّ جدًّا، دعاه كل من جُوْبُسْت وهَس فِيزوسْتِغْمِين، ودعاه سواهما أزارين الذي اشتهر، كالفول ومستخلصه الكحولي، بخاصة تقليص البؤبؤ. وهو مُعاكس الأتروبين والبلادون. إن تأثيره هذا يَحدُث إذا أعطيناه بالفم أو موضعيًّا. إن طريقة استعماله الموضعيّ الأكثر شيوعًا في الماضى كانت في ما يُسمّى الورق المُكَلْبَر (۱) Papier Calabrisé أو ورق كالابار، وهو مصنوع من ورق بَرْزَاليوس Berzélius المشبع بحلول من مُستخلَص فول كالابار؛ يُقسَّمُ ذلك الورق إلى قِطَعِ من سم واحد وإلى قطع من أعشار السمّ المربع؛ يحتوي كل سم على ٢ ملغ من المستخلص. إستَبْدَل هارْت الورق بالجيلاتين فصنع منه أقراصًا صغيرة ومَرنة، تُشبه قوالب الأختام الشفّافة، وتنحل أجزاؤها الدَّقيقة بسرعة في العين. غيرالدس استعمل بنجاح قطرة مُركَّبة من جزء واحد مستخلص محلول في ٥ أجزاء غليسرين، نقطة واحدة من

ف و ل

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ف و ل

هذا المحلول بين الجفنين تكفي للحصول على تَقلُّص البؤبؤ. وحسب روبرتْسُن وغرانيه، إن وضع هذا الفول على العين يُحدث قِصَر النَّظر Myopie في بداية الأمر، ومن ثم تقليص البؤبؤ. إن تلك التأثيرات يقضي عليها الأتروبين، وبطريقة متبادلة، فإن تأثيرات تلك تلغي تأثيرات هذه.

نُصِح بمسحوق فول كالابار ضِدّ الرَّقص (مَرض عَصَبيّ)، واستُعمل في أميركا بنجاح في حالة تَكزُّز صَدْميّ، وضد الصَّرْع، وفي إصابات الجهاز العَصبيّ؛ محلول المستخلص المُغَلْسَر استُعمل بنَجاح أيضًا في التَّخلُجات عند الأولاد؛ ويمكن وقف التَّسمُ بواسطة الستركنين أو وقف تَخلُجات الكزار بواسطة جرعة مناسبة.

استَخرجَ كلَّ من قِيْه ولُوقَن من فول كالابار قِلَويدًا يَتبلًّر بنسبة ١,١٠ إلى ٢,٠ بالمئة، دعياه أزارين. واستخرج منه هَرْناك قلويدين هما فيزوستِغمين أو أزارين، يذوب في الأثير، ويمتلك عملًا Myotique وكالابارين، لا يذوب، وتكزّزيّ.

وأشار من ناحية أخرى، كلٌّ من بولونوفسكي ويَتْزْبَرْغ (١٩١٥) إلى أهمية قلكويد خاص، جانازاريْن، يقارب الأزارين ويختلف عنه بذرّة واحدة أكثر من الأوكسيجين. وأن الأمر لهو كذلك أيضًا بالنسبة لمشتقّات قاعدتين هما: أزارولِين وأزاراتول، جانازارولين

وجانازاراتول. كذلك استخرج هَسَ من هذا الفول ستيرولًا هو الستيغماستيرول، مشابه للفيتوستيرول.

ولقد وجد فرايز الأزارين في نوعين برازيليين من جنس متقارب هو جنس Dioclea .

يوجد في فول كالابار، إضافة إلى ما تقدم، حوالى ٥٠ بالمئة من النشاء، ٢٥ بالمئة من الأليرون، ٢٠ بالمئة من الهيوليّات.

ونری بنتیجة التحالیل أن ۱۰۰ غرام من فول کالابار تحتوی علی حوالی ۰٫۸۰ غرام من القلویدات.

تُخلط أحيانًا حبوب الكالابار مع حوب المُقُوْنَة Mucuna ومع حبوب نخل الزّيت وهي طرق في الغش يسهل كشفها وتمييزها.

يُستخدم فول كالابار فقط لتحضير الأزارين المستعمل في طبّ العيون لزرق العَين، وذلك على شكل سالسيلات.

أشكال صيدلية ومقادير - مسحوق الحبوب، من ٠,٠٥ إلى ٠,٠٠ ملغ مستخلص؛ ٢ ملغ إلى ٠,٠٠غ صبغة خماسية من ٠,٥٠غ إلى غرام واحد، في عدّة مرّات.

Phénole مينول سُولْفُوريسيني Sulforiciné (F)

من مُشتقّات الفينول الرئيسيّة.

سائل يحصل بحل ٢٠ غرام من الفينول في ٨٠ غرام من سولفوريسينات الصوديوم (بالإضافة إلى هذا المحلول من ٢٠٪ من الفينول، يمكن كذلك تحضير محاليل من الفينول، ٣٠، ٣٠٠). نُصح به في ملامسات ضِد أغشية الدِّفتيريا الكاذبة، بمعدل ٥ أو ٢ مرات في اليوم، وكذلك ضد قُرْحات البلعوم السَّليّة.

سُولْفُوكَرْبُول، أَسَيْتُول (F) Sulfocarbol (F) من مُشتقّات الفينول الرئيسيّة.

حامض سُوزُولِيك؛ حامض أورتوفينول سولفونيك: يتمّ الحصول عليه صناعيًا،

بترك الحامض السولفوريك مع الفينول، على البارد ولمدّة عدّة أسابيع.

إنّه السّائل الشَّرابيّ القوام الأقل كيًّا من الفينول، الّذي يذوب في الماء، والكحول، والغليسرين. وهو يتألَّف على الأكثر من حامض أورتوفينول - سولفونيك مع كميّة صغيرة من مُشتقّات الكحول العادي الأثيريّة (إذا صحّ أن تحضيره الصناعيّ يعتمد إضافة به من الكحول في النّهاية).

استُعمل كمطهِّر، بديلًا عن الفينول، في محلول مائي بنسبة ٢٪، وآخر بنسبة ٥٪.

**ف** ي ن

٢٢١ - قانَة بُرْتُقالِية، مَكْلُورَة بُرْتُقالِية، شَجَرَة القَش Osage orange, Bow-wood tree (E)

Oranger des Osages, Bois d'arc, Maclure (F)

Osagen apfel, Osagedorn (D) Maclura aurantiaca Nutt., Maclura pomifera Schneid, Toxylon pomifera Rafin. (S)

شَجرة جميلة من فصيلة التُّوتِيَّات تعلو من ١٢ إلى ٢٠ مترًا. جذعها المُعمَّر يَتشقَّق. هامتها واسعة. أغصانها فاتحة · اللُّون الرَّمادي، تكسوها أشواك بسبطة وجالسة. أوراقها عابلة، بَيضيّة الشَّكار قَلْبِيَّة القاعدة بعض الشَّيء، مستدقّة الرَّأْس، مُعُنَّقَة، طولها ٣ إلى ٥ سم، أوروبًا، وهي اليوم في لبنان. البالغة منها مَرْطاء. أزهارها ثُنائية المَسكِن، الذَّكريّة رُباعيّة الأسدية، طولها ٢ إلى ٣,٥ سم، الأنثى في رؤيسات كُرويّة الشَّكل. الثَّمرة ثقيلة، خضراء ومن ثم صفراء فبرتقالية اللُّون عند النضج، حجمها كالبرتقالة، قطرها ٧,٥ إلى ١٢,٥ سم، سطحها غير منتظم الرقعة، تقع عند النُّضج في تشرين الثاني. تزهر في حزيران.

المُركِّبات - نسغ لَبَني يسيل من جَرّاء حَزّ الشَّجرة وأغصانها. الأوراق واللَّحاء ولُبّ الثّمار غنيّة بالموادّ الملوّنة الصّفراء، القشرة غُنتة بمادة دباغتة.

الاستعمال - الثّمار مأكولة ولكنّها تخلو من المذاق المُستحب، كان هنود الأوزاج وهم هنود أمريكيون من قبائل البشرات الحمر، يَصبُغون بشراتهم باللُّون الأصفر يواسطة لُت الثِّمار، قشور الشجرة والأغصان كانت تُستخدم في دباغة الجلود وفي استخراج صباغ أصفر. وكان الهنود يصنعون سهامهم من خشب المكلورة.

تصلح المكلورة سياجًا شائكًا دفاعيًا، كما تصلح لزينة الحدائق والطرق والمَنْشِيّات حيث يمكن زرعها منفردة أو متجمِّعة. تتكاثر بالبزور وبتعقيل الجذور. منها ضروب سَرْحة وأخرى مرقّشة الأوراق باللُّون الأبيض. تُزرع سياجًا في المِسيسيبي، وتزرع للزّينة في الولايات الشُّرقيَّة، كما تزرع أحيانًا في

٢٢٢- قُبَّريَّة جَمِيْلَة، قَنْبَر جَمِيْل (١) Beautiful corydalis (E) Corydalle belle (F) Schöne Kletternder (D) Corydalis formosa (S)

القُبَّريّة جنس نَباتات حَولتة أو مُعمَّرة من

(١) كل التَّسمات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتِنَّة.

ق ب ر Corydalis (E) ق ب ر Corydalis (E) ق ب ر Corydalis (F) Kletternder (D) Corydalis cava (S)

نبات عُشبيّ معمّر من فصيلة الشَّاهْتَرَجِيّات، درنته تحترابيَّة جوفاء تُعطي ساقًا بسيطة منتصبة تَعلو حوالى ٣٠ سم. أوراقه ذات شُدْفَة أو شُدفَتين مزدوجة التَّقطيع الرِّيشيّ الثُّلاثيّ. قُناباته بيضويّة كاملة. أزهاره عُنقوديّة التَّجميع المهاميّ، أرجوانيّة اللَّون الوَرْديّ أو بيضاء، مهمازها دائريّ طويل ومُنْحَنِ. كل أقسام النَّبات سامَّة عنيفة.

المُرَكَّبات - عندما تَجفّ الدَّرنة، سُرعان ما تُصبح جَوْفاء، وتَبعث عِطرًا مُخَدِّرًا ويكون طعمها مرَّا وتحتوي على قَلْويدات عديدة، أهمها: كوريدالين، كوريبولين، كوريدين، كوريكاڤين، إيزوكوريبولبين، بولبوكاپْنين وهو عنصر مُهَلُوس، زيت طيار، راتنج...

الخصائص - هابِط للجهاز العَصَبيّ المَرْكَزيّ، خافِض للتوتُّر الدَّمويّ، يُخفِّف الحركة الاستِداريّة في المِعَى الدَّقيق، مُهَلُوس. البُولْبُوكاپيرين يقضي على، أو يخفِّف الإحساس بالألم، يؤثِّر على القَلب وعلى التَّنفُس، يُنشَّط الإفراز الدَّمْعِي واللُّعابي.

الاستعمال - إضطرابات عَصبيّة خطيرة، دوخات، رجفات، إصابة فصيلة الشّاهْتَرْجيَّات. أروماتها لِيفيّة أو دَرنيّة. أوراقها مُتعاقِبة خالية من الأذنات، نصلُها كثير التَّقسيم إلى فصوص أو سُيور. إزهرارها عُنقوديّ أو عِنْقيّ. أزهارها غير منتظمة، كأسيَّتان مُعبِلتان بَتَلانِيَّتان، أربع بَتَلات مُتَّحدة القاعدة، العُليا كبيرة قاعدتها تستطيل بمهماز، ست أسدية ثُنائيّة الباقة (ديادُلْف). الثَّمرة عُليبة عديدة البزور. القُبريّة الجميلة نَوع مُتقارب من القُبريّة الجَوفاء.

المُركِّبات - أسُسها الفَعَالة هي: شالِيدُونِيْن أوكالِيدُونِيْن وهو قِلَويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>20</sub>H<sub>19</sub>O<sub>5</sub>N دواء مُخدِّر الكيميائيّ يُستعمل بديلًا للأدوية الأفْيُونيّة، كُورِيدالِيْن تركيبه الكيميائيّ كُورِيدالِيْن تركيبه الكيميائيّ (أحد قِلَويدات لأفيون): C<sub>11</sub>H<sub>13</sub>O<sub>5</sub>N، ومادّة تُدعى كالِيدُوكْزَنْتِيْن Chélidoxanthine).

الخصائص - مُقوِّية، مُبوِّلة.

الاستعمال - الجذور والريزوم المسحوق في نَقيع مَغليّ أو مُستخلَص.

طريقة الاستعمال – مُستخلص مائع من 0,0 غرام إلى غرامين في اليوم. صبغة الجذور الخماسيّة  $\left(\frac{1}{6}\right)$ : من ٢ إلى ٦ غرامات في اليوم.

الأسماء العَربيّة والأجنبيّة هي ترجمة الاسم العلمي Formosus ، Formosa: في جميل الشكل.

ق ر ا

لمعالجة داء باركنسون وداء الشَّلَل المُرَعِّش، كونها مهدِّئة وكذلك لعملها البحر الأبيض المتوسِّط. المخدِّر المماثل لعمل المورفين.

> طرق الاستعمال - الطبيب فقط: نُقاعة الدرنات أو نقيعها. إنّ تَعاطى نُقاعة القُبَّريَّة بمقادير قَويّة قد تُؤدّي إلى آلام في الرأس مُشابهة للآلام التي تحدث -عن التهاب السَّحايا. وقد تُؤدّي إلى الموت وذلك بإحداث شَلَل قَلْبِيّ أو شَلَل تَنَفَّسِيّ.

> ٢٢٤- قُرّاص غِشائيّ، قُرّاص مُذَنَّب، قرّاص مُريب Doubtful nettle, Caudate nettle, Membranaceous nettle (E) Ortie douteuse, Ortie à queue, Ortie membraneuse (F) Zweifelhaftnessel, Schwanznessel (D) Urtica dubia, Urtica membranacea,

Urtica caudata (S)

نَبات حَولي من فصيلة القُرّاصِيَّات. ساقُه مُنتصِبة تعلو من ١٠ إلى ١٢٠ سم، مُربَّعة، مُرتخية التَّزَركُش بالأوبار. أوراقه بَيضيّة مقطوعة القاعدة، قَويّة وهي مَكسوَّة بوبر حارق مُتفرّق، ومربّعة التَّسَنُّن، أوبارها حارقة مُتفرِّقة، عنقُها المَقْطع، فَرْعاء، مُنتصبة. أوراقه بَيضويّة مساو لطول النَّصل تقريبًا. إزهراراته تطول حتى ١٢ سم، قلبيَّة الشَّكل الذُّكريَّة أطول من الأوراق ولها محور مُفَلْطَح، وهي منبسطة ومُنحنية، ضَيِّقة جدًّا، مُتَوأَمَة، مُزنَّدة قد تبلغ ١٥ سم. أزهاره بَيضاويَّة الكأسِيّات التي تَصْطبغ

دِماغيّة؛ تَمَّ اللَّجوء إلى خصائص القُبَّريَّة بالأرجوانيّ أحيانًا. إزهراره من كانون الثاني إلى أيّار. إنتشاره على سواحل

ملاحظة - قُرَّيص لبناني لم نقع على ذكره في المراجع المتخصّصة بالنّباتات الطبِّيّة، ربما لأنّه ليس من الأنواع الشَّائعة في أوروبًا. وإنَّنا إذ نَستبعِد أن يَخلو هذا النَّوع من مُركِّبات القُرَّاص وخصائصه، فإنّنا نورده بهدف التَّعَرُّف إليه أكثر منه بهدف التداوى به، بانتظار المُعطيات العِلميّة المُرتَقبة التي قد تُوضح الطُّريق. هذا، وإن كافَّة الأسماء الَّتي اقترحناها له إنّما هي ترجمة لأسمائه العِلمية الثَّلاث التي من أصَحِها Dubia أى مُريب. غير مُحدّد.

٢٢٥- قُرَّاص كَاوِ، قُرَّيْص رُوْمَاني، نَيَات النار Roman nettle (E) Ortie à pilules, Ortie romaine (F) Pillennessel (D) Urtica pilulifera (S)

نَبات حَولتي من فصيلة القُرّاصِيَّات. ساقه تعلو من ٢٠ سم إلى مترين وأكثر، القاعدي أو مقطوعة، هامشها عميق التَّسنين بأسنان حادّة الرّؤوس، وبأوبار حارقة متفرّقة. إزهراراته الذُّكريّة عُثكوليَّة الشَّكل، مُتَوأَمة على إنط

الأوراق العُليا، مُنتصِبة، فَرْعاء، مُرتخِية، أزهارها مجتمعة في جَشْوات مُرتخِية، أزهارها مجتمعة في جَشْوات Glomérules صغيرة عليها بعض الأوبار الحارقة. الإزهرار الأنثويّ في جَشْوات فَرديّة أو مُتَوامة، قصيرة أو طويلة الزِّناد، ٣ إلى ٥ ملم عند الإزهرار، ١٠ إلى ١٢ ملم عند البلوغ. كأسيّات خضراء، ملم عند البلوغ. كأسيّات خضراء، بيضويّة، غير متساوية، كثيفة التَّزَرْكُش بالأوبار الحارقة.

استُعمِل هذا النَّبات ضِدّ الإسهال. وأعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥.

Persicaire douce, (۱) قَرْدَب حُلو –۲۲٦ Pilingre, Renouée persicaire (F) Polygonum persicaria (S)

نبات حَوْلِي من فصيلة البَطْباطِيَّات. سوقه منبسطة، صاعدة أو منتصبة، طولها من ١٠ إلى ٢٠ سم، متفرِّعة، مرُطاء، محمرَّة اللَّون غالبًا، عِقدها في العادة قليلة الانتفاخ. أوراقه سِنانيّة أو متطاولة، طولها ٢٥٠ إلى ١٢ سم متطاولة، طولها ٢٥٥ إلى ١٢ سم وعرضها ٥٠٠ إلى ٣٠٥ سم، أوبارها لاصقة، قصيرة على العُروق التَّحتيّة والحوافي، أحيانًا لِبديّة عَنكبوتيّة من والحوافي، أحيانًا لِبديّة عَنكبوتيّة من الأرجوانيّ على الصَّفحة العُليا. غُمَيْداته رقيقة وشفّافة، بُنيّة اللَّون، قصيرة، لاصقة الأوبار القصيرة، مقطومة، حافتها طويلة الأوبار القصيرة، مقطومة، حافتها طويلة

الأهداب. السُّويقات مفصلية عند رأسها، غير غِدَيّة. كأسيّات ٥. أسديّة ٢، نادرًا ٧-٨. أقلام ٢-٣ مُتَّحدة حتى وسطها، سِمَاتها كُرويّة. الأكنات مزدوجة التَّركيب، معظمها عَدَسيّ الشَّكل، أحيانًا تكون مسطَّحة مُحدَّبة أو مثلَّثة الزَّوايا، كلُها سوداء اللَّون، مالسة، ٧٥٠٠

الخصائص والاستعمال - إن أوراق هذا النَّوع، الذي يملك كامل هيئة فلفل الماء وسيماءه P. Hydropyper، تكون معرَّقة باللَّون الأسود، وهو نَبات كان يُعتبر قابضًا ومنظَّفًا. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسية الحديثة عام ١٩٧٥.

(۲) قَرْدَب سيبُولْدِي، عَقَيْدَة مُدَبَّبَة (۲۲۷ Pointed persicaria (E)
Renouée de Sieboldi, Persicaire pointu (F)

Spitzig Knöterich (D)
Polygonum sieboldii, Polygonum cuspidatum (S)

نَبات بَرِّي من فصيلة البَطْبَاطِيَّات يطول من ١ إلى ٣ أمتار. سوقه الحولية مستديرة، في باقات واسعة، كثيفة الأشكار، متفرِّعة الرؤوس، فروعها منبسطة ومنحنية. أوراقه من ١٣ × ١٠ سم، بَيضويَّة الشَّكل المستطيل، حادّة الرأس ومقطومة القاعدة. أزهاره في

ق ر د

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ق ر د

عناقيد إبطيّة، حُزميّة التَّجميع، بيضاء اللَّون. مهده اليابان. منه ضربان: واحد متراصّ الشَّكل يعلو نحو ٦٠ سم، والثاني جميل أوراقه مُوشَّحة بالأبيض والأحمر.

المُركِّبات والخصائص - سحب پَرْكِن، عام ١٨٩٥، من قردب سيبُولْدِي هيتروسيدين من الأمُودِيْن، سُمِّي أحدهما پولِيغُونِيْن.

ولقد قام كل من غوريس وكرِيْتَه بدراسة هذا النبات، وحددا موقع الانتراكينونات في الريزوم، بواسطة مَحلول بوتاسيّ مشعشع جدًّا.

إن الجرعة المسهلة بالنسبة لهذين الباحثين، قد تكون الضعف (بالوزن) بالنسبة لمسحوق الجلهم. ولقد درس مُوْران أيضًا، عام ١٩٢٦، أنواعًا مختلفة أخرى، كان أفعلها جذر أنجبار Bistorte

ومن ثم، سحب في السنة ذاتها، كل من بريدال وبَغْوَان، هيتروسيدًا جديدًا من القشرة الطازجة ومن جذر قردب سيبولدي، وبالطريقة البيوكيميائية، أطلقا عليه اسم پُولِيداتوسيد، تركيبه الكيميائي المرجّح 30H<sub>2</sub>C<sub>20</sub>H<sub>22</sub>O<sub>5</sub>, 3OH<sub>2</sub> عند 108-108° سغ، يتحلّل مائيًّا بواسطة الحوامض المخفّفة أو بواسطة الرامْنُودياستاز معطيًا بذلك سكرًا متقاربًا من الغلوكوز والبُوليداتوجينول C<sub>14</sub>H<sub>12</sub>O<sub>3</sub>.

(۱) قُرْنُوس حَرِيْرِي، قَرَانيا حَرِيرِيَّة (۲۲۸ Silky corneltree, Silky dogwood, Silky dogberry (E)
Cornouiller Soyeux (F)
Seidenhornstrauch, Weichkornelbaum (D)

Cornus Sericea (S)

(راجع القُرْنُوس الملفوف، المادّة التّالية).

(١٠ قُرْنُوس مَلْفُوف، قَرَانِيا لَوْلَبِيَّة - ٢٢٩ Circinate corneltree, Circinate dogwood, Circinate dogberry (E) Cornouiller Circiné (F) Rollenkornel-baum, Wälzenhornstrauch, Rollenkorneliuskirschbaum (D)

Cornus circinatus (S)

القُرنوس جنس أشجار أو شُجيرات من فصيلة القُرْنُوسِيَّات. أوراقُها متقابلة عمومًا، نادرًا ما تكون نَباتات عُشبيّة. أزهارها خُنثويّة، كأسها ذات نَصل رُباعيّ الأسنان؛ أربع بَتَلات مُصَرَّعة (ذات مصاريع)؛ أربعة أسدية. أسطوانة مِخَدِّيَة الشَّكل. مَبيض ثُنائيّ الحُجُرات، وحيد القلم. الشَّمرة عُنيبة بَيضانيّة أو وحيد القلم. الشَّمرة عُنيبة بَيضانيّة أو مُتطاوِلة، ثُنائيّة الحُذور والبُدور.

القُرنوس الملفوف تَشتهر قِشرتُه على أنّها طاردة للحمّى. كذلك تَشتهر قشرة القُرنوس الحريريّ على أنها طاردة للحمّى.

<sup>(</sup>١) كا التَّسمات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

Anone des marais, Corossolier des marais, Corossol des marais (F) Alligatorapfel, Wasserapfel (D) Anona palustris (S)

ق ط ر

نَوع من القِشطة يَرغب الأراضي الرَّطبة. ثماره صغيرة القَد قَلبيّة الشَّكل، عاديّة الصِّنف، غَبراء اللَّباب الغزير العُصارة المُعتدلة الحلاوة.

#### Collyres (F) قُطْرَة، شياف -۲۳۲ Augentropfen (D)

القَطْرات هي أدوية وَصْفِيَّة تُخصَّص لمعالجة إصابات العَينين. إذا نظرنا إليها بشكل عام نرى أنّها قد تكون جافَّة، أو رَخُوَةً، أو سائلة، أو غازيّة.

°۱ - القَطْرات الجافّة هي مساحيق دقيقة من الشَّب، الكالومَل، سُولفات الزِّنك، التي تُذَرِّ في العَينين بواسطة أنبوب دقيق. لم تَعُد مُستعملة حاليًّا.

" القَطْرات الرَّخوة هي مَراهم تُسمّى عَينيّة. كان لهذه المُستحضرات عند القدامي، وفي غالب الأحيان، شكل ذنب الجرذ، وكانت تُعطى بواسطة مادّة لاصِقة، بسبب الطَّريقة الخاصّة المُتَّبعة في استعمالها. وكانت القَطْرات الرُّومانيّة القديمة البُنيّة والحمراء التي وُجدت في رايْمس وحُللّت، على شكل قوالب صغيرة مستطيلة، تَضيق عند طرفيها.

٣° - القَطْرات الغازيّة تكون في العادة

Chirimoyas, قِشْطَة شَرِيمُوْلِيا -۲۳۰ Purple-apple (E) Chérimolier, Chirimoyer, Corossol d'Asie (F) Chirimoya, Purpurapfel (D) Anona cherimolia, Anona asiatica (S)

شَجرة صغيرة القدّ من فَصيلة القِسْطِيّات تعلو نحو ٥ أمتار. أوراقها بَيضيَّة، مُويِرة، جميلة اللَّون الأخضر. أزهارها مِحوريّة مُتَدلِّية. بَتَلاتها مستطيلة الشَّكل بَيضاء الصَّفحة العُليا الدّاخليّة، خضراء السُّفلى الخارجيّة. ثمارها Chérimoles اللَّون حجمها حجم البُرتقال. رُمْداء اللَّون حجمها حجم البُرتقال. لبابها عاجيّ المادّة، غزير العُصارة، فوّاح العَرْف المُستحَبّ. إن هذا النَّوع هو الأجود صنفًا، يليه القشطة السَّهْفيّة فالقشطة السَّهْفيّة.

الخصائص - أوراقها وثمارها الخضراء تُعطي نُقاعات مُهدَّنة، مضادة للتشنيّج، قابضة ومُضادّة للإسهال. بُزورها ولحاؤها طاردة للدّود. نقيع الجذور المَغليّة نُصِح به ضدّ التَّوصِيم الحُمِّيّ أي وَجع الجَسَد وتَكَسُّره بسبب الحُمِّي ، كما نُصِح بعصير الأوراق ضِدّ القَمْل. بُزورها المسحوقة استُعمِلت لميد للحشرات. إن «قلب الثور» هو نوع متقارب جدًّا من الشريموليا.

Alligator apple, قِشْطَة مَنْقِمِيَّة –۲۳۱ Cork wood (E)

ق ط ر

سوائل طيّارة جدًّا (بَلْسَم فيوراقُنْتي، سائل قطرة ألومينيّة أو عَقُولة: النُّشادر)، تُسكّب على راحةِ اليّد ومن ثم تُوضع أمام العَينين، بطريقة تُغطِّيها من دون ملامستها. وهي تُرد هنا لذكرى التّاريخ.

> ٤° - القَطْرات السّائلة أو القَطْرات الحقيقيّة هي سوائل مُحمَّلة، عن طريق النُّقاعة أو النَّقيع أو المحلول، بموادّ فَعَالَة مُخصَّصة لمحاربة الإصابات العَينيّة. وهي المُستحضرات الوحيدة المسجَّلة في كودكس ١٩٦٥، علمًا بأن المراهم العَينيّة لم تزل تُستعمل في كثير لَمُبال: من الأحيان.

> > إلى القَطْرات السّائلة المائيّة، يَجب إضافة القَطْرات الزَيتيَّة التي أدخلها إلى التَّداوي البروفسور باناس وأحد طُلَّابه، ولكنُّها قَطْرات تُهمَل الآن.

> > القطرات المائية تكون سواغاتها الاعتياديّة إمّا المياه المُقَطَّرة، أو مياه النُّقاعات. ومن الواجب تسليم هذه القَطْرات مُعَقَّمة، وتكون عمومًا في أوعية خاصة: زجاجات مُزوّدة بقطّارات، أمْيُولات، قطرات.

> > ولكى تكون القَطْرة مُعقَّمة في العادة، يَجِب أَن لا تُستعمل إلَّا مَرَّة واحدة. فعندما نفتح الزُّجاجة يُصبح من الصَّعب الحِفاظ على العُقْم، إلَّا إذا أَضفنا إليها المواد المطهّرة المسموح بها.

سولفات الألومينيوم .....١ غ ماء الورد ...... ٦٠ غ إن بعض كُتُب الوَصْفات يُبَدِّل ماء الورد بالماء العادي، أو بماء لِسان الحَمَل؛ بعضها الآخر يُضيف إليها الصَّمع أو بياضات البيض (بياض بيض ألوميني، المُستشفى الألمانيّ). إن قَطْرة الدكتور دولِيو تَتركّب من: شَبّ مُتبلّر ٠,٣٠ غرام؛ ماء الخُزامي المقطَّر، ١٠٠ غرام.

# قطرة ألومينية - رصاصية، ماء دوقة

۱۲ غ	ماء ورد ٥
۱۲ غ	ماء لسان الحمل ٥
۱ غ	سولفات ألومينيوم
۰,٥ غ	أستات الرصاص
	نخض وقت الاستعمال.

#### قطرة أمونياكية، مسحوق ليسون

٣غ	كلس مُطْفئ
۱ غ	قرفة
٤ غ	ملح أمونياك
۱ غ	كبش قرنفل
۱ غ	فحم نباتي
۲غ	طين أرمينيا

نخلط أكبر كمِّيّة مُمكِنة من الكلس مع الفحم ونُدخِل الخليط في قارورة محكمة القفل، بطبقات متعاقبة بواسطة ملح الأمونياك؛ نُغطّى بالموادّ العِطريّة، نُضيف فوقها أيضًا ما تبقّي من الكلس

المخلوط مع الطّين، ونُضيف أخيرًا بعض نقاطٍ من الماء لترطيب المادّة ونقفل. عند الاستعمال، نفتح القارورة ونمرّرها تحت العينين.

Glass-wool (E) تُطْن مَعْدِنيّ – ۲۳۳ Coton minéral, Coton de verre, Laine de verre, Soie de verre (F)

إن القُطن المَعدِنيّ الّذي يُستعمَل في تصفية السَّوائل في المُختبرات يتألَّف من زُجاج مُنصهِر، مَمْطوط، مسحوب على شكل خيط يَلتَفّ ويَنطوي حول أسطوانة مَعدِنيّة يُصار إلى تحريكها كدولاب المِغْزَل في غَزْل الكتّان. ويبدو أن الرَّجاج البُوهيميّ يَتلاءَم أفضل من أيّ اللَّيْفات تكون دقيقة بقدر ما تكون عليه خيوط الحرير أو خيطان القُطن؛ وهي مُعاومة مَتينة ومُميَّزة جدًّا بليونَتِها وطراوتها الزَّائدة المُفرطة.

إن القُطْن المَعدِنيّ أو الصّوف الزُّجاجيّ يُودِّي حَسَناتٍ كبيرة في تَصفية المحاليل الحامضة أو القِلَوِيَّة، حتى المركَّزة منها، ومُختلَف الموادِّ الأخرى، مثال نيترات الفضَّة، والزُّلال، والغُريّاء، وشراب فَهْلِنْغ Fehling، إلىخ. إن تصريف السّائل في التّصفِية سريع جدًّا، كما أن القُطْن المَعدِنيّ ليس له سيئة التَّخلي عن الموادِّ العُضويّة إلى السّائل، كما هي الموادِّ العُضويّة إلى السّائل، كما هي الحال في مصافى الورق أو القماش.

وهو لا يمتص كذلك الجواهر العطرية للمياه المُقطَّرة والكحولات. يُمكن استعماله إلى ما لا نهاية تقريبًا وذلك بغسله جيِّدًا بالماء الوافر وتجفيفه بالهواء بعد كل عمليّة تصفية.

إستنادًا إلى ملاحظة قديمة، إن بعض أصناف القُطْن المَعدِنيّ يحتوي على سيليكات الرَّصاص، وبإمكانها زَجّ هذا المَعدِن في محاليل التَّصفية المُعدَّة للتَّحليل المِخبريّ. إن هذا الواقع قد يُؤدّي إلى حدوث أخطاء خطيرة.

#### ۲۳۶ قَلُوِیْدات الخَرْبَق والخُرْبُوق Alcaloïdes d'helleborus et du veratrum (F)

من القلويدات العديدة التي تستخرج من مختلف أنواع الخربق والخربوق، كجذور وريزومات الخربق الأخضر والخربق الأبيض، وبذور السِّفْدِيل أي حشيشة القَمْل. أكثر ما يستعمل منها إذًا هو المستخرجان من الخربق الأبيض؛ وهما المستخرجان من الخربق الأبيض؛ وهما مزيج يستخدم في معالجة ارتفاع الضغط لعمله المُهَبِّط لضغط الدَّم، وهو عمل تدريجي وطويل الأمد؛ وهما بالتالي لا يبدِّلان من عمل الأدرينالين الموتِّر للأوعية الدموية والموسِّع العروق الإكليلة.

الخصائص - إن الپروتوڤيراترين «أ» و«ب» هما مضادان للحرارة ومانعان

ق ل و

ق ل ی

للحمّى، يزيدان من جرّاء ذلك عمل المُبَنِّحات العامة؛ إلَّا أنهما يشكلان تداؤبًا سامًّا مع الديجيتالين والكينين.

طريقة الاستعمال - يُعطى مزيج اليروتوڤيراترين «أ» و«ب» بالفم، بمقدار ( $\frac{1}{1}$ ) الملّغرام إلى ١,٥ ملغ في اليوم، مقسَّمة وبعيدًا عن الوجبات؛ ويُعطى تحت الجلد أو ضمن العضل بمقدار ١٠٠ إلى ٤٠٠ ميكرون غرام كل ٤ إلى ٦ ساعات؛ وضمن الوريد من ٦٠ إلى ١٠٠ ميكرون غرام، ومن ثم ٢٠ ميكرون غرام بعد مضي بضع ساعات. إن البروتوڤيراترين قد يحدث اضطرابات مختلفة (هضمية، دُوريّة، قلبيّة، حِسِّيّة قابلة للتَّبَلُّر. ونفسانيّة)، يبطلها الأتروبين والأفدرين. تضادات الاستطباب هي ذبحة الصدر والعجز الكلوى.

> ٢٣٥- قِلْى، قِلَّى، أَشْنَان وقِلَوِيْدَات، قِلُوانِيّات، أَشْباه قِلَى Alkalies and Alkaloids (E) Alcalis et Alcaloïdes (F) Alkali und (D)

إنّ الكّلمات الفَرنسيّة والإنكليزيّة والألمانيّة أعلاه مصدرها لُغَتُنا العربيّة حيث أردنا بها الإشارة إلى كَرْبُونات الصوديوم المُستخرَجَة من رَماد عُشْبة سَمِّيناها «قِلْي». بَعد ذلك، أطْلَق الخيميائيُّون اسم قِلْي على ثلاثة عناصر هي البُوتاس، أو القِلْي النَّباتي؛ الصود، بعض مَناطق البلاد التُّركيَّة. أوراقُه

أو القِلْي المَعْدنيّ؛ والنُّشادِر، أي القِلْي الحَيُوانيّ. ومن ثمّ بَعد ذلك أيضًا، وحَوالي أيّام لاڤوازييه، عُرف باسم قِلْي، بالإضافة إلى ما تقدّم، أثربَة قِلَويّة، ألبَريْت (أوكسيد الباريوم)، الكلس، المَغنيزيا، السّترونْتيان (أوكسيد السترونتيوم).

قُسّمت القِلْي قديمًا إلى قسمين: القِلْي المَعْدنيّة، أي التي ذُكِرت أعلاه، والقِلْي النَّباتيَّة أو العُضْويَّة، والتي تُسمَّى أيضًا قِلَوِيْدات وقواعد نَباتيّة. آِنّ هذه القِلْي وتلك تَتَّحد مع الحوامِض المُخَفَّفة لكى تُشكِّل أملاحًا، تكون في أكثر الأحيان

إنّ عَمل القِلْي على الأنسِجة الحَيّة هو من أفْعَل الأعمال، نَقِيَّة كانت أو مُركَّزة؛ لذلك، فإنَّها غالبًا ما تُستعمَل من الخارج لِكَيِّ البِّشَرة والقضاء على بعض الأنسجة، لفَتح بَعض الخُراجات، وللقضاء على النّتوءات الفُطريّة. أمّا إذا أُدخِلت الأشنان إلى الجسم، فإنّها سموم عنيفة.

٢٣٦- قِمام جَبَلِيّ Oriental whortleberry, Trebizond tea (E) Airelle de Cappadoce, Thé de Trébizonde (F) Broussatee (D)

Vaccinium arctostaphylos (S)

قِمام من فَصِيلَة الخَلَنْجيَّات يَكثر في

دائمة، مُتعاقِبة، بَسيطة، نَصْلها جامد الصَّفحة الضَّيِّقة المُسنَّنة الحوافي. أزهاره كأسِيَّة الشَّكْل، إبطيَّة الارتكاز، بيضاء اللَّون، أُحاديَّة أو ثُلاثيَّة التَّجميع. ثماره عُنيْبات عديدة البُزور، حمراء اللَّون، حامِزة وعَقُولَة. أوراقُه طِبِّيَّة تُستعمَل استعمال الشّاي.

مُلاحظة – وَرد هذا النَّبات باسم قِمام ق ن ب المَناقِع في المَوسوعة في عُلوم الطَّبيعة. الاسمان المُقتَرحان أعلاه هُما ترجمة للاسم العلميّ Uliginosum أي ترغب الأماكن المُتَوحِّلة أو التُّربيّة الجَبليّة. أمّا بالنِّسبة للخصائص، فمن المُفيد العودة إلى القِمام الآسيّ والأحمر.

#### Chanvre (طریقة استعمال) –۲۳۸ (Mode d'usage) (F)

كان القُنَّب الهِنديّ قليل الاستعمال. ولقد جُرَّب ضدّ الجُنون ووَسُواس المرض، كما نصح البعضُ بمستخلص المائيّ الكحوليّ في بعض إصابات المعدة، بمقدار ٠٠٠٥ غرام في اليوم.

إن مقدار ۱,۰ غرام وحتى مقدار ٥,٠ غرام من الحَشِيشِيْن يُؤدِّي إلى التأثيرات ذاتها التي قد يُؤدِّيها مقدار ٢ إلى ٤ غرامات من المُستخلَص الدَّسِم، أو ٢٠ إلى ٠ Dawamesk إلى ٣٠ غرام من الدَّوامِسْك Dawamesk وجروعات وهو يُعطى في بيلولات وصبغة وجروعات وحقن شَرجيَّة، وقد أدّى بمقدار ٢٠٠٠، غرام إلى تأثيرات شديدة جدًّا.

القُنَّب الهِنديِّ قَلَّما يُستعمل كما هو، ولكنّه يُدخَّن في بعض البُلدان أو يُلاك على غرار التَّبغ في تركيا ومصر وتونس والجزائر، إما لوحده أو ممزوجًا مع التَّبغ أو مع مواد أخرى. في تركيا هناك مُستحضر من الحشيشة يُعرف باسم

ربيّ (١) قِمام المَوْحِل، قِمام تُرْبيّ (٢٣٧ Cranberry, Mossberry (E)
Airelle des fanges, Airelle des marais,
Canneberge (F)

Vaccinium uliginosum (S)

Moosheldelbeere (D)

جَنبُة إلفُ الجَبل Orophile من فَصِيلَة الشُّكُر، تَعلو الخَلنْجِيَّات، زاحِفة، طويلة الشُّكُر، تَعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم، فُروعها مُستديرة، مَرْطاء، بَحريّة اللَّون. أوراقُها عابلة، مُتعاقِبة، بسيطة، كاملة، مُتعكِسة الشَّكُل البَيْضويّ، بَحريّة اللَّون على صَفحتها الشَّكل السُّفلي. أزهارها في عناقيد صغيرة السُّفلي. أزهارها في عناقيد صغيرة الكأس رُباعيَّة خُماسيّة الأسنان. التّاج الكأس رُباعيَّة خُماسية الأسنان. التّاج الفُصوص. الأسدية ٨ إلى ١٠. قلم الفُصوص. الأسدية ٨ إلى ١٠. قلم واحد بسيط. سِمَة مَرُؤسَة. الشَّمرة عُنيَّبة مُزوقة اللَّون الأسود، عديدة البُزور، مأكولة، سُكَريّة الطَّعم وصالحة للتَّقطير.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة الأولى للمؤلِّف.

«أسرار» ويُؤخِّذ على شكل شراب سُكِّري الطِّيب ودُهن الورد والمِسْك. تُضاف إليه الموادّ العِطريّة والنّاعِظة، أو يُدَخَّن في مُلَبِّس تزن الواحدة حوالي ٤ غرامات، تُصنع من عجينة الأسرار المُحمَّصة بعض الشيء ومن نُقاعة قويَّة من البُنِّ. أما «مَدْجُون» الجزائريين فهو مزيج من العسل ومسحوق الحشيشة المُحمَّص قليلًا. كما تُحضَّر من العُشبة بالذات نُقاعات ونَقيعات مَعليّة، ومشروبات مُختلفة. إن ماء القُنَّب المُقطِّر هو خال من التأثير المُخَيِّل.

> أما مُستخلَص الحشيشة الدَّسِم عند العرب فيتم الحصول عليه بغلى رؤوس النبات المزهرة الغَضَّة مع الزُّبدة وبعض الماء. نُمرِّر عندما يَتبخُّر الماء وتَتشبُّع الزُّبدة بما يكفى من الجوهر الفَعّال. نحصل على مُستحضر دِهانيّ الشَّكل(١) Unguentiforme لاصِــــــق، لازج، مُخضر اللُّون الأصفر، طعمه ورائحته هما طعم الزُّبدة والحشيشة ورائحتها المُغثيان؛ وهو المُستحضَر الأقوى فَعالية الذي يحصل عليه العرب من الحشيشة. مقداره من ٢ إلى ٤ غرامات تُؤخذ على شكل كُرات صغيرة أو في قهوة مرّة. ولكن العرب نادرًا ما يستعملونه بهذا الشَّكل بسبب طعمه الحامز، فيعطونه أشكال المعاجين العَسَليَّة والمُعَجّنات والمُلبَّس، ومن ثم يُضيفون إليه الأفاويه، كالقرفة والڤانيليا وجَوز

أمّا ما يُسمّى دَوامِسك أو قهوة مِسْك أو الدُّواء المِسكي فهو المستحضر الأساسي من بين المستحضرات المذكورة، وهو مُستخلص دسم يُضاف إليه السُّكَر والفستق واللُّوز والأفاويه التي يجب أن يكون المِسْك واحدًا منها تقيُّدًا بأصل التَّسمية. ويُعْتَقد أن العَرَب يُضيفون إليه الذِّرَّاحِ أحيانًا لكي يجعلوه ناعظًا. وقد تَمَّ الكشف فيه عن وجود جوز القَيْء أيضًا. إن هذا المُستحضر هو ما كان يُطلَق عليه «مُرتِي إسكندر دوماس» أو «مُرتِي بُودْلير»؛ يُؤخذ بمقدار ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا بشكل كُرات أو محلولًا في قهوة عادية. تبرز تأثيراته خلال نصف ساعة إلى ساعة واحدة وتبرز أحيانًا بعد فترة أطول من ذلك بكثير تبعًا لأمزجة الذين ىتعاطونە .

يُطلِق العرب اسم كَيْف أو هَوَى على ذلك النُّوع من الخَبَل الشّهوانيّ الذي تُحدِثه الحشيشة والذي لا علاقة له إطلاقًا بالخَدر الذي يُحدثه الخمر. الحشيشة يجب أن تُؤخّذ على الرّيق. استعمالها الطويل قد يُؤدّى إلى الجنون. في الجزائر يُطلَق اسم كَيْف على النَّبات بحدّ ذاته. أما في أمريكا الشماليّة فقد انتشر تدخين القُنَّب منذ فترة حديثة نسبيًّا حيث أطلقوا عليه اسم ماريجوانا، وهو اسم يَشتَق من كلمة مكسيكية تشير إلى مصدر جغرافي.

إِدْمَانُه وسِمَامَتُه - إنتشر التَّسمُّم بالحشيثة حوالي العام ١٩٥٥ في الولايات المتَّحدة الأمريكيَّة بنوع خاص وفى البلدان الأوروبيَّة الغَربيَّة عامَّة، وهو يُستعمل في بلدان جَنوب البحر المتوسط من زمن بعيد. تَتوقّف تأثيرات الحشيشة على نسبة الرّاتنج؛ بعض الأنواع الأوروبيّة تحتوي منه على ٣٪ وهي بالتالي ليست أكثر خطورة من سِمات الذُّرة الصَّفراء. ولكن الأنواع الهنديّة وأنواع البلدان الحارة قد تحتوى على نسبة ٣٠٪ من الرّاتنج. أما المسؤول في الراتنج ذاته فهو التَّثراهيدروقَنَّابينُول: Tétrahydrocannabinol الذي يُسبّب المَرَح والغِبْطَة، بينما يكون أحد مُتَجازِئَيْه سبب التأثيرات الهَلُوسِيّة: فاستعمال الحشيشة يُؤدِّي إلى «سُكْرِ» تَطَوُّريّ يبدأ بمرحلة من الإثارة المَرحة، فإلى مرحلة خَبَليَّة اخْتِلاطيَّة Confusionnelle (خَبَل واختلاط العَقْل) تُرافقها اضطرابات في التمييز النَّظريّ والسَّمعيّ، تليها مرحلة من القلق والحصر النَّفسيّ مع تَهيُّج الذاكرة، ومن ثم في النهاية تأتي المرحلة الانهيارية، فالنوم.

كتب بُودلير: عندما يستيقظ «المسافرون» يحتفظون بذكرى، ما رؤوا وما سمعوا. إن الإدمان على الحشيشة يبدو إدمانًا نفسيًّا بنوع خاصّ. ويُخشى معه على الأشخاص الضَّعيفي الشَّخصيّة

من حوادث ذُهانِيَّة Psychotiques خطرة ودائمة. بالإضافة إلى ذلك، إن اشتراك الحشيش مع مخدرات أخرى، كالداتورة والكحول والأفيون، قد يُؤدِّي إلى الإدمان الفيزيولوجي، وبالتالي إلى الإصابة بالبرونشيت المزمن وإصابات الفم والحنجرة وإلى آلام شقيقية وإلى المغص. يُقدر الاستهلاك الفرنسي عام المعض. يُقدر الاستهلاك الفرنسي عام الما من حشيشة الكيف، من ٥ إلى

۱۳۹ - قَنْطُرِيُوْن أَسْمَر ، رَأْس الدُّوري Black centaury, Brown rayed knapweed (E)

Jacée, Jacée des prés, barbeau, Tête de moineau, Centaurée jacée, Chevalon, Malon (F)

Weissenflockenblume (D)
Centaurea jacea, Jacea communis (S)

نَبات عُشبيّ من فَصيلة المُركَّبات، يَعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم. جذرُه وَتَديّ. ساقُه مُربَّعة، مُنتصِبة، مُورِقة، مُتفرَّعة، خفيفة الزغب. أوراقُه مُتعاقبة، سِنانِيَّة الشَّكل، مُعنقة أو لاطئة. رُؤيساتُه فَرديّة، هامِيَّة الارتكاز. أزهارها أرجوانيّة أو مُتورِّدة أو بَيضاء أحيانًا. قُلافاتُها من قنابات عديدة مُتراكِبة. الشَّمرة هي أَكنة بيضاء اللَّون. نَبات واسع الانتشار الأوروبي، ولكنّه يُفضِّل الأراضي البور والخرائب وجوانب الطُرُق.

المُركِّبات - سَنْتُورين، مادَّة صِباغِيَّة،

ق ن ط

ق و ی

بُوتاسيوم، عَفْص، لُعاب، مَغنازيوم.

الخصائص - مُقوِّ مُرّ، نافع للمَعِدة، مُبوِّل، طارد للحُمّى.

الاستعمال - الجذور. نُقاعة، مُستخلَص مُستخلَص سائل، مسحوق، ماء مُقطَّر.

ملاحظة - لم يَزَل هذا النَّبات يُستعمل اليوم في الأرياف الأوروبيَّة لمنافعه الهَضْميَّة، ولكي يُهدِّئ حُمِّى الأولاد. السَّنتُورين هو جَوهر مُرّ فَعّال جدًّا في حالات عُسر الهضم. ماءُ النَّبات المُقطَّر يُستعمل قطرة لمعالجة، التهاب المُلتحمة، على غرار التُّرُنْشاه.

(۱) الْعَابِ (۱) الْعَابِ (۱) الْعَابِ (۱) Sauge des bois (F)
Salvia Silvestris Salvia sylvestris
Hort., = (S. nemorosa var. superba
Stapf.) (S)

### الفصيلة - شَفَويّات Labiatæ.

الوصف - ترجمة الاسم العلميّ، من Silvester أو Silvester، هي بَرِّي أو حُرجيّ؛ لذلك دعوناها قويسة الغاب. ولقد ورد اسمها «قويسة الجبل» في الموسوعة في علوم الطبيعة. نبات بَرِّيّ مُعمَّر. ساقه زباء، فَرْعاء تعلو من ٢٠ إلى ١٠ سم. أوراقه إهليلجيّة ضيّقة، نصلها جامد الصفحة المُسنّة الخَمليّة البشرة.

أزهاره عُنقوديّة التَّجميع، زرقاء اللَّون، بنفسجيّة المُواج.

**الازهرار** - حزيران إلى آب (٦-٨).

المنبت - الأراضي الجبليّة.

ملاحظة - جاء عنها في الموسوعة في علوم الطبيعة: «منافعها الصحية المِعويّة عديدة ويُقال إنها تُستعمل في علاجات الفالج».

T كَانُى، عُشْبَهَ الله عَيْسُون، قَيْصُوم أَنْى، عُشْبَهَ كَانُى، عُشْبَهَ الله كَانُوني لله Ground cypress, Lavender cotton (E)

Santoline, Santoline petit cyprès, santoline blanche, santonique, Aurone femelle, Faux cyprès, Citronnelle, Garde-robe (F)

Zypressenheiligenpflanze, zypressenkraut (D)

Santolina chamæcyparissus, Santolina Incana (S)

نَبَات مُعمَّر من فَصِيلة المركَّبات، يَعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم. ساقه ليفيّة القاعدة، غليظة، عديدة الفروع المُنتصِبة، المكسوَّة بالزَّغَب. أُوراقُه خَمليّة، مُبيضَّة اللَّون، صغيرة، ضَيِّقة، فُصوصُها في ٤ إلى ٦ صغوف متُراصة. أزهارُه ذَهبيّة اللّون الأصفر، أنْبُوبيّة، في رُؤيسات فَرديّة، كُرويّة، هامِيّة الارتكاز. أقراصُها مُشَذَّرة. أكنتُها مُفَلْطَحة، رُباعيّة الزَّوايا، زاويتان منها أكبر من الأخرى. رائحة زاويتان منها أكبر من الأخرى. رائحة

النَّبات قَويّة جدًّا. طعمه مُرَّ، حامز وعِطريّ.

المُركِّبات – زيت دُهنيّ، زيت ثابت، راتنج، عَفْص، قِلويد مُرّ.

الخصائص - مُضاد للتَّشَنُّج، مُطمِث، مُنشِّط، طارد للدود على غرار حشيشة الشِّفاء والبزور المضادَّة للدُّود Semen وأنواع الأرطماسيا.

الاستعمال - أقصور، صَفَر، تَعَب، حَشَرات، طُفَيليَّات. الرؤوس المُزهرة، البزور، الأوراق قبل الازهرار. أعيد تسجيل القيسون في الإصدار التاسع للفَرماكوبيا الفَرنسيّة عام ١٩٧٤.

طريقة الاستعمال - البزور: يُؤخذ منها مِلعَقة مُتوسِّطة في مقدار فنجان ماء غال يُغطّى عشر دقائق، فنجان واحد كل صباح ولمدَّة أسبوع (عند نقص القمر). يُعاوَد العلاج لفترة ثلاثة أشهر. مسحوق البزور: تُؤخّذ في أقراص من ٥٠,٠٠غ، إلى ٨ أقراص في اليوم، أو ٢ إلى ٤

غرامات تُؤخَذ مع العَسَل. الزَّيت الدُّهنيّ: يُؤخَذ منه ٣ إلى ١٠ نقاط في كبسولات تُؤخذ ٢ أو ٣ مَرَّات في اليوم مع سوائل غزيرة. طارد للدُّود للأولاد: مسحوق بزور القيسون: غرامان، شَراب سُكَّريّ من أزهار الدرّاق: ٣٠ غرامًا، دَواء عَسليّ بسيط Mellite: ٧٠ غرامًا.

مُلاحظة - يَنسب عُلماءُ الاشتقاق مَصدرين مُحتَملين إلى اسم القيسون، الأوّل من الإيطاليّة Santo سَنْتُو أي مُقدَّس، نظرًا لخصائصه الكبيرة. الثّاني من اليُونانيّة Xanthos زَنْتُوس أي أَصْفَر، تذكيرًا بلون الأزهار.

يحتوي القيسون على ١٠,٠ بالمئة، كنتاج وسَطيّ، من زيتٍ دُهنيّ كثافته ١٠,٠ من مُركِّباته السَّنتُولينون والتَّربينات. القيسون المهروس يُوضع على مكان وَخْز الحشرات، فيعمل فَورًا على تخفيف الألم. كما أنّه يشفي الجروح البسيطة ويلئمها بشكل سريع.

ق ي س

ای

#### Camphre naturel كَافُور طَبِيعي - ٢٤٢ (F)

- مُوَاصَفات الكَافُور اليَمِيْن (الطبيعي)
يقع الكافور المكرَّر في قوالب من كيلو
إلى كيلوغرامين؛ ويكون في كتل عديمة
اللَّون، شَفّافة، فَتُوتة، دُهنيَّة الملمَس
الزَّيتيّ، يمكن حَزُّها وتَخْديدها بالظِّفر؛
مِكسرها لامِع، قوامها بِلَّوري، طعمُها
حار ولاذع، رائحتها شديدة ونَفّاذة؛
ثقل الكافور النَّوعيّ ٢٩٩، عند حرارة
الكافور النَّوعيّ ٢٩٩، عند حرارة
نقطة غليانه ٢٠٤، سغ؛ وهو يتطاير عند
الحرارة العاديّة، ولا يُسحق جيّدًا إلّا إذا
ترطَّب بالكحول، وأفضل منه بالأثير.
الكافور سريع الالتهاب.

إنه قليل الذّوبان بالماء (١/٨٤٠)؛ غير أن الماء يكتسب منه الرائحة والطعم المُكَوفَرَيْن. إن الماء المُشْبَع بحامض الكَرْبونيك يَحلّ من الكافور نسبة أقوى بكثير. وهكذا يكون الحال، وهو أمر مُلفِت، مع الماء الذي نغليها مع الكافور طويلًا. ويُعتقد أن المُستحضر المعروف في إنكلترة باسم Tower's

solution of campher إنما يُحضَّر بهذه الطَّريقة عينها.

إن الكافور الذي يُنثَر على وجه الماء يُعانى من حَرَكات دَوْريّة تُنسَب إلى تَبخُّره المُستمرّ والذي يَتوقّف بإضافة أصغر قدر ممكن من مادّة دُهنيّة. وهو قابل للذّوبان في ٠,٦٥ جزء من كحول ٩٥ درجة؛ وإذا أَضَفْنا الماء إلى هذا المُذاب أو المحلول فإن الكافور يترسب فيه على شكل مسحوق نَدِيْف (بَلْسَم الكافور magistère de camphre). إن المحلول الكحوليّ الذي يُشحَنُ على السّاخن يَجعل الكافور يَركد على شكل بلّورات جَميلة عندما يبرد. إن الكافور قابل للذُّوبان في جزء واحد من كحول ٩٠ درجة، وفي ٠,٥٧ جزء من الأثير الأثيليك، وفي ٣٣,٠ جزء من الكلوروفورم، وفي ٠,٥٥ جزء من حامض الخَلِيك، و٤ أجزاء من زيت الزيتون، و١,٥ من دهن التربَنْتين. وهو بالتّالي ذَوّاب جدًّا في الأسيتون، والبنزان، وذَوّاب في الزّيوت الثّابتة والطيّارة، وفي الموادّ الدُّهنيّة والرّاتنجيّة المُنصهرة، إلخ. وهو يذوب بالغليسرين.

الكافور مُيَامِن: إذا قِيس بحرارة ٢٠ سغ في محلول من الكحول النَّقيّ الصِرْف الحاوي على ١٠ غرامات من الكافور في كل ١٠٠ ملل من المحلول. إن طاقته الدَّوْرية تخفّ مع تخفيف المحلول وتتغيّر مع درجة تَمَيَّه الكحول.

### - حِفْظُ الكَافُور

الكافور الطبيعي يجب أن يُحفظ في أوعية مُقفلة.

### - إِسْتِعْمَالات الكَافُور

الكافور بمقادير صغيرة، يُنشِّط الأجهزة الوِعائية والعَصَبيّة مع إِثارة نَفسانيّة (هَذَيان مَرِح) في البداية، ومن ثم يَظهر عمله المُسكِّن والمُخبِّل. إذا أعطي الكافور تحت الجلد، وهذا هو عمله الأساسيّ، يبدو مُتفوّقًا على الأثير في محاربة الاسترخاء وانحطاط نَسيج القَلْب العَضَليّ. وإذا أعطي بمقادير مُرتفِعة، فإنّه مُهيِّج قَويّ حتى الخطورة (تَخلُّجات يَعقبها حالات شَلَل وسُبات قد يكون مميتًا).

كان يُنسب إلى الكافور مَلكَة تَهدئة بعض التهابات المثانة أو تداركها واتقاؤها، خصوصًا تلك التي تُسبّبها أنواع الذُّرّاح Cantharides؛ كما كان الأطبّاء الممارسون يَرُشّون الأدوية المُنفَّطة ويَذرُّونها به. ونُصح بمسحوق الكافور لضماد القَرْحَة البدائية. فهو بالفعل مطهر خفيف. أما بالنسبة لعمله المُجْفِر الذي يُفقِد شهوة الجماع، فإن ذلك أمر مشكوك فيه جدًّا.

### - أَشْكَالُه الصَّبْدَلِيَّة

مسحوق، ماء مُسكّنة، ماء حياة، كحول، بَلْسَم، مَرْهَم الصّابون المُكَوْفَر Opodeldoch، خَلّ، محاليل أثيريّة،

سجائر، مرهم، زيت مُكُوفَر، صبغة الأفيون المكوفَرة، مُذابَة زيتية كافورية للمحقفن، ومن شم حَشد من المحوفرة المركبة.

#### - مَقَادِيْرُه، جُرْعَاتُه

من ۰,۱۰ غرام إلى غرام واحد على شكل مسحوق، بيلولات أو جَروعات. في حِقن تَحْجلدية (مُذابة زيتية أو أثيرية من جزء من عشرة). يجب أن لا نتخطّى مقدار غرام واحد في اليوم يُعطى في عِدة حِقن. عند الأولاد، يوصف من ۰,۰۱ إلى ۰,۰۲ غرام لكل سنة من العمر.

طَرِيْقَة اسْتِعْمالِه - المقادير المتَّبعة للبالغين، عن طريق تحت الجلد: ٠,١٠ إلى ٢,٠٠ غرام للجرعة وحتى غرام واحد لكل ٢٤ ساعة.

المقادير القصوى: غرام واحد لجرعة واحدة و غرامات لكل ٢٤ ساعة. المقادير الولادية، عن طريق تحت الجلد: من صفر إلى ٣٠ شهرًا: ٥٠٠٠ غرام إلى ٢٠٠٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٢٠٠٠ إلى ٠,٥٠ غرامًا.

الامتناع عن استعمال الكافور من عمر صفر إلى ٣٠ شهرًا، في معالجة جلدية أو على الأغشية المخاطية التنفسية.

تَضَادًاتُه - أنْتِي پيرِيْن، كلورال، نَفْتُول، فينول، حامض سالسيليك،

كاف

ريزورسين، مَنْتول، سالُول، إلخ. (الكافور يعطي مع هذه المواد خليطًا سائلًا أو عجستًا).

> يَتمتُّع الكافور من جهة ثانية بمَلَكة تَمْييع عددٍ كبير من الموادّ التي يتمّ خلطها معه: صموغ، راتنجات، صموغ راتنجيّة، ما عدا صَمْع الصَّنَوْبر أو الصَّمْع النَّفْطي، والمُرّ، وراتنج الجَلَبَة، كلورال، فينول، نَفْتولات وفينولات أخرى. إن المواد السائلة الحاصلة من اتّحاد الكافور مع فينولات، أي الفينولات المُكَوفرة، التي درسها دوسَكَالٌ وأدخلها إلى التَّداوي، هي مُطهِّرات قَويّة جدًّا، استُعملت ضدّ النُّبحات والتَّقيُّحات والإصداءات السُّلِّية، إلخ.

> إن المحلول الحاصل من حَلَّ الكافور في مقدار وزنه من الكحول الصّرف (محلول روديني الكافوري) يَتمتّع بخاصَّة إذابة بعض الموادّ العِلاجيّة، 🕂 -من اليودوفورم مثلًا. الييروڭسِلَيْن يَذوب فيه بسهولة: نضيف جزءًا من هذه المادّة إلى ٤٠ جزءًا من محلول روديني، نحصل على سائل دَعَاه مَرْتِنْدال Camphoïde، «كافوراني»، وهو يترك على الجلد بالتبخير قشرة كامدة، لَدْنَة مَرنَة وتقاوم الغسيل؛ وهي تذوب بسهولة بحامض سالسيليك، واليود، والريزورسين، والكريزاروبين، واليودوفورم، والتي يمكن بهذه الطريقة استعمالها على الجلد سهولة.

#### ۲٤٣ - كَايَايُوْنِيَا كُرُويَة (Cayapona (F) Cayaponia globosa (S)

تُستعمل الثَّمرة، أي بطِّيخة الكايابونا، وهو نَبات من فصيلة القَرْعيَّات، في أمريكا الوُسطى والبرازيل في الطبّ البيطريّ على الأخصّ كونها دواء ماسِط. إستخرج أَنْدرال من هذه الثَّمرة جوهرًا فَعَّالًا اسمه كَايَايُونِيْن Cayaponine، وهو جوهر ذو طاقة مُسهِّلة لا تُضاهي، إذ إن مقدار سِت ملِّغرامات منه فقط تكفى لإحداث برازات وافرة ومَصْليّة جدًّا،

۲٤٤ - كَتَان مُسْهِل، فَرْق ۲٤٤ Cathartic flax (E) Lin purgatif (F)

وذلك من دون ألَم ومن دون مَغْصَات.

Purgier-lein, Purgier-Flachs (D) Linum catharticum (S)

عُشبة مَبذولة شَعْرية مُعمَّرة من فَصيلة الكَتّانِيَّات تعلو من ١٠ إلى ٢٥ سم. ساقها مخشوشبة فَرْعاء. أوراقها طبيّة مُسْهِلة، السُّفلي منها ضُمِّية التَّجميع، الوُسطى والعُليا مُتعاقِبة خطِّيّة. أزهارها كبيرة القد لونها إلى الصفار التّبنق.

المركّبات - وجد Pagenstecher في الكَتّان المُسهل، عام ١٨٤١، مادة تُدعى لِينِيْن، تقع على شكل بلورات صغيرة حريريّة المظهر، قليلة الذّوبان

<sup>(</sup>١) التَّسمة العربَّة للمؤلِّف.

في الماء، ذوابة جدًّا في الكحول والأثير. وتحتوي النبتة أيضًا على راتنج وعلى مادّة مُلوِّنة صفراء.

الخصائص والاستعمال - اللّينين هو بالتأكيد من طبيعة هيتروسيديّة. إن خصائصه المسهلة القويّة كانت مدار حدل.

وكان النَّبات يُستعمل في الماضي كمسهل قوي بمقدار ٦ غرامات من المسحوق، وبمقدار ١٥ غرامًا في نقاعة في الماء الغال. أعيد تسجيله إلى الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

القُنْدُس، رُوح إفْراز القُنْدُس، رُوح إفْراز Alcoolat de castoréum, Esprit القُنْدُس de castoréum (F)

إِفْراز قُنْدُس ٢٠ ع كحول ٦٠ درجة ...... ١٢ غ نَمْرُث ونُقَطِّر ٨ غرامات. يُشير البَعض إلى كُحولة إفراز القُنْدُس المُركَّبة الّتي يَدخل فيها مواد أفاويهيّة مُختلِفة إلى جانب الإفراز.

كُحُولَة التَّرَبَنْتِيْن المُركَّبَة، بَلْسَم فِيُوراڤَنْتِي، كحولة فِيُوراڤَنْتِي Alcoolat de térébenthine composé, Baume de Fioravanti (F)

 أشق

 ١٠٠

 ألوة

 ٥٠

 غيبات الغار

 ٠٠

 زدوار

 ٥٠

 زدوار

 ٥٠

 قِرْفَة سيلان

 ٥٠

 گبش قَرَنْفُل

 ٠٠

 خوز طيب

 ٥٠

 دَقْتَمون أبيض (ورق)

 ٥٠

 كحول ٨٠ درجة

نَسْحَق المواد بشكل خَشِن ونَمْرُثها في الكحول الذي نَضعه في حَمّام مريم أمْبيق نُغطِّي جوانبه بورق سميك نُثَبِّته بواسطة الصَّمْغ تلافيًا لالتصاق المَواد الرّاتنجيّة بالمعدن، نُطيِّن جيِّدًا ونَترك الكُلّ في مكان بارد لمدّة ٤ أيّام؛ نُضيف التَّربَنْتين، الرّاتنجات والصَّموغ الرّاتنجيّة، الألْوة والأصطررك؛ نَترك المَرْث لمدَّة يَومين إضافيَّين ومن شمّ المَرْث لمدَّة يَومين إضافيَّين ومن شمّ النَّتاج (حُذِفت هذه الكحولة من دستور الأدوية بعد العام ١٩٤٩).

المواصفات والاستعمال - سائل صاف، عديم اللَّون، يَضطرب بإضافة نِصف حجمه من الماء المُقَطَّر إليه؛ عياره الكحوليّ عند ١٥° سغ هو ٨٢ إلى ٨٥ درجة؛ فُضالته مَعدومة (دستور ٤٩). استُعمل في الماضي لمعالجة المَغْص

7.7

ك ح و

#### raifort composé (F)

170		فجل خيل
٠٢٥		قِشر بُرتُقال
10.		جَوز طِيب
<b>{ • • •</b>		كحول
1		ماء
	٤٠٠ (لندن).	نُقطِّر

راجع أيضًا كحولة المِلْعَقيّة المُركّبة (دستور ۱۹۳۷)، الكحولة القديمة المُضادّة للحَفّر (دستور ١٨١٨).

## Alcoolat de mélisse composé, Eau de Dardel (F)

١٢.	 كحولة نَعْنَع بسيطة
۱۲.	 كحولة نَدَى البَحر
۹.	كحولة مَريميّة
۸٠	كحولة زُعْتَر بسيطة
١٦.	كحولة مَلِيسَّة مُركَّبة
	نَمزُج معًا .

هذه الكحولة هي تُبسيط لوصفة كُحول ٨٠ درجة ....... من الوصفة الكَرْمَليِّين، ولكنَّها قَريبة من الوصفة

#### كُحُولَة نَمْل مُركَّبة، ماء الأرْيَحِيّة، ماء Alcoolat de fourmis composé, الشُّهامَة Eau de magnanimité (F)

<b>VY</b> •	نَمْل أحمر
١٠٨٠	کحول ۸۲ درجة
الكحول لمدَّة ٥ إلى ٦ الجَفاف ونَنْقَع في	

الكلوي من الدّاخل بمقدار ٥ إلى ٦ نُقاط، ولم يعد بَلْسَم فيوراڤَنْتِي يُستعمَل فجل خَيْل من الدّاخل، بل في تَمسيدات خارجيّة لمُعالجة الرّوماتيزمات أو الكُساح.

#### كُحولة الفرمبواز، روح الفرمبواز Alcoolat de framboise, Esprit de framboises (F)

فرمواز مُنَظَّف ..... ٣ غ كحول ٧٠ درجة .....١ غ نَسكُب الكحول على الفرميواز المَهروس، نَتركه ٢٤ ساعة ونُقطِّر غرامًا كحولة المَليسَّة المركَّبة، ماء داردَل واحدًا (أي جزء من أربعة). نُحضِّر مثله كحولة الشَّنْلَك.

#### كحولة فيوراقنتي Alcoolat de Fioravanti (F)

#### كُحولة اللَّيمون الحامض، روح قشرة الحامض Alcoolat de citrons, Esprit d'écorce de citrons (F)

قِشر حامِض طازج ... ......قِشر حامِض طازج ... نَمْرُث لمدّة يَومين، نُقطِّر في حَمَّام مَريم الحقيقيّة إلى حدٍّ كبير. حتى سَحْب كمِّيّة الكحول كلّها (كودكس ١٨٦٦). نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها كحولات البَرْغَمُوت، الكُبّادَة، البُرتُقال وأزهاره.

> كحولة مضادّة لداء الحَفَر، إكسير فجل الخيل المركّب، روح فجل الخيل المركّب Alcoolat antiscorbutique, Elixir de raifort composé, Esprit de

ك ر ف	رائحة مُميَّزة، طعمه حارِق، مَذاقه مَذاق
	قِشر الحامِض، يَضْطربُ قليلًا مع حجمه
	من الماء ويَضطرب بشكل بارز بإضافة ٤
	أو ٩ أحجام من الماء إليه.

الاستعمال - لَيموناضة الحامِض المَغنازيّة (دستور ١٩٦٥). شَراب الحامِض اللَّيمونيّ (دستور ١٩٦٥). شَراب كلورهيدروفوسفات الكلسيوم (دستور ١٩٤٩).

# Alcoolature كُحُولَتُور البُرْتُقال الحُلُو d'orange douce (F)

نُحَضِّر قُشور البُرتُقال كما فَعَلنا مع قُشور اللَّيمون الحامِض أعلاه.

سائل عنبري اللَّون الأصفر، رائحته مُمَيَّزة، طعمة لاهِب، مَذاقه مَذاق قِشر البُرتُقال، يَضطرب بشكل واضح بإضافة حجم واحد، أربعة أحجام أو تسعة أحجام من الماء إليه.

#### Mountain parsley كَرَفْس الجَبَل - ٢٤٧ (E)

Athamante Selin persillée, Persil de montagne (F)

Augen Wurz (D)

Athamanta oreoselinum (S)

نَباتان من فَصِيلة الخَيمِيَّات، بُزورهما طِبِّيَّة مُنَشِّطة ومُبوِّلة كانت مُسجَّلة في دستور أدوية ١٨١٨، وأُعيد تَسجيلُهما في الفَرْماكوبيا عام ١٩٧٥؛ النَّباتان هما جَزر الرُّعاة (أطلبه في المعجم الرَّابع ص

الحاصل ما يلي:

نُقَطِّر من جديد حتَّى الجفاف.

يُعطى غِيبُورت تركيبة مُماثلة ولكنّه يَعكُس عمليّة التَّحضير: فيجعل نُقاعة النَّمل في ماء الكحولة العِطريّ.

الخصائص - كحولة قَلْبيّة، نافعة للمَعِدة، مُبوِّلة بمقدار ٤ إلى ٨ غرامات في سائل ملائم من الدّاخل، وفي فَرْك وتمسيد خارجيّ في حال الشَّلَل وضَعْف المَفاصل. النَّمْل يُكسِب الكحولة الحامِض الخاصر به، أي الحامِض النَّمْليّ (فُورميك).

#### Alcoolature كُحُولَتُور الحامض -٢٤٦ de citron (F)

قِشر حامِض طازج کحول ۸۰ درجة

نَرفع طَبَقة القُشور الخارجيّة الّتي تَحتوي على جيوب زَيتيّة ؛ ونَمْرثها في الكحول لمدّة ٨ أيّام، في وعاء مُقْفَل، مع تحريكها من وقت إلى آخر. نُمرُر مع العَصْر ونُصفي (دستور).

المواصفات - سائل مُخضَر اللَّون الأصفر، الأصفر إلى عَنْبرى اللّون الأصفر،

7.9

ك ر **ف** 

ه م رقبم ۱۱، Athamante de Crète ، والثَّاني هو كَرَفس الجبل، وهو نَبات وهو ضَرب من الجنْسَن. أمَّا الخَيْمِيَّتان عُشبيّ بَرِّي طبِّيّ مُعمَّر مَنبِتُه الجبال فهما: كَرَفْس الماء الضيّق الورق، العالية. ساقُه مُخْشوشِبة تَعلو من ٢٠ وكرفس الماء العريض الورق. إلى ٤٠ سم. أوراقُه مُستطيلة الأعْناق، كثيرة التَّفريض والتَّشريم. أزهارُه صِيْوانيّة ٢٤٩- كَرَفْس الماء الضَّيّق الوَرَق، التَّجميع صغيرة القَد وَرديّة اللَّون. بُزُوره كَرَفْس الماء المُنتَصِب، سِيُوم ضَيّق مُنشِّطة ومُدرّة للبول.

> ۲٤۸- كَرَفْس الماء، سِيُوْم<sup>(۱)</sup> Water Celery (E) Berle (F) Wasser Sellerie (D) Sium (S)

> كَرَفْس الماء أي سِيُوم هو جنس نباتات مائيّة وإلْف الرُّطُوبة من فَصيلة الخَيْميّات. أزهارُها يَبضاء. كأسُها خُماسية الأسنان. بتَلاتُها بَيضاويّة الشَّكل المُنْقِل، مُقوَّرة، نَصلُها مَلُوي. ثمرتُها بَيضاويّة أو مُتطاولة، مَضْغوطة جانِبيًّا. مَريكَرْباتها Méricarpes خُماسيّة الضُّلوع الخَطّية. أوراقُها ريشيّة التّشريح.

خَيْمِيتان من هذا الجنس كانتا مُسجَّلَتَيْن فى دستور أدوية العام ١٨١٨ باسم Berle ، بفضل خصائصهما المضادَّة لداء الحَفَر والمُدرّة للبول، وأعبد تسجيلهما في الفرماكوبيا الفرنسية بإصدارها التّاسع عام ١٩٧٥. كما يَنتمي إلى هذا الجنس عينه النّبات الصّيني المُسمّى

نَنْزِي (۲) Sium Ninzi أو سِيُوم نَنْزِي (۲)

Prickly water celery, angustifoliate water celery (E) Berle à feuilles étroites, Berle dressée **(F)** Steifwassersellerie (D) Sium angustifolium, Sium erectum, Sium berula, Berula erecta, Berula angustifolia (S)

نَبات عُشبي طبِّي مُعمَّر من فَصِيلة الخَيْمِيّات، جذره زاحف، رئديّ. ساقُه محزَّزة، ناسُورية، فَرعاء، تَعلو من ٢٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقُه ريشيّة التّشريح إلى وُرَيقات مُتطاولة، مُشَرَّمة ومِنْشاريّة التَّسنين. الخَيمات من ٨ إلى ٢٠ شعاعًا، مُعظمها إبطى، صغير، مُزوَّدة ىقُلافَة وقُلَيْفَة جَيِّدة النُّموّ ومُؤَلِّفة من قُنابات عُشيئة، سِنانيّة، غالبًا ما تكون مُسنَّنة أو مُشرَّمة. الثَّمرة صغيرة، بَيضانيّة، ضُلُوعُها خَيطيّة، بارزة في النِّهاية. إزهراره من نيسان إلى أيلول في الحُفر والأقنية وضفاف الجداول والسّواقي.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) كل التُّسمات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتـــّة.

الخصائص والاستعمال - كان هذا النَّبات مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨ بفضل خصائصه الطبيّة المُضادّة لداء الحَفَر والمُدِرَّة للبَوْل، وأُعيد تَسجيلُه في الفرماكوبيا الفرنسيّة، الإصدار التّاسع عام ١٩٧٥.

٢٥٠- كُرْكُم صِبَاغِيّ، هُرْد، عَقِيد هِنْدِيّ Curcuma, Turmeric, Long rooted curcuma (E)

Curcuma, Curcuma long, Safran des Indes, Souchet des Indes, Racine de Safran, Terra merita (F) Gilberingwer, Gilbwurzel (D) Curcuma longa, Amomum curcuma **(S)** 

الكُرْكُم الصّباغيّ هو اسم يُطلَق على ريزوم نَبات من فَصِيلة الزَّنْجَبيليَّات يَنبتُ فى الهند الشَّرقيّة والصِّين. إن هذه الرِّيزومات تشبه الزَّنْجَبيل بَعض الشَّيء من حيث الشَّكل والرَّائحة، وتختلف عنه بلونها الدّاخليّ الأَصْفَرِ.

المُواصَفات - تُعْرَض ريزومات الكُركُم في الأسواق عمومًا بشكلَيْن: فتكون تارة دَرَنات بَيْضيّة الشَّكل، بحجم بَيضة الحمامة وأكثر، تكسوها قشرةٌ مُرمَدَّة اللُّون، ومُزيَّنة بِدَمْغاتِ دائريَّة، وأَثْلام غير مُنتظمة، وبَقايا جذور عَرَضيّة، خصائص الكُركُم هي عِطريّة، مُنبِّهة، تَكُونَ غَالِبًا مُقَطِّعة (كُركُم مُستدير أو كُركُم صيني)؛ وطورًا تكون الدَّرَنات مُتطاولة الشَّكل، نحيلة الطُّرفين، بحجم حالات عديدة جدًّا.

الأَصْبَع الصَّغيرة، ويكون سطحها مُخضَّر ك ر ك اللُّونَ الرَّماديّ، مُحَبَّب، مُمرَّك بأثلام عَرَضيَّة عديدة، وعليه بعض النُّتوء التيُّ تُمثِّل البراعم (كُركُم طويل). مِكسَرُها واضح، مُحمَر اللُّون الأَصْفَر، بَرَّاق نوعًا ما، مُمَرَّك بتَنْقيطاتٍ ظاهرة جدًّا في القشرة وفي الخشب.

> يُعطى سطحُ مَقطَع الريزوم لونًا أحمر مع نقطة واحدة من محلول البوتاس KOH؛ ويُعطى لَونًا بَنَفْسجيًّا مع نقطة واحدة من حامض سولفوريك ،H<sub>2</sub>SO أمّا المسحوق فكون مُحمر اللُّون الأصفر.

المُركِبات - يَحتوي الكُرْكُم على نشاء، زَيت دُهنتي طَيّار مُفَلْوَر أُو فُلُوريّ، مَوادّ راتِنجيّة، مادَّة مُلوّنة تُدعى كُرْكُمين Curcumine، يَتمّ الحُصول عليها بسهولة بواسطة الأثير، خاصّة بعد تَخَلُّصِها من الزَّيت الطَّيّار والمَوادّ الراتنجية بواسطة كبريتور الفحم (سُولْفُور الكَربون). القِلى تُلوّنها بالأحمر. بالإضافة إلى ما تَقدُّم، لُوحظ وجود سَتُون سَسْكى تريينيك تركيبه ، C<sub>15</sub>H<sub>20</sub>O يُسدعسى تُسورْمَسارُون . Turmérone

مُبوِّلة. ويُستعمل في الصّبغة الصّفراء. خصائصه المُدرَّة للصَّفراء تَثَبَّتت في ٢٥١- كَرْلِيْن ذَهَبِيّ، كَرْلِيْن شائع، خَرْشُوف بَرِّيَّ Carline thistle, Common Carline (E) Chardon doré, Carline vulgaire (F) Kleine oberwurz (D) Carlina vulgaris (S)

نَبات شائك من فصيلة المُركّبات يَعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم، أوراقُه شائكة، كبيرة القدّ، شديدة التَّفريض، خَمْليّة الصَّفحة السُّفلي. رؤيساتُه الزَّهريّة ضُرِّيّة، قطرها من ١٠ إلى ١٢ سم. قُلافاتها شائكة. قُنابات القُلافة مُتعدِّدة الصّفوف، الخارجيّة منها شائكة، الدّاخليّة سَرْحَة، رقيقة وشَفَّافة، ذَهبيَّة اللَّون الأصفر، ٧٥٣ - كلُورُور حديديك(٢) تَنبسط غالبًا، وتكون مُهدَّبة الرأس أو بكاملها. زُهيراتها كلها خُنثويّة. الأسدية حُرّة الخبوط. الأكنات أسطوانيّة، مُزَوّات القاعدة، حريريّة، سُرّتها قاعديّة. ملح لامائي الخصائص والاستعمال - يُقال إنه من نُحضِّره كما يلى: النَّباتات الطبِّيَّة التي تفيد إفادة الحرشف سَسْكي أوكسيد الحديد ....... كمية مطلوبة والأرضى شوكى (إدوار غالب). وجاء عنه في أحد المراجع الفرنسيّة العلميّة أنه نبات كان يحظى بشهرة واسعة في الجفاف. معالجة الأمراض الطاعُونِيّة والوَبائِيّة. جذره لم يزل يُستعمل في يومنا أحيانًا كمقو للخيل.

### ۲۰۲- كلُورُودِيْن Chlorodyne (F)

دواء شعبيّ في إنكلترة، كان يتركّب

(١) التَّسمية العربيَّة الأولى للمؤلِّف والثَّانية لإدوار

			•
	١.	لما	1 =:
٠	یلے	ىما	وفقا
	- ی		

٦٠ ملل	كلوروفورم
٦٠ ملل	كحول
١٢٥ ملل	دِبس شَونْدَر
١٥ غ	مستخلص السوس المائع
٢,٥ غ	كلورهيدرات المورفين
۴۰,۰٦	سولفات الأتروبين
٠,٥٠غ	دهن النعنع
۱۸ ملل	حامض سیانهیدریك ٠٠٠
١,٢٥ غ	صَمْع الكُثيراء
۳۰۰ ملل	ماء مقطَّر، كمية تكفى

## ferrique, Perchlorure de fer, Muriate de fer (F)

### Sel anhydre (F)

حامض كلور هندريك ..... كمية كافية نُذوِّب ونُبخِّر في حَمَّام مريم حتى

ملح يَتبلَّر في صُفَيْحات بنفسجيَّة اللَّون، سمراء المُواج الذَّهبي. وهو مَيُوع جدًّا. وكانت ميوعته، التي تَتَشكَّل من امتصاصه للرطوبة الجوِّيّة، يُشار إليها في الماضي باسم زيت المرّيخ. وهو يذوب جدًّا بالماء، يذوب بالكحول وحتى في الأثير.

<sup>(</sup>٢) التَّسمة للمؤلِّف.

Soluté كلورور حديديك محلول officinal de Chlorure ferrique, Chlorure de fer hémostatique, Liqueur du Dr Pravaz (F)

من أسمائه: مُذابة كلورور الحديد الرَّقوء، المَخْزَنيّة، كلورور الحديد الرَّقوء، كلورور الحديد اللَّقوء، كلورور الحديد السّائل، مشروب الدكتور پراڤاز الرّوحي، . . . كان دستور أدوية ١٨٨٤ يُحضَّره وفقًا لما يتبع:

نُعالج ۱۰۰۰ غرام من خُراطة الحديد بواسطة ۳۰۰۰ غرام حامض كلورهيدريك مَخْزَنيّ، تُخفَّف في مقدار مَرَّتين حجمها من الماء؛ نُحرِّك من وقت لآخر حتى يتوقَّف انبعاث الغاز؛ نجعل عندئذٍ

الپروتوكلورور الحاصل يُسجِّل ١,١٠
بالمكثاف؛ نتركه يتركد؛ نُصفِّق؛ نَضع
المحلول في مجموعة من أوعية وُولف
Woulf، نمرِّر فیها مجری من الکلور
المغسول، حتّى لا تعد تعطي بقايا من
لون أزرق پروسِيَا بواسطة السِّيَانور
الأحمر. نَضمٌ عندها مجموع السائل؛
نُضيف بحذر وبتحريك مستمرّ، محلولًا
من الكلورور الحديديّ Ferreux حتى
تختفي تمامًا أيَّة رائحة كانت (مع تلافي
زيادة من الكلورور الحديديّ بالوقت
ذاته). ومن ثم يُعاد محلول كلورور
الحديديك Ferrique إلى كثافة ١,٢٦
بإضافة كمِّية كافية من الماء المُقطِّر.

بومِيه	كثافة المحاليل الحاصلة	ماء مُقطَّر		مَحلول مَخْزَنتي
٥٢°	تعطي محلولًا كثافته ١,٢١	٥ غرام	+	۲۰ غرام
۰۲۰	تعطي محلولًا كثافته ١,١٦	۱۰ غرام	+	۲۰ غرام
°1°	تعطي محلولًا كثافته ١,١١	۲۰ غرام	+	۲۰ غرام
°\•	تعطي محلولًا كثافته ١,٠٧	٤٠ غرام	+	۲۰ غرام

بواسطة هذا المحلول المَخزنيّ، يُمكننا تفاعله حامض مع دَوّار المحلول، غير الحصول بسرعة على محاليل مختلفة قابل للفساد في الهواء أو في الضوء، التَّركيز، وذلك بتحضير الأمزجة التَّالية: وهو يحلّ الهيدروكسيد الحديديك مُتلوِّنًا

مواصفات المُذابَة المَخزَنيّة - يحتوي لونُه أقتم ع محلول پركلورور الحديد المَخزنيّ المحلول. بشكل محسوس، وفي ١٠٠ جزء، ٢٦ جزءًا من پركلورور الحديد الذي يُفتَرض الخصائه أنّه لامائيّ، أي ٩ بالمئة من الحديد. وهو في الماضم يشكّل مشروبًا روحيًّا صافيًّا، محمر اللَّون خارجيّ، و البُنِّيّ، طعمه عَقول جدًّا، كثافته ١,٢٦، فهو بالواقع

تفاعله حامض مع دَوّار المحلول، غير قابل للفساد في الهواء أو في الضوء، وهو يحلّ الهيدروكسيد الحديديك مُتلوّنًا باللَّون البُنِّيّ تحت تأثير الحرارة، فيصبح لونُه أقتم على أثر تَبدُّد الكلورور الحديدك المحلول.

الخصائص والاستعمال - إستُعمِل جدًّا في الماضي كدواء رقوء داخليّ، وخاصة خارجيّ، وهو في يومنا يُهمل أكثر فأكثر. فهو بالواقع، وفي الاستعمالات الخارجيّة،

ك ل و

Alchémille couronnée, Alchémille à diadème (F)

Diadem Sinau, Diadem frauenmantel, Beumkränzensinau (D)

Alchemilla diademata (S)

نَبات مُعَمَّر مَحصور الوجود في لُبنان من فَصِيلَة الوَرْدِيّات. سُوقه مُنتصِبة فصاعدة تَعلو من ١٠ إلى ١٥ سم، قاعدتها كثيفة الهُلْبِ بأوبار مُتَفرِّقة في قسمها العُلويّ. الأوراق القاعدية شبه كلوية الشُّكُل، مَرْطاء الصَّفحة العُليا، هُلْبيّة الصَّفحة الشفلي، عرضها ٣ إلى ٤,٥ سم، وطولها أقل من عرضها، وهي مُشَرَّحة حتى ثَلثها إلى ٧-٩ فُصوص، كلّ فَص منها مُشَرَّم بدوره إلى ٦-٧ أسنان من كلّ جهة، وهي أسنان قَلَمِيّة الشَّكْل، قليلة الاتِّجاه نَحو الوَسَط. الأوراق السّاقية صغيرة، نصف مُستديرة، خُماستة الفُصوص غير الكاملة. الأزهار قصيرة السُّونِقات، مَرْطاء تمامًا. النَّمرة بَيضاويّة، قُرْبيّة الشَّكْل.

Break (۲) كَمَالِيَّةُ الْجُقُول stone, Colic wort, Persley piert (E) Alchémille des champs, Perce-pierre des champs (F)

Feld sinau, Feld frauenmantel, Steinbrech (D)

Alchemilla arvensis, Aphanes arvensis (S)

نُبَيْتَة حَوليّة من فَصِيلَة الوَرْدِيّات سُوقها

يُحدِث في غالب الأحيان نَدَبات وآثارًا للحروق، ويمكنه إحداث سَدَّات وهَمامات مُميتة؛ وأكثر من ذلك، فإنّه شبه عديم الفَعالية من الدّاخل. وهو يُستعمل لتحضير سيترات الحديد النَّشادري، وسَسْكى أوكسيد الحديد المُميَّة.

# مستحضرات مختلفة من الكلورور الحديديك:

- يُحضَّر تحت اسم "رقوء الحقيبة" قطع من الصّوفان المُنتخب والمُجفَّف سلفًا، يتم تشرّبها بالبركلورور. ويكفي للاستعمال بوضع صوفانة على الإصبع أو على الفتحة الدامية، وضغطها لمدة الدامية والاحتفاظ فيها بواسطة رباط.

- وحسب بيازًا، فإن كلورور الصوديوم قد يُخفِّف التأثيرات المثيرة ليركلورور الحديد؛ ومن هنا المستحضرات المُسمَّاة كلورور الحديد والصوديوم، كالتركيبة التالية:

محلول اليركلورور المتعادل

إن هذا السائل يسجِّل ٢٠ درجة بومِيه.

''کمالِیَّة مُتَوَّجَة ، کَمالِیَّة مُکَلَّلَة' ' Diadem lady's mantle, Crowned lady's mantle (E)

خَيطيّة الشَّكُل تَطول من ٤ إلى ٦ سم، وهي بالكاد هُلْبِيّة. أوراقها القاعديّة مُسوَّقة، مُتَصَبِّعة، سريعًا ما تَذوي. الأوراق الساقيّة السُّفلى مُسوَّقة بوضوح، مُؤذَّنة، عُنقها من ٢ إلى ٣ مم، ونصلها من ٤ إلى ٥ مم، مِرْوَحيّ الشَّكُل، شبه كلويّ الشَّكُل. أزهارها في جَشُوات صغيرة جدًّا، أنبوب كأسها جُريسيّ الشَّكُل.

الخصائص - قيل عن كافّة أنواع الكَماليّة إنّها تَتَحلّى بالخواصّ الطبيّة وإنّها شابِقة وتُؤتِّر أغشية البَكَارة فتفيد اللَّواتي فَقَدْن كَيْنَهُنَّ (أطلب كمالية مَبذولة لمزيد من التَّفاصيل في المعجم الأوّل ص ٣٢٧ رقم ٢٤١).

### ۱۵۵- الكَنْكِيْنا وتَركيبها الكيميائي Quinquinas et leur composition chimique (F)

إن تركيب الكنكينا الكيميائي هام جدًا؛ وهو مُعقَّد ويختلف من نوع إلى آخر. إن الجواهر الخاصة الموجودة في قشور الكينا هي القِلَويدات التّالية: سينكونين ومُتجازِيْه السينكونيدين (كينيدين الألمان)؛ كينين ومتجازِيْه الكينيدين (كونكينين هَسّ).

هناك علائق بين هذه القِلَويدات الأربع تُبيّنها تركيباتُها الكيميائيّة. كان ب.أ. جُوْمَس B.A. Jomes أوَّل مَن استخرج من الكنكينا مادّة أطلق عليها اسم

سينكونين، ولكن مَن اكتشف الكينين والسينكونين وعَرَّف بهذه القِلَويدات كان كلّ من پَلاتييه وكاڤَنتُو، عام ١٨٢٠. وقد تمّ الحصول على السينكونيدين، وهو الاسم الذي أطلقه عليه پاستور عام ١٨٤٠، بفضل وينكلَر، عام ١٨٤٧، الذي أطلق عليه اسم كينيدين، بتركيب كيميائيّ أطلق عليه اسم كينيدين، بتركيب كيميائيّ أطلق عليه اسم كينيدين، بتركيب بلّورات لامائيّة تذوب في ١٩٠ جزء أثير، وفي ١٦٠ جزء كحول.

عام ۱۸۳۳، أطلق اسم كينيدين على قلويد تركيبه C<sub>20</sub>H<sub>29</sub>N<sub>2</sub>O<sub>2</sub> درسه پاستور عام ۱۸۵۳ وبيّن مشابهته لما دُعي بيتا- كينين. وهو قلويد يوجد في كنكينات پيتايو على الأكثر.

من القِلَويدات الأخرى: هيدروسينكونيدين، هيدروسينكونيدين، كوپرايين، سينكونامين، هيدروكينين، هيدروكينين، هيدروكينيدين، إلخ (أي ما مجموعه ٢٥ قلويدًا عُزلت من قشور الكنكينا).

السينكونامين C<sub>19</sub>H<sub>24</sub>N<sub>2</sub>O=296,4 عام الذي اكتشفه أزنود Arnaud عام ١٨٨١، مفيد بتكوينه الذي يتقارب من اليُوهِمْبِيْن ومن الستركنين من جهة، ويتقارب من السينكونين والكينين من جهة ثانية.

الكينامِين  $C_{19}H_{24}N_2O_2$  اكتشفه هَسّ عام ۱۸۷۲ في الكنكينا الحمراء . Succirubra . وهو شبه عديم الذوبان في الماء، يذوب في الكحول (۱۰۰ جزء)،

كنك

كنك

وفي الأثير (٥٠ جزءًا)، وفي البنزين، إن هذه المحاليل لا تعطي تَلَايُوكينين Thalléioquinine

الپاریسِیْن الذی تمّ اکتشافه فی قشرة Buena hexandra Pohl.=Cascarilla ، ثمّ اکتشافه ثانیة فی الکنکینا الحمراء، ترکیبه ۲۳۵، درویه ۱۳۰ وهو خامل فی ینصهر عند ۱۳۰ سنخ؛ وهو خامل فی الضوء المُسْتَقْطَب.

إن الأسماء: أريسين ، C<sub>22</sub>H<sub>26</sub>N<sub>2</sub>O<sub>4</sub> سينكوڤاتين، كُوسْكُونِين، پَلْتُوشِين، قَرْطاجِيْن، بسودوكينين، هي أسماء أُطلِقَت على قلّويدات مستخرجة من بعض القشور المنخفضة الجودة، مثال قشور سينكونه پَلاتيبة الزغبية (١) أو كنكينا پَلاتيبة الزغبية (١) Cinchona كنكينا پَلاتيبة الزغبية (١) pubescens vahl, Var. Pelletierana wedd.

الكينيسين C<sub>20</sub>H<sub>24</sub>O<sub>2</sub>N<sub>2</sub>، لم يوجدا والسينكونيسين C<sub>19</sub>H<sub>22</sub>N<sub>2</sub>O، لم يوجدا بحالة طبيعيّة في الكنكينات، ولكن پاستور حصل عليهما بإخضاع الكينين والسينكونين لعمل الحرارة في شروط معيَّة.

الكينويدين هو مزيج من مختلف قِلَويدات الكنكينا.

السينكوجانين وجده دَسْتُوش في فُضالات كنكينات رَماديّة.

كذلك نجد في قشور الكينا الحامض

الكينيك الذي اكتشفه هوفمان عام

۱۷۹۰، بتركيب كيميائي C7H12O6، وهو في بِلَورات مَوْشُوريّة عديمة اللَّون

وشفّافة، كبيرة، لا تفسد في الهواء،

تذوب في ٢,٥ جزء من الماء وفي

Cinchona pitayonsis (S)

نوع من الكنكينا الصَّفراء، الفقيرة

المظهر، ولكنها غنية بالكينين، إن الهيتايو الرقيق يعطي حتى ٤٠ غرامًا من سولفات الكينين في الكيلوغرام الواحد. من ضروب الكنكينا الصفراء نذكر أيضًا القشور المختلفة التي تنتج من شجرة سيبنْكُونَه رُمْحِيّة الوَرق (٣) Cinchona والتي تختلف لونًا وقدًا ودقة في النسيج. أعيد تسجيل هذا النوع، كما سينكونه پيتايو، في النسيج. أعيد تسجيل هذا الفرماكوبيا بإصدارها التاسع عام الفرماكوبيا بإصدارها التاسع عام برتقالي الصبغة، ويكون بعضها أصفر برتقالي الصبغة، ويكون بعضها أصفر اللون تقريبًا. بعضها يكون ملفوفًا، بعضها الآخر مُقوسًا، الأكبر حجمًا يكون الكون

الكحول، وتنصهر عند ١٦٢° سغ. ٢٥٦ – كَنُكِيْنا كولُومْبيا الصفراء، كَنُكِيْنا Quinquinas Jaunes de بيتَايُو (٢) Colombie, Quinquina Pitayo (F)

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيَّتان لِلمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

مسطّحا .

دقة الألياف حسب جودة القشور: **كوث** فتكون خشنة جدًّا في الماراكايبو، وقد تصبح هذه الألياف في الضروب الجيدة من كنكينا بيتابه أو الرمجية الورق، تصبح

من كنكينا بيتايو أو الرمحية الورق، تصبح مفكّكة وذرورة بقدر ما تكون عليه في الكاليزايا.

۱۵۷- گوْتُلُ الكَاشُو، أَطْمَاطُ الكَاشُو، Areca-palm, Betel-nut تانْبُول، فُوفَل palm (E)

Arec ou Aréquier, Noisette d'Inde (F) Arekapalme, Pinangpalme (D)

Areca faufel, Areca catechu (S)

شَجَرة هندوماليزيّة من فَصِيلَة النَّخْلِيَّات. ساقُها وَحيدة تَعلو من ١٠ إلى ٢٠ مترًا، ضعيفة القُطر، خالية من الأوراق على مُعظم طولها. أوراقها إكليليّة التَّجميع المُفَرَّق، طولها من متر إلى مترين، عديدة الشُّويكات، عريضة، طَرِيّة، غير مُنتظِمة التَّسنين الطَّرَفيِّ. تُعطي هذه الشَّجرة ما يُسمّى Noix d'arec، أي جَوز الكَوْئُل أو جَوْز الأطْمَاط (٣).

جَوْزَةُ الكَوْثَل - ثَمرة كَوْثَل الكاشو، وهي بزرة صُلْبة وثَقيلة، كُرَويّة، بيضانيّة أو مَخروطيّة نوعًا ما. يَبلغ طولها من ٢ إلى ٥ سم. بُرتُقاليّة أو حمراء اللَّون. مُسطَّحة القاعدة المَبْعُوجة الوسط حَيث يُوجد باقة ليفيّة صغيرة، هي بقايا علائق البزرة إلى غلاف الشّمرة. سَطحها

الأصناف الرئيسية هي كاليزايا سائتا في (١٠ Calisaya de Santa-Fé التي تعطي من ٣٠ إلى ٣٠ غرامًا من سولفات الكينين في الكيلو الواحد؛ كنكينا مُوتِيس البرتقالية اللون الأصفر، من ٢٥ إلى ٣٠ غرامًا من سولفات الكينين في الكيلو الواحد؛ الكنكينا القرطاجية الليفية، من الواحد؛ الكنكينا القرطاجية الليفية، من وأخيرًا، هناك كنكينا متقاربة جدًّا من السينكونه الرمحية الورق، هي كَنْكِيْنا الكينيدينينيدين التي تعطي من ١٤ إلى ١٥ غرامًا من الكينيدين بالألف.

إن كَنُكِيْنا ماراكايِبُو، أو كَنُكِيْنا قلبِية السَورَق (٢) Cinchona Cordifolia Mutis التي تصل من غرناطة الجديدة يجب أن يستبعدها الصيادلة ومصانع سولفات الكينين. تحتوي بنوع خاص على سينكونيدين وعلى ٢ إلى ٣ أجزاء من سولفات الكينين.

إن هذه الأنواع الثلاثة الأخيرة التي تأتي من غرناطة الجديدة، تشترك فيما بينها ببعض المواصفات التي تميّزها بوضوح عن الكاليزايا: نسيج قسمها الخارجيّ فلينيّ بدل أن يكون ليفيًا، وعلى سطحها الخارجيّ قطع صُفيحات رقيقة، لامعة، طُلْقِيّة أو مِيكِيّة المظهر Micacé، توجد هنا وهناك؛ وتختلف

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلُّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

ك و ث

الخارجي شبكي الشّكل المُعَرَّق، قِرْفي اللَّون البُنِّي. غلافها الخارجي الرَّقيق يَدخل في تَنْية عميقة في نسيج البزرة، ويَبرز على المَقْطَع كلون بُنِّي على أرضية مُبْيَضَّة لكامل الكُتلة الثَّمريّة. رائحة البزرة زبديّة عند كسرها. طعمها قابض عَقُول خفيف المرارة. إنّ البزرة المُسمّاة «جَوزة الكُوْثَل»، والمُستخرَج المُسمّى «كاشو» أعيد إدراجهما في الفَرْماكوبيا الحديثة.

المُرَكِّبات - إذا طُحنت جَوزة الكَوثل مع الكلس الحاصل من قُشور المَحار ومع التَّنْبُول تُعطي عِلكًا يُستعمَل جدًّا عند الهندوس والأندوشينيّين والملازيّين.

جَدَّد جانز Jahns، سنة ۱۸۹۱، أربع قِلْویدات في جَوزة الکوثل وهي: أریکُولِیْن (۱) arécoline، أریکاییْن arécaïne (وهو الذي عُرف فیما بعد علی أنّه مُماثل للتّالي)، أریکاییدیْن arécaïdine، غُوڤاسِین guvacine، وکان جانز قد أشار إلی وجود کُولِیْن.

واكتُشف في الجوزة فيما بعد arécolidine (1) الأريكوليديُّون (1) Isoguvacine والإيزوغوڤاسِين (1) وهي guvaco-Line وهي تحتوي أيضًا على ٥٠ إلى ٦٠ بالمئة من المَنّان mannanes أي ما تركيبه:  $(C_6H_{10}O_5)$  الّتي تُعطي المَنُوز

بالتَّحليل المائتِ، ومن مَوادِّ الغالَكْتان (۱) galactanes التي تُعطي الغَلَكْتُوز بالتَّحليل المائتِ، وعلى كُولِين، وعَلَى كُولِين، وعَلَى كُولِين، المَّانِّة، وعلى الموادِّ الدُّهنيَّة، وعلى مادة مُلوَّئة.

أَبْسَط تركيب كيميائي هو للغُوڤاسِين: C<sub>6</sub>H<sub>9</sub>O<sub>2</sub>N، وهـــو حــامِــض هيدرونيكوتينيكي؛ أما الغُوڤاكولين فهو الأستير المَتيليكي للغوڤاسين؛ كذلك الأريكولِيْن: C<sub>8</sub>H<sub>13</sub>O<sub>2</sub>N هو الأستير المتيليكي للأريكاييدِين. أمّا المُركِّبات الفَعّالة الأساسيّة فهي الأريكولين والأريكايين.

الخصائص والاستعمال - لجوزة الكَوْثَل استعمالات مُهمّة في الطّبّ البيطريّ؛ وهي فَعّالة لمعالجة الدُّودة الوحيدة Ténia عند الكَلْب بمقدار ٤ إلى ٦ غرامات من مَسحوقها الحديث الطّازج.

وتُستعمَل جَوزة الكَوْثَل في بلاد مَصدرها كدواء طارد للدّود عند الخَيْل والبَقَريَّات، وكدواء مُضادّ للإسهال عند الإنسان، إلخ.

كما تُعطي الجوزات مع الماء السّاخن مُستخلَصًا مائيًّا طالما اعتُبر وكأنّه الكاشو الخالي من الكاتشين؛ ولقد عُرف بالتّالي أنَّه ليس خالٍ منه تمامًا.

وتُستعمَل الجوزات أيضًا لاستخراج الأريكولين (دراسته الأحاديّة مستقلَّة).

٢٥٨- كُوْكَا، كُوْكَه، خُوْكا

Coca, Spadic busch (E)

Coca, Khoka, Hachich des péruviens, Hachich des mexicains (F)

Cocastrauch (D)

Erythroxylum Coca, E.C. var. bolivianum, E.C. var. novo-granatense, E.C. var. spruceanum (S)

الكوكا هي الورقة المُجفَّفة من شَجرة الكوكا وهي شجرة صغيرة من فصيلة الكُوكِيّات مهدها البيرو وتُزرع منذ عهدٍ قريبِ في بوليفيا وجاوا وسيلان. ورقة الكوكا كاملة، قصيرة العُنق، بَيضويّة الشَّكل، حادة أو مُنفرجة، رقيقة النَّصل، طولها حتى ٦ سم وعرضها ٣ سم، دقيقة العُروق الشَّبكيّة مع عرق وَسَطَىّ بارز، على جانبيه خَطَّان مُنحنيان يَمتدّان من القاعدة إلى الرّأس. طعم الورقة مُرّ، يُحدِث بعد مضى فترة من الزمن إحساسًا بالتَّخدير.

تَتميَّز كوكا بوليڤيا Var. Bolivianum عن كوكا البيرو Var. Novo-granatense بأوراق أكبر ويخطِّين جانبيِّين أكثر بروزًا؟ وهي أغنى بالكوكايين. زُرعت الكوكا منذ حوالي ٧٠ عامًا في أمريكا الجنوبيّة من جهة، وفي سيلان وجاوا من جهة ثانية. كوكا جاوا هي ضرب صغير الأوراق الستى تُنسسب إلى Var. Spruceanum، وهي أغنى بالقِلَويدات من كوكا أمريكا.

تحتوي أوراق الكوكا على عدَّة مُركِّبات القهوة والشاي وسواهما. تُستعمل

ك و ك أَكْغُونينِيّة Ecgoniques أهمّها الكوكاييني المُياسِر أي البَنْزُويلِ مَتِيلِ أَكْغُونِينِ ؟ مُعدَّل القِلُويدات الوَسَطيّ فيها ٢ بالمئة.

> بالإضافة إلى ذلك نَجد في أوراق الكوكا هِغْرِينَيْنِ اثنينِ هما قاعدتان سائلتان تُجَرّان بالبخار المائي، سِينَّامِيل كوكايين، إيزاتروييل كوكايين، بَنْزُويل أَكْغُونِين، تروكْسِلِّين أَلْفًا وبيتًا، القليل من الشَّمع والزَّيت الدُّهنيّ والعَفْص وحامض الكوكاتانيك. تَنتمي كل هذه القِلَويدات، ما عدا الهغرينين، إلى قِلُويدات البَاذِنجانيّات الموسّعة لبؤبؤ العين.

إن كوكا جافًا الفقيرة بالكوكايين، والغَنيَّة بالسِّينَّامِيل كوكايين، تحتوي على قلوید خاص بها: تروپاکوکایین؛ وهی تُستعمل لتحضير الكوكايين الصّناعيّ (دستور).

الحفظ - تَفقد أوراق الكوكا نسبتَها بالقِلَويدات رويدًا رويدًا، ممّا يوجب حفظها في مكان جاف وتجديد مَخزونها كلّما أمكن ذلك.

مُسخَبِّل . - جدول - Stupéfiant. Tableau B

الاستعمال - كانت الكوكا شائعة الاستعمال في أمريكا الجنوبية منذ أبعد الأزمنة، كذلك في بوليڤيا، البيرو، المكسيك، على شكل عَلُوك يُلطِّف الجوع. وهي دواء تَوْفيري على غرار

الكوكا في نُقاعة، مسحوق، سجائر، بيلولات، مستخلص، مستخلص مائع، إكسير، شراب، صبغة، نبيذ. إستعمالها الأكثر شيوعًا هو نقاعة الأوراق بالماء بنسبة ٥ إلى ١٠ غرامات في ليتر ماء غال. كل هذه المستحضرات لم تعد مذكورة في كودكس ١٩٦٥ ولا في مذكورة في كودكس ١٩٧٠ والصّبغة والنّبيذ والمُستخلص المائع والصّبغة والنّبيذ كانت مُسجَّلة في دستور ١٩٤٩. مقادير المسحوق القُصوى هي غرام واحد للجرعة الواحدة، ٨ غرامات لكل ٢٤ ساعة (دستور).

Larger كُوْكَبِيَّةٌ كَبِيْرَةً، هَرْقَلَ –٢٥٩ astrantia, Master wort (E) Astrance majeure, Grande astrance, Radiaire, Sanicle de montagne, Sanicle femelle (F) Grosse sterndolde, Meisterwurzel (D) Astrantia major (S)

نبات عُشبيّ مُعَمَّر من فَصيلة الخَيْمِيَّات يعلو حَوالي المتر. ريزومه ليفيّ، أسود اللَّون، عِطريّ الرَّائحة، يُعطي ساقًا قَوِيَّة، مُنتصِبة، مالِسة، عطريّة، قَليلة التَّفَرُع. أوراقُه القاعِديَّة، مُرَكَّبة، تَحضن السّاق بعنقها الطَّويل. وهي راحِيَّة التَّفْصيص إلى ٥ أو ٧ فُصوص بَيضِيَّة الشَّكُل المُتطاول، مُستلِقَة الرَّأس. الأوراق العُليا صغيرة، بسيطة، لاطئة. الأزهار صغيرة القَدّ، بيضاء اللَّون في خَيماتِ

الكوكا في نُقاعة، مسحوق، سجائر، فَردِيَّة أو مزدوِجة أو ثُلائيَّة، تُحيطُها بيلولات، مستخلص، مستخلص مائع، قلافة واسعة مؤلَّفة من قنابات كبيرة، إكسير، شراب، صبغة، نبيذ. إستعمالها رَقَيَّة الرُّقْعَة، وَرديّة اللَّون الباهت. الأكثر شيوعًا هو نقاعة الأوراق بالماء الثَّمرة هي أكَنة خشنة الملمس.

المُركِّبات - مَوادِّ صِباغِيَّة، أَملاح مَعدِنيَّة، عُنصر مُسهِّل قَويٌ، عَفْص، راتنج، زيت دُهنيّ يُنشِّط الشَّهيَّة ويُسهِّل إفرازات العُصارة المِعويَّة.

الخصائص - نافع للمعِدة، مُنشِّط للشَّهِيَّة، مُدِرِّ للبَوْل، مُنقِّ، مُسهِّل قَويّ.

الاستعمال - في نُقاعة، نَقيع، أو مسحوق. الجذر هو حامز ومُرّ الطَّعْم، اشتهر كمسهِّل قويِّ في كودكس ١٨١٨. أعيد تسجيلُه في فرماكوبيا ١٩٧٥.

طريقة الاستعمال - نَقيع مِلعقة من الجذر المجفّف المفروم في مقدار كوب من الماء الغالي، يُعطَّى لبعض الوقت، يُبَرَّد، يُصفّى، ويُؤخَذ دُفعة واحدة. إن الأقسام الهوائيّة هي مُدرَّة خفيفة للبَوْل، يُؤخذ منها ٤٠ إلى ٥٠ غرامًا من النَّبات المُجفَّف المُقطَّع في ليتر ماء غال يُعطّى نصف ساعة. يُؤخذ منه حَوالي أربع فناجين في اليوم.

ملاحظة - الكَوْكَبيّة الكبيرة غنية بالأزهار الصَّيفيّة، تَصلُح تمامًا لتزيين الحدائق الصَّخريّة، وترغب جيّدًا التربة الطِّنيَّة الكِلسيّة. تكثيرها يَسهل بالبزور أو بفسخ الأرومة. وهي بالتالي تصلح تمامًا لتشكيل الباقات الزَّهريّة الجافَّة.

### کی ن Kino d'Australie (F)

يَنتج من الأوكاليپتُوس الرَّاتِنْجِيّ (۱): Eucalyptus resinifera وهمو شَهمرتها كبيرة من فصيلة الآسِيّات، قشرتها ليفيّة، دائمة. أوراقها سِنانيّة. مِظلّاتها من ٥ إلى ١٠ زهرات. جِراؤها متوسّط القدّ، بَيضانيّة إلى نِصف دائريّة الشّكل.

# Kino de la (۱) کِیْنُو الجَمَایِئِك – کِیْنُو الجَمَایِئِك – الجَمَایِئِك – Jamaïque (F)

يَنتج من الكُوكُولُوب المُعَنْقَد (۱): Coccoloba Uvifera الذي يُسمّى كذلك وِدْن الفِيْل، عِنَب الشَّطّ، من فصيلة البَطْبَاطِيّات، دعاه إدوار غالب: كُكْلُوب كِيْنُو.

إن كلّ هذه الأصناف من الكينو لها خصائص كينو المَلبار ذاتها.

يُصل من سُومَطْرة مع الغَمبير المكعّب، غمبير آخر قوامه قِوام المستخلص، غَنيَ جدًّا بالعَفْص الصِّباغيّ، يَصنعه أهل البلاد الدّاخليّون وأهل شمالها.

ويُصنع نوع من المستخلص أو الكينو من نوع من السَّنْط القَزِم الذي ينبت في أفريقيا الجَنوبيّة، بزوره أو فولاته التي يرغبها جدًّا أرْوَس القُطْب، فتدعى لذلك فُول الأرْوَس Fèves d'Elan.

كذلك تُستعمل الكوكبيّة في الطّبّ البيطريّ لزيادة شَهيَّة الطروش. إن كلّ أقسام النَّبات هي سامَّة خفيفة، ممّا يُوجب الحذر عند استعمالها المنزليّ.

### ۰۲۹ کِیْنُو Kinos (F)

لقد أوردنا في دراسة سابقة مُواصفات نُوعين من الكينو، هما: كينو غَمْبير أنكاريا، وكينوتوز مَلَبار. أمّا أصناف الكينو الأخرى فهى التّالية:

# Kino de (١) كِيْنُو أَفْرِيقْيَا - كِيْنُو غَمْبِيا ، كِيْنُو أَفْرِيقْيَا - كِيْنُو عَمْبِيا ، كِيْنُو أَفْرِيقْيَا

ينتج من التُوز القُنْفُذِيّ (۱):

Pterocarpus erinaceus

من الكينو له صفات مماثلة لكينو الهند

الّذي يَنتج من تُوز مَلَبار، من حيث

ذَوَابيّته ومن حيث خصائصه الكيميائيّة.

# Kino du (١) كِيْنُو البُوْتِيَّة، كِيْنُو البَنْغَال – كِيْنُو البُوْتِيَّة، كِيْنُو البَنْغَال – Bengale (F)

ويُسمَّى أيضًا كينو پاتاس Patas أو پُولاس Pulas، الَّذي يَنتج من بُوْتِيَّة اللَّكَ: Butea frondosa، من فصيلة القَرْنِيَّات.

- كِيْنُو بُوْتَانِي بَائِي، كِيْنُو أَسْتِراليا(١)

إكْريتي في المعجم الثّالث ص ١٩٧ رقم . (YOA

٢٦٢- لزقة Emplâtre (F)

لزقة حجر التوتيا، لزقة حجر سُلَماني (سيليكات الزنك الطبيعي)

۲۰ غ	حجر توتيا
۱۰۰ غ	شمع نباتي
۰۰۰ غ	لزقة راتنجية

يفضّل بعض الأطباء هذه اللزقة على اللزقة الرصاصية الأساس، لكى توضع على القروح الحيَّة.

نحصل على هذه اللزقة بمدّ كتلة لاصقة على قماشة مؤلّفة من ٣٠ جزء مرهم (مَرُوخ) مُشمّع لاصق، ١٠ أجزاء كالومِل، ٣ أجزاء زيت خروع.

١غ	كلورور زئبقي
۲ غ	كلورور الأمونيوم .
ه۱ غ	شمع أبيض
۴۰	ألامي منقًى

تستعمل هذه اللزقة بدلًا عن لزقة فِيغُو.

٢٦١- لاذَن قُوَّيْسِيِّ الوَرَق Sage-leaved<sup>(1)</sup> rockrose (E)

Ciste à feuilles de sauge (F)

Salbeiblatt cistrose (D)

Cistus salviifolius (S)

جَنْبَة ليفيّة مُعمَّرة من فصيلة اللّاذَنيّات تَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، فَرْعاء من قاعدتها. سُوقُها وفُروعُها زغبيَّة سُرِعان لزقة بالكالومِل (زئبق حُلُو) ما تَخشوشب. أوراقُها بَبضاويّة الشَّكل الإهليلجيّ أو بَيضاويّة، أوبارها نَجميّة الشَّكل على الصَّفحَتين. أعناقها غير منسطة القاعدة. سَنَماتها جانبة الارتكاز مؤلّفة من ١ إلى ٣ زهرات بيضاء يَبلغ قُطرها ٢ إلى ٤ سم. لزقة كلورو - زئبقية الكأسيّات واضحة الشَّكل القَلبيّ عند قاعدتها، خضراء اللُّون، مُزيَّنة بأوبار نَجميّة قصرة، الثلاثة الخارجيّة منها أعرض، تَستُر الاثنتين الأخريين. القَلَم قصير جدًّا أو غير موجود. الثَّمرة عُليبة لاصقة الزغب.

الخصائص والاستعمال (اطلب لاذَن

٢٦٣ - لِسان الحَمَلِ القَرْنِيِّ، قَرْنِ الأَيِّلِ، لاصف Buck's-horn plantain, Star of earth (E)

Plantain corne de cerf, Coronope (F) Hirschorn wegerich (D)

Plantago coronopus (S)

نَبات حَوليّ إلى مُعمّر من فصيلة الحَمَلِيَّات يعلو من ١٥ إلى ٢٠ سم، لاصق أرغبي. أوراقه مُتطاوِلة سِنانيّة طولها ٨ إلى ١٠ (١٢) سم، عرضها ١ إلى ٢ سم، ريشية التَّسنين أو ريشية التَّحزيم، فصوصها خطِّيّة أو سِنانيّة. سُويقاته الزَّهريّة صاعدة، تَتَخطّى الأوراق أم لا، طولها ٥ إلى ٨ سم. سَنابله أسطوانية حَصْرًا. قُناباته بَيضاوية، حادة أو مُستدِقَّة الرّاس، ضيِّقة الحوافي، قصيرة الهلب اللاصق. الكأسيات الأمامية إهليلجية طولها ٢ إلى ٣ ملم، مهدَّية الحافة، الكأستات الخلفية أطول منها بقليل. أنبوب التّاج زغبيّ. فصوص النَّصل بَيضاويَّة سِنانيَّة، مُستدقَّة الطُّرَف. العُلَيْبة بيضاويّة، حجراتها ثُنائيّة الحُجَيْرات الوحيدة البزرة. بزوره بَيضاويّة مُتطاولة، مُسطَّحة، مُتحدِّبة الوجهين.

من هذا النُّوع في لبنان ضربان أو نويعان.

الفَتيّة الغضَّة تُؤكل، مثل أوراقها، في لس ا السَّلطات. جاء عنه في «الموسوعة في علوم الطّبيعة»: «منافعه الطبّية منافع رفاقه إلّا أن مادّته الجوهرية أقلّ فعالية».

> ملاحظة - الأيّل جنس حيوانات برّية عاشبة لَبُونة مجترّة من الأيايل: Cervinés وفصيلة الأَيْليَّات Cervidés، قرونها متشعّبة حَوليّة الانسلاخ. قيل إنه مولع بأكل الحيات يطلبها حيث وجدها وربما لسعته فتسيل دموعه إلى نقرتين تحت محاجر عينيه يدخل الإصبع فيهما فتتجمَّد تلك الدموع وتصير كالشَّمع فيُتَّخذ ترياقًا لسمّ الحيّات وهو البادزهر الحيواني وأجوده الأصفر. أما قرن الأيل فمادّة طبّية، يُبرش أو يُحرق أو يُقطّر، وهو يُعطى ما يسمّى بزيت دِيْبًل، ومواد أخرى متعدِّدة. عدم إشراكه مع النَّبات الذي يحمل اسمه.

٢٦٤- لِسَانُ الحَمَلِ المُتَوَسِّط، مَصَّاصَة صَغِيْرَة Medium plantain, Hoary plantain, Lamb's tongue (E) Plantain moyen, Plantain bâtard, Langue d'agneau (F) Mittlerer wegerich (D) Plantago media (S)

نَبات بَرِّيّ عُشبيّ معمَّر من فصيلة الخصائص والاستعمال - هو من أنواع الحَمَلِيَّات يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم. لسان الحمل التي تذكر في مراجع طب جذره وتديّ كثير الجُذيرات. أوراقه الأعشاب إلى جانب لسان الحمل الكبير قاعديّة خُمّية التَّجميع على الأرض، والمتوسِّط والسِّنانيّ أو الصَّغير. أوراقه عريضة الشَّكل البَّيضويّ الإهليلجيّ،

ل س ا

بارزة. الشُّمراخ منتصب أو صاعد بعض الشَّىء، أسطوانتي الشَّكل، ينتهي بسُنبلة غليظة أسطوانيّة. الكأس من ٤ كأسيات ملتحمة، فصوصها عريضة الشَّكل إلتهاب الوريد (فلابيت). البَيضويّ ومزوَّدة بالأوبار. التاج يبلغ ٤ ملم طولًا، أبيض اللَّون، قِمعتَّ الشَّكَل. الأسدية ٤، مئابرها بنفسجية اللُّون وحوالى ٥ مَرّات أطول من التّاج. الثَّمرة جَرُو ثُنائتيّ الحُجرات، بزورها إهليلجيّة، مزوّات. النَّبات بكامله مغطَّى ببعض الأوبار المتفرِّقة.

> المُركِّبات - أوكُوبيْن، عفص، بكتين، حوامض، صابونين، صمغ، أملاح معدنية، كبريت.

الخصائص - منق للدم، منق للرئتين، منقّ للمعدة، قابض، مليّن، ملطف، مصرّف، شاف للجرح، لائم، مقشع، مبول، مضاد لأمراض العين، يزيد خثورية الدم Coagulabilité .

الاستعمال الداخلي - ضعف عام، هزال، تأخّر نموّ الأولاد (يعتبره البعض بمثابة زيت كَبِد الموريه)، نزيفات (رُعاف، رحم، نفث الدم...)، المزاج النزفي، سِل، برونشيت مزمن، التهاب البلعوم، إلتهاب الحنجرة، التهابات الكلية، إسهالات، إمساك، ديسنتريا، سيلان المهبل.

الاستعمال الخارجي - إلتهابات الملتحمة، الرَّمد، التهاب الجفون، قروح، جروح، قرحات الساق،

كاملة النَّصل، يَخطُّها ٥ إلى ٩ عروق إلتهابات اللُّئَّة، قُوبات، حَبِّ الشَّباب، أمراض جلديّة قِشريّة، رُحام (إلتهاب الرِّحِم عقب الولادات)، وخرز الحشرات، لدغ الأفاعي، رُعاف،

طريقة الاستعمال الداخلي - نقاعة، نقيع، مرث، ماء مقطر، شراب سُكَّريِّ، مستخلص رخو، مستخلص مائع، سلطة. . . المرث أو النقاعة أو النقيع في غرغرات ومَضمضات للفّم في إلتهاب الحنجرة والبلعوم والعُصابات السُّنِّية، غسيل العين المتكرّر في التهاب العين، حقن أو غسيل فَرْجِيّ في سَيَلان المهبل. مرث ٣٠ إلى ٦٠ غرام ورق في ليتر ماء يغلى دقيقة واحدة، يغطى طوال الليل، ويشرب خلال ٢٤ ساعة. نقاعة ١٠٠ غرام من الورق في ليتر ماء غال يغطى عشر دقائق، ويؤخّذ منه إلى ٤ فناجين في اليوم. عصير النبات الغض من ٤٠ إلى ١٠٠ غرام في حالات نَفْث الدّم وسيلان المهبل. مستخلص رخو ١ إلى ٢ غ في اليوم في بيلولات. مستخلص مائع ٢ إلى ٣ غ في اليوم.

طريقة الاستعمال الخارجي - الأوراق الغضّة المهروسة هي ضماد ممتاز على الجروح، وقرحات الساق، ولدغ الأفاعي. وهي من أشهر النَّباتات كدواء طارئ للجرح. الأوراق المهروسة يُفرك بها وخز الحشرات كالنَّحل والزُّنانير والبرغش... وتؤكل مع السَّلطات فتيَّة غَضّة. وهي أوراق أعيد تسجيلها في

الفرماكوبيا الفرنسية لعام ١٩٧٥ إلى جانب أوراق لسان الحمل السّنانيّ والكبير.

### مختلف - جَروع ضدّ الإسهال:

مستخلص لسان الحمل الرَّخو ...... ١٠ غ غليسرين ماء، كمية تكفي لمقدار ....... ٢٠٠ ملل يؤخذ منه ٢ إلى ٤ ملاعق كبيرة في اليوم.

### مرهم ضد حب الشباب:

### م ۲۹۰ - لَصُوْقَات من وَرَق، كِمَادَات من وَرَق Cataplasmes en feuilles, Sinapismes en feuilles (F)

قدّم كلِّ من بُوغّيُو، عام ١٨٦٥، ورِيغُولُو، عام ١٨٦٧، شكلا جديدًا ومفيدًا جدَّا من اللّصوقات، بأسماء لزقة بوغّيو الخردليّة، لزقة ريغولّو الخردليّة، وسُجِّل هذا الشَّكل في دستور الأدوية باسم لزقة خردليّة من وَرَق، أو ورقة مُخرْدُلة، أو ورقة خردل.

يَتطلَّب تحضير هذه اللَّصوقات شرطين لنجاحه: ١° - استعمال طحين خردل خالٍ من أيَّة مادَّة دُهنيّة؛ ٢° - وضع سائل لاصتي دَبِق لا يحتوي على ماء، ولا كحول، ولا راتنج، ولا مادَّة دُهنيّة أو لاصقة £Emplastiqué.

تَتم إِزالة الزَّيت من مسحوق الخردل بواسطة الكَبْس القَويِّ وغَسله بواسطة كبريتور الفحم أو بواسطة روح النَّفْط أي البنزين. أما السّائل الدَّبِق فهو من محلول لا إلى ٥ أجزاء من المطاط، في ١٠٠ جزء من مزيج كبريتور الفحم والبنزين.

نمد طبقة سَوِيّة مُتناسقة من السّائل الدَّبِق على الورقة، بواسطة أداة مصنوعة كما تُصنع أداة صنع اللَّصْقات المُشَمَّعة Sparadrapier. وبقدر ما تَتَقدَّم الورقة المُغطَّاة بالبرنيق نحو خارج الأداة المذكورة، نُحرِّك فوقها منخلاً يحتوي على مسحوق خردل مُزال زيته والذي يُمْسِك بلزوجة السّائل ويمرّ بين أسطوانتين أو لَفِيفَتَيْن، فيصبح بذلك مُثبًا على الورقة بعد تبخير السوائل الطيّارة في حرارة المِحَمّ.

ومن الطّبيعي ضرورة توفيق حركات المنخل وتنظيمها تبعًا لتقدّم الورقة في الآلة وبالدقّة المطلوبة.

تُقطَّع الوَرقة بعد ذلك إلى قطع بالقياسات المرغوبة.

هذه اللَّزقات الخردليَّة يجب أن تعطي كحد أدنى ٠,٠١٢ غرامًا من الألَّيْل - سَنَاڤول لكل ١٠٠ سنتمتر مربِّع، وتحفظ بمعزل عن الرَّطوبة.

Mucilage (F) لُعاب –۲٦٦

لعاب الحلزون

حلزون مفروم

ل ع ا

ماء

١٢٠ غ هيدرات أوكسيد البيشموث .... ١ إلى ٤ غ ۰٫۱۰ غ ٢٧غ مستخلص البلّادون ماء زهر البرتقال ...... ٨ غ شراب المورفين السُّكري ...... ٣٠ غ بملعقة كبيرة من ساعتين إلى ساعتين، في آلام المعدة.

### **۲٦٧** ليكور Liqueur (F)

١٢٥ غ ۲۰ غ حامض سيتريك ماء غال ١٠٠٠ غ ننقع في الحرارة لمدّة ٢٤ ساعة، نُصفّي ٦ إلى ٢٤ نقطة في اليوم.

### ليكور كوشكن

ع غ ملح نشادر ...... ١٥ غ من الدَّاخل، ضِدَّ الصَّرْع والسُّفْلِس؛ من الخارج، في ضماد القرحات الزُّهَريّة .

### ليكور هُوْلتُن

٥٧ غ	أفيون
۳۰ غ	حامض أستيك مركّز
٥٧٧ غ	ماء مقطر
المدّة ٤ أنّاه،	ننقع في حدادة لطبفة

. نُمرِّر؛ ٤ نقاط تمثل ٠,٠٥ أفيون.

نخفق بشدّة طوال ربع ساعة، نمرّر لعاب الصمغ العربي ونضيف:

شراب الشكر

### لعاب الصمغ العربي، لُعاب عربى

صمغ عربي مسحوق ..... ۱۰۰ غ ماء مقطر

نهرس المسحوق مع الماء في هاون رُخامي حتى الحصول على سائل ليكور بُورتر متجانس. دستور ۱۹٦٥. يشير دستور أفيون الأدوية إلى صنع لعاب صمغ الكثيراء أثناء تحضير أقراص النعنع وأقراص القرمز (۱۹۳۷) كذلك عند تحضير اللَّعوق الزَّيتيِّ.

### لعاب صمغ الكُثَيراء

۹۰ غ ماء مقطر بارد

نَضع الصمغ الكامل والمُنظَّف مع الماء في وعاء من الفَخّار أو الخَزَف الصّينيّ؛ عندما يَنتفخ جيِّدًا، نُمرِّر مع العصر القويّ في قماشة مُتراصّة النَّسيج. نَجمع اللُّعاب في هاون رُخاميّ ونخفقه لكي نجعله متجانسًا (دستور ١٩٦٥).

يُستعمل صمغ الكثيراء، مسحوقًا أو بشكل لعاب يُحضّر في وقته، في تحضير مختلف الأقراص المَخزَنبّة (باستثناء أقراص النعنع والقرمز) وفي تحضير اللَّعُوق الأبيض.

# ليكور وقائي ضدّ السفلس الكحول العِطْرِيّ يَتركَّب من: دهن له ي ك شب متبلّر امن المعان المعان حامض المعن المعنى المعن

4

Matico (۱۱) مَاتِنْکُو، مَاتِیْکَا plants (E)

Matico (F)

Pipper angustifolium, Pipper elongatum, Pipper camphoriferum (S)

تَحصل أوراق الماتيكو من عدّة أنواع من فصيلة الفِلْفِليَّات تنبت في أمريكا الجنوبيّة: پيرو، برازيل، فنزويلا، كولومبيا، كوبا، وهي تامول ضيِّق الورق، تامول مُتطاوِل<sup>(٢)</sup>، وتامول الكافور<sup>(٢)</sup>، إلخ. أَذْخَل دورڤو هذا العقّار إلى المادّة الطبيّة الفرنسيّة عام المعرض الدّولي الذي أقيم ذلك العام في لندن.

ولكي نُميِّز الماتيكو، نَذكر أنّه أوراق طويلة، عروقها بارزة جدًّا، طولها من ٥ إلى ٢٠ سم وعرضها ٣ إلى ٤ سم، رائحتها رائحة الكبابة والنَّعنع على السواء، طعمها حامز ومُرّ، تحتوي على دُهْن خفيف اللَّون المُخضر، يَنقلب إلى اللَّون المُصفر تحت تأثير الضّوء، وعلى جوهر مُرّ خاص يُدعى مَاتِسِيْن. وَجد فيه

مَاركُوت، إضافة إلى ذلك، حامضًا متبلّرًا هو حامض أرتانيك، وعَفْص، وراتنج، ويخضور، ومادّة مُلوّنة، وأملاح، إلخ.

يَصل الماتيكو إلى أوروبا في حُزْمات ونِنة الواحدة حوالى ١٠ كيلوغرامات، مرصوصة بقوّة في جلود أو بالات صغيرة Surons مُغلَّفة بجلد ثور أو بقر يكون شعره إلى الدّاخل. دخل الماتيكو الى فرنسا أوّل الأمر على أنّه مُضاد للنزيف. في البيرو يُطلق عليه أيضًا اسم المغشبة الجُندي، نظرًا لخصائصه العَقُولة القابضة والشّافية على الجروح والقروح. في إنكلترة دخل الماتيكو في الممارسات الطبّية لعدد كبير من الأطبّاء لوقف السّيلانات البيضاء من أيّ نوع الخرة.) والسّيلانات البيضاء من أيّ نوع الخ.) والسّيلانات الدّموية على السّواء، وكعقّار قابض.

إستنادًا إلى أبحاث قام بها عدد من العُلماء، تمّ التَّعرُّف إلى نوعين من الماتيكو في الأسواق، مُتميِّزين تمامًا عن بعضهما، النَّوع الأوّل الذي يقابل التامول المُتطاوِل هو α-Cordulatum والنَّوع الثاني هو β, Ossanum ويقابل التامول الضيِّق الورق.

وكان النَّوع الثّاني يُغذِّي تجارة العقاقير لفترة طويلة، ولكن الأول أصبح فيما بعد النَّوع الوحيد المُستعمل تقريبًا. أوراق هذا الأخير هي أعرض بكثير من أوراق النَّوع الآخر، أقل طولًا، وتكون بشرة

<sup>(</sup>١) التَّــميتان العربيَّتان لِلمؤلُّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

نَصلها العُليا مُرَقِّشة وخَشِنة.

تختلف نسبة الزّيت الدُهني وتركيبه بشكل بارز تبعًا للمصدر البوتانيكي. تحتوي الأوراق على ٣ إلى ٦٪ من الزَّيت الدُّهنيّ الذي يحتوي على أزارون، وعلى مَتيل أوجينول، وسَسْكى تريانات، وأيبُول يُشبه أبيول الشُّبْث. إن وجود كافور الماتيكو والبورنيول لم يتم الحصول عليهما في كافّة الأنواع البوتانيكية؛ أمّا كافور الماتيكو الذي اكتشفه فلوكيجر يبدو أنّه كان كحولًا  $C_{15}H_{26}O$  ترکیبه تربانیکی، ترکیبه (التركيب العام ذاته الذي لكافور شاي المروج: Ledum).

استُعمل بنجاح بارز ماء الماتيكو المُقطِّر في زَرْقات، مُضافًا إليه كمِّيَّة ضئيلة من ملح قابض.

وُضع زَيت الماتيكو الدُّهنيّ في شكل أقراص بالغلوتين، بالاشتراك مع بلسم كوباهو. وهو الذي يمتلك خاصية إبطال رائحة الكوبا هو وجعله أفضل احتمالًا.

طريقة الاستعمال - يمكن استعمال الماتيكو على شكل مسحوق من ٢ إلى ٤ غ؛ ومستخلص كحولى ٠,٢٠ إلى ٠,٦٠ غرامًا في اليوم؛ صبغة ﴿، من ٤ المُركِّبات - البزور تَحتوي على زَيت إلى ٨ غرامات؛ زهورات ١٠ إلى ٢٠ غرامًا في ليتر ماء؛ شراب سُكِّري ٢٠ إلى ٦٠ غرام؛ بيلولات؛ ماء ماتيكو مقطر، إلخ.

٢٦٩– مَازَرْيُون، دَفْنَة سَامَّة، أُتُم، زَيْتُوْن الأرْض Mezereon, Dwarf laurel, Spurge olive (E)

Bois gentil, Daphné mézéréon, Bois de garou, Bois joli, Daphné joli bois, Bois d'oreilles (F)

Echter seidelbast, kellerhals (D) Daphne mezereum, Thymelœa prœcox, Thymelœa mezereum, Mezereum officinal (S)

جُنَيْبَة بَرِيّة صَغيرة من فَصيلة المازَرْيُونِيَّات، تَعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. ساقُها لِيفِيّة، مُتَلَوِّيَة، رَمادِيّة اللَّحاء المُرَقَّشِ. فُروعُها مُنتصبَة، مُرمَدَّة اللُّون، زَغِبَة. الجذر ليفيّ. أوراقُها كامِلة، مُعبلة، مُهدَّبة، مُتعاقبة، الهامِية منها خاصَّة، طُولُها من ٤ إلى ١٠ سم، وعَرضُها من واحد إلى ثلاث سنتمرات، سِنانيَّة الشَّكل المُنْعَكِس، تبرز في نهاية الإزهرار. الأزهار في ضُمّات صغيرة، إبطية الارتكاز، عديدة جدًّا، لاطئة، عِطريَّة، تبرز خلال شباط وآذار. غِلاف الزَّهرة وَرديّ إلى أُرجوانيّ اللَّون، زَغِب. ثمارها عُنيبات زاهية اللُّون الأحمر، وحيدة البزرة. نَبات غير لُبنانيّ، لَدينا من جنسه نُوعان بَرِّيَّان.

شُخميّ ليس له أيّ استعمال. أوراقُها مُسهِّلة قَويَّة. عُنَيباتُها، من ٥ إلى ١٥، هي كذلك مُسهِّلة قَويَّة. قُشورُها، وهي القسم المُستعمَل، تَحتوي على سُكَّر،

ماز

شَمْع، زَيت، لُعاب، حامض تُفّاحي، ۲۷۰- مُجمَّدات، خثيرات Jelly (E) مادَّة مُلوِّنة صَفراء، هيتروسيد يُدعى Gelées (F) Gelee (D) دَفْنَايين أَو دَفْنِين، راتِنج حامِز جدًّا يُدعى مازارايين (٧ إلى ٨٪). إن المازارايين هو الَّذي يُكسِبُ النَّباتَ مُجَمَّدة الخبر خَصائصه المُنَفِّطة، وعلى الأرجح أنه

> الخصائص - مُهيِّج ومُثير، مُحمِّر نبيذ إسبانيا للبَشَرة، مُنَفِّط، مُسَهِّل قَويّ ماسِط، مُبوِّل، مُعرِّق (حسب المقادير). المقادير المرتَفِعة تجعله سُمًّا. الدَّفْنين هو عنصر يُؤدِّي إلى الهَلْوَسَة أيضًا.

أيضًا هو الَّذي لا يَسمحُ باستعمال النَّبات إلَّا كمنَفِّط ومُبَثِّر خارجيّ:

. Épispastique

الاستعمال - نَقيع، صِبغة، مُستحضر يُحضّر من: شَحمي. نادرًا ما يُستعمَل المازريون بسبب خطورته. إن مَراهمه ودُهونه يجب أن لا تُعطى إلّا بإشرافٍ طِبِّي. أعراض التَّسَمُّم بثماره تَظهرُ حُروقًا في الحَلْق، استفراغات، نزيف. الاتصال فورًا بالطَّبب.

غالبًا ما يُستعمل المازريون من الخارج، ولكن دائمًا بإشرافٍ طبِّيّ، وذلك بتحضير مَروخ منه يُهدِّئ أوجاعَ الرُّوماتيزم، أو لَزْقَاتِ مُنَفِّطَة، فَعَالة جَدًّا، تُحدِثُ على البَشَرة احمرارًا ونَفْطاتٍ عديدة. ويُستعمل المازريون في الطِّبِّ التَّجانُسيّ نَعلى طحلب كورسيكا لمدّة ساعة في معالجة بعض الأمراض الجلديّة واحدة في كمّيّة كافية من الماء حتى والتهاباتها. إن بعض الطيور التي تأكل ثمار المازريون لا تَتَسَمَّم.

۱۸۰ غ	خبز مُبَسْكُت
۳۰۰ غ	ماء
ر رئضيف	نَعْلَى لَمَدَّة سَاعَة وَاحِدَة، نُمرِّر و

إلى كل ٢٧٠ غرامًا من السائل:

٤٦٠ ماء القرفة ..... ٨ غ عصير حامض ...... ١٥ غ سکر ...... ٥٤ غ

إن ما يسمّى La Panade عند الإنكليز

۱۸۰ غ خبز شيلم مُحمّص ... ٨ غ قشر حامض ....... ۲ غ قر فة ٠ ٧٢ غ نبيذ أبيض

نطبخ ومن ثمّ نصفّی.

### مُجَمَّدة طُحْلُب كورسيكا

۴۰ غ	طحلب كورسيكا
٠,٠ غ	سكر أبيض
٠٦٠ غ	نبيذ أبيض
ه غ	غراء سمك
7-1 -7 110	e 1 1 1···

الحصول على حوالي ٢٠٠ غرامًا من السّائل، نُمرّر، نَعصُر، نُضيف إلى

السّائل الموادّ الأخرى (غراء السّمك المُليَّن في الماء)، نَطبُخ حتى قِوام مناسب، نُمرّر ونُبرِّد. لمقدار ١٢٥ غرامًا مُجمَّدة (١٨٨٤).

بيرال يُحضِّر هذه المُجمَّدة بواسطة شراب طحلب كورسيكا السُّكَّريّ، ١٨٠ غرامًا؛ مُجمَّدة كحوليّة من غراء السَّمك ٩٠ غرامًا؛ نُنْقِص حتى ٢٥٠ غرامًا. بالإمكان كذلك تحضير هذه المُجمَّدة بواسطة مَلْتُوت طحلب كورسيكا السُّكَّريّ.

إن مُجمَّدة مَرْسَلَيني الطَّاردة للدود تحتوي بالإضافة إلى ذلك على السَّرْخَس الذَّكر، ومُستخلَص السَّرخس الذَّكر المُؤثْيَر. يُستبدَل السُّكَّر بشراب التَّوت السُّكَريّ.

### Édulcorants (مُحَلِّ) -۲۷۱ (F)

إن الإحساس بالمُسكَّر، أي الحُلُو، ينتج عن عدد كبير من المُركّبات الكيماويّة الطبيعيّة أو الاصطناعيّة المصدر التي تمتلك مقدرات مُسكِّرة تختلف نوعًا وكمَّا.

إن التَّحْلِيات تستخدم لأغراض شتى:
- لتحلية وتخفيف (حِدَّة) بعض الصفات الطَّعْمِيَّة الذَّوْقِيَّة للأطعمة أو للمشروبات؛

- لخصائصها المغذية (السُّكِّر على

أنواعه)؛

- للحاجات العِلاجيّة أو الوقائيّة: في داء السُّكَّر، في الحِمْيات المنخفضة الكالوريات أو الحُريْرات (سَكَارِيْن، سيكُلامات، أشپارْتام،...)، لصنع السكاكر والحلويات غير لـCariogènes (سوربيتول، كزيليتول...)، في غذاء الحِمْية: حِمْيات منقصة للموادّ السكريّة (فركتوز، سوربيتول)، لإرضاع المواليد الجدد (لكتوز)؛

- لحاجات فنية، كدواء مُرطُب (غليسرول، سوربيتول...)، مواد ملوَّنة (كراميلة)، مواد مُبَعْثِرة أو مُذَرِّية أو مُشَتَّة، مواد حالّة لإضافات وتكميلات أخرى (غَلوكوز، لكتوز، سكّاروز، غليسرول، سوربيتول).

إن أهم المُحَلِّيات المستعملة حاليًّا أو التي لم تزل قيد الأبحاث يمكن تجميعها في خمس فصائل منها ثلاث تتعلّق بمركبات قد تكون طبيعيّة المصدر، والفصيلتان الباقيتان تتعلّقان بمركبات نصف اصطناعيّة أو اصطناعيّة.

- ۱ سکاکر.
- ٢ كثيري الكحول.
- ٣ مركبات طبيعية غير سكرية.
- ٤ مُحلِّيات نصف اصطناعية.
  - ٥ مُحلِّيات اصطناعية.

هناك تشكيلة كاملة من المركبات الطبيعية غير السكّرية هي اليوم موضع

177

م ح ل

Bile, مرّة الثَّوْر ، صَفْراء الثَّوْر ، كَا الثَّوْر ، كَالْمُور ، كَا الثَّوْر ، كَا الثَامِ الْمُورُ ، كَا الْمُور ، كَا الْمُ

المِرة سائل مُخضَر اللَّون الأصفر، أو مُسُود اللَّون، دَبق، رائحته خاصّة وطعمه مُر وغير مُستحبّ. يُوجد في مرارة البَقرة والثور. نُؤخِر إنحلاله وفساده بإضافة الأستير أستيك إليه.

كثافة المرّة المتوسطة ١,٠٢. وهي تحتوي بنوع خاص على تُوروشُولات وعلى غليكوشُولات الصّوديوم، وعلى كولسترول، وعلى مواد دَسِمة، ومواد مُلوّنة، وعلى هَيُولينات وأملاح مَعدِنيّة. تفاعلها قِلَويّ. وهذا ما يفسّر لماذا تكون المِرّة صالحة لإزالة الشَّحم، وهو استعمال يَتمّ اللّجوء إليه غالبًا.

كان يُستعمل في الماضي مستخلص مِرّة النَّور أو صفراء النَّور، مِرّة مُكَثَّفَة؛ وهي مِرّة كان يَتمّ الحصول عليها بثَقْب مرارات الثور الحديثة، وأخذ السائل الذي يسيل منها على شاش رقيق وتبخيره في حمام مريم مع تحريكه المستمرّ حتى قوام المستخلص الجامد (دستور ١٨٨٤). إن هذا المستخلص الخام أخلى مكانه إلى مستحضرين جديدين مُنقَين مُكرَّرين.

أبحاث في عدد من البلدان. إن أوراق الطِلَم الرَبُودِي (۱) Stevia rebaudiana مسجّلة في الفرماكوبيا الفرنسيّة إلى جانب نباتات طبيّة أخرى. والظِلَم هو نبات من فصيلة المركّبات تتحلّى أوراقه بطعم سُكريّ بارز جدًّا. حتى إن السنافيوسيد Stevioside قد تمّ تصنيعه في مؤسسات غير فرنسية. كما أن هناك مزيج من اللكتوز ومن السّكّاروز، بطعم السوس، يباع في اليابان بحرية تامّة.

من المُحلِّيات النصف اصطناعية، نِيُوهَسْپارِيديْن دِيهيدْرُوشَليكُون: وهو مُحَلِّ مشتق من بِيُوفلافُونُوييد نِيوهَسْپارِيْدِيْن اللَّيمونة الهندية: Citrus . نِيوهَسْپارِيْدِيْن اللَّيمونة الهندية: decumana = C. maxima اصطناعيًّا استنادًا إلى النّارِنْجين الذي يُعْزَل من قشور الليمون الهندي المرّة بعدًّا. إنه مُسَكِّر ألفَ مرّة أكثر من السكّاروز. ولقد أوصِي باستعماله في المشروبات الخالية من الكحول، والألبان الرائبة المنخفضة الحُرَيْرات، والأطعمة الحِمْييَّة.

وبالرغم من أن الدراسات السمامية المتوسطة والطويلة الأمد التي تمت حتى اليوم توصّلت إلى نتائج ملائمة، غير أن المجلس الأعلى للصحة العامة في فرنسا قد رأى من الحذر عدم إبداء رأي مؤيد لاستعماله في التغذية.

777

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

### مستخلص صفراء الثور Extrait de bile de bœuf (F)

### Extractum fellis bovis (S)

مِرّة الثورعلى المستعلق المستعلم المستعلق المستعلق المستعلق المستعلم المستعلم المستعلم المستعلم المستعلم
كحول ٩٠ درجة
كحول ۷۰ درجة
خصائصه ومقاديره - مُرَّ، نافع للمعدة،
مدرّ للصفراء. مقاديره: ٠,٥٠ غرام إلى
غرام واحد في اليوم، في بيلولات
مُقَّ تَنَةً .

### مستخلص صفراء الثور المُنَقّى المُجفّف، أملاح صَفراوية Extrait de bile de bœuf purifié et desséché (F)

نُحضِّر مُستخلَص المِرَّة المُكرَّر المُجفَّف كما نُحضِّر مُستخلَص مِرّة الثُّور، ولكن قبل تقطير الكحول في آخر طريقة الاستعمال – المقادير الاعتيادية العمليّة، نعالج المحلول الكحولي بواسطة مزيج من ٥ غرامات من الفحم المُفَعَّل وه غرامات من تراب دَعَاك Terre à foulon لكل ١٠٠ ملل من المحلول الكحولي. نُحرِّك لمدّة ساعة، ومن ثمّ نترك للرّاحة طوال ٤٨ ساعة في قارورة مُقفَلة، نُمرِّر على مِصفاة من الورق مع استعمال قمع مُغطّى. نركّز السّائل الصافى تحت ضغط مُخفّف وبحرارة أقلّ من ٤٠° سغ حتى قِوام العجينة السَّميكة. تُمدَّد هذه العجينة على ألواح، وتُجفُّف في مِحَمّ خال من الضغط نُسخّنه حتى ٤٠° سغ.

يُسْحق النّاتج الجافّ، ويُمرَّر المسحوق

في منخل رقم ٢٤، ويُحفظ في قارورات مر ه مقفلة جيِّدًا ومَطْلِيّة بالبرافين (دستور .(1989

> إن مستخلص المِرّة المُكرَّر والمجفّف هو مزيج بنسب مختلفة من غليكوشولات الصوديوم ومن توروشولات الصوديوم ومن أملاح صَفراويّة أخرى؛ وهو يقع فى مسحوق فاتح اللُّون الأصفر، إسترطابي، مُعَطِّس، طعمه قليل الحلاوة ومن ثمّ مُرّ؛ إن هذا المسحوق ذَوّاب جدًّا في الماء ويُعطى محلولًا Aphrogène ؛ وأغْبَش بعض الشِّيء.

> يحتوى مُستخلَص المِرّة على ٤٥ إلى ٥٥٪ من الحوامض الصَّفراويّة الحرّة والمشتركة المُعبَّرة بالحامض الكُولِيك . Ac. cholique

> للبالغين عن طريق الفم: ١٠,١٠غ لجرعة واحدة، ٣٠,٠غ لكلّ ٢٤ ساعة.

### ۲۷۳- مَرْهَم Pommade (F)

مرهم أُثرُجِي، مَرُوخ أُثرُجِي، مَرُوخ ضد

ه ۸ غ حامض نیتریك ۱٫۳۹ نحل على البارد ونسكب في مزيج منصهر ونصف بارد (۳۵°) من:

شحم خنزير ...... .... ٤٠٠ غ زيت زيتون ...... ٤٠٠ غ

لذكري التاريخ.

نحوِّك لكي نحصل على مزيج تام، وعندما يبدأ المرهم بالتَّجمُّد، نصبّه في قوالب من الورق (دستور ١٩٠٨). نُقسِّم الكتلة إلى مُربّعات صغيرة قبل التَّربد الكامل.

استُعمل هذا المرهم تمسيدًا ضدّ القُوبات وبنوع خاص ضِدّ الجرب. زيت زيتون وهو يُحدِث التلعُّب بمقادير قوية جدًّا.

يجب تجديده في غالب الأحيان للحؤول دون حفظه السّيّع. وفي رأي بَكّ، من بروكسل، أن سبب التغييرات التي تطرأ على تركيب المرهم الأترجى مرهم بوري اليودي ولونه هو بنوع خاص تَعرُّضه لملامسة الهواء ممّا يسبُّب في اختفاء الحامض النيتريك السريع؛ ولكى نحفظه لأطول مدّة ممكنة، يجب أن نصبّه إما في أوعية من البورسلين محكمة القفل، وإما في قارورات صغيرة سوداء اللُّون واسعة مرهم الخلود أو المُخلَّدة العنق العريض تقفل فور تعبئتها بواسطة الزجاج المحفوف.

### مرهم أصفر (الأخ قُووم)

شمع أصفر ٧٥ غ
زيت وردي ١٥٠ غ
کافور ۳۰غ
ستخلص السَّكْب (ملح رصاص) ٤٥ غ
يُمَد على قماشة توضع على القرح
السَّرطاني بعد استعمال «كاوي قُوْوم»،
وبالتالي عندما تقع أيضًا قطعة الغاريقون
التي توضع مباشرة بعده لذكري التاريخ.

### مَرْهَم بُوتَ الشَّمْعِي (Cérat de Pott (F مَرْتَك ٠٠٥ غ ٠٠٤ غ خَلَ ٠ ٢٥٠ غ صابون

نسخَّن حتى اختفاء الرطوبة مع تحريك مستمر، ومن ثم نضيف:

۰۰۰ غ ۰۰۰ غ شمع أصفر

مُجَفِّف للقرحات. إن مرهم كِرْكَنْد الشمعيّ ليس إلّا شكلًا من مرهم بُتّ.

۰٫۵۰ غ	يود
كمّيَّة كافية لحلَّه	كزيلول
۰ه غ	ڤازلين

لذكرى التاريخ.

غ	۲	عصير مخلّدة
غ	۴	شحم خنزير
غ	٤	زیت لوز حلوبب

### مرهم دوتوكسيد الزئبق المكوفر

بيوكسيد الزئبق۲ غ
شحم خنزير
كافور ٥ غ
m A

تركيبة بيَتّ تحتوي على كمّية أقلّ من الكافور.

مظاهر سفلسية جلدية مصحوبة التي توضع مباشرة بعده لذكرى التاريخ. بالحكاك. لذكرى التاريخ.

مرهم سيترات الكينا	مرهم ضدّ الشُّرَث (بروك)	م ر ،
سيترات كينا ٢,٠ غ	زبدة كاكاو ٤٠ غ	
شحم خنزير	زیت لوز حلو ۱۰ غ	
في تمسيدات تحت الإبطين ضدّ	حامض سيتريك ٠,٥٠ غ	
الحميات المقلعة .	راسب أبيض ٢٠,٥٠ غ	
	صبغة المسك	
مَرْهَم شَمْعِي بالمُورْفِين Cérat morphiné (F)	مرهم ضدّ الشَّرَث (كنُولْزَر)	
كلورهيدرات المورفينكلورهيدرات ا.٠٠ غ	أفيون ١٠ غ	
مرهم شمعيّ أبيض ٢٠ غ	كافور ٥ غ	
نذوّب المورفين في كمّيّة ضئيلة من		
الماء، ومن ثمّ نمزج جيّدًا.	أستات الرصاص ٥ غ	
مَرْهَم شَمْعِي مُؤَفْيَن	شحم خنزير ٣٠غ	
مستخلص أفيون ١غ	مرهم ضدّ الشَّرَث (مَايَت)	
ماء مقطّر١ غ	شحم خنزير ٣٠غ	
مرهم غالينوس الشمعي ٩٨ غ	شب محروق ٥ غ	
نحلّ المستخلص في الماء ونمزج مع	يودور البوتاس متبلّر۲ غ	
المراهم في هاون (دستور ١٨٦٦).	لودانم روسو ۲ غ	
قرحات وتقرّحات مؤلمة.	مرهم وردي ۵ غ	
مرهم صَاقِل	مرهم ضدّ القَرَع (بورياس)	
حامض پیروغَلّیك ۹ غ	وَدَك ٦٠ غ	
حامض سالسيليك ٤ غ		
	سولفات الزنك ٣٠غ	
_	تمسيدتان في اليوم بما يوازي حجم	
صابون أسود۲غ	البندقة .	
لانولين ١٠ غ	تركيبة أخرى:	
قازلین ۳۰ غ	فحم خشب مسحوق ٢٦ غ	
	كبريت مصعَّد٢٥ غ	240

, ,	وَدَك ١٢غ	ر ھ
نشادري، منفِّط نشادري	كربونات بوتاسيوم ٢٧ غ	
وَدَكَ خَرُوف١٠ غ	شحم خنزير	
شحم خنزير ١٠ غ	مرهم ضدّ القَرَع (بِيْنَل)	
نسيِّل في قارورة عريضة الفتحة.  نضيف:  نشادر سائل ۹۲, الله المحمد الفتحة الشادر سائل ۹۲, الله الماء القارورة، ونخضها في الماء البارد بقوّة حتى تبرد (دستور ۱۸۸۶).  إن تركيبة غوندريت الحقيقيّة هي التالية: شحم ۲۳غ؛ زيت لوز ۲غ؛ نسيِّل جزئيًّا ونضيف: نشادر سائل عند نسيِّل جزئيًّا ونضيف: نشادر سائل عند المحمد ۱۲۵؛ ومن ثم نخض حتى	راسب أحمر  كربونات صوديوم جاف سولفات الزنك توتياء Tuthie كبريت شحم خنزير ندهن الأجزاء المريضة بهذا المرهم مساء ونغسلها في اليوم التالي بماء الصابون الساخن.	
التبريد. يجب تلافي إضافة النَّشادر إلى	( 1 ) . ( <del></del>	
الشَّحم السَّاخن جدًّا.	مرهم ضدّ القَرَع (ماهون)	
الشَّحم السَاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ٥ ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض	كلس مطفئ ٤ غ كربونات صوديوم ٢ غ	
الشَّحم الساخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ٥ ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب	كلس مطفئ ٤ غ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدُماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال	كلس مطفئ ٤ غ كربونات صوديوم ٢ غ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو	كلس مطفئ	
الشَّحم الساخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال	كلس مطفئ	

مع الوقت، لكي يشكُل صابونًا، وبالتّالي يجب عدم تحضيره إلّا عند الحاجة.

عدّل البعض تركيبة هذا المرهم كما يتبع: شحم بنزويني ١٠غ. زيت لوز ٥غ. نشادر سائل ١٥غ. وحتى إنه اقترح استبدالها بمزيج من الصلصال (كمية مطلوبة) ومن النشادر (كمية كافية) نحفظها في قارورات جيّدة القفل.

### مرهم قطران (غیلیوت)

شحم خنزير ٥٠ غ
تحت كربونات الصوديوم ٢ إلى ٤ غ
زيت الكاد۲ إلى ٤ غ
قطران ١ إلى ٤ غ
ضد أكزيما اليدين. يستبدل بعض
الأطبّاء زيت الكاد والقطران بزيت
القطران الثقيل وبعدة نقاط من دهن ملح

### مرهم كاو

البارود الجاوي.

شحم خنزير۸غ
شب۱ غ
سَبينة مسحوقة١ غ
كالومُل١غ
للقضاء على النابِتَات أو النامِيَات.

### مرهم كربونات الرصاص، مروخ الرازي الأبيض

۱۰ غ	كربونات رصاص
۰۰ غ	شحم خنزير بَنْزوينيّ
المهم تَنْنَح	دستمر ۱۸۸۶ ان ها

بسرعة كبيرة، فلا نُحضِّره إلَّا عند الحاجة. عدد كبير من كتب الوصفات يَنصح بمرهم الشَّمع الخالي من الماء سَوّاغًا له.

في ضماد الحروق.

إذا أضفنا إلى المقدار أعلاه غرامًا واحدًا من الكافور المسحوق مع قليل من الزَّيت، نحصل على المروخ الأبيض المكوفر المذكور في فرماكوبيا بَتاقيا، بولونيا، همبورغ، وعلى المرهم الإلهتي المذكور في بعض الفرماكوبيات الأخرى.

مَرهم يَتلوَّن بالأصفر الجميل بملامسة القليل من حامض الأستيك ومن محلول يودور البوتاسيوم.

### مرهم منغانيز

بيوكسيد منغانيز وشحم خنزير (بالتساوي). في القرع، والجرب، والقوبات.

### مرهم اليود

۱ ع		ر <b>د</b>	ير
١٥ غ		حم خنزير	ů
۱ غ		ر: يود	أر
۲٤ غ		محم خنزير	e W
خفاق	نير يعطى لإ-	إن المرهم الأخ	

البَثْرات الجدرية. لذكرى التاريخ.

### مرهم يودور الرصاص

إن هذا المرهم يَزْنخ يودور رصاص .......١٠ غ

م ر ه

كحول ٨٠ درجة ٤٥ غ	شحم بنزويني ٩٠ غ	م ر و
تركيبة أخرى يطلق عليها في بعض	دستور أدوية ١٩٣٧ . مُذيب ومصرِّف.	
الفرماكوبيات اسم مروخ صابونيّ مركّب:	مرهم يودور الكبريت	
صابون أبيض٧٠ غ	يودور كبريت۱ غ شحم بنزويني ۲۰	
كافور ٣٥ غ روح ندى البحر ٤٣٥ غ	دستور أدوية ١٨٦٦. نعالج اليودور	
ماء مقطّر ٥٦ غ	بقليل من الكحول ونمزجه مع الشحم. يستعمل في الإصابات الجلدية.	
في تركيبة أخرى نجد بالإضافة إلى ما تقدّم، دهن الزعتر والنشادر المحلول.	مرهم يودوفورم	
مروخ صابوني مكوفر، صابونولة (١) الكافور، صبغة الصابون المكوفرة، بلسم	يودوفورم مسمَّق ١٠ غ ڤازلين ٩٠ غ	
Saponulé (F) الصابون	نحضّر مرهمًا بواسطة الهرس والدقّ	
صبغة صابون ٠٥ غ	(دستور ۱۹۳۷). لذكرى التاريخ.	
زیت لوز حلو ه غ	مرهم يودوفورم (غلوير)	
كحول مكوفر 63 غ دستور ۱۸۸٤ .	يودوفورم ٢ إلى ٤ غ مرهم شمعي بسيط ٣٠ غ	
مروخ صابونيّ هيدروسولفوريّ، مرهم هيدروسولفوريّ	في تمسيدات ضد عدة إصابات عَصِية في البشرة، البَرَص، الحَصَف، الأكزيما	
زیت خشخاش منوم ۲۰۰۰ غ صابون أبیض	المزمنة .	
	Onguent, دهان -۲۷۶ Liniment (F)	
زيت الزعتر الطيار ٨غ		
مقدار ٣٠غ في فركات ضدّ الجَرَب. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>مروخ صابوني</b> صبغة صابون	
(١) التَّسمية للمؤلِّف.		747

نسخّن في حمام مريم الصابون الدقيق بقدر الإمكان، مع ٥٠ غرام ماء مع تحريك حتى الحصول على التجانس التام؛ نضيف الزيت على مهل، ومن ثم سولفور البوتاس مع الهرس والتحريك حتى المزج الكامل. إن هذا المروخ مروخ مهيّج يجب أن يحضر عند الحاجة فقط لأنه سريع التلف في الهواء.

### مروخ مبؤل ١٠غ ديجيتال ، ٥٠ غ ماء غال ..... ننقع في الماء الغالي، نمرّر ونضيف: ٠٣٠ غ دهن التربنتين .. د غ مستخلص إشقيل .. ۲ عدد صفار بیض تركسة أخرى:

غ	١	۲								 •							Ç	ا		ة	ء س	ļ	2	غا	<del>.</del>	0
غ	١	۲													ζ	j	l	-	ئي	`	٠.	۵	2	غا	<del></del>	0
غ	١	۲											٠,	,	از	ج		ز	ر	و	-	v	Ž	غا	•	0
غ	۲	٤		٠.		 												ز	ف	و	5	, ,	,	ت	ید	ز
غ	٦		 					. ,											ئا	l	افره	,	ر	د	ئيا	:

في تمسيدات على الخَثْلَة (ما بين السُّرّة والعانة) وداخل الفخذين، ضِدّ الاستسقاء. إن مروخ شميدت المبوّل يحتوى زيادة على ما تقدّم التبغ البَحري

مروخ مُسَكِّب، بلسم عالميّ، زبدة السَّكْب، صابون للحمى القوية ومصرّف

م ز ي

مستخلص ملح الرصاص (سَكُب) ١ جزء زيت زيتون ..... ٢ جزء

٠٤ غرامًا	بلسم فيوراقانتِي
١٥ غرامًا	كحول مكوفر
٤٠ غرامًا	زیت لوز
٥ غرامًا	نشادر

حالات شَلَل، حالات روماتيزم، غنغرينة (دستور أدوية ١٨٦٦).

### ۲۷۵ - مَزيج، مَزيجات Mixture (E) Mixture (F) Mixtur (D)

### مزيج برازيلي

۹۰ غ	كوباهو
۳۰ غ	صفار بیض
٣٠	شراب صمغ
٨ غ	كحول زعفران
٢٥٠ غ	ماء

ضدُّ التعقيبة .

### مزیج برازیلی (لوپیر)

بالتربنتين المكرر.

٣٦٠ غ	كوباهو مُسَمَّك
١٢٥ غ	بلسم مكّة
ولي ١ غ	مستخلص زعفران بيل
س - دال باسم مکة	رقت جي رُمشار دا ا

744

م ز ي

مزیج دُردی ناری، نقاط طاردة الحمّی، نضیف رویدًا رویدًا: سكر مسحوق خشن صبغة طاردة الحتى ١١٢٠ غ روح الأنجليك ............ ١٨٠ غ نخض المزيج حتى يذوب السكر في سائل دردي ناري Pyrotartrique غ الماء العالق بالهيدرات بكامله. حامض سولفوريك ٥١ غ مزيج مُكوفَر غير ناجع، معرّق، طارد للحمّي. استعمل هذا المزيج ضد الكوليرا. ماء ......ماء ٣٩٣ غ مزيج ضُرَاسِيّ إنكليزيّ كحول ...... ٤ غ دهن تربنتين ...... ۳۰ غ نمرّر. البعض يضيف ١٥ غرامًا من كافور ......۸ غ نقطة واحدة على قطنة . مزيج مُكوفَر مغنازي مزيج مسهل قوي ثمار السَّنَا ...... ١٠ غ كربونات المغنازيوم ...... ١,٢ غ دردي حامض البوتاسيوم ...... 3 غ ندقّ الكافور ونهرسه مع الكربونات، كزبرة، زبيب، خنشار، ومن ثمّ نضيف الماء رويدًا رويدًا. في ۲ غ من كل واحد الاسْتِهْياء الأوريك أي البولي Diathèse. ٠ ٣٢ غ ۲۷٦- مُسْتَحلَات **Emulsions (F)** نغلي حتى إنقاص ١٩٠، يؤخذ صباحًا على الريق. مستحلب بالكلوروفورم

### مزيج المغنازيا المُمَيَّهَة

	1			
۲ ۲ غ	••••	بىرف	روفورم حِ	كلور
٨ غ		ر	، لوز ځلو	زيت
٤ غ	••••••••••	سحوق	غ عربي ه	صم
۳۰غ	لسكري	لبرتقال ا	ب زهر ا	شرا
۲۰ غ			مقطّر	ماء
. 11 - N	75 1.0 . 1 .		:15 ·.1	_

كان دَانَسِي ينصح بهذه الطريقة لإعطاء الكلوروفورم من الداخل. نحضر كذلك بالطريقة ذاتها «مستحلب بالبروموفورم».

مستحلب صمغ نشادري، حليب نشادري عممغ نشادري عممغ نشادري عمم عماء عماء عملياً عم

إن مزيج الصمغ النشادري أو الحليب النشادري ومزيج أو حليب الحلتيت يحضّران من ٨ غرامات من الواحد أو من الآخر من هذه الصموغ الراتنجية ومن ٢٥٠ غرام ماء.

مستخلص، مستخرج، تصنیف Extraits, Classification المُسْتَخْلَصات des extractions (F)

يميّز دستور أدوية ١٩٦٥ أربع أصناف من المستخلصات:

°۱ - المستخلصات السائلة (مستخلصات مائعة)؛

٢° - المستخلصات الرخوة التي يكون
 لها قِوام العَسل السميك والتي تحتوي
 على حوالى ٢٠ بالمئة من الماء؛

٣ - المستخلصات الجامدة التي لا تسيل (تَنْصَبٌ) وتحتوي ١٢ إلى ١٥ بالمئة من الماء؛

3° - المستخلصات الجافة، التي يمكننا سحقها والتي لا تحتوي على الماء بالمرة تقريبًا، ولكنها تكون استرطابيَّة جدًّا.

الفرماكوبيا تجعل المستخلصات في ثلاث أصناف تحدّدها كما يلى:

۱° - مستخلصات سائلة أو

مستخلصات مائعة تُحضّر عمومًا م س ت باستِنْزاف العقارات بواسطة عملِيَّتي حَلْحَلَة متتاليتين ومن ثم بتركيز المحلول الثاني الحاصل. يُمزج المحلولان بعد ذلك بطريقة تعطي مستخلصًا يكون وزنه مقابلٌ تمامًا لوزن العقار الجافّ المستعمل.

°۲ - المستخلصات الجافة الضعيفة المضمون بالماء؛ وهي مستخلصات تكون ذَرُورِيَّة وسهلة التَّذَرُر Pulvérulables . وهي غالبًا اشترطابية.

°۳ - المستخلصات المسمّاة رخوة أو جامدة ذات قِوام متوسّط وسميك نوعًا ما .

من المستخلصات المسجّلة في الفرماكوبيا الحديثة:

°۱ - أحد عشر مستخلصًا مائعًا هي مستخلصات الزعرور، البُلْدُس أي شجرة الكبد، العَسَم، الغرنداليا، الهِدْرَسْتُس، عِرْق الذَّهب، النَّبْق، الكولا، الآلاميّة، الكينا الحمراء، والأَفْلُوس.

°۲ - مستخلصان جامدان أو رَخوان هما: مستخلص النَّبْق الجامد، مستخلص الجنطيانة الرخو.

٣° − مستخلصات جافّة هي: مستخلص الكولا، وجوز القيء، والرّاتانيا.

نجد في حينه طريقة التحضير الخاصة بكل منها.

137

م س ت

ار کمستخلصات کحولیّة أو Extraits alcooliques ou میدروکحولیّة hydro-palcooliques (F)

Extrait de gentiane الجنطيانا (F)

نُحضِّره كمستخلص الكَسْكارا.

مُستخلص رَخو مُحمر اللَّون البُنِّيّ، رائحته عِطريّة وطعمه مُرّ جدًّا. غرام واحد من المُستخلّص يذوب في ٥ ملل كحول ٦٠ بالمئة.

Extrait de مستخلص الجنطيانا المُثبَّنَة gentiane stabilisée (F)

جذر الجنطيانا المثبت

المسحوق (٢٦) .... .. ١٠٠٠ غ

كحول ٦٠٠ درجة نبط المسحوق الجنطيانا بشكل سَوِيّ بُواسطة ٥٠٠ غرام كحول. بعد ساعتين من البَلّ في وعاء مُقفَل، نَضع الكُتلة في رَاوُوق. نُضيف الكحول وفقًا لقواعد التأشين ونتركه مَمْروثًا لمدّة ٤٨ ساعة. نتابع العملية كما هو مذكور في مستخلص الكشكارا، ولكن عدم تركيز السّائل المُصفّى إلّا حتى قوام المستخلص المُصفّى إلّا حتى قوام المستخلص

المواصفات - مُستخلَص فاتح اللَّون البُنِّي، طعمه مُرَّ، يُعطي مع كحول ٦٠ درجة مُذابَة شبه صافية. وهو يحتوي على جَنْطِيُوپيكرِيْن Gentiopicrine

(جَنْطيوپيكروسيد)، وعلى جَنْطِيَانوز Gentianose وهما تختفيان بسرعة أثناء التَّجفيف، الأولى منهما هي نافعة للمعدة بنوع خاص وطاردة للحُمّى. ولهذا السَّبب فإن تحضير مُستخلَص الجنطيانا المثبَّتة قد سُجِّل في دستور الأدوية.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُستخلَص النَّاردين المُثَبَّة، دستور ١٩٦٥.

A contrait العُطاس زهرة العُطاس d'arnica (F)

نَجعل الأَرْنيكا في مسحوق نِصْف دقيق؛ نُبلًله بمقدار ٥٠٠ غرام من الكحول المطلوب؛ نُكدِّسه بشكل ملائم بين حاجِزين في أسطوانة من قصدير؛ بعد ١٢ ساعة، نغسل المسحوق بما بقي من الكحول؛ عندما تخترق آخر دفعة من الكحول المسحوق، نترك هذا الأخير مُغطَّى بطبقة من الماء، ونُوقف العملية عندما يسقط في السّوائل الأولى عندما يسقط في السّوائل الأولى نُقطِّر الصِّبغات الكحوليّة في حمّام مريم التَّبخير في حمّام مريم حتى قوام المستخلص (١٨٣٧).

الخصائص والاستعمال - مُنشَّط الجهاز العَصبيّ ومُهيَّج يُستعمل في

الرَّخو .

الشَّلَل المَثانِيِّ بمقادير من ٠,٠٥ إلى ،١٠٠ غرام في اليوم.

يُستعمل بحذر، فقد يحدث غثيانات، وتَقيّوءات، وإغماءات.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُستخلَص جذر البَقْس، وجذر الخَرْبَق الأسود، وجذر الجلاب الحقيقي.

# Extrait de مستخلص القنّب الهندي chanvre indien (F)

قتّب مسحوق نصف دقیق (منخل ۲٦) ...... کحول ۹۰ درجة ................. ۲۰۰۰ غ

نعمل كما هو مطلوب في مستخلص البلادون. عندما ينتهي التأشين، نُصفي السّائل الحاصل قبل تقطير الكحول. بعد التَّقطير، نُركِّز الفُضالة من دون تصفيتها مسبقًا، بحرارة أدنى من ٥٠° سغ وتحت ضغط مخفَّف حتى قِوام المستخلص الجامد.

المواصفات - نحصل على نتاج قاتم اللَّون الأخضر، رائحته خاصّة وغير عاديّة، يذوب في كحول ٩٠ درجة. إن محلول غرام واحد من هذا المستخلص في ٥ ملل كحول ٩٠ درجة يُعطي اضطرابًا لَبنيًّا مخضرًّا قويًّا بإضافة حجم مماثل من الماء (دستور ١٩٤٩).

إن تحضير هذا المستخلص يختلف كثيرًا حسب الفرماكوبيات؛ وكان دستور

الأدوية، عام ١٨٨٤، يحتوي على تركيبة م س ت مستخلص رخو يحضر بكحول ٦٠ درجة.

### Stupéfiant. - B مُخَبِّل. جدول Tableau B

إستعمل كمخدّر ومزيل للألم ضدّ الآلام المعويّة.

مقاديره القصوى: ۰,۰٥غ لجرعة واحدة؛ ۰,۱۰غ لكل ٢٤ ساعة (للبالغين).

ملاحظة - مرسوم فرنسي رقم ٥٣٢٤١ تاريخ ٢٧ آذار ١٩٥٣: مَنْع استيراد وتصدير وإنتاج وتجارة واستعمال القنّب الهندي في مستحضرات تحتوي منه أو تُصنَّع منه.

### مستخلص الكَبَابَة (Extrait de cubèbe (F)

مسحوق كَبَابة (منخل ٢٦) ....... ١٠٠٠ غ كحول ٩٥ درجة أثير مصحَّح

نستنزف مسحوق الكبّابة في آلة تقطير، مع الأثير أوّلا، ومن ثم بالكحول. نُقطِّر الصّبغتين مُنفصِلتين كلّ على حدة مع أخذ الحيطات الضَّرورية؛ نُبخًر في حمّام مريم الفُضالة الكحوليّة؛ نُضيف إليها المُستخلص المُؤثير. إن ألف غرام من مسحوق الكبابة تعطي حوالي ٢٠٠ غرام مستخلص زيتيّ - راتنجيّ (دستور مستخلص زيتيّ - راتنجيّ (دستور).

المواصفات - مستخلص قاتم اللَّون

م س ت

البُنِّي، نِصف سائل، غير متجانس، رائحته عِطريّة، لا يذوب في الماء. يَتلوَّن بالأحمر الأرجوانيّ إذا أضيف إليه حامض سولفوريك مُركَّز (تفاعل كوبابِيْن). نَخضه أثناء الاستعمال لنجعله متجانسًا (دستور ١٩٠٨).

الخصائص والاستعمال - يُستعمل كمنشّط، مُدِرّ للصَّفراء وفي التَّعقيبة، في برشامات تحتوي على ٠,٧٥ غرام.

إن مُستخلَص پوش الكحوليّ من الكَبابة يتمثّل في صِبغة من الـ "كُوبان": Cubène تُحضَّر بمعالجة مسحوق الكبابة بالنَّقل بواسطة كحول ٥٦ درجة بكميّة مناسبة للحصول على وزن مستخلص سائل يُساوي وزن المسحوق المستعمل.

مستخلص الكولا (F) Extrait de Kola (F) حبوب الكولا المسحوقة بدقة

نُبلًل سَوِيًّا مسحوق الكولا بواسطة ٥٠٠ غرام كحول ٦٠ درجة، وبعد مضي ساعتين من البَلّ في وعاء مقفل، نضعه في راؤوق؛ نُضيف الكحول وفقًا لقواعد التَّأشين، ونتركه ممروثًا طوال ٢٤ ساعة.

نُباشر التَّأشين مع ما بقي من الكحول اللازم، على أن نضع جانبًا أوَّل ١٠٠٠ غرام تحصل منه العمليّة. نُقطِّر السّوائل

لكي نسحب منها الكحول ولا نضيف الألف غرام الموضوعة جانبًا إلّا في نهاية العمليّة، ومن ثمّ نُركِّز في حمّام مريم حتى الحصول على قِوام المُستخلَص الجامد بحرارة أدنى من ٥٠ سغ وتحت ضغط مخفّف.

يمكن للمستخلص أن يُصبح مُحبَّبًا أثناء التَّبخير؛ ففي هذه الحالة، وعندما يَكتسِب المستخلص القوام الرِّخو، نُضيف إليه حوالى ثمن  $(\frac{1}{h})$  وزنه كحول مُرجة، نمزج جيِّدًا ونُنهي العَملِيّة كما ورد أعلاه.

المواصفات - مستخلص كَسْتنيّ اللَّون. إذا حُلّ في مقدار ١٠ مرّات وزنه من الماء المُقطَّر، يُعطي مُذابَة عَكِرة جدًّا، تَتَحوَّل بعد التَّصفية، إلى لون مُحمَر على بعض الكثافة. إن لون مُحمَر على بعض الكثافة. إن الجامد يجب أن تحتوي على الأقل ٥ الجامد يجب أن تحتوي على الأقل ٥ غرامات كافيين حُرّ ومُركَّب، يُقدَّر بالكافين اللّامائي.

الاستعمال - يُستخدم مُستخلَص الكولا السُّكَّري الجامد لتحضير مَلْتوت الكولا السُّكَّري المحبَّب، بينما يُحضَّر إكسير الكولا (دستور ١٩٣٧) بواسطة المستخلص المائم.

یجب أن یحتوي كحد أدنی علی ۱۲٪

من القِلَوِيدات العامّة.

الخصائص والاستعمال - يُوصف هذا المُستخلَص الطارد للحمّى بنوع خاصّ، في بيلولات أو جَروعات بعيار ١ إلى ٤غ عند البالغ وبعيار ٥٠,٠٠غ إلى ١٠,٠٠غ لكلّ سنة من العمر للولد. وفي حال غياب المواصفات المطلوبة، يُعطى مستخلص الكينا الحمراء المائى (دستور).

# Extrait fluide مستخلص الآلامية المائع de passiflore (F)

أطلب مُستخلَص الزّعرور المائع. فُضالة جافّة: ١٠ إلى ١٦٪ (دستور ١٩٦٥).

# Extrait مستخلص الغرنداليا المائع fluide de grindelia (F)

نَستعمِل رؤوس الغرنداليا المُزهِرة في مسحوق نصف دقيق (منخل ٢٦)، وكحول ٧٥ درجة ونُنجز العمليَّة كما هو مذكور في الزَّعرور بترطيب المسحوق بواسطة ٥٠٠ غرام كحول ٧٥ درجة وإيصال الوزن إلى ١٠٠٠ غرام بواسطة كحول ٧٥ درجة.

فُضالة جافّة: ١٥ إلى ٢٠٪.

المواصفات - سائل مُخضر اللَّون اللَّيْق، راتنجي، رائحته عِطريَّة، طعمه مُرَّ جدًّا. إذا أضيف إليه ١٠ أحجام من

### ex. de الكينا الصفراء quinquina Jaune, Ex. alcoolique de quinquina (F)

المواصفات - مُستخلَص محمر اللَّون البُنِّي، طعمه مرّ جدًّا وعِطريّ خفيف، يُعطي مع الماء مُذابة مُعتكِرة. وهو يندوب بكامله تقريبًا في كحول ٦٠ درجة؛ المذابة تكون مُحمرَّة اللَّون، وإذا خُفِّفَت في ٤ إلى ٥ مرّات حجمها من الماء المُقطَّر، فإنها تُعطي بعد التَّصفية، سائلًا، إذا تَحَمَّض بعض الشيء، يترسب بوفرة كبيرة بواسطة زئبقي يودور البوتاس المتعادل (دستور 1989).

تعيير القلويدات العامّة - نعمل تمامًا كما ذُكر في دراسة مستخلص الكينا الحمراء، مع استعمال كمِّيّة تَجريبيَّة

7 20

۲۸۰- مستخلصات مائية Extraits aqueux (F)

### مستخلص أفيون عام Extrait total d'opium (F)

يَتَأَلُّف مُستخلَص الأفيون العامّ بشكل جَوهري من كلورهيدراتات قِلُويدات الأفيون.

يَتمّ تقدير المورفين في المسحوق الحاصل. مُستخلّص الأفيون العامّ يجب أن يحتوي على ٥٠٪ من المورفين اللّامائيّ، أي ٦٦٪ من الكلورهيدرات. وفي حال يكون المسحوق الحاصل لا يحتوي على هذا العيار، نحله في ٣,٥٠٠ ليتر من الماء المُقطِّر ونضيف الكمِّية الضَّروريّة من كلورهيدرات المورفين لكى نحصل على العيار المطلوب. نترك السائل يرتاح عِدّة أيّام ونُصفّي. نُقطّر السّائل في ضغط منخفض حتى الحصول على فُضالة جافّة. نسحَق هذه الفُضالة وننخلها في منخل ٣٢. نحصل هكذا على حوالي ١٨٠ غرامًا من مستخلص الأفيون العامّ. في حال كان عيار النِّتاج الحاصل أعلى ممّا يجب من المورفين، نحلُّه في مُستخلَّص عام للحفظ.

المواصفات والاستعمال - يقع مستخلص الأفيون العام في مسحوق مُرْمَدٌ اللُّون الأصفر، يذوب بكامله في مقدار ٢٠ مرّة وزنه من الماء البارد. م س ت الماء، يُعطى اضطرابًا مُبْيَض اللَّون (دستور ۱۹۲۵).

الخصائص والاستعمال - مُضاد للتَّشنُّج يُستعمل بمقادير اعتياديّة من ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد للجرعة الواحدة، ومن غرام واحد إلى ٤غ لكلّ ٢٤ ساعة (للبالغين).

(غرام واحد يساوي ٥٦ نقطة).

مقادير الفرماكوبيا الاعتبادية للبالغين عن طريق الفم: ٠,٥٠غ إلى غرام واحد لجرعة واحدة، ومن غرام واحد إلى ٤غ لكلّ ٢٤ ساعة.

### مستخلص الفَرَنْدَل المائع Extrait fluide de salicaire (F)

رُؤوس فَرَنْدَل مُزهِرة في مسحوق دقيق ..... كحول ٤٥ درجة .....كمية كافية

نُحضّر كما هو مكتوب في مُستخلَص الزّعرور المائع.

سائل بُنِّي اللَّون الاحمر يَضطرب بإضافة ١٠ أجزاء من الماء (دستور .(1970

فُضالة جافّة: ٨ إلى ١٢٪.

يستعمل كدواء ممضاد للاسهال بمقدار ٠٥٠٠غ إلى ٢ غرام في اليوم.

### مستخلص الفشاغ المائع Extrait fluide de salsepareille (F)

مستخلص الأفيون العام يجب أن يحتوي على ٥٠٪ من المورفين القاعدة وعلى ٣٠٪ من قِلَوِيدات الأفيون غير المورفين. إن هذا المُستخلَص، المؤلَّف بشكل أساسيّ من كلورهيدراتات قِلَويدات الأفيون، كان يُستعمل على شكل مُذابة مزروقة، عيارها سنتغرام واحد في كلّ مللتر، أي ٥ ملغ من المورفين.

مُخَبِّد . جدول - Stupéfiant. مُخَبِّد . Tableau B

طريقة الاستعمال - مقاديره الاعتيادية عن طريق الفم: ٢٠,٠٥غ إلى ٢٠,٠٥غ. لجرعة واحدة للبالغين. المقادير القصوى للبالغين عن طريق الفم، للجرعة الواحدة: ٢٤,٠٤غ، ولكل ٢٤ ساعة: ١٠,٠٠غمام.

Extrait de مستخلص الخشخاش المنوِّم pavot (F)

مستخلصات محسوبة في مستخلصات من ١٠٪ من المورفين.

تؤخذ في برشامات، مضغوطات، بيلولات، تحاميل.

جدول: Tableau B

# Extrait brut السوس الخام de réglisse (F)

إن المادّة التّجاريّة التي تُسمّى، عن غير وجه حقّ، عصير السّوس، هي مُستخلَص مائيّ مُجفَّف من جذر السّوس تُوجد ممزوجة معه أملاح تُرابِيّة مصدرها الماء

الشائع الذي يُستخدم في تحضيره وكذلك مَوادَّ المُستخلَص التي أفسدتها الحرارة. نجد فيه غالبًا موادَّ مُضافة كالسُّكَّر، والنَّشاء، إلخ. (١٩٦٥).

المواصفات - يكون، إمّا في مسحوق، أو في كِتَل، وإمّا في قضبان أسطوانيّة الشَّكل مُفَلطَحة من أحد طَرفَيْها، وإمّا على شكل كُريّات. وهو أسود اللَّون وكَسُور، مكسره لامع. يمكن سحقه في هاون. طعمه مُسكَّر، أحيانًا يكون حامزًا بعض الشَّيء. وهو لا يذوب بكامله في الماء؛ محاليله المُصَفّاة تُرغي بالخض وتترسب بالحوامض.

التركيب والاستعمال - مُستخلَص السوس المَخْزَنيّ الخام يجب أن يحتوي على ١٠٪ كحدٌ أدنى من الغليسيريزِيْن النُشادريّ المُعيَّر هكذا.

يدخل في تحضير عجينة السوس المَخْزَنيَّة، وفي عجينة السوس المَخْزَنيَّة بالقطران، وفي بلسم طولو (دستور ١٩٦٥).

### ۲۸۱ - مُسَهِّلات، مُلَيِّنات البَطْن Laxatifs (F)

من فعل Laxare اللاتينيّ، بمعنى أرْخَى، حَلَّ. وهُنا: أسْهَل، لَيَّن البَطن. إن الإمساك هو أكثر الاضطرابات الهَضميَّة شيوعًا، وهو يُصيب امرأة من ثلاثة، ورجلًا من سبع

م س ھ

رجال، ويكون ذلك في المدن بنوع قوامها وتسهّل إخراجها. خاص. الإمساك هو مرض البُلدان الغنية.

> تنتمى الأدوية المُستعمَلة في معالجة الإمساك إلى ٤ مجموعات تبعًا لطريقة عملها.

- عمل میکانیکی
- زيت الپرافين: مُزَيِّت، مُزَلِّق لا يُمْتَص .
- صموغ ولُعابات: تزيد حجم وتَمييه المواد البرازية عن طريق امتصاص الماء.
  - عمل مهيج

إطلاق الحركة الاستدارية اللولبية وإفراط الإفراز اللَّعابيِّ. إنَّها المسهِّلات القويّة Purgatifs.

- مسهلات قوية مِلْجية.
  - أنتراكينونات.
- فينول فتالايين (فينولْفتالايين).
- عمل منشط الحركة الانعكاسية التَّخْفِيْفِية Exonérateur التَّخْفِيْفِية
  - تحاميل.
- حُقَن صغيرة، مبكرو حُقَن (١١) -Micro . lavements
- عمل مُدِرّ الصَّفراء، مُفرز الصَّفراء أو تَناضُحِيِّ تَنَافُذِيِّ Osmotique .

إن المسهلات هي أدوية تُسرِّع العبور المِعَويّ الأمْعائق وتُكسِب الكتلةُ البرازيّة

من الملائم تمييز المُسهّلات عن المُسهِّلات القويّة التي تُؤدّي إلى تفريغ عنيف للمواد الموجودة في المعي الغليظ. وحتى إذا تصرَّف المُسهِّل القوى الذي يُؤخذ بكمِّيات ضعيفة، كدواء مسهِّل فقط، فإنّ تقنيّات عمله تبقى مختلفة. المُسهِّل يجب أن لا يحدث مغصات، ولا إسهال، ويجب أن يكون تأثيره ميكانيكيًّا وأن لا يَتدخَّل بالمواد النَّزْلِيّة Cathartiques أو الأنْتراكينونيكية التي يكون لها عمل مُدِرّ للصَّفراء أو عمل Diastique.

وهي: الموادّ الغَنيّة بالسلّولوز كنُخالة القمح (ملعقة صغيرة في نهاية الوجبات، إمّا في مُحبّبات أو في بسكوت)؛ اللّعابات: أغار أغار، ١٠ إلى ٣٠ غرامًا في اليوم ممزوجة مع حساء الخضار، ومع الحليب، ومع المُربَّيات، تُؤخذ مساء خلال الوجبات؛ بزور الكَتَّان والخردل الأبيض، مِلعقتان إلى ٤ ملاعق كبيرة كلّ يوم، تؤخذ إمّا صباحًا أو مساء، بزر قطوناء، ١ إلى ٣ ملاعق صغيرة في اليوم؛ المُسهّلات المُسَكِّرة المُخصَّصة للأولاد بنوع خاص: العسل، ٢٠ إلى ٥٠ غرامًا، المَنّ، ٥ إلى ١٠ غرامات، الغليسرين (مهيِّج قليلًا) مِلعقة أو ملعقتان صغيرتان في اللّيتر، أو تحاميل من ٧٥,٠غ إلى غرام واحد، لُبِّ الثمار: لُبِّ سَنْط العَنْبَر (٤

إلى ٨ غ)، تمر هندي (٥ إلى ١٠ غ)؛ الخَوْخ الكبريت المغسول (٥ إلى ١٠ غ). الخَوْخ المجفَّف في كمپوت، شراب زهر الدراق السُّكريّ (ملعقة صغيرة أو كبيرة). (أطلب لُعاب في المعجم الخامس ٢١٥ رقم ٢٣٥).

إن زيت القازلين يزيد ميوعة محتوى الأمعاء، بمقدار ملعقة أو ملعقتين كبيرتين صباحًا ومساءً أو خلال الوجبات طوال عدّة أيّام، يكرّر لعدّة فترات من ١٥ يومًا تفصلها مراحل من فترات من ١٥ يومًا تفصلها الطّويل يُحدِث حالات من عُسر الهضم ويحل الكاروتين ويمنع امتصاصه، وقد يَحدُث عن ذلك ظواهر نقص بالڤيتامينات التي المواد الدَّسمة (A.D.E.K.). عن المواد الدَّسمة (A.D.E.K.). إلى المجازفة بالنَّر الشَّرْجِيّ، أو الرَّشْح الشَّرجيّ، أو الرَّشْح الشَّرجيّ، أو الرَّشْح الشَّرجيّ.

زيت الزَّيتون، من ١٠ إلى ٤٠ غرامًا بالفم، صباحًا أو خلال وجبة وفي حقنة شَرجيّة من ٨٠ إلى ١٥٠ غرامًا تعطى مساء.

اللَّعابات تزيد حجم البراز. غير صالحة في إصابات الأنبوب الهضمي التضييقِيّة، وقد تُحدِث إحساسًا بتطبُّل البطن.

يَجب ألّا يُستعمَل المُسهِّل بانتظام. ويجب الامتناع عنه في حال البواسير، وفي حال التهاب المستقيم. من الضروري أن نعرف، أن ابتلاع المُسهِّلات، في عدد من الحالات،

أكان ذلك عن طريق الفم أو الشَّرْج، يَجب الامتناع عنه، واتباع طريقة غذائية ملائمة، ونَمَط حياتي نشيط. وهذا ما قد يمنع حصول الإمساك. كما أن الحمية العذائية تُعدَّل، فتشارك فيها الخضروات، والعسل، والخوخ المحقف (مثلًا). إن استعمال المسهّلات يُؤدِّي إلى الإدمان، وفيما المسهّلات يُؤدِّي إلى الإدمان، وفيما عدا بعض التَّركيبات، فإن التَّهيتُج المعويّ قد يصبح معها مزمنًا.

#### Alcool: کحولِیّة -۲۸۲ Spiritueux (F)

بالإضافة إلى الكُحول والرُّوم، نُورِد بعض السّوائل الكُحوليّة التِّجاريّة المُختلِفة الّتي تَستعملها الصَّيدليّة في بعض الأحيان. وهي سَوائل تَشتهر بأسماء مُختلِفة، حسب المَوادّ التي تَتُج عنها، أو حسب دَرَجات تركيزها. أهمُها ما يلى:

### أراك، راك، سُنشُو Arach, Rack (F)

سائل كُحوليّ تجاري تستعمله الصَّيدليّة في بعض الأحيان ويَحصل في الهند الشَّرقيّة من الرزّ المُتَخمِّر (مع إضافة الكاشو إليه) أو يَحصل من عصير القَصَب مع إضافة قِشرة عِطْرِيّة. وهو مَشروب يَدعوه الصِّينيُّون «سُمْشو» Sumchou.

م ش ر

م ش ر جن وویشکی Gin et Whisky (F)

يَتم الحُصول عليهما في بريطانيا وهولُّنْدة وبلجيكا من سوائل ثُفْل الشُّعير وحُثالته المُتخمِّرة، ومن بَقيَّة الحبوب، مع أو من دون عِنَبيّات العَرْعَر. وهما يحتويان على ٥٢ بالمئة من الكحول.

#### Kirsch, Kirsch-Wasser (F) کیرْش

مَشروب كُحولتي يُصنَع في سويسرا وألمانيا، ويأتي أفضلُه من «الغابة السوداء، في القُوج، ويَنْتُج عن تَقطير عصير كَرَز الطُّيْرِ أي الكَرَزِ البَرِّيِّ ومن عَصير الكَرَز الأسود المُتخمّر، وإجراء التَّقطير على النَّوَى. يَدين الكبوش برائحة اللُّوز المُرّ إلى الحامض اليروسِّيْك أي السِّيانْهيدريك. إذا خُفُّف الكيرش فيُصبح كُحولة الكَرَز الأسود في الفَرُ ماكوبيا الألمانية.

#### ماءُ الحَياة، كُونياك، قِنْدِيْد، بَاذَق Brandy (E) Eau-de-vie, Cognac (F) Spiritus vini (S) Branntwein (D)

ماء الحياة هو الكُونياك، اسم المِنْطَقة الفرنسيّة التي تُنْتِج أشهر أصنافه، وهو سائل كُحوليّ يَحصل من تَقطير النَّبيذ باستثناء أيّ سائل كُحوليّ آخر. يجب أن لا يحتوي على أقل من ٤٥ بالمئة ولا على أكثر من ٥٥ بالمئة من حجمه من الكُحول الأثيليكي.

المواصفات - سائل باهت اللُّون العَنْبريّ الأصفر، يَدين بلونه إلى البَراميل التي يُحْفَظ فيها. رائحته مُمَيَّزة وتَفاعله حامِض. ولكي نَتَأكَّد من جُودته نَقوم بالتَّجربة التَّالية: نُبَخِّر عند ١٠٠° سغ وحتّى ثبات الوزن، مِقدار ٢٠ ملل ماء الحياة في وعاء تَبخير مُعَيَّر؛ الفُضالة يَجِب أَن لا تكون أكثر من ٠,٥ بالمئة.

الخصائص والاستعمال - إذا أعطى الكُونِياكِ بجرعات مُعتدِلة، فإنّه يُستعمَل كدواء مُقَوِّ عامَّ ومُنشِّط في مُقاومة ظواهر الوَهْن وضَعْف الحَيويّة أو انحطاط القُوى، كما يُستعمَل أيضًا كغذاء مساعِد.

#### ماراسْكِي زَارا (Marasquin de Zara (F) ماراسْكِي

إنّ الماراسُكيُّ الذي يُنتّج في دَلْماسِيا من تَخمير الخَوْخ والدُرَّاق، ليس سوى صنفًا منه.

ملاحظة – إنّ كُحول وماء حَيَاة البَطاطا والحُبوبِ تَحتوى كلُّها على زَيت طيّار مُحْتَرّ، يُكسبها طعمًا ورائحة خاصّين، كما يُكسِبها خَصائص سامّة. ولقد تَمّ التَّوصُّل في صِناعَة هذه الكُحول إلى نَزْع هذه المادّة العِطْريّة بطريقة يَتمّ معها الحصول على كحول ليست له سوى رائحته النَّوعيَّة؛ وهو يُدعى الكُحول الطُّيِّب المَذاق. إنَّ كلِّ المَشروبات الكُحوليّة هي إذًا بحاجة لأن تَتَنقّي من ذلك الزّيت الذي يُصار إلى فَصْلِه بتكريره في آلات صناعية كبيرة.

صمغ عربي	Opiate (E) معاجين الأفيون - ٢٨٣ Opiats (F)
يؤخذ في الديسنتيريا. يعطي البعض، باسم معجون أفيون مضاد للديسنتيريا بَلْسَمي، التركيبة ذاتها يضيف إليها ٦٠ غرامًا من بلسم لوكاتَللّي.	معجون أفيون طارد للحمّى (بورجوا) سولفات الحديد
معجون أفيون منظّف أسنان بالفحم (بَرْييه)  فحم صفصاف  فحم حيواني مغسول ١٠٠٠ غ حامض مجفّف مع كبشى قرنفل ٣٠ غ	مستخلص العرعركمّية كافية يؤخذ منه صباحًا ومساء قبل الوجبات بقدر البندقة في قليل من الخبز الفطير أو مع ملعقة من الحساء.
شب محروق       ١٠ غ         کربونات المغنازیوم       ١٠ غ         سولفات الکینا       ٥ غ         بلسم الپیرو       ٥ غ         عسل جیّد       ١٧٠ غ	معجون أفيون مضاد للتعقيبة (بايران)         كوباهو       ٣٠ غ         مغنازيا محروقة       ٣ غ         كبابة مسحوقة       ٠٤ غ         دهن النعنع       ١٢ نقطة         دهن القرفة       ١٢ نقطة
نمزج الكل بشكل جيّد. معجون أفيون منظّف أسنان بقرن الأيّل المحروق	معجون أفيون مضادّ للتعقيبة (دِيْدَاي) كوباهو ٢٢ غ كبابة
قرن أيِّل محروق ٢٥٥ غ كريم الطرطير (درديات)	شراب الورد الجوري السكري . كمية كافية يؤخذ منه مرتان في اليوم . معجون أفيون مضاد للديستيريا ترياق

#### ۲۸۶- معجون عَسَلی Eléctuaires (F)

#### ۲۸۰ مُعَلَّمات، محفوظات ۲۸۰ **(E)** Conserves, Electuaires simples, Saccharolés mous (F) Konserve (D)

#### معلّبات النباتات الغضّة

#### مُعَلِّب الملْعَقِيّة

أوراق ملعقيّة ١ جزء ٣ أجزاء سکر

نَهرس المادَّتَين في الهاون لكي نَجعل ۱۰ غ مِنهما لُبًّا نُمرِّره بواسطة مِبْرَشة Pulpoire كبريت مُمَيَّه .... ..... الله المسامع على المُنْخُل شَعْر رقم ٢ (كودكس ١٨٨٤).

حُمَّاضِ العيد، القُرَّة، نَفَلِ الماء، بَقْلَة الملوك، أزهار الدرّاق والبنفسج، وكافَّة ٥٠ غ النَّباتات الغَضَّة.

## مُعَلِّب الكرز الغازي

۰٫۰۵ غ أوراق كرز غازى غضّة ...... ١ جزء ٢ جزءان نُحضِّر وفقًا للطَّريقة المُتَّبعة في مُعَلَّب الملعقبّة. كما نُحضِّ بالطِّريقة ذاتها

خشخاش منثور. برتقال. مَلَّيسة. فَيْجَن. خُبَّيْزَة. فاوانيا. عَرْعَر. أَبْهَل. عِنْبِيّة.

#### مُعلِّب مُضادّ لداء الحَفَر

كَفْنَة .

مُعَلَّبات أوراق الأنواع التَّالية:

مِلعَقِيَّة (حشيشة الملاعق)، قرَّة العين، نَفُل الماء، عصير فجل الخيل، عصير

	لميّ طارد للدودة الوحيدة	معجون عَسَ
۱ غ	جوز العَفْص)	مستخلص (
۷ غ	نا العسليّ	معجون السَّ
عند	٦ غرامًا في ٤ جرعات،	يؤخذ ١٠
		المساء.

## معجون عَسَلتي مضادّ للبواسير

...... ۲۰ غ مَنّ دموع ...... ۱۰ غ سولفات البوتاسيوم نيترات البوتاسيوم عسل أبيض .... كمّية كافية نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُعَلَّبات: يؤخذ من ٨ إلى ١٥ غرامًا في اليوم.

#### معجون عَسَلي مضادّ للتعقيبة

کو ہاھو هيدروكلورات المورفين كسبة لوز حلو كمّية كافية لتسع مقادير يؤخذ منها ثلاث مقادير في اليوم.

#### معجون عَسَلي مضادٌ للقوباء

سليمانيّ أكّال ...... ١٠٠٠ غ أَبْسَنْت. زُوفا. قَرَنْفُل. فَرْفَارة. شيح. سولفات الأنْتي موان ............ ١٥ غ راتنج الغاياك ......الله الماياك المايات الماع المايات ۳۰ غ مستخلص الشاهترج شراب قشور البرتقال السكرى كمية كافية

النارَنْجَة (أبو صفير)، بكمِّيّات مُتساوية، وكمِّيَّة كافية من السُّكَّر.

# مُعلّبات النباتات الجافّة المسحوقة

مُعلّب الورد الأحمر

ورد أحمر مسحوق به غرامات ماء الورد به الورد به الورد به الورد به الورد به الماء، ونتركه به المدة ساعتين، عندها نُضيف السُّكر والغليسَّرين ونَجعل من الكلِّ مزيجًا متجانسًا.

إن هذا المستحضر هو أقلّ لذَّة بكثير من مُستحضر كُتُب الوصفات القديمة: نَدُقّ في هاون بتلات الورد الغضّة مع ٣ أجزاء من السكّر ونضيف كمّيّة كافية من ماء الورد.

#### Glycérés (F) مُغَلْسَرَة، مُغَلْسَرات - ۲۸٦

كحول ۹۰ درجة ...... ۲۰ غ غليسرين عليسرين ساقة (دستور ۱۹۰۸) – استعمال

سات ردستور ۱۱۷۸۱) ماست بیطري.

#### مُغَلْسَرَة بكلورور الزنك:

كلورور الزنك ...... ١ غ غليسرين عليسرين

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها غليسرولات بيكلورور الزَّئبق، كلورور الأنْتي موان، سيانور البوتاسيوم، اليودور الزَّئبقيّ، الحامض الزَّرنيخيك (۱) Arsénieux، الحامض الزَّرنيخيك (۱) أرسينيات البوتاسيوم، زرنيخات الصوديوم، البوتاس الكاوي، المورفين، سولفات المورفين، الأتروپين، الأتروپين، الناردين، البروسيْن.

#### مُغَلِّسَرَة الغُرَيّاء:

غُرِيًاء ٢ أجزاء غليسرين ..... ٨ أجزاء ضد الشرث، والخَصَر والحروق.

## مُغَلِّسَرَة الكلوروفورم:

كلوروفورم ...... ٢٠ غ غليسًرين إنكليزي ...... ٢٠ غ إذا استبدَلْنا نِصف كمِّية الكلوروفورم بصبغة الزَّعفران، نَحصل على الغليسَرولة المُضادّة لحكَّة الأسنان الأوّل الشَّديدة. عِدّة نقاط في فَركات على اللَّتَين لكي نستبدل شراب الأسنان السُّكّري. وقد أعطى كارِّيبه التَّركيبة التّالية لغليسرولة الكلوروفورم:

 کلوروفورم
 ۲۰ غ

 غلیسرین
 ۵٤ غ

 کحول
 ۲۰ غ

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

م غ ل

إستنادًا إلى الدكتور موردوك، إن والمَغْنُولية التَّمينة (١): M. Preciosa, الغليسّرين هو أفضل سَوّاغ لاستعمال إلخ. بزورها طاردة للحُمّى وأزهارها الكلوروفورم الدّاخليّ.

عِطْرِيَّة تُستخدم في صناعة العطور.

١٨٧- مَغْنُولية بَحْريّة اللَّون Magnolier glauque, Magnolier de Virginie (F) Magnolia glauca, Magnolia virginiana **(S)** 

جَنْبَة من فصيلة المَغْنُولِيَّات تعلو من ٣ إلى ٥ أمتار. أوراقها نصف مُعبلة، بيضيّة الشَّكل المُتطاول، فاتحة اللُّون الأخضر على صفحة النَّصل العُليا، بَحريّة اللُّون على الصَّفحة السُّفلي. أزهارها بنضاء قطرها من ٨ إلى ١٠ سم، رائحتها مُستحبَّة حدًّا.

لحاؤها الذي يَتقارب من لحاء السَّاصَفراء، نُصِح به كعقّار مُعرِّق قَويّ في حالات الرّوماتيزم وكطارد للحُمّي. خشبها يُدعى «خشب القديسة لوسيَّة».

أنواع أخرى طبيّة:

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

مَغْنُولية كُوبُس<sup>(١)</sup> M. Kobus، شجرة مهدها اليابان يبلغ ارتفاعها ٢٠ مترًا، حملها شبه هرمى الشَّكل، أوراقها مُعبلة، أِزهارها ناصعة اللُّون الأبيض. أوراقها وفروعها تُعطى زَيتًا دُهنيًّا يُدعى «دهن الكوبوشي»، وهو يحتوي على سيترال، أنيتول، مَتيل شافيكول، إلخ.

المَغْنُولِية العَذْبَة (١) M. Suaveolens

٢٨٨- مُغوّلات Alcoolés (F)

مُغَوِّل الحامض السُّولْفُوريك، ماء رابَل، نِقاط حامضة مُقَوِّية، حامض سُولْفُوريك مُلَطِّف Alcoolé d'acide sulfurique, Eau de Rabel, Gouttes acides toniques, Acide sulfurique dulcifié (F)

حامِض سُولفوريك مَخْزنتي ......١٠٠ کُحول ۹۰ درجة .... ۳۰۰ خَشْخاش مَنْثُور .....

نَمزُج على مهل بسكب الحامض فوق الكحول؛ نُضيف بَتَلات الخَشْخاش إلى المزيج بعد أن يبرد؛ نَمْرُث الكلّ لمدّة ٤ أيّام؛ نُصفّى. (كودكس ١٩٣٧).

خطر - الجدول Dangereux - Tableau C

الخصائص - قايض، مُطهِّر، رَقُوء. غرام واحد من الدّاخل في مقدار ١٢٥ غرام ماء؛ استُعمل هذا المُغوَّل أحيانًا وهو مُشَعْشَع جدًّا في زَرْقات؛ ويُستعمَل كذلك أحيانًا لوقف سَيلان الدم الذي يَتَسبُّب عن وَخْز العَلَقِ. يُحضُّر منه أيضًا شراب رَابَل.

تَذكُر الفَرْماكوبيات الألمانية مُستحضَرَين مُماثلين للكحول السّولفُوريك، هما:

°۱ - إكسير ديبًل الحامض المُركّب من

حامِض سُولفوريك ٣٠، كحول ١٥٠. نُلوِّن هذا المزيج بواسطة ٨ من الزَّعْفَران ومثله من القِرْمِز الحَيَوانيِّ.

٣ - إكسير هالَّر الحامِض أو ليكور هالَّر الحامِض المُركَّب من الحامِض والكحول بالتساوي. إنَّ ماء رابَل تقع إذًا في وسط هَذين المُستحضَرَين، بالنِّسبة لقُوَّتهما.

#### - ٢٨٩ مُغَوّل النَّفْتالِين، صِبْغة النَّفْتالين Alcoolé de naphtaline (F)

نَفْتالِین نُفْتالِین ماء حَیاة ۵۸ درجة ۳۰

نُذَوِّب. إقتُرِح هذا المُغَوِّل لكي يَحلَّ مَحلَّ ماء الحياة المُكَوفَر. كذلك لاستبدال الكحول المُكَوفَر تَمَ اقتراح الكحول النَّفْتالين ٣٠، كحول الكحول النَّفْتالينيّ: نَفْتالين ٣٠، كحول ٣٦ درجة ١٠٠٠.

# Alcoolé مُغَوَّل الفوسفور، كحول مُفَسْفَر de phosphore (F)

#### مُغَوّل البوتاس، مُذابة البوتاس الكُحوليّة Alcoolé de potasse (F)

مُغَوّل البوتاس الكَربُوناتِيّ، صِبغة مِلْح الدُّرْدِيّ، مذابة كربونات البوتاسيوم الكُحوليّة Alcoolé de potasse carbonatée (F)

> نَحْرُق الملح بقوّة في مِذْوَب، نَصُبُّه في هاوَن ساخِن، نَسحقُه بسرعة ونَسكُب الكحول فوق المسحوق وهو لم يزل ساخنًا.

#### -۲۹۰ مِلَاط الطَّبَرْخَى، قَرْن اصطناعي Mastica à la Gutta percha, (بيطري) Corne artificielle (F)

غوتا بَرْخا .... ٢ جزء مَمْع أمونياك ١ جزء نُسخِّن في حمّام مريم الطَّبَرْخى وصَمْع الأمونياك المُقسَّم إلى أدق ما يمكن حتى اللَّيونة الكافية ونَصنع مزيجًا جيّد التَّجانس. في الصَّيف نَستعمِل أجزاء متساوية من المادَّتين.

يُستعمل هذا المِلاط لإصلاح الفُتْحات والثّغرات في أقدام الخيل وللحَدّ من مساوئ الأقدام السيَّئة التكوين.

صمغ الأمونياك هو صمغ نَبات من فصيلة الخَيْمِيَّات ينبت في العجم.

م ل ا

م ل ع

**Fetish** banana, Lucky banana (E) Bananier fétiche (F) Fetischbanane, Glücksbringerbanane **(D)** 

Musa religiosa (S)

نَبات بَرِّي إفريقي من فَصِيلة المَوْزيّات مَهدُه المناطق الاستوائية. أرومتُه مُعِقّة. ساقُه تَعلو حوالي ١٠ أمتار. حَمْلُه أقصر وأكثف من حَمْل مَوز الحَبَشة. أوراقه المُضَلِّع تحت القِشرة. فُروعه المُعمَّرة أكثر انتصابًا وجمودًا، كبيرة القّد، مُزوَّاة قليلًا، مَلْساء ومَرْطاء؛ الفُروع مُتدلِّية الأطراف. نَصلُها جامِد الصَّفحة المالسة، يَحري اللَّون الأخضر. كِياسَتُه كبيرة القدّ، ناريّة القُنابات، أرجوانيّة الطُرْطُب. ثمارُه دقيقة، مُستطيلة، ناشِفة، لا تؤكل. ي

الاستعمال - يُنصح بهذا النوع لزرع

banana, Indian banana (E) Bananier de Chine, Bananier d'Inde **(F)** Chinesischbanane, Indischbanane

**(D)** 

Musa Sinensis (S)

نَبات عُشبي مُعمَّر من فَصِيلة المَوْزيّات. وقيل عن مختلف أنواع الملعى إنّها أرومتُه مُعِقَّة. ساقُه تَعلو من ٤ إلى ٨ تَحتوى على عُصارة حامِزة ومُنفِّطة، أمتار. أوراقُه إهْليلجيّة الشَّكل، مُتوسِّطة القَدّ، مُنفرجة الانتشاب. نَصلُها فارش الصَّفحة المُنبسِطة العديمة الالتواء، لَونُه

 ٢٩١ - مَلْعَى عَنَمِي، مَرْعان، حَبْل مِسْكِي ٢٩٢ - مَوْز السَّعْد، مَوْز الفَأْل Clématite à vrilles, Clématite toujours verte (F) Clematis cirrhosa (S)Evergreen clematis (E) Einfachblättrige waldrebe (D)

نَبات مُعمَّر ليفيّ عارش من فصيلة الحَوْذانِيَّات يَبلغ ١٠ أمتار. جذعه مُغطِّي بِقِرُفِ Rhytidome رَمادي اللَّون البُنِّي؛ وهو ليفي، خشبه قَوي التَّثْليم الحولية مَرْطاء أو خفيفة الزغب فوق العِقَد. أوراقه مُتقابلة، مُعنَّقة، خضراء، زغبة في فَتاوتها، ومن ثمّ مُستَمْرَطة. النَّصل بسيط، مُسنَّن أو مُفرَّض كبير الأسنان، بَيضوى إلى بَيضوي الشَّكل المستطيل، قَلْبِيّ القاعدة. أزهاره كبيرة أَجَمات قَويَّة تُقاوم عَمَل الرِّياح. قطرها من ٢٫٥ إلى ١٠ سم، فَرديّة أو من ٢ إلى ٤. كأسيّاتها من ٤ إلى ٥ ٢٩٣- مَوْرَ الصِّيْن، مَوْرَ الهند Chinese ذات ٣ عروق مُتفرِّعة، زغبة حريريّة من الخارج. إزهراره من تشرين الأوّل إلى شياط.

> المركّبات والخصائص - ذُكر أن عُصارة أوراق هذا النّبات قليلة المادّة القِلَويّة السّامّة لكنَّها حِرّيفة تَحرُق الجلد.

وإنها كانت تُستعمل ضِدّ السَّرطان. ولكنُّها اليوم غير مُستعمَلة.

إلى الخضار الباهت. كِباسَتُه عديدة ماء أكَّال، هيدرولة زئيقية كلسية الأمشاط. ثماره ضخمة قصيرة مأكولة سليماني أكّال ...... \$٠٠٤ غ متوسِّطة الصِّنْف.

> الاستعمال - (راجع مُوزة في المعجم الخامس ص ٢٥٠ رقم ٢٦٥).

٢٩٤- مَوْزِ اليابان، مَوْزِ بَاسْجُو Japanese banana, Basjoo banana (E) Bananier basjoo, Bananier japonais **(F)** 

Japanisch banane (D) Musa basjoo, Musa japonica (S)

نَبات عُشبي مُتَشجّر مُعمّر من فَصيلة المَوْزيّات يَعلو من ٢ إلى } أمتار. أوراقُه تَطول من ١٠٠ إلى ٣٠٠ سم وتَعرض من ٥٠ إلى ٨٠ سم. مَهدُه اليابان. نَصْل أوراقه جامد الصَّفحة النَّاعِمةِ العابقةِ اللَّونِ الأخضرِ. أرومَتُه مُعِقَّة Dragonnant. ساقُه حَمراء اللَّون. كِنَاسَتُه مُنعقِفة مُتَدلِّبة عديدة الأمشاط. قُناباتُه أرجوانيّة. طُرْطُبه مَخروطيّ الشَّكل، بَنفسجي اللُّون. ثمارُه مأكولة مُستحبَّة الطُّعم مُعتدِلة الغَلاظة والطُّول.

المركّبات والخصائص - (أطلب مَوْزَة في المعجم الخامس ص ٢٥٠ رقم . ( 770

٢٩٥- مياه عِلاجيّة مختلفة Eaux minérales (F)

۶ ۱۲۰ ماء كلس

نحلّ الملح في مقدار ١٠ غرامات ماء مقطّر ونمزج الكل.

نحرّك قبل الاستعمال (دستور ١٨٨٤).

الاستعمال - لوسبونات للقرحات الزُّهَريَّة وللقضاء على الهوام.

ماء برومُوفُورميّ

بروموفورم ...... ٤ غ ٤١٠٠٠ غ ماء مقطّ

نحفظه في قارورات مقفلة جيّدًا من الزجاج الملوَّن.

ماء بنِّي اللُّون (وَرْلُومُونْت)

مستخلص البَنْج .....٥ غ نقيع جذور الخبيزة .....١٨٠ غ

الاستعمال - كمادات على إصابات العينين الحادة.

ماء خُزامَي سميث

دهن الخُزامي (اللَّاوَنْده) ٠٦ غ صبغة العنبر ٠٠٥ غ ماء كولونيا ٤١٠٠٠ غ كحول

يشير بعض المؤلّفات باسم «ماء الخزامي الإنكليزي» إلى المستحضر

YOV

م ي ا

#### م ي ا

	التالي:
۲۵۰ غ	كحول منقى
۳۷۵ غ	ماء الورد
٤ غ	دهن البرغموت
۴۰٫۳۰ غ	عنبر رماديّ
١٥ غ	دهن الخزامي
۲ غ	نشادر سائل
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مسك
۳۰ غ	أزهار الخزامي
صول على كيلو واحد من	نقطّر حتى الحد

## ماء رَمادي اللّون

النتاج.

زئبق ......۸غ حامض نیتریك ۲۰غ نحل ونضیف:

عصير بقلة الخطاطيف ونقيع الأرستولوخيا بالتساوى ٢٧٥ غرام.

نصفّي. ماء كان يستعمل في الماضي في لوسيونات للقرحات الزُّهَرِيّة.

## 

الاستعمال - القضاء على السَّعْدَانات Condylomes ، وهي أورام قنبيطيَّة قرب الشرج وأعضاء التناسل.

٢ ماء غُولارد، ماء أبيض، ماء نباتي كُرة نانسي

#### معدنتي، ماء زُحَل

في تبخيرات، لوسيونات، ولصوقات، كدواء مجفّف ومصرّف.

إذا استبدلنا الكحول بماء الحياة المكوفر، نحصل على ماء غولارد المكوفر، إن دستور أدوية ١٩٤٩ لم يحتفظ إلّا بالماء الأبيض البسيط: Aqua plumbi السائل ٢٠ غرامًا؛ ماء عادي ٩٨٠ فرامًا؛ ماء عادي ٩٨٠ غرامًا). أطلب مُذابَة أستات الرصاص القاعدية (دستور ١٩٦٥).

نخض وقت الاستعمال.

إن ليكور تحت أستات الرصاص المحلول الذي يستعمله الصيادلة الإنكليز، يتركّب من ٤ غرامات أستات الرصاص السائل، ٥٠٠ غرام ماء مقطّر، ٤ غرامات كحول.

الماء الأبيض المكوفر يحضر من:
ماء حياة مكوفر ....... ٨٠غ
ماء أبيض، كمية تكفي لمقدار ١ ل
صبغة پاناما ٢٠ نقطة

ملاحظة - عدم الإشراك مع ما يسمّى نقاط غَلّارد البيضاء.

۱ (عدد)

**ماء الكُرَة** كُرة نانسي

ماء غال ...... کمّیة کافیة م ي ا للحصول على ليتر من النقيع المغلى. الماء المخبَّز المحضّر بواسطة شُواية خبز محمّص يعطى مشروبًا ألَّذ يكون مقويًا خفيفًا . يؤخذ بكبّايات . ماء مُسَكِّن، ماء نشادري مُكَوْفَر رقم ۱ رقم ۲ رقم ۳ ۶۱۰۰ ۸۰ نشادر سائل ۱۰ غ ١. كحول مكوفر ١٠ ٠٦٠ غ ملح بحري ٦. <u> ۱۰۰۰</u> ۱۰۰۰ غ نذوّب الكل على البارد. نخض كل مرّة ماء مُبارَك (شَاريتيه)، جروع مقيِّئ نريد الاستعمال. لكي نتلافى تشكيل حُبيبات الكافور، نصح لاليو بمزج وخض المحلول المالح مع النشادر أوَّلًا، ثمَّ إضافة الكحول المكوفر، ومن ثمّ الماء، وذلك مع التحريك المستمرّ. الخصائص والاستعمال - يخصص الماء المسكّن القوي، رقم ٣، للأشخاص ذوى البشرة القاسية والجاسِئة الخشنة أو للحيوانات؛ الماء المسكّن المتوسّط، رقم ٢، يصلح في حال وخز الحيوانات السامّة؛ أما الماء

نترك الكُرة في الماء الغال بضعة دقائق. الاستعمال - من الخارج على الكدمات؛ من الداخل، في اليَرقان وسَيَلان المهبل. ماء مُبارَك ساسَّفراس ..... ١٥٠ غ سوس ..... ۴۳ غ ماء كلس .....ماء كلس على المستعدد المست نمرّر بعد يومين من النقع. مستحضر يتقارب من ماء كلس ماء شائع كَرْمَايْكل. للرشامين مقيّئ ..... ٣٠٠٠ غ ۲۵۰ غ يعطى على دفعتين، تفصلهما ساعة، في حال مَغْص الرسّامين (عِلاج شاریتیه). ماء مُتَأْكُسِج مُبَوْرَق مستحضر فورى لوقته؛ نحل على ۶ ۲٫٥ المسكّن رقم ١، فهو الماء الذي كان

البارد: حامض بوريك ٥,٠غ بَوْ رَق في ماء مُتَأْكُسِج مخزني .....في ماء مُتَأْكُسِج إن هذه التركيبة تصلح تمامًا لحاجات مبحث أمراض الأذن والأنف والحنجرة. البشرات الحسّاسة جدًّا.

ماء مُخَبَّز

خبز قمح

709 ٦٠غ إعتمد دستور أدوية ١٩٤٩ تركيبة

رَسْيَايْل Raspail يستعمله عمومًا، وكان حتى يحلّه بالماء للأشخاص ذوي

يمكن تعطيره إذا أردنا.

م ي ا

متقاربة من التركيبة رقم ١، ولكنّه حدّدها كبش قرنفل ......٨غ المسكّن بتذويب ٥٣ غرام كلورور دهن النعنع مقطّر، ومن ثمّ بسكب ٩ غرامات كحول مكوفر، ونضيف، بعد الخضّ صبغة العنبر القوى، ٥٣ غرام نشادر سائل عادى.

وقت الاستعمال.

نظام الجدول C.

الخصائص والاستعمال - ضدّ كبش قرنفل ...... الشقيقة، الاحتقانات والحميات الدّماغية، الإصابات الروماتيزمية. نضع بأديان هذا الماء في كمادات على المكان المؤلم في الرأس، مع الانتباه إلى أن لا يسيل منه دُردِيّات حامض البوتاسيوم ي ركبي عن المؤلّف إن تأثيره سريع هن نعنع العينين. يقول المؤلّف إن تأثيره سريع هن نعنع جدًّا. ويستعمل أيضًا في لوسيونات كحول ٥٠٠ وتمسيدات ولصوقات، إلخ.

> ولقد تمّ اقتراح تحضير ماء مسكّن مُنَفْتَل يُستبدل فيه الكحول المكوفر بالكحول المُنَفْتَل .

> > تركيبته هي التالية:

۴۰غ	نشادر سائل
	كحول منفتل
٠٠٠	ملح بحري
٤٧٠٠ غ	ماء

نمزج.

#### ماء منظف أسنان

أطلب كذلك: إكسيرات منظّفة أسنان. ٠٣٠غ يانسون

كماء مقطّر. نحصل على هذا الماء قرفة .......٨غ ٤١,٢ 

نمرث لمدّة ٨ أيّام، نصفّى ونضيف: ع غ

منظّف أسنان مستعمل جدًّا. بعض نحفظ في قارورة مقفلة بعناية. نخض المؤلِّفين يضيف إليه ٢ غرام قرمز، ١٥ غرام كينا حمراء.

#### تركيبة أخرى:

قر فة ۲٥ غ ۲٥ غ ۲٥ غ ۶ ۸۰۰۰ غ

نجرش الأفاويه ونضعها في الكحول، كذلك نضع الزيت الطيّار. من جهة أخرى، ندقّ القرمز مع درديات حامض البوتاسيوم وقليل من الماء؛ نضيف هذا الخليط إلى الأوّل؛ نترك الكلّ معًا عشرة أيّام ونصفّي.

#### ٢٩٦- مياه معدنية اصطناعية Eaux minérales artificielles (F)

ماء غازی بسیط Eau gazeuse simple, Solution aqueuse de gaz carbonique **(F)** 

إن استعمال الماء الغازي البسيط هو

م ي ا

نمزج للحصول على شراب.

يحرص الصناعيّون على تحضير الليموناضة الغازيّة وفقًا لحاجاتهم، ذلك أنها سيّئة الحفظ، إلّا إذا أضيفت إليها موادّ حافظة مسموحة.

نحضر كذلك ليموناضات بواسطة

شرابات سكّرية من الليمون (حامض)، الكشمش، الفرمبواز، الخُلّ، الرمّان. لتحضير الليموناضات بالكِيْرش، أو الرّوم، أو الكونياك، نمزج ليترين من الشراب السكّري الحامض مع ليتر واحد من الكيرش، أو الروم، أو الكونياك، نستعمل ١٤٠ غرامًا من هذا المزيج في زجاجة ماء غازي. الشراب السكّري الحامض نحصل عليه من ٥٠ كلغ من المحامض نحصل عليه من ١٦٥٠ كلغ من حامض السيتريك، ومن ١٦٥٠ كلغ من الصمغ المذوّب في مقدار وزنه من

# ماء غازي مُنتَرِج، ماء غازي بـ پروتوكسيد Eau gazeuse azotée, Eau الأزوت gazeuse au protoxyde d'azote (F)

الماء.

إن هذا الماء، الذي يُحضّر على غرار الماء الغازي البسيط، هو محلول مُشبَع من پروتوكسيد الأزوت تحت ضغط ٥ إلى ٢ أحجام من هذا الغاز. وهو، مثله، يمتلك طعمًا سُكّريًّا مَحسوسًا.

استعمال عادي متكرّر. نحصل عليه بتشبيع الماء بحامض الكربونيك تحت ضغط قدره ٧ جَوِّيّات. نستعمله عندما لا نتوخّى إلّا العمل المنشّط الخاصّ بهذا الغاز. إنّ هذا الماء هو بالذات الماء الغازي الذي يُقَدَّم يوميًّا إلى الموائد باسم «ماء سُلْتز» الذي لا يصلح له البتة. وهو ما يصلح كسوّاغ لمعظم المياه المعدنية الأخرى المُفْتَعَلة المساعيًّا. ويمكنه أن يستخدم كذلك كسوّاغ لطائفة من المواد العلاجية الغريبة عن المياه المعدنية.

#### Eau غازي مُحَلّى، لَيْمُوناضة غازية gazeuse édulcorée, Limonade gazeuse (F)

شراب حامض سکّري ماء غازي ...... ١ زجاجة

نحصل على نتاج ممتاز بالطريقة التالية (حسب سُوبايْران):

۱° – قشور برتقالة غضّة ...... ۱۲ عدد كحول ۳۳ درجة ۱ ل

نمرث لمدّة ٨ أيّام ومن ثمّ نُصفّق.

۲° – حامض ليموني ١ جزء ماء .....١ جزء

نذوِّب.

۳° - صبغة البرتقال أعلاه ...... ۲۰ سنتل محلول الحامض أعلاه .... ۲۰ سنتل شراب سكّرى بسيط ...... ۱۰ ل

# ۲۹۷ - مَیْسَم، مَیَاسِم، یَافُوْخ (E)

#### Cautère, Fonticules, Fontanelles (F) Ätzmittel, Brennung (D)

المَيْسَم هو الحديدة أو الآلة أو الأداة التي يُوسَم بها أثر الوَسْم أي الكَيّ. إن المياسم تَخلَّت عن دورها منذ زمن بعيد إلى خُرّاج التَّشْيِت Abcès de fixation. أما المقال التالي عنها فهو من باب الاستدلال والتَّوْثيق. فالمياسِم هي جروح صغيرة هدفها إحداث تَقَيُّح مُصَرِّف في مكانِ ما والمحافظة عليه.

تُجرى المياسم على الرَّقبة في إصابات العينين، وفي أعلى الجمجمة Vertex في إصابات المخ، وعلى الذراع في إصابات الصَّدر، وعلى الفخذ أو فوق الرّكبة في إصابات البطن، مع تلافي مجاورة وَتَرِ (طرف عضلة) أو عظم أو وعاء دمويّ كبير أو عصب ما، مُجاورة كبيرة. ولكي نُحدِث الميسم نجعل في الجلد أحيانًا ثَنْية نَشقُّها بالمِبْضَع ونُدخِل في الشقّ حَبّة الميسم رويدًا رويدًا. ونبدأ أحيانًا أخرى بإحداث نَفْطة نحوّلها إلى ميسم بإدخال حبَّةٍ في وسطها على مهل. وفي أكثر الأحيان نُحدِث الميسم بواسطة مادَّة كاوية. في هذه الحالة نَقصّ قطعة لَصْقَة مُشَمَّعة قطرها من ٤ إلى ٦ سم ونجعل فى وسطها تقويرة مستديرة على قدر الجرح الذي نريد إحداثه؛ نضع اللَّصْفَة المُشمَّعة على الجلد؛ نضع حَبَّة

حَجَر الميسم في التقويرة حيث نُثبُّتها بقطعة أخرى من اللَّصقة المُشَمَّعة Sparadrap .

إن استعمال حَجَر الميسم Pierre à cautère أهمل اليوم بشكل كامل تقريبًا لكى يَحلّ محلّه مسحوق ڤيينًا الأقلّ منه تَلَيُّنَّا وانسيالًا. ومهما يكن من أمر، نرفع الأداة التي وضعناها بعد مرور ١٠ إلى ٣٠ دقيقة؛ نَشْقَ الجُرح على شكل صليب بواسطة المِبْضع أو سكّين حادً؛ نَرْفع البَضْعات الأربعة ومن ثمّ نضع مَيْسَمًا مكانها (البعض ينتظر حتّى تقع النَّدَبات لوحدها، ممّا يستوجب من ٥ إلى ٦ أيّام). عندما يدخل الميسم مكانه نبدأ بالتضميد: فنضع فوق الميسم أوَّلًا قطعة من الورق أو من التفتة المُبَرِّدة؛ نُثَبِّت الكل بضماد من القماش أو أفضل من ذلك، نُثبِّته بواسطة صفيحة مَيْسَم Plaque à cautères أو بواسطة رَبطة ذراع مطّاطيّة، من التَّنك أو من الخَشَب المُلَبَّس. إن وسائل الضماد الجيّدة تسهّل العناية بالجرح كثيرًا. نغيّر الميسم كل ٢٤ ساعة بشكل عام.

إذا التهب الميسم نطرد الالتهاب بواسطة لَصُوقات، وإذا أحدث حَكّة وكان محيطه ينزّ دمًا نغسل المحيط بالماء الأبيض (أي ماء غُولارد: أطلبه). إذا أنْتَن نستخدم ضمادات كلورورية أو ضمادات من ميسم من الفحم؛ ومن ثم نتلف النتوءات

. infernale

إذا لم يعمل الميسم بالإمكان تنشيطه

والانتفاخات الدهنيّة التي قد تتشكّل غالبًا بتغليف حَبَّته بالمرهم المهيِّج أو المنفّط م ي س حول الميسم بواسطة الشُّبّ المحروق أو (كمرهم الخردل مثلًا) أو بمرهم بواسطة حَجَر جهنّم أي حَجَر الكّي Pierre البازِيليكُم وإمّا باستعمال حَبّة ميسم مُسَيِّلَة للقَيْح.

۲۹۸ - نَخْلُ مَلَكِيّ (Royal wine palm (E Palmier royal, Oréodoxe royal (F) Königspalme (D) Oreodoxa regia (S)

شجرة معمّرة من فصيلة النَّخليّات. ساقها هزيلة، مغزليَّة الشكل، تعلو حوالى ١٥ مترًا. أوراقها إكليليَّة التَّجميع الهامي، خفيفة التَّقَوُّس، طولها من متر إلى متر ونصف، شُدفاتها ضيّقة، طويلة الرأس المستدق، لامعة اللُّون الأخضر، طولها ٣٠ سم. أعناق الأوراق مُغمِّدة، سَرْحَة. الأزهار وحيدة المسكن. مبيض ثلاثى الخُدور.

- ٢٩٩ نشاء البطاطا - ٢٩٩ de terre (F) Amylum solani (S)

نَشاء يُستخرج من دَرَنات Solanum tuberosum، تحضيره بسيط جدًّا. نبرش الدَّرنات ونُقطِّع اللَّبِّ في الماء ونَضع ميكرون، ولها سُرَّة مَرْكَزيَّة قليلة البُروز، الكلّ في منخل؛ يحمل الماء النّشا معه وهي مُجرَّدة من الخُطوط المُتراكِزة. عندما يمرّ بالمنخل؛ نترك للراحة، نُصفِّق وتكشِف في الضُّوء المُسْتَقْطَب بوضوح ونغسل الرّاب النَّشويّ حتّى يُصبح أبيض اللُّون تمامًا. نَسْتَنْضبه على القماش، ومن السُّرَّة.

ثمّ نُجفِّفه في الهواء الطلق أو في المِحَمّ. يَتألُّف نَشا البطاطا من حبّات مُنعزِلة، بيضانيّة الشَّكل بمعظمها، مع طبقات مُتراكِزة واضحة جدًّا وطرف ضيّق يُظهر سُرّة مُنحرفة المركز. وتكون تلك الحبّات النَّموذجيَّة مُترافِقة مع حبّات أخرى أصغر منها، مستديرة الشَّكل أو مبتورة، تلتحم فيما بينها أزواجًا أو ثُلاثًا، وتكون طبقاتها المُتراكِزة أقل وضوحًا. يختلف طول الحيّات من ١٥ إلى ١١٠ ميكرونات.

يُمثِّل هذا النّشاء صفات نشا القمح الكيميائية، ولكنه يُعطى صمغًا خفيفًا Empois أكثر شَفافيّة وأقلّ ميوعة. وهي تعطى في الضوء المُسْتَقْطَب ظاهرة الصَّليب الجديد الوَقتى Croix nova الواضحة تمامًا.

يُحضَّر من هذا النّشاء عَصيدات مُغَذِّية ويُستعمل كذلك في لَصُوقات.

#### ٣٠٠– نَشَاءُ الرزّ Amidon de riz (F) Amylum oryzae (S)

يُستخرَج من بُرَّة الرِّز Oryza sativa من فَصِيلَةِ النَّجِيلِيَّاتِ. يظهر هذا النَّشاء تَحت المجهر على شكل حُبوب صَفّاحِيّة بسيطة أو نادرًا مُرَكَّبة، عَرضها من ٢ إلى ١٠ عن ظاهِرة الصَّليب الأسود المُركِّز على

- (أطلب: نشاءات مَخْزَنيّة في المعجم الثاني ص ٢٧٩ رقم ٣٤٢).

Red clover, نَفَلُ المُرُوح، نَفَل بَنَفْسَحِيّ، Red clover, مُطْبَة بُرْسِيم أَحْمَر، رَطْبَة Meadow clover, Purple clover (E)
Trèfle des prés, Trèfle rouge, Trèfle violet, Trèfle commun, Triolet, Tramène, Lucotte (F)
Klee, Roteklee, Wiesenklee, Rotod-kopfklee (D)
Trifolium pratense (S)

نَبات عُشبي مُعمَّر، مُستمرط أو لاصِق الهُلْب، من فَصيلة القَرْنِيَّات، له أَرُومة كشفة وضُمّة من الأوراق القاعدية. ساقُه مُنتصبة، مُزَوّات، أو صاعدة، تَعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم. أُذَيْناتُها غِشائية، بَيضاوية الشَّكل، تَنتهى فجأة إلى عرفٍ قَصير شائك. أوراقُه بَيضاويّة أو مُستطيلة الشَّكل، العُليا منها حادَّة، الباقية مُنفرجة، وهي ثُلاثيّة الأقسام، مُتعاقبة، وريقاتها ذات بقعة بَيضاء اللَّون، سَهْميَّة الشَّكل المُميَّز. رُؤيساته الزَّهريّة هاميَّة الارتكاز، نصف كُرويَّة أو بَيضاويَّة، مُقَلَّفة بزوج من الأوراق، تَنْحَسِر أحيانًا إلى أُذَيناتها، طولها وعرضها من ٢ إلى ٢,٥ سم. الكأس خَيطيَّة الأسنان. التّاج أرجوانتي اللُّون الوَرديّ.

المُركِّبات - مَوادَّ عَفْصِيَّة، عَلوَكُوسيدات، حَوامِض عُضُويَّة، مَوادَّ مُلوِّنة.

الخصائص - صَدريَّة، نافِعة للمَعِدة. الاستعمال - الرُّويسات المزهِرة: برونشيت، شُعال، بَحَح وتَلَف الصَّوت، إسهال، حَمَّامات خارجيَّة، أمراض جلديَّة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة من ستّ ملاعق صغيرة من الأزهار في ليتر ماء يُغلى قليلًا ويُغطَّى عشر دقائق. يُصفَّى ويُؤخَذ بكامله خلال النَّهار. يدخل نَفَل المروج في تركيب مَخاليط نافعة للصَّدر ونافعة للمَعدة؛ وهي بالإضافة إلى ذلك، ذات عمل مُصلِح للطَّعم والرّائحة. حَمّامات خارجيّة ولُبْخات مُرَطَّبة من النُقاعة لمعالجة الأمراض الجلديّة. نَبات مِغشَرى هام جدًّا.

Gouttes (F) نقاط -٣٠٢

### نقاط روسِيَّة مضادّة للكوليرا:

بتأثير الكوليرا. المقدار هو ١٥، ٢٠ أو ٢٥ نقطة في كباية صغيرة من الخمر الجيد. نكرّر هذا المقدار من نصف ساعة إلى نصف ساعة حتّى حصول ردّ الفعل.

ن ق ا

٨ غ	روم الغيّاك	نقاط طاردة للدود:	ن ق ا
۶٫۰ غ	يود	مستخلص قشرة الجوزة الخضراء ٨ غ	
١,٢ غ		ماء القرفة ١٠٠ غ	
٤غ	أودائم سِيدِنْهَام	مئة نقطة في اليوم.	
	تؤخذ نقاطًا.	نقاط مضادة لاعتلال المفصل:	
		صبغة بزور السورنجان ٤ غ	

٣٠٣- هُباب، دُخْنَة، سُخام Noir de fumée (F)

أسود الدُّخان هو مادّة تَحصل من حرق الفُضالات الرّاتنجيّة غير المُستعمَلة، نَلتقطها ونجمعها بواسطة قماش خشن والذي عُرف تركيبه الكيميائي فيما بعد نفلشه فوق الموقد.

> ٣٠٤- هُرْبُون مُقَلْنَس، دَرَقَة مُقَلْنَسَة (١) Skull cap (E) Scutellaire galériculée, Herbe judaïque, Toque (F) Scutellaria galericulata (S)

> نَات جوانب الحُفر والخنادق المائتة في عِدّة مناطق أوروبّية، من فَصيلة الشَّفَويَّات. رائحته ثوميّة خفيفة، طعمه مر، تفاعله الكيميائي حامض.

> الهُرْبُون الجَانِبيّ الوَرَق (٢) Scutellaria laterifolia 1.

> نبات الولايات المتّحدة الأمريكية وكندا حيث يشتهر فيها كدواء مضمون ضدّ الكَلَب.

(٢) التَّسمة للمؤلِّف.

تَمَّ استعماله كمضادّ للذُّبحة، وطارد للدود، ونافع للمَعِدَة، ومُضادّ للكَلّب: Antilyssique. دُعي قنطريون أزرق، Tertianaria، بسبب خصائصه الطاردة للحُمّى التي كانت تُنسب إليه. في الهند يُستعمل ضِدّ الأطام (أي اضطراب البَيْلة) و ضدّ التَّعقسة .

إستخرج منه العالمان كاديت وغاسيكورت عام ١٨٢٤، هيتروسيدًا مُرًّا دُعى سكُوتَلارين الذي وُجد أيضًا في عدّة أنواع أخرى من الجنس عينه كالتَّالَى C21H18O2؛ وهو يَتَحلُّل مائيًّا إلى سكوتلارايين وإلى حامض غلىكورونىك.

الهُرْبُون الهنْدِي (٣) Scutellaria indica L. هو نبات مُعمّر من فصيلة الشَّفَويّات، في ضمّات كثيفة تعلو من ٣٠ إلى ٤٠ سم. أزهاره لازوردية اللون، سُنبلية التَّجميع الطُّويل الهاميّ الإرتكاز. مهده اليابان والصين، حيث يُستعمل كطارد للحُمّى. إسمه المحلّى Curanga.

۱۹۰۰ هِنْدُبِ Pissenlit bessarabique  $(\mathbf{F})^{(4)}$ 

Taraxacum bessarabicum (S)

نَياتِ مُعمَّر هزيل من فصيلة المُركَّيات، وَبْره متفرِّق النُّمو يبرز خاصة تحت

777

هند

<sup>(</sup>١) التَّسمِيتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة الأولى

<sup>(</sup>٣) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٤) التَّسمة الفرنسيَّة للمؤلِّف.

الرَّؤيس، أوراقه عَمليًّا مَرْطاء، لَحميَّة بعض الشَّيء، قليلة التَّفصيص. على قشرته اسم هوانغ نان التي مُجِّدَت فصوصها ضيِّقة الشَّكل المثلَّث. قُنابات القُلافة ضيِّقة، مخطَّطة باللَّون البُنِّي المحمر. أزهاره ذهبيّة اللُّون الأصفر، أرجوانيّة اللُّون الأحمر من الخارج. أكناته رَماديّة اللَّون البُنِّي، شَوكيّة نُحو رأسها. يزهر في الخريف في الأتربة القليلة الملوحة، من ٧٠٠ إلى ٢٥٠٠ مترًا.

#### هِنْدَبِ أَسْمَانِيُّ (١) Pissenlit assemani **(F)**

#### Taraxacum assemanii (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة المُرَكَّبات موبر في قاعدته فقط. أوراقه ضيّقة الشَّكل السِّنائي البيضاوي، أسنانها حادة؛ فصوصها كبيرة القَدّ. القُنابات القُلافيّة الخارجيّة قاتمة اللُّون البُنِّيّ إلى الأسود، فاتحة الحافة. أزهاره باهتة اللُّون الأصفر. الأكنات باهتة اللَّون الأصفر. يزهر في الصيف، في المواقع الرطبة، خاصة في الأتربة الكلسية، من ٧٠٠ إلى ٣٠٠٠ مترًا.

## هُوَانْغ نَان، ستريكْنُوس غُلْطَارِيّ (٢) Hoang-Nan (F)

#### Strychnos Gaultheriana (S)

نَبات سامّ جدًّا من فَصِيلة اللُّوغانِيَّات، أَدخَلَه المُرْسَلُون عام ١٨٧٧ من تُونُكن

إلى أوروبًا. وهو النَّبات الذي يُطلِّق كدواء للكَلَب والبَرَص وبعض الأمراض الجلديَّة. وكان يُقال إنَّه لا يُستعمل من تلك القشرة سوى الغبار المُحَمر اللّون الذي يُغَطِّيها (وهو أُشْنَة)، وهو مزيج من الشُّبِّ ومن رَهْج الغار أي الزَّرنيخ الأحمر Réalgar. القشرة الخارجية تكون مَغْراء اللُّون الأحمر، ونادرًا ما تكون مُسودَّة اللُّون الرَّماديّ. مكسرها واضح، يُظهر خَطًّا مُبيَضِّ اللَّون، تَتميَّز به قشرة شَجرة جوز القَيء Strychnos Nux-Vomica التي تمتلك كافّة مواصفاتها تقريبًا، باستثناء عناصرها المُتَخَشِّبة النّادرة التي تكون في حُزَمِها اللِّفيَّة النَّجَبيَّة.

المُركّبات - أظهر التّحليل الكيميائي أن الهوانان يَحتوي على قِلُويدات جَوز القَيء ذاتها وبالنِّسب عينها تقريبًا، وهي ٥٪ من الستركنين والبروسين.

الخصائص - مُقوِّية عَصبيَّة وعَضَليَّة، هاضمة، ناعِظة، مُزيلة للألم.

الاستعمال - نُقاهات، كسل المَعِدة، عجز جنسي، رُوماتيزم، آلام الأعصاب.

طريقة الاستعمال - من الدّاخِل: مَسحوق بمقدار ٥,٠٥ إلى ٠,٢٠ غرامًا في اليوم، في أقراص من ٠,٠٥ غرامًا للقرص الواحد. مُستخلّص مائي كُحوليّ بمقدار ٢٠,٠٠ إلى ٠,٠٥ غرامًا في اليوم.

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمتان العربَّتان للمؤلِّف.

خَليط مُشَهِّ: صِبغة هُوانان ٤٤، صبغة جُنْجُل ٦غ، صِبغة نَفَل الماء ٥غ، صبغة الشُّوكة المُبارَكة ٥غ، كُحولتور عُشبة

الشُّفاء ١٠غ؛ يُؤخَذ من هذا المزيج ٣٠ نقطة مع قليل من الماء، قبل الوجبتَين

الرَّنستَّيْنِ.

من الخارج: تُستعمل صبغة الهوانان في مَرُوخ وتَمسيدات مَوضِعيّة. مُستخلص القشرة الكُحوليّ يكون بُرتقاليّ اللَّون الأصفر، مُرّ الطَّعم جدًّا، يذوب في الماء. مَحلولُه يعطى كافَّة التَّفاعُلات الكيميائيّة التي تُشير إلى وجود القِلَويدات. من جهةِ أخرى، دكَّت التَّجارب التي أُجريت على الحيوانات أن مستخلص الهوانان يَعمل بالطريقة ذاتها التي يعمل بها البروسين والستريكنين.

٣٠٦- هُوْرا البرازيل، أسَّاكُو(١) Bresilian Sandbox (E) Sablier du Brésil, Hure du Brésil (F) Brasilianisch Sandbücksenbaum (D) Hura brasiliensis (S)

شَجرة من جنس هُورا وفصيلة الفَرْبِيُونِيَّات يُطلِق عليها البرازيليون اسم Assacou «أسّاكُو»، تحتوى بدورها أيضًا على عُصارة كاوية يستخدمها أهل يارا الأصليون، لمعالجة البَرَص، من بين الأمراض الأخرى التي يستخدمونها في

(١) كا التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

معالجتها أبضًا.

قشرة الأستاكُو صلبة، سميكة، مُرمدة اللُّون، عديمة الرّائحة، بالكاد حامزة الطعم، أعطيت، على شكل مستخلص، بمقدار ۰,۰۱ إلى ٠,٠٥ غرامًا، وعلى شكل نقاعة، في معالجة البَرَص. بمقادير مرتفعة تصبح مقيئة ومسهلة قوية.

(أطلب كذلك هورا مُفَرقِعَة في المعجم السّادس ص ٢٤٩ رقم ٣٠١).

٣٠٧- هِيلُونيا هیلُو نیا صَفْراء ، كارُولينا(٢) Hélonias Jaune (F) Helonia dioica, Chamælirium carolinianum (S)

عُشبة مُعمَّرة ذات ريزوم أمْرَط من فصيلة الزَّنْبَقِيَّات تَنبت في مناقع أميركا الشِّماليّة. أوراقها جَذريّة دائمة، مُغَمِّدة، سِنانيّة حادة. أزهارها سُنبليّة التَّجميع الكثيف فوق شِمراخ مُنتصِب يعلو نحو ٣٠ سم. غلاف الزُّهرة دائمًا، مُتورِّد اللُّون. الأسدية ستة، الأقلام ثلاثة. التَّمرة عُلَيبة بَيضانية الشَّكل، ثُلاثيَّة الحُجُرات المتاعدة.

الخصائص والاستعمال - ريزوم الهيلونيا الصَّفراء دَرَنيّ يحتوي على صابونِيْن. وهو يَتمتّع بخصائص مُبوّلة وطاردة للدّود، ولكنّه أكثر ما يُستعمل كعقّار مُقوِّ في التَّريَّة أي سَيَلان المَهْبِل،

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

وفي انقطاع الطُّمْث، وعُسُر الطُّمْث، جزءًا من الأثير. والسَّيلان المَنوي، وكسل الأعضاء التَّناسُلتة.

وهو يُستعمل أحيانًا لغش عِرْق الذَّهَب. طريقة الاستعمال - مسحوق الرّيزوم، من ٣ إلى ٦ غرامات، مَرّة أو مَرّتين في اليوم؛ مُستخلَص مائع، من غرام واحد الملح ثابتًا بشكل جيّد عند ١٠٠° سغ إلى ٥ غرامات؛ صبغة كحوليّة، من ٢ إلى ٨ غرامات في اليوم.

> ٣٠٨- هيُوسِيَامِين (سولفات) Hyoscyamine (Sulfate d') (F)

 $(C_{17}H_{23}O_3N)2$ ,  $H_2SO_4$   $2H_2O=713$ . يَقع سولفات الهيوسيامين في إبر بَيضاء

اللُّون دقيقة، مُتَزَهِّرة، تنصهر عند ٢٠٦° سغ (ملح لامائيّ) تذوب في ٠,٥ جزء من الماء عند ١٥° سغ، ٤,٥ أجزاء كحول ٩٠ وتحت الجلد. درجة، وفي ٤٢ جزء كحول صرف، ٢٣٠٠ من الكلوروفورم، وفي ٢٥٠٠

يحتوي على ٨١,١٨ من الهيوسيامين، ١٣,٧٦ حامض سولفوريك، وعلى ٥,٠٦ من ماء التبلُّر.

وهو مُياسِر.

في محلول مائي متعادل، يكون هذا (الانتباه إلى استعمال كباية متعادلة تمامًا). طعمه مرّ. يعطى تفاعلات الهيوسيامين المتميزة وتفاعلات السولفاتات.

طريقة استعماله - مقاديره الاعتياديّة عن طريق الفم أو تحت الجلد: ٢٠ الملغ للجرعة الواحدة، بم الملغ لكل ٢٤ ساعة عند البالغ.مقاديره القصوى: أطلب هيوسيامين، عن طريق الفم

سامّ. - جدول Toxique. - Tableau A

العُليا إهليلجية سنانية أو بَيضاوية ون ك مُتطاوِلة، مُخفَّفة الطَّرفين، كلُّها قصيرة الهُدْب الدَّقيق الصلب على الحوافي. سُويقات إبطية، تساوي أو تتخطى الأوراق. فصوص الكأس خَطِّيَة سِنانيّة، حادّة، قصيرة الهُدب الصَّغير على الحافّة، مَرتان أقصر من الأنبوب التاجيّ. جِرَابيات متوأمة، مُقوَّسة، وقيقة التَّخطيط، ملساء. يزهر من آذار إلى نيسان في الأراضى الصَّخريّة

الخصائص والاستعمال - ذُكر أنّه من الأنواع المُستعملة في التّداوي الشَّعبيّ إلى جانب الونكا الكبيرة والصَّغيرة وسواهما، خاصة في منطقة أوروبّا الشَّرقة.

والأماكن الحرجيّة.

هُبِيَّة ، عِنَاقِيَة عُشْبِيَّة ، الله عُشْبِيَّة ، Herbaceous قُضَاب مُسَطِّح (۱) periwinkle (E)

Pervenche herbacée (F)

Grasartig sinngrün (D)

Vinca herbacea (S)

نَبات عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة الدِّفْلِيَّات. سوقه كلّها نائمة أو مُرْتَدّة على الأرض، غير مُتجذِّرة، طولها من ٣٠ إلى ٤٠ سم. أوراقه قصيرة الأعناق، السُّفلي بَيضاويّة،

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الإنكليزيَّة للمؤلَف.

حتّى الهَذَيان الغاضب العنيف.

ي

ملاحظة - ورد اسم الفصيلة «مَللابِيَات» Malpighiacées في الموسوعة في علوم الطّبيعة، وهو اسم اقترحه إدوار غالب.

اکه کابی (۱۰ کابی) ۱۹۰۰ کابی (۳۱۰ Yagé, Ayahuasca, Caapi (F)

Banisteria caapi (S)

اليَاجَة نبات عارش في أحراج أمريكا الجنوبية من فصيلة المَلْبِغيَّات (٢)، وهي فصيلة أجناسها ٥٠ وأنواعها ٢٠٠ معظمها من نباتات المناطق الاستوائية الأمريكية. جميعها أشجار وشجيرات وجَنْبات. أوراقها متقابلة معنَّقة بسيطة أو مركَّبة. أزهارها خماسية البتلات، عنقوديّة التَّجميع، صفراء اللَّون أو بيضاء أو حمراء. ثمارها عُلَيبات عديدة النور.

المُركِّبات - إستُخرِج من الياجَة قِلَويد بِلَّوري يُدعى ياجايين أو تَلاپاتِيْن، يماثل الحَرْمِيْن الموجود في الحَرْمَل أي غَلْقَة الذَّئب.

الخصائص والاستعمال - يُحضِّر أهل البلاد الأصليّون من الياجَة مشروبات تحدث اضطرابات مَرئيّة ملوَّنة، ومن ثمّ لا تناسقًا مُحرِّكًا، وتَهيُّجًا عنيفًا قد يصل

جنس نباتات مُعايِشَة مُلازِمة، غير طُفيليّة، من فصيلة السَّحْلَبِيّات، ذات دُرينات كاذبة مزدوجة الأوراق. أوراقها واسعة، متموِّجة، عناقيدها الزَّهريّة مُتدلِّية، شحيحة الزهر. زهرتها كبيرة تعتبر واحدة من أغرب أنواع السَّحْلبيّات بشكلها. تزرع في سِلال مُعَلِّقة، في سماد من طُحْلُب المناقع والخنشار. أما اليوهيمُب المُعايِش فشَجرة تنبت في الغابون، وأواسط الكونغو، والكامرون الغابون، وأواسط الكونغو، والكامرون حيث يطلق عليها اسم Yohimboa أو بالسِّنديان، طبيّة سامّة يندرج قلويدها في الجدول A، أدخِلت قشرتها عام ١٨٩٦ إلى الخزانة الطبيّة الأوروبيّة.

المُركِّبات - في القشرة ٤ قلويدات على

<sup>(</sup>٣) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة للمؤلِّف. (٢) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

الأقلّ، أهمّها اليُوهِمْبِيْن. إستخرج كارَّر من ماء تبلير اليوهمبين قلويدًا دعاه كُورِينَتْنايِيْن، وهو مزيج من ٣ قلويدات فصلها العلماء إلى كُورِيْنَتْيدِيْن أي أَلْفا يوهمِبين، كُورِيْ تَنْشايين، كُوري - نَشاييدين؛ القلويدان الأخيران لهما نواة أساسيّة مختلفة عن نواة اليوهمبين.

الاستعمال - أهل البلاد الأصليون يستعملون نقيع القشرة كطارد للنوم يستعملون كناعظ. Somnifuge وبنوع خاص كناعظ. القشرة فعّالة ضدّ الاضطرابات الحيضيّة. وهي ليست سامّة. تُستعمل في صبغة بمقدار ١ إلى ٣غ في جَرُوع، أو خليط؛ في مستخلص مائع، بمقدار أو خليط؛ في مستخلص مائع، بمقدار ٥٠٣٠غ إلى غرامًا واحد؛ مستخلص

مائي كحولي من ١,١٠ إلى ٢,٠٠ غرام.
وهي مستحضرات تؤخذ في العجز
الجنسيّ والبرود الجنسيّ، وشحّ الطَّمث
وعسره، وارتفاع التَّوتُّر الشِّريانيّ، مرض
Raynaud، شَرَث، خَصَر، إمساك مزمن.
ملاحظة - إن النَّوع يُوهِمْب ترِيلًازِي

Pausinystalia Trillesii من فصيلة الفُوِيَّات الذي ينبت في الكونغو حيث يُطلِق عليه الزِّنوج اسم Endun، هو نوع يختلف قليلًا عن اليوهمب المُعايش؛ تحتوي قشرته على قلويد يعتقد بعض الكيميائين أنّه مماثل لليوهِمْبين.

ی و ه

# مَلاحِق/ Appendices مَلاحِق

<b>YVV</b>	الفصائل النَّباتيَّة	-	١
	عربيّ - فرنسيّ - لاتينيّ - إنجليزيّ		
۲۸۰	· المُركِّبات الكيميائيَّة في النَّباتات	-	۲
	فرنسيّ- عربيّ		
٣٠٤	- الوَصْفات الطُّبِّيَّة	_	٣
	فرنسي - إنحليزي - عربي		

# ١ - الفَصائِلُ النَّباتيَّة

# عَرَبِيّ - فَرَنْسِيّ - لاتِينيّ - إنجْليزيّ

Araliacées (F) Araliaceæ (SE)	أرَالِيَّات
Ulmacées (F) Ulmaceæ (SE)	أَنْجُرِيَّات
Combrétacées (F) Combretaceæ (SE)	إِهْلِيْلَجِيَّات
Solanacées (F) Solanaceæ (SE)	باذِنْجانِيًّات
Sterculiacées (F) Sterculiaceæ (SE)	بِرازِیَّات
Bérbéridacées (F) Berberidaceæ (SE)	ؠؘۯ۠ؠؘڔؚيسِيَّات
Polygonacées (F) Polygonaceæ (SE)	<u>ب</u> َطْباطِیًّات
Anacardiacées (F) Anacardiaceæ (SE)	بُطْمِيًّات
Balsaminacées (F) Balsaminaceæ (SE)	بَلْسَمِيْنِيًّات
Typhacées (F) Typhaceæ (SE)	<u>بُ</u> وْطِيًّات
Moracées (F) Moraceæ (SE)	ئُوْتِيَّا <i>ت</i>
Borraginacées (F) Borraginaceæ (SE)	حِمْحِمِيًّات
Plantaginacées (F) Plantaginaceæ (SE)	حَمَلِيًّات
Renonculacées (F) Ranunculaceæ (SE)	حَوْذَانِيًّات
Malvacées (F) Malvaceæ (SE)	خُبَّازِيَّات
Artocarpées (F) Artocarpæ (E)	خُبْزِيَّات
Papavéracées (F) Papaveraceæ (SE)	<b>خَشْخاشِيًّات</b>
Ericacées (F) Ericacæ (E)	خَلَنْجِيَّات
Caprifoliacées (F) Caprifoliaceæ (SE)	خَمانِيًات
Scrofulariacées (F) Scrofulariaceæ (SE)	<b>ڂ</b> ؘڹٳڔ۫ؠ۠ڔؚؠٞٙٵت
Ombellifères (F) Umbelliferæ (SE)	خَيْمِيَّات
Dipsacées (F) Dipsaceæ (SE)	دِبْساسِیًّات

Apocynacées (F) Apocynaceæ (SE)	دِفْلِيًّات	
Plombaginacées (F) Plombaginaceæ (SE)	رُصاصِیًّات	
Aristolochiacées (F) Aristolochiaceæ (SE)	زَراوَنْدِيَّات	
Liliacées (F) Liliaceæ (SE)	زَنْبَقِبًات	
Zingibéracées (F) Zingiberaceæ (SE)	زَنْجَبِيْلِيَّات	
Oléacées (F) Oleaceæ (SE)	زَيْتُونِيًّات	
Tiliacées (F) Tiliaceæ (SE)	زَيْزَفُوْنِيَّات	
Sapindacées (F) Sapindaceæ (SE)	سابَنْدِيّات	
Loganiacées (F) Loganiaceæ (SE)	سبِيْجالِيَّات، هي لُوْغانِيَّات	
Orchidacées (F) Orchidaceæ (SE)	سَحْلَبِيًّات	
Atriplicées (F) Atripliceæ (SE)	<b>سَر</b> ْمَقِيَّات	
Cupressinées (F)	سَرْوِیَّات: سبط صَنَوْبَرِیَّات سُعْدِیَّات	
Cypéracées (F) Cyperaceæ (SE)	سُعْدِيًّات	
Cupulifères (F)	سِنْدِيانِيَّات، هي البَلُوْطِيَّات	
Colchicacées (F) Colchicaceæ (SE)	سُوْرَنْجانِيَّات	
Césalpinacées (F) Cesalpineæ (SE)	سِيْزالْپِيْنِيَّات	
Fumariacées (F) Fumariaceæ (SE)	شاهَتْرَجِيَّات	
Labiées (F) Labiatæ (SE)	شَفَوِيًات	
Renonculacées, Anemonées (F)	شُقَّارِيَّات: سبط شَقِيْقِيَّات	
Cactacées (F) Cactaceæ (SE)	صَبّادِيَّات	
Asclépiadacées (F) Asclepiadaceæ (SE)	صُقْلابِيًّات	
Crucifères (F) Cruciferæ (SE)	صَلِیْبِیَّات غارْغاجِیَّات: هي الأَنْجُرِیَّات غِشائِیَّات الأَجْنِحَة	
Ulmacées (F) Ulmaceæ (SE)	غارْغاجِيَّات: هي الأَنْجُرِيَّات	
Hyménoptéroïdes (F)	غِشائِيًّات الأَجْنِحَة	
Euphorbiacées (F) Euphorbiaceæ (SE)	فَرْبِيُوٰنِيَّات	
Pipéracées (F) Piperacæ (SE)	قِلْفِلِيَّات	
Urticacées (F) Urticaceæ (SE)	قُرَّاصِيًّات	
Cucurbitacées (F) Cucurbitaceæ (SE)	قَرْعِيَّات	
Cornacées (F) Cornaceæ (SE)	قُرْنُوْسِيَّات	777

Légumineuses (F) Leguminosæ (SE)	قَرْنِيًّات
Anonacées (F) Anonaceæ (SE)	قِشْطِيًّات
Légumineuses (F) Leguminosæ (SE)	قُطانِيًّات، هي القَرْنِيَّات
Aracées (F) Araceæ (SE)	<b>قُلْقاسِيًّات</b>
Ménispermacées (F) Menispermaceæ (SE)	قَمَرِيَّات
Erythroxylacées (F) Erythroxylaceæ (SE)	كُوْكِيًّات
Cistacées (F) Cistaceæ (SE)	لاذَنِيَّات
Loganiacées (F) Loganiaceæ (SE)	لُوْغانِيًّات
Thyméléacées (F) Thymeleaceæ (SE)	مازَرْيُونِيَّات
Crassulacées (F) Crassulaceæ (SE)	مُخَلَّدات
Composées (F) Compositæ (SE)	مُرَكَّبات
Orthoptères (F) Orthoptera (SE)	مُسْتَقِيْماتُ الأَجْنِحَة
Magnoliacées (F) Magnoliaceæ (SE)	مَغْنُوْلِيَّات
Malpighiacées (F)	مَلابِيًّات <sup>(۱)</sup>
Malpighiacées (F) Malpighiaceæ (SE)	مَلْبِيْغِيًّات (٢)
Musacées (F) Musaceæ (SE)	مَوْزِيَّات
Rhamnacées (F) Rhamnaceæ (SE)	نَبْقِيًّات
Graminées (F) Graminaceæ (SE)	نَجِيْلِيَّات
Palmacées (F) Palmaceæ (SE)	نَخُلِيًّات
Flacourtiacées (F) Flacourtiaceæ (SE)	نُعْضِيَّات
Rosacées (F) Rosaceæ (SE)	<b>وَ</b> رْدِيًّات

<sup>(</sup>١) التَّسمية لإدوار غالب. (٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

# ٢- المُركِّباتُ الكيميائيَّة في النَّبَاتات

#### فرنسيّ - عربيّ

#### 1- Acaroïde, Acroïde

### - أكارُويد، أَكْرُويد

نَعْت تَعريفيّ يُطلَق على راتنج يَتمّ الحصول عليه من نَبات من الغال الجَنوبيَّة اللَّون الأحمر، المجديدة، اسمه العِلميّ Xanthorrhaea arborea. يَقع في قطع بُنيَّة اللَّون الأحمر، تُستخدَم في صُنع شَمع الأختام ومِلاط غُولاز.

### - أسارِيْن –

اسم يُطلق على غلوبُولين يُستخرَج من زَيت أخضر اللَّون يُحضَّر من بزور القَيْقَبِ السُّكَّرِيِّ Acer saccharinum، أو القَيْقَبِ الأبيض.

#### 3- Acer saccharinum (Sirop)

#### - قَيْقَب أَبْيَض (شراب الـ)

سائل مزيج يُستخرج من النّسغ السُّكَّريّ في القَيْقَب الأبيض، وهو يحتوي على ٣ إلى ٥ بالمئة من السَّكَاروز.

#### 4- Acétylvanillone

## - أَسَتِيل قَانِيلُون

جسم كيميائيّ تركيبُه C9H10O3 يُستخرَج من جُذور الخَوْشان القُنّبِيّ C9H10O3 يُستخرَج من جُذور الخَوْشان القُنّبِيّ cannabinum

## – أَكُوشي – أَكُوشي

راتِنْج سائل يَتمّ الحُصول عليه من حزوز تَجري في لحاء لُبايَة تُدعى Protium . وهو تَجميليّ، ويُستعمَل في مُعالَجة القروح.

## - أَكْرِيفُولِين - أَكْرِيفُولِين - أَكْرِيفُولِين

قلوید ترکیبُه الکیمیائیّ  $C_{16}H_{23}O_2N$  یُعزَل من الخُدْرِیَّة أو رِجْل الذِّئب Lycopodium acrifolium

- أَدْهَا تُودِيّ - أَدْهَا تُودِيّ

نَعْت تَعريفيّ يُطلَق على حامض مُختلِط مع قلويد يُدعى Vasicine، ويوجد في أوراق الأَدْهاتُودَة Adhatoda vasica الهندِيَّة.

8- Adlumidine – أَذْلُمِيدِيْن –

قلويد مُتبلِّر تركيبه الكيميائيّ  $C_{19}H_{15}O_6N$ ، يُستخرَج من الأقسام الهَوائيّة للأَدْلَم الشَّمعيّ (١) . Adlumia cirrhosa

- أَذْلُمِيْن – أَذْلُمِيْن – أَذْلُمِيْن

قلويد يُستخرَج من الأَدْلَم الشَّمعيِّ (١)، النَّوع الوَحيد المعروف من هذا الجنس. Adlumia fungosa تركيبه الكيميائي C<sub>21</sub>H<sub>21</sub>O<sub>6</sub>N. مرادف الاسم العلميّ أعلاه هو

10- Aegicérine - آجِيسارِيْن

اسم تَعريفيّ يُطلَق على صابونين غير مُحدَّد، تركيبه الكيميائيّ هو  $C_{22}H_{30}O_4(OH)_6$ . Aegiceras majus (١)، يُستخرَج من الآءَة الكبيرة

11- Ageratum (ess.) – غَوْلَان (دُهن الـ)

اسم يُطلَق على عِدَّة زيوت دُهنيَّة تحصل من تقطير الغَوْلان الطِّباقيِّ Ageratum . conyzoides

– أَغُونِيادِيْن – 12- Agoniadine

غلوكوسيد يحتوي على مجموعة مِيتُوكْسي، تركيبه  $C_{30}H_{40}O_{18}$ ، يُستخرَج من البلُومارية السِّنانِيَّة  $\binom{(1)}{2}$ : Plumeria lancifolia .

- ثُوْم (دُهن) – ثُوْم (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرَج من فصوص الثوم Allium sativum، وهو برائحة الثّوم  $C_{10}H_{10}S_2$  من مزيج من سُولفور الألّيلُ ومن سُولفُورات  $C_{6}H_{10}S_2$ .  $C_{6}H_{10}S_3$ 

- ثُوم (صبغة) – ثُوم (صبغة)

صبغة النَّوم هي سائل عَنبريّ اللَّون الأصفر، له رائحة الثوم، يتمّ الحصول عليه من مَرْث دُرَينات النَّوم في كحول بنسبة ٦٪، لمُدَّة عشرة أيّام.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

زيت دُهنيّ يُستخرَج من ثوم الدُّبّ Allium ursinum، وهو سائل قاتم اللَّون البُنِّيّ وله رائحة الثُّوم. يحتوي على سُولفور الڤِينيل بنوع خاصّ.

- أجَاسِين – أجَاسِين –

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ  $C_{34}H_{46}O_9N_2.2H_2O$  تُستخرَج من عائق الحدائق Delphinium ajacis .

- أَجَاكُونين – أَجَاكُونين

قلويد يُستخرَج من بزور عائق الحدائق، تركيبه الكيميائيّ C<sub>17</sub>H<sub>29</sub>O<sub>2</sub>N.

ا قِلَوِيْد – قِلَوِيْد – قِلَوِيْد

اسم جِنْسيّ يُطلَق على بَعض المواد العُضويَّة المُنتُرَجَة التي تُعْزَل من نباتات عديدة، وتَتحلّى بخصائص قاعِدِيَّة، وهي ذات نَشاط فيزيولوجيّ شديد، وتُعطي تَفاعُلاتٍ مُشتَرَكة مع بعض الكواشِف المُسمّاة «كواشِف القِلويدات». تركيب القِلويدات يكون مُعقَّدًا جدًّا بشكل عامّ، ولم يَتِمّ الاصطناع إلّا للبعض منها.

- فِصَّة، بِرْسِيم (صابُونين الـ) – فِصَّة، بِرْسِيم (صابُونين الـ)

صابُونين يستخرَج من الفِصَّة Medicago sativa. تركيبه الكيميائيّ C<sub>27</sub>H<sub>37</sub>O<sub>16</sub>N. وهو وَسيط بين الصابُونينات الحَقيقيَّة وبين القِلَويدات.

20- Alkermès - قِرْمِزِيَّة

اسم يُطلَق على دَواء عَسَليّ يُحضَّر من القِرْمِز الحَيوانيّ، كان يُستعمَل في الماضي كدواء نافع للمعدة. كذلك يُطلق على شراب رُوحيّ Liqueur أساسُه قرفة سيلان، الإيْكَر، حَبُّ المِسْك، كبش القرنفل، قشر جوز الطِّيب، ماء الورد، مُستخلَص الياسَمين ونُقاعة السَّوْسَن. مُرادِفه: قِرْمِز مَخْزَنيّ Kermès officinal.

- بَارُوسْمَة أَنيقة (١) (دُهن) (دُهن) - بَارُوسْمَة أَنيقة (١) (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرج من أوراق البارُوسْمَة الأنيقة (١)، ويحتوي على د - سيترونيلّال، مَتيل هَپْتانُون، د - مَنْتُون، د - سيترنيلُول، وعلى حامِض سِيترونَلْيك.

زيت دُهنيّ في أوراق الباروسمة الجميلة المُجفَّفة. يحتوي على أَسْتراغول، مِيرسان، أستات الميرسانيل، شاڤيكول.

#### 23- Ben, Béhen (huile)

- بَان، يُسْر (زيت)

سائل عديم اللَّون يُستخرَج من اليُسر العَربيّ (١) Moringa arabica. يحتوي على فيتوسْتارُول، غليسَّريدات زَيتيَّة ونَخليَّة وشَمْعيَّة وبانِيَّة. أمَّا صَمْغ البان فهو صمغ مُتقارِب من الكُثيراء ويَتمَّ الحصول عليه من البان المُسمَّى Moringa pterygosperma.

### - تامُول، تَنْبُل (دُهن) - عامُول، تَنْبُل (دُهن)

زيت دُهنيّ برائحة الكريوزوت والشّاي، يُستخرج من أوراق التّامُول Piper زيت دُهنيّ برائحة الكريوزوت والشّاي، يُستخرج من أوراق التّامُول، أليّل betel يحتوي على شاڤيباتُول، شاڤيكول، كادينان، مَتيل - أوجينول، أليّل پيروكاتيشول، كاريوفيلان.

### - بِيقُوسِيْن - 25- Bicucine

قِلويد تركيبه الكيميائي C20H19NO7 يُعزَل من القُبَّريَّة الذَّهبيَّة (١)

## - بِیکُوکُولِّین – عِیکُوکُولِّین – عِیکُوکُولِّین

Dicentra : أَنُسِيَّةُ الْبُرْنُسِيَّةُ  $C_{20}H_{17}O_6N$  مَادِّةً الْبُرْنُسِيَّةً  $C_{20}H_{17}O_6N$  مادّة كيميائيَّة وركيبُها . cucullaria

#### - بَتُولا ، بَتُولَة ، سَنْدَر - بَتُولا ، بَتُولَة ، سَنْدَر

- خَشَب الد: خَشَب يَشْتَعِل بتَوهَّج يُستعمَل لصنع أعواد الثَّقاب. - قشرة الد: قشرة دابغة تُستعمَل في تَصنيع الجلد المُسمّى الجِلْد الرُّوسيّ. - دُهن بَراعم الد: سائل أصفر اللَّون يُستخرَج من البَّتُولا البَيضاء Betula alba. يحتوي على باتُولُول بنوع خاصّ. - دُهن قشرة الد: هو دُهن البَّتُولا. - عُصَارة الد: هو نسخ البَّتُولا، يُستعمل لصنع مَشروبات رُوحيّة كُحوليَّة، أو لاستخراج السُّكَروز منه.

## - تَزْبِيْل<sup>(۱)</sup>، تَرْوِيْث (۱)

التَّرْبيل عَمليَّة تَرتكز على بَلِّ قماشَة مُخَضَّبة (مَصبوغة) في حَمَّام من الزِّبْل بهدف تَثبيت المادَّة الكيميائيَّة، المُستعمَلة في تثبيت اللَّون أو الصِّبغة، بشكل أَصْلَب وأَمتن.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمُؤلِّف.

– زِبْل، رَوْث –

هو براز الحيوانات المُجتَرَّة. يُستعمَل في مَنْعِ المُرَسِّخات اللَّونِيَّة من الذَّوَبان.

- مُكَوْفَر - مُكَوْفَر - مُكَوْفَر

نَعت تَعريفيّ يُطلَق على كلّ ما يَتحلّى بخصائص الكافور، أو كلّ ما يحتوي منه. كحول مُكَوفَر. زيت مُكَوفَر. الماء المُكَوفَر هو الماء الذي يحتوي على حوالي واحد بالألف من الكافور.

- كَنَدِيْن –

اسم يُطلَق على مادَّة كيميائيَّة تَركيبُها C<sub>20</sub>H<sub>21</sub>O<sub>4</sub>N، تُستخرَج من نبات القُبَّرِيَّة البَحوفاء أو الدَّرنِيَّة Corydalis tuberosa ومن نبات هِدْرَسْتِس كَنَدا<sup>(١)</sup> - Hydrastis . canadensis

- گنالِين – گنالِين –

اسم يُطلَق على مادَّة كيميائيَّة تَركيبُها  $C_4H_{10}O_3N_2$ ، تُستخرَج من نبات القُنْفُول السَّيْفي Canavalia ensiformis .

- گرَميلَّة – گرَميلَّة

اسم يُطلَق على مادَّة بُنيَّة اللَّون، مُميَّزة الرَّائحة، غير قابلة للتَّخَمُّر، يَتمَّ الحصول عليها بتسخين السُّكَروز عند ١٩٠ درجة تقريبًا. الكَرَميلَّة تَحتوي خاصَّة على كَرَميلان عليها بتسخين السُّكَروز عند ١٩٠ درجة تقريبًا. الكَرَميلَة تَحتوي خاصَّة على كَرَميلان (line) درجة تقريبًا. الكَرَميلَن (C<sub>24</sub>H<sub>26</sub>O<sub>13</sub> (line) كَرَمَلِيْن (C<sub>36</sub>H<sub>48</sub>O<sub>24</sub> (lène) مُلبَّس يُصنَع من هذه المادَّة.

- كَرَبَّة (زيت الـ) – كَرَبَّة (زيت الـ)

زيت يُستخرَج من بزور عِدَّة أشجار من جنس كَرَبَّة. منها كَرَبَّة الغِيّان (١٥ Carapa كَرَبَّة مُنْتَصِبَة (١٠ Carapa وgrandiflora كَرَبَّة مُنْتَصِبَة (١٠ procera .

٢٨٤ (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

- كَرَبِّيْن – كَرَبِّيْن

اسم يُطلَق على راتنج أصفر اللَّون، يُستخرَج من الكَرَبَّة المُنتصِبة، تركيبه الكيميائي C10H28O4.

#### - هال صَغير (دُهن) – هال صَغير (دُهن) – هال صَغير الله – عال صَغير (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرج من بزور الحَبْهان أي الهال الصَّغير Elettaria زيت دُهنيّ يُستخرج من بزور الحَبْهان أي الهال الصَّغير cardamomum التي تحتوي منه على ٣,٥ إلى ٤,٥ بالمئة. ويَتألَّف الزَّيت من سِينايُول، تَرْبِينان، لِيمُونان، تَرْبِينايُول، دِيبَنْتان.

- كَرْدُول – كَرْدُول

مادَّة كيميائيَّة تَركيبُها  $C_{15}H_{27}.C_6H_3(OH)_2$ ، تُستخرَج من لَبَن (حِلْباب) الأكاجُو أي البَلاذُر الغَربي Anacardium occidentale، وهو زيت مُنَفِّط ومُصفَرِّ اللَّون.

## - كَرْلِيْن نَجْميّ (۱ دهن) (دهن) - كَرْلِيْن نَجْميّ (۱ دهن)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من جذور الكَرْلين النَّجميّ Carlina acaulis، يحتوي على أوكسيد الكَرْلين، كَرْلينان، حامض نَخليّ. أوكسيد الكَرْلِيْن: مادَّة تركيبُها الكيميائيّ أوكسيد الكَرْلِيْن: مادَّة تركيبُها الكيميائيّ (Cirsium acaulis (۲)، تُستخرَج من زيت جذور القُصْوان النَّجْميّ (۲)،

#### 39- Carmédicine – گَرْمَدِيسِيْن

اسم يُطلَق على جَوهر يُستخرَج من القُرْطُم الصُّوفيّ Carthamus lanatus وهو على الأرْجَح مُماثِل الكُنيسِين أو السَّنتُورين الموجود في نبات الشَّوكَة المُباركة: Cnicus benedictus.

### 40- Carnauba (cire de) (اَسُمْع الـ) – نَقُوس (شَمْع الـ)

كُتلة مُخضَرَّة اللَّون الأصفر يَتم الحصول عليها من نَخْلَة نَقُوس الشَّمع<sup>(۲)</sup> . Copernica cerifera . تحتوي على كُحول Mélissique . مادَّة أَوَّلِيَّة تُستخدَم لصناعة مَراهِم الأَحْذِيَة .

#### - گَرْبایِئن – گَرْبایِئن

قِلُوید یُستخرَج من البَباظ الزِّراعيّ Carica papaya، ترکیبُه الکیمیائيّ  $C_{14}H_{25}O_{2}N$ . وهو دَواء مُقوِّ للقَلْب.

<sup>(</sup>١) التَّــمية لإدوار غالب.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

زيت يُستخرَج من بزور القَرْطَم الصِّباغيّ Carthamus tinctorius. يحتوي على الحوامض التَّالية: مِيرِسْتيك، پُلْمِتيك، ستياريك، أراشيديك، لِينوساريك، أولاييك، لينولانيك. لينولانيك.

### - كَراوِيا (دهن) – كَراوِيا (دهن)

زیت دُهنی یُستخرَج من بزور الکراویا Carum carvi. یحتوی علی کَرْڤان، دیهیدروکَرْڤون، دیهیدروکَرْڤایول، د – لیمونان، وعلی ۵۰ إلی ۲۰ بالمئة من الکَرْڤُون.

# - كَرِيُوفِيلِّين – كَرِيُوفِيلِّين – كَرِيُوفِيلِّين

اسم يُطلَق على جوهر مُرّ، تَركيبُه الكيميائيّ دريه (C30H48O3)، برائحة المَنْثور السَّنويّ (Quarantaine)، يُستخرَج من كبش القرنفل.

# - كروتُن عَنْبَريّ (دُهن) - كروتُن عَنْبَريّ (دُهن)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من قُشور الكروتُن العَنْبَريّ Croton eluteria. يحتوي على أوجينول، سيمان، وانيلال، حامض عَنْبريّ.

# - دَفْنُوسيد، دَفْنِين - كَفْنُوسيد، دَفْنِين

اسم يُطلَق على هَكْزُوسِيد يُستخرج من الكَرْدَمانَة Garou، تركيبُه الكيميائيّ وو C<sub>15</sub>H<sub>16</sub>O<sub>9</sub>، يَتْأَلَّف من غلوكُوسيد - ۷ هيدروكُسي - ۸ كُومارِين، يَنْشَطِر بالتَّحليل المائيّ إلى غلوكُوز وإلى دَفْناتِين.

### - دَرْمُوس – دَرْمُوس

اسم يُطلَق في المَغرِب على تَسَمَّم تُسبَّبه الأطعِمة الغَنِيَّة بالفلوور. مُرادِفه Fluorose.

# - دَرْوِيْنِيَة حُزمِيَّة (دهن) (دهن) (عنيَة حُزمِيَّة مُخرمِيَّة اللهِ عند (عنهُ اللهِ عنهُ اللهِ عنهُ اللهِ ع

اسم يُطلَق على زيت دُهنيّ يُستخرج من الدَّرْوينية المذكورة، يحتوي على أستات الجيرانيل، جيرانيول، حامض أستيك.

# - دَرْوِينِيَّة طُقْسُوسِيَّة الوَرَق<sup>(١)</sup> (دهن) 49- Darwinia taxifolia (ess.)

اسم زيت دُهنتي يُستخرج من هذا النَّبات. يحتوي على ل - بينان، لينالول.

- داتِسينُوسيد – داتِسينُوسيد

اسم غلوكوسيد تَركيبُه C<sub>21</sub>H<sub>24</sub>O<sub>11</sub>.2H<sub>2</sub>O يُستخرَج من وَرَق دَاتِيسْكَة قُنّابِيَّة Datisca cannabina ويُمكِن انشطاره إلى رامْنُوز وإلى داتِساتِين أو داتِسِين.

51- Décantation – تَصْفِيق

اسم يُطلَق على عَمليَّة سريعة لإجراء تَحليل فَوريِّ يَسمح بفَصْل سائلين غير قابِلَين للمزج، أو لفَصْل مادَّة صُلبة عن سائلِ ما Décantage.

52- Delphinoïdine – دَلْفِينُويدِيْن

اسم يُطلَق على قِلويد تركيبُه الكيميائيّ  $C_{25}H_{42}O_4N$  يُستخرَج من بزور العائق الجَبَليّ Delphinium staphysagria .

- دَلْتَالِيْن – دَلْتَالِيْن – دَلْتَالِيْن

اسم قِلَوید تَرکیبُه الکیمیائیّ  $C_{21}H_{33}NO$  یُستخرَج من العائق الغَرْبیّ (۱) Delphinium occidental

- دَوْرَم<sup>(۲)</sup>، أَشق (دُهن) 54- Dormea (ess.)

اسم يُطلَق على زيت دُهني يُستخرَج من حُلْباب دَوْرَم الأمُونياك (١) Dormea سائل أصفر اللَّون، رائحته خاصَّة. مُرادِفه دُهن صمغ الأمُونياك.

55- Echine – أُخْبِيْن –

قِلَويد يُستخرج من الأَخْيُون المَعروف أي حشيشة الأَفْعَى Echium vulgare.

56- Echitamine – أُخِيتامِين

قِلَوید یُستخرَج من قشور الألْستُونِیَة Alstonia scholaris، تَركیبُه الكیمیائيّ  $C_{22}H_{28}O_4N_2$ 

57- Echitamidine – أُخِيتامِيديْن

مادَّة كيميائيَّة تُستخرَج من قشور الألْستُونِيَة الجَميلة (۱) Alstonia spectabilis تَ كسُها ۲۰۰۵، C20H26O3N2.

(٢) التَّسمية لإدوار غالب.

**YAY** 

<sup>(</sup>١) التَّسمة للمُثلِّف.

58- Echitéine – أُخِيتَايِيْن –

اسم يُطلَق على إِبَر أو بِلَّور يُستخرَج من قشور الأَلْستُونِية Alstonia scholaris، تَركيبُها الكيميائيّ C<sub>42</sub>H<sub>70</sub>O<sub>2</sub>.

59- Echiténine – أُخِيتًانِيْن –

إسم يُطلَق على قِلَويد تَركيبُه الكيميائيّ C<sub>20</sub>H<sub>27</sub>O<sub>4</sub>N، يُستخرج من قشور الأنْستُونِيّة Alstonia scholaris.

# 60- Éléococca (huile d') – أَيْتُوكُوكًا (زيت)

زيت الأليوكوكا يُستخرَج من بزور الأَرْطَس القَلْبِيِّ (١) Aleurites cordata، وهو زيت يُستخدَم كمادَّة حالَّة في صِناعة الوَرنيش. مُرادِفه: زيت الصِّين، خَشَب الزَّيت.

- لُبّ، دَقِيْق – لُبّ، دَقِيْق

اسم جِنسيّ عامّ يُطلَق على مَوادّ مُؤلَّفة من حُبوب نشاء يَتمّ الحصول عليها من الجذور والرِّيزومات أو من دَرَنات نَباتات مُختلِفة، مِثال دقيق الموز أو دقيق البطاطا.

### 62- Ficaria (ess.) – فِيكاريا (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرَج من عُشبة البَواسير Ficaria ranunculoides، وهو سائل قاتم اللَّون البُنِّيّ برائحة التَّبغ. يحتوي على حامض پَلْمِتيك وفِيكاريك.

# - جَلْهَم (غلوكوسيد) - جَلْهَم (غلوكوسيد)

غلوڭوسىد يُوجَد في قُشور الجَلْهَم Rhamnus frangula، وفي قشور نَبْق پُورشيانا . Rhamnus purshiana . تركيبُه الكيميائيّ  $C_{21}H_{20}O_9 + 1H_{20}O_9$ ، يَتَحلَّل مائيًّا إلى رَمْنُوز وإلى فرانْغُولا – أمُودِين .

### - فَوْقَسِيْن – فَوْقَسِيْن

قِلَويد تركيبُه الكيميائي C15H12O3N2، يُستخرَج من أنواع الفَوْقَس Varechs.

# 65- Galénique – غالِينُوسيّ

نَعت تَعريفيّ يُطلَق على أَدُوية تُستخرَج من النَّباتات. أو يُقال عن طريقة غالِينُوس في تحضير الأدوية. أو يُطلَق على قسم من الأبحاث الصَّيدلانيَّة التي تَتعلَّق بتحضير الأدوية وطريقة عَرْضِها.

#### 66- Galipine, Galipidine

اسم يُطلَق على قِلَويد يُستخرَج من قشور قُسْبَارِيَّة الحُمَّى Cusparia febrifuga، تركيبُه الكيميائي C<sub>21</sub>H<sub>21</sub>O<sub>3</sub>N.

- غاليبُول – غاليبُول

اسم يُطلَق على سائل ذَكيّ الرّائحة، تركيبُه الكيميائيّ C<sub>15</sub>H<sub>26</sub>O، يُستخرَج من دُهن الثّخرط المَخْزَنيّ Angusture.

- عَفْصَة ، جَوْزَة العَفْص

اسم يَدُلِّ على نتوءات وزَوائد مَرَضِيَّة، دابِغَة، على أوراق السِّنْدِيان عامَّة أو فروعه الفَتِيَّة، يُسبِّها وَخْزُ حشرة من فصيلة الآبِرات Cynips quercus folii (آبِرَة الأوراق)؛ تُستعمَل كمادَّة أوَّلِيَّة لصنع الأغفاص وأنواع الحبر على اختلافها. إنّ عَفْصَة حَلَب، البَصْرَة، الصِّين، اليابان، هَنغاريا، كنوپَرْن، إلخ، هي نتوءات تبرز على أشجار مُختلِفة وتكون غَنيَّة نسبيًّا بالعَفْص.

69- Gardenia – غَرْدِينِيَة

اسم يُطلَق على عِطرِ اصطناعيّ أساسُه التَّرْبِينايُول. دُهْن الـ هو زيت دُهنيّ سائل، باهت اللَّون الأصفر، يتمّ الحصول عليه من حِلْباب الغردينية الصَّمْغِيَّة (١) Gardenia lucida ومن حِلْباب الغَرْدِينيَة اللَّامِعَة (١) Gardenia gummifera. يحتوي هذا الزَّيت على لِينالُول، تَرْبِينايُول، أستات الستيرُولِيل، أَثْرَانِيلات المَتيل. زَيتُ الـ - زيت يُستخرَج من بزور الغَرْدينية الصَّمْغِيَّة والغَرْدينية اللَّامِعة. يحتوي على حوامض: ستياريك، يَلْميتيك، أولاييك، دِيهيدروكُسي ستياريك.

- غلُوسِين – غلُوسِين – غلُوسِين

اسم قِلويد المامِيثا الصَّفراء أو الخَشْخاش المُقَرَّن Glaucium flavum، يحتوي على أثير البُولْدين الدِّيماتيلي، تركيبُه الكيميائي C<sub>21</sub>H<sub>25</sub>O<sub>4</sub>N.

اسم يُطلَق على تريْتَرْپان تركيبُه الكيميائيّ ك. C<sub>30</sub>H<sub>48</sub>O4، يُعزَل من نبات العَشْقَة المبذولة Hedera helix ومن الرِّيْتَة أي شَجَر الصّابُون Sapindus أي Hedera helix.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

#### - غلو كوسيد العَشْقَة

#### 72- Hédéraglucoside

اسم يُطلَق على غلوكوسيد يُستخرَج من العَشْقَة المبذولة، تركيبه الكيميائيّ . C32H54O11

73- Hedyotine – هَدْيُوتِيْن

قِلَوید یُستخرَج من جذور هَدْیُوتِیس سَرَنْدِیب Hedyotis auricularia، ترکیبُه الکیمیائی C16H22O3N2.

- هَلْيانْتِيّ – Af- Hélianthique

نَعْت تَعريفيّ يُطلَق على حامض تَركيبُه الكيميائيّ C<sub>14</sub>H<sub>9</sub>O<sub>8</sub>، يُستخرَج من بزور دَوَّار الشَّمسِ Helianthus annuus.

- هَنْدای (لیکور) 75- Hendaye (Liqueur)

اسم يُطلَق على مشروب يُعطَّر بزيوت دُهنيَّة عِطريَّة من اليانسون، الكزبرة، اللَّوز المُرّ، الأنجليك، الهال، الحامض، البرتقال، ونُقاعة السَّوْسَن.

76- Henné - جنّة

اسم يُطلَق على مسحوق أوراق مُجَفَّفة من شُجيرة الحِنَّة Lawsonia alba، يُستعمَل في صَبْغ الشَّعْر والحرير والجلود.

- هِيدْرَانْجِين، إِدْرانْجِين - 77- Hydrangine

اسم غلوكوسيد تركيبُه الكيميائيّ  $C_{34}H_{25}O_{11}$ ، يُستخرَج من الأيدُرانجِيَة المُتَشَجِّرة (١٠) Hydrangea arborescens المُتَشَجِّرة (١٠)

- باسِيَّة (زُبُدَة الـ) – باسِیَّة (زُبُدَة الـ)

مادَّة صلبَة صفراء اللَّون برائحة الكاكاو، تُستخرَج من بزور الباسِيَّة الطَّويلة الوَرَق Bassia longifolia . وهي زُبْدة غالبًا ما تُغَشّ بزيتٍ آخر.

- ستارُول الجراد – magostérol

اسم يُطلَق على ستارول حَيَوانيّ يُستخرَج من الجراد، يُرجَّح أن يكون مُماثلًا إلى لستارول يُوجَد في دودة الحرير، تركيبُه الكيميائيّ ٢٤٦٠طول يُوجَد في دودة الحرير،

اسم يُشار به إلى تحويل مادَّةٍ ما إلى عجينة.

- أَنْكَرْنَاتِينَ - B1- Incarnatine

Trifolium اسم يُطلَق على غلوكوسيد يُستخرَج من أزهار النَّفَل القِرْمِزيّ  $C_{21}H_{20}O_{12}$ .  $3H_{2}O$  تركيبُه الكيميائيّ  $C_{21}H_{20}O_{12}$ .

- أَنْداكُونِين - 82- indaconine

اسم يُطلَق على قِلَويد يُستخرَج من الأكُونيت، تَركيبُه ،C27H47NO.

– أَنْسُولِيْن – أَنْسُولِيْن – أَنْسُولِيْن

اسم يُطلَق على هُرمون وعلى مُتَعدِّد الأمين Polypeptide مُنْقِص للسُّكَّر، يُوجَد في البنكرياس أي الغُدَّة الحُلْوَة. تَحليل الأنسولين المائتيّ يُعطي ما يلي: تِيروزين ١٢٪، سِسْتِيْن ١٢٪، أَرْجِينين ٣٪، هِسْتِدين ٨٪، لِوْسِيْن ٣٠٪، أَرْجِينين ٣٪، هِسْتِدين ٨٪، لِيزين ٢٪.

- إيريدِين – إيريدِين –

اسم يُطلَق على عِطر اصطناعيّ (مُسَجَّل) برائحة البَنَفْسَج. ويُطلَق على مادَّة كيميائيَّة تُستخرَج من سَوْسَن فلورَنْسَه أي السَّوْسَن الأبيض Iris florentina، وهي غلوكوسيد السَّوْسَن.

485- Jambosine

قلويد يُستخرَج من قشور تُفّاح الوَرْد أي الجَنْبُوزَة Eugenia jambos تركيبُه الكيميائي C10H15O3N .

86- Japaconitine – جابا کُونِیتِین

اسم يُطلَق على قِلويدين مُتَجازِئين تركيبهما الكيميائيّ C34H47O11N، يُستخرَجان من أنواع الأكُونيت.

87- Jasminine – ياسمينين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد يُستخرَج من أوراق الياسمين الأصفر Jasminum . fructicans

88- Jatrophine

قلويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>14</sub>H<sub>20</sub>O<sub>6</sub>N يُستخرَج من قشر الجَتْرُوفَة القُطنيَّة الوَرَق<sup>(١)</sup>

(١) التَّـمية للمُؤلِّف.

. Jatropha gossypifolia

#### - جُولِيانا (زيت) 88- Julienne (huile de)

زيت سائل أخضر اللَّون يُستخرج من بزور الجُوليانا النَّسائيَّة أي زهرة المساء الجملة Hesperis matronalis.

# - كَرِيْتُه (زُبدة) 89- Karité (beurre)

اسم يُطلَق على مادَّة دَسمة برائحة المَطَّاط، تُستخرَج من جَوز الكَرِيْتَه وبزورها . Butyrospermum parkii

### - كابُوك، قابُوق - كابُوك، قابُوق

اسم يُطلَق على زَغَبٍ يُشكِّل لِبْدَة تكْسُو ثمار الكابُوك Eryodendron اسم يُطلَق على زَغَبٍ يُشكِّل لِبْدَة تكْسُو ثمار الكابُوك anfractuosum ونباتات أخرى من فصيلة الزَّغَبِيَّات. يُستعمَل هذا الزَّغَب لقابليَّته للعَوام ولكَتامَتِه للحرارة.

### - كابُوك، قابُوق (زيت) 91- Kapok, Capock (huile)

اسم يُطلَق على زيت أصفر اللَّون، رائحته مُستحبَّة يُستخرَج من شجرتين: الكابوك المُخْتَلِف السَّطْح<sup>(۱)</sup> Eryodendron anfractucosum، وزَغَبِيَّة المالابار<sup>(۱)</sup> Bombax malabarium. استعمال الزَّيتَين ينحصر في صناعة الصّابون.

### 92- Kawala (huile de) – كاوالا (زيت الـ)

زَيت دَسِم مُخضَرَّ اللَّون الأصفر يُستخرَج من بزور الآراك أي الكَباث Salvadora رَيت دَسِم مُخضَرَّ اللَّون الأصفر يُستخرَج من بزور الآراك أي الكَباث persica . يحتوي على حوامض: كَبْرِيليك، كَبْرِيك، لُورِيك، مِيرِيسْتِيك، أولاييك، لينولاييك. مُرادِفه زيت خاكان Khakan .

### 93- Kaya (huile de) – کایا (زیت ال

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من بزور طَوْلَق الجَوْز Torreya nucifera. يحتوي على حامِض ستياريك وحامِض لينُولاييك.

### - لكْتُوزِينُوز – لكُتُوزِينُوز – لكُتُونِينُوز

اسم يُطلق على هُولُوسِيد يُوجَد في جذور نَباتات مُختلِفة من فصيلة القرنفليّات، تركيبُه الكيميائيّ C36H62O31.H2O.

- لَكْتُوسِيْن – S5- Lactucine

 $C_{11}H_{14}O_4$  تركيبُه الكيميائيّ ،Lactucarium توهر مُسكِّن يُوجد في عُصارة الخَس  $C_{22}H_{36}O_7$  أو  $C_{22}H_{36}O_7$  .

96- Ladaniol – لاذنيول

كحول يُستخرَج من اللّادَن الإكريتيّ Cistus creticus تركيبُه الكيميائيّ C<sub>17</sub>H<sub>30</sub>O.

97- Lallemantia (huile de)

اسم يُطلَق على زيت مُجَفِّف جدًّا، يُستخرَج من بزور الحُلَيَّاء الأيبريَّة . Lallemantia iberica

- لامِيْن ~ 98- Lamine

اسم يُطلَق على قِلويد يُستخرَج من اللّاميون الأبيض Lamium album.

- لاثِيرِين، جُلْبانِين – لاثِيرِين، جُلْبانِين

اسم يُطلق على جوهر مُرّ وسامّ يُستخرَج من الجُلْبان المُستدقّ الورق(١) . Lathyrus angustifolius

- لُورُولاييك – لُورُولاييك

نَعت تعریفیّ یُشیر إلی حامض غیر مُشْبَع، ترکیبُه  $C_{12}H_{22}O_2$ ، یُستخرَج من أبیض البال من الحوت الأبیض.

– مَنْديُوسِين – مَنْديُوسِين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد بِلَّوريّ أبيض اللَّون، يُستخرَج من أوراق المَنيهوت المُرّ Manihot utilissima.

- مَنْغُوسْتِين – مَنْغُوسْتِين

اسم خضاب أصفر اللَّون، تركيبُه الكيميائيّ C<sub>23</sub>H<sub>24</sub>O<sub>6</sub> يُوجَد في جَنْدَم مَنْغُسْتان أو جَوْز الجَنْدَم Garcinia mangostana.

- مانیسُوبا – مانیسُوبا

اسم يُطلَق على مَطّاط خام يُباع على شَكل سُيور، ومُكَتَّل في كُرات رائحتها

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

- حُلَتاء (زبت اله)

مُغْثِيَة ، يَتمّ الحصول عليه من مَنيهُوت غلازيوف Manihot Glaziovii .

– مَنْيُوك – مَنْيُوك

اسم يُطلَق على لُبّ دقيق يَحصل من المَنيهُوت المُرّ (أعلاه) ومن المَنيهوت الحُلو Manihot aipi .

- مَنّ ، تَرَنْجَبِيْن – مَنّ ، تَرَنْجَبِيْن

اسم كان الخيميائيّون يُطلقونه على المادَّة الأرضِيَّة. المَن السَّماويّ كان مادَّة الحجر الفَلْسَفيّ، ومنّ الزَّئبَق كان المُصَعَّد الذي يَحصل من الرَّاسب (زِئبق مُصَعَّد الذي يَحصل من الرَّاسب (زِئبق مُصَعَّد Sublimé). أمّا اليوم فكلمة مَن تُشير إلى نُتُوحات نَباتيَّة مُختلِفة، سُكَّريَّة الطَّعم، تُستعمَل كمواد مُحَلِّية، أو مُسهلة. مَنُ العبرانِيِّين مرَدُّه إلى حَزاز مأكول Lecanora.

- مارُوتي (زيت الـ) – مارُوتي (زيت الـ)

اسم يُطلَق على مادَّة مُصفرَّة اللَّون الأبيض، برائحة الكاكاو، تُستخرَج من بزور العَصْرَة السامَّة Hydnocarpus venenata. يحتوي على حامِض شُولْمُوغرِيك، وهِيدنُوكَرْبيك.

- مَرُّوْبِين – مَرُّوْبِين – مَرُّوْبِين

إسم يُطلَق على مادّة كيميائيَّة تركيبُها 630H43O، وهي الجَوهر المُرّ في الفَراسِيون الأبيض Marrubium vulgare .

- بَلْقاء (دُهْن) 108- Melaleuca (ess.de)

زَيت دُهنيّ سائل، مُصفر اللَّون، عِطريّ الرّائحة الخاصَّة، يُستخرَج من البَلْقاء المَعْقُوفَة (١) Melaleuca uncinata . يحتوى على سينايول، د- يينان، أنْسِينَايُول.

- مِلانِين، قُتامِين - مِلانِين، قُتامِين

اسم جِنسيّ يُطلَق على خضابات سوداء اللَّون تُوجَد في البَشَرة. إن تركيب الميلانين الكيميائي C<sub>8</sub>H<sub>5</sub>O<sub>3</sub>N.

- مَلِيسَّة (دُهن) – مَلِيسَّة (دُهن) – مَلِيسَّة (دُهن)

سائل باهت اللَّون الأصفر، برائحة اللَّيمون الحامض، يُستخرَج من أوراق

المليسَّة Melissa officinalis. وهو مزيج من د- پينان، دِيپَنْتَان، سِتْرال، سيترونيلَّال. مُرادِف: زيت البَلْسَم.

# - نَعْنَع (دُهن) – نَعْنَع (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرج من مُختلِف أنواع النَّعنع، وبخاصَّة من النَّعْنَع المُفَلْفَل Mentha piperita . يحتوي على مَنْتُول (أي كافور النَّعنع) (٤٠ إلى ٤٠٪)، مَنْتُون، أستات المَنْتيل، د- بينان، فَلَنْدران، إلخ.

# - مُورَه (زیت کَبِد الـ) – مُورَه (زیت کَبِد الـ)

اسم يُطلَق على زيت باهت اللَّون الأصفر إلى اللَّون الأصفر البُنِّي، يُستخرج من كَبِد الغادُس أي المُورَة Gadus morrhua. يحتوي على حامِض پَلْميتيك ٤٪، جاكُوريك ٢٠٪، تيراپيك ٢٠٪، پَلْميتُوليك، غادُولاييك، بْتُومايين، تريماتيل أمين، فيتامين «أ» و «D3».

### - آس (دُهن) – آس (دُهن)

اسم يُطلَق على سائل عديم اللَّون أو مُصفر اللَّون، رائحته عِطريّة، يُستخرَج من ثمار الفِلْفِل المَخْزَنيِّ (٦٠ إلى ٨٠٪)، مَتِيل أوجينُول، سينايُول، ميرتانُول، فَلَنْدران، كَمْفان، إلخ.

### اس (زیت) – آس (زیت) – آس الستان الستان الستان – آس الستان الستان الستان – آس الستان ا

زَيت عَذْبِ الرَّائحة، طعمه مُمَيَّز، يُستخرَج من الآس Myrtus communis. يحتوي على حامض مِيرِسْتيك، پُلْميتيك، أولاييك، لِينولاييك.

# - نُولِي (صمغ) 115- Nauli (gomme)

صمغ النُّولي هو راتنج زيتيّ (أوليوراتنج) يَسيل من شجرة الكَناريوم الشّائع<sup>(۱)</sup> Canarium commune، يُعطى زيتًا دُهنيًّا برائحة اليانسون.

# – نَرُقَال (بَلْسَم) – نَرُقَال (بَلْسَم)

بَلْسَم نرڤال هو مرهم يُوصى به ضدّ الآلام الروماتيزميّة، أساسه نخاع الثَّور، زيت الخَشخاش المُنوِّم وزبدة جوز الطيب.

اسم يُطلَق على سائل مُماثل لدهن الكاجيبُوت، يُستخرَج من أوراق البَلْقاء الخَضراء الزَّهر (١) Melaleuca viridiflora. يحتوي على أَلْفا د - پينان، سينايُول، أَلْفا تَربِينايُول، أَسْتَرأسَتيك، أَسْتَربُوتيريك.

- نِيكُولِين – الله Nicoline

اسم يُطلَق على مادَّة تُستخرَج، في غينيا، من نَبات من القَرنيّات: غُبَيْدَة شَقْراء (١) . Lonchocarpus rufescens

- نيكُوتَلِّين – Nicotelline

اسم يُطلَق على قلويد صلب تركيبه  $C_{10}H_8N_2$  يُستخرَج من التبغ.

- نیکُوتیامِین – نیکُوتیامِین

اسم يُطلَق على مادَّة صلبة يَتمّ الحصول عليها من جرّاء تقطير أوراق التَّبغ الخضراء في الماء. مُرادِف: كافور التَّبغ.

- نیکُوتین، نیکُوتیمین – کنیکُوتین، نیکُوتیمین

اسم يُطلَق على قِلويد سائل تركيبه الكيميائيّ  $C_{10}H_{14}N_2$  يُستخرَج من التَّبغ . Nicotiana tabacum

- خُرَّم (دُهن الـ) – - خُرَّم (دُهن الـ)

زَيت دُهنيّ رائحته غير مُستحبَّة يُستخرَج من بزور خُرَّم الحنْطَة Agrostemma . githago

- شُوْنِيز دِمشقى (دهن) (دهن – شُوْنِيز دِمشقى (دهن) – شُوْنِيز دِمشقى (دهن)

زَيت دُهني ذو تَفَلُور (استشعاع) أزرق، يُستخرَج من بزور الشُّونيز الدُّمشقيّ . Nigella damascena من مُركِّباته الأساسيَّة: دَماسانِين.

- شُوْنيز زراعيّ (زيت) 124- Nigelle cultivée (huile)

زيت يُستخرَج من بزور الشُّونيز الزِّراعيّ Nigella sativa أي حَبَّة البَرَكة أو الحَبَّة السَّوداء.

زیت دُهنی سائل، رائحته أفاویهیّة (مُفَوَّهَة)، یُستخرَج من أوراق شجرة البُنْدُق . Corylus avellana . یحتوی علی حامض یَلْمیتیك وعلی یَرافِین.

- أولايُورَازِين - أولايُورَازِين - أولايُورَازِين

اسم يُطلَق على مادَّة طَبيعيَّة يكون قِوامها رَخُوًا (صمغ الصَّنوبر) أو مائعًا (تَربَنْتين البندقيَّة)، طَبيعتُها راتنجيَّة، تفرزها أنواعٌ نباتيَّة مُختلِفة عند حَزِّ أنسِجتها بشكل عميقٍ نوعًا ما.

- أولاييك – أولاييك

نَعت تَعريفيّ يُطلَق على حامِض تركيبه الكيميائيّ C<sub>18</sub>H<sub>34</sub>O<sub>2</sub>.

- زَيْتُون (زيت) – زَيْتُون (زيت) – رَيْتُون (زيت) – الله 128- Olive (huile d')

زَيت يُستخرَج من ثمار شجرة الزَّيتون Olea europæa. أصنافُه: صِرْف Vierge رَيت يُستخرَج من ثمار شجرة الزَّيتون Accinaire . أمُتاز، فائق الجودة Surfine، صافِ Fine، جَيِّد، عاديِّ Ordinaire، مُوقِد de ressence . أو للحَرْق brûler مُنْتِن، عَفِن d'infect، زيت الكُسْب أي «الجفْت»:

الصَّنفان الأَوَّلان يُخَصَّصان للتَّغْذِية. الأصناف الأخرى تذهب إلى مَعامِل الصَّابون. زيت الزَّيتون غير مُجَفِّف. يحتوي على حامض أولاييك ٧٢ إلى ٨٤٪، لِينُولاييك، مِيريسْتيك، پَلْميتيك، ستياريك، أراشيديك. غير مُتَصَبِّن ٠,٨ إلى ١,٤٪.

- زَيتُون (زيت أَنْوِيَة الـ) 129- Olive (huile de noyau d')

زَيت يُستخرَج من اللَّوزات الموجودة داخل أنْوية ثمار الزَّيتون. يحتوي على حامض يَلْميتيك، ستياريك، أولاييك، لينولاييك.

- أولِيڤِيل – أولِيڤِيل – أولِيڤِيل

مادَّة تُستخرَج من راتنج الزَّيتونَة، تركيبها الكيميائيّ C<sub>20</sub>H<sub>24</sub>O<sub>7.</sub>

- أونُوسارِين – أونُوسارِين

اسم يُطلَق على جَوهر مُتبلِّر تركيبه الكيميائيّ C<sub>12</sub>H<sub>20</sub>O، يُستخرَج من جذور الشِّبْرق Ononis spinosa .

- أونُوسارول، أونُوكُول - 132- Onocérol, Onocol

اسم يُطلَق على فيتوستارول يُوجَد في الشِّبْرق، تركيبه C26H44O2.

- أُونُونِين – أُونُونِين – أُونُونِين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد تركيبه الكيميائي ،C<sub>25</sub>H<sub>26</sub>O<sub>11</sub> يُستخرَج من الشَّبْرِق. يُمكِن انشطاره إلى أونُوسْيين وإلى حامِض فُورميك.

- بارابُقْسِیْن – Parabuxine

اسم يُطلَق على قِلُويد يُستخرَج من قشور البَقْس، إلى جانب البُقْسِين.

- پایْتِیْن – 135- Paytine

اسم يُطلق على قِلويد يُستخرَج من قشور الكَنكينا البَيضاء في Payta، تركيبه الكيميائي C<sub>21</sub>H<sub>24</sub>N<sub>2</sub>O.

- ل- بيغانِيْن، ڤازِيِسيْن - - ل- بيغانِيْن، ڤازِيسيْن

اسم يُطلَق على قِلويد يُستعمَل في الطِّبّ، تركيبه الكيميائيّ C<sub>I1</sub>H<sub>12</sub>ON<sub>2</sub>. يُستخرَج من نبات ينتشر في منطقة الهرمل، أي الحِرْمِل Peganum harmala.

- پيلَرْغُونيدُول – Pélargonidol

أَعْلُوكُونَ يُوجَد في الغُرْنُوق أي الجيرانيوم Pelargonium zonale.

- پَلُوبَيْن – 138- Pellotine

قِلوید نَبات البَیُّوت Echinocactus williamsii، ترکیبُه الکیمیائی C<sub>13</sub>H<sub>19</sub>O<sub>3</sub>N. نَبات مَکسیکی مُقَدَّس. إنّ لَوْك قِطع صغیرة منه تُؤدِّي إلى هَلُوساتٍ مَرْئیَّة مُستَغْربَة.

- يُسْئِن –

اسم يُطلَق على أَنْبَخانَة اكتشفها Schwann عام ١٨٣٦، بإمكانها تحليل الهَيُولينات تحليلًا مائيًا إلى زُلالُوز وإلى مُتَعدِّدات الأمين Polypéptides.

- أَهُوكَاتِيَّة أَمْرِيكَيَّة (دهن) - أَهُوكَاتِيَّة أَمْرِيكيَّة (دهن)

دُهن سائل مُصفَرّ اللَّون الأخضر يُستخرَج من أوراق الأبوكادو الأمريكيّ<sup>(۱)</sup>، طعمه كطعم الطَّرخون. يحتوي على مَتيل شاڤيكول، أَلْفا د - بِينان، برافين.

- أَهُوكَاتِيَّة زَغَبِيَّة (۱ دهن) (دهن) (دهن) (عبيَّة زَغَبِيَّة (۱ دهن) (عبيَّة زَغَبِيَّة (۱ دهن) (عبير دهن)

زَيت دُهنتي يُستخرَج من الأبوكادو الزَّغبيّ (١)، يحتوي على حامض بُوتيريك،

أستيرات الحوامض التّالية: بُوتيريك، ڤالريك، أونَنْتيك، وعلى د- كافور، سينايُول، بُورنايُول، ألْدَهيد فُورميك.

– بَقْدُونس – بَقْدُونس – عَقْدُونس

(زُبدة الى) راسب جيلاتينيّ يحتوي على أبْيُول، ويحصل من تَبخير مُستَخلصات البقدونس الكُحوليَّة Petroselinum sativum. (كافور الى) هو الأبْيُول. (دُهن ثمار الى) هو زَيت دُهنيّ يحتوي على أبْيُول، حامض پَلْميتيك، مِيريْستِسين. (دُهن عُشبة الى) سائل مُصفَرّ اللَّون الأخضر برائحة البقدونس.

# - حَشيشةُ القُرْعان (دهن) – - حَشيشةُ القُرْعان (دهن)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من جذور النَّبات Petasites officinalis.

### - نارَنْج، أَبُو صفير (دهن) - نارَنْج، أَبُو صفير (دهن)

دُهن أبو صفير سائل مُصفر اللَّون، يُستخرَج من أوراق وفروع اللَّيمون المُرّ، أي أبو صفير Citrus bigaradia. يحتوي على بيرُّول، فُورفُورال، بيتا - بينان، كَمفان، د- دينَّتان، ليمونان، نارول، جيرانيول، ل- لينالول.

### - ليمون حامِض (دُهن) – ليمون حامِض (دُهن)

زَيت دُهنيّ سائل يُستخرَج من فروع وأوراق وثمار اللَّيمون الحامِض الفَجّة غير النّاضجة Citrus medica . يحتوي على كَمْفان، ليمونان، لِينالُول، سيترال، جيرانيول.

### - بُرْتُقَال، بُرْدُقان (دُهن) 146- Petit grain Portugal (ess.)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من فروع خضراء وثمار شجرة البُرتقال Citrus aurantium.

### - پاتُونُوسيد – پاتُونُوسيد

اسم يُطلَق على أنْتُوسيانُوسيد يُستخرَج من أزهار البَتُونيه. تحليلُه المائيّ في مُحيط حامِض يُحرَّر ذَرَّتَي غلوكوز وذَرَّة واحدة باتُونيدول.

### بُوسيدانِين پُوسيدانِين

اسم يُطلَق على مادَّة كيميائيَّة سامَّة للأسماك، تركيبها ،C<sub>15</sub>H<sub>14</sub>O، تُستخرَج من جذور بَقْلَة الرَّئيس المَخْزَنيَّة Peucedanum officinalis .

# 149- Peuplier (ess. des bourgeons) - حَوْر (دهن بَراعم الـ)

زَيت دُهنيّ سائل، باهت اللَّون الأصفر إلى فاتح اللَّون البنِّيّ، رائحته مُستحبَّة. ٢٩٩

يحتوي على ألْفا - كاريوفيلّان، بَرافين.

- فَرُبِيتِيْن – فَرُبِيتِيْن

غلوكوسيد تركيبه الكيميائيّ مي دريم ، النّيل أو حَبّ ، كيستخرَج من بزور أثْمان النّيل أو حَبّ النّيل . Ipomea hederacea .

- فَرْما كُوبِيا – فَرْما كُوبِيا

اسم يُشير إلى كتاب رَسْميّ يَذكُر طريقة تحضير الأدوية وتركيبها وخَصائصها والتَّجارِب التي أُجْرِيَت عليها واستعمالاتها المَخْزَنيَّة.

- فازیْن –

اسم يُطلَق على أغْلُوتينِيْن سامّ يُوجد في الصُّويا أو الصُّوْجَة.

- فاصُول -

اسم قِلَويد يُستخرَج من حبوب الفاصُوليا Phaseolus vulgaris.

رازیانَة (دُهن) 154- Phellandre (ess.)

اسم يُطلَق على سائل عديم اللَّون إلى خَمريّ اللَّون الأصفر، يُستخرَج من ثمار الرّازيانَة المائيَّة Enanthe phellandrium .

- فايُوراتِين – فايُوراتِين –

مسحوق أصفر اللّون يُستخرَج من جذور الرَّاوَنْد Rheum، تركيبُه الكيميائيّ C<sub>14</sub>H<sub>8</sub>O<sub>7</sub>.

- فِلِّيرُوسيد – Dillyroside – فِلِّيرُوسيد

غلوكوسيد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>27</sub>H<sub>34</sub>O<sub>11</sub> يَتمّ الحصول عليه من قشور الشُّخص العريض الوَرَق Phillyrea latifolia . مُرادِف فِلَيرين.

- نُقْمَة، عِجْل البَحْر (زيت) – نُقْمَة، عِجْل البَحْر (زيت)

زيت مُتفاوِت التَّركيب يُستخرَج من وَدَك أنواع مُختلِفة من الفُقْمَة، مِثال Phoca procalina . Phoca groenlandica, vitulina

- فِيزالِين – Physaline

اسم مادَّة مُرَّة تُستخرَج من الكاكَنْج Physalis alkekengi، تركيبُها الكيميائيّ . C<sub>72</sub>H<sub>116</sub>O<sub>4</sub>

٣..

- كَتْش -

اسم يُطلَق على ماء حَياة (كونياك) يَحصل من جَرّاء تَخمُّر بعض أنواع الخوخ. (جاء في قاموس المنهل عن كلمة كُتْش: إنّه نوع من ثمار الإتجاص).

#### 160- Quillaïque, Quillajique

- كِلَّاجِيِّ

نعت تَعريفيّ يُطلَق على حامِض يُشكِّل صابُوجانين يُوجَد في قشور الكِلَّاجَة أو الكِلَّايا، تركيبُه الكيميائيّ C30H46O5.

#### 161- Quillayasapotoxine

- كِلَّاجة (صابُونين - السَّامّ)

اسم يُطلَق على صابُونُوسيد يُستخرَج من الكِلَّاجَة، تركيبُه C<sub>17</sub>H<sub>26</sub>O<sub>10</sub>.

162- Rancidité

- زُناخَة<sup>(١)</sup>

اسم يُطلَق على ظاهِرة فَساد الموادّ الدُّهنيَّة (الشَّحميَّة)، إمَّا عن طريق الجراثيم الموجودة في الهواء، أو عن طريق التَّأْكسُد الذَّاتيّ: تَشكيل مَتيل سَاتُونات، وألْدَهِيد Nonylique.

#### 163- Rasamala (ess.)

- گناريُوم (دُهن)

اسم زَيت دُهنيّ يُستخرَج من بَلْسَم الكَناريُوم الصَّغير النَّمار (١٠) Canarium من تَقطير النَّمار الله الله على سَسْكي تَرْپانات. دُهن خَشَب الد.: زَيت دُهنيّ يَحصل من تَقطير الرَّازامالا الآتية من الهند، يَقع في كُتَلٍ مُتبلِّرة، بُنيَّة اللَّون، برائحة القرفة والرَّاوَنْد. تَنْصهِر عند ٣٠ إلى ٤٠ درجة.

#### 164- Raubaside

- رُوبازِيْد

اسم يُطلَق على قِلَويد حالٌ للأَدْرِينالين، ومُسكِّن للجهاز العَصَبيّ الوُدِّيّ، يُستخرج من أوراق عُود الحَيَّة المَدّاد<sup>(١)</sup> Rauwolfia serpentina.

#### 165- Rauwolsine

- رُوْوُلْسِيْن

قِلُويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>21</sub>H<sub>26</sub>O<sub>3</sub>N<sub>2</sub>، يُستخرَج من أوراق عُود الحَيَّة المَدّاد، وهو مُتَجازئ اليُوهِمْبِين.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

زَيت دُهنيّ سائل يُستخرَج من أزهار ملكة المُروج Spiræa ulmaria، يحتوي على ألْدَهيدسالِسيليك، سالِسيلات المَتِيل، بَقايا بِيْبَّرُونال وبَقايا وانيلّال.

- رَزَرْبِیْن – رَزَرْبِیْن – رَزَرْبِیْن

اسم يُطلَق على قِلويد تركيبُه الكيميائيّ C22H40O9N2، يُستخرَج من عُود الحَيّة المَدّاد؛ وهو مُنْقِص للتَّوتُّر الشِّرْيانيّ ومُسَكِّن.

- خُزام (دُهن) 168- Réséda (ess.)

زَيْت دُهنيّ مُصفَرّ اللَّون البُنِّيّ، مُستَحبّ الرّائحة، يُستخرَج من خُزام الصَّبَّاغِين -- Reseda luteola. يحتوي على فَنيل أتِيلامين، فَنيل أتِيلُوريا، فَرْنَازُول، كَمْفان، د- يينان.

- نَبْق (مُسْهِل الـ)، رَمْنُوكَتَرْتِيْن – نَبْق (مُسْهِل الـ)، رَمْنُوكَتَرْتِيْن

Rhamnus اسم يُطلَق على جَوهر مُرّ ومُسْهِل، يُوجَد في عُنيبات النَّبَق المُسْهِل cathartica ، تركيبُه الكيميائي  $C_{27}H_{30}O_{14}$  .

- سَمْبُوكُوسيد – سَمْبُوكُوسيد

اسم يُطلَق على أنْتُوسيانُوسيد يُوجد في قشور البَيْلسان Sambucus nigra. تحليله المائق الحامِض يُحرِّر ذَرَة من الغلوكوز، ذَرَّة من الرَّمْنُوز، وذَرَّة من السِّيانيدُول.

- سَنْدَرَك – عَسْنُدَرَك – الله عليما – عَسْنُدَرَك – الله عليما – الله على الله ع

هو الاسم الفَرنسيّ القديم الذي كان يُطلَق على الزَّرنيخ الأحمر Réalgar. وكذلك راتنج السَّنْدَرك، أي التُويا العِقْدِيَّة Thuya articulata. دُهن خَشَب اله: سائل بُنِّيّ اللَّون الأحمر، يُستخرَج من خشب السَّنْدَرُوس الرُّباعيّ Callitris quadrivalvis. يحتوي على كَرْقُكُرُول، تِيمُول هيدروكينُون، تِيموكينون. دُهن راتنج اله: سائل ذَهبيّ اللَّون الأصفر، يَتم الحصول عليه من جَرّاء تقطير السَّنْدَروس الرُّباعيّ. يحتوي على الفا د - بينان، وعلى ديتَرْبان.

- دَمُ الأَخَوَيْن – دَمُ الأَخَوَيْن

سم يُطلَق على راتنج يُستخرَج من ثمار أنواع مُختلِفة من النَّخُل في الهند وأمريكا الجنوبيَّة وجزر الكناري. أصنافه تقع في شكل قُضبان، أو زَيتونيَّة الشَّكل، أو طُلْمِيَّة، الصِّنف الأخير يُستخرَج بواسطة بخار الماء، ويكون شديد اللَّون الأحمر، سُكّريِّ

الطَّعم. يُستعمَل دم الأخوين في تلوين الدِّهانات والوَرنيش ووَرْنيش الحَفْر الزِّنْكيّ (بالزِّنكُونِ في الخَفْر الزِّنْكيّ (بالزِّنكُوغراف)، إلخ.

– صنْدَل – منْدَل – 173- Santal

اسم يُطلَق على خشب أحمر اللَّون، شديد الصَّلابَة، يُوجَد في الأسواق إمّا في نُجارة أو مسحوق. دُهن خَشَب الد: سائل المجارة أو مسحوق أسمه سَنْتالين Santaline أي صَنْدَل مسحوق. دُهن خَشَب الطَّنْدَل الأبيض باهت اللَّون الأصفر، رائحته خفيفة ولكنَّها دائمة، يُستخرَج من خَشَب الصَّنْدَل الأبيض Santalum اللَّون الأصفر، رائحته على أكثر من ٩٠٪ سَنْتَالُول، سَنْتان، سَنْتالُون، سَنْتالال، حامِض سَنْتاليك (صَنْدلق)، سَنْتَلان أَلْهَا وبيتا، إلخ.

- سَنتُونِين – سَنتُونِين

اسم يُطلَق على مُشْتَقَين مُتَجازِتَين تركيبهما الكيميائيّ  $C_{15}H_{18}O_3$ ، وهما الجوهر الفَعّال في ما يُسمّى سَمَن كُونْترا Semencontra الموجود في الأرطماسيا البَحرِيَّة Artemisia maritima .

- تَتُوب (قشر الم) 175- Sapin (écorce)

قشر التَّنُّوب استُعمِل أحيانًا في دباغة الجلود. زَيت اله: سائل فاتح اللَّون البُنِّيّ الأصفر، يُستخرَج من حبوب التَّنُّوب المُشْطيّ Abies pectinata.

- أبيسَة بَيْضاء (۱) (دُهن أكراز) (- أبيسَة بَيْضاء (۱۲۰ (دُهن أكراز) (- أبيسَة بَيْضاء (۱۳۰ (دُهن أكراز) (دُهن أكراز)

سائل عديم اللَّون، رائحته بلسميَّة تُذكِّر برائحة البرتقال واللَّيمون الحامِض، يُستخرَج من أكراز الأبيسة البيضاء Abies alba. يحتوي على ألْفا ل - بينان، ل- ليمونان، بورنايول.

- أَبِيْسَة حَمراء (١) (دُهن إبر ال) ( - أَبِيْسَة حَمراء (١) ( دُهن إبر ال)

زيت دهنيّ سائل، عديم اللَّون، مُستحَبّ الرّائحة، يُستخرَج من إبر خضراء من الأبيسة السّامِية (١) Abies excelsa يحتوي على ألفا - ل - بينان، ل- فَلَّنْدران، دينتّان، أستات البورنيل، كادينان.

ا تَدُغ بُستانيّ (دُهن) – نَدُغ بُستانيّ (دُهن) – نَدُغ بُستانيّ (دُهن)

زیت دُهنیّ یُستخرَج من النَّدغ Satureia hortensis، یحتوی علی کَرْفَکْرول، پ-سِیمان، تَرْپان واحد. زیت نَدْغ الجَبَل Satureia montana یحتوی علی کَرْفْکْرول، تَرْیانات.

(١) التَّـمة لادوار غالب.

# ٣- الوَصْفات الطِّبِّيَّة

# فرنسيّ - إنجليزيّ - عَرَبيّ

#### 1- Métrites (F) Metritis (E)

رُحام، الْتِهابُ الرَّحِم

راجع تَرِيَّة (في هذا المُلحَق) Voir Pertes blanches

2- Métrorragies (F) Metrorrhagia (E)

نَزْفٌ رَحِمِي، ذَنَن الرَّحِم

راجع نَزْف، إدماء وافِر (في المُعجَم السادس، صفحة ٢٨٨) Voir Hémorragies

3- Migraines (F) Migraine, Hemicrania (E)

شَقِيْقَة، أَلَمُ نِصْفِ الرَّأْس

4.5

الاستشارة الطِّبِيَّة ضروريَّة. - شُقَار الفصح، حبق، بابونج، قنّب هِنديّ، خزامي، مردكوش (نقاعة ٢٠ غرامًا في نصف ليتر ماء غالٍ)، مَليسَّة (١٠ غرامات في نصف ليتر)، برتقال (أزهار وأوراق، ١٠ غرامات في نصف ليتر)، ندى البحر (١٠ غرامات في نصف ليتر)، ندى البحر (١٠ غرامات في نصف ليتر)، ندى البحر (١٠ غرامات في نصف ليتر)، زعتر مَدّاد (٥ غرامات)، زيزفون (٥ غرامات)، زعتر (٥ غرامات)، غرامات)، فيرونيكا، رِعي الحمام.

- ملفوف، فول، بصل، فرفحین، لوز، کرز، درّاق.
- بالإضافة إلى ذلك: حمّامات أرجل بواسطة ١٠٠ غرام طحين الخردل في الماء الساخن. شرائح ليمون حامض على الصُّدغين. قهوة باردة. لَصُوقات من أوراق الملفوف على الجبهة أو على الصُّدغين. ٥ غرامات من مسحوق الناردين مع بعض العسل.
- وَصْفَاتَ قديمة: إِبريق من الفخّار مملوء بالماء الغالي حتّى ثلثيه. نضيف إليه كوبًا من الخَلّ. نعرِّض الوجه للبخار مدَّة ٥ إلى ١٥ دقيقة. نُجفِّف الوجه. ننام بمعزل عن أيّ مجرّى هوائيّ.
- تَداوٍ مَعْدِنيّ: Métallothérapie: نضع وعاءً نُحاسيًّا على الجبهة لمدَّة ٥ إلى ١٠ دقائة..

- نلف الرَّأس بمنشفة إسفنجيَّة مُشرَّبة بماء مالح جدًّا. نترك في قلب المنشفة طرف شريط نحاسيّ طويل نصِل طرفه الثاني في حنفيّة ماء. نَصبُر ١٥ إلى ٢٠ دقيقة. - كلورال، ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، في ٢٥٠ إلى ٣٠٠ غرام من الماء المُسكَّد.

### - خليطات لنَوْبات الشَّقيقة

غ	۲	٠,	• .	,																				 				حر	بع	ال	ی	لد;	(	()
غ																																		
غ	١	•	• .						 •								 							 					(	مح	زاء	خ		
غ	١	•	• .					,	 			 												 		-	ار	ثم		,	ء	عر		
غ	١	•	• .						 			 												 		٥	لمر	2	. 2	i	وَي	جُ		
غ	۲	•	• .																					 				حر	÷	11	ی	ند	(	۲)
غ	١	•	• .																					 						نة	يسة	مَل		
غ	١	•	• .									 	,											 						ج	•••	بنة		
غ	١	•	• .																							ة	طر	26	4	ـــا	وي	ج		
غ																																		
غ	١	•																										حر	٠,	11	ی	ند	(	٣
غ	١	•	٠.																						 				ز	ود	زف	زي		
غ	١	•	٠.							٠																				ىر	وم	شد		
غ																																		
غ	١	•	١.								 				•											. ,				. (	نع	نع		
غ	۲	4	٠.		•				,																			ية	<u>.</u>	مَل	(	٤		
غ	١	•	٠.				,															. ,								ō	غد	زء		
غ	١	•	٠.															, .	. ,										(	یر	رد	نا		
غ																																		
غ	۲	٠	٠.													 													ر	5a	زا	÷		

يُؤخذ ٥٠ إلى ٦٠ غرامًا من الخليط في ليتر ونصف اللّيتر من الماء، يُغلى حتّى إنقاص نصف الكمّيّة. عِدَّة بَلْعات كلّ ساعة خلال النَّوْبات.

عَقْصُ الحَيَّة، نَكْزُ الحَيَّة 4- Morsures de serpent (F) Snake bites (E) مَصْل مُضادّ للسُّموم، أرْقِطُبون، خُزامي، لسان الحمل. عَضُّ الحَيوانات 5- Morsures d'animaux (F) Animal bites (E) راجع وَخْزَة، لَدْغَة، لَسْعَة (في المُعجَم الرابع، صفحة ٧٥ir Piqûre (٣٠٦ . d'amimaux وَخْهُ الذُّباب 6- Mouches (F) Fly (E) راجع وخز الحشرات (في هذا الملحق) Piqûres d'insects. وَخْز «الذَّماب»، يَعُوض، يَرْغَش 7- Moustiques (F) Mosquito (E) راجع وخز الحشرات (في هذا الملحق) Piqûres d'insects. قُلاع 8- Muguet (F) Thrush (E) نَعْسل الفم، أربع إلى خمس مَرّات في اليوم، بماءٍ مُمَلَّح، بمقدار نصف مِلْعَقة صغيرة من الملح في مقدار مِلْعَقة كبيرة من الماء. - غسل الفَم المُتكرِّر بنقيع أوراق المريمية، السُّرْفِل، القِمام الآسي. - حمّامات للفّه من: بَوْرَق (بوراکس) .......... بُوْرَق (بوراکس) ماء .....ماء ۳۰۰ ملار وَجَع عَضَلَتي 9- Myalgies (F) Myalgia (E) راجع آلام عَضَليَّة (في المُعجَم الرابع، صفحة ٢٩٥) Douleurs musculaires. قُلاب 10- Myocardites (F) Myocarditis (E) أَدُونِيس، قِمعيَّة أي ديجيتال، دِفلي، ستروفَنْتُوس، تَبْقَاتِيا دِفْليَّة. - علاجات طنَّيَّة. غَثَيان، تَهَوُّع 11- Nausées (F) Nausea (E)

٣٠٦ مُلاكيَّة أَى أنجليك، نَعْنَع.

كرفس، غافَث، أدُونيس، ورق بَتُولا، حِمْحِم، غالِيون أَصْفَر، ثَيِّل، أوكالپتوس، وزال (أوروبِّيّ)، ثمار العَرْعَر، غرِنْداليا (٣٠ نقطة من المُستخلَص المائع، ٢ إلى ٣ مَرّات في اليوم)، هَدال، جابُورَنْدِي، خُبّازَة، زنبق الوادي، أنواع القرصعنّة، حشيشة الزُّجاج، درّاق، عَصا الرّاعي، لِسان الحَمل، ذنب الخيل، كَنكينا، مَلكة المُروج، بَراعم الصَّنوبَر، إِشْقيل، قَضيب الذَّهَب، بَيْلسان، عُشبة القوى، أريغارون كندا.

- لوز، شَيْلَك، بندق، تُفّاح.

#### – خَليطات:

٠٤٠	) عنب الدُّبّ (أوراق)
۲۰	ذنب الخيل
۲۰	حشيشة الزُّجاج
٠٢٠غ	مُرّان (أوراق)
٠.٠٠	كشمش أسود
٠.٠٠٠	شُوس (جذور)
٠٠٠٠	نَعنع (أوراق)
٠١٠	جَلْهَم (قشرة)

نقيع ٣ ملاعق كبيرة من الخليط في نصف ليتر ماء يُغلى دقائق قليلة، يُغطّى عشر دقائق، ويُؤخّذ منه قدر المُراد.

ج٠٠٠	٢) عراوة ملكة المروح
٠٥٢غ	ئيّل
٧٥٥٢غ	عنب الدُّبّ
۱٥١غ	شِبرِق
١٥	كيس الرّاعي
١٥٥١غ	شِندابِ
٥١غ	خَلَنْج
٥١غ	قُرَّيص

كرز (عروق أي أعناق)
نَقيع ٣٠ غرامًا من الخليط في ليتر ماء يُغلى ويُغطَّى ويُؤخِّذ حسب المُراد.
٣) عِنب الدُّبِّ٠٥٠
نَجيل، ثَيِّل
عراوة ملكة المروج٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
شِبرِق٥٢غ
كرز (أعناق)
زعرور٥١غ
خَلَنْج٥١غ
فول المَناقِع٥١غ
نَقيعِ أَربع ملاعق كبيرة من الخليط في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، ويُؤخَذ بكامله
خلال النَّهار. يُنصَح به أيضًا ضدّ تَصلُّب الشَّرايين Artériosclérose.
- نَقيع من خَليطَين مُتَناوِبَيْن:
١) غاليون أصفر٠٠٠
زيزفون٠٠٠٠
ذُرة (سِمات) ذُرة (سِمات)
ذَنَب الخيل٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
بَيلسان (أزهار)
وَرد السِّياج (دَليك)ه.٥غ
٢) أخيليا أمّ ألف ورقة٢
غاليون أصفر٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
عقّيدة١٠١٠
نَجيل
عِنب اللَّبِّ١٠غ
داذي مُخَرَّم٠٠٠٠غ
نَقيع ٣٠ إلى ٤٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُغطَّى ١٥ دقيقة. يُؤخَذ منه ٢

٣٠٨ إلى ٣ فناجين في اليوم.

الطِّبْيَّة ضَروريَّة .	- المُراقَبة
13- Néphrose lipoïdique (F) Lipoidnephrosis (E) كُلاءٌ شَحْمانيّ	كُلاءٌ شُحاميّ،
د بَوليَّة ناتجة عن الكُلاء الشُّحاميِّ: أريغارون كندا. علاج طبِّيِّ.	اضطرابان
14- Nerfs (crises de) (F) Attack of nerves, Fit of hysterics (E)	نَوْبات عَصَبيَّة
بَابُونِجِ أَلْمَانِيّ، بابونج رومانيّ، هَدال، مَليسَّة، نعنع، زيزفون،	
، خُزامى، أمَّ ألف ورقة، برتقال، ندى البحر.	ناردین، زعرور
15- Nerveuses (maladies) (F)	أمراض عَصَبِيَّة
ة أي أنجليك (بزور)ة	مَلاكيًّا
(ورق)۱۰	زيتون
، (ورق)١٠٠	برتقال
ر (أزهار)۱۰۰۰ غ	ذعروا
ن (جذر مُقطَّع)ناه عنه الله عنه عنه الله	ناردير
تة (رؤوس مُزهِرة) ١٠	بَلْسَمي
للحقول (أزهار)الحقول (أزهار)	نرجس
رِش (رؤوس مُزهِرة)ا	مردكو
الماء الغالي تُغطَّى ٥ دقائق ويُؤخَذ منها ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات،	نُقاعة في
عق كبيرة لكلّ فنجان، للبالغ؛ مِلعقة كبيرة لكلّ فنجان، للأولاد من ٥	كما يلي: ٣ مُلا
؛ مِلعقة صغيرة لكلّ فنجان لمن هم دون الخامسة.	إلى ١٠ سنوات
16- Nervosisme (F) Nervosism, Nervosity (E) بلعدة عُصاب	عَصَبيَّة، تُوَثَّر اا
(جذور)، أسبيرولة عطريَّة، زعرور، فَراسيون نَيِّن، خَسَّ، مردكوش،	أنجليك (
لة، نعنع، نرجس الحقول، برتقال، وَدَح، ملكة المروج، مَريميَّة،	
	صَفصاف، شُرُو
، فاصولیا، خَسّ، بَصَل، بَقلة حَمقاء، مشمش، لوز، جوز، درّاق،	
	تفّاح، عنب.
ولة عطريَّة (رؤوس)٠٠٠٠	
ى	قَلَمنن

4.4

نعنع مُفَلْفَل (ورق)٢غ
مَليسَّة (ورق)مَليسَّة (ورق)
زعتر مَدّاد٠٠٠٠
ناردين (جذور)ناردين (جذور)
زعرور (أزهار)١٠
آلامِيَّة (ورق)١٠
نقيع ملعقتين كبيرتين من الخليط لكلّ فنجان ماء يُغلى قليلًا ويُغطَّى
خمس دقائق. فنجانان في اليوم بين الوجبات، وثالث عند النَّوم.
طوال أسبوع.
<ul> <li>حَمّامَات: كيلوغرام واحد نُخالة مع ٢٠٠ غرام من ورق الجوز</li> </ul>
في كيس مِن المُوصليِّ. نَغلي ربع ساعة في مقدار ٥ ليترات ماء.
نضيف النَّقيع إلى الحمَّام: من ١٥ إلى ٢٠ دقيقة.
- حَمّامات:
زيزفون (أزهار)٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
قَلَمَنْت٠٠٠٠
نعنع (ورق)
صعتر، أوريغانُمهغ
يُؤخَذ من الخليط خمس قبضات (أي كمشات) في كيس قماش نُغطِّسه في مِقدار ليتري ماء. نَغلي ١٥ دقيقة ونُضيف الكلّ إلى الحَمَّام.
17- Neurasthénie (F) Neurasthenia (E) خَرَض عَصَبِيّ، حَرَض
(راجع فَقْد الذَّاكرة في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨١، انهيار عَصَبيّ في المُعجَم
الرابع صفحة ٢٩٣): أَبْسَنْت، أمّ ألف ورقة، حبق، فَراسيون، قِنَّب هنديّ، إيبوغا،
مردكوش، ماتي، جوز القَيء، آلامِيَّة، مَريميَّة، زعتر مَدَّاد، زعتر، زيزفون، ناردين.
- بعض الخليطات الواجب تَناوُبُها:
١) ناردين١
رِعْي الحمام المَخْزَنيّ
مَلسَّةمَلسَّة

٣١.

ەغ		•				. ,		 			 										٠.		٠.					قة	رر	, .	لف	مَ أَا	١	
۵ غ		•															,													. 1	يقا	طون	بَ	
ەغ																																منع	ن	
۱غ	•	•	•	•			 					 															(;	رة	ئش	;)	ليَّة	باط	ر	
ەغ																														_				۲)
ەغ	•	• .										 		 										٠.							. ,	منع	ز	
ەغ	•	• .						 ,				 		 														,	. (	وز	ريو	نطا	ۊ	
۳غ	•	• .						 •				 		 				 		 •										. 1	ټ	بسن	İ	
١غ	•	•	•	,	 							 		 											. ,			(	يل	يخ	١,	نب	<u>د</u>	
۱غ	•	•	•	٠.							•	 		 					-				. ,								نة	للياً	á	
۱غ	•	•	•	٠.								 		 								 						ن	نَڌِ	ن	ىيو	راس	ۏ	
ہ غ	•	• .										 		 																	يَّة	ريم	á	۳)
ەغ	•	٠.										,		 						 											ن	يج	į	
ەغ	•	• .										 													. (	ر ر	.و	وذ	-)	ئ	ليلا	نج	ĺ	
۱غ	٠	,	٠							 		 								 								(	ىيل	لخ	۱,	: .نب	Ś	
٥غ	•	٠.								 						,				 									۶	ما	J١	فَل	į	
۱غ	•	,	٠							 										 								کَة	ار	مُب	کة	لىوك	ù	
١غ	•	,	٠	,						 		 	. ,							 							(ē	ىرة	قش	)	ليَّة	باه	į	
ەغ	•	١.								 								 ,											تر	ب	11	دی	ا زُ	( {
ەغ	٠	١.								 																				ć	مح	ء نحزا	•	
ەغ	٠	١.								 					,							 			٠,				٠.		ō.	عُدُ	;	
۱غ	٠		•							 												 									٠ _	یکر		
ەغ	٠	١,					,															 					•	قة	ور	J	لف	مَ أ	İ	
۳غ	•													 								 				. ,		٠,	, .	. (	نت	بسا	İ	
۱غ	٠		٠											 								 		٠.				ن	نَّتِ	زن	سيو	فراء	•	

يُؤخَذ ٥٠ غرامًا من الخليط لمقدار ليتر ونصف من الماء، يُغلى حتّى تُصبح الكمِّيَّة ليترًا واحدًا. ثَلاثة فناجين في اليوم.

# آلام عَصَبِيَّة وأَلَمُ النَّسا، أَلَمُ العَصَبِ الوَركيّ

#### 18- Névralgies et sciatique (F) Neuralgia and sciatica (E)

(راجع كذلك روماتيزم في هذا المُلحَق): أكُونيت، شقار الفصح، بابونج رومانيّ، قِنَّب هنديّ، أَقْتَى عُنْقُوديَّة، ملعى، كَرْدَمانَة، أَرطاة أَنيقة، هوانغ نان، عَشْقَة، نعنع، حندقوق، خردل، صعتر، پاريرا براڤا، خشخاش مُنوِّم، زعتر مَدّاد، داتورة شائكة، تربنتين، عراوة، رِعي الحمام المخزنيّ.

- لَزْقات ورق ملفوف.
- مرهم سِتَ الحُسْن: ١٠٠ غرام شحم حيوان، مستخلص ستَ الحُسْن ٥٠ غرامًا.
  - تَمسيد بزيت البابونق أو زيت الداذي.
    - مُعالَجة بوخز الإبَر.

#### 19- Névralgies dentaires (F) Dentalgia, Dental neuralgia (E)

# عُصابات سِنْيَة، أَلَم عَصَب السِنّ

راجع إِسْنان، مجموعة الأسنان Dentition في المُعجَم الرابع صفحة ٢٩٢.

#### 20- Névralgies faciales (F) Facial neuralgia (E)

### آلام عَصَبيَّة وَجْهِيَّة، عُصابات وَجْهِيَّة

أكونيت، بابونَق، نعنع، داتُورة شائكة. إلى عُصابات العَصَب المُثلَّث نضيف: أَرْطاة أنيقة، رعى الحمام المَخْزَنيِّ.

#### 21- Névrites (F) Neuritis (E)

النيهاب العصب

أسبيرولة عطرة، نعنع، زعتر، رِعي الحمام المَخزَنيّ.

- علاجات طِبْيّة.

#### 22- Obésité (F) Obesity (E)

بَدانَة، سِمْنَة، ثُلَن

غافَث غُولانيّ، كمالِيَة، أَلْع بحريّ، كاكَنْج، جَلْهَم، عِنب الدُّبّ، غاليون أصفر، كاراغاهِين، جزر، رُكّة، سُورنجان، فَوْقَس، فَراسيون أبيض، فَقُوس الحَمير، ذَنَب الخَيل، فَوْقَس حُوَيصلّي، كرمة حمراء.

- الموادّ المُسهلة القَويَّة النَّباتيَّة.
  - ٣١٢ الأنواع النَّباتيَّة المُبوِّلة.

# - نُقاعة الماتي تُفَرمِل الشَّهيَّة إذا أُخِذت قبل الوجبات بربع ساعة. خَليطات من: ١) عنب الدُّت ٠١٠....١ كمالية ..... تىلسان (جذور) ...... ئىلسان (جذور) شِبْرق (جذور) .....٠٠٠٠غ بَتُولا (ورق) .....ا ٢) يَتْلُسان (جذور) ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٤غ ذَنَكِ الخَيْلِ .....ناب الخَيْلِ .... تُونْشاه (أزهار) .....ا شَنْلُك (ورق) ......١٠٠ كَمالِيَة ......كمالِيّة تُولا (ورق) .....انتولا (ورق) نقيع ٤٠ غرامًا من الخليط في ليتر ماء يُغلى ويُؤخَذ منه ثلاثة فناجين يوميًّا. - خَليطات أخرى: ١) فَوْقَس حُويْصَلِي ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ لَكُيَّة أي فيتُولكَّة ......١٥ سَنا (ثمار) ...... شَرونة .....٥غ

	شيحمع
	شوس١٠٠٠غ
	مَريميَّة٥غ
	كَرْمَة حمراء٥غ
	هَمامَليس٥غ
۳۱۳	لُصيقىمغ

نقيع مِلعقة كبيرة من الخليط في مقدار فنجان ماء يُغلى دقيقتين، يُغطّى ربع ساعة ويُؤخَذ منه فنجانان في اليوم.

٢) فَوْقَس حُويْصَليّ
 نَبْق پُورشيانا
 أنيسون أخضر

تُغلى الكمِّية خمس دقائق في ليتر ماء. يُؤخَذ في يَومين. مَرّة كلّ أسبوع.

- لَصُوق ضد التهاب النَّسيج الخلوي : فَوْقَس حُوَيْصلي مع نُخالة . نطبخ لدقائق قليلة في ماءٍ مُمَلَّح بالملح البَحري . نحتفظ باللَّصُوق عِدَّة ساعات .

### - حَمّامات من:

خَلَنْج (أزهار)، عَرْعَر (ثمار)، صَفْصاف (قشور)، عَراوة، زعتر مَدّاد. خمسون غرامًا من كلّ نبات. نأخذ من الخليط خمس قَبضات (كمشات) في كيس قماش نَغليه في ليتري ماء. نضيفه إلى ماء الحمّام. حَمّامان في الأسبوع.

- حَمَّامات بُخار، رياضة تَنَفُّسيَّة، رياضة جَسديَّة يَوميَّة مُعتدِلة.

#### 23- Œdèmes (F) Œdema, Edema (E)

# أُوْدِيْما، أُوْذِيْما

أرضي شَوكي، بِيغينيان، بَتُولا، فاشِرة، كرز، حنظل، قِمعيَّة، وَزّال (أوروبِّيّ)، عرعر، لَبْلاب كبير، جَلَبَة، لُصَيقي، ذرة صفراء، فَقُوس الحمير، نَبْق، بَصَل، شاي جاوا، آذان الفأر، سَقَمونيا، إِشْقيل، ستروفَتْتُوس، بَيْلسان.

- المُراجَعة الطُّبِّيَّة ضروريَّة.

#### 24- Oligurie (F) Oliguria (E)

## نزَارَةُ البَوْل، شُحُّ البَوْل

- مُراجَعة الطَّبيب.
- كَرَفْس (أمراض قَلبِيَّة، حالات حُمِّيَّة)، كاكَنْج، هليون (نزارات بَوْل عند مُصابي القَلْب)، بَتُولا، حِمْحِم، شِبرِق، عِنَب الدُّبّ، خَلَنْج، كشمِش، غاليون أصفر، كرز، شوكة مُباركة، نَجيل، زَهر النَّسْرين، برباريس، شمرة، مُرّان، فُوَّة، وَزَّال (أوروبِّيّ)، عرعر، لَبْسانَة، خُزامى، أَنْجُذان رُوميّ، ذُرة صفراء، مرغريت، نعنع، بَصَل، شاي جاوا، شُبُهان، أنواع قرصعنَّة، حشيشة الزُّجاج، بنفسج برِّيّ، بقدونس، سَفَنْدَر، آذان الفأر، إجّاص، تقاح، ذنب الخيل، قُوقاع مُستَدير الورق، ملكة المروج، نَدى البَحْر، قَصَب المكانِس، إيكر، مريميَّة، إشْقيل، زعتر مَدّاد، قضيب الذَّهب، بَيْلَسان، عراوة، أريغارون كندا، فيرونيكة.

- لِفْت، كُرَّاث، هِنْدَب، بندورة، كرز، كشمش، درَّاق، إجَّاص، عنب.

### - نبيذ تروسُو

نمرث الكلّ لمدَّة ١٥ يومًا في مزيج من مقدار ليتر نبيذ أبيض مع نصف ليتر من الكحول. نُمرَّر ونعصر. عندها نضيف ٢٠٠ غرام من أستات البوتاس. نُصفيّ. يُؤخَذ مِلعقة إلى ثلاث ملاعق كبيرة في اليوم.

### - كمادات ساخِنة من:

خُبّازة (ورق)، مريميَّة (ورق)، لَوِيزة، بمقادير مُتساوِية. قبضة (كمشة) من كلّ نبات في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق. كمادات توضع على الأماكن الحَقْوِيَّة.

- نَزارة البَوْل في حال أمراض الرَّئة، أو في حال الكريب: نَضع فوق الكلى بَصَلتين أو كراثتين نيئتين ومهروستين.

#### - خَليط من:

عِنب الدُّبِ (ورق)
ذَنب الخيل
حشيشة الزُّجاج
مُرّان (ورق)٠٠٠غ
كشمش (ورق)
شُوس (جذور)٠٠٠غ
نعنع (ورق)۲٠غ
جَلْهَم (قشور)اغ

يُؤخَذ ٣ ملاعق كبيرة من الخليط في نصف ليتر ماء يُغلى دقائق ويُغطّى عشر. يُؤخذ منه خلال الوجبات أو قدر المُراد خلال النَّهار.

#### 25- Ophtalmie (F) Ophthalmia (E)

الْتِهاب العَيْن، رَمَد

تُرُنْشاه، بُوصير أبيض، بابونج، سرفل، بَقلة الخَطاطيف، عُرْقُون، فرمبواز، عطر، خَسّ، خُبّازة، حندقوق، لُبّين المروج، جوز، بقدونس، لسان الحمل، ورد

أحمر، فرفارة.

- حَمَّامات للعين بماء مُملَّح بمقدار مِلعقة صغيرة في نصف ليتر ماء.

26- Orchite (F) Orchitis (E)

الْتِهاب الخُطْيَة، ذَات الخُطْيَة

الرَّاحَة. علاجات طبيّة.

#### 27- Oreilles (F) Ear (E)

# أُذُن، وَجَع الأُذُن

- راجع طنين الأُذُن Bourdonnements (في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٩).

- وَجَع الأُذُن Ear - ache: ثُوم، بصل، بندق، بقدونس.

#### 28- Otites (F) Otitis (E)

# التهاب الأذن

عِلاجات طبيَّة.

29- Oxyures (F) Oxyuriasis, Oxyuria (E)

أَقْصُورِيَّة، داء حادّات الذَّيْل

أَبْسَنت، ثوم، قَيصوم، بَلْسَميَّة، ملفوف، جَنْطيانا، لُصَيقى، بابونج أقرع، غِرْديب، قَيصوم جَبلتي، سَمَن كُونْترا (أي بزور ضدّ الدّود)، حشيشة الشِّفاء.

- نُقاعَة مِلعقة صغيرة من الخليط التالي، في مقدار فنجان ماء غالي يُغطّى عشر دقائق. تُؤخَذ النُّقاعة لثمانية أيّام في بدء الهلال، وثمانية أيّام عند تمام البَدْر، صباحًا ومساءً للبالغ، ومساءً فقط للأولاد:

 طُخلُب کُورسیکا
 ۱۰

 یانسون
 ۲۰

 نعنع (ورق)
 ۲۰

 زعتر (رؤوس مُزهِرة)
 ۱۰

 حشیشة الدُّود (أزهار)
 ۱۰

 أبسنت (رؤوس مُزهِرة)
 ۱۰

 سَرْخَس ذکر (ریزوم)
 ۱۰

 سَنْتُونین (بزور)
 ۲۰

 مُنْصَح بهذه الوصفة أیضًا ضدّ الصَّفَر.
 ۲۰

- حُقن شَرجيَّة بالماء المُملَّح.

۲۱۳

تُؤخَذ النَّباتات المُنَقِّية كالأرقطيون وقُرَّة العَين. . واليودورات.

#### 31- Palpitation (F) Palpitation (E)

### خَفَقان، الْحَيْلاج

إِرْثِد، زعرور، فَراسيون، قنطاريون، كرز، غاركَرزِيّ، نعنع، زنبق الوادي، برتقال (ورق)، آلامِيَّة، ناردين (جذور).

- نُقاعَة أسپَرولة، بالتَّناوب مع ٢٠ نقطة من صبغة الزُّعرور الكحوليَّة أو كحولتور النَّاردين المُثبَّتة، أو كحولتور الفَراسيون.

#### 32- Paludisme (F) Paludism, Malaria (E)

### بُرَداء، مَلارِيا

بابونَج، جَنْطيانا، عَبّاد الشَّمس، باذَوَرْد، نرجس، وِنكا، هِنْدَب، كَنكينا (خمر الكنكينا، راجع فَقْر الدَّم في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨١).

- سُولفات الكينا ٠,٦٠ إلى ٢ غرامين في اليوم.
  - خلال النُّوبات، نَقيع من:

ور)ور)	صَفْصاف (قش
٠٣٠	بَتُولا (قشور)
٠٩٣غ	بَهْشِيَّة (ورق)

الكُلِّ في ليتري ماء يُغْلَيان حتَّى إنقاص النُّصف. فناجين صغيرة كلِّ ساعتين.

#### - خَليطات من:

ە غ	)	•					 										 				 		٠.		_	اة	_	بىف	0	(	١
۲غ	۲	•					 					,									 			ية	ر بر	£	با.	بند	à		
۲غ	٢	•																			 			•	ا،	ل	١,	فَل	فأ		
ەغ	•									 			 								 					ت		بْسَ	1		
۱غ	١	•.											 								 	٠.			-	. ,	ئن	یج	ۏ		
ەغ	•	٠.								 			 	,							 	(	ر.	ئىو	قة	)	¥	ر تو	ŗ		
۱غ	١	٠.											 					-		 •	٠.				ن	يو	ار	نط	و	()	′
۲غ	1	• .								 			 									٠.	لي	اء	لر	1	ں	يب	5		
١غ	١	٠.									 		 							 			, د	: .	لعُ	1	سة	كمش			

بَهْشِيَّة (ورق)

ناردين

بَتُولا (قشور)

بَتُولا (قشور)

يُؤخَذ منهما، أو من أيِّ منهما، فنجان أو اثنان في اليوم.

# 33- Panaris (F) Panaris (E)

جزر، ملفوف، قرّة العين، فول، لفت، بَصَل، كشمش، عنب. راجع خُراج، دُمَّل Abcès في المُعجَم الثالث صفحة ٢٧٩.

# 34- Papillomes (F) Papilloma (E) وَرَم حُلَيْمِيّ، حُلَيْمُوم

بَقْلَة الخطاطيف، عَفْصِيَّة أي تُويا.

داچس، داخوس

# غَلَل، فالِج 35- Paralysies (F) Paralysis (E)

(عَواقب الشَّلل): خَلَنْج، مِلْعَقيَّة، فول إنياس، هوانغ نان، جوز القَي، ستركنين، ملفوف. حَمَّامات بَحريَّة. في الشَلَل المُرَعِّش: زَهرة عُطاس، ندى البحر، ناردين (جذور).

### 36- Paupières (F) Eyelid, Blepharon (E)

التهاب الجُفون: راجع سُلاق Blépharite في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٨.

### 37- Parkinson (F) Parkinsonism (E)

سِتّ الحُسْن، شَوْكران كبير، بَنْج، ثَلْثان، داتُورة شائكة.

# 38- Peau (F) Skin (E) بَشَرة، جِلْد، إِهاب

إصابات جِلديَّة، أَمْراض جِلْديَّة: حَشيشة الثُّوم، أَرْقطيون، بَتُولا، حِمْحِم، بَقْس، مشط الرَّاعي أي شَوْك الدُّرَاج، سُعادى، قنطاريون كبير، هندباء بَرِّيَّة، حامض، مِلْعَقِيَّة، قُرَّة العَيْن، حُلوة مُرَّة، شاهترج، غاياك: (٨٠ غرامًا من الخشب في ليتر ماء يُعلى)، قطران، عُشبة الفُقراء، أنجذان روميّ، خُبازة، نَفَل الماء، أفانِيَة أي مَعْد، دَرْدار، حُمَّيض، بَنَفْسَج الثَّالوث، حَوْر، صنوبر، هِنْدَب، فشاغ، صابُونيَّة، جَرَبيَّة، خَنازيريَّة، آذريون، بَيْلُسان، فرفارة.

- سِلْق، شیکوریة برِّیَّة، قُرَّة العین، بَصَل، حُمّاض، هِنْدَب، سَلْسَفیل، فریز، نندق.

#### - خليط من:

٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	بنفسج الثَّالوث (أزهار)
٠.٠ عغ	شاهترج
هغ	أسبرولة عطريَّة
٥غ	هِنْدَبِ (ورق)
٥غ	سَنَى (ثمار)
٥غ	ملكة المروج
. يُؤخذ ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم.	نُقاعة مِلعقة كبيرة لكلّ فنجان ماء غالٍ

#### - خليط من:

يُؤخذ منه مِلْعَقة كبيرة، صباحًا ومساءً.

- من الخارج: غَسيل مُتكرِّر بنقيع أوراق المريميَّة، أو قشور السِّنديان، أو قشور البَّنُولا. مَسْح بزيت الكاد. بَشَرة مُدهِنة: سرفل، ملفوف، خيار، حامض. بشرة جافَّة: شَمَام.

39- Pédiculose (F) Pediculosis (E) تُمال، داءُ القَمْل، قَمَلُ

غِرْدِيب، تربَنْتين، زَعْتر.

40- Péricardites (F) Pericarditis (E)

الْتِهابُ التَّأْمُورِ، الشِّغاف

أرضي شوكي، بِيغينيان، بَتُولا، فاشِرة، كرز، حنظل، قمعيَّة، وَزَّال، عرعر، لبلاب كبير، عُشبة الفقراء، جَلَبَة، ذرة صفراء، فَقُوس الحمير، نَبْق، بَصَل، شاي جاوا، آذان الفأر، سَقَمونيا، إشقيل، ستروفَنْتُوس، بَيلسان.

- علاجات طبيّة.

#### 41- Péritonite (F) Peritonitis (E)

الْتِهاب الصّفاق

أو التهاب الخِلْب السِّلِّي يستوجب العِلاج الطِّبِّي. عُشبة الفُقَراء.

#### 42- Pertes blanches (F) Leucorrhea, Leukorrh(o)ea (E)

# تَرِيَّة، ثُرُّ ٱبْيَض، سَيَلان مَهْبِليّ ٱبْيَض

أخيليا أمّ ألف ورقة، غافَتْ غُولانيّ، كماليّة، عُشبة القوى، أشپيرولة، راسَن، أنجبار، كيس الراعي، سنديان، سرو، بربريس، أوكالِپتُوس، حلباء، عرعر، جَنطيانا، طُوقَريون، رمّان، هَدال، همامليس، جُنْجُل، هِدْرَسْتِس، كاواكاوا، لاميون أبيض، داذي مُخرَّم، جوز، لسان الحمل، فجل الخيل، عقيدة، نَدى البحر، عوسج، ورد أحمر، فَرَنْدَل، سَكَب، مَريميَّة، جَرَبِيَّة، حشيشة الدود، تربنتين، زعتر، عُشبة القوى الزّاحِفة.

- بقدونس، فريز؛ حُقن من ٤ ملاعق كبيرة من الطِّين في ليتر ماء فاتر. مُراجعة الطَّيب.

### سَيَلان أَخْمَر 43- Pertes rouges (F)

راجع نَزْف، إدماء وافِر (في المُعجَم السادس، صفحة ٢٨٨). التَّشخيص الطَّبِّيّ ضَروريّ. عِنب الدُّبّ، سنديان، هَدال، لاميون أبيض، فَرَنْدَل، جَرَبيَّة.

### 44 Pertes séminales (F)

سِتّ الحُسْن، جيوم مُبارَك، أَرْغُوت الشَّيلَم، فول إِنْياس، جُنْجُل، خَسّ، مردكوش، نُوفَر، ندى البحر، صَفصاف أبيض، مريميَّة.

- برومور البوتاسيوم، من ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم.

# دُغام، الْتِهابِ البُلْعُوم (F) Pharyngitis (E)

غافَث غُولاني، أريسيمُوم، خُبَّيزة، لِسان الحَمل، عَوْسَج، قِمام آسِيّ.

### الْتِهابِ الوَرِيْد (F) Phlebitis (E) الْتِهابِ الوَرِيْد

يانسون، سَلبين مريم، سَنْفيتُون، سَرو، شاهترج، همامَليس، كستنا الخيل، داذي مُخرَّم، بَنَفْسَج الثالوث، لسان الحَمَل.

- استشارة الطَّبيب ضروريَّة.

# قَمَل، نَقَمُّل، داء القَمْل (Phtyriasis (E)

غِرْديب أي حشيشة الحُمّى، تربَنْتين.

48- Pieds sensibles (F) قَدَم حَسّاس

خيار، حامض.

44.

نَحْل، زنابر، قَمْل، بَقّ، بَرْغَش، إلخ. نَفرك بالثّوم، ورق الأرقطيون، الخُزامي، البقدونس، ورق لسان الحمل، الكرّاث، البصل، المليسَّة، النّعنع، ندى البحر، مريميّة، زعتر.

- لَصُوقات من السَّرفل، أو البقدونس، ورق الكشمش المهروس مع النَّبيذ الأبيض.

- كمادات بواسطة ماء مَغليّ شديد الملوحة (كمشة من الملح البحريّ في مقدار نصف كوب ماء)، أو بواسطة خَلّ أو نُشادِر مُخَفَّف بالماء.

- نَزْع إبرة الحشرة إذا كانت لم تزل عالقة.

50- Piqure d'orties (F) Nettle's bites (E)

وَخْزِ القُرَّيْصِ

خُمَّيْض: Oseille .

51- Pissement de sang (F) Hematuria (E)

بَوْل دَمَوِيّ

راجع بَيْلَة دَمُويَّة Hématurie في المُعجَم السادس صفحة ٢٨٨.

52- Plaies (F) Wound (E)

جُرْح، كَلْم

غافَث غُولانيّ، أرقطيون، بَقْس، سنديان، ملفوف، سَنْفِيتُون، سرو، زَهر ورد السّياج، ورق العطر، خَلُود كبير، زنبق، حَنْدَقوق، نعنع، داذي مُخَرَّم، فَقُوس الحمير، لسان الحَمَل، عقيدة، ندى البحر، قضيب الذَّهب، آذريون، زعتر، زيزفون، فرفارة.

- ماء الشَّرْتَرِيِّين: نَهرس أزهار البَلْسَميَّة قَليلًا ونَضعها في قَنَينة نقفلها ونتركها في الشَّمس. يَتحوَّل قسمٌ كبير من الأزهار إلى زيت. نستعمله كمادات.

- ماءٌ شافِ للجُرْح: eau vulnéraire

ماء يُستعمَل في لَأُم الجروح والقُرحات، نُحضَّره بأخذ ١٢٠ غرامًا من كلِّ من النَّباتات التَّالية: خُزامي (أزهار)، فَيجن، شومر، أنجليك، حشيشة الشَّفاء، أبْسَنت، زعتر، مردكوش، ندى البحر، زعتر مَدّاد، مَليسَّة، مَريميَّة، حَبَق، نضع الكُلِّ في مقدار ثمانية ليترات ماء. نمرث طوال ٢٤ ساعة، ونُقَطِّر حتّى الحصول على ليتر واحد من الماء المُقَطَّر. الهدفُ من هذه الوصفة هي الإشارة إلى التَّذكير بمعارف الأسلاف.

- طين Argile

- جزر، حامض، قمام آسى، تفّاح.

## جُروح واهِنَة، أو غَنْغَرينيَّة، أو سَرَطانيَّة

#### 53- Plaies atones, ou gangréneuses, ou cancéreuses (F)

غافَث غُولانيّ، ثُوميَّة، بَطُونيقا، بَقْس، جزر، شوكة مُبارَكة، ملفوف، قارُ الفَحْم coaltar (للقروح المُتَقَيِّحة)، سَنْفيتُون، زهر ورد السِّياج، عَشْقَة، زنبق، حندقوق، أمّ ألف ورقة، داذي مُخرَّم، لُبين المروج، جوز، صعتر، لسان الحمل، ذنب الخيل، عقيدة، نَدى البحر، عوسج، ورد أحمر (أوروبِّيّ)، صابُونيَّة، مريميَّة، زعتر مَدّاد، قضيب الذَّهب، آذريون، بَيلسان، حشيشة الشِّفاء، زعتر، ياسم، فَرفارة.

- قروح سَرطانيَّة: نقيع مَغليِّ من الشَّوكة المُبارَكة أو الآذريون في غسيل مُتكرِّر أو كمادات.

- جزر، حامض، قمام آست، خوخ.

#### 54- Pléthore (F) Plethora (E)

كَظَّة الدَّم، كَظاظُ الدَّم، تَكَظُّ

كمالية، رِجْل الأوز، أرضي شوكي، جَيوم مُبارَك، كشمش، ثَلثان ثلثلان، شاهترج، زيزفون، عشبة القوى، زعرور.

## ذَاتُ الجَنْب، الْتِهابُ الجَنبَة، جُناب، برْسام 55- Pleurésies (F) Pleurisy (E)

أرضي شوكي، بيغينيان، بَتُولا، فاشِرة، بَقْس (خشب)، كرز، شوكة مُبارَكة، حنظل، خشخاش منثور، ديجيتال، ثلثان ثلثلان، وزال أوروبًا، عرعر، لبلاب كبير، عُشبة الفقراء، لُصَيقى، زوفا، جَلَبَة، ذرة صفراء، فَقُوس الحمير، نبق، بَصَل، شاي جاوا، بليس، آذان الفأر، سَقَمونيا، إشْقيل، ستروفَنْتُوس، بيلسان، حشيشة الشَّفاء، زيزفون.

- ملفوف، كرّاث. علاجات طبّيَّة.

#### 56- Pleurite (F) Pleuritis, Pleurisy (E)

برُسام ناشِف

فَرْبيون، كَرْدَمانَة، خردل، فجل الخيل.

- علاجات طلبيّة.

#### 57- Pneumonie (F) Pneumonia (E)

ذاتُ الرِّئة، الْتِهاب الرِّئة

بُوصير أبيض، حِمْحِم، شوكة مُبارَكة، ثلثان ثلثلان، وزال أوروبًا، عَيْنُون، بَهْشِيَّة (ورق يُغلى)، خردل، ذنب الخيل، زُغْدَة، فجل الخيل، زهرة الجَرَب، بنفسج.

- المُعَرِّقات كما في الجُناب. عِلاجات طبِّيَّة. مُوٰثَةً، بروستات 58- Prostate (F) Prostateria (E) تَضَخُّم أو احتقان المُؤثَة. تَشخيص طبِّق. - خَلَنْج، عِنَب الدُّبّ، كشمش، سرو، هَدال، همامَليس، هِدْرَسْتُس، كاواكاوا، قَسْطل الخَيْل، خُبّازة مَرجانيَّة، ياريرا براڤا، عَفْصيَّة. - في حال الخَمَج والنَّتانَة: عرعر (ثمار)، آس، صنوبر، عنب الدُّبّ. - مُناوَية نَقيعات الخَليطات التّالية: ١) عِنْ الدُّتّ، بَتُولًا (قشور)، كستنا الخيل، جوز (ورق). ٢) فُول (زهر)، كُنْباث، عُشبة القوى، سرو، خَلَنْج. ٣) بَرْبُريس، كيس الراعي، كُنباث، ذرة (سمات)، صابونيّة. ٤) عُشبة القوى، بُوشو Barosma، بنفسج، هِدْراسْتِس، فلفل الماء. الأعشاب بكَمِّيّات مُتساوية. يُؤخّذ من كلّ مجموعة مقدار ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى دقيقَتين، ويُغطَّى عشرًا، ويُؤخذ ٣ إلى ٤ فناجين في اليوم. حُكاك، أكال، تَهَرُّش 59- Prurigo (F) Prurigo (E) راجع بَشَرة، جِلد Peau في هذا المُلحَق. حكَّة، هُراش، حكَّة شَديدة 60- Prurits (F) Pruritus (E) مرهم من: شمع أبيض .......شمع أبيض شحم حيوان .....٠٠٠٠ - حكَّة شَرجيَّة وفَرْجيَّة : Ani, vulvae كَمالية، يُوصِير أييض، مَغْد، فَرَنْدَل، بايُونَق. صُداف، صَدَفيَّة، داءُ الصَّدَف 61- Psoriasis (F) Psoriasis (E) بَتُولاً، قطران نَباتتي، بنفسج الثَّالوث، صابُونيَّة. - مرهم من: قطران مُنَقِّم .....قطران مُنقَّم في قطران مُنقَّم والمناس

شحم حيوان .....٠٠٠غ

## نَفَه، وَ هَن نَفْسيِّ، نَهَك نَفْسانيِّ (E) Sychasthénie (F) Psychasthenia (E)

أبسنت، أمّ ألف ورقة، فَراسيون، حبق، قِنَّب هِنْديّ، إِيبوغا، مردكوش، ماتي، جوز القَىء، مَريميَّة، زعتر مَدّاد، زعتر، زيزفون، ناردين.

## 63- Puces, Punaises (F) Flea, Bug (E) قَمْل، بَقّ، بُرْغُوث

راجع حَشَرات insectes في المُعجَم السادس صفحة ٢٩٦.

## النهاب الحُوَيْضَة والكِلْيَة (E) Pyelonephritis (E)

قطلب، راسَن، بيغينيان، خَلَنْج، دِيُوسْمَه الشَّبَق، شِبْرق، عِنب الدُّبّ، كرز، نَجيل، شومر، فول، قطران نَباتيّ، ذرة صفراء، خبّازة أرجوانيَّة، قِمام آسيّ، حور، إجّاص، قضيب الذَّهب، تربنتين.

- عِلاجات طبّية.

#### 65- Pyrosis (F) Pyrosis, Hearthurn (E)

حِرَّة، خُرْقة المَعِدة

فحم نباتيّ، طبشور، مغنازيا محروقة.

## 66- Rachitisme (F) Rachitis, Rickets (E)

فُوَّة، نَفَل الماء، جوز، ذنب الخيل، نَدى البحر، زعتر.

- شراب لسان الحَمَل.
- حَمّامات مُملَّحة، حَمّامات إيكر كلّ يومين أو ثلاث، حَمّامات من إبر الصَّنوبر التي تُغلى ساعتين. تُكرَّر الحمّامات، التي تدوم ١٥ دقيقة، طوال شهرين.
- حَمّامات من ٥٠٠ غرام مريميَّة في ليتري ماء يُغليان ربع ساعة، ونضيف الماء إلى ماء الحَمّام.
- حَمَّامات من ٣٠٠ غرام أوراق جوز، تُغلى ربع ساعة في ليتري ماء نضيفهما إلى الحَمَّام مع كيلوغرام واحد من الملح البحريّ.
- حَمَّامات من ٥٠٠ غرام من الفَوْقَس الحُوَيصليّ في ثلاثة أو أربعة ليترات ماء ' ساخن. نضيفها إلى ماء الحَمَّام مع مقدار ٥٠٠ غرام من الملح البحريّ.

#### 67- Règles insuffisantes (F) Insufficient periods, Scanty menses (E)

## طَمْتْ غَير كاف، حَيْض غير كافٍ

ثوم، أَبْسَنت، أمّ ألف ورقة، ألْوَة، شيح، راسَن، بابونج رومانيّ، كَبُوسين، جزر، كَراويا، خَرْبَق أسود، شومر، شاهترج، خُزامى، أنجذان روميّ، باذَوَرْد، مَليسّة، ثَفَل الماء، بقدونس، ندى البحر، فَيْجَن، زعفران، مَريميَّة، أَرْغُوت الشَّيْلَم، سَنَى مَكِّيّ، شَرونة يَعْقُوبِيَّة، زعتر مَدّاد، آذريون، سَطاقِس، حشيشة الشَّفاء، زعتر، يُوهِمْب.

- حَمَّامات أَرْجُل مُخَرّْدَلَة.

## طَمْتُ غير مُنْتَظَم، حَيْض غير مُنْتَظَم، حَيْض غير مُنْتَظَم، حَيْض غير مُنْتَظَم،

#### خليط من:

كلِّي، كُلْوَة، كُلْيَة

 لاميون أبيض
 • ٤٠

 جيوم مُبارَك
 • ٢٠

 عشبة القوى
 • ٢٠

 كمالية
 • ٢٠

 نعنع
 • ٢٠

مِلعقة كبيرة من الخليط في فنجان ماء غالٍ يُغطّي، ويُؤخذ ٣ أو ٤ فناجين يوميًّا.

## 69- Règles douloureuses (F) Painful menses (E) مُؤلِم، حَيْض مُؤلِم، حَيْض مُؤلِم،

أَبْسَنْت، شقّار الفصح، أنجليك، يانسون، شيح، قيصوم، بابونج، أقْتَى عُنقُوديّة، نبات القُطن، كَمّون، بربريس، شاهترج، أخيليا عطرة، عرعر، هَمامَليس، أنجذان روميّ، يَبْرُوح، فَراسيون، بابونق، نعنع، نَفَل الماء، أمّ ألف ورقة، أفيون، صعتر، عُشبة القوى، پاريرا براڤا، بقدونس، ندى البحر، فيجن، زعفران، مريميَّة، صفصاف أبيض، شرونة يَعقوبيَّة، زعتر مَدّاد، آذريون، سَطاقِس، أريغارون كندا، رباطيَّة، كرمة حمراء، يُوهِمْب.

#### 70- Reins (F) Kidney, Ren (E)

- راجع إلتهاب الكُلْيَة Néphrites في هذا المُلحَق.

- بَتُولا، حِمْحِم، خَلَنْج، شِبْرِق، عِنب الدُّبّ، كرز، نَجيل، مُرّان، عرعر، خُزامى، ذرة صفراء، داذي مُخَرَّم، بَيْلَسان، زيزفون (الشَّكير).

- كرفس، بَصَل، كُرّاث، سَلْسَفيل، بندورة، كرز، فريز، أكى دنيا.

#### 71- Rétention d'urines (F) Retention of urine (E)

## اختِقان البَوْل، أُسْر، اختِباس البَوْل

- عِنَبِ الدُّبِّ، فُوَّة، عقَّيدة أي بَطْباط الطُّيور.
- لَصُوقات من الملفوف على أَسْفَل البَطن وعلى العِجَان Périnée.
  - استشارة الطّبيب ضروريّة ومُستعجِلة.

## روماتيزم، رَثْيَة، داءُ المَفاصِل (E) Rheumatism (E

كاكَنْج، أرضي شوكي، أرْقِطيون، تُرُنْشاه، بَتُولا، حِمْحِم، خَلَنْج، شِبْرِق، بَقْس، غاليون أصفر، كشمش، شوكة مُبارَكة، هِندباء بَرِّيَّة، نَجيل، سُعادَى، حلوة مُرَّة، مُرَّان، شاهترج، غايّاك، وزال أوروبًا، عرعر، بَهْشِيَّة، ذرة صفراء، مردكوش، كستناء الخيل، خبّازة، حندقوق، داذي مُخَرَّم، نَفَل الماء، صعتر، دردار، قُرَّيص، حُمَّيْض، بنفسج بَرِّي، حور، صنوبر، هِنْدَب، تفّاح، ذنب الخيل، فجل الخيل، ملكة المروج، ندى البحر، عوسَج، فشاغ، صابُونيَّة، مريميَّة، سَرْخَس مَخْزَني، شرونة، بَيْلَسان، زعتر.

- ثوم، جزر، ملفوف، طَرخون، شومر، فول، بَصَل، بقدونس، کراث، تفّاح، بطاطا، فجل، سَلْسَفیل، بندورة، قلقاس، کرز، حامض، شَیْلَك، فرمبواز، کشمش، إجاص، خوخ، عِنَب.

#### - خليطات من:

٠٥٠	١) شِبْرِق (جذور)
<u> </u>	قرَّيص (جذور)
<b>٤٣٠</b>	بَتُولًا (ورق)
٠٠٠	عنب الدُّبَ
غ	ورد السِّياج (ثمار)
٠٣٠	٢) أمّ ألف ورقة
٠٠٠٠	إيكر
٠٠٠	بَتُولًا (ورق)
<b>¿0•</b>	عرعو (ثمار)

۱غ		٠	٠															 			 		(	رر	- و	جذ	-)	į	ود	يتر	ئفِ	ú		
ه غ	)	• .			. ,			 			٠	. ,						 . ,			 . ,					٠.					سر	بَةٌ	(	1
ه غ	)	• .																												ر	عة	ز		
ەغ	1	• .					,	 					,		,											(,	<u>.</u> ق	ور	,)	ن	رًا	e A		
ہ غ	,	٠.								. ,								 							(	ت)	ار	ما	ليد	)	رة	؛		

الخَليطان الأَوَّلان في نقيع من ٤٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ويُؤخذ منه ٣ أو ٤ فناجين في اليوم، بين الوجبات.

الخَليط الثالث يُؤخَذ منه ٤٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ويُسكَب ساخنًا على ٢٠ غرامًا من ملكة المروج، تُغطّى ١٥ دقيقة. ثلاثة فناجين في اليوم.

تَتناوَب الخليطات.

- ضدّ آلام الرُّماتيزم: جذور السَّرخس الطازجة المُقطَّعة جَيِّدًا، تُوضَع في كيس صغير من القماش، يُوضع على الأماكن المُؤلِمة، أو نضع عليها لَصوقات من الملفوف. أو نضع الثوم أو البصل المهروس.

## رُكام، بَرْد، نَزْلة 73- Rhume (toux) (F) Cold (E)

غَافَت غُولاني، حِمْحِم، عُرْقُون، خُبَّيزة، خُبَّازة، حشيشة الرَّئة، بيلسان، فرفارة، زيوت دُهنيَّة عِطريَّة.

## 74- Rhume de cerveau (F) Head cold (E)

أكونيت، كمالية، سِتّ الحُسْن، حامض، عُرْقُون، مردكوش، نعنع، لسان الحَمَل، زُغْدَة الرَّبيع، بيلسان، زعتر.

- من الخارج: بَلْسَم البيرو، بنجوان، أوكالِپْتُوس، خُزامى، نعنع، نِياوْلي، زعتر. بعض المُستحضَرات الصَّيدليَّة تُسْتَنْشَق.

## رَبُو، زُكام الجَفِيف رَجُاء Rhume des foins (F) Hay fever (E)

راجع رَبُو Asthme في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٦.

## 76- Rides (F) Wrinkles (E)

سرفل (لُوسيونات)، نضع شرائح من الخيار على التَّجاعيد، ومن الشَّيْلَك، والمشمش، وعصير العنب.

	١٥١غ	فُوَّة (جذور)
	٥١غ	شُوس (جذور)
	۱۰	فُشاغ
	١٠	ذنّب الخيل
	١٠	زعتر مَدّاد (رؤوس)
	١٠	سَنى مَكِّيّ (ورق)
	١٠	حِمْحِم (ورق)
	في مِقدار فنجان ماء يُغلى ٥ دقائق ويُغطَّى ربع	نقيع مِلْعقَة كبيرة من الخليط
	باعة.	ساعة. فنجان قبل الوجبات بربع س
	82- Scarlatine (F) Scarlatina, Scarlet fever (E)	حُمَّى قِرْمِزيَّة، القِرْمِزيَّة
	جَم الخامس صفحة ٣٠٦: حِمْحِم. بَعد القرمزيَّة:	راجع حُمَّيَات طَفْحِيَّة في المُع قَضيب الذَّهَب.
	83- Sciatique (F) Sciatica (E)	عِرْقُ النَّسا، النَّسا، عَصَب وَرْكيّ
	في هذا المُلحَق.	راجع أَلَم عَصَبيّ névralgies
	في هذا المُلحَق. 84- Scorbut (F) Scorbutus, Scurvy (E)	راجع ألَم عَصَبيّ névralgies حَفَر، داءُ الحَفَر
	•	حَفَر، داءُ الحَفَر ثوم؛ بَرْبارَة أي جرجير البَرّ
	على الرّاعي، كَبُّوسين، حشيشة الملاعق، قرّة كيس الرّاعي، كَبُُوسين، حشيشة الملاعق، قرّة على مُمَّيض، فجل الخيل، نَفَل الماء، ڤيرونيكا.	حَفَر، داءُ الحَفَر ثوم؛ بَرْبارَة أي جرجير البَرّ
	على الرّاعي، كَبُّوسين، حشيشة الملاعق، قرّة كيس الرّاعي، كَبُُوسين، حشيشة الملاعق، قرّة على مُمَّيض، فجل الخيل، نَفَل الماء، ڤيرونيكا.	حَفَر، داءُ الحَفَر ثوم، بَرْبارَة أي جرجير البَرّ العين، خَلُود، فَراسيون، نَفَل الما
	على الرّاعي، كَبُوسين، حشيشة الملاعق، قرّة كيس الرّاعي، كَبُوسين، حشيشة الملاعق، قرّة عن حُمَّيض، فجل الخيل، نَفَل الماء، ڤيرونيكا.	حَفَر، داءُ الحَفَر ثوم، بَرْبارَة أي جرجير البَرّ العين، خَلُود، فَراسيون، نَفَل الما - جزر، لفت، بصل، بطاط خَنازِيرِيَّة، خِنَّوْصِيَّة راجع فقر الدَّمِّ anémie في ا
	84- Scorbut (F) Scorbutus, Scurvy (E)  ه كيس الرّاعي، كَبُّوسين، حشيشة الملاعق، قرّة وره كيض، فجل الخيل، نَفَل الماء، ڤيرونيكا.  ه بندورة.  85- Scrofule (F) Scrofula (E)  د مُعجَم الثالث صفحة ۲۸۱. قنطاريون، جَنطيانا، صنوبر، بنفسج بَرِّي، صابُونيّة، فَرْفارة.	حَفَر، داءُ الحَفَر ثوم، بَرْبارَة أي جرجير البَرّ العين، خَلُود، فَراسيون، نَفَل الما - جزر، لفت، بصل، بطاط خَنازِيرِيَّة، خِنَّوْصِيَّة راجع فقر الدَّمِّ anémie في ا
	84- Scorbut (F) Scorbutus, Scurvy (E)  ه كيس الرّاعي، كَبُّوسين، حشيشة الملاعق، قرّة و، حُمَّيض، فجل الخيل، نَفَل الماء، ڤيرونيكا.  ه بندورة.  85- Scrofule (F) Scrofula (E)  لمُعجَم الثالث صفحة ٢٨١. قنطاريون، جَنطيانا، صنوبر، بنفسج بَرِّي، صابُونيّة، فَرْفارة.	حَفَر، داء الحَفَر ثوم، بَرْبارَة أي جرجير البَرّ العين، خَلُود، فَراسيون، نَفَل الما - جزر، لفت، بصل، بطاط خَنازِيرِيَّة، خِنَّوْصِيَّة راجع فقر الدَّمّ anémie في ا جُنْجُل، نَفَل الماء، جوز (ورق)، جُنْجُل، نَفَل الماء، جوز (ورق)، - هليون، باذنجان، جزر، رَ
	84- Scorbut (F) Scorbutus, Scurvy (E)  ه کیس الرّاعي، کَپُوسین، حشیشة الملاعق، قرّة  ه حُمَّیض، فجل الخیل، نَفَل الماء، ڤیرونیکا.  ه بندورة.  ه Scrofule (F) Scrofula (E)  د مُعجَم الثالث صفحة ۲۸۱. قنطاریون، جَنطیانا، صنوبر، بنفسج بَرِّي، صابُونیّة، فَرْفارة.  کرفس، زعتر، جوز (ثمرة).	حَفَر، داءُ الحَفَر ثوم، بَرْبارَة أي جرجير البَرّ العين، خَلُود، فَراسيون، نَفَل الما  - جزر، لفت، بصل، بطاط خَنازِيرِيَّة، خِنَوْصِيَّة راجع فقر الدَّمّ anémie في ا جُنْجُل، نَفَل الماء، جوز (ورق)، جُنْجُل، نَفَل الماء، جوز (ورق)، - هليون، باذنجان، جزر، ك
***	84- Scorbut (F) Scorbutus, Scurvy (E)  ه كيس الرّاعي، كَبُّوسين، حشيشة الملاعق، قرّة و، حُمَّيض، فجل الخيل، نَفَل الماء، ڤيرونيكا.  ه بندورة.  85- Scrofule (F) Scrofula (E)  لمُعجَم الثالث صفحة ٢٨١. قنطاريون، جَنطيانا، صنوبر، بنفسج بَرِّي، صابُونيّة، فَرْفارة.	خَفَر، داءُ الحَفَر ثوم، بَرْبارَة أي جرجير البَرّ العين، خَلُود، فَراسيون، نَفَل الما حزر، لفت، بصل، بطاط خنازيريَّة، خِنَّوْصِيَّة راجع فقر الدَّمّ anémie في ا جُنْجُل، نَفَل الماء، جوز (ورق)، جُنْجُل، نَفَل الماء، جوز (ورق)، مليون، باذنجان، جزر، كُ شراب من: نبيذ مالاخ شراب رَوَانْد

يُؤخَذ من هذا الشَّراب مِلعقة صغيرة في اليوم من عمر ستَّة أشهر إلى سنة، مِلعقتان صغيرتان من سنة إلى ستّ سنوات، ثلاث ملاعق صغيرة لمن هم فوق الستّ سنوات، مع الوجبات.

dala، مَتْ، سَيَلان دُهنيّ تَقَشُّريّ 86- Séborrhée (F) Seborrhea (E)

راجع شَعْر Cheveux في المُعجَم الثاني صفحة ٣٠٧.

87- Serpent (morsure) (F) Snake (bite) (E) (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدْغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهُ (لللهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهُ (لهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلِيهُ (للهُ عَلَيْهُ (لللهُ عَلَيْهُ (لللهُ عَلَيْهُ (للللهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهُ (لللهُ عَلَيْهُ (لللهُ عَلَيْهُ لللللهُ اللهُ اللهُ الل

أرقطيون، خُزامي، لسان الحَمَل.

- مَصْل مُضادّ للسَّمّ.

- طبيب.

77.

88- Sialorrhée (F) Sialorrhea, Salivation, Ptyalism (E) إِلْعَاب، رَوَالِيَّة، ثُرُّ اللَّعَاب اللَّعَاب، رَوَالِيَّة، ثُرُّ اللَّعَاب اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

89- Sinusite (F) Sinusitis (E) الْتِهَابُ الجَيْب

راجع نُوَاط، خَبْطَة في هذا المُلحَق. أوكالِيتُوس، خُزَامَي، صنوبر، زعتر.

عَطَشُ المَرْضَى، ظَمَأُ المَرْضَى، ظَمَأُ المَرْضَى، ظَمَأُ المَرْضَى، ظَمَأُ المَرْضَى

حامض، فريز، فرمبواز، برتقال.

نُعاس، وَسَن 91- Somnolence (F) Somnolentia (E)

راجع كَبِد، مَعِدة، وغالبًا مُراجَعة الطَّبيب.

92- Spasmes (F) Spasm (E) تَشَنُّج، شَنَج، تَقَلُّص

شُقّار، أنجليك، أنيسون، أسپرولة عطرة، زعرور، حبق، بابونج، جُنْجُل، خُزامى، مردكوش، حندقوق، مَليسَّة، أمّ ألف ورقة، برتقال (زهر)، صعتر، زُغدة الرَّبيع، ملكة المروج، ندى البحر، مَريميَّة، صفصاف، زعتر مَدّاد، زيزفون، ناردين.

- تَشَنُّج المَعِدة والأَمْعاء: إِرْثِد، فَراسيون، سِتّ الحُسْن، قطرم، شَوكران، بنج، غاركرزيّ، حُضَض أي عُرْقُد، يَبروح، مردكوش، خشخاش مُنوِّم، سُوس.

- تَشَنُّج الأعضاء التَّناسُلِيَّة: أخيليا أمّ ألف ورقة.

سَيَلان مَنُوي، ثُرٌ مَنَوي Spermatorrhée (F) Spermatorrhea (E)

كا، خبَّيزة، صابُونيَّة، ياسَم.	غافَث غُولانتي، أنجبار، كو
، الخبَّيزة، الزَّعفران، المريميَّة.	– حَمّامات للفَم من العرعر
١٠ غرامات لكلّ ١٠٠ غرام من الماء الفاتر.	– بُورات الصوديوم بمقدار
: 4	- غسيل مُتكرِّر للفَم بواسط
يوم)٥غ	بَوْرَق (أو بُورات الصود
١٥٠غ	عَسَل مُتَورِّد
فعم المعالمة ا	ماء
95- Stomatites ulcéro- membraneuses (F) Stomatit	is ulceromembraous (E)
، القَرْحيّ غِشائيّ	حُناك قَرْحِيّ غِشائيّ، الْتِهابُ الفَ
مَغْلَيّ ومُصَفِّى من فروع العُلَّيق أو الفرمبواز، أو من	- حَمّامات للفَم بواسطة نقيع
ك، أو الخُبّازة. بالإمكان أيضًا لَوْكُ هذه الأوراق	
	للهدف عينه.
ظ به في الفَم.	- لَوْك وَرْد طازج والاحتفا
96- Sueurs profuses (F) Profuse sweating (E)	عَرَق غَزير، رَشْح وافِر، تَعَرُّق
سِتّ الحُسْن، سِنديان (ورق)، أرْغُوت الشَّيْلَم،	غاريقون أبيض، راسَن،
ضَض، صنوبرً، ذنب الخيل، مريميَّة، داتورة شائكةً.	
ريميَّة، يُؤخذ مساءً.	- تَعَرُّق المسلولين: نقيع م
خيل، يُؤخذ مساءً.	- تَعَرُّق لَيليِّ: نقيع ذنب ال
فرمبواز، لِفْت.	- تَعَرُّق قليل، غير كافٍ:
97- Surdité et Hypoacousie (F) Surditas, Surdity; l	Hypoacousia, Hypoacusia (E)
	طَرَش، صَمَم وضعف السَّمَع
	- بَلْسَم يُحضَّر من:
١٠٠٠	زيت زَيتون ساخِن

- راجع سَيَلان مَنويّ Perte séminale في هذا المُلحَق.

94- Stomatites (F) Stomatitis (E)

الْتِهاب الفّم، حُناك

بابُونَج أو بابونَق ......بابُونَج أو بابونَق

ننقع في الزَّيت عِدَّة أيام. نُصفِّي. عِدَّة نِقاط في الأذن، صباحًا ومساءً. وضع قطنة صغيرة في الأذن.

- عصير ملفوف مع عصير حامض، بمقادير مُتساوِية، في الأذن، صباحًا ومساءً، كما ورد أعلاه.
- خَليط من عصير الخَلُّود مع زيت اللَّوز الحلو، مقادير مُتساوِية. عِدَّة نقاط في الأذن صباحًا ومساءً.

#### - وَصْفَات قَديمة:

- ١) نَسْلُق الفاصولياء في قِدر (كسرولة)، ونَجعل البُخار يَدخل إلى المجرى السَّمعيّ في الأذن بواسطة قمع. نُداوم على ذلك ١٥ يومًا على الأكثر.
  - ٢) نَسْلُق نَبات الكَفْنَة في النَّبيذ. نُكَرِّر العَمَليَّة أعلاه.
- ٣) نَسْلُق المردكوش، أو الزَّعتر، أو الأبْسَنت، أو النَّعنع في الخَلّ. نُكَرِّر العَمَليَّة المذكورة أعلاه.
  - نَضَع أوراق سَرْخَس خضراء في الأذن.

#### 89- Surmenage (F) Surmenage (E)

#### إرهاق، إغياء، إجهاد

نَبيذ المريميَّة، نُحضِّره بمرث ١٠٠ غرام من ورق المريميَّة في ليتر نَبيذ لمدَّة ثمانية أيّام. يُؤخذ منه كأس أو كأسين بُوردو (٧٥ غرامًا) في اليوم. راجع وَهْن Asthénie في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٦. كأس بوردو توازي ٧٥ غرامًا.

## مسارد/ Glossaries /مسارد

<b>***</b>	١- مَسرد عربيّ
٣٥٤	٧- مَسرد إنجليزيّ
٣٥٩	٣- مَسرد فرنسيّ
<b>TYT</b>	٤- مَسرد ألمانيّ
<b>TYA</b>	٥- مَسرد لاتيني

# ۱ - مسرد عربيّ

أپُوزام مُضادّ للإسهال أپُوزام مُضادّ لليرَقان
أپُوزام مُضادّ لليرَقان
أَثْرُوبِيْن وقَلْوِيدات الباذِنْجانِيّات١
أَتُم َ
أَثيراْمِيْل نَتْرُونتي١٢
أثيل هيدروكُوپْراپيْن
أَثِيْنَة الحِيْطان
أخيليا أجِيراتُم
أُخِيليا بَقْلَةُ العُطَاسِ
أُخِيليا دِمَشْق
أخِيْليا دُوْلابِيَّة
أخيليا صُوفِيَّة
أُخِيْلِيا فَتِيَّة
أُخِيليا مِنْجَلِيَّة
أخيليا نانا
أُخِيليا نَانَا
أَدَيْتِينُولُ
أَدُونِيس الهيرينيه
أَدُونِيس صَيْفِيّ
أراك
أَرِسْتُولُوخِيَة ثُعْبانِيَّة

أَنِيْسُونَ نَجْمِيّ صَغِيرِ الزَّهْرِ٣١	شْنَة الجمجمة
أَنِيْسُونَ نَجْمِيّ مُوَقَّر ٢١٣	طْمَاطُ الكَاشُو٢١٧
أَنِيْسُونَ نَجْمِيّ يَابانِيّ٣١	فْلُوس خَوْخِيّ الوَرَق١٨
أنيلِين (ألوان الـ)٣٣	فْلُوْس لانْتَانا١٩
أُورِيْغَانُم أَرَنْبَرْغ١٥٢	فْيُون مخزنتي (مُركّباته الكيميانيَّة) ٢٠
إِدْرِياس٩٤	ُقاسِيا زَرْقاء١٣٣
إذْخِر٧	قْراص عِلاجِيَّة٢١
اِشْقِیْل بَحْرِیِّ	قُراص فَحْم
إكسير فجلُ الخيل المُركَّب ٢٠٨	قْسُون حَرْشُفيّ الشَّكل١٨٢
إكسير كلُوروفورْميّ٢٢	قْسُون خُرْشُوفَيّ الرّأس١٨٣
إكسير مُضاد لالْتِهاب المَفْصِل ٢٢	ْقُسُونْ نَدِيفْتِيْقُسُونْ نَدِيفْتِي
إكسير مُضاد للرَّثيَة ٢٢	ْلْبِيْزِيَة أَبُو سِنّ٢٢
إنحسيرات ٢٢	ُلْبِيْزِيَة طارِدة للدُّود٢٢
إِلْقِس كَبِيْرِ٨٥	لَغ بَحْرِيّ (الخصائص والاستعمال) ٢٢.
إِمْرُوْس أَغْبَر	ُلُوَةُلُوَّة
إيهَاسِيْن (كلورهيدرات ال) ٢٧	َلْوَة پارِّيَلْوَة پارِّي
بَابَاوْ١٢.	لْوَة البَحْرِ الأَحْمَرِ٢٧
بَابُوني	أمّ كَلْب
باجِيَنتَا شَمْعِيَّة	ُمَتَيْن (كلورهيدرات الـ)۲۷
باذَق	املاح صَفراوِيّة٢٣٣
پارَیْرا براڤا۳٤	اناسِیْکُلُوس ڤالَنْسِیا۲۹
بَتْجَنْجُور	اناغُوْرُس طبِّيا۳۰
بَتْياتُور٣٥	نْجَالِيْم٧١
بَدْيان صَغِير الزَّهْر٣١	نْجَالِيْن٧١
بِرازِيَّة التَّمْبايَنْغ٥٨	أَنْدِيرا٧٠
بَرْسِيم أَحْمَر٢٦٥	أنديرا شُورِينام٧٠
بَرْشَامُ خُبْرُ فَطِيْرِ۲۱	أنديرا طاردة الدود٧١-٧١
بُرْشانَ عِلاجِتِي٢١	أنديرا ملساء٧٠
بَرْنُوف	أنْغُسْتُورَة كاذِبَة٣٠

بَناقَنْثَة هَنْرِي	بسكويت طارد للديدان بالسَّنْتُونِيْن ٣٦٠٠
بَناكُس شائك	پسّيْدِيَا مُسْكِرَة٣٦
بناكس لاسع ٤٣	بَصَل الذُّنُب٨٣
بَناكس لاطَّئ الزَّهْر ٢٣	بَصل الزِّيْز٨٣
بَناكُس هَنْرِي	بَصَل الفار١٦
بَنْج أَبْيَض	بَصَل المِسْك
بَنْزُوَات الصوديوم	بَقْلَة العُطَاسبَقْلَة العُطَاسِ
بَنْكِرِيَاتِيْن٥٤	بَقْلَة العَوْف١٥٧، ١٥٩
بَها بَرِّيَّة١٦٧	بَقَم أَسُود٩٠،٣٧
پُودُوفِلُون دَرَقتي	بَقَنْقُومُون٣٧
بُوْصِيْر مُسْكِر٤٧	بلّادون
بُوْط أَسْتِرالي٧	البَلاسِم
أبؤط رَفِيْع	بُلْبُوس أَشْعَر٨٣
پُولِّينِيا رِيشيَّة٩٥	بُلْبُوس الكَلْب٨٣
بيرة مُضادَّة للحَفَر	بَلْخ
بِيْكُولُورِيْن١٥	بَلَخِيَّة يُونَانِيَّة٣٨
بَيْلَسان أَحْمَر٤٨	بَلْسَم جَنَفْيف
يْنُلُوكَرْبِيْن وأملاحه ٤٩	بَلْسَم دُوْرِیْه٣٩
بَيلُولاتَ٥٠	بُلْسَم سَانشيز المضاد لداء المفصل ٣٩٠٠
بيلولات بالكربونات الحديدتي	بلسم الصابون
المنغنازي٠٠٠	بلسم عالميّ
بيلولات بالكربونات الحديدية والمنغانيّة	بَلْسَم عِطْرِيِّ
	بَلْسَم الفارس لابورد ٤٠
	بَلْسَم فِيُوراقَنْتِي٧٠٧
بيلولات أو بلعات مُسهِّلة قويَّة٧٥	بلعة طاردة للدود٥٦
بيلولات برومور الرَّصاص ٥	J
بيلولات بُونتيوسه.ه	
بيلولات حديدية (أنْدرال)١٥	بناقنثة لاسِعة
بيلُولات حديديَّة (بلود)١٥	بَناقَنْتَة لاطئة الزَّهْر٤٣

بيلولات المَرُوخ الزُّئبقيّ٥٢	بيلولات (بلعات) دافعة السُّعال٥٦
بيلولات مُسهِّلةً قويَّة (للكلاب)٧٥	بيلولات دوپُويتْرَن١٥
بيلولات مُضادَّة للسَّفلس٥١	بيلولات زبدةً الكاكاو اليوديَّة
بيلولات مُضادَّة للصَّرع٥٥	الحديديَّة٥١
بيلولات مُقوِّية٧٥	بيلولات زرنيخيَّة آسيويَّة١٥
بيلولات المُقيِّئ المُسهِّله٥	بيلولات زرنيخيَّة (بُودَان)٥٢
بيلُولات النُّحاس النُّشادريَّة٥٥	بيلولات زئبقيَّة (لانْيِو)٢٥
بيلولات نحاسيَّة٥٥	بيلولات زئبقيَّة (مُوسكاتي)٥٢
بيلولات هُولُووَاي٥٥	بيلولات زئبقيَّة (هانمان)٥٢
بيلولات وبَلْعات بيطريَّة٥٦	بيلولات زيت الزَّعتر الدُّهنتي٥٢
بيلُولات يودور الحديد والكينا . ٥٥-٥٦	بيلولات ضدّ الإمساك (مكاريو) ٣٠٠٠٠
بيلولات يودور الكبريت٥٦	بيلولات ضدّ النَّزلة المثانِيَّة٥٣
بيلولات يودور المنغانيز (حَنُّون) ٢٠٠٠٠	بیلولات ضدّ النقرس (بیکرال)۵۳
بيلولة أو بلعة ألوِيَّة للحصان٧٥	بیلولات ضدّ النقرس (سکودامور) ۳۰۰
تَارُو القُدامَى٥٨	بيلولات ضدّ النّقرس (هَلْفُورد) ٢٠٠٠٠٠
تانْبُول۲۱۷	بيلولات ضدّ النّقرس (هَنْروتاي) ٢٠٠٠٠
تَايُوف كَبِيْرِ٨٥	بيلولات ضدّ اليرقان٥٣
يِّبْن الجَمَل	بيلولات ضدّ اليَرَقِان (شُومَل)٥٥
تِبْن مَكَّة٧	بيلولات عرق الذِّهب المُركَّبة٥
تصنيف المُسْتَخْلَصات ٢٤١	بيلولات عرق الذُّهب والأفِيون ٥
تَمْبايَنْغ٥٨	بيلولات العنصل وعرق الذَّهب٥
تِمْبوهه	بيلولات الكريوزوت(دستور ١٩٣٧) . ٤٥
تُوْت أَحْمَر٩٥	بيلولات كلورور زئبقيّ مُؤَفْيَن١٥
تُوْيا غَرْبِيَّة	بيلولات الكُوباهو (رِيْغَيْنِي)
ثابْسِيا غَرْغانُو٩٤	بيلولات الكودايين٥٤
ثِمار بَيْضاء	بيلولات لَبَنات الحديد
ثِمار السَّنَى	بيلولات مبولة (كروڤاييه)
جامورة	بيلولات مُدرَّة للسَّوائله٥
جُدْجُدٌ حَفْلِيّ	يلولات مُدرَّة للسَّوائل (بُونتيوس)٥٥

جَرُوْمَة غُدِّيَّة١٥٢	جَدُوار
جِعَة مُضادَّة للحَفر	جَرُّوْد
جُعْدَة٧٢	جروع الأكونيت
جَعْدَة٧٢	جروع استحلابي بزيت الڤازلين أو
جُلَّابٍ مُزَجِّج	الپرافين
جُلَّابِ مُضادً للنَّزيف٦٥	جروع برُوميّ أو برمورِيّ٦٤
جُمّار	جروع بلسميّ قلويّ أثيريّ ٦٤
جُمّارَة	جروع بنزوات الأمونيوم٦٤
جِنّ ووِيشكي ٢٥٠	جَرُوع حامض
جِنْسَن شائك	جروع حامض فوسفوريك
جِنْسَن لاسع ٤٣	جروع زُلالتي
جِنْسَن لاطئ ٢٤	جروع ضدّ اختفاء الصَّوت
جِنْسَن هَنْرِي	جَروع ضدّ الإسهال٢٢٥
جَوْزَة العَفْصَة	جروع ضدّ التَّشنُّج مُؤَفْيَن ٦٥
جُوفْرِيَة٧٠	جروع ضدّ التَّشنُّج نَتِن٦٥
جُوفْرِيَة سَرْحَة٧٠	جروع ضدّ الْتِهاب الصِّماخ (طبلة
جوفرية سُورِينام٧٠	الأذن)
جوفرية طاردة الدود٧١٠٠	جروع ضدّ الدودة الوحيدة
جِيْدار	جروع ضدّ زلال البول
جَيْفَلة	جروع ضدّ السُّعال
حامِض پروسًيك٧٢	جروع ضدّ السّفلس٦٦
حامِض دُهْنيّ٧٢	_
	جروع ضدّ الكزاز
حامض سُولْفُوريك مُلَطَّف٢٥٥	_
حامِض سِيانْهيدْرِيك٧٢	
حامض سيانْهِيدريك (سُمِّيَّة الـ)٧٣	_
حامِض شِيازِيك٧٢	
حامِض لَبَنيك مَخْزَنِيّ٧٤	جَروعات
حامض لَسُك مُوازَم٧٤	حَدُوْمَة بَيْضاء١٥٢

حقنة زيت الخروع	حْبَاق (تونس)٧٦
حقنة زيتيَّة٨٢	حَبَق أَخْضَر٧٥
حقنة طاردة للحمّى٨٢	حَبَق البَرْغَش٧٥
حقنة مُغَلْسَرَة٨٢	حَبَق بَنَفْسَجِيّ الوَرَق٧٥
حقنة مُيَوَّدَة٨٢	حَبَق جِعْدِيّ الوَرَق٧٥
_	حَبَق خَسِّيِّ الوَرَق٧٥
	حَبَق سُمَيْسِمَة (لبنان)٧٦
	حَبَق صَغِيْر٧٦
حمّام حالّ	حَبَق كَرْمانِيّ٧٦
حمّام زيزفون۸۳	حَبْل مِسْكِيِّ
حَمَّام ضدَّ الجَرَبِ (بيطريّ)٨٣	حُبَيْبَات٧٧
حَمَّامُ مُصرِّف٨٤	حُبيَّة٧٧.
حَمَّام مُضادّ للطُّفَيْليّات بالنيكوتين ٨٤	حُرْف الحَقْل
حَمَّام مُنَشْدَر حَدِيدِيّ٨٤	حزاز٧٨
حمّام مُنشَط	حَزاز بَياض النَّلْج٧٨
حَمّامات۸۳	حزاز الحيطان٧٨
حُمَّيْض مُنفرِج الوَرَق٨٤	حَزاز الرَّنَّات٧٨
حَوْذَان شِرَير٨٥	حَزاز صِباغِي٧٩
حَوْذان شَقِيّ٨٥	حزاز الكلّب
حَيّ العالَم المِكْرار٨٦	حَزاز مُتَحابِك
حَيّ العالَم الوَرْدِيّ٨٧	حَسَاء عجل ٨٠
حَيُّون مِكْرار٨٦	حَشِيْشَة البَرَص١٢٧
حَيُّون وَرْدِيّ٨٧	حَشِيْشُة الرِّيْحِ
خُبًّازَة خُطْمِيَّة٨٨	حَشِيْشَة عَقْرَب ١٤
خثيرات۲۳۰	حَشِيْشَة اللَّيْمُون٨٠
خَرْبَق أَخْضَر٨٨	حَشِيشَة النَّتَاق
خَرْبَق أَمْرَط٨٩	خفَأ أغْفَ
خَرْبَق الشَّرْق٨٩	حُقَن
خَرْبَق مَخْزَنِيّ٨٩	حقنة جيلاتينيَّة

دَنْتارِيا رِيْشِيَّة٩٨	خَرْبَق مُنَفِّطخربَق مُنفِّط
دِهان۲۳۸	خَرْشُوف بَرِّيِّنخرشُوف بَرِیِّ
دِهان جَنَفْيَيْڤ	خَرُّوْبِ الخِنْزِيرِنجابُ
دُهْن تِيْكُوتِيْس أَجْوان	خَشُبخُشب
دُهْن الخُزامي الهَجِيْنَة٩٩	خَشَب الأَلْوَةخَشَب الأَلْوَة
دُهْن كانَنْغا	خَشَب الحَفِث أو الحِفْث
دُهْن يَلانِج	خَشَب رُودِسنخَشَب رُودِس
دُهْن يَنُونَ٩٩	خَشَب الصَّبْرن
دُهْنِين٧٢	خَشَب الكَلْب
دُهُون مُهَدْرَجَة٩٦	خَشَب الوَرْد
دواء	خَشْخَاش لُبْنَان
دواء الاشْقِيْل العسليّ١٠٠	خَلُّوْد عَنْكَبُوْتِيّ٩٢
دواء الإشقيل العسليّ المُركّب١٠٠	خَمان عُنْقُودِيّ
دواء البنفسج العَسَليّ١٠٠	خُوْكاخُوْكا
دواء الزَّعفران العسلميّ١٠١	خِيار الأُنْتِيلِ
ديجيتال أُرْجُوانِيَّة١٠١	خِيار الكُورْنِيشُون٩٢
رَأْسِ الدُّوري٢٠١	دُخْنَهُ ٢٦٧
راتافيا الكارابيب	دَرْسَتدرُسَت
راتِنْج	دَرَقَة مُقَلْنَسَة٢٦٧
راتِنْج أَصْفَر١١٦	دَرُوْسدَرُوْس
راتِنْجات	دِرْياس
رَاسَن البَراغِيْث	دِرِّيْس٥٩
راك	دَزَرْ پيدِيْن
راوَنْد	دُسُوم مُهَدُّرَجَة٩٦
راوَنْد رِيْباسِيّ١٠٨	دَفْنَهَ سامَّة
راوَنْد صِیْنِيّ١٠٨	دْقُفْت١٥١
راوَنْد مَخْزَنِيّ١٠٨	دَم الأُخَوَيْن٩٧
رِباص۱۰۸	<b>.</b>
رَبَاطِيّة خَوْخِيَّة الوَرَق١٨	دَم الثُّعْبان٩٧

زَيْت صمغ الدَّوْرَم المخزنيّ المُحترّ ٢٣٠٠٠	رَزِّيْن١٢٨.
زَيْت الكَتَّاننيَّت الكَتَّان	رَطْبَة٢٦٥
زَيْت الكَرْدَمَانة١٢١	رُغْل طارِد للدُّود١٨٠
زَيْت مُسهِّل قَوِيِّ١٢١.	رَمْرام
زَيْت مُفَنَّك أُو مُفَنَّل١٢١.	رَمْرَم
زَيْت مُكَوْفَر١٢١.	رُوحٌ إِفْرازِ القُنْدُسِ٢٠٧
زَيْت مُكَوْفَر مُركَّز١٢٢	روح فجل الخيل المُركَّب٢٠٨
زَيْت مُكُوفر يُزْرَق١٢٢	روح الفرمبواز۲۰۸
زَيْت مُوَرَّدنات	روح قشرة الحامض٢٠٨
زَيْت مُيَوَّد	رَوَنْد
زَيْت النَّضِيْد١٢٣	رِيْباس
زَيْت الورد الباهت	رَيْحَان صَعْتَرِيّ٧٦
زَيْت الورد الجوريّ١٢٢	زبدة السَّكْبُ
زَيْتُوْن الأَرْضِ٢٢٩	زَدُوارزُدُوار
زَيْتُون بَرِّيِّ١١٨	زَراوَنْد ثُعْبانِيّ
زَيْتُوْن عِطْرِيّ١١٩	زَراوَنْد ثُلاثِيّ الفُصوص ١١٢
زَيْزَفُون أَنْثَى١١٩	زَراوَنْد كبير َالزَّهْر١١٣
زَيْزَفُون شَحِيْح الزَّهْر١١٩	زَعْتَر إسْبانِيّ١١٣
زَيْزَفُون صيفيّ١١٩	زَعْتَر مُنتَفِخ الرّأس١١٣
زَيْزَفُون عَرِيْضَ الوَرَقَ١١٩	زُعْرُور شائِكا
زَيْزَفُون كَبِيْر الزَّهْر١١٩	زِغْلِيلِ الْفِسْقِ
	زفت أسود١١٦
زيوت مُحْتَرَّة١٢٣	زِفْت راتِنْج١١٦
ساغُو١٢٤.	زَيْت الذُّرّاح١٢١
	زَيْت رَمادِيّ
سامَّة (دستور ۱۹۰۸)	زَيْت زَيْتُونَ مُعادَل ومُعَقِّم١١٦
سَبَدِيْل مَخْزَنِيّ١٢٩	'
سبيجالِيَة طاردة للدود١٢٤	
سبيجاليَة طبيَّة١٢٤	زَيْت صديق الشَّعْر١٢١

سِنْدِيان البُرْتُغال١٣٢.	ستروفَلتُتُوس أَمْرَط١٢٥
سِنْدِيان بُلاخ١٣٢.	
سِنْدِيان العَفْصِ	
سِنْدِيان عُنْقُودِيّ١٣٢	ستريڭنُوس غُلْطَارِيّ٢٦٨
سِنْدِيان كَسْتَنتِي الوَرَق١٣٣	سِتيارِيْن٧٢
سَنْط أَبْيَض١٣٣	سجائر بودان الزَّرْنيخيَّة١٢٦
سَنْط أَزْرَق١٣٣.	سجائر ديوسقوريدس١٢٦
سَنَى الإِسْكَنْدَرِيَّة	سجائر زَرْنيخيّة
سَنَّى بَيْضي الشَّكل المنقلب ٢٢	سجائر وسيجارات طبيَّة١٢٦
سَنَى سُودانتي۲۲	سَحْلَب
سَنَى ضَيِّق الْوَرَق	شخام٧٦٧
سَنَى مُسْتَدِق الطَّرف ٦١	سِدْر بَرِّيّ١٥٥
سَنَى هِنْدِيّ	سَرَنْتَة صَغِيْرة١٢٧
سُوْرَنْجان الخَرِيْف١٣٣	سَرَنْتَة كَبِيْرة١٢٧
سُوْرَنْجان دُوكاين١٣٥	سَطُوال
شُوْس (تَركيب السُّوس الكيميائيّ) . ١٣٥	سَطورِيُون١٢٦
شُوس شائِك١٣٨	شُعْد الحَمِيْرِ
سَوْقَم الجِبال١٣٨	سُعْد شَرْقِتي١٢٨
سَوْلَع (عُصَارة اله)٢٥	سُعْد مُسْتَدِيْر١٢٨
سُولْفوغَيّاكول١٧٧.	سَعُوط
سُولْفُوكَرْبُول١٨٩	سَفَدِيْل مَخْزَنتي١٢٩
سِيْرُوس كَبير الزَّهْر١٣٩	سكابيُوزة أُوْكُرانِيَة١٣٠
سِیْسَارُون١٣٩	سكابيُوزَة فِضَّيَّة١٣٠
سِیْسَبان کَبِیْر الزَّهْر۱٤٠	سِلَّيْتَة٨٣
سَیْکُرانگران	سُمَّاق جُحالِيّ١٣٠
سِيُوْم۲۱۰	
سِيُوم ضَيِّق الوَرَق٢١٠	سُمْشُو٢٤٩
شَاهْبَانَج	سِنْدِيان أَبْيَض١٣١
شاهِسْفَرَم٧٦	سِنْدِيان أَمْرِيكيّ١٣١

صابونولة الكافور٢٣٨	شِبتَ بَرِّتِي١٤١
	شُبَيْط شائِك
صَبْر	شَجَرَة التُّولِيْبِ١٤٢
صبغة الصابون المُكوفَرة٢٣٨	شَجَرَةُ الْحَياة الغَرْبِيَّة
صبغة طاردة الحمّى٢٤٠	شَجَرَة الزَّنْبَقُ
صِبغة مِلْح الدُّرْدِيِّ٢٥٤	شَجَرَة الشَّمْع١٤٢
صِبْغة النَّفْتالين٧٥٥	شَجَرَة القَشّ١٩٠
صَرّارُ اللَّيْلِ الحَقْلِيّ٦٣	شَجَرَة القَياثِيرِ
صَعْتَر أَرَنْبَرُغ١٥٢	شُخص شرقي١٤٣
صَفْراء الثَّوْر٢٣٢	شُحْص عَرِيْض الوَرَق١٤٣
صُقْرابِ أبيض١٥٢	شُحْص مُتَوَسِّط الورق١٤٣
صُقْرابِ غُدِّيِّ١٥٢	شراب ليمون
صُمُوغ رَاتنْجِيَّة١٥٣	شراب ليمون سيترو – مَغْنازِيّ١٤٤
صِناب الماء٧٨	شراب ليمون مُسهِّل قويِّ بسيترات
ضال٥٥١	المَغْنازيوما
طباق البَرَاغِيْث	شَرَعْطَط مَنْقِعتي١٤٥
طَحِيْنِ السَّنْفِيّاتِ	شَعَال
طَحِيْن القَرْنِيَات١٥٦	شُقّار المروج١٤٦
طَحِيْن القَطانِيّات١٥٦	شَمار الماء
طُوْقَرِيُون١٥٦	شَمْعٌ نَباتِيّ
طُوْقَرْيُون أَصْفَر١٥٧ ، ١٥٧	شَمْعَة طَبِيَّة١٤٨
طُوْقَرْيُونَ إِكْرِيتِيِّ١٥٧، ١٥٩	شُمُوْع طِلِيَّة١٤٨
طُوْقَريُون بَحْرِيّ١٥٧	شَوْكَة حادَّة١١٤
طُوقَريُون جَبَلِيّ١٥٨	شَوْكَران (أنواع)١٤٩
طوقَوْيون جَعْدِيّ	شياف
طُوْقَرِيُون كَمافِيطُوس١٥٨	شِيْح أراغُون١٥١
طُوْقَريُون كَوْرَبِيّ١٥٨	شِيْح حَقْلِي١٥١
طُوْقَوْيُون لَبِد	شِيْح المَغْرِب١٥١
طِیْب العَرَب	صابون للحمّى القويَّة ومُصرِّف ٢٣٩

عِرْق الذَّهَبِ النَّشَوِيِّ اللَّونِ الأبيض ١٦٥	لْمُوقَرِيُونِلامَاءَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ
عُرُوقِ الذَّهَبِ١٦٥	لَمْيُونَ الذُّبَابِللَّهُونَ الذُّبَابِ
عَسَل إشْقِيليّ	غَثْم
عَسَل بنفسجتي	عجائن للاستعمال البيطري١٦٠
عَسَم سَنْدَاييق	عجينة أو لَبَن كلس سميك ضدّ مرض
عُشْبَةُ الشَّاي٨٠	لظُلفل
عُشبة الطِّحال ٢٧، ١٥٧	عجينة أو مُجَمَّدة الثُمار الصَّدريَّة ١٦١
عُشْبَة مار الياس	عجينة بالريزورسِين١٦٠
عُشْبَة مُقَدَّسة	عجينة بُلَاسٌ الكاوية١٦٠
عُشْبَة الهند	عجينة حشيشة السُّعال باليانسون ١٦٢
عُصَارَة الخَسِّ	عجينة سُوْسَان١٦٠
عُصَيْفِيْرَة بَرِيَّة	عجينة السولفاميد
عَفْص ١٣٢	عجينة الصَّمغ العربيّ المُسمّاة عجينة
عَفْصَة	الخُبَيْزةالله الحُبيرة
عَفْصَة السِّنْدِيَانِ	عجينة ضدّ الْتِهابِ الرُّجلِ ١٦١
عقاقير للتَّدخين١٦٨	عجينة ضدّ مرض الظُّلف (تَعَفَّن الظُّلف)الظُّلف)
عقاقير مُبَخِّرة١٦٨	عجينة كانكوان الكاوية١٦١
عقاقير مُخدِّرة١٦٨	عجينة كاوية ضدّ الْتِهاب رجل عجينة كاوية ضدّ الْتِهاب رجل
عقاقير مُدَخِّنة١٦٨	عجيب دوي عند البهاب راجن الحصانا
عقاقير مُنَوِّمة١٦٨	عجينة ليانو الكاوية١٦١
عقاقير نباتيَّة١٦٨	عجينة مخزنيَّة بالحزاز١٦٣
عَقِيد هِنْدِي	عَراوَة مَلَكَة المُرُوجِ
عَقَّيْدَة مُدَبَّبَة١٩٣	
عَمِيْر عَنْكَبُوْتِيّ٩٢	
عُنَّابِ بَرِّيِّ٥٥١	عِرْق إنجبار
عِناقِيَّة عُشْبِيَّة٢٧١	عِرْق ذَهَب القدِّيسة مَرْتا١٦٥
	عِرْق الذَّهَب المُتَمَوِّج١٦٥
	عِرْق الدَّهَب المُخَطَّط الصَّغير١٦٥
عُنْصُل بَحْرِيّ١٦٠	عِرْق الذَّهَبِ المُخَطَّطِ الكبير١٦٥

غَيّاكُول سولفُونات البوتاسيوم١٧٧	عَوْف عَطِر١١٩
فاقُوع فِضِّيّ١٣٠	عَيْنُ التُّدْرُجِ
فَحْم حَيَوانِيّ مُنَقًى١٧٩	عَيْنُ الحَجَلِ
فِرْصاد أَحْمَر٩٥	غافَث عَطِر
فَرْق	غُبارُ الطَّلْعِ١٧٠
وَّرُنُوْنِيَة طارِدَة للدُّود١٨٠	غَبَيْراء مَبْذُوْلَة١٧٢
فِساء الْكَلْبُ	غَرورغرور
فُشّاغ	غرور ألومينيّ رَقوء١٧٢
فُشاغ صِیْنِي	غَرور بِنّاتي العَقُول١٧٢
فَص الحِمار١٨١	غرور خمري عَقول١٧٣
فَص الحِمار الحَرْشَفي١٨٢	غرور زئبقتي١٧٣.
فَصّ الحِمار الخُرْشُوفيّ١٨٣	غرور مُلَيِّن١٧٣
فَص الحِمار المُغايِر الشَّوْك١٨٣	غرور مُهَيِّج١٧٣
فوافُوتْسِي١٨٤	غرور مُيَوَّد١٧٣
فواكَنْغَا أَفْرِيقِيا١٨٥	غُرَيّاء باليودوفورم١٧٣
فواگنْغا ثوارسي١٨٥	غُرِيّاء مُصَفْصَف ١٧٣
فُوفَل	غَسُول١٧٤.
فُوْل إِيْنِياس١٨٥	غسول أستات الرَّصاص القاعديّ١٧٤
فُوْل كَالابّار١٨٦	غسول غليشرين١٧٤
فينول سُولْفُورِيسينتي١٨٨	غسول غليشرين مُذَرَّح١٧٤
قانَة بُرْتُقالِيَّة١٩٠	غَسُول غُولاند١٧٤
قاۇرن ھِنْدِي	غسول قلويّ١٧٥
قُبَّريَّة جَمِيْلَة١٩٠	غسول مُهيِّج إنكليزيِّ١٧٥
قُبَرِيَّة جَوْفاء١٩١	غسول مُهيِّج (مُستَشفى مار لويس) ١٧٥
قُرّاً ص غِشائيّ١٩٢	غَفَثُ مَثْقُوبِ الوَرَقِ١٧٥
قُرَّاص كَاوِ١٩٢	غَفَث نَدْغِتي الوَرَق١٧٦
قُرَّاص مُذَنَّب١٩٢	غلوكوز سائل١٧٧.
قُرّاص مُرِيب١٩٢	غواکُو
قَرانيا حَريريَّة١٩٤	غُوالات
, ,	

قَنْبُر جَمِیْل١٩٠	قَرانِيا لَوْلَبِيَّة١٩٤
قَنْدَرِيْس خُرْشُوفيَ الرّأس١٨٣	قَرْدَبِ حُلو١٩٣
قَنْدَرِيس لُبُنانِيّ١٨٢	قَرْدَب سيبُولْدِي١٩٣.
قَنْدَريس مُغايِر الشَّوْك١٨٣	قَرُن الأَيِّل٢٢٣
قِنْدِيْد	قَرْن اصطناعتي (بيطريّ)٢٥٥
قَنْطُرِيُون أَسْمَر٢٠١	قُرْنُوس حَرِيْرِيِّ١٩٤
قُنيَّطَسَة قالَنْسِيا٢٩	قُرْنُوس مَلْفُوفَ١٩٤
قُوَيْسَة الجَبَل	
قُويْسَة الغاب	قُرَيْطَفَةقُرَيْطَفَة ي
قَيْسُون ٢٠٢	قِشْطَة شَريمُوْلِيا١٩٥
قَيْصُوم أُنْثى	قِشْطَة مَنْقِعِيَّة١٩٥
کاپي	قَضاب مُسَطِّح
كافُور طَبِيعتي	قَضِيْب الرَّيِّ
كاوِ نشادَريّ	قَطْرَة١٩٥
كَايَاْپُوْنِيا كُرَوِيَّة	قَطْرة (تركيبات)
كَتَّان مُسْهِل َ	قَطْرة ألومينيَّة أو عَقُولة١٩٦
كحول مُفَسْفَر	قطرة ألومينيَّة - رصاصِيَّة١٩٦
كُحولات	قطرة أمونياكيَّة١٩٦
كُحولة إفْراز القُنْدُس٢٠٧	قُطْن مَعْدِنتي١٩٧
كُحُولَة التَّرَبَنْتِيْن المُركَّبَة٢٠٧	قِلْوانِيّات
گُحولة الفرمبواز	قِلَویْدات١٩٨
كحولَة فِيُوراڤَنْتِي٢٠٧	قَلْوِيْدات الخَرْبَق والخُرْبُوق١٩٧
كُحولة اللَّيمون الحامض ٢٠٨	قِلَّى١٩٨
كحولة مُضادَّة لداء الحَفَر٢٠٨	
كحولة المَليسَّة المُركَّبة٢٠٨	<del>-</del>
كُخُولَة نَمْل مُركَّبة	قِمامُ جَبَلِيِّ
كحولتور	
كُحُولَتُور البُرْتُقال الحُلُو٢٠٩	قِمامُ المَوْحِلَ١٩٩
كُخُولَتُور الحامض٢٠٩	

كُونياككونياك	كَرَفْس الجَبَل ٢٠٩
كيرْش	كَرَفْس الماءكَرُفْس الماء
كِيْنُو أَسْتَرَالِيا٢٢١	
كِيْنُو (أَصْنَاف منه)	كَرَفْس الماء المُنتَصِب ٢١٠
كِيْنُو أَفْرِيْقِيا	كُرْكُمْ صِباغِيِّكُرْكُمْ صِباغِيِّ
كِيْنُو البَنِّغال	كَرْلِيْنْ ذَْهَبِيّ ۚكَرْلِيْنْ ذَْهَبِيّ ۚ
كِيْنُو بُوْتاني بايْ	کَرْلین شائِع۲۱۲
كِيْنُو البُوْتِيَّة	كُرْيَنْتِس يُؤْهِمْبكُرْيَنْتِس يُؤْهِمْب
كينو الجَمايِيْك	كلُورُودِيْن
كِيْنُو غَمْبِيا ً	كلُورُور حديديك
لاذَن قُوَّيْسِيّ الوَرَق٢٢٢	كلورور حديديك محلول۲۱۳
لاصِف٧	كِمادات مِن وَرَقكِمادات مِن وَرَق
لاصُوْق مُصَفْصَف ٢٧٣	كَمافِيْطُوس
لَخْلاح دُوْكاين	كَمالِيَّة البَرِّ
لزقة٢٢٢	كَمَالِيَّة الحُقُول
لزقة بالكالومِل (زثبق حُلُو) ٢٢٢	كَمَالِيَّة مُتَوِّجَة
لزقة حجر التوتيا٢٢٢	كَمالِيَّة مُكَلَّلَة٢١٥
لزَقّة حجر سُلَماني (سيليكات الزَّنك	كَنْكِيْنَا بِيتَايُو
الطَّبيعيّ)	كَتْكِيْنَا كُولُومْبِيا الصَّفراء٢١٦
لزقة كلورو - زئبقيَّة٢٢٢	الكَنْكِيْنا وتَركيبها الكيميائيّ٢١٥
لِسان الحَمَل القَرْنِيّ٢٢٣	كَوْثَلُ الكاشُو
	گُورْنْيِشُون
لَصُوْقات مِن وَرَق٢٢٥	گُورُونيلًا غَبْراء٢٩
لُعاب	كُوْكاًكُوْكاً
لُعابِ الحلزون	كَوْكَبِيَّة كَبِيْرَة
	كُوْكَهُ
	كَوُكُولُس عَرِيْضِ الوَرَقِ٣٤
	كُوكُولُس كُونْدُودَنْدَرُون ٢٤٣٤
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	كُونْدُودَنْدَرون لِبْدِيّ

ماء غرِنْدَل الأكّال٢٥٨	لَقاح١٧٠
ماء غُولارد٢٥٨	لقَحا
ماء الكُرّة	لُوسِيُونلا
ماء كَلِّيدُور١٧٥	لُوْف عِطْرِيّ١١٢
ماء مُبارَك	ليكور أ
ماء مُبارَك (شَاريتيه)٧٥٩	ليكور بُورتَر
ماء مُتَأَكْسِج مُبَوْرَق٢٥٩	ليكور زثبقتي مُكوفَر٢٥٨
ماء مُخَبَّز	ليكور غُولاًند١٧٤
ماء مُسَكِّن	ليكور گُوشْلَن٢٢٦
ماء مُنظِّف أسنان	ليكور هُوْلتُن
ماء نباتي معدني	ليكور وقائتي ضدّ السُّفلس٢٢٧
ماء نشادريّ مُكَّوْفَر٢٥٩	لَيْمُوناضة غَازِيَّة٢٦١
ماتِنگا	ماء أبيض
ماتیْکُو۲۲۸	ماء الأزيَجِيَّة
ماراشكِي زارا	ماء أَكَال
مَارُوم١٥٨	ماء برومُوفُورمتي٢٥٧
مازَرْيُوْن	ماء بنِّيّ اللَّون (وَرْلُومُونْت) ٢٥٧
مِجْزاعَة بَرِّيَّة١٦٧	ماءُ الْحَياة
مُجمَّدات	ماء خُزامَی سمیث۲٥٧
مُجمَّدة الخبر	
	ماء دوقة لَمْبال١٩٦
مَحفوظات٢٥٢	ماء رابَل
مُحَلِّيات	ماء رَماديّ اللُّون٢٥٨
مُذابة البوتاس الكُحوليَّة٢٥٤	ماء زُحَل٢٥٨
مُذابَة كربونات البوتاسيوم الكُحوليّة ٢٥٤٠	ماء الشَّهامَة ٢٠٨
مُذابَة الكلورور الزَّئبقيِّ المُغَلْسَرة ٢٥٣.	ماء غازيّ بـ پروتوكسيد الأزوت ٢٦١
مِرّة الثَّوْر٢٣٢	ماء غازيّ بسيط ٢٦٠
مَرْعان٢٥٦	ماء غازي مُحَلَّى٢٦١
مَرَق عجل	ماء غازيّ مُنتُرَج٢٦١

مرهم يودور الكبريت٢٣٨	مَرْمَاخُورمَرْمَاخُور
مرهم يودوفورم۲۳۸	مَرْهَم
مرهم يودوفورم (غلوير)۲۳۸	مرهم أُثْرُجِيّ٢٣٣
مَروخ	مرهم أصفر (الأخ قُوْوم)٢٣٤
مَرُوخ أَثْرُجِيّ٢٣٣	مَرْهَم بُوتَ الشَّمْعِيِّ٢٣٤
مروخ الرازي الأبيض٢٣٧.	مرهم بوري اليوديّ٢٣٤
مروخ صابونتي۲۳۸	مرهم الخلُّود أو المُخلَّدة٢٣٤
مروخ صابونتي مُكوفَر٢٣٨	مرهم دوتوكسيد الزُّئبق المُكوفَر ٢٣٤
مروخ صابونتي هيدروسولفوريّ۲۳۸	مرهم سيترات الكينا٢٣٥
مَرُوخ ضدَّ الجربِ٢٣٣	مَرْهَمُ شَمْعِي بالمُؤرفين٢٣٥
مروخ مُبوّل۲۳۹	مَرْهَم شَمْعِي مُؤَفْيَن٢٣٥
مروخ مُسَكَّب٢٣٩	مرهم صاقِل٢٣٥
مَرُوخَ مُكَوْفَر١٢١.	مرهم ضد حبّ الشباب
مروخ مُهيِّج٢٣٩	مرهم ضدّ الشَّرَث (بروك)٢٣٥
مُرَّيْرَة الغابُون١٢٥	مرهم ضد الشَّرَث (كنُولْزَر)٢٣٥
مُرَّيْرَة لَطِيْفَة١٢٥	مرهم ضد الشَّرَث (مايَت) ٢٣٥
مَزْرِيْطَة١٠٩	مرهم ضدّ القَرَع (بورياس)٢٣٥
مَزيج	مرهم ضدّ القرع (بِيْنَل)٢٣٦
مزيج برازيلتي۲۳۹	مرهم ضدّ القرع (مَاهون) ٢٣٦
مزيج برازيليّ (لوپير)۲٤٠	مرهم ضدّ المَرَط٢٣٦
مَزيج بِيَتّ لتحضير الغَسُولات١٧٥	مرهم غُونُدريت٢٣٦
مزیج دُردی ناری۲٤۰	مرهم قطران (غیلیوت)۲۳۷
مزيج ضُراسِيّ إنجليزيّ٢٤٠	مرهم كاوٍ
	مرهم كربونات الرَّصاص٢٣٧
مزيج المغنازيا المُمَيَّهَة٢٤٠	مرهم منغانيز۲۳۷
مزيج مُكوفَر٢٤٠	مرهم نشادري۲۳٦
مزيج مُكوفَر مغنازيّ٢٤٠	
	مرهم اليود
مُستحضَر سِيْمَرْلِنْغ التَّجميليّ١٧٥	
_	

مسحوق لِيسون١٩٦	تُستحضَرات مُختلِفة من الكلورور
مِسْك الجنّ	لحديديك
مُسَهِّلات٢٤٧	مُستحلَب بالكلوروفورم۲٤١
مَشْرُوبات كُحوليَّة٢٤٩	مُستحلّب دونكان الزِّئبقي١٧٥
مَصًّاصَة صَغِيْرة ٢٢٣	مُستحلّب صمغ نشادريّ۲٤١
مَعاجين الأفيون٢٥١	مُستحلّب غولاند التَّجميليّ١٧٤
معجون أفيون طارد للحمّى (بورجوا) ٢٥١	مُسْتَحلَبات٢٤١
معجون أفيون مُضادّ للتَّعقيبة (بايْران) ٢٥١	مُستخرَج۲٤١
معجون أفيون مُضادّ للتَّعقيبة	مُستخلَص۲٤١
(دِیْدایِ)۲۵۱	مُستخلَص الآلاميَّة المائع٢٤٦
معجون أفيون مُضادّ للديسنتيريا ٢٥١	مُستخلَص أفيون عامّ٢٤٦
معجون أفيون مُنظِّف أسنان بالفحم	مُستخلَص الجنطيانا٢٤٢
(بَرْبيه)	مُستخلَص الجنطيانا المُثَبَّتَة٢٤٢
معجون أفيون مُنظِّف أسنان بقرن الأيِّل	مُستخلَص الخشخاش المُنوِّم٢٤٧
المحروق١٥١	مستخلَص زهرة العُطاس٢٤٢
معجون عَسَلتي٢٥٢	مُستخلَص السوس الخام٢٤٧
معجون عَسَليّ طاردللدودة الوحيدة ٢٥٢	مُستخلَص صفراء الثَّور٢٣٣
معجون عَسَلتي مُضادّ للبواسير ٢٥٢	مُستخِلَص صفراء الثُّور المُنَقَّى
معجون عَسَلتي مُضادّ للتَّعقيبة ٢٥٢	المُجَفَّف ٢٣٣
معجون عَسَلتي مُضادّ للقوباء٢٥٢	مُستخلَص الغرنداليا المائع٢٤٥
مُعَلَّب الكرز الغاريّ٢٥٢	مُستخلَص الفَرَنْدَل المائع٢٤٦
مُعلّب مُضادّ لداء الحَفَر٥٣٠	مُستخلَص الفشّاغ المائع٢٤٦
مُعلّب الورد الأحمر٥٣	مُستخلَص القنَّب الهنديّ٢٤٣
مُعَلَّبات٥٢	مُستخلَص الكَبابَة
	مُستخلَص الكولا ٢٤٤٢
مُعلَّبات النَّباتات الغضَّة مُعَلِّب	مستخلص الكينا الصفراء٢٤٥
الْمِلْعَقِيَّة٥٢.	مُستَخلَصات كحوليَّة أو هيدروكحوليَّة ٢٤٢ مُستخلصات مائعة٢٤٥
مُنْ أَنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّمُ مُنْ اللَّهُ مُنَا لِللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّ	مُستخلَصات مائيَّة

مَياسِم	مُغَلّْسَرَة بالكلورور الزُّئبقيّ٢٥٣
مياه عِلاجيَّة مُختلِفة٢٥٧	مُغَلِّسَرَة بكلورور الزَّنك ۚ٢٥٣
مياه معدنيَّة اصطناعيَّة	مُغَلِّسَرَة الغُرَيّاء٢٥٣
مَيْسَم	مُغَلِّسَرَة الكلوروفورم٢٥٣
مِيكانيا غواكُو١٧٦	مَغْنُولية بَحْرِيَّة اللَّون٢٥٤
مِيمُوزا بَيْضاء١٣٣.	مُغَوَّل البوتاُسمُغَوَّل البوتاُس
نَبات النارا	مُغَوَّل البوتاس الكَربُوناتِيِّ٢٥٤
نَخْلُ مَلَكِيّ٢٦٤	مُغَوّل الحامض السُولْفُورَيك٢٥٥
نشاء البطاطا	مُغَوَّل الفوسفور٥٥٠
نَشَاءُ الرُّزِّ٢٦٤	مُغَوّل النَّفْتالِين
نَفَل بَنَفْسَجِيّ	مُغوَّلات٢٥٤
نَفَلُ المُرُوجِ	مَقْرِ
نقاط	مَكْلُورَة بُرْتُقالِيَّة١٩٠
نِقاط حامضة مُقَوِّية	مِلاط الطَّبَرُخَى٢٥٥
نقاط روسِيَّة مُضادَّة للكوليرا٢٦٥	ملح لامائتي
نقاط طاردة الحمّى	مَلْعَى عَنَمِيّمَلْعَى عَنَمِيّ
نقاط طاردة للدود٢٦٥	مَلُّولمَلُّول
نقاط مُضادَّة لاعتلال المفصل ٢٦٦	مُلَيِّنات البَطْن٢٤٧
نيتريت الأمِيْل١٢	مَلِيْنَةَ صَغِيْرة
هُباب	مَلِيْنَةَ كَبِيْرَة١٢٧
هَرَاس هَرَاس	مُنفِّط نشادريِّ٢٣٦
الهُرْبُون الجانبيّ الوَرَق٢٦٧	مُومُومُو المعالمة
هُرْبُون مُقَلْنَس٢٦٧	مَوْز باشجُو٢٥٧
الهُرْبُون الهِنْدِي٢٦٧	مَوْزِ السَّعْدِمُوْزِ السَّعْدِ
مُرُد	مَوْز الصِّيْنمُوْز الصِّيْن
هَرْقَل	مَوْز الْفَأَلمُوْز الْفَأَل
هِنْدَبِ٢٦٧	مَوْز الهِنْدمُوْز الهِنْد
هِنْدَبِ أَسْمَانِي٢٦٨	مَوْز اليابان
هواکُو١٧٦	مُوْممُوْم

وِنْكَا عُشْبِيَّة٢٧١	هُوَانْغ نَان
ياَجَه	هُوْرا البرازيلهُوْرا البرازيل
يافُوْخ	هيدرولة زئبقيَّة كلسيَّة٢٥٧
يَعْمِيْصا	هِيلُونيا صَفْراء٢٦٩
يَنْبُوت نَتِن٣٠	هِيلُونيا كارُولينا
يُؤهِمْب مُعايِش	هيُوسِيامِين (سولفات)۲۷۰
•	و دْنَة مِكْرارَة٨٦

# ٧- مسرد إنجليزي

African voacanga\	Black-horn
Ageratum milfoil	Black centaury Y• \
Agreeable strophanthus \Yo	Blister hellebore
Alkalies and Alkaloids ۱۹۸	Bloody finger \•\
Alligator apple\	Blue acacia\
Aloes Yo	Bogberry \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
American oak	Bow-wood tree
American star anis٣١	Brandy Yo.
Angustifoliate water celery Y1.	Break stone Y \ §
Areca - palm	Bresilian sandbox ٢٦٩
Astragal \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Brown rayed knapweed Y • \
Autumn colchicum ۱۳۳	Buck's-horn plantain YYY
Balsam ٣٩	Bush basil
Barbary worm wood	Cabbage tree V•
Basjoo banana ۲۵۷	Calabar bean
Bastard pellitory ٣	Camel's hay V
Bean-clover ٣.	Campeachy wood٣٧
Beautiful corydalis ۱۹.	Canoe cedar
Beergherkin 97	Cardoon's shape donkey-fart\AY
Betel-nut palm Y \V	Cardoon's shape onopordon \AY
Big flowering worm-killer \ \\	Carline thistle Y ) Y
Big Tayove OA	Cathartic flax Y•7
Bile ۲۳۲	Cat thyme

Caudate nettle 19Y	Derris 90
Cautery Y7Y	Devil's-bit scabious
Celery leaved crowfoot	Diadem lady's mantle Y \ 6
Cevadilla\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Donkey-fart ۱۸۱
Chestnut foliate oak	Donkey fart's artichoke \AY
China smilax \A\	Doubtful nettle 191
Chinese banana	Downy bachelor's buttons
Chinese root \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Dragon's-blood 9\
Chirimoyas 190	Drias plant
Circinate corneltree \98	Dwarf laurel YY
Circinate dogberry	Dyer's oak\
Circinate dogwood \98	Ehrenberg organy
Coca Y19	Elixir
Coffee-beans £ \	Europeanfield cricket
Colic wort Y18	Evergreen clematis You
Common carline Y \ Y	Evergreen coronilla Y
Common service tree \VY	Fair-haired hyacinth
Conserve YoY	Falcate milfoil
Cork wood ۱۹۵	Fetish banana You
Corydalis 191	Feuberry 174
Cranberry	Field worm wood
Cretan germander	Finger flower \ • \
Crowned lady's mantle 710	Flea-bane Yo
Cuckoo flower	Flea-wort ٣0
Curcuma	Gall YTT
Currant fruited rhubarb \ A	Gall oak \\YY
Damascus milfoil	Geant birthwort
Danchi plant \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Germander \ 0 7
Decaisne colchicum \٣0	Glabrous strophanthus \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Decaisne meadow saffron \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Glass-wool.

Glaucous coronilla ۲۹	Lebanese donkey fart\\\Y
Gooseberry currant	Lebanon poppy٩١
Great flowered sesban \ \ \ \ •	Lemon grass A•
Green hellebore AA	Little leafed star anis ٣١
Ground cypress Y•Y	Livelong
Ground pine	Log wood٣٧
Guaco	Long rooted curcuma Y \ \
Hawthorn١١٤	Lotus jujub \ 00
Headed thyme ۱۱۳	Lotus tree\\oo
Helmet orchid YVY	Lucky banana Yol
Herbaceous periwinkle YV \	Lyre tree \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Herb ivy \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Major honey-wort ۱۲۷
Heterospiny donkey's fart \AT	Major wax flower ۱۲۷
Heterospiny onopordum\\T	Mandrake ٤٦
Hoary plantain YYY	Marsh Crowfoot
Huaco	Marum germander ١٥٨
Hulwort	Master wort YY•
Indian banana Yol	Matico plants ۲۲۸
Indian pink ۱۲٤	May bush \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Jamaica dogwood٣٦	Meadow-sweet ١٦٣
Japanese banana ۲۰۷	Meadow bitter-cress VA
Japanese star anis tree ٣١	Meadow clover Y70
Jelly ۲۳•	Meadow saffron ١٣٣
Jupiter's beard 9 Y	Medical cigarettes and cigars ١٢٦
Kermes oak	Medicinal candles \ \ \ \ \
Ladie's smock	Medicinal squill١٦
ladies' gloves ٢٥	Medium plantain YYY
Lamb's tongue	Membranaceous nettle 197
Larger astrantia	Meu١٤١
Lavender cotton Y•Y	Mezereon YY9

Midsummer men A7	Purging flax Y • 7
Mixture YT9	Purple-apple
Mock privet ١٤٣	Purple clover 770
Mossberry 199	Queen of meadows \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Mothmulleine	Quick ۱۱٤
Mountain laburnum ۱۳۸	Racemose elder £ A
Mountain parsley Y•9	Red clover Y70
Musky bugle \\ \\	Red mulberry tree 0 4
Nettle leaved goose-foot \ • ٩	Red sea aloe YV
Nut-grass \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Reed-mace
Nut gall oak\	Resin
Odoriferous agrimony\V•	Rhubarb
Odoriferous olive tree \\9	Roman nettle 197
Odoriferous osmanthus \\\\\\\\\\\	Royal wine palm ٢٦٤
Opiate Yol	Saddle tree\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Oriental hellebore	Sage-leaved rockrose YYY
Oriental whortle-berry ۱۹۸	Sago 178
Orpine	Salep\\Y7
Osage orange ۱۹۰	Sarsaparilla
Palm-marrow	scarlet oak \\T\
Papaw \ \ \ \	Scenanth V
Para cress	Scorpion astragal \ \ \ \ \
Pareira brava ٣٤	Sea lavender \ \
Perry's aloe YV	Sea oignon\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Persley piert Y\ &	Setwall \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Pointed persicaria	Silk vine ٣٨
Poisonus sumach \\T.	Silky corneltree ١٩٤
Pollen	Silky dogberry\9 &
Prickly water celery Y1.	Silky dogwood\98
Pubescent bachelor's buttons A	Silver scabious

Skirret\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Ukranian scabious \\
Skull cap YTV	Vegetable wax \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
small bulrush £V	Venerate star anis tree
Small honey-wort \YV	Vermifuge albizzia Y
Small leaved basil	Vernonia vermifuge
Smooth thapsia 9 8	vesicatory hellebore
Sneezewort ٣	Virginia snake-root \ \ \ \
Spadic busch Y19	Voa-Fotsy
Spanish red thyme\\\\\	Wall goose-foot
Spignel \ \ \ \	Water celery Y1. A
Spilanthes	Water drop-wort \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Spiny burdock \ \ \ \	Water hemlock \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Spiny burrweed	Wax flower ١٢١
Spurge olive	Wax tree 183
St. Ignatus bean	Wayfaring-tree
Star of earth	West indian gherkin 4
Stinking wood	White acacia
Summer adonis	White cedar
Summer pheasant's eye ٦	White henbane
Sweet maudlin ξ	White oak
Sylvan-cricket	White thorn
Talladonis	Wild balsam \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Tambayang stinking tree oA	Wild jujub 100
Taro plant oA	Wild marsh beet
Tassel hyacinth	Wild may apple ٤
Thouarsi's voacanga	Wild olive tree \ \ \ /
Trebizond tea\ \ 4A	Wood 9
Trilobate birth wort \\Y	Worm grass\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Trilobate worm-killer\\\	Yellow bugle\0/
Tulip tree\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Yellow germander \ov. 7
Turmeric Y\\	Zedoary١١

### ۳- مسرد فرنسي

Acacia à musenna YY	Adonis des Pyrénées
Acacia blanc \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Agati \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Acacia bleu ١٣٣	Aigremoine odorante
Achillée agérate §	Ail à toupet AT
Achillée de Damas 0	Airelle à maurets ١٦٩
Achillée falciforme o	Airelle de Cappadoce ۱۹۸
Achillée falquée	Airelle des fanges
Achillée herbe roue	Airelle des marais 199
Achillée laineuse	Alavert١٤٣
Achillée nain {	Albizzie anthelminthique YY
Achillée sternutatoire	Alcalis et Alcaloïdes ۱۹۸
Achillée visqueuse {	Alcaloïdes d'helleborus et du
Acide chyazique VY	veratrum\q
Acide cyanhydrique ٧٢-٧٣	Alcée
Acide hydrocyanique VY	Alchémille à diadème ۲۱٥
Acide lactique racémique V \$	Alchémille couronnée ۲۱٥
Acide lactique officinal V \$	Alchémille des champs Y \ \ \
Acide prussique VY	Alcoolat antiscorbutique Y • A
Acide stéarique VY	Alcoolat de castoréum Y • V
Acide sulfurique dulcifié ۲۰۰	Alcoolat de citron Y•A
Adaptinol	Alcoolat de fourmis composé Y • A
Adonide estivale	Alcoolat de framboise Y•A
Adonis d'été	Alcoolat de mélisse composé Y • A

Alcoolat de térébenthine composé Y • V	AngélineV
Alcoolats Y•V	Anguria 4
Alcoolature d'orange douce Y • ٩	Angurie 41
Alcoolature de citron ۲۰۹	Angusture fausse
Alcoolatures Y • 9	Aniline (Couleurs d') ٣٢
Alcoolé d'acide sulfurique Yoo	Anone des marais 190
Alcoolé de naphtaline Yoo	Anone trilobée
Alcoolé de phosphore Yoo	Ansérine des murs
Alcoolé de potasse Yo &	Aouret \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Alcoolé de potasse carbonatée Yo &	Apozème antidiarrhéique
Alcoolés Yo &	Apozème antiictérique
Algues marines ۲۲	Arach Y & G
Alisier	Arbre à chou
Alocasie macrorhize ٥٨	Arbre à cire \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Aloès Yo	Arbre de paresse
Aloès de Perry YV	Arbre de vie
Ambaiva ۱۵۲	Arbre du poison ١٣٠
Amer de bœuf YTY	Arec ou Aréquier Y \
Amidon de riz ۲٦٤	Aristoloche à grandes fleurs \ \ Y
Anacycle de Valence ۲۹	Aristoloche géante \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Anagyre fétide T•	Aristoloche serpentaire \\\
Anagyris ٣•	Aristoloche trilobée
Andire ٧•	Armoise champêtre \ 0 \
Andire de Surinam V•	Armoise de Barbarie
Andire inerme V•	Arrow-root du Brésil
Andire vermifuge V \	Asiminier
Anémone des prés ١٤٦	Astragale à gousses velues
Aneth sauvage \ \ \	Astragale mareotique\
Angélim V \	Astrance majeure YY
AngélinV\	Athamante Selin persillée ۲۰۹

Atropine et Alcaloïdes des solanées . \	Basilic à moustiques Yo
Aubépine \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Basilic fin
Aubépine épineuse۱۱٤	Basilic fin vert ٧٦
Aubour de montagne ۱۳۸	Basilic vert Vo
Aunée conyze ٣٥	Batiator (Racine de) ٣٥
Aurone des Champs \o\	Batjenjor ٣0
Aurone femelle Y•Y	Baume antiarthritique ٣٩
Ayahuasca YVY	Baume aromatique ٤ •
Badianier à petites sleurs ٣1	Baume de Fioravanti Y•V
Badianier du Japon ٣١	Baume de Geneviève ٣٩
Badianier vénéré ٣١	Baume du Chevalier Laborde 5 •
Bain ammoniaté ferrugineux A §	Baume Duret ٣٩
Bain antigaleux (Vétérinaire) AT	Baumes ٣٩
Bain antiparasitaire à la nicotine A \$	Béhen astringent\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bain de tilleul	Béhen rouge \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bain résolutif A &	Benzoate de sodium
Bains	Berle ۲۱.
Bain stimulant A &	Berle à feuilles étroites Y 1 •
Balsamine sauvage \ \\	Berle dressée ۲۱۰
Bananier basjoo YoV	Bicolorine\0
Bananier d'Inde ۲0٦	Bière antiscorbutique
Bananier de Chine ٢٥٦	Bile de bœuf Y٣٢
Bananier fétiche ٢٥٦	Biscuits vermifuges à la santonine. ٣٦
Bananier japonais YoV	Bois 9 ·
Barbe-de-chêne \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Bois d'aloès 9 •
Barbeau Y•\	Bois d'arc
Bardane pubérulente	Bois d'oreilles YY9
Basilic à feuilles de laitue Vo	Bois de campêche 9.
Basilic à feuilles frisées Vo	Bois de chien ٣٦
Basilic à feuilles violettes Vo	Bois de couleuvre 9 •

Bois de garou YY9	Cérat de Pott YY
Bois de mai\\\	Cérat morphiné ۲۳
Bois de Rhodes 41	Cérat opiacé YY
Bois de rose	Cérinthe majeure ۱۲۱
Bois gentil YY9	Cérinthe petite
Bois joli YY9	Cévadille \ Y 6
Bois puant ٣•	Chamépitys \\ \o /
Boissons spiritueuses Y & 9	Chanvre (Mode d'usage) 196
Bougies médicinales \ \ \ \ \ \ \	Charbon animal purifié \V
Bouillon de veau	Chardon doré Y \ \
Bouton d'argent "	Charpentaire
Brimble 179	Chêne à feuilles de châtaigner \TY
Brinvillière \Y &	Chêne à galles ١٣١
Caapi YVY	Chêne à grappes 171
Cachets médicamenteux Y \	Chêne blanc
Cactus à grandes fleurs 189	Chêne cocciné.
Café vert ٤١	Chêne d'Amérique ۱۳
Campêche TV	Chêne des teinturiers ۱۳۱
Camphre naturel Y • §	Chêne du Portugal ١٣١
Canneberge 199	Chêne garouille ١٣١
Canneberge des marais	Chêne kermès 171
Capsules de pain azyme Y \	Chérimolier 190
Cardamine des prés VA	Cherouis 176
Carline vulgaire Y \ Y	Chervis 176
Cataplasme en feuilles YYo	Chevalon Y • Y
Cautère ۲٦٢	Chigommier
Cayapona Y•٦	Chirimoyer 190
Cécropie glanduleuse	Chlorodyne Y 1 Y
Cécropie toute blanche	Chlorure de fer hémostatique Y \ Y
Centaurée jacée Y•1	Chlorure ferrique ٢١٢

Cigarettes arsenicales ۱۲٦	Coquelicot du Liban 91
Cigarettes arsenicales de Boudin. 177	Cormier
Cigarettes et cigares médicaux \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Corne artificielle
Ciguë aquatique \ \ \ \ 0	Cornichon 97
Ciguës (Espèces) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Cornouiller circiné
Cires végétales \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Cornouiller soyeux 198
Ciste à feuilles de sauge YYY	Coronille glauque ۲۹
Citronnelle Y•Y	Coronille toujours verte ۲۹
Classification des extractions Y & \	Coronope
Clématite à vrilles	Corossol d'Asie
Clématite toujours verte You	Corossol des marais
Clystères	Corossolier des marais \ 90
Coca YIA	Corydalle belle ۱۹۰
Cognac Yo.	Corydalle creuse 191
Colchique d'automne ۱۳۳	Coton de verre ۱۹۷
Colchique de Decaisne ۱۳٥	Coton minéral
Colequim	Couleuvrée de Virginie \ \ \ Y
Collodion salicylé	Coussinet
Collyre	Cresson de Para A
Collyre (Formules) ١٩٦	Cresson des prés VA
Combretum\177	Cresson du Brésil
Composition chimique de l'opium of-	Cresson élégant VA
ficinal Y•	Cressonnette VA
Concombre-cornichon 97	Cricri
Concombre des Antilles 4 Y	CurcumaY\\
Concombre marron 47	Curcuma long ۲۱۱
Conserves YoY	Curcuma zédoaire ۱۱۱
Conyse ٣٥	Cytise de montagne ۱۳۸
Conyze	Daphné joli bois YY9
Conyze vermifuge \\ \A.	Daphné mézéréon YY9

Deguélie	Enègmes
Dentaire٩٨	Épine blanche\\\
Derris 40	Esculoside
Déserpidine 97	Espèces١٦٨
Digitale pourprée ۱۰۱	Esprit d'écorce de citron Y • A
Dwarfmilfoil	Esprit de Castoréum Y • V
Eau-de-vie Yo.	Esprit de framboise Y • A
Eau de Dardel Y • A	Esprit de raifort composé Y • A
Eau de magnanimité Y • A	Esquine \A\
Eau de Rabel Yoo	Essence d'ylang-ylang 44
Eau gazeuse au protoxyde d'azote. ۲٦١	Essence de lavande bâtarde 9
Eau gazeuse azotée ۲٦١	Essence de lavandin 9
Eau gazeuse édulcorée ۲٦١	Essence de Ptychotis ajowan 4
Eau gazeuse simple ۲٦٠	Ester amylnitreux
Eaux minérales YoV	Ester benzylsalicylique
Eaux minérales artificielles Y7.	Ether amylazoteux\
Eccalochrome 10	Ether amylnitreux
Édulcorants ۲۳۱	Éthylhydrocupréine Y
Eléctuaires	Eupatoire à seuilles de sarriette \V7
Electuaires simples YoY	Eupatoire de Mésué
Elixir de raifort composé Y • A	Extait alcoolique de quinquina Y &
Elixirs YY	Extait de quinquina jaune Y &
Ellébore à fleures vertes AA	Extrait Y & \
Ellébore d'Orient A9	Extrait brut de réglisse Y & V
Ellébore officinal	Extrait d'arnica Y & Y
Ellébore vert	Extrait de bile de bœuf YYY
Ellébore vésicant	Extrait de bile de bœuf purisié et
Émétine (Chlorhydrate d') YV	desséché YYY
Emplâtre YYY	Extrait de chanvre indien Y & Y
	Extrait de cubèbe Y & Y

Extrait de gentiane Y & Y	Galle de chêne ٦٩
Extrait de gentiane stabilisée Y & Y	Garde-robe Y•Y
Extrait de kola Y & &	Gargarismes
Extrait de pavot Y & V	Gelées
Extrait fluide de grindelia Y & o	Génépi bâtard ٤
Extrait fluide de passiflore Y & 7	Génépi femelle
Extrait fluide de salicaire YE7	Génépi noir V
Extrait fluide de salseparelle Y & 7	Geoffrée V
Extraits alcooliques ou hydro-alco-oli-	Geoffrée de Surinam V
ques 7 £ 7	Geoffrée inerme V
Extraits aqueux Y & ٦	Géoffrée vermifuge V1
Extraits fluides Y & 0	Germandrée à fleurs en tête \ o V
Extrait total d'opium Y & ٦	Germandrée ambrée \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Farines de légumineuses	Germandrée crétoise \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Faux cyprès Y•Y	Germandrée de Crète 109, 10V
Faux fenouil	Germandrée des montagnes ۱٥٨
Faux turbith٩٤	Germandrée flavescente ۱۵۷، ٦٧
Fécule de pomme de terre ۲٦٤	Germandrée ivette\ \ o A
Fenouil d'eau \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Germandrée jaune ۱۵۷، ٦٧
Fenouil d'ours \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Germandrée maritime ۱٥٨
Fève de Calabar ۱۸٦	Germandrées
Fève de Saint Ignace \Ao	Germandrée tomenteuse
Fiel de bœuf YTY	Gin et Whisky Yo.
Filaria à larges feuilles \ ٤٣	Gingembre bâtard\\\\\
Foin de chameau V	Glucose liquide \VV
Fontanelles YTY	Glycérés Yow
Fonticules Yl	Gommes-résines \o٣
Fruits du séné ٦١	Gouttes Y70
Gaïacol sulfonate de potassium \VV	Gouttes acides toniques ۲00
Galle 14	Graisses hydrogénées 97

Grande astrance YY•	Huile camphrée concentrée \ Y
Grande cérinthe\YV	Huile camphrée injectable \ Y
Grande digitale \•\	Huile d'olive neutralisée et stérilisée \ \
Grand mélinet \YV	Huile de cantharides\
Grand orpin A7	Huile de cire\Y\
Grand Tayove ٥٨	Huile de fougère mâle\Y
Granules VV	Huile de garou\Y
Grillon champêtre 37	Huile de gomme ammoniaque pyrogé
Grillon des champs ٦٣	née \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Guaco\V7	Huile de lin
Hachich des mexicains ۲۱۹	Huile de roses pâles \Y
Hachich des péruviens Y19	Huile de schistes \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Hellébore vésicant	Huile grise
Hélonias Jaune ۲٦٩	Huile iodée\
Hématoxyle TV	Huile phéniquée ou phénolée \ Y
Herbe à éternuer 🏋	Huile philocome \ Y
Herbe à la coupure $\Lambda 7$	Huile purgative \ Y
Herbe à la fièvre	Huile rosat\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Herbe à oignons ۱۲۸	Huiles médicinales \ Y
Herbe à scorpion \ \ \	Huiles pyrogénées\
Herbe aux abeilles \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Hure du Brésil Y7
Herbe aux chats	Hyoscyamine (sulfate d') YV
Herbe aux mouches ٣٥	Imbahyba 101
Herbe aux puces	Ipécacuanha blanc amylacé \ \ \ \
Herbe judaïque ۲٦٧	Ipécacuanha ondulé
Herbe parfaite \vo	Ipécacuanhas
Herbe sarrazine ٣	Ipécacuanha strié majeur \ \ \ \
Hoang-Nan YJA	Ipécacuanha strié mineur \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Huaco\V7	Ipéca glycyphloea١٦٥
Huile camphrée ۱۲۱	Ipéca gris cendré glycyrrhizé \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \

Ipéca Sainte-Marthe\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Lavande triste
Ipéca strié noir \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Lavements
Ipéca violet	Laxatifs Y & V
Ive \oA	Lichen VA
Ivette	Lichen blanc de neige VA
Ivette musquée ۱٥٨	Lichen contre la rage VA
Jacée ۲ • ۱	Lichen des murs VA
Jacée des prés Y • \	Lichen des rennes VA
Jacinth à toupet AT	Lichen entrelacé VA
Jone odorant V	Lichens tinctoriaux V٩
Joubarbe des vignes A7	Lilas de terre AY
Joubarbe rose	Limonades \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Joubarbe Toile d'Araignée 97	Limonade gazeuse ۲71
Jujubier des lotophages \ 00	Liniment
Jujubier sauvage 100	Liniment camphré ۱۲۱
Jusquiame blanche	Lin purgatif Y•7
Katran	Lin sauvage
Khoka Y\A	Liqueur YY7
Kino d'Australie YY \	Liqueur du Dr Pravaz Y \Y
Kino de Gambie YY \	Liriodendron \ \ \ \ Y
Kino de la Jamaïque ۲۲۱	Lok
Kino du Bengale ۲۲۱	Looch
Kinos (sortes de) YY \	Lotions \V &
Kirsch Yo.	lotus des anciens \ o o
Kirsch-wasser Yo.	Lucotte ٢٦٥
Lactucarium ١٦٦	Maclure \ 9 •
Laine de verre\	Magnolier de Virginie Yo \$
Lampourde épineuse \ \ \	Magnolier glauque Yo &
Langue d'agneau YYY	Malon ۲ • ۱
Lavande de mer	Marasquin de Zara Yo.

Marum\oA	Olivier sauvage\\\\
Massette des étangs	Onguent
Mastic à la Gutta percha Yoo	Onopordon à épines variées ۱۸۲
Matico YYA	Onopordon à tête d'artichaut \AY
Mauvealcée	Onopordon carduiforme \A\
Médicament \ \ • •	Onopordon du Liban ۱۸۱
Mélinet minor \YV	Onopordon floconneux \A\
Meum	Opiats
Mikanie Guaco ۱۷٦	Oranger des Osages\
Millefeuille aquatique \ \ \ \ o	Oréodoxe royal ٢٦٤
Mimosa blanc	Origan d'Ehrenberg
Mimosa bleu	Origan d'Espagne\
Mixture YT9	Ormière \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Molène sinueuse	Orpin reprise
Mors de diable $\Upsilon V$	Orpin rose
Mucilage YYo	Ortie à pilules
Muriate de fer Y \ Y	Ortie à queue
Mûrier rouge oq	Ortie douteuse 191
Muscari à toupet	Ortic membraneuse 197
Muscari chevelu	Ortic romaine
Nitrite d'amyle\	Osmanthe odorant\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Noble épine ۱۱٤	Pagianthe cérifère \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Noir animal purifié	Palmier royal ٢٦٤
Noir de fumée Y 7 V	Palmite
Noisette d'Inde Y \V	Panacée d'Esculape
Noix de galle	Panax à fleurs sessiles £Y
Oeil de perdrix	Panax de Henri
Oignon marin \7	Panax épineux £7
Oléastre ۱۱۸	Panax piquant £Y
Olivier odorant \\9	Pancréatine £ c

Pareira brava	Pied de canard £7
Parelle A §	Pilingre 197
Pâte de gomme arabique dite pâte de	Pilules
guimauve 177	Pilules et Bols 07
Pâte dite Tussilage à l'anis de Lille 177	Piscidie ٣٦
Pâte officinale au lichen \7\	Pissenlit assemani YTA
Pâte ou gelée pectorale de fruits. \\\	Pissenlit bessarabique Y TV
Pâtes pour usage vétérinaire \7.	PistouV3
Patience sauvage A §	Plantain bâtard YYY
Patte d'oie vraie \ • ٩	Plantain corne de cerf YYY
Patte de loup ١٢٦	Plantain moyen YYY
Perce-pierre des champs Y\ \ \ \	Plante à moustiques Vo
Perchlorure de fer ۲۱۲	Podophylle £٦
Périploque grec ٣٨	Podophylle en bouclier £ ٦
Persicaire douce ۱۹۳	Podophylle pelté £7
Persicaire pointue ۱۹۳	Poix noire
Persil de montagne Y•9	Poix résine
Pervenche herbacée YV \	Polium ۱۵۷٬٦۷
Pet d'âne\	Polium à feuilles de lavande \ o A
Pet d'âne à épines variées \AT	Polium blanc ۱۵۹٬۱۵۷
Pet d'âne à tête d'artichaut ۱۸۳	Polium maritime\0V
Petit basilic ٧٦	Pollen \V•
Petit mélinet	Pommade YTT
Phellandrie\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pouliot de Crète \ o 4
Phénol sulforiciné \AA	Pouliot de montagne \ o A
Phillyrée à larges feuilles \ ٤٣	Pouliot jaune ۱۵۷, ٦٧
Phillyrée intermédiaire \ ٤٣	Ptarmique ٣
Phillyrée Orientale \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pudis ٣.
Physostigma vénéneux \A7	Quenouille
Pied de boue	Ouinquina Pitavo Y\٦

Quinquinas et leur composition chimi-	Salsepareille
que	Salsepareille squine
Quinquinas jaunes de Colombie Y \ 7	Sang-de-dragon 9V
Racine de Chine ۱۸۱	Sang-dragon 9V
Racine de safran ۲۱۱	Sanicle de montagne ۲۲۰
Rack 7	Sanicle femelle YY•
Radiaire YY•	Santoline Y•Y
Réglisse (composition chimique). 140	Santoline blanche Y•Y
Réglisse hérissée ۱۳۸	Santoline petit cyprès Y•Y
Reine-des-prés ١٦٣	Santonique Y•Y
Renoncule scélérate	Sapinette £ A
Renouée de Sieboldi ۱۹۳	Satyrion \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Renouée persicaire\\	Sauge des bois Y • Y
Résine jaune ۱۱٦	Scabieuse TV
Résines ۱ • ٤	Scabieuse argentée ۱۳۰
Rhodiole	Scabieuse d'Ukranie ۱۳.
Rhubarbes	Schænanthe V
Rhubarbe-groseille	Scille
Rhubarbe officinale \ • A	Scrotum de chien ١٢٦
Rhubarbe sauvage	Scutellaire galériculée ۲٦٧
Romarin des marais \\	Sébadille ۱۲۹
Sabadille 179	Sédum reprise
Sablier du Brésil ٢٦٩	Sédum télèphe A7
Saccharolés mous	Sel anhydre Y \ Y
Safran des Indes Y \ \	Senelle\\\\\\\\\\\
Sagou 17 &	Senellier ۱۱٤
Saladelle\	Serpentaire de Virginie ۱۱۲
Salap\\Y7	Sesbanie à grandes fleurs \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Salep 177	Sinapismes en feuilles YYO
Salicylate de benzyle\ \ \ \	Smilax de Chine

	Soie de verre ۱۹۷	Thapsie 9 £
	Soluté officinal de chlorure ferrique Y \ Y	Thé de Trébizonde ۱۹۸
	Solution aqueuse de gaz carboni-	Thuya du Canada 1.
	que	Typha d'Australie ٤٧
	Sorbier \VY	Typhace ξν
	Souchet des Indes Y 1 1	Thym blanc
	Souchet rond	Thym capité ۱۱۳
	Spigélie anthelminthique ۱۲٤	Thym rouge d'Espagne\\\\\
	Spilanthe	Thym rouge de Tunisie \\\
	Spirée filipendule \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Tilleul à grandes feuilles \ \ 9
	Spirée ulmaire ١٦٣	Tilleul d'été
	Squille 17	Tilleul femelle ۱۱۹
	Squine ۱۸۱	Timbo oq
	Statice \\	Tontaque £V
	Statice maritime \\	Toque YTV
	Stéarine VY	Tramène Y70
	Sterculier scaphigère	Trèfle commun Y70
	Sterculier tambayang oA	Trèfle des prés Y70
	Strophanthe agréable ۱۲0	Trèfle rouge ٢٦٥
	Strophanthe glabre ۱۲0	Trèfle violet Y70
	Strychnos ignatier ۱۸٥	Triolet ٢٦٥
	Sulfocarbol	Tulipier \ \ \ \ \ \ \ T
	Sulfogaïacol \VV	Tulipier de Virginie \ \ \ \ \ \ \ \
	Sumac vénéneux ۱۳۰	Typhace
	Sureau à grappes £ A	Typha d'Australie
	Tambayang OA	Ulmaire١٦٣
	Taro des anciens OA	Usage vétérinaire 07
	Terra merita Y\\	Vaciet AT
	Tête de loup ٣٧	Vernonie vermifuge\
4	Tête de moineau	Verveine indienne A•

Vétiver Y	Voacanga de Thouarsi\
Vignette \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Vomiquier amer ۱۸٥
Viorne à feuilles de prunier \A	Xanthium épineux \ \ \
Viorne mancienne 19	Yagé TVT
Vipérine de Virginie ۱۱۲	Yohimbe YVY
Voa-Fotsy\\A\$	Yumbehoa YVY
Voacanga d'Afrique	Zédoaire ۱۱۱

## ٤ - مسرد ألماني

Ackergamander \\ \\ \\ \	Blaugrünkronwicke Y
Afrikanischer voacanga \Ao	Blütenstaub \V
Alkali\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Branntwein Yo
Alligatorapfel \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Brasilianisch Sandbücksenbaum 773
Aloe ۲ o	Brennung Y71
Amerikanischer eiche	Broussatee \ 4/
Anguriengurke	Cameleshov
Arekapalme Y \ V	Campechebaum٣٧
Astragal\	Campecheholz ٣٧
Ätzmittel	Chinastechwinde\
Augentropfen \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Chinawurzel ۱۸۱
Augen wurz Y•9	Chinesischbanane
Balsam	Chirimoya 190
Balsamgarbe ξ	Citronengras
Barbarei Beifuss \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Citrongrass A.
Berggoldregen ۱۳۸	Cocastrauch Y 1 9
Betramgarbe٣	Cretischer berglavendel ۱٥٩ ، ١٥٧
Beumkränzensinau Y 1 o	Damaszengarbe
Birngurke 47	Decaisne lichtblume \٣0
Bittere ignatie	Decaisne zeitlose
Blasenziehend nieswurz A9	Diademfrauenmantel ۲۱۵
Blattkastanie eiche ۱۳۳	Diademsinau Y 1 o
Blaue akazie\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Drachenblut 9V

Dreilappigosterluzei\\\\\	Gelber gamander ۱۵۷، ٦٧
Dreilappighohlwurz\\\Y	Gelber günsel \ o A
Dürrwurz ٣٥	Gelbe wachsblume ۱۲۷
Echeter tulpenbaum \ \ \ \ \ \ \	Gelee ۲۳.
Echte galleiche ۱۳۲	Gemeiner dorn
Echte hundsschlinge ٣٨	Gewürzgarbe 8
Echte meerzwiebel \7	Gifthahnenfuss
Echter rhabarber\ \ • A	Giftigesumach
Echter seidelbast	Gilberingwer Y 1 1
Echter speierling\VY	Gilbwurzel ۲۱۱
Echter widerstoss	Glücksbringerbanane Yol
Echtes mädesüss\\\\\\\\	Grasartig sinngrün YV V
Ehrenbergdost \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	Groberblüte osterluzei ۱۱۲
Einfachblättrige waldrebe Yon	Grossblüte sesbanie \ \ \ .
Eselfurz \AY	Grosse Fetthenne
Eselfurz artischoke	Grosser Tayove
Falsche turbith	Grosser wachsblume\
Feine Bärwurz \ \ \ \ \	Grosses flöhkraut
Feinfilzige lorbeerlinde \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Grosse sterndolde ۲۲۰
Feldbeifuss \ 0 \	Grüner Kronwicke ۲۹
Feldfrauenmantel Y \ &	Grüner nieswurz ۸۸
Feldgrille	Hagedorn \\ \ \ \ \ \
Feldsinau ۲۱ξ	Harz١٠٤
Fetischbanane You	Hauswurz 9 Y
Fingerhut \ • \	Heilstearinkerze \\ \ \ \ \ \
Flockig eselfurz\AY	Heiltrank YY
Galläpfel eiche\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Helmblume YVY
Galle YTY	Herbstzeitlose
Gamander\07	Hirschorn wegerich YYY
Gänsefussmelde	Holz٩•

-	Mittlerer wegerich YYY
Ignatienbaum \Ao	Mixtur Y٣٩
Indianisches wurmkraut ۱۲٤	Moosebeere 179
Indischbanane You	Moosheldelbeere \qquad \qquad \qquad \qquad \qqqq
Ivygünsel ١٥٨	Niesgarbe "
Japanisch badianenbaum ٣١	Orientalische nieswurz A ٩
Japanisch banane Yov	Osagedorn \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Kaffee ٤١	Osagen apfel\ \ 9 •
Kalabarbohne ۱۸٦	Pappawbaum \ Y
Katzengamander \ o A	Parakresse
Katzenkraut	Persischer rhabarber \ \ \ \ \
Kellerhals YY9	Pflaumenblatt schlinge \A
kermesbaum 177	Pillennessel\\ \ \ \ \ \ \ \
Kermes eiche ۱۳۲	Pinangpalme Y VV
Klee	Poleigamander 7V
Kleine blütbadianenbaum ٣١	Purgier-léin Y•7
Kleine blütsternanis ٣١	Purgier-Flachs Y•7
Kleine eberwurz Y \ Y	Purpurapfel
Kleines basilienkraut ٧٦	Rhabarber 1.0
Kletternder ۱۹۱	Riechölbaum ١١٩
Königspalme ۲٦٤	Riesenhohlwurz
Konserve YoY	Rohrkolben £V
Kukucksblume VA	Rollenkornelbaum\9 \\$
Lebensbaum 7 •	Rollenkorneliuskirschbaum \ 9 &
Libanesisch eselfurz ۱۸۲	Rote bergfetthenne A7
Libanon mohn	Roteklee Y70
Lotosbaum	Rote maulbeerbaum 09
Mauergansefuss\ • ٩	Rotodkopfklee
Mauszwiebel \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Runde zyperwurzel ۱۲۸

Salbeiblatt cistrose	Wachs baum \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Salepwurzel ۱۲٦	Waldbalsamine \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Schlinge 19	Wälzenhornstrauch \ 9 &
Schmaler £V	Wasserapfel ١٩٥
Schnurfrechme \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Wasser filipendel\ \ \ \ \ \ o
Schöne kletternder \ 9 •	Wasser pfersaat\ \ \ \ \ \ \ o
Schopfmusk AT	Wasser sellerie Y \ •
Schwanznessel\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Weicherkleinklette A
Seidenhornstrauch ١٩٤	Weicherklette A
Silberskabiose \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Weichkornelbaum. \ 98
Skorpion astragel \ \ \ \	Weisenkönigin \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Sommeradonisblume ٦	WeisenschaumkrautVA
Spanisch Dost ۱۱۳	Weissdorn \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Spanisch thymian \ \\T	Weisse akazie
Spitzig Knöterich ۱۹۳	Weissenflockenblume Y• \
Stachelspitzklette\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Weisser bilsenkraut
Stechwinde	Weisser eiche١٣١
Steifwassersellerie Y1.	Wiesenklee Y70
Steinbrech Y \ \ \	Wilder dillen \ \ \ \
Stinkbaum T•	Wilder Ölbaum ۱۱۸
Stinkholz٣•	Wolliges agremonen \V•
Tambayangstinkbaum OA	Wollkraut £V
Tenfelsabbiss	Wurmabführend albizzia ۲۲
Thouarsische voacanga \Ao	Wurmabführendvernonia \A•
Tropenworz	ysop gamander ۱٥٩ ، ١٥٧
Unechter kohlbaum V•	Zedoarwurzel ۱۱۱
Verehren sternanisbaum ٣١	Zittwer Kurkume ۱۱۱
Virginischer Hohlwurz \\Y	Zuckermerk 189
Virginischer osterluzei \\Y	Zweifelhaftnessel \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Voa-Fotsy\\A&	Zwerggarbe {

## ٥- مسرد لاتيني

Acacia albida \٣٣	Alocasia macrorrhiza
Acacia cyanophylla\\YY	AloeY
Acanthopanax £٣	Aloë perryi
Acanthopanax Henryi ٤٣	Amomum curcuma ۲۱۱
Acanthopanax senticosus ٤٣	Amylum oryzae Y78
Acanthopanax sessiliflorum & *	Amylum solani Y78
Achillea ageratum	Anacyclus velentinus Y
Achillea damascena	Anagyris fœtida "
Achillea falcata 0	Andira V•
Achillea herba-rotas {	Andira inermis V•
Achillea macrocephala ٣	Andira surinamensis V
Achillea nana	Andira vermifuga V
Achillea ptarmica ٣	Andropogon citratus A.
Achillea sulphurea	Andropogon schænanthus
Achillea viscosa	Anemone pratensis 127
Adonis æstivalis	Anona asiatica
Adonis Pyrenaica	Anona cherimolia
Agrimonia odorata ۱۷۰	Anona palustris
Ajuga chamæpitys	Anona triloba\
Ajuga iva	Aphanes arvensis Y \ &
Albizzia anthelminthica	Aphloia sp
Alchemilla arvensis Y\ \ \ \	Arctium minus pubescens
Alchemilla diademata Y \ o	Areca catechu ۲۱۷

	Areca faufel Y \ Y	Cerinthe minor
	Aristolochia gigas ١١٣	Chamælirium carolinianum ۲٦٩
	Aristolochia grandiflora ۱۱۳	Chenopodium murale ۱۰۹
	Aristolochia serpentaria\\\\	Chondodendron tomentosum \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	Aristolochia trilobata ۱۱۲	Cinchona pitayensis ۲۱٦
	Artemisia aragonensis 101	Cistus salviifolius YYY
	Artemisia campestris ١٥١	Cladonia rangiferina VA
	Artemisia Cina	Clematis cirrhosa
	Artemisia spicata JacqV	Cocculus chondodendron ٣٤
	Asiminia triloba \ Y	Cocculus plathyphylla ٣٤
	Astragalus mareoticus\ \ \ \	Coffee £ \
	Astrantia major YY•	Colchicum autumnale ۱۳۳
	Athamanta oreoselinum Y•9	Colchicum decaisnei \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	Atragalus exscapus	Colocasia odora o A
	Baccharoides ascaricida \A•	Combretum sundaicum \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	Banisteria caapi YVY	Conyza anthelminthica \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	Berula angustifolia Y1.	Conyza squarrosa ٣0
	Berula erecta Y1.	Coridothymus capitatus ۱۱۳
	Cactus grandiflorus 189	Cornus circinatus
	Caladium odorum •• A	Cornus sericea\\9\\$
	Calamus draco	Coronilla glauca 79
	Cardamine pratensis VA	Coronilla sempervirens ۲۹
	Carlina vulgaris Y \ Y	Cortex pseudo-angusturae ٣٠
	Cayaponia globosa Y•٦	Corydalis cava
	Cecropia adenopus	Corydalis formosa ۱۹۰
	Cecropia hololeuca	Corynanthe Yohimbe YVY
	Centaurea jacea Y•1	Cratægus oxyacantha \\ \ \ \ \ \
	Cereus grandiflorus	Cucumis anguria 97
	Cerinthe aspera\YV	Curcuma longa Y 1 1
<b>'</b> ∨٩	Cerinthe major 17V	Curcuma zedoaria rosc\\\\\

Cymbopogon citratus	Helonia dioica ٢٦٩
Cyperus rotundus	Hura brasiliensis ٢٦٩
Daphne mezereum ۲۲۹	Hyacinthus comosus A٣
Deguelia٩0	Hyoscyamus albus ٤ ٤
Dentaria pinnata٩٨	Ignatia amara\\
Derris 9 o	Illicium parviflorum ٣١
Digitalis purpurea ۱۰۱	Illicium religiosum ۲۱
Dracæna draco ٩٧	Imbricaria parietina VA
Eleutherococcus Henryi १٣	Impatiens nolitangere \ \ \ \ \
Eleutherococcus senticosus १٣	Inula conyza٣٥
Erythroxylum coca Y 1 9	Inula vulgaris ٣٥
Eupatorium perfoliatum ۱۷٥	Jacea communis Y•1
Eupatorium satureiæfolium \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Laburnum alpinum ۱۳۸
Extractum fellis bovis YTT	Lactuca sativa 177
Fellis bovis	lactuca virosa
Filipendula Ulmaria ١٦٣	Lappa minor pubescens
Galla quercina 79	Ligusticum meum \ \ \ \
Galla tinctoria 19	Linum catharticum Y•7
Galla turcica	Liriodendron tulipifera \ \ \ \ \ \ \
GeoffræaV•	Maclura aurantiaca Nutt ۱۹۰
Geoffrœa inermis V•	Maclura pomifera schneid ۱۹۰
Geoffrœa surinamensis V•	Magnolia glauca ٢٥٤
Geoffrœa vermifuga V \	Magnolia Virginiana Yoʻt
Glycyrrhiza echinata\\Y\A	Malva alcea
Gryllus campestris ٦٣	Manettia ignita
Hæmatoxylon campechianum TV	Marum verum ١٥٨
Helleborus officinalis A9	Mespilus oxyacantha \\ \ \ \ \ \
Helleborus orientalis	Meum athamanticum \ \ \
Helleborus vesicarius	Mezereum officinal YY9
Helleborus viridis	Morus rubraoq

Musa basjoo YoV	Pausinystalia Yohimba YVY
Musa japonica	Peltigera canina V/
Musa religiosa Yol	Periploca græca
Musa sinensis Yol	Phellandrium aquaticum L \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Muscari comosum	Phillyrea latifolia \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Muscari longissimum	Phillyrea media \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Ocimum minimum V7	Physica nivalis V/
Ocimum viride Vo	Physostigma venenosum \A
Olea fragrans \ \ \ \ \	Pimpinella sisarum
Olea oleaster\\A	Pipper angustifolium YYV
Olea sylvestris ۱۱۸	Pipper camphoriferum YY/
Enanthe phellandrium \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pipper elongatum YYV
Onopordum \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Piscidia erythrina
Onopordum carduiforme \AY	Plantago coronopus YYY
Onopordum cynarocephalum ۱۸۳	Plantago media ۲۲۲
Onopordum floccosum \AY	Podophyllum peltatum 87
Onopordum heteracantha ۱۸۳	Polygonum cuspidatum 197
Onopordum libanoticum \ \\Y	Polygonum persicaria ۱۹۲
Onopordum telavivense ۱۸۲	Polygonum sieboldii \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Orchis	Psychotria emetica
Oreodoxa regia ٢٦٤	Ptarmica vulgaris
Origanum Ehrenbergii \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pterocarpus draco 4V
Osmanthus fragrans 119	Quercus aesculus \\TT
Oxycoccos palustris 179	Quercus alba
Oxycoccos quadripetala \٦٩	Quercus castaneifolia\
Pagiantha cerifera \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Quercus coccifera\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Panax sessiliflorum	Quercus infectoria \\YY
Papaver libanoticum ٩١	Quercus lusitanica \\YY
Parmelia parietina VA	Quercus lusitanica var. infectoria 79
Paullinia pinnata 0 9	Quercus racemosa \\T\

Ranunculus sceleratus Ao	Sedum vulgare
Réglisse (composition chimique) . \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Sempervivum arachnoideum 4
Resina	Serjania curassavica 0
Rhamnus lotus	Sesbania grandiflora\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Rheum \ \ • o	Sium ۲۱
Rheum officinale ۱۰۸	Sium angustifolium Y \
Rheum ribes ۱۰۸	Sium berula
Rhodiola rosea	Sium erectum
Rhus toxicodendron ١٣٠	Sium sisarum ١٣٥
Richardia	Smilax\
Richardsonia brasiliensis \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Smilax china \A
Rumex obtusifolius A &	Sorbus domestica \V\
Sabadilla officinarum 179	Spigelia anthelmia
Salvia nemorosa Y•Y	Spilanthes oleracea
Salvia silvestris Y•Y	Spiraea Ulmaria ١٦٢
Salvia sylvestris Hort Y•Y	Spiritus vini Yo
Sambucus racemosa £ A	Statice limonium
Santolina chamæcyparissus Y•Y	Sterculia staphigera
Santolina incana Y•Y	Strophanthus gratus 170
Satureia capitata١١٣	Strychnos Gaultheriana ۲٦٨
Scabiosa argentea\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Strychnos ignatii \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Scabiosa ucranica\\\"•	Succisa pratensis ٣٧
Scaphium scaphigerum oA	Taraxacum assemanii ۲٦٨
Schœnocaulon officinalis ۱۲۹	Taraxacum bessarabicum Y 7V
Scilla maritima L	Teucrium\07
Scutellaria galericulata Y 7V	Teucrium aureum\ov.\\
Sedum purpureum A7	Teucrium capitatum ١٥٧
Sedum rhodiola	Teucrium chamæpitys ١٥٨
Sedum roseum	Teucrium creticum \oq.\ov
Sedum telephium A7	Teucrium flavum ١٥٧،٦٧

Teucrium iva	Urginea maritima (L.) Baker \ \ 7
Teucrium marum	Urginea scilla steinh
Teucrium montanum ١٥٨	Urtica caudata
Teucrium polium ۱۵۷، ٦٧	Urtica dubia 197
Teucrium rosmarinifolium . 109 . 10V	Urtica membranacea ۱۹۲
Thapsia garganica 9 8	Urtica pilulifera ۱۹۲
Thuya occidentalis 7.	Usnea plicataVA
Thymbra capitata \ \\*	Vaccinium arctostaphylos ۱۹۸
Thymelœa mezereum YY4	Vaccinium oxycoccos
Thymelæa præcox YY9	Vaccinium uliginosum
Thymus capitatus\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Verbascum gileadense
Thymus creticus \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Verbascum sinuatum
Tilia europaea var. platyphyllos . \\\	Vernonia anthelminthica ۱۸۰
Tilia grandiflora	Vernonia nigritiana
Tilia pauciflora	Viburnum lantana ۱۹
Tilia platyphyllos	Viburnum prunifolium ۱۸
Toxylon pomifera Rafin \ 9.	Vinca herbacea YV1
Trifolium pratense ۲٦٥	Voacanga africana\
Typha angustata ٤٧	Voacanga thouarsii\
Typha angustifolia ٤٧	Xanthium spinosum \ \ \ \
Typha australis {V	Zizyphus jujuba \ 0 0
Ulmaria palustris ١٦٣	Zizyphus lotus

#### مسارد الملاحق

<b>YAY</b>	١- مسرد عربتي
٣٩٦	٧- مسرد فرنسيّ
٤٠٣	٣- مسرد إنجليزيّ
£.V	٤- مسرد لاتيني

# ۱ - مسرد عربي

أشرأشر	آجِيسارِيْن
أشق (دُهن)	آس (دُهن)
أغُونِيادِيْن	آس (زیت)
أَقْصُورِيَّة٣١٦	آلام عَصَبِيَّة وأَلَمُ النَّسا٣١٢
أكارُويد	آلام عَصَبيَّة وَجْهِيَّة
أكال	أَبُو صفير (دهن)
أَكْرُوْيِد	أبِيسَة بَيْضاء (دُهن أكراز)٣٠٣
أَكْرِيفُولِين	أَبِيْسَة حَمراء (دُهن إبر ال) ٣٠٣
أَكُوشي	أَجَاسِين
التهاب الأُذُن	أَجَاكُونين
الْتِهابِ البُلْعُومِ	أخِيتامِيديْن
الْتِهَابُ التَّأْمُورِ٣١٩	أُخِيتَامِين
الْتِهَابُ الجَنبَة	أخِيتَانِيْن
الْتِهابُ الجَيْبِ ٢٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	أخِيتايِيْن
التهاب الحُوَيْضَة والكِلْيَة٣٢٤	أُخْيِيْن
الْتِهاب الخُصْية	أَذْلُمِيدِيْن
الْتِهَابُ الرَّحِم	أَذْلُمِيْن
الْتِهاب الرِّنَة٣٢٢	أَذْها تُودِيّ
الْتِهاب الصِّفاق٣١٩	أُذُنأُذُن على المات
الْتِهَابُ العَصَبِ ٢١٢	أَرَالِيًّات ٢٧٧
الْتِهابِ العَيْنِ	أسارِيْن
الْتِهاب الفّم	أَسَتِيل فَانِيلُون٢٨٠

741	الْتِهابُ الفَم القَرْحيّ غِشائيّ٣٣١
إيريدين ٢٩١	
الحتياس البَوْل	الْتِهاب الوَرِيْد
احْتِقان البَوْل	أَلَم عَصَب السِنِّ
الحمِرار الأنْف٣٢٨	أَلَمُ العَصَبِ الوَركيِّ٣١٢
اخمِرار الوجه	ألَمُ نِصْفِ الرَّأْسِ٣٠٤
اخْتِلاج	أَلْيُوكُوكًا (زيت)
پاتُونُوسيد۲۹۹	أَمْرَاض عَصَبِيَّة٣٠٩
باذِنْجانِيًّات	أَنْجُرِيَّات٢٧٧.
بارابُقْسِیْن۲۹۸	أنْداكُونِين۲۹۱
باركِنْسُون	أنْسُولِيْن٢٩١
بَارُوسْمَة أَنيقة٢٨٢	أَنْكَرْناتِين
بارُوسْمَة جَميلة	أَهُوكَاتِيَّةً أَمْرِيكَيَّةً (دهن)٢٩٨
باسِيَّة (زُبْدَة ال)	أُهُوكَاتِيَّة زَغَبِيَّة (دهن)
باننان	أُوْدِيْما
پائتین۲۹۸	أُوْذِيْما
يَسْنِن ٢٩٨	أولايُورَازِين٧٩٧
بَتُولاً٣٨٣	أولاييك ً ٢٩٧
بَتُولَة٢٨٣	أوليڤِيل
بَدانَة	•
بِرازِيًّات۲۷۷	
بَرْبَرِيسِيًّات٢٧٧	
بُرْتُقَال٢٩٩	•
بَرُد	•
بُرَداء	
.ر بُرْدُقان (دُهن)۲۹۹	
پڑسام	
برسام ناشِف۳۲۲	•
' '	· ·
بِرْسِيم (صابُونين ال) ۲۸۲	
بَرْغَش	إِهلِيلْجِيات

تَقَلُّصقُلُّص	بُرْغُوثب
تَقَمُّل تَقَمُّل عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى	بروستات۳۲۳
تَكُظُّتُكُظُّ	بَشَرة
تَنْبُل (دُهن)	بَطْباً طِيًّات
تَنُوب (قشر الـ)تُوب	بُطْمِيًّات
تَهَرُّشت	بَعُوضبعُوض
تَهَوَّعتها	بَقَ
تَوَتَّر الأغصاب	بَقْدُونس
تُوْتِيَّات	بَلْسَمِيْنِيًّات٢٧٧
ئَدَن	بَلْقاء (دُهْن) ٢٩٤
ئْزُ أَيْيَض	بَلُّوتِيْن
ثَرُّ اللَّعابِ	البَلُّوْطِيَّات٢٧٨
ثَرٌ مَنَوِي٣٣١	بُنْدُق (دُهن ورق شجرة الـ)۲۹۷
تُعْبان ً تُعْبان ً	پُوسيدانِين
ثُوْم (دُهن) ٢٨١	بُوْطِيًّات ٢٧٧
ثُوم (صبغة)	بَوْل دَمَوِيّ٣٢١
جاًباكُونِيتِين	بِيقُوسِيْنَ٢٨٣
جانين العَشْقَة	بِيكُوكُولِين
جَثْرُوفِين	پِيلَرْغُونيدُول٢٩٨
جُرْح	تامُول٢٨٣
جُروح واهِنَة	تَجاعِيد تَب
جَفْن	تَرَنْجَبِيْن
جُفُون	تَرْوِيْتُترويْتُ
جُلْبانِين	
جِلْد	تَزُبِيْل
جَلْهَم (غلوكوسيد)٢٨٨	تَشَنُّج
ُجُناب جُناب	تَصْفِيق
جَنْبُوزِين٢٩١	تَعْجِين
جَوْزَةُ العَفْصِ	تَعَرُّقَتَعَرُّقَ

خُرَّم (دُهن ال)۲۹٦	مُجُوليانا (زيت)۲۹۲
خُزام (دُهن) ٢٠٢	حِرَّة٣٢٤
خَشْخَاشِيًّات	حَرَض
خَفْقان	حُرْقة المَعِدة٣٢٤
خَلَنْجِيًّات	حَشْيشةُ القُرْعان (دهن) ٢٩٩
خَليطًات ٢٠٤	حَصْبَة
خَمانِيًّات	حَفَر
خَنازِيْرِيَّات٢٧٧	حُکاك ځ
خَنازِيرِيَّة٣٢٩	حِكَّة
خِنَّوْصِيَّة٣٢٩	حكَّة شَديدة
خَيْمِيًّات ٢٧٧	حُلَيّاء (زيت اله)
داء حادّات الذَّيْل	خُلَيْمُوم
داءُ الحَفَر	حِمْحِمِيًّات ٢٧٧
داءُ الصَّدَف داءُ الصَّدَف	حُمْرَةُ الوَجْه
داءُ القَمْل	حَمَلِيًّات
داءُ المَفاصِل	حُمَّى قِرْمِزيَّة٣٢٩
داتِسينُوسيد	حُمَيْراء
داحِسداجِس	خُناك
داخُوْسداخُوْس	خُناك قَرْحِيّ غِشائيّ٣٣١
دِبْساسِيًّات	
دَرْمُوس٢٨٦	
دَرُويْنِيَةَ حُزمِيَّة (دهن) ٢٨٦	
دَرُوَينِيَّة طُقْسُوسِيَّة الْوَرَق (دهن) ٢٨٦	حَيَّة (لَدْغَة)
دُغاَمدُغاَم	حَيْض غير كافي
دِفْلِيًّات٢٧٨	
دَفْنُوسيد	·
دَفْنِين	·
دَقِيْق	,
دَلْتالِيْن	

زَنْبَقِيًّات	دَلْفِينُويدِيْن٢٨٧
زَنْجَبِيْلِيًّات٢٧٨	دَمدَم
زُهامئمام	
	دَوْرَم ٢٨٧
زَيتُون (زيت أَنْوِيَة الـ)٢٩٧	
زَيْتُونِيَّاتُ	ذَات الخُصْيَة
زَيْزَفُوْنِيَّات٢٧٨	
سابَنْدِیّات	
سبِيْجالِيًّات	
ستًارُول الجراد٢٩٠	
سَحْلَبِيَّات٢٧٨	
سَرْمَقِيًّات٢٧٨	
سَرْوِيَّات: سبط صَنَوْبَرِيَّات٢٧٨	
سُعْدِيًّات	
سَمْبُوكُوسيد	
سِمْنَة	<del>-</del>
سَنْتُونِين٣٠٣	
سَنْدَر۲۸۳	
سَنْدَرَك	
سِنْدِيانِيَّات	
سُوْرَنْجانِيَّات٢٧٨	
	رَوْتُ٢٨٤
سَيَلانُ أَخْمَر ٢٢٠	روماتيزم
سَيَلان دُهني تَقَشُّري٢٣٠	•
سَيَلان مَنَوِيُّ٣٢٠. ٣٣١، ٣٣١	
	زَراوَنْدِيًّات٢٧٨
	زُکام
شُحُّ البَوْل٣١٤	1
الشّغاف ٢١٩	,

عَقْصُ الحَيَّة	شَفَوِيًّات٢٧٨
	شُقَّارِيَّات: سبط شَقِيْقِيَّات٢٧٨
	شَقِيْقَةشَقِيْقَة
	شَلَلشَلَل شَكْل
	شَنَجشَنَج
	شُوْنِيز دِمشقتي (دهن)۲۹٦
غَثَيانغَثَيان	_
غَرْدِينِيَة	
	صُداف مُداف
غَضْنغُضْن	
	صُقْلابِيًّات
	صَلِيْبِيَّات
غَوْلَان (دُهن ال) ٢٨١	•
ڤازِيِسيْن	
فازِیْن	طَرَشطَرَش
	طَمْث غَير كاف
فالِج	
فايُوراتِين	
فَرْبِيتِين	ظَمَأُ المَرْضَى٣٣٠
	عِجْل البَحْر (زيت)عِجْل البَحْر
فَرْمَاكُوبِيا	عَرَق غَزيرعَرَق غَزير
فِصَّة	عِرْقُ النِّساعِرْقُ النِّسا
فُقْمَة	عُصابات سِنيَّةعُصابات سِنيَّة
فِلِّيرُوسيد	عُصابات وَجْهِيَّة
فَوْقَسِیْن	عَصَب وَرْكِيّعَصَب وَرْكِيّ
فيزالين	عَصَبِيَّة
فِيكاريا (دُهن)	عَضُّ الحَيَواناتعَضُّ الحَيَوانات
قابُوق	عَطَشُ المَرْضَى
قابُوق (زیت)	عَفْصَة ٢٨٩

. 1.4	,
گَرْدُول٥٨٠	قُتامِين
گَرْلِيْن نَجْمَيّ٢٨٥	قَدَم حَسّاس۳۲۰
كَرْمَدِيسِيْن	قُرَّاصِيًّات۲۷۸
كَرَميلَّة٢٨٤	قَرْطَم (زَيْت الـ)٢٨٦
كروتُن عَنْبَريّ (دُهن) ٢٨٦	قَرْعِيَّات٢٧٨
كَرِيْتُه (زُبدة)٢٩٢	قِرْمِزِيَّة٢٨٢، ٣٢٩
كَرَيُوفِيلِّين٢٨٦	قُرْنُوْسِيًّات٢٧٨
کُساح	قَرْنِيًّات
كَظَاظُ الدَّم	قِشْطِيًّات
كَظَّة الدَّم	قَطانِيًّات
كُلاءٌ شُحاميكُلاءٌ شُحامي	قُلابقُلاب
كُلاءُ شَحْماني	قُلاعقُلاع
كِلَّاجة (صابُونين-السَّامّ) ٣٠١	قِلْفِلِيًّات ٢٧٨
كِلَّاجِيّ	قُلْقاسِيّات
كَلْمكُلْم	قِلَوِيْد٢٨٢
كُلْوَة٥٣٢	قُمال
کِلَی	قَمَريًّات
كُلْيَة	قَمَلُّت
كَناريُوم (دُهن) ٢٠١	قَمْلقُمْل عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ ع
كَنالِين ُ ٢٨٤	
كَنَدِيْن	كابُوك ٢٩٢
كُوْكِيًّات	كاوالا (زيت الـ)
ل-بيغانين	كايا (زيت الـ)
لاثيرين ٢٩٣.	كَتْشكُتْش
,	كُرّاتُ الدُّبّ (دُهْن) ٢٨٢
_	گراویا (دهن)
لامِیْن ۲۹۳	كَرْبالِينِكان
•	كَرَبَّةُ (زيت الـ)٢٨٤
لکُتُوزِینُوزلگتُوزِینُوز	كَرَبُيْن

نَبْق (مُسْهِل ال)	لَكْتُوسِيْنلاعْتُوسِيْن
نَبْقِيًّات٢٧٩	
	لُوْغانِيًّاتلا۲۷۹، ۲۷۹
نَتَانَةُ الأنْف ٢١٧	
نَجِيْلِيًّات ٢٧٩	
نَخُلِيًّات٢٧٩	مازَرْيُونِيَّات٢٧٩
نَدْغ بُستانيّ (دُهن)٣٠٣	مانیسُوبا۲۹۳
	مَتْمَتْ
	مُخَلَّدات
نَزْفٌ أَنْفِي٣٢٨	
نَزْفٌ رَحِمِيّ	
نَزْلة	
النَّسا	مُسْتَقِيْماتُ الأَجْنِحَة
نُعاس	
_	مُكَوْفَر
نَعْنَع (دُهن)	
نَفُه	مَلارِيا
نَقُوس (شَمْع الـ)	
نَكُزُ الحَيَّةنگرُ الحَيَّة	
نَلْهَةنَلْهَة	مَلِكَة المُروج (دُهن)٣٠٢
نَهَك نَفْساني	
نُواطنواط	
نَوْبات عَصَبيَّة	مَنْديُوسِين
نُوراستِنيا	مَنْغُوسْتِين٢٩٣
نُولِي (صمغ)	مَنْيُوك
نِياوْلِي (دُهن)٢٩٦	مُوْنَةمُوْنَة
نيكُوتَلِّين	
نیکُوتیامِین۲۹٦	,
نيگُوتيمين	
	2

وَخْزِ الحَشَراتِ٣٢١	نيڭوتىن
وَخْزُ الذُّبابِ٣٠٦	نِيكُولِين٢٩٦
	هال صَغير (دُهن)
	هَدْيُوتِيْن
	هُراشهُراش
	هَلْيَانْتِيّ
	هَنْدايّ (ليكور)
	هِيدْرَانْجِين٢٩٠
ياسمينين ً۲۹۱	وَجَعِ الْأُذُنِ٣١٦
يُسْر (زيت)	وَجَع عَضِلتِ
-	وَخْز «الذُّباب»

## ۲- مسرد فرنسي

Acaroïde YA•	Anonacées	444
Acérine YA•	Apocynacées	<b>7 V A</b>
Acer saccharinum (Sirop) TA.	Aracées	444
Acétylvanillone ۲۸۰	Araliacées	**
Acouchi YA•	Aristolochiacées	277
Acrifoline YA.	Artocarpées	<b>TVV</b>
Acroïde YA.	Asclépiadacées	<b>Y V A</b>
Adhatodique YA1	Atriplicées	<b>Y V A</b>
Adlumidine YAN	Balsaminacées	<b>Y V V</b>
Adlumine YA1	Barosma pulchella (ess.)	747
Aegicérine	Barosma venusta (ess.)	۲۸۳
Ageratum (ess.) YAN	Béhen (huile)	۲۸۳
Agoniadine	Ben	۲۸۳
Ail (ess.) YAI	Bérbéridacées	777
Ail (teinture) YAN	Bétel (ess.)	۲۸۳
Ail des ours (ess.)	Bicucine	۲۸۳
Ajacine YAY	Bicuculline	۲۸۳
Ajaconine YAY	Borraginacées	<b>Y V V</b>
Alcaloïde YAY	Bouleau	۲۸۳
Alfalfa (saponine) YAY	Bousage	۲۸۳
Alkermès	Bouse	3 1 1
Anacardiacées YVV	Cactacées	<b>Y Y A</b>
Anemonées YVA	Camphré	3 1.7

	Canadine	3 1 1	Darmous	777
	Canaline	3	Darwinia fascicularis (ess.)	۲۸٦
	Capock (huile)	797	Darwinia taxifolia (ess.)	717
	Caprifoliacées	YVV	Datiscinoside	۲۸۷
	Caramel	3.47	Décantation	<b>Y A Y</b>
	Carapa (huile)	3.47	Delphinoïdine	۲۸۷
	Carapine	710	Deltaline	<b>Y A Y</b>
	Cardamome (ess.)	440	Dipsacées	<b>Y Y Y</b>
	Cardol	440	Dormea (ess.)	<b>Y A Y</b>
	Carline (ess.)	440	Echiine	۲۸۷
	Carmédicine	440	Echitamidine	<b>Y A Y</b>
	Carnauba (cire de)	440	Echitamine	747
	Carpaine	440	Echitéine	<b>Y</b>
	Carthame (huile de)	7.4.7	Echiténine	<b>7</b>
	Carvi (ess.)	7.47	Éléococca (huile d')	711
	Caryophylline	7.4.7	Ericacées	777
	Cascarille (ess.)	7.4.7	Erythroxylacées	449
	Césalpinacées	<b>YY</b> A	Euphorbiacées	771
	Cistacées	779	Fécule	۲۸۸
	Colchicacées	<b>TV</b> A	Ficaria (ess.)	۲۸۸
	Combrétacées	***	Flacourtiacées	779
	Composées	779	Franguloside	۲۸۸
	Cornacées	***	Fucusine	<b>Y</b>
	Crassulacées	444	Fumariacées	<b>Y</b> VA
	Crucifères	۲۷۸	Galénique	<b>Y</b>
	Cucurbitacées	***	Galipidine	444
	Cupressinées	۲۷۸	Galipine	719
	Cupulifères	<b>YV</b> A	Galipol	444
	Cypéracées	***	Galle	449
v	Daphnoside	7.4.7	Gardenia	714

Glaucine YA9	Ladaniol Y 97
Graminées YV9	Lallemantia (huile de) Y 97
Hédéragénine ۲۸۹	Lamine Y 97
Hédéraglucoside ۲۹۰	Lathyrine Y 97
Hedyotine ۲۹۰	Lauroléique ۲۹۲
Hélianthique ۲۹.	Légumineuses YV
Hendaye (Liqueur) Y9.	Liliacées YV/
Henné Y 9 •	Loganiacées YVA . YVA
Hydrangine Y4.	Magnoliacées YV
Hyménoptéroïdes YVA	Malpighiacées YV
Illipé (beurre d') Y 9 •	Malvacées YVV
Imagostérol Y9.	Mandiocine Y 97
Impastation ۲۹.	Mangostine Y 97
Incarnatine Y91	Maniçoba Y 97
indaconine Y¶1	Manioc Y48
Insuline Y 9 \	Manne ۲۹8
Iridine Y91	Marotty (huile de) ٢٩٤
Jambosine ۲۹۱	Marrubine Y 4 8
Japaconitine ۲۹۱	Melaleuca (ess.de) Y 9 8
Jasminine Y 9 \	Mélanine Y 9 8
Jatrophine ۲۹۱	Mélisse (ess.)
Julienne (huile de) YAY	Ménispermacées ۲۷۹
Kapok Y9Y	Menthe (ess.)
Karité (beurre) ۲۹۲	Métrites ٣٠٤
Kawala (huile de) Y۹Y	Métrorragies ٣٠٤
Kaya (huile de) Y۹Y	Migraines ٣٠٤
L-péganine ۲۹۸	Moracées YVV
Labiées YVA	Morsures d'animaux T.
Lactosinose	Morsures de serpent ٣٠٦
Lactucine ۲۹۳	Morue (huile de foie de) Y 9 0

Mouches ٣٠٦	Noisetier (ess. de feuilles)	797
Moustiques ٣٠٦	Obésité	414
Muguet ٣٠٦	Œdèmes	317
Musacées YV9	Oléacées	247
Myalgies ٣٠٦	Oléique	444
Myocardites ٣٠٦	Oléorésine	444
Myrte (ess.)	Oligurie	317
Myrte (huile) Y 4 o	Olive (huile d')	Y 9 V
Nauli (gomme) YAo	Olive (huile de moyau 'd)	Y 9 V
Nausées ٣٠٦	Olivile	<b>79</b>
Néphrites chroniques ٣٠٧	Ombellifères	<b>Y V V</b>
Néphrose lipoïdique ٣•٩	Onocérine	<b>79</b>
Nerfs (crises de) ٣•٩	Onocérol	447
Nerval (baume) Y90	Onocol	790
Nerveuses (maladies) ٢٠٩	Ononine	791
Nervosisme ٣•٩	Ophtalmie	٣١٥
Neurasthénie٣١٠	Orchidacées	***
Névralgies et sciatique ٣١٢	Orchite	۲۱٦
Névralgies dentaires ٣١٢	Oreilles	۲۱٦
Névalgies faciales TY	Orthoptères	779
Névrites ٣١٢	Otites	۲۱٦
Niaouli (ess.) ۲۹٦	Oxyures	۳۱۶
Nicoline Y97	Ozène	417
Nicotelline ۲۹٦	Palmacées	444
Nicotiamine ۲۹٦	Palpitation	۲۱۷
Nicotimine	Paludisme	417
Nicotine ۲۹٦	Panaris	۲۱۸
Nielle (Ess.) ٢٩٦	Papavéracées	<b>Y V V</b>
Nigelle cultivée (huile) ۲۹٦	Papillomes	۳۱۸
Nigelle de Damas (Ess.) ۲۹٦	Parabuxine	291

Paralysies ٣١٨	Phéorétine	۴
Parkinson ٣١٨	Phillyroside	۲.,
Paupières٣١٨	Phlébites	۴۲.
Paytine ۲۹۸	Phoque (huile)	۴.,
Peau٣1A	Phtyriase	۳۲•
Pédiculose ٣١٩	Physaline	ř••
Pélargonidol Y9A	Pieds sensibles	۳۲•
Pellotine Y 9A	Pipéracées	<b>7 / / / / / / / / / /</b>
Pepsine Y 9 A	Piqûre d'orties	۳۲۱
Péricardites٣١٩	Piqûres d'insectes	۳۲۱
Péritonite٣١٩	Pissement de sang	۲۲۱
Persea gratissima (ess.) YAA	Plaies	۲۲۱
Persea pubescens (ess.) YAA	Plaies atones	۲۲۲
Persil Y99	Plantaginacées	<b>1 V V</b>
Pertes blanches ۲۲.	Pléthore	۲۲۲
Pertes rouges ٣٢٠	Pleurésies	۲۲۲
Pertes séminales ٣٢٠	Pleurite	277
Pétasites (ess.)	Plombaginacées	<b>1 1 1 1</b>
Petit-grain (ess.)	Pneumonie	۲۲۲
Petit grain citronnier ۲۹۹	Polygonacées	<b>1 1 1 1</b>
Petit grain Portugal (ess.) Y99	Prostate	77
Pétunoside ۲۹۹	Prurigo	***
Peucédanine Y 9 9	Prurits	-77
Peuplier (ess. des bourgeons) Y 9 9	Psoriasis	-77
Pharbitine ٣٠٠	Psychasthénie	3 7
Pharmacopée ٣٠٠	Puces	3 7 ~
Pharyngite ٣٢٠	Punaises	3 7
Phasine T	Pyélonéphrites	3 7
Phasol T	Pyrosis	3 7"
Phellandre (ess.) T	Quetsh Y	٠٠١

Quillaïque	4.1	Sandaraque	٣٠٢
Quillajique	۲.1	Sang	٣٢٨
Quillayasapotoxine	۲.1	Sang-dragon	٣٠٢
Rachitisme	377	Santal	٣٠٣
Rancidité	۲.1	Santonine	٣٠٣
Rasamala (ess.)	4.1	Sapin (écorce)	٣٠٣
Raubaside	4.1	Sapin blanc (ess. de cônes)	٣٠٣
Rauwolsine	4.1	Sapindacées	774
Règles douloureuses	440	Sapin rouge (ess. d'aiguilles)	٣٠٣
Régles insuffisantes	440	Sariette des jardins (ess.)	۲.۲
Règles irrégulières	440	Scarlatine	444
Reine-des-prés (ess.)	4.4	Sciatique	444
Reins	440	Scorbut	444
Renonculacées YVV-	- ۲۷۸	Scrofulariacées	**
Réséda (ess.)	7.7	Scrofule	47.4
Résérpine	4.4	Séborrhée	٣٣.
Rétentions d'urines	777	Serpent (morsure)	۳۳.
Rhamnacées	474	Sialorrhée	۳۳.
Rhamnocathartine	4.4	Sinusite	۰۳۳
Rhumatismes	۲۲٦	Soif (des malades)	٣٣٠
Rhume (toux)	227	Solanacées	**
Rhume de cerveau	417	Somnolence	٠٣٠
Rhume des foins	۲۲۷	Spasmes	۳۳.
Rides	٣٢٧	Spermatorrhée	۱۳۳
Rosacées	444	Sterculiacées	**
Rougeole	۸۲۳	Stomatites	۱۳۳
Rougeur du nez	<b>TYA</b>	Stomatites ulcéro-membraneuses.	۱۳۳
Rougeur du visage	417	Sueurs profuses	۱۳۳
Saignement de nez	۳۲۸	Surdité et Hypoacousie	۱۳۳
Sambucoside	٣٠٢	Surmenage	227

Thyméléacées YV9	Ulmacées YVV-YVA
Tiliacées YVA	Urticacées YVA
Typhacées YVV	Zingibéracées YVA

## ٣- مسرد إنجليزي

Anacardiaceæ	Cold ٣٢٧
Animal bites ٣٠٦	Combretaceæ YVV
Anonaceæ	Compositæ
Apocynaceæ YVA	Cornaceæ YVA
Araceæ ۲۷۹	Crassulaceæ
Araliaceæ YVV	Cruciferæ YVA
Aristolochiaceæ	Cucurbitaceæ YVA
Artocarpæ YVV	Cyperaceæ YVA
Asclepiadaceæ YVA	Dentalgia ٣١٢
Atripliceæ	Dental neuralgia ٣١٢
Attack of nerves ٣.٩	Dipsaceæ YVV
Balsaminaceæ	Ear ٣١٦
Berberidaceæ YVV	Edema ٣١٤
Blepharon. TIA	Ericacæ YVV
Blood ٣٢٨	Erythroxylaceæ YV9
Borraginaceæ YVV	Euphorbiaceæ YVA
Bright's disease ٣٠٧	Eyelid ٣١٨
Bug ٣٢٤	Facial neuralgia ٣١٢
Cactaceæ. YVA	Fit of hysterics ٣٠٩
Caprifoliaceæ YVV	Flacourtiaceæ YV4
Cesalpineæ YVA	Flea ٣٢٤
Cistaceæ ۲۷۹	Flush YYA
Colchicaceæ. YVA	Fly ٣•٦

Fumariaceæ YVA	Myalgia	۲۰٦
Graminaceæ	Myocarditis	۳٠٦
Hay fever "TYV	Nausea	۳۰٦
Head cold	Nervosism	4.4
Hearthurn ٣٢ ξ	Nervosity	۳ • ۹
Hematuria ٣٢١	Nettle's bites	۱۲۲
Hemicrania ٣٠٤	Neuralgia and sciatica	۳۱۲
Hypoacousia ٣٣١	Neurasthenia	۳۱.
Hypoacusia TT1	Neuritis	۳۱۲
Insect's bites ٣٢١	Nosebleed	۲۲۸
Insufficient periods 770	Nose flush	۲۲۸
Kidney TYo	Obesity	۲۱۲
Labiatæ YVA	Œdema	317
Leguminosæ	Oleaceæ	<b>Y Y A</b>
Leucorrhea ٣٢٠	Oliguria	418
Leukorrh(o)ea ٣٢٠	Ophthalmia	٣١٥
Liliaceæ YVA	Orchidaceæ	<b>T</b> VA
Lipoidnephrosis ٣•٩	Orchitis	۲۱٦
Loganiaceæ YVA .YV9	Orthoptera	779
MagnoliaceæYV٩	Otitis	۲۱٦
Malaria ٣١٧	Oxyuria	۲۱٦
Malpighiaceæ YV9	Oxyuriasis	۲۱۳
Malvaceæ YVV	Ozaena	410
Menispermaceæ YV٩	Ozena	۳۱۷
Metritis ٣٠٤	Painful menses	440
Metrorrhagia ٣٠٤	Palmaceæ	449
Migraine ٣٠٤	Palpitation	٣١٧
Moraceæ YVV	Paludism	۲1۷
Mosquito ٣•٦	Panaris	۴۱۸
Musaceæ YV9	Papaveraceæ	777

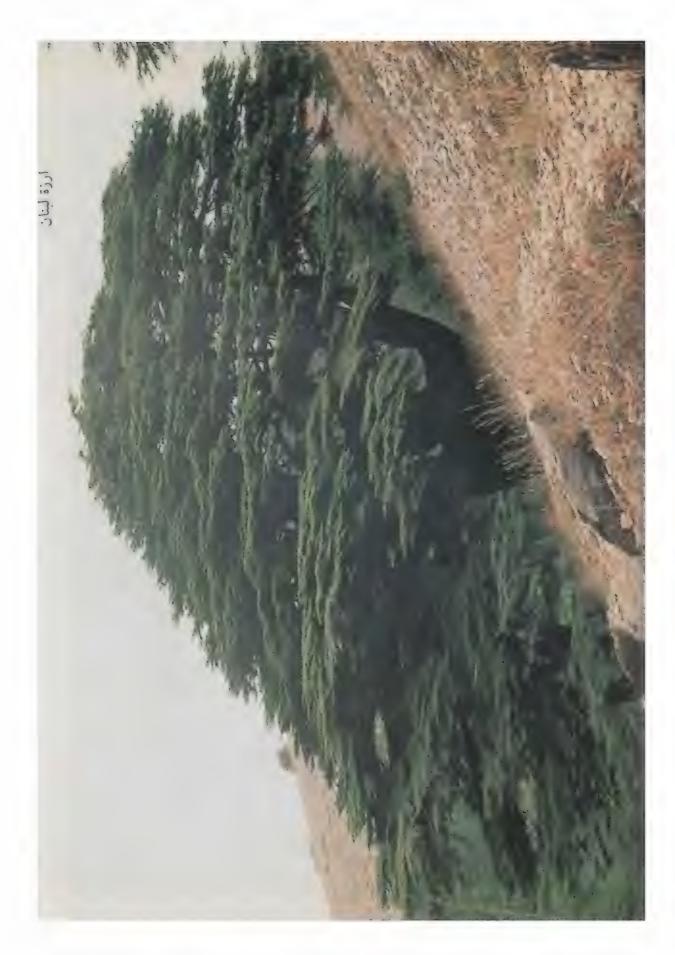
Papilloma TIA	Rhamnaceæ YV9
Paralysis TIA	Rheumatism ٣٢٦
Parkinsonism ٣١٨	Rickets ٣٢٤
Pediculosis	Rosaceæ YV4
Pericarditis٣١٩	Rubella ٣٢٨
Peritonitis٣١٩	Rubeola ٣٢٨
Pharyngitis ٣٢.	Salivation ٣٣٠
Phlebitis TY.	Sapindaceæ YVA
Phtyriasis TY.	Scanty menses ٣٢٥
Piperacæ YVA	Scarlatina ٣٢٩
Plantaginaceæ YVV	Scarlet fever ٣٢٩
Plethora ٣٢٢	Sciatica ٣٢٩
Pleurisy TYY	Scorbutus ٣٢٩
Plombaginaceæ YVA	Scrofula ٣٢٩
Pneumonia ٣٢٢	Scrofulariaceæ YVV
Pleuritis TYY	Scurvy ٣٢٩
Polygonaceæ YVV	Seborrhea ٣٣٠
Profuse sweating ٣٣١	Sialorrhea ٣٣.
Prostateria TYT	Sinusitis
Prurigo. TYT	Skin
Pruritus TTT	Snake (bite) ٣٠٦ ،٣٣٠
Psoriasis TTT	Solanaceæ
Psychasthenia ٣٢٤	Somnolentia ٣٣٠
Ptyalism ٣٣٠	Spasm ٣٣.
Pyelonephritis ٣٢ ٤	Spermatorrhea ٣٣١
Pyrosis TY &	Sterculiaceæ. YVV
Rachitis TY &	Stomatitis ٣٣١
Ranunculaceæ YVV	Stomatitis ulceromembraous ٣٣١
Ren TYo	Surditas ٣٣١
Retention of urine ٣٢٦	Surdity ٣٣١

Surmenage YTT	Ulmaceæ YVV-YVA
Thirst ٣٣•	Umbelliferæ ۲۷۷
Thrush ٣•٦	Urticaceæ YVA
Thymeleaceæ YY9	Wound TY
Tiliaceæ YVA	Wrinkles ٣٢٧
Typhaceæ YVV	Zingiberaceæ YVA

## ٤- مسرد لاتيني

Anacardiaceæ	<b>Y                                    </b>	Cyperaceæ	277
Anonaceæ	<b>۲ ۷ ۹</b>	Dipsaceæ	<b>Y V V</b>
Apocynaceæ	<b>Y Y X</b>	Ericacæ	<b>Y Y Y</b>
Araceæ	4 > 4	Erythroxylaceæ	279
Araliaceæ	<b>Y V V</b>	Euphorbiaceæ	277
Aristolochiaceæ	<b>7 V A</b>	Flacourtiaceæ	279
Artocarpæ	<b>7 V V</b>	Fumariaceæ	774
Asclepiadaceæ	<b>7 V A</b>	Graminaceæ	779
Atripliceæ	<b>7 V A</b>	Labiatæ	277
Balsaminaceæ	777	Leguminosæ	779
Berberidaceæ	<b>7 V V</b>	Liliaceæ	244
Borraginaceæ	<b>7 V V</b>	Loganiaceæ YVA-	779
Cactaceæ	<b>TV</b> A	Magnoliaceæ	444
Caprifoliaceæ	777	Malpighiaceæ	244
Cesalpineæ	777	Malvaceæ	200
Cistaceæ	779	Menispermaceæ	444
Colchicaceæ	<b>1 V A</b>	Moraceæ	200
Combretaceæ	<b>1 V V 1</b>	Musaceæ	444
Compositæ	149	Oleaceæ	277
Cornaceæ	<b>1 V A</b>	Orchidaceæ	277
Crassulaceæ	779	Orthoptera	444
Cruciferæ	777	Palmaceæ	444
Cucurbitaceæ	<b>1 V A</b>	Papaveraceæ	777

Piperacæ	<b>۲۷</b> ۸	Solanaceæ	۲۷۷
Plantaginaceæ	<b>YYY</b>	Sterculiaceæ	۲۷۷
Plombaginaceæ	۲۷۸	Thymeleaceæ	۲۷۹
Polygonaceæ	<b>۲۷۷</b>	Tiliaceæ	۲۷۸
Ranunculaceæ	<b>۲۷۷</b>	Typhaceæ	۲۷۷
Rhamnaceæ	<b>۲۷۹</b>	Ulmaceæ	۲۷۷-۲۷۸
Rosaceæ	<b>۲۷۹</b>	Umbelliferæ	<b>YVV</b>
Sapindaceæ	YVA	Urticaceæ	<b>۲۷</b> ۸
Scrofulariaceæ	<b>۲۷۷</b>	Zingiberaceæ	, <b>YV</b> A









أدونيس صيفي



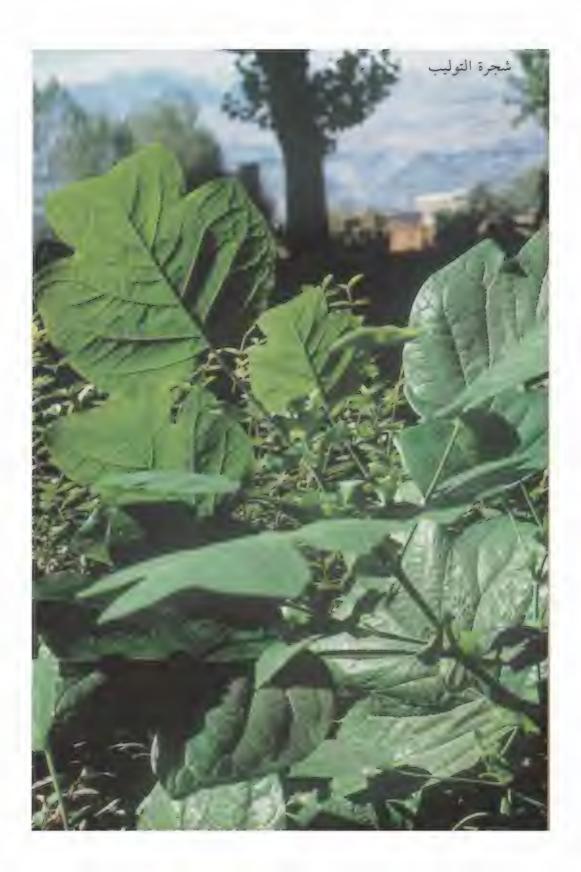


















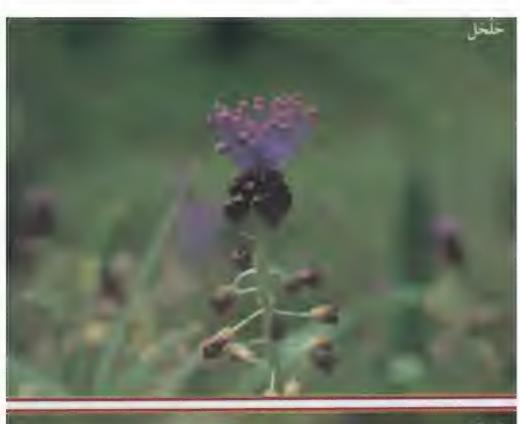




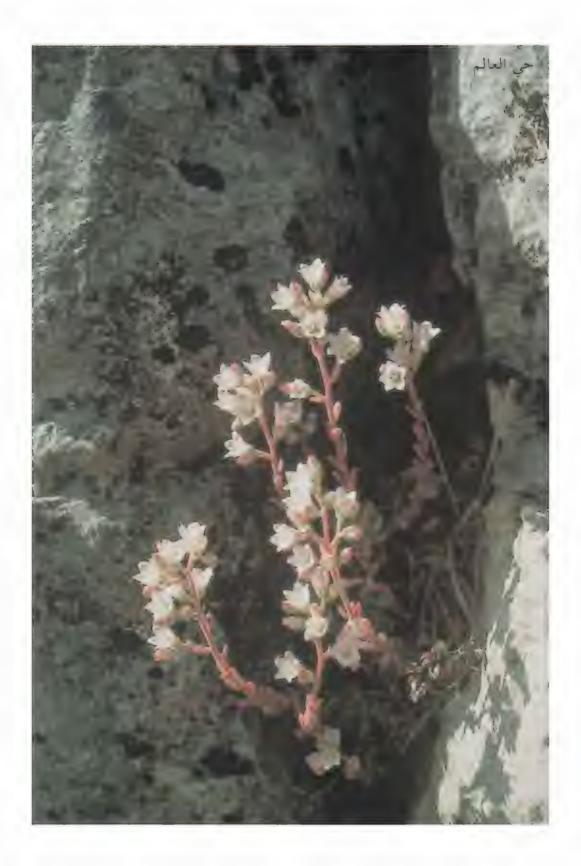
























































مسرو عربي عام

## مسرد عربي عام

ح	<u>ص</u>	مدخل	<u>ح</u>	<u>ص</u>	<u>مدخل</u>
Y	**	أتؤس	١ ١	179	آء
١	13	إِثْرَارَة بِ	٥	Y0.	أِبَ
0	45	إِثْرارَة لُبْنان	۲	1	أبْجَدِيَّة
7	1	أثل	۲	1	إِبْرَةُ الرَّاهِبْ
7	٤٥	أثمان تُرْبُد	٣	٤٥	إبْرَة العَجوز
٥	7	أثينة بيضاء	٥	104	إبْرَة العَجُوز
٧	1.9	أثينة الجيطان	١,	4.8	أبرُوْتَانُم
٤	٥	أثينة دُوْدِيَّة	۲	*	أبرين
۲	٥	أثينة عِطْرِيَّة	١ ١	1	ابُسَنْت
*	٥	أثينة عُنْقُوْدِيَّة	۲	184	أبْسَنْت أرْمَنيّ
1	**	أثينة هنري الطّيب	١	7	ايْسَنْت يَحْرِيَّة
0	۲	أثيُوريزا دَرَنِيّة	۲	٣	أَبْسَنْت بَخْرِيَّة شَجِيْحَة الزَّهْر
١	٥	إجاص	٤	1	أبْنُوس كاذِب
١	٥	إتجاص شائع	٤	1	أبهَل
*	7	إنجاصة	٤	١	أبهُل
7	*	أجِيْرَاتُوم كُوْشَانِيَ	١	717	أبُو خَنْجَر
1	٦	اخدرية	٣	<b>የ</b> ቸለ	أبُو صُفَيْر
٥	٣	أخِلِّي	Ł	779	أبُو صُفَيْر
٥	٣	اَخْدَرِيَّة أخِلِّي أخِلِيَّة أخِلْيَة إخْرِنْضَر	١	۲	أبُو غُلام الرَّمال
٣	91	أخَيْضَر	١	٥	أبُو فَايسَ
٥	٣	أخيليا	١	7.4.7	أبُو فَرْوَة الحِصَان
٧	٤	أخيليا أِجِيراتُم	٦	١٥	أبُو قابس
1	٧	اخِيْلِيا أُمَّ ٱلْفُ وَرَقَة	١	٤٠	أبُوْكَاتِيَّة
٦	٣	أخِيليا أَيْثَقَة	1	٤٠	أبُوْكادُو
٧	٣	أخِيليا بَقْلَةُ العُطَاس	1	٤٠	أبُوْكَة
٥	٣	أخِيليا بِيْبَرشْتَايْن	٣	40	أَبْقُ.
٧	٥	أخِيليا دِمَثْق	۲	٤	أبئتة سامية
٧	٤	اخِيْليا دُوْلابِيَّة	۲	٤	أَيْسَة شامِخَة
٦	٣	اخِيليا سُوْداء	٤	٤	أبيض البال
0	٤	أخيليا صغيرة الزّهر	٧	779	أثم

			-			
ح	ص	مدخل	<u>ح</u>	ص	مدخل	
7	<u>مس</u> ۲	أَذْنَ يَهُوَذَا	7	<u>من</u> ٤	أخِبلياً صُوْفِيَة	
٤	٥	أرارُوْيا	٧	Ł	أخيليا صُوفِيَّة	
4	7.	أراليا خُماسيَّة الوَرَق	٥	٥	أخِيليا ظَرِيْفَة	
٥	17	اً أَرْبِيَان	٦	٣	أخِيليا ظُرِيْفَة	
٣	114	<b>ۚ إِرْثِد</b>	٦	٣	أخِيليا عَنْبَة	
1	140	أرْدَسِيمُن	۲	V	أخيليا عطرة	
٣	٣	أرُز	0	٥	أخيليا عطرية	
V	117	أَرِسْتُولُوخِيَة بُعْبانِيَّة	٧	٤	أخِيْلِيا فَيْنَة	
٧	117	أْرِسْتُولُوخِيَة ثُلاثِيَّة الفُصوص		٥	أخيليا كُونْشِي	
٧	115	أَرِسْتُولُوخِيَة جَبَّارَة		٤	أِخِيلِيا مُلَوَّرَة	
٦	47	أرِسْتُولُوخِيّة زَوْرَقِيّة		٥	أخِبليا مِنْجَلِيَة	
•	44	اْرِسْتُولُوخِيَة طَوِيْلَة		٣	أخيليا مُنْعِشَة	
١	17.	أرِسْتُولُوخِيَّة الكُرُوم		٤	أخيليا نانا	
*	4	أرِسْتُولُوخِيّة مُسْتَدِيْرَة		٣	أخِبليا نَيِئلَة	
٥	44	ارِسْتُولُوخِيَة مُفَرَّخَة		ŧ	أخِبليا وِيلْهَلْم	
٦	47	ارِسْتُولُوخِيَّة نَتِنَة		٤	أُخْيُوْن مَعْرُوف	
۲	1.	أَرْضِي شَوْكِي	٤	48	أدامِيا مِلْوانَة	
٣	٣	أَرْضِي شَوْكِي		9.8	اِدْرِياس کَه ٠٠	
٣	£	ا أَرْطَاة كور كور	۲	٣١	اُدَنْسُونِي عمر م	
٤	٦	أرْطاة أَيْتُقَة		7	أذهاتودا	
٤	٦	أرطاة العِين	٤	771	أدوكسا	
٣	17	ا أَرْطُس	٧	٦	أدُونِيس البيرينيه	
٤	ν	ازطَماسِيا الْبِيَّة	4	٧	أَدُوْنِيْس حَوْلِيّ أَكُونِ	
٧	Υ	ارْطَماسِيا أَنْثَى	١	4	أُدُونِيْس رَبِيعيّ أَدُونِيْس رَبِيعيّ	
٤	٧	أرْطُماسِيا بَيْضاء	٧	7	أَدُونِيس صَيْفِيّ تَنْدِينَهُ * "	
•	•	أَرْطَمَاسِيَا بَيْضاء	1	75	آذان الدُّبِ آند ورا	
۳	٦ -	أَرْطَمَاسِيا ثَلْجِيَّةً	4	11	آذان الدُّبِ آند بارژ	
٣	1	أَرْطُماسِيا جَبَلِيَّة		777	آذان العَنْز تَنْدِ وَرَاعُ وَرَاعُ	
Y	101	أرْطَماسِيا الحُقُول أرْطَماسِيا سَوْداء	1	١٠	آذَان الفَأْر المَنْقِعِيّ آذان الفَأْر النَّبطِيّ	
٧	<b>v</b>	ارطماسيا سوداء أرطماسيا صيئية	١	787 17		
۲ ٤	109	ارطماسیا صِینیه ارطماسیا عِطریّة	٦		آذان القِسِّيس آذان الكَبْش	
Y		ارطماسيا عِطرية أَرْطُمَاسِيا مَغْرِبيّة	٦ ٧	197	ادان الحبش إذْخِر	
	101	ارطماسِيا معربيه أرْغَمُون المَكْسِيك		11	إدجر آذَرْيُون الحَدائق	
7	• V	ارغمول المكييك اً أَرْغُوت	1	11 A	ادريون الحدائق آذَرُيُون الماء	
٦	7	ارغوت ازغُوت	1	11	ادریون الماء آذَرْیُون مَخْزَنِی	
,	18	ارغوت ارْغُوْت أَرْجُوانِيّ اللَّهُوْت أَرْجُوانِيّ	٥	74	ادريون محريي أَذْن الأَرْنَب	
``	12	ارغوت ارجوايي أَرْغُوت الدَّيْس		V	ادن الراهِب أَذْن الراهِب	
,	14	ارغوت الديس أَرْغُوت الشُّوْفَان		797	ادن الراهب أُذْنُ الفَار	
•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ا ارغوت السوقات	•	. **	ادن انهار	

						1.
أص ط	<u>ح</u>	<u>ص</u> ۱۵۹	<b>مدخل</b> أنيات الكرات	<u>ح</u> ۱	<u>ص</u> ۱٤	مدخل أَرْغُوْت الشَّيْلَم
	٥	17	أزولة المَناقِع أزُولَة مَنْقِعيّة		10	ارغوت الشيلم أَرْغُوت القَمْح
	٧	17	ارونه منفِعیه ازیمینکه مُفَطَّصة		17	ارعوت الفمح أرْقِطْيُون
	١	Y •	ارِيمينه مفضصه آسٌ أَبْيُض		11	ارقِطيون أَرْقِطُيُون رَأْسُ الحَمامَة
	,	۲۱	اس ابیص أسارُوْن	1	9	ارقِطيون راس الحمامه أَرْقِطُيُون صَغِير
	, V	779	اسارون اشاگو	o V	٨	ارقطيون صغير أرقطيُون صَغِيْر مُزَغْبَر
	٣	1.	اسانو إشبانخ	٤	v	اريطيون صعيير مرعبر اَرْقِطْيُون لِبْدِيّ
	,	**	إسبانخ إسبَانَخ بَرِّي		۸	ارقِطيون يبدِي أرْقِطيُون مُزَغْبَر
	٠	٥١	إسبائخ زِيْلَنْدَة	٥	4	ارقِطيُون مُزَمَّنَم أَرْقِطيُون مُنَمُّنَم
	٤	11	المباح ريحه المعالم المرافقة الكلب	٤	λ ,	اربيسيون مستم أرماديلا
	٤	11	أَسْبِرُوْلَة ساجُورِيَّة		700	٠ر <i>ڡ</i> ۅڽ أَرْمَن
	1	**	أَسْبِرُوْلَة عِطْرِيَّة		17	رس ازنیٔکا
	٣	١٢	إشبغولة	١	17	رييت أرْنيكا الجِبَال
	١	***	اِ بِن اِن اِن اِن اِن اِن اِن اِن اِن اِن ا	٣	٦	ئرگورگوت اُرگورگوت
	٤	777	أَسْطُر أَرْغوفيلوس	٤	٩	روور أرُورُوت الأَنْتِيْل
	٧	18	أشطراغَالُس العَقْرَب		9	رورو أرُورُوت الجَماييك
	٧	10	أشطراغَالُس نَجْمِيّ	٥	11	أرُورُوت الهِند أرُورُوت الهِند
	٦	11	أشطراغالُوس إكْرِيتيّ	٣	۸،۷	أرُوْم
	۲	١٣	أشطراغالوس دَبِق	٣	٨	أُرُوم الأنتيل
	٦	17	أشطراغالُوس كُثَيْراء	٤	4	أرُومُ إِيْطالِيّ
	٥	٧٤	أشطُوخُودُس	٣	V	الأرُومُ الشَّانع أو الرَّسَّة
	۲	<b>V</b> 4	أشفند	٤	١.	أريتْروفْلايُوم
	٣	140	أَسْفَنْدان	٤	11	أريثرينا أميركا
	٤	17	أَسْقُوْرديُوْن مائِيّ	٣	9	أريثرينا مرجانية
	٦	184	أسْفُوردِيُون مائيّ	1	۱۸۰	أريسِيْمُوم
	٥	١٣	أسِيْنُوس مُسْتَدِيْر الوَرَق	1	19	أرِيْغَارُون كَنَدا
	٦	17	أشرَان	٧	11	أرْيَل أَحْمَر
	٦	17	أشرَان أَصْفَر	٣	1.	أِرْيَل بَرازِيليّ
	۲	10	أشرانُ السَّحَر		177	أزَاد
	٦	12	أَشْرَان سُرِّيِّ	٦	1.5	ٳڒؙڡٞۯؘڂ۫ؾ
	١	77	اشْقِيْل بَحْدِي	٥	17	أزُوْلَة
	٧	71	إشْقِيْل بَحْرِيّ	٣	109	أزُّوْلَة صغيرة
	٣	١	اشْقِيْل بَحْرِي إشْقِيْل بَحْرِيّ أشْقِيْل بَحْرِيّ أشْنان داؤود أشْنان داؤود	0	14	أزُولَة صغيرة
	٤	1.7	أشنان داؤؤد	٣	109	أزُوْلة كبيرة
	٦	10	إشْنَان القَلي	٥	17	أزْولَة كبيرة
	٧	٧A	أُشْنَة الجمجمة أَصْبان إِصْبَع المَذْرَاء أَصْطُرَك	٣	109	أزولة الكروم
	٣	174	أضبان	0	١٢	أزُولَة الكروم
	1	127	إصبيع العَذَرًاء	٣	109	أزولة مُستَديرة ومُرَ
218	۲	4.1	ا أصْطرَك	•	17	أزُولَة مستديرة

<u>ء</u>	<u>ص</u>	مدخل	ح	ص	مدخل
٥	77	أَفْحُوَانَ أَصْفَر	٣	<u>ص</u> ٤٥	إضطَفْلِيْن
٥	17	أفخوان خين	1	40	أضراس الكألب
١	YOA	أفحُوَان شَرُونِيَ	٣	7.8	أطَد شانع
١	77	أفحوان شريف	1	4.4	أطَد يَاسَمِيْنيْ
٥	17	أَفْحُوَانَ الصَّبَّاغِيْن	۵	97	أطراونيي
٦	ŧ	إفريطشية	1	۳۸۳	إطريْفَل
٥	*1	اً ٱقْشُون	٣	14	أطريلال قبطي
٧	171	أقْسُون حَرْشَفيّ الشُّكل	1	7.47	أُطْرِيُوْن
٧	١٨٣	أَقْسُونَ خُرْشُوفَيِّ الرَّأْس	٧	*17	أطماط الكاشو
٧	141	أقْسُون نَدِيفيّ	٤	148	اغايس
1	1.1	أفْصَلِيْس صَغِيْر	٣	140	أغار – أغار سيلان
۲	19	ا أَتَكُةُ رَهِلَة	۲	10	أغار-أغار
*	71	اقُونيطُن	٣	١٣	أغُرُوان
٥	71	أكاجُو	١	101	أفانية
٦	**	أكائجو	١	<b>7</b> 8A	أفتيئمؤن
٥	44	أكائجو أسود	١	787	أَفَدْرَا هَشَّة
٥	**	أكاجو الخشب	٣	AFI	إفراز القُنْدُس
٥	**	أكاجو السنغال	١	1	الخستثين
٥	44	أكاجو طارِدَة للحُمّى	١	*	أفْسَنْتِين بَحْرِي
٥	۲۴	أكاجُو الفِيجي	٥	18	أَفْعَى نَبِرَة
٣	789	إكرار أوروبي	۲	14	أُفْلُوْس ثَلْجِي
٤	101	إنْحُسُور بَنْدُوقا	٧	1.4	أَفْلُوس خَوْخِيِّ الْوَرَق
4	777	إِكْلِيْلِ الجَبَلِ	٦	10	أفْلُوس غارِي
٣	737	إنحليل الجَبَل	٧	19	أفْلُوس لانْتَانا
١	1.0	إِكْلِيلُ المَلِكَ	٣	١٥	افيُون
٣	144	إكْلِيْل المَلَك	٣	10	أفيون خام
4	1	أكْمِلَة	٤	١٢	أَنْيُونَ مَخْزَنِيّ
*	*1	أگونیت	٣	10	أفيون نَيْء
۲	71	أكونيت أنتورا	٦	371	أقاسيا دماعة
*	**	أكُونيت بَرَّاق	٥	114	أقاسِيا رَخْوَة
4	**	أكونيت بَلْفُور		114	أقامييا رَهْلَة
4	44	أَكُوْنِيْت خانِقُ الذُّنْب	٧	144	أقاميها زَرْقاء
4	**	أكونيت دِيْنُوريزُن	٥	119	أقاسيا السنغال
۲	**	أكُونيت سَخَالِيْن	٦	371	أقاسيا عَسَلِيَّة
۲	71	أكونيت سرطاني	٦	371	أقاسِيا العَنْبَر
<b>Y</b>	**	أكُونيت سنْغُور		- 114	أفاسيا مُجَنَّحة
۲	71	أكُونيت عُثْكُوليّ		17	أتتى سُنْبُلِيَّة
۲	77	أكُوْنِيْت قاتِلُ الْنُئب	١	77	أَثْنَى عُنْقُودِيَّة
۲	*1	اً أكُونيت كبير الزَّهر	۲	۱۸	اَفْتَى عُنْقُودِيَّة

			ı		
<u>c</u>	<u>ص</u>	مدخل المسائد	<u>ح</u>	<u>ص</u>	<b>مدخل</b> آگونیت گرگول
٧	۳٠	أَمْ كُلُب	۲	**	اکونیت کرکول
۲	40	<b>أَ</b> مَّارَنُ <b>طُ</b> ُوْن	٦	17	اڭونىت مُبَرْقَش
۲	70	أمتين	٦	17	اگونینت مُوَشَّم
٣	17	أَمَدْرَيان	١	7.7	أكُوْنِيْت مَرَمِيّ
٥	44	إِمْرُوْس أَرْقَش	۲	77	أتحونيت مَلْهَلَ
٧	79	إمْرُوْس أَغْبَر	۲	37	أكيْلاجِيا حَمْراء
7	71	إِمْرُوس عَقْرَبِيّ	١	77	أكينلاجِيا شائِعة
1	Lake .	أمشؤخ	۲	440	أكينُوسِ أَلْبِي
٣	17	المشوخ عند عا	١	۳٠	آلاميَّة أَرْجُوانيَّة
٤	۲.	المشوخ افرع	٥	3.4	آلامِيّة زَرْقاء
٣	14	أمشوخ شتوي	٦	17	الاية مُضَلَّعَة
٤	۲۱	أمسوخ مستنقيق	٧	77	ٱلْبِيْزِيَّة ٱبُو سِنَّ
٣	19	أمشوخ منقيي	Ł	197	الْبيزيّة أبُوسن
٣	۲.	أمشوخ المؤجل	٧	**	أَلْبِيْزِيَة طارِدة للدُّود
٣	**	أملج	٦	17	ٱلْبِيزَيَة غِدِّيَّة
٤	175	أُمْشُوخ العَوْجِل أَمْلُج أَمْلُج آمْلِيْس آمْلِيْس	٥	40	الْبِيْزِيَة اللَّبَخ
٥	1.5	آمْلِيْس	۰	40	الْبِيْزِيَة لَبُك
•	1.5	آمُلِيْلِس	٦	۱۷	أَلْبِيْزِيَة مُتَشَبَّكَة الثَّمار
0	177	أمُوْمِن	٦	١٨	ألمغ الحمر
٤	4.5	أناباز مَعْدُوْمُ الوَرَق	٦	17	أأنع ألخضر
1	44	أنارِف	٦	١٨	أَلِغ أَزْرَق
<b>V</b>	79	أناسِيْكْلُوس فالنّبيا	7	١٨	أَلِغٌ بُنُقٍ
٧	٣.	أناغُوْرُس طبّي	٧	٥٨	اِلْقِس كَبِيْر الكُونُك
1	**	أناناس	٣	17	الكُرْنُك
1	13	أنب	٣	17	الْكُورنُوك
٤	70	أأنج	٣	111	ألوه
١	٤٤	أَنْبَرُهارِيْس	٧	40	ألوة
0	37	أنْبَرُبارِيْس لُبْنان	1	۲۱	ألوة الأنتينل
١	44	أنتكه	٦	۲٠	ألوة أينقة
1	37	أنْتِنارِيَة شائِمَة أَنْظِيْس الحِبال أَنْظِيس الجُرْح إِنْجا عَقُوْلَة	٧	TV	ألوة البّخر الأحْمَر
٤	7.7	أنثيليس الجبال	1	۲۱	أَلْوَة البَرْبَاد
7	Y • Y	أنيليس الجُرْح	٧	**	أَلْوَة پارِّي
٤	77	إنْجا عَقُوْلَة	7	٧٠	ألوة الحبشة
1	٥	إنجاص	١	۳۱	أَلْوَة مَخْزَنِيَّة
1	711	اِنْجاص اَنْجُبا	٣	17	الوريت
1	۳۲	النجبار النجنان النجنان	٣	17	الأُلُوريت القَلْبِيِّ أو الُوريت اليابان
۲	77	أنجذان	1	٨٩	ألْيَارِيا مَخْزَنِيَّة
۲	<b>701</b>	أنْجُذان حَرَمُون	1	Y	أمّ ألْف وَرَقَة
١	71	أَنْجُذَان رُوْمِيّ	٦	371	أمّ غِيلان

			l		4.
<u>ح</u> ۳	<u>صن</u> ۲۲	مدخل إمْلِيْلج هِنْديّ شعيري	<u>ج</u> ٤	<u>مس</u> ۱۵۵	مدخل انجذان عَجَمِيّ
,	٤٠	اموينج مِندي صيري أَمُوْكَاتِيَّة	,	YAE	الجدال عجيي الْمُجْرَة كَبِيْرَة
Ì	704	المولية أويَاتُوريا القُدَامَى	`	47	العراء تبيرا أنجليك ملايكية
٠,	74	ارپانوری المدانی اوراشینت مُنتصِب	,	71	النبروبُوغُن أَهْلَب
•	۳۰	اورژئوسینهٔ سسیب اورژئوسینهٔون	١,	۸۳	الندويوس المنب الندوسائن
٣	179	٠ورموييمون أورينغائم	v	٧٠	المديرا
V	107	اوریغائم ارَنَبَرْغ	v	٧.	المعربير. أنديرا شورينام
٦	۱۳۸	أوريْغَانُم سُؤريَا	٧	٧١	أنديرا طاردة الدود
٥	180	أوريْغَانُم لُبْنَارِيَا أورِيْغَانُم لُبْنَارِيَا	٧	٧.	أنديرا ملساء
٤	140	أوريغائم لُبنان	٦	141	أنس النَّفْس
١	178	أُوْفَارِيْتُون أُوْفَارِيْتُون	0	717	أنشُوْزَة لازَوَرْدِيَّة
۳	7 £	أوكالييتوس	٥	717	أنشُوزَة مَجِئة
4	**	أَوْكَالَيْيَتُوْسَ عَرِيْضِ الْوَرَق	•	*	أنْصَريْن بَيْضًاء
٣	7 £	أوكُوتيا بيشُورِيْم	٥	74	ا إِنْغَا أَفَرْتيمُو
٤	YV	لالالله	٤	77	إِنْغا بَرْباتيماو
٧	***	آياواشكا	•	79	أنْغُسْتُورَة حَفيفيّة
٣	40	إيثوغا	٧	٣.	أنْغُسْتُورَة كاذِبَة
٣	40	إيثوغه	٤	14.	أنف النور
۲	70	إِيْهَامِينْ	١	70	أنكُوزَة مَخْزَنِيّة
N	190	ایریسا ایکر	١	٢٦	أنكؤلية شابعة
١	780	ا اِنْکُر	١	۳۷	أنناس
۲	731	إِيْلَنْطُس	۲	444	أنيشون
١	100	إيْهَان	Y	**	أَيْسُوْنَ تَبْدِي
Y	17	بَابَاوْ	٣	71	اَنْشُوْن تُنْشِيقٍ
£	۳۰	بابۇرىس مەنتىكىت	٣	Y1	أَيْشُون صَغِيْر
•	17	ا بَابُوْنَج أَصْفَر	٦	**	أَيْشُونَ فَلُورِيدا النَّجْمِيِّ أَمْهُ مِنْ يَنْ
Υ .	Y9	بابُوْنَجُ الْمانِيَ	۲	۲۷	اُنِیْسُوْن کَبِیْر آده د : آ
1	Y7	َ بَابُوْنَج رُوْمانيَّ امن الله أ	1	۳۸	أَيْنِشُون نَجُميّ أَوْمُ مِن تَرْمُ مِن مِن الرَّهُ
7	77 7•£	بابُوْنَج الشُّطُوح المَّامِةِ الثَّامِ	٧	T1 T1	أَيْشُون نَجْمِيّ صَغِيرِ الزَّهْرِ اَيْشُون نَجْمِيّ مُوَقِّر
Y	79	بَابُوْنَج الطَّيْر بابُوْنَق أَسْطُوانيّ بابُوْنَق أَسْطُوانيّ	v v	۳۱	_
, T	44	بابوس اسطوائي بابُوْنَق أَقْرَع		177	أَيْشُون نَجْمِيّ يَابانِيّ أَنْ ثُنْ نَ
, Y	74	بابوس الرع بابُوْنَقُ أَلْمانِيّ	١	79	أنيمُون إلهٰلال قُسْطا
٠	77	بابۇق الغاي بابۇئق ذَهَبِيّ		٧٠	إملال قسطا إملال قسطا
· V	7.7	بېيوسى ئىسىيى بابونى	۳	**	بطرق مصد المليلج
٤	۲.	ببر <i>ي</i> بابِیْر		**	ألميناج أضفر
٤	۲.	ا بوچى ا ماندوروس	*	**	المليلج بأليك
٥	4	بایگروس باتانا	۳	**	أَمْلِيْلِج كَابِلِي
۲	17.	ا باتُور	٦	14	الملينكج لؤزي

ب ر ش	<u>ح</u> ٦	ص	مدخل بُئِيَّة بَجَّ بِحَجُّ عُنْكُولي بَخُور الأكْراد	<u>ح</u>	<u>ص</u> ۱ <del>٦</del> ۰	مدخل
ب ر س	٦	<u>ص</u> ۳٦	<b>بُئِينَة</b>	٥	17.	بأتور الپارا
	1	3 P 7	نخ	٦.	174	باتُور الجَمايِيْك
	٥	14.	بِجٌ عُثْكُوليَ	۲	171	باتور المكييك
	٣	73	بَخُور الأَكْراد	٤	171	باتُور هُنْدُوراس
	7	1 • 9	بَخُور الماء	١	***	بَاثُوْر شائِك
	7	77	بَخُّور مَرْيَم	٧	187	باجِيَتُنَا شَمْعِيَّة
	٥	177	بَخُور مَرْيَم البُسْتَانِيّ	1	411	بَادْرَنْجُبُوْيَه
	٤	171	بَخُوْر مَرْيَم لُبْنانِيّ	٥	٦٥	بَادَرُوج
	٥	177	بَدَح صَغِيْر الثَّمَر		1.4.1	باذاوَرْد صوفتي
	٣	17	بَدْرانج	٤	100	باذاوَرْد عِطْرِيّ
	٧	71	بَدْيان صَغِير الزَّهْر	٧	Y0.	باذَق
	7	**	بَدْيان فلُورِيدا	٥	124	باذنجان بَرِّيّ
	1	۳۸	بَدْيان نَجْميّ	١	٤١	باذِنْجان مَعْروف
	٧	٥٨	بِرازِيَّة التَّمْبايَنْغ	١	771	باذَوَرْد أَبْيَض
	*	٣٣	بِرازِيَّة لِيُكَنُّوفورا		41	بارْذَد
	1	440	بِرَازِيَّة مُسْتَدِقَّة الطَّرَف	1	108	بَارِسْطارِيُون
	٤	190	براتيرا	١	***	بَارُوْمِنْتُر الخِرَق
	7	**	بَرْبانيماو أنَرْتِيمُو	٤	79	بازِیْلَٰۃ بَیْضاء
	٦	**	بَرْبَاتيماو البرازيل	1	717	بَاطُس
	1	vv	بَرْبَارَه	٣	17.	باطُور
	1	٤٤	بَرْبَارِیْس بَرْبارِیْس کُبْنان	١	**	بَاطُوْر أَصْلِيّ
	٥	78	بَرْمِارِيْس لُبْنان	٤	4.5	باقِل مَعْدُومُ الوَرَق
	۲	73	بَرْباطُوْدَة	۲	٣١	بان
	١	££	بَرْبَرِيْس شائع	٣	**	بان دُهْنِيّ
	٥	45	بَرْبَرِيْس لُبْنان	۲	71	بان عَدِيم الجَناح بان مُجَنَّح
	1	٤٥	بُرْتُقال	٣	**	
	٣	777	بُرْتُقال مُرّ	٣	**	باهِرَة أَمْرِيْكِيَّة
	۲	٣٣	بُرْتُقالَة	٣	٣١	باؤباب
	1	٤٥	بُرْتُقان		١٠	بَايْكُورُو (جذر)
	1	٤٥	بُرْدُقان	١	٤١	بَباظ زِراعِيّ
	۲	TT	بُرْدُقانَة	۲	77	بري ب بَایْکُورُو (جنر) بَباظ زِراعِيّ بَباظ زِراعِيّ
	٤	۳.	ؠؘڒ۠ۮؚؾٙ	٦	40	بَبَاظ زراعتي
	٤	17.	ۇم بۇس	٤	44	بَيَيارُو بَيَيارُو رُودِي
	٤	707	بَرَسْكانِ	٤	44	بَيَيارُو رُودِي
	٧	470	بَرْسِيم أَخْمَر	٤	۳.	بَيِّير
	1	454	برسیم جشوی	٧	40	بَثْجَنْجُور
	٣	177	برسيم حِجاًزيّ بَرْسِيْم المَاء	٣	YA	بَتْشُولي عَذَب
	1	۲۸۲	بَرْسِيْم المَاء	١	73	بتولا بيضاء
٤١٧	١	441	ا بَرْشَاوْشَان	٧	40	بَثِير بَنْجَنْجُور بَشُولِي عَذْب بَنُولا بَيْضاء بَنْياتُور

مدخل ص ج مدخل ص ج	ب، ہ
بُزعُون ١٩٧ ٣ بَصَلِ الذَّنْبِ ١٩١ ١	ب رع
بَرُّغَمُّوت ١ ٤٦ ا بَصَلَ الذَّئُب ٧ ٨٣ بَرْغُوثِيَّة ١ ٣٤٤ ا بَصلِ الزِّيْز ٧ ٨٣	
بَرْغُوثِيَّة ٢٤٤ ١ بَصل الزِّيْز ٢٣٠ ٧	
بَرْقُوق شائِك ١٣١ ١ بَصَلَ الفَّار ٢٣	
بِرْكِيَّة ٢ ٦ ٦ بَصَل الفار ٧٦ ٧	
٧       ٨٣       ٢       ٣٤       ٢       ١         ١       ٢٣       ٢٩       ٢٩       ٢٩       ٢٠       ٢٠       ٢٠       ٢٠       ٢٠       ٣	
بَرِنْجِ ٢٩ ٣ بِطَيْلَة	
بَرِنْج بَرْبَيَان ٥٤ ٥ بَطاطا ٣١ ٣	
بَرَنْجَاسَف ٢١٩   بَطاطِس ٣١	
بَرْنَق ۲۹ ۳ بَطْباطُ الدَّواجِن ۲۹	
بَرْنَق بَرْبَيَان ٤٥ ٥ بَطْباط الرَّمال ٣٣ ٣	
بَرْنَقَ قُوِيِّ ٢٩ ٣ أَبطْبَاط مُفَلَّفَل ٢٧٤ ١	
بَرْنق كِشْمِشْتِي ٢٩ " إَلَمْبَاط نِيْلَتِي ٣٢ ٦	
كَتْبَافُ ٣٥ ٧ يَطْبُنْقُا طَيَّبَةً ٨ ٤٨	
بَرُواق أَلِيُّض ٢٧ ٦ بِطُّنِخ ٣١ ٤ بَرُواق صَغير الشَّمَر ٣٠ ٤ بَعَيْثَران ٣٠ ٦ بَرُواق مُتَقَرَّع ٣٠ ٤ بَقُدُونِس ٢٧ ٢	
بَرُواق صَغير الثَّمَر ٣٠ ٤ بَعَيْثَران ٣٠ ٢	
بَرُواق مُتَفَرَّعُ ٢٠ ٤ بَقْدُوْنِس ٢٧ ٢	
بَرُواق ناسُورِيِّ ٢٨ ٦ بَقَدُوْنِس ٣٢ ٤	
بُرُوْسِيَّة سُومَطْرَة ٢٠٢ ٥ بَقُدُونس بَرِّي ١١٣ ٦	
بُرُوْسِيَّة مُضادَّة للدُّيْسَنْتِيرِيا ٣١ ٤ بقدونس كاذَب	
بِرُونَفَلَسِيا هُوْبِيانا ٢٠٩ ٣ بَقْس دَائِم الخَفْسَرَة ٥٠ ١	
يِزْر قَطُونا ٢٩ ٦ بُقْلامُس ٢٦ ٦ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ يَزْر قَطُونا الرِّمَال ٢٦ ٦ بُقْلامُس الرَّبِيع ١٣٠ ٦ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢	
بَزر قَطُونا الرِّمَالِ ٣١ ٦ بُقْلامُس الرَّبِيعِ ١٣٠ ٦	
بَزْر قَطْوِنَاء ١٣٤٤ أَ بَقْلَةَ الْإِمْبَراطُور ١٥١ ١	
بَزْرَةُ التُّبَشُع ٧٣ ه بَقْلَةُ الأُمَّهات ١٥٧	
بِزْرَةُ الخِرْوَعِ ٧٣ ٥ بَقْلَة الأَوْجاعِ ٣٣ ٤	
بَزِلَّةِ ٢٠ ٢٠ إِنَّالَةِ حَامِضَة ١٠١ ١	
بَزِيْلًا ٣٥ ٢ بَقْلَة حَمْقاء ٣٨ ٢	
بَسْبَاسَةُ الطَّيْبِ ١٠ ٢ ) بَقَلَةُ الْخَطَاطِيْفُ ٢٣٣	
بَسْبَايِج ٢٥ ١ بَقْلَةَ الرَّماح ٢٩	
بِسْسِسُ بَرِّي ٢١٦ ١ بَقْلَةَ الرَّئِيسَ ١٥١	
بَسْنَج ٢٠٦ ٥ بَقْلَة العُطَاس ٣ ٧	
بَسْتَج حَبَثِيّ ٢٠٧ ٥ بَقْلَة العَوْف ٢٠٧ ٧ م	
٧       ٣       بَقْلَة الفُطْاس       ٣         ١٠٠٤       ٥       بَقْلَة المُوف       ١٠٠٧       ١٠٠٥، ١٠٩١       ١٠٠١ <td< th=""><th></th></td<>	
بِسِلَّةِ الكُوْنْغُو ١٨١ ، بَقْلَةِ القِطِّ ٢٧١ ١	
بِسِلَّة هِنْدِيَّةِ ١٨١ ٦ بَقْلَةُ اللَّبَنِ ١٧٤ ٢	
بَشْنِيْنَ أَصْفِرِ ١٨٥٥ أَيَّقُلَةُ الْمُلُوكُ ١٩٦١ ١	
بَصَلُ ٣٦ ٢ بَقَمِ أَسُودٌ ٧ ٧	
بَصَل ٣٠ ا بَقَثْقُومُون ٣٧ ٧	٤١٨

ُب ن د	ج	<u>ص</u>	مدخل بُلْقاء خَضْراء الأزْهار	<u>ح</u>	ص	مدخل بَكْبَر هِنْدِيَ بُكَّة بِكْسا بِلَّادُون بِلَّادُون مِلادُون مَلادُد عَنْد
-0-	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۳۷	بَلْقاء خَضْراء الأزْهار	١	<u>ص</u> ۱۱۸	بَكْبَر هِنْدِي
	٥	44	بَلْقاء كاجِيْبُوت بَلْنْجَاشَف بَلُوْتَة شَافِعَة	۲	89	بُكَّة
	1	414	بَلَنْجَاشَف	٤	78	بِکْسا
	1	777	بَلُّوْتَة شَائِعَة	٤	37	بِکْسَة
	1	777	بَلُّوْتَة مُكَلَّبَة		01	بِلَّادُوْن
	1	777	بَلُّوْتَة نَتِنَة	٣	71	بِلَّادُون
	7	177	بَلُّوط أخْضَر		77	۽ ۾ عرب عربي
	1	1.4	بَلُّوطُ أَسْوَدُ إِنجَلِيزِيّ		**	بِلَّان
	۲	73	بلُومارِيَة	٣	٣٧	بَلَّان
	٤	٣٨	بلُومارِيَة بَيْضاء	٤	4.5	بَلَّان
	٤	٣٨	بلُومارِيَة حَمْراء .	٤	4.5	ؠؙؙؚؚۜڋڹ
	٣	٤٠	بُلومارِيَّة صَفْراء بِلُومارِيَّة مُسْتَدِقَّة	٥	47	بَُلَّان شَوْكيّ
	۲	73	بلُومارِيَة مُسْتَدِقَة	1	٥٣	بَلَان صَغِيْر
	٥	٤٠	ا بلَه منة تَلْسَمَة	٥	44	بَلَّان ضُرِّيّ
	٥	٤١	بُلُومِيَة مُمَزَّقَة	7	۲۳	بَلَّان غَيَّاردُوت
	٤	۸١	بُلَیْحاء بَلَیْس مُعمَّر	٥	٣٩	بَلَّان مُثَالَل بَلَّان مِحْجَام
	١	٥٥	بَلَّيْس مُعمَّر	١	٥٣	بَلَّان مِحْجَام
	٣	**	بریان بَلْیَلُم بُنْ اخْضَر	*	٤١	بَلَّان مَخْزَنِيّ
	V	٤١	بُنّ أَخْضَر	٦	**	بَلَّان مُنْدَمِجَ
	٥	٤١	بُنّ (أَنْواعُ البُنّ)	٧	۸۴	بُلْبُوس أَشْعَر
	١	٥٥	بُنّ عَرَبيّ	٧	۸۳	بُلْبُوس الكَلْب
	٧	٤٣	بَناقَئْنَة	7	717	بَلَح الْصَّحْراء بَلْخ بَلَخِيَّة يُونَانِيَّة
	٧	23	بناقنثة لاسِعة		١٣٢	بَلْخ
	٧	٤٣	بَناقَئْتَة لاطئة الزَّهْر	٧	44	بَلَخِيَّة يُونَانِيَّة
	٧	23	بَناقَتُنَة هَنْرِي	١	7.7	بُلْدُس الشِّيلِي
	٧	٤٣	بَناكُس شَائك	١	79	بُّدُرِي بُلُسُ بَلَس بَلَسان أَغَلُّوشا
	٧	23	بناكس لاسع	۲	77.	بَلَسان أُغَلُّوشا
	٧	27	150 LV 201	۲	*7.	1 - 1 11 1/
	٧	27	بَناكْس هَنْرِي	١	700	بَلَسْكَى
	٣	٤٠	بَنْج	۲	77.	بَلْسَم أفريقيا
	٧	<b>£</b> £	بَنْج أَبْيَض	٤	٣٥	بَلْسَم البِيْرُو
	1	70	بَنْج أَسْوَد	4	• • •	بَلْسَم رُوكُسبُورغ
	٥	٤١	بَنْج أَصْفَر	٣	44	بَلْسَم غُرْجُوْن
	٥	٤١	بنائحس مَنْرِي بَنْج أَبَيْض بَنْج أَسْفو بَنْج أَسْفَر بَنْج أَسْفَر بَنْج ذَمَيِيْ بَنْج سَوْح بَنْج المَغْرِب بَنْج المَغْرِب	٥	POY	بَلْسَم الماء
	٤	44	بَنْج سَوْح	٣	44	بَلْسَم مَكَّة
	٦	٣٦	بَنْجَ الْمَغْرِب	۲	777	بُلْسُن
	١	Y1.	بَنْجَر	1	140	بَلْغ الرَّيْس
	٥	٤١	بنجوان	١	٥٤	بلسان الهريفيا بَلْسَم أفريقيا بَلْسَم البِيْرُو بَلْسَم رُوكْسبُورغ بَلْسَم عُرْجُوْن بَلْسَم مَكَّة بَلْسُم مَكَّة بَلْشن بَلْفن الرَّيْس بَلْقاء بَيْضاء بَلْقاء بَيْضاء
119	١	٥٨	ا بُنْدُق مَعْروف	۴	44	بَلْقاء خَضْراء الأَزْهار

<u>ح</u> ئ	<u>ص</u> ٤١	مدخل بُوْصِیْر فلومیْسانیِّ	<u>ح</u> ۲	<u>ص</u> ٤٣	مدخل بُنْدُق مَعْرُوف	ب ن د
٣	£	بوصِير ملوميسايي بُوْصِيْر كَثِيْف الزَّهْر	۳ .	13	بندي معروف بُنْدق هِنْدِيّ	
, V	٤٧	بوعيىر ئىيىك الرامر ئۇمىئر مُشكِر		۲٦	بىدل چىيىي بَنَدُوْرَة	
١	75	بوھِير بُوْمِيْرا		٥٨	بىدور. بَنْطافِلُن	
· ۲	£	بوسير. بُوْصِيْرا	,	799		
v	٤٧	بوچير. بُوط أشترالي	£	٥٢	بَنْغ بَنْغُوار جَمْيِي	
v	٤٧	بوك المشراعي البؤط رَفيْع		۳۸	بنتور بنيي نَنْفُسَتِ آذار	
٦	٤١	بوت رہے نُدُّط عَدُّنْ الدَّدَةِ	,	٥٩	بَنَفْسَج آذار بَنَفْسَج الثَّالوث	
٥	717	بُوْط عَرِيْض الوَرَق بُوْغُلْصُن سَمَنْجُوْنِيّ	٤	٤٠	بسب الثَّالُوث المِهْمازِيّ بَنَفْسَجُ الثَّالُوث المِهْمازِيّ	
١	70	بُو مُشَدِّنَ بُوْغُلُصُن مَخْزَنِيَّ	٦	٣٨	بَنَفْسَج عَطِر	
٥	717	بر معدن بُوْغُلْصُن هَجِيْن		11	، ب رو بَهَا	
٣	٤٥	بُوْقِيَّة أُرْجُوانِيَّة		177	٠٠ بَها بَرُيَّة	
1	١٣٨	بُوْقِيْصا حَفْلِيَّة		17	به ر بَهَاد حَقْلِق	
١	۱۳۸	بُوْقِيْصا حَمْراء بُوْقِيْصا حَمْراء		۱۷	بهار الصَّبّاغِيْن بَهَار الصَّبّاغِيْن	
۲	27	نُوْكُمُ	١	77	به د. بَهَار نَبِيْل	
١	7.7	بُولْدُو عَذْب	٦	79	بَهْرَمانَةً مارِدَة	
٥	٤٦	بركسو بُولُدُو عَذْب بُولُوغَالِن بَقْسِيّ	٥	117	بَهْش	
١	٦٤	بُولُوغَالِن شائِع	١	٦٠	بَهْشِيَّة الدِّبْق	
٦	٤١	بُوْلُوغَالِن ڤيرجِينيا	١	11	بَهْشِيَّة الشَّاي	
٤	73	ُ بُوْلُوغَالِنَ ڤيرجِينيا بُولُوغالِن مُرّ	٦	707	بَهْشِيَّة كَاشِّيْن	
٦	٤١	بُوْلِيْغَالا ۚ سَنِيْغَا	١	٣٠٣	بُو نَقّار	
١	3.5	بُولِيْغالا شائعة	٣	23	بُوْتَالِيا مُرَّة	
٥	*14	بُوْمَرِي	١	٥٨	بُوتَنْتِلًا مَدَّادة	
٥	90	ا بُوهْمِیْریَا	1	747	بُوتَنْتِيلا الوَزْ	
۵	97	بُوهْمِیرِیَا فِضَیّة بُوهْمِیرِیَا نافِعَة	1	3 P 7	بُوجْبِيبَة	
٥	97	بُوهْمِيرِيَا نافِعَة	7	*1	بُوركيـَة	
ξ	73	بِيْتَارِهُ دَافعة للحمّى	۴	27	بُوْسِیْدان مَخْزَنیّ	
۲	**	بينخ	٤	13	بُوسِّينا	
٣	174	بَيْدُسْتِر بيرة طبيّة	4	73	بُوْشُو بُوْصِيْر بُوْصِيْر بُوْصِيْر أَيْمَض بُوْصِيْر أَيْمَض بُوْصِيْر آئِيض بُوْصِيْر الشَّكل بُوْصِيْر الشَّكل	
٥	٤٦	بيرة طبية	١	197	بُوْص	
۲	**	بيش	١	75	بُوْمِير	
١	44	بِیْش البَبْر	۲	£ £	بُوْمِير	
١	YA	بِیْش مُوْش بِیْشا	۲	٤٥	بُوْصِيْر أَبْيَض	
Y	٤٦	يَّضَة	٣	٤٤	بُوْصِيْر تَبْسِيّ الشَّكل	
٤	73	بيكرينا شامِخَة	٥	٤٥	بُوْصِيْر السَّمَك	
7	٤٢	بيرة طبيه بيش البَيْر بِيْش مُؤش بِيْشا بَيْضَة بيكرينا شامِخَة بيلا بيلسان أخمَر	٥	11	بَوْصِير سِيْنَائِي	
V	٤٨	ا بيْلَسان أِخْمَر	٥	٤٤	بُوْصِير صُوْماليّ	
1	7.8	ا بَيْلُسَانَ اَسْوَد	٥	٤٥	بُوْصِيْر طَرابُلُسَ	
1	771	ا بَيْلَسان صَغِير	٤	13	بُوْصِيْر عَيْزارانِيّ	٤٢٠

				ī		
<b>ت و</b> ز	<u>ट</u>	<u>ص</u> ٣٦٦	<b>مدخل</b> تُرُجَان	ح	<u>ص</u> ٥ ۰	مدخل
<b>3 3</b> -	١	777		٦	۰	بئوت
	١	178	تُرْسِيَّة إسْلَنْدَة		37	پاریْرا براڤا پالیکُوریا
	۲	01	تَرْغُوْن	ı	177	پاليگوريا <sub>.</sub>
	۲	٥١	تُؤمُس زِراعِيّ	۲	٦.	پاناڭس خُماستِ الوَرَق
	١	777	تُونْجان	٦	70	پَاوْيبِرِيْرَا
	٣	89	تُونْجان	۲	377	يروتوڭسيد الهيدروجين
	۲	777	ا تَرَنْجُنِيْن	٧	٣٦	پتیْدِیَا مُسْکِرَهٔ
	١	٦٧	تَرْنُشَان	٤	140	پِکْرِیْنا شامِخَة
	1	٦٧	تُرُنْشَاه ِ	٧	73	پُودُوفِلُون دَرَقتي
	٣	٨	تِرْياق أَبْيض	٦	171	پُولُینا پُولِینا رِیشیَّة
	٤	8.9	تِرْيا <b>قِيَّة</b>	٧	٥٩	
	٥	10.	تُسَلِّغَة	٥	AFY	پُولِّينِيا قِرمِزيَة
	1	40	تَفْتِيوَان تَشْوِيْزَج	٦	171	پُولِّینِیا گُوپانا
	٦	٥	تَشْمِيْزَج	٣	٤٥	پِيتُوْدِي
	۲	YAA	تُفّاح الجنّ	٣	100	پِيْشِي پيڭرُوتوڭسِين
	٤	٥٠	تُفَّاح شائِع	٣	13	پیکُرُوتوکُسِین
	٤	17.	يّم السَّمَكَة	٤	٥٥	بيلوقربوس خشِن القُنْزُعة
	٧	٥٨	تَمْبايَنْغ	۲	٥٧	بيْلُوقَرْبُوس ريشتي الوَرَق
	٧	٥٩	تِمْبو	ŧ	٥٥	بيلوقرُبُوس سُنبُليّ
	٥	117	تِمْبو تَمْتَم تَمْر المَطْي	٤	٥٤	پيلُوقَرْبُوس صغير الوَرَق
	٥	۲	تَمْر المَطِّي	٤	00	بيلوقرئبوس عُنْقُوديّ
	٦	٥٥	تَمْر هِنْديّ	٣	40	تابَرنَنْت
	٣	٤٩	تَمُّرة	٦	140	تَارُو
	٥	٥٤	تُثْتِيراكالا	٧	٥٨	تَارُو القُدامَى
	٥	٥٥	تَنُوْب فِضِّي تَنُوْب مُشْطِيّ	Y	*17	تانبُول
	٥	٥٥	تَنُّوْب مُشْطِي	Y	٥٨	تَايُوف كَبِيْر
	١	٦٨	تُؤْت أَبْيَض	٦	94	تَايُوْيا
	٧	٥٩	تُؤت أَخْمَر	1	114	تُبشُع تُبشُع تَبُغ نَباكُم تَبُغ الحُرّاس
	١	777	تُوْت الأرْض		<b>V9</b>	تُبشُع
	١	٨٢	تُوْت أَسْوَد		٥٢	تَبْغ تَبَاكُم
	١	970	تُوْت الثَّعْلَب	1	٤٨	تبغ الحراس
	١	٦٨	تُؤت شَامِي	1	P 3 T	تَبْغ هِنْدِي
	1	717	تُوْت شَوْكِي	V	V	يَبْن الجَمَل
	1	٨٢	تُوْت القَزّ		V	نِيْن مَكَّة
	٤	747	تُوْت هِنْدِي	٣	44	تَحُلاذَن
	۲	٥٢	تُوْتَة سُوداء	٦	0 8	تُرْبُد
	1	١٨٥	تُؤذَرِيجْ	٥	10.	تُرْبِد أَبْيُض
	٤	١٨٥	تُورْنَسُول			تَرْبَنْتِيْن (أي المادة تستخرج
173	٣	٥١	ا تُؤز مَخْزَنِيّ	۲	۰۰	من كافة هذه الأنواع)

3	ص	مدخل	ے	ص	مدخل	دف ه ه
<u>C</u> T	<u>من</u> ۱۸۱	<u>مدخل</u> جاوَشِيْر	١	<del>کی</del> ۷۳	مدخل نُوْم نُوْم نُوْيا عِقْدِيَة	ت و م
٤	AY	جَنْرُوفَه جَنْرُوفَه	۲	٥٥	تُؤم	
٧	77	جُدْجُدٌ حَقْلِق	٦	177	تُؤيا عِقْدِيَّة	
٤	٦٨	مُجدَرِيَّة أَسْطُوانِيَّة	٧	٦٠	تُوْيا غَرْبِيَّة	
٤	٦٨	جُدَرِيَّة مُرَّة	٦	177	تُؤيّا مَفْصِلِيّة	
٥	19.	جُدَرِيَّة مُرَّة جَدْع جَدْوار	۲	٥٢	تِيڤاتِيا دِفْلِيَّة	
٧	111	جَدُوار	٦	777	تِین آدم	
٦	13	جَذر ذات الأجراس		79	يئين مَعْرُوف	
٦	13	جَذر الكُروتال		٥٤	تِیْن مَعْروف	
٥	117	جَذْر العِسْك		4.4	تَيُوْبُرُوْمَه الكاكاو	
1	700	جَذْر وِنْدُوْك	٧	9.8	ثابْسِيا غَرْغانُو	
٣	٨	جذور القُلْقاس	٥	79	ثاقِب الوَرَق	
۲	01	چۇچو	٤	۲٥	ثُبُوت بارُومَتز	
1	100	<b>ڄرڄير</b>	1	٧٢	ثَلْثان ثُلْثُلان	
1	VV	جِرْجِيْر أَرْضي	٣	٥٣	ثليثب أضفر	
1	vv	جِرْجِيْرِ البَرّ	۲	0.0	ثَلِيْب أَكِيْلاجِيّ الوَرَق	
Y	٥٨	جِرْجِيْر حَفْلِي	٧	148	ثِمار بَيْضاء	
٦	781	جرجير الماء	۲	٩.	ثُمام	
٣	140	جَرْمَشْق	۲	١٠٨	ثَمَرَةُ الزَّان	
٧	٣٠	جَرُّود	١	18.	ثَمَرَة النُّسْرِيْن	
٤	187	جَرُوْمَة	١	18.	ثَمَرَة وَرْد السِّيَاج	
٧	107	جَرُوْمَة بَيْضاء	٤	719	ثَوْرِ الماء المَخْزَنِيّ	
٤	140	جَرُوْمَة دَرَقِيّة		17	ثُوْمُ الحَيَّة	
٧	107	جَرُوْمَة غُدِّيَّة		731	ثُوْم الحَيَّة	
٥	١٣٨	جَرُومَة كَلِيْلَة		٧٣	بُوْم زِرَاعِيّ	
١	١٦٨	جُرَيْسَة الغَاب		٥٥	ثُوم زِراعِيّ	
٣	٥٤	جِزاب شُوْكَرانيّ		171	بُوْم الشَّرْق	
٥	107	جِزَابِ مِــُـكِيّ	٤	۲٥	ئُوْم قَصَبِيّ تُوْم مُعَمَّر	
٣	٥٤	جِزَاب مِسْكِيْ جَزَر جَزَر بَرِّيْ	٦	1 • 9	ثُوْم مُعَمَّر	
۲	09	جَزَر بَرِّي	١	***	فيُل	
١	474	جَزَر البَقَر جَزَر الرُّعاة	*	04	ثِیْل ثَیْل ثَیْل أَخْمَر	
٤	00	جَزَر الرُّعاة	٣	٣٥	ئيّل ِ	
١	177	جَزَر شَيْطانِيّ	١	14.	ثيًّل أُحْمَر	
١	177	جُسَاد	۲	٥٧	جابُورَنَدي الپاراغواي	
٥	73	جُسَاد جِعَة طبيّة	1	٧٦	جَابُوْرَنْدِي پَرْنَمْبُوكُو	
٧	٧٢	جُعْدَة جَعْدَة	۲	٥٧	جابُورَنْدي الرِّيُو	
٧	٧٢	جَعْدَة	٤	٥٤	جابُورَنْدِي مارَنْهام	
۲	00	٠ جَعْفِيْل كَبِيْر		177	جَادِي	
٤	٥٦	جَكَرَنْدَة البرازيل	۲	٩.	جاوَرس	277

ج ي ل	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۹ ه	مدخل جَنْطِيانا أَرْجُوانِيَّة	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۶۵	مدخل جَكَرَنْدَة جَذَابَة
	٤	٥٩	جنطیانا شِیْرایْتا جَنْطِیانا شِیْرایْتا	_	vv	جعرف جماب جَلَابِ حَقِيق <b>ي</b>
	١	٧٩	جنوبيانا صَفْراء ِ جَنْطِيَانَا صَفْراء		VV	جارب مخييي جَلاب مَخْزَني
	٦	78	جَنْطيَانا صَفْراء (جَذْر) جَنْطيَانا صَفْراء (جَذْر)		7	بارب معار <i>يي</i> جَلَب أبيض
	۲	٦.	جنطيانا مَقِرَة جَنْطِيانا مَقِرَة			بحثب بیسن جَلَب أوريزابا
	٤	٥٩	جنطيانا مُنَقَّطَة		77	جَلَب تَمْيِيْكُو جَلَب تَمْيِيْكُو
	١	٤٥	جَنَه	٦	77	جلب مُتَصَبِّع جَلَب مُتَصَبِّع
	١	11	جَهُوان	١	VV	جَلَب مَخْزَني <u>ّ</u>
	٦	7.4	جَوْز أَرْمَانِيُوس جَوْز أَرْمَانِيُوس	٤	70	جَلَب <sub>ٍ</sub> مِغْزَلِيّ الشَّكْل
	٦	7 2 9	جَوْز الجَماييك		117	جَلَبة أُوْرِيْزَابا جَلَبة أُورِيْزَابا
	۲	71	جَوْز الطَّيْب		VV	جَلَبَة مَخْزَنِيَّة
	١	۸١	بري جَوْز عادِي	٦	119	جَلْجان
	۲	٦٢	جَوْزَ عادِيً	٦	119	جُلْجُلان
	٤	٥٩	جُوْزَ عادِي	١	441	جُلْنِسْرِيْن
	٦	١٣٢	جَوْزَ القَيْء	١	۳۷۲	جَلْهَم
	۲	YZA	جَوْزُ الهِنْد		777	جَلْهُم
	٦	747	جَوْز الهِنْد		٥٨	جُلْنِثْرِیْن جَلْهَم جَلْهَم جِلُوز عادیّ
	٤	٥٩	ِ جَوْزَة	٣	70	جِّمْلَاج دُوْبِيا
	٦	408	جَوْزَة الشَّرْك	٣	٥٦	حملاح زندي
	٧	79	جَوْزَة العَفْصَة		٥٨	جَمْلَج صُحِّي
	٧	٧٠	جُوفْرِيَة		٥٨	َ جَمْلَج صُحِّيَ جَمْلَج مُضِّقِ اللَّون الأخضر مُمْلَج مُضْفَر اللَّون الأخضر
	٧	٧٠	جُوفْرِيَة سَرْحَة	*	148	ر ، جمعی
	٧	٧٠	جوفرَية سُورِينام	١	٧٨	جِنْ - سَنْ
	Y	٧١	جوفرية طاردة الدود		3 P Y	جِناء أَخْمَر
	٥	140	جُوْكَلَانَة صَغِيْرَة	١	189	جِنَاح رُوْمِي
	1	717	جُوْكَلانَه	٤	٥٩	جُنثيانا
	1	AY	جُوْلِيَانَا نِسَائِيَّة	١	<b>v</b> 9	جَنْثِيانا صَفْراء
	١	77	المجويسة غطيرة	١	٤٧	د و و جنجر
	٧	127	جِیْدار	١	91	جماہر جُنْجُل شَائِع جِنْسَن جِنْسَن ابْیَض (جذر)
	٥	107	جِيْرَانيُوم	١	٧A	جِئشن
	۲	178	جِيْرانْيوم دَمَوِيّ	٦	77	جِنْــَـن أَبْيَض (جذر)
	٥	107	جيرانيوم مَرْجِيّ	۲	٦٠	جِنْسَن أميركيّ
	٥	105	جِيْرَانِيُوم مُسْتَدير الوَرَق		73	جِنْسَن شائك
	٥	108	جيرانيوم مُلَطَّخ	١	٧٨	جِنْسَن كوريا
	٤	111	ُ جُيْفَلَة جَيْفَلة	٧	23	جِئْــُـن لاسع
	٧	170		٧	73	جِنْسَن لاطئ
	٢	٥٧	جيلاتين جِيْلَانِيا مُثْلَثَة الأوراق	٧	23	جِئْسَن هَنْرِي
	٤	77			٥٨	جِنْسَن ياباًنيّ
274	٥	٥٩	ا جِيْلَانِيَا مُؤَذَّنَة	ŧ	٥٩	جَنْطِيانا

ح	ص	مدخل	<u>ح</u>	ص	مدخل	- م ا،
V	<u>ص</u> ۷٦	مدخل حَبَق سُمَيْسِمَة (لبنان)	٥	<u>ص</u> ۹ ه	مدخل جيلينية أذِنَة	ج ي ل
٧	٧٦	حَبَق صَغِيْر	٤	77	جِبْلَینَة ط <b>بَّتَة</b> جِینکُو	
٥	7.8	حَبَق صَغِيْر حَبَق ظَرِيْف	١ ،	۸۳	جِينْكُو	
٦	79	حَبَق عَذَّب الرّائِحة		177	جَيْهُمَان	
7	79	حَبَق عَذْب مُتَثَجِّر	Ł	77	جَيُوْم جَبَلِيّ	
٥	7.8	حَبَق قُرّاصِيّ الوَرَق	٦	٥٢	جَيُومُ كَنَدِيّ	
٦	79	حَبَق قَرَنْفُلِيّ		٨٥	جَيُوم مُبارَك	
٧	77	حَبَق گُرْمانِيِّ	٦	٦٥	جَيُّوم مُنتَصِب	
٥	٦٤	حَبَق لِيفِي	٣	٥٨	جيوم نَهْرِيّ	
٦	737	- حَبَق الماء	۲	171	حافِرِيَّة حَالُوم	
٥	7.8	خبق لمتشجر	ı	711		
٥	٥٢	حَبِّق مُتَقَبِّض		٦٤	حامِض	
٥	٦٥	حّبّق مَعْرُّوف	٣	F3	حامض ييڭرُوتوڭسيني	
٥	97	حَبَق نَبَطِيّ		77	حامض خَلِّي مُركَّز	
٥	٦٥	حَبَق هِنْدِي		٦٥	حامِض كلورهيدريك	
7	79	حَبَق وَبِو		٦٥	حامِض هيدروكلوريك	
١	777	حَبْل المَسَاكِيْن	٣	٥٥	حامُول كَبِيْر	
٧	707	حَبْل مِسْكِي	٦	117	حَبّ الزُّلَمَ	
1	144	حَبْن	٦	١٨٧	حَبّ السُّلاطِين	
۲	TAT	حَبْهان	7	149	حَبّ العَرُوس	
١	٣١٠	خَبْوَة الكاكَنْج	٦	117	حّب العَزِيز	
١	144	حَبِيْن	7	711	حَبُّ القَلْب	
١	1.7	حَيِٰن حَدَج حِرَابِيَّة مَاكُولَة	٤	٦٧	حَبُّ العِسْك	
٥	175	حِرَابِيَّة مَأْكُولَة	٣	109	حَبّ الملوك	
١	1	حِرْبِق حَوْلِيّ		AY	حَبِّ المُلوك	
٤	77	چۇچ <u>ل</u>		177	حَبّ المُلُوك	
١	377	حَرْشَف بَرِّي		198	حَبَاحِب أَحْرَش	
۲	7.7	حَرَّشَف مَبُدُول	١	۸٧	حَباحِبُ الشُّقُوق	
٤	1.4	خرف	٦	7.7	حَبَاحِب مَبْذُول	
1	78.	حُرُّف أَبْيَض حُرُّف الحَقْل	٥	<b>V Y</b>	حُبَّار	
٥	17	خرف الحقل	V	٧٦	ځبَاق (تونس) 	
٧	٧٨	خُرُف الحَقْل		٨٨	حَبَق	
ŧ	٦٨	حُرُف الماء		۷۵	حَبَق أَخْضَر	
٣	71	خۇمَل م	<b>Y</b>	٧٥	حَبَق البَرْغَش يَرِي مُوارِين	
١	3.47	حُرَّيْقُ شائع	١ -	<b>٣</b> ٦٦	حَبَق تُرَنُّجَانِيِّ	
١	178	حَزَاز إِسْلَنْدَة	<b>٦</b>	717	حَبَق التَّمُساح مَرَدُ وَمِنْ	
٧	٧٨	حَزاز بَياض الثَّلْج		719	حَبَقُ الرّاعي	
ŧ	7.4	حَزاز جُدَرِي		78	حَبَق الرَّهْبان	
۲	79	حزاز حُقَيْقِي	•	78	حَبَق زَعْتَرِيّ الرّائِحَة	373

				1		
ح ش ي	٢	<u>ص</u> ۲۰۲	<u>ل</u> شَة الدُّب	ج مدخا	<u>ص</u> ۷۸	مدخل
ع ن ب	٦	• •			٧٨	حزاز الحيطان
	١	٩.	شةُ الدُّهْن		٧٨	حزاز الرئنات
	1	9.8	شَهُ الدُّوْد		79	خزاز رِنْوِي
	1	179	بَيْشَة الدُّوْدِيَّة	I	٦٨	حَزاز الزَّان
	١	91	شِهُ الدِّيْنار		٧١	حزاز عِطْرِي
	١	179	شَّة الدِّمَب		19	حزاز عُلَيْتِي
	٣	119	شة الدَّعَب	<b>I</b>	٧٨	حَزاز الكَلَب
	١	94	شِنْهُ الرَّكَةِ المَخْزَنِيَّةِ		٧١	حَزاز مَأْكُول
	٧	77	بُشَة الرَّيْح		٧٨	حزاز مُتَحابِك
	1	١	ئِشةُ الزُّلْبَق		٧١	خزاز المَنّ
	١	44	يْثُةُ الزُّجَاجِ المَخْزَنِيَّة		١٨٠	حُسُن المَرَاه
	١	470	بشة الشعال		77	خُسَيْكَة
	١	9.8	بْشَةُ الشَّفَاء		٦٣	حُمَيْكَة ثُلاَثِيَّة التَّشْرِيْم
	1	444	بشة الصَّقْر		75	خُسَيْكَة شُغراء
	٣	19	بُشَة الطَّوْخ	I	77	حُسَيْكَة مُشِعّة
	٧	1 &	بُشَة عَقْرَب	I	٦٣	حُسَيْكَة مُنْحَنِيّة
	٥	ŧ٥		٣ کنین	75	حُسَيْكَة مُؤْرِقَة
	١	444	بُشَة الغُوَاب		777	حِشْرِج
	٥	۲٦٠	يُشَة الفَثْق المَرْدَاء	l l	79	حَشَفَةً البرازيل
	٤	787	بُشَة الفَثْق الهُلْبِيَّة	l l	٥٤	خشيشة الإبرة
	١	707	بُشَة الفُقَراء	1	٨٨	حَشيشةُ الأَشنان
	1	***	يُشَة القِزَاز		700	حَشِيْثَةَ الأَفَاعِي
	١	371	يُشَة القَلْب		٤	خَشِيْشَة الأَفْعَى
	١	771	يشة الكُلاب		79	حشيشة آلاغ الرَّمْداء
	١	799	بُئَة الكَيْف		108	خشيشة الأزجاع
	٥	171	يُشة الكَيْف		777	حَشِيْشَة الإوَزّ
	١	3.5	يشة اللَّبَن الشَّائِعة	- 1	79	خَشِيْشَة البَراغِيْث
	٤	27	يشة اللَّبَن المُرَّة	li i	144	حَشِيْشَة البَرَص
	٧	۸٠	يْشَة اللَّيْمُون		731	خشيشة البلور
	١	٨٥	يُشة مُبارَكَة		75	خشيشة التِّنّين النَّتِنَة
	١	144	يشة المكنسة	۱ کثیا	٨٩	حَشيْشة الثُّوم
	١	414	يُشَةُ المَلاعِق		145	خَشِيْشَة الجُرْح
	١	47	يُشَةُ المَلاك		7.7	خَيْيُشَة الجُرْح
	١	79	يُشَة المَلِكَة		148	خَشِيْشَة الحُرِوق
	۲	٧٠	يُشَة المَلِكَة		737	خَشِيْشَة الحَلَمَة
	1	9 8	يْشَةُ المُلُوك		X a Y	حَثِيثُة الحُمِّي الشُّرُونِيَّة
	٥	Y • A	يْشَة مَهْبُوْلَة	1	777	حَشِيْشَة الخِطَّاف
	٧	۸١	يشَةِ التَّاق		179	خشِيْشَة الخِنازِيْر
240	1	4.	يشةُ النَّجَارِيْن	٦ ا خشر	٨٢	خشيشة الخَنازِير

			1			
ح	ص	مدخل	<u>ح</u>	ص	مدخل	ح ش ي
٣	<u>صن</u> ۲۸، ۱۹	مدخل حُمَّيْض	Ł	<u>ص</u> ٦٩	مدخل حشيشة النَّجْم الرَّمْداء	ے س پ
٤	**	محميض ألحمر	١,	411	حَشِيْشَة النَّحْل	
٤	<b>Y</b> *	حُمَّيْض جَعْدِيِّ	١ ،	797	حَثِيثَةُ الهِرّ	
٣	79	حُمَّيْض حادً		۲۷۱	خشِيْشَة الهِوَرَة	
1	1 • 8	حُمَّيْض الحَقْل	١	9.4	حَضَض بَوْبَرِيّ	
7	٧٤	حُمّيض الحَقْل الشَّرقيّ	٣	3.5	خُضَض شائع	
٤	٧٢	حُمَّيْض دَم التَّنين	٧	٤٧	حَفَا	
۲	٧٢	حُمَّيْض زِراعِيِّ		707	حَفْلِيَّة مِيْثرِيْدَات	
٣	79	حُمَّيْض سُوري		179	حِكْمَة الجَرَّاحِيْن	
٦	٧٤	حُمَّيْض شَرُقي	1	4.4	حُلْبَة رَوْمِيَّة	
٣	79	حُمَّيْض شَلَبِي	1	4.4	حُلُبَةً مَزْرُوعَة	
1	١٠٤	حُمَّيْض الصَّبْر	٥	79	حَلَبْلاب مُسْتَدِيرِ الوَرَق	
٣	٧٠	حُمَّيْض صَغِير الوَرَق	١	797	حُلْبُوْب	
٣	٧٠	حُمَّيْض ضَيِّق الوَرَق	١	1	حَلْبُوب حَوْلِيَ	
٦	٧٦	حُمَّيْض ظَرِيْف		٦٥	حِلْنِيْت	
٣	٧٠	حُمَّيْض الغَنَم	٧	۸۳	حَلْحَل أَزَبّ	
٥	٧٠	حُمَّيْض كبير الثَمَر		۸۳	حَلْحَل أَشْعَر	
٣	٧٠	حُمَّيْض لُبناني		٧١	حَلَزُون كَرْمِي	
٥	٧٠	حُمَّيْض لَحْمِيّ الوَرَق		<b>V T</b>	حُلُو مُرَّ	
٤	٧٤	حُمَّيض الماء		77	حُلْوَة مُرَّة	
۲	٧١	حُمَّيْض مائي		17	حَلُّومِيا	
٣	٧١	خُمَّيْض مُنَكَتِّل		٥٦	حِلَيْت	
٥	٧٠	حُمَّيْض مُسْتَيِر		79	خماجم	
٤	V <b>{</b>	حمَّيْض مُسَنَّن		٨	حِمار أرْمادِيْلًا	
٤	٧٤	حُمَّيْض المَناقِع		٦٧	حِمار البَيْت	
٧	٨٤	حُمَّيْض مُنفرِج الوَرَق	٣	٧٢	حِمار قَبَّان	
٤	٧٤	حُمَّيْض النيال	ŧ	197	حُمّاض أَرْجُوانِيّ	
١	1 • 1	ؙڂؠؙٞؽؙڞؘڎ ڂؠٞؽؙڞؘڎ	١	<b>71</b>	حُمَّاض الأَرْنَبُ	
۲	<b>YY</b>	خُبُيْضَة	١	۱۰٤	حُمَّاض إِسْبَانَخِيَ	
٣	<b>V</b> Y	حِنَّاء سَرْحَة	١	١٠٤	حُمَّاضِ الطَّبْرِ	
١	1.0	حَنْتُم حَنْدَقُوْق أَبْيَض	1	1.1	حُمّاضُ العِيْد	
۲	٧٣	حُنْدُقُوق أَبْيُض	٥	177	حَمَامًا	
١	1.0	حَنْدَقُوْق حَقْلِيّ	1	٧.	حَمْبَلاس أَبْيَض	
۲	337	ُ حِنْطَة تَتَرِيَّة حِنْطَة سَوْداء	'	1.4	حِمْحِمٌ مَخْزَنِيْ	
٤	48.	حِنْطة سَوْداء	1	1.4	جلجمَةٌ مَخْزَنِيَّة	
1	١٠٦	خَنْظُل خَنْظُل مَخْزَنِيّ خنيځنه خنيځنه خوجم	7	٥٥	خُمُو	
1	1.7	خَنْظُلُ مُخَزِّنِيّ	1	٣٦.	حَمَرايَة	
٥	Y • V	خنيخنة	۲	٦٧	<b>ج</b> مَّص	
۲	7.47	ا حَوْجَم	*	71	حَمُّض	573

	_		مدخا	_	.م	ملخا
خ ر ط	<u> </u>	<del>من</del> ۱۱۰	مدخل خُبَّازَة بَرُّيَة	<u>ح</u> ۳	<u>ص</u> ۷۴	مدخل حَوْذان
	٧	٨٨	خُبَّازَة خُطْمِيَّة	٤	٧٥	حَوْذان
	٤	VV	خُبًّازَة مُسْتَدِيْرَة الوَرَق	٦	٧٦	حَوْدَانَ آسْيَوِي
	٤	771	خُبّازة مِسْكِيّة	۲	٧٤	حَوْدَان حِرَّيْف
	٥	٧٢	خُبَّازَة مِسْكِيَّة	٧	٨٥	حَوْدَان شِرْير
	۲	7	خُبَّازَة مَغْربِيَّة	٧	٨٥	حَوْدَان شَقِيّ
	١	11.	خُبَّازَى الغَّابِ	٥	٧١	حَوْدَان كُرَوِيّ البزرة
	٣	٧٥		٥	٧١	حَوْدَان مائتي كرويّ البزرة
	٦	127	خُبْز خُبْز الغُراب	٤	٧٥	حَوْر أَبْيَض
	7	18	خُبْز القَاق	١	1.4	حَوْر أَسْوَد
	٦	77	خُبْز المَشايخ	١	١٠٨	حَوْر بَلَدِيّ
	1	111	خُبِيَزَة مَخْزَنِيَّة	٦	٧٧	خۇر بَلْسَمِيّ
	٣	٧٥	خُبَّيْزَة وَرْدِيَّة	۲	٧٥	خۇر رَجْراج
	1	١	خُتُرُق	١	١٠٨	حور رُومِين
	١	117	خَدُّ البِنْت	٦	VV	حَوْر کاروَلینا
	۲	VV	خُدْرِيَّة سَبِيْنيَّة	١	77.	حَوْرَة رُوْمِيَّة
	١	114	خُدْرِيَّة هِرَاوِيَّة	٥	٦٥	حَوْك
	٥	**	خَذَّاق	٤	٧٦	حَوْمان زِفْتِي
	٣	٧٦	خِذْراف أَمْرَط	٣	٧٤	حَوْمان غُدُّيِّ
	٣	٧٦	خِذْراف مُبَقَّع	٣	٧٤	حَوْمان مَغْضِنيّ
	١	444	خُرَاشَة	7	٥٥	خؤمَر
	٧	٨٨	خَرْبَق أَخْضَر	٦	VV	حَيّ العالَم الحِرّيْف
	۲	٧٨	خَرْبَق أَسْوَد	٦	VV	حَيّ العالَم الصَّفِيْر
	٧	٨٩	خَوْبَق أَمْوَط	٧	٨٦	حَيّ العالَم المِكْوار
	٧	۸۹	خَرْبَق الشَّرْق	٧	AY	حَيّ العالَم الوَرْدِيّ
	٧	۸۹	خَرْبَق مَخْزَنِيّ	٦	VV	حَيُّوْن حِرُّيْف
	٧	۸۹	خَوْبَق مُنَقَّط	٧	۲۸	حَيُّون مِكْرار
	٣	VV	خَرْبَق نَجِس	٧	AV	حَيْون وَرْدِي
	4	<b>v</b> 9	خُرْبُوْق أَبْيَض	N	3.5	خَابُور
	١	۱۳۸	خَوْخَفْتِي خَوْدَل أَبْيَض	۲	٧٦	خاتَم سُلَيْمان المَخْزَنِيّ
	۲	<b>v</b> 9	خَرْدَل أَبْيَض	۲	40	خالِدَةُ الجُزُر
	١	118	خَرْدَل أَسْوَد	7	184	خالِف وَالِدَيْه
	١	777	خَوْدَل مِيثْرِيْدَات خَوَرَد الخَوْخِ	١	177	خاما أقطيي
	۲	٨٥	خَوَز الخَوْخ	٦	331	خامادَرِيُوس
	١	178	خَرَز الصُّخُور	٣	114	خامِشة خَانِق الفَهْد
	۲	١٠	الخُرْشُوْف	1	17	خَانِق الفَهْد
	٣	٣	خُرْشُوْف		۸۳	خانِقُ الكَلْبِ القُنَّبِيّ
	٧	717	خَرْشُوف بَرِّي	۲	9.8	خانِق النَّمِر
¥ 7 V	1	110	خَوْطال زِراعِيّ	٥	**	خايا السُّنغال

			ì			
<u>ح</u>	ص	م <b>دخل</b> خَشْخاشِيَّة	ج	ص	مدخل خُرُمُ الحِنْطَة خُرَّمُ الحِنْطَة خُرْمُ الحِنْطَة خُرْنُوب خُرْنُوب هِنْدِيّ	÷
7	<del>ھن</del> ه	خشخاشية	•	<u>صن</u> ۷٤	خُوْم	خرم
١	177	خُشَيْزَك	٤	<b>V9</b>	خُرَّمُ الحِنْطَة	
۲	177	خُصَى الثَّعْلَب	٥	٧٣	خُرَّم الحِنْطَة	
1	١	خص هامس	١ ،	117	خُرْنُوب	
١	111	خِطْمِي	١	114	خُرْنُوب هِنْدِيّ	
٤	١٨٣	خطی بریس خِطْمِي شبدارِیفا خِطْمِي شبدارِیفا	١	117	حروب	
٤	٦٧	خِطْمِيّ مِسْكيّ	٧	7	خَوُّوْب الخِنْزِير	
٣	۸٠	خَفَّان	٣	VV	خَرُّوْبَةَ اليَهُودِيَّة	
٣	۸٠	خِطْمِيَّ مِسْكِيَّ خَفّان خَفَج مَبْذُوْل	١	114	خِوْلُوع	
۲	77	خَلّ أساسيّ	٤	<b>V4</b>	َ بِوْق خِرْوَع	
۲	٦٦	خَلِّ أساسيِّ خَلِّ أَصْلِيّ	٥	٧٣	خَرْفَع نُحُرَيْس	
۲	٦٦	خلُّ جَذْرِيٌّ خِلَّة خِلَّة شَيْطانِيَّة	٦	10	نُحرَيْس	
١	177	خِلَّة	٤	۸۱	خُزامُ الصَّبَاغِيْن	
۲	۸۳	خِلَّة شَيْطانِيَّة	۰	٧٤	خُزَامَی بَحْرِیّة	
۲	۸۳	َجِلَّةُ كَثِيرَةُ خَلَنْج أَسْوَد خَلَنْج النَّلُوْج خَلَنْج رَماديّ كَلْنْج رَماديّ	٤	AY	خُزامَى ذَكَرِيَّة	
1	175	خَلَنْج أَشُوَد	۲	۸.	خُزامی مَخْزَنِیَّة	
*	۸۳	خَلَنْج الثُّلُوْج	٣	٧٨	خُزامَى مَخْزَنِيَّة	
1	174	خَلَنْج رَماديّ	٣	770	خَسّ (عصير)	
1	144	خلنح شائع	١	774	خَسنَ البَحْر	
٥	٧٥	خَلَنْج مُتَحَوِّك الزَّهْر خَلُود السُّطوح خَلُّوْد عَنكَبُوْتي	۲	۸۱	خَـــنّ بَرّايّ	
١	178	خَلُّود السُّطوح	٣	٧٩	خَــن بُسْتانيّ	
٧	47	خَلُوْد عَنْكَبُوْتي	٥	۲.,	خَسّ الجِمَار	
۲	۸٤	خَلُّوْد كېيْر الزَّهْر خَمان صَغِير	۲	۸۱	خَــن الزَّيْت	
١	177	خمان صَغِير	٤	۸۲	خَـنُ السَّمّ	
٧	٤٨	خَمان عُنْقُودِيّ	٣	111	خَسَّ النَّعْجَة	
١	7.8	خَمان كَبِيْر	١	7.7.1	خَشَب الأنْتِيْل الأبْيَض	
٥	٧٦	نحشو	٦	177	خشب بَرْنُود	
١	191	خَمَل	١	۲۰۸	خَشَب سُوْرِيْنَام	
7	170	خَمَل خَمَل خَمِيْرُ آذار خَمِيْرِ الخَوْخ	٧	77	خَشَب الكَلُّب (	
٥	<b>V9</b>	خَمِيْرُ آذارِ	١	٣٠٨	خَشِب مُرّ	
۲	۸٥	خَمِيْر الخَوْخ	٣	3.7	خَشَبِ اليانسون	
١	144	خَمِيْرَة البِيْرَة	١	119	خَشْخَاش أَبْيَض	
١	144	خَمِيْرَة الجِعَة	٦	۸٠	خَشْخَاشَ أَرْغَمُونِيْ	
٦	۸۱	خميرة الدار		171	خَشْخاش أَعْمَى	
١	179	خَنازِيْرِيَّة عَقْداء		171	خَشْخَاش بُسْتانيّ	
٦	AY	خَنَازِيرِيَّة المَناقِع خنشار أُنثَى	١	119	خَشْخُاش زَبَدِيّ مَا مُا مَا مُعَالِينَ	
٥	۸٠	خنشار أنثى	٧	91	خَشْخَاشَ لُبُنَانَ	
٣	**	خنشار کبیر	۲	٨٢	خَشْخاش مُقَنَّب	
۲	٨٥	خَوْخ	1	171	خَشْخَاش مَتْثُور	473

د ل ب	ح	<u>ص</u>	مدخل	<u>ح</u>	ص	مدخل
<b>, 0</b> ,	1	177	مدخل دُرَّاق	1	171	خَوْخ بَرُّي
	۲	97	دُرّاقَة	١	171	خَوْخ شائِك
	١	١٣٧	دُرَاقِن	٣	٨٢	خَوْخَ مُجَفَّف
	١	140	دُرَّاقِن	٤	۸۳	خَوْشَان قُنَّبِيّ
	۲	44	دُرّافِنَهَ	٧	719	نُحُوْكا
	٦	175	ذرّام	٤	٨٤	خُوْلَنْجان مَخْزَنِيّ
	٤	٤٩	كُرْتينيا بَرِياقِيّة	۲	٨٦	خِيار 
	١	١٣٨	دَرْدار إنْكْلِيزِيّ	٧	97	خِيار الأنْتِيل
	١	184	دَرْدَار حَقْلِيّ	١	114	خِيَار شَنْبُر
	١	٣٠٣	َ دَرُدَرِیَّة دَرْسَت	٧	44	خِيار الكُورْنِيشُون
	٧	9.8	دَرْسَت •	٦	787	خَيْربُوَا
	٧	777	دَرُقَة مُقَلْنَتة	١	417	خِيْرِيّ أَصْفَر
	۲	9 £	دُرْنُوق خانِق النَّمِر	٥	V	دَابِرَة دابِرَة داتُورَة شائكة
	۲	9.8	دُرْنُوق مِزْمارِيّ	7	7	دابِرَة
	٧	9.8	دَرُوْس دِرْوِیْلَة ثُلَاثِیّة التَّفْلِیْق	١	122	
	٥	۸۱		۲	۸۸	داتُوْرَة شائِكَة
	٥	۸۱	دِرْوِيْلَة كَنْدِيَة	٦	٤١	دَادي
	٧	4.8	دِرْياس	١	148	دَاذِي
	٧	90	دِرِیْس دریئیس مَجِلّان	١	148	دَاذِي رُوْمِيّ
	٥	۸۱	دريْمِس مَجِلَان	۲	۸۹	دادِي زَعْتَرِيّ الورق
	٥	۸۱	- / - / /	١	148	دَاذي مُخَرَّم
	٦	90	دَسَم الكَريتَه		۸۴	داذِي مَخْزَنِيّ
	۲	٥٢	دِفْلَی صَفْراء		170	دَارْصُوْص -
	1	144	دِفْلَى مَبْذُوْلَة		٤١	دبّاء الهِنْد
	٥	۸۲	دَفْنَهُ	٦	70	دَبّاء الهند
	٥	۸۴	دَفْنَهُ نِيْمِيْلِيَا	١	۳۸۲	د <u>َ</u> بَّاب
	٥	٨٥	دَفْنَهَ زَيْتُونِيَّة	۲	۸۹	دَبَح زِراعِي
	٥	٨٥	دَفْنَهَ زَيْتُونِيَّة الوَرَق	١	۳۸۸	د <b>ِبْ</b> ق • • • •
	٥	AY	دَفْنَة سامَّة		444	دِبْق أَبْيَض مُعْد
	٧	779	دَفْنَهُ سامَّة		۳٥	دَ <del>بُ</del> ُوْن وا
	٥	AY	دَفْنَهُ عُوْد الغار		***	دِثَار النِّساء دُخّان الفُوْج
	٥	A£	دَفْنَهَ قَاتِلَة		17	دخان الفؤج
	٥	AY	دَفْنَهُ لاحِفْهُ		P37	دُخّان هِنْدِيّ ر ب
		۸٥	دَفْنَهَ لُبُنَان		۹٠	دُخْن مِنْ مِنْ
	٦	A£	دِقْتَمُونَ أَبْيَضَ مِيْهِ		91	دُخْن أَصْفَر مُنْدُ اللهِ اللهِ
	٧	101	دُقُفْت	۲	91	دُخْن إيْطالِيّ مُنْد ماه
	•	181	َ دَقِيْق دَقِيْق	τ	91	دُخْن شائِع
	٦	137	دقِیْق ا ۔؛ ، ، ،	7	91	دُخْنُ العَصافِيْرِ رُزْ مُنَى ا
279	٣	117	كُلُبُوت شائع	۲	44	دُخُن مُنْبَسِط

<u>ح</u>	مس	مدخل دِيْجِيْنَال صُوْفِيَ د مِنْنَال مُنْزَا	<u>ح</u>	<u>ص</u>	مدخل دَلْهَفَان	د ل ه
٤	<u>ص</u> 9٤	دِیْجِیْنال صُوْفِی	1	<u>ص</u> ۱۲۲	دَلْهَقَانَ	
٥	۸٩	ا دِيجيتانين منبار	1	18.	دَلِيْك	
٥	٨٩	ديجيتو كسوسيد	٣	10, 451	دَمّ الأِخَوَيْن	
٥	٨٩	ديجيتوكسين	٧	4٧	دَمُ الْأَخَوَيْن	
٥	٩	دَيْس العَرَب دِيْش أَصْفَر	٧	94	دَم التِّنيُّن	
٣	AV	دِيْش أَصْفَر	٧	97	دَمُ الثُّعْبان	
٣	AV	دِيْش أَمْرِيْكِيّ		198	دَمَّارَة	
٣	AV	دِيْش مُرَّانِيِّ		70.	دَمانيُوم	
٣	٨٨	دِیْشار		٦٤	دَمُدَمُوْن	
٤	4 8	ديڭرُوا الحُمَّى	١	1	دَ <b>نْ</b> سِیْسَة	
٣	41	ذُرّاح ناعِظ	٣	١٧	دَمْع أَيُوب	
٤	97	ذُرّاح ناعِظ ذُرَة شامِيّة ذُرَة صَفْراء	٣	144	دَمُويَّة دَمْیانا	
1	184	إ ذُرَة شامِيَّة	٤	۲۸	دَمْیانا	
1	127	ذُرَة صَفْراء	٤	۲۸	دَمْيانَه	
1	AF!	ِ ذُرْفَة	ŧ	۲۸	دُمَيْصٌ ثُمانِيُّ البَتَلات	
٣	91	<b>ۚ ذُرْنُوح</b>	٧	9.8	دَنْتَارِيا رِيْشِيَّة	
٣	91	ذُرْنُوح دُرْنُوح دُرُوح ذُرَيْرَة ذَعْلُوْق	£	AY	دَنْد المُلُوك	
٤	٩	ذُرَيْرَة	٤	741	دُنْدُل مِسْكيّ	
٣	97	ذَعْلُوْق	۲	٥٤	دَهامِين شَوْكَرانيّ	
٥	70	﴿ ذَقْنَ البَّاشَّا	٥	107	دَهَامِين مِسْكيّ	
١	***	ذَنَب الخَيْل		198	دَهَق	
٣	14	ذَنَب الخَيْل		11.	الدَّهْماء	
١	***	ذَنَب الفَرَس	*	47	دُهُون	
٣	١٩	ذَنَب الفَرَس	1	<b>V</b> 9	دَوَاء الحَيَّة	
٤	4٧	ذُنْيَان جَبَلِيّ	ŧ	97	دواء عَسَلِيّ	
٦	۸۹	ذُؤنُون خَفِيّ	1	181	دَوَّار الشَّمْس	
٤	9.4	رَاتَانِيا البرازيل	۲	777	دَوَّارِ الشَّمسِ	
٤	٩٨	راتانيا البارا	٣	۲۸	<b>دُوبُوازِي</b> ا	
٣	94		٣	٤٥	دُوبُوازِيا هُوپُؤُود	
٣	97	راتانيا غرناطة الجديدة		44	دُوبُوازِيْن دُوبُوازِيْن	
٧	1 • 8	راتِنْج رَاتِنْج المُصْطَكَاء	1	057	دَوْسَة العِمَار	
٦	377	رَاتِنْج المُصْطَكَاء	٤	٥٥	دُوْقُس	
٧	1 • 8	راتِنْجات	٣	AV	ديانْتِيرا صَدْرِيَّة	
٦	۸١	راححة الأشد		177	دِيانْشِرا صَلْرِيَّة	
1	177	رَادِن		184	دِيْجِيتَالَ أُرْجُوانِيّ	
١	777	رُا <b>زِقِي</b>	٥	٨٨	دِيْجِيتال أَرْجُوانِيَّة	
٣	79	رَأْسِ النَّوْرِ	٦	۸V	دِيجِيْتَال أَرْجُوَانِيَّة	
٥	90	رَأْس حِنْجِم مُزْهِر		1 • 1	ديجيتال أُرْجُوانِيَّة	
٧	7 • 1	ا رَأْسُ الدُّوري	۲	1.4	دِيْجِيْتال أَصْفَر	٤٣٠

				İ		
ر و ب	<u>ح</u>	<u>ص</u>	مدخل رِجْل الفُبَّرَة	<u>ح</u>	<u>ص</u> ۲۱	مدخل
<del>,</del> ,,	7	<u>ص</u> ۱٤٧		٥	71	مدخل رأس الشَّيْخ رَأس العُصْفُور
	١	78	رِجْلِ القِطِّ الشَّائِع	٥	191	رَأْسَ العُصْفُور
	١	777	رِجْل اللَّبْوَة	٧	70	رَاسَن البَراغِيْث
	١	377	رِجْل الهِرّ الشّائِع	۲	1.4	راسَن الجِبال
	٣	٣	رُزُ	١	189	رَاسَن طِبُّيِّ
	٧	144	رَزُیْن	١	189	رَاسَن هِيلانَة
	٤	1 • ٢	رَشاد	٤	١٠٣	رافانالَة
	٤	AF	رَشاد برِّي	٥	40	رَامَه
	1	٨٨	رَصَاصِيَّة ۖ أُورُوبَيَّة	٥	97	رَامَه بيضاء
	١	115	رَصَنٌ هِرَاوِيّ	٥	47	رَامَه خضراء
	٣	89	رُطْبَة	٥	90	رَامِي
	٧	977	رَ <b>طْبَة</b>	٥	47	رًامِي بيضاء
	٤	1.4	رُعامَة	٥	7.9	رامي خضراء راميْجِيا بُؤرْدِي
	٤	1.4	رُعامَی	٤	99	رامِیْجِیا بُؤرْدِي
	1	771	رَعْبَل	٤	99	رّامِيْجِيا تريانا المُزَنَّدة
	۲	1.4	رَغْراع أَيُوْب	٦	747	رَانِج
	١	404	رِغْي الحَمَام اللَّيْمُونِيّ	٤	99	رَانِج راوَنْد
	1	108	رِعْيُ الحَمام المَخْزَنِيّ	٦	۹.	راوَنْد
	٧	١٨٠	رُغْل طارِد للدُّود	٧	1.0	راوَنْد
	٦	۸١	رُقَف	٥	4v	رَاوَنْد ذَكَر
	٣	P 3 7	رَقِيبِ الشَّمْسِ الأوروبِّيّ	٦	47	راوَنْد راحِي
	٥	*	رُكَب الجَمَل رُكَّة	٧	١٠٨	راوَنْد رِيْباسِيّ
	1	100	رُکَّة	٧	۱۰۸	راوَنْد صِيْنِيّ
	7	77	رِکْفَة	٥	4.4	راوَنْد فلسطين
	٣	47	رُکُو	7	91	راوَنْد القُضْبان
	١	٤٠٠	رُمَّادَه أو رُمَّدَه	٦	97	رَاوَنْد كَفِّيّ
	١	107	رُمَّان	٧	١٠٨	راوَنْد مَخْزَنِيّ
	*	3 • 1	رُمّان	*	79	رِئُوِيَّة السُّنديان
	٦	۸۳	رُمَّان الأَنْهار		۱۰۸	رِباُص
	١	119	رُمَّان السَّعَالَى	٧	١٨	رِباص رَبَاطِيّة خَوْخِيَّة الوَرَق
	۲	١٠٤	رُمَّانة	7	10	رَبَاطِيَّة غارِيَّة
	٧	١٠٩	رَمْوام	١	101	رَبُرَق
	٧	١٠٩	رَمْوَم	١	107	رَبُرَق رَتَانِيا مَخْزَنِيَّة
	٤	747	رَمْغِيُوس (الخشب)	۲	4 8	رَتَم رَتَمِي
	١	٣	رَمْلِيَّة حَمْرًاء	٦	737	رِجُل الأَرْنَب
	٤	1 • £	ا رُمَه	1	***	رَتَّم رَتَّمِي رِجُل الأَرْنَب رِجُل الأَسَد
	١	701	رَنْد شَائِع	٥	*	رجُل الإوَرِّ البَيْضاء
	١	701	رَّنْد شَائِع رَنْد الشُّعَرَاء	1	108	رِجُلُّ الحَمَام رِجُلُ الذِّئْب
٤٣١	4	1.0	ا رُوْبِيْنِيَة سَنْطِيَّة	١	114	رِجُلُ الذُّنْب

و ر منخل ص ج منخل ص ج منخل ص ج منخل ص ج منخل ص ج منخل من من ج من من من من من من من من من من من من من	J
رُوکُو ۹۲ ۳ زَرْنَب ۲ ۱۹۳ ۲ رَوَنُد ۹۹ ٤ زَرْنَب ۲ ۹۹ ۲	
رُوکُو ۹۲ ۳ زَرْنَب ۲ ۱۹۳ ۲ رَوَنُد ۹۹ ٤ زَرْنَب ۲ ۹۹ ۲	
رَوَنُد ۹۹ ٤ زَرَبُوك فِيرجِينِة ۹۹ ٣ رَوَنُد ع ۹۹ ١ زَرَبُوك فِيرجِينِة ٩٩ ٣	
رَوَنُد ۹۰ رَوْنُخ ۹۷	
رَوَنْد ۹۷ رَوَنْد ۹۷ رَوَنْد ۱۹۰ رَوَنْد رَوَنْد ۱۹۰ رَوَنْد رَوَنْد ۱۹۰ رَوَنْد ۱۹۷ رَوَنْد ۱۹۷ رَوَنْد ۱۹۷ رُوْوُلُفيا الأَفاعي ۱۰۷ ۲ زَعْتَر ۹۷ رَوْوُلُفيا الأَفاعي ۱۰۷ ۲ زَعْتَر ۹۷	
رُوْوُلْفِيا الأَفاعي ١٠٧ ٪ زَغْتَر ٩٧ ٢	
رُوْوُلْفِيا مَدَادَة ۗ ١٠٧ ٢ زَغْتَر إِسْبانِيّ ١١٣ ٧	
رِیْباس ۱۰۸ ۷ زَعْتَر رَسْمِيّ ۹۷ ۲	
رَيْحَانِ ٦٥ ه زَعْتَر مُتَتَفِخَ الرّأس ١١٣ ٧	
رَيْحَان أَبْيَض ٢٠ ا زُعْرُور ِ ٩٩ ه	
رَيْحان الأَرْضِ ٣٩ ٢ زُعُرُور الأَوْدِيَة ١٦١ ١	
رِیْحان سُلَیْمان م ۱۰۰ ه زُغُرُور سِیناء ۱۰۰ ه	
رَيْحَان صَغْتَرِيّ ٧٦ ﴿ زُعُرُور شائِكَ ١١٤ ٧	
رَيْحَانَ قَرَنْفُلُيّ ٦٩ ٦ زُعُرُور عادِيّ ١٠٠	
ريزوم لُوْف اَلْحَيَّة ٧ ٪ زُعْرُور مالِس ١٠١ ٦ ريکُلِيس مَخْزَنِيَ ١٩٢ ٪ زُعْرُوْر وَحِيْد البِزْرَة ١٦١ ١	
رِيكْلِيس مَخْزَنيَ ١٩٢ أَزْعُرُوْر وَحِيْد البِزْرَة ١٦١ ١	
رَيْهُقَان ١٦٢ زَعْفَرَان مَخْزَيْقِ ١٦٢ ١	
رَيْهُقان ١٠١ ٥ زَعْفَران مَخْزَنيّ ١٠١ ٥	
زان شائِع ١٥٩ ﴿ زَعْفَرَان مَعْرُوْفَ ١٦٢ ١	
زان مَعْرُوف ۱۰۹ زَعْفَران مَعْروف ۱۰۱ ه	
زانَة ٢ ١٠٨ ٢ زُغْدَة مَخْزَئِيَّة ١٦٥	
زَبادَة أَفْرِيْقِيَّة ٩٩ ٣ زِغْلِيْل ١٢١ ١	
زَبادَة الْهِنْد ِ ١٠٦ ٤ زَغْلِيلِ الفِسْق ٨٥ ٧	
زُبْدَة البَاسِيَّة الطَّرِيْلة الوَرَق ٩٥ ٦ زِغْلِيْلَة ٣٤٢ ١	
زُبْدَة الكَريتَه ٩٥ زَفْرِيْن ١٠٣ ٥	
رُبُدَة البَأْسِيَّة الطَّرِيْلة الوَرَق ٩٥ ، وَغُلِّلَة الْكَرِيثَة الطَّرِيْلة الوَرَق ٩٥ ، وَغُلِّلَة الكَرِيثَة ١٠٣ ، وَغُرِيْن ١٠٣ ، وَيُئِيْنِ ١٠٣ ، وَيُئِيْنِ ١٠٣ ، وَيُئِيْنِ ١٠٣ ، وَيُئِيْنِ ١٠٣ ، وَيُئِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٩٤ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٠٤ ، وَالْمِيْنِ ١٠٣ ، وَالْمِيْنِ ١٩٤ ، وَالْمُوالْمِيْنِ الْمِيْنِ ١٩٤ ، وَالْمِيْنِ ١٩٤ ، وَالْمِيْنِ الْمِيْنِ ١٩٤ ، وَالْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمُلْعِلِي الْمِيْنِ الْمِ	
زَبَيْدَة ١١ ١١ زِكْبَأَ ٣٧٦	
زِداع شابِق ۸۹ ٤ زَکُّون / زَکُون ۲۶۷ ۲	
زَدُوارِ ۱۱۱ ۷ زَلائِف المُلُوك ۱۲	
رَرَاوَنْد البرازِيلِ ٩٦ ٦ زُلَمَ ١١٦ ٦ رَرَاوَنْد البرازِيلِ ٩٦ ٦ زُلَمَ مَنِيْر ١١٦ ٦ رَرَاوَنْد أَمْبانِيَ ١١٢ ٧ زَلُوع صَغِيْر ١١٥ ١ زَرَاوَنْد أَلاثِيَ الفُصوص ١١٢ ٧ زُمَّيْر ١١٥ ١ زَرَاوَنْد دَفِيْق ١٦٧ ٥ زَنْبَق أَبْيَض ١٦٧ ١	
زَراوَنْد ثُعْبَانِيَّ ۱۱۲ ۷ زَلُوْع صَغِيْر ۱۳٦ ٦ زَراوَنْد ثُلاثِيِّ الفُصوص ۱۱۲ ۷ زُمَّيْرِ ۱۱۵ ۱	
زَراوَنْد ثَلاثِيّ الفَصوص ١١٧ ٪ زُمَّيْرِ ١١٥ ١	
زَرَاوَنْد دَقِیْق ۹۹ ه زَنْبَق أَبْیَض ۱۹۷ ۲ زَرَاوَنْد طَوِیْل ۹۹ ه زَنْبَق أَحْمَر ۱۰۸ ۲	
زَرَاوَنْد طَویْل ۹۹ ه زَنْبَق أَحْمَر ۲۰۸ ۲	
زُراوَنْد کبیّر الزَّهْر ۱۱۳ ۷ زَنْبَق أَزْرَق ۱۹۵ ۱ زَراوَنْد مَلْعَوِیَّة ۱۲۰ ۱ زَنْبَق أیّار ۱۳۸ ۱	
زَراوَنْد مَلْعَوِيَّة ١٦٠ ١ زَنْبَق أَيَّارِ ١٦٨ ١ زَنْبَق	
زَرَاوَنْد نَین ۹٦ زَنَبْق مار يُوسُف ١٦٧ ١	
$\gamma$ زَرْشَك $\gamma$ کا ا زَنْبَق مَرْتَغُوْن $\gamma$ ۱۰۸ $\gamma$	**

				1		
س ت ر	<u>ح</u>	ص	مدخل	ح	<u>ص</u>	مدخل
س د ر	1	<u>ص</u> ۱۷۱	زَيْزَمُوْن صَغِيْر الوَرَق	٦	<u>ص</u> ۱۶۸	مدخل زَنْبَق الوَادِي
	5	1.0	زَيْزَفُون صَغِيْر الوَرَق	1	189	زَنْجَبِيل شاميّ
	٧	119	زَيْزَفُون صيفيّ		377	زَنْجَبِيْل الكِلاب
	٧	119	زَيْزَفُون عَرِيْض الوَرَق	۲	١٠٩	زَنْجَبِيْل مَخْزَنِي
	١	171	زَيْزَفُوْن الغَاب	٦	1.5	زِنْزَلَخْتِ
	٥	1.0	زَيْزَهُوْنِ الغَابِ	٣	99	زَهْرِ النَّلْجِ
	١	171	زَيْزَفُون قَلْبِيّ الوَرَق	١	170	زَهْرِ الرَّبِيْعِ العِطْرِيِّ
	٥	1.0	زَيْزَفُون قَلْبِيّ الوَرَق	١	٥٥	زَهْرِ الفِصْحِ المُعمَّر
	٧	119	زَيْزَفُون كَبِيْر الزَّهْر	١	187	زَهْرِ الكَشَائْبِيْن
	۲	47	زُيوت دُمْنِيَّة		77	زَهْر المَييح
	۲	47	زُيوت طَيّارَة	١	٣٠	زَهْرَة الآلام الحَمْراء
	٤	1	سابينا	٥	4.5	زَهْرَة الآلام الزَّرْقاء
	1	197	<b>سَ</b> اتَوَاج	٦	17	زَهْرَة الآلام المُرَبَّعَة
	٤	٤	سايين	١	٥٩	زَهْرَة الثَّالُوث
	٥	178	سادِج	٥	1.4	زَهْرَة حِنْجِم
	۲	14.	سامتفراس	١	١٦٥	زَهْرَة الرَّبِيْع المَخْزَنِيَّة
	Y	14.	ساصفرا	٥	7 £	زَهْرَة الساعَة
	7	1.9	سالينُم المَناقِع	١	17	زَهْرَة العُطَاس
	٥	140	سَبَّاتِيا مُقَرَّنَة	١	Y•V	زَهْرَة الفِصْح
	١	١٧٢	سَبَال مَكْسِيكِي	١	۸۲	زَهْرَة المَسَاء الجَمِيْلَة
	1	177	سَبَال مِنْشادِي	٣	1	زُوْفا
	٣	١.	سَبانَخ	٤	1.7	زُوْفا
	٧	179	سَبَدِيْل مَخْزَنِي	٣	17	زيت الأرطس
	٤	777	سِيِسْتان أو مِقْساس (الخشب)	٦	90	زَيْت البَاسِيّة الطُّويْلة الوَرَق
	٣	٥٥	َ سَبْع كَبِيْر سَبُّوفَة	٣	1 • 7	زَيْت الخِرْوَع
	١	78		٤	179	زيت الكاد
	٤	٥٢	سَبُوْل	٤	١٠٩	زَيْت كَبِد المُورَة
	٦	1 • 9	سَبُوْل صَغِيْر	١	14.	زَيْتُون
	٦	١٠٩	سَبُوْلَة		110	زَيْتُوْن 
	٧	371	سبيجاليّة طاردة للدود		779	زَيْتُوْن الأَرْض
	٧	371	سيجالية طبيّة		٨٥	زَيْتُون البَرّ
	٤	111	سبيجالية ماريلاند		117	زَيْتُون بَرِّيُّ
	٥	٧٢	سَئِيدَج		114	زَيْنُوْن عِطْرِيّ مَدَّ مُنْ
	١	٥١	مِنتُ الحُسْن	٧	114	زَيْزَفُون أَنْثَى
	٣	4.5	يبت المحشن	1	171	زَيْزَفُوْن بَرِّيْ
	١	178	مِشْرَارِيَة إِشْلَنْدَة ستروفَنْتُوس أَمْرَط	٥	1 . 0	زَيْزَفُون ذَكَر
	٧	170	ستروفنتوس ألمرط	٥	1.0	زَيْزَفُون الشَّتاء
	۲	14.	ستروفَنتُوس أَهْلَب		171	زَيْزَفُوْن شَتَوِي
<b>٤</b> ٣٣	٧	170	ا ستروفَنْتُوس الغابُون	٧	119	زَيْزَفُون شَجِيْح الزَّهْر

			ı			
ح	<u>ص</u> ۱۲۵	مدخل سَرْخُس مَلَكِيّ 	<u>ج</u> ٤	<u>ص</u>	مدخل	س ت ر
4	170	سَرْخَس مَلَكِيّ	٤	<u>ص</u> ۱۱۱	مدخل ستروفَنتُوس كُمْب	س د ر
٦	118	سِرْفِل سِرْفِل بَرَّيَ	V	140	ستريڭئوس إينياس	
7	115			141	ستەپكىئەس خەن القىن	
٤	115	سِرْفِل بَقْلِيَ	<b>v</b>	<b>Y</b> 7A	ستريڭئوس غُلْطَارِيّ سَحْلَب سَحْلَب أَبْقَع سَحْلَب ذَكَر سَحْلَب ذَكَر	
7	118	سِرْفِل عَــْقَلِيْ		177	شخلب	
٣	1.4	سِرْفِل عَطِر		11.	سَحْلِب أَبْقَع	
٦	115	سِرُفِل الغاب	۲	174	سَخُلِب ذَكَر	
۲	14	يبزفيل تُبْطِي	۲	371	سَحْلَبْ مُورِيُو سَحْلَب مُوْرِيُو لُبْنَانِيَ	
٥	1.4	سَرُفِل لُبُنان	۲	37/	سَخْلِب مُؤْرِيُو لَبْنَانِيَ	
١	14.	سَرْمَق أَبْيَض	٣	7	سَخُلَب الْهِنُّدُ الغَرْبِيَّةُ سَدا سِدْر سِدْر	
٧	177	سَرَنْتَة صَغِيْرة	۲	۸۳	سَدا	
٧	177	سَرَنْتَة كَبِيْرة	۲	140	سِڈر	
۲	177	َ سَرُو شائِع سَرِيْش أَئْيَض	٦	111	سِدْر	
٦	**	سَرِيْش أَبْيَض	٧	100	سِـذْر بَرِّي	
7	44	سَرِيْش ناسوريّ	٣	117	سَدْرُون	
4	177	سطاخيس الغاب		111	<b>سُذ</b> اب	
٦	110	سطاخيس الغاب		7 • 1	منذاب البَرَّ	
ŧ	118	سطاخيس المناقع	٤	115	سَذاب شَلَبِيّ سَذاب قُنَيِيّ	
٦	118	سَطافِس دَرَنِيّ	٤	115	سَذاب قُنَيِيّ	
٥	1 • 9	سطاقِس سُنبِّلِي	١	771	سَذَابِ الماعِز	
*	177	سطاقِسُ الغاب	١	140	سُذَاب مَخْزَنِي	
7	110	سطاقس الغاب	٦	111	شذاب مَخْزَنِي	
٤	118	سطاقس المناقع		771	سَرَّابِيه سِرَاج الفُوْلَة الخَرِيْفِيّ سِراجُ القُطْرُب	
٥	1.4	تنطاقس مُنتَصِب	٦	170	سِرَاجِ الغُوْلَةِ الخَرِيْفِيّ	
٦	118	سطاقس اليابان		٧٩	حيرائج القُطُوُب	
٣	119	سيطوك	٤	Y•V	سِراجِيَّة سَرَّازان تَتَوِيِّ	
Y	111	سطوال	٣	337	سَرَّازان تَتَرِي	
٧	771	<u>سَطُورِيُ</u> ون	٤	7 2 •	سَرَّازان شافِع	
١	۱۸۰	شعادَى الرَّمْل	٦	14	شرَّة	
١	470	شعَالَى	٦	14	سُرَّة الأرْض	
۲	144	مَنْغَتُرُ الْبَرِّ	٤	337	شرّة البَحْر الآسيويّة	
7	4٧	مَنْغَتَرُ شَائِع		14	سُرَّة البُرْتُغال	
7	117	سُعْد الحُصْر	*	10	سُرَّةُ السَّحَر	
٧	147	شغد الحيير	٣	*	سُرَّة النَّجَفِ	
V	174	ُ شُعْد شَرْقِيّ شُعْد طَويل	٥	١٠٨	سَرْخَس البَلُوط	
٥	1 • 9	شعْد طَويل	1	771	سَرْخَس ذَكُر	
٥	1.9	شعْد عَطِر شعْد مَاكُول	١	174	سَرْخَس عِشْ التُّرْ	
٦	111			1.4	سَرْخَس لِحاء الغُوْل	
V	۱۲۸	ا سُغْد مُسْتَدِيْر	١	179	سَوْخَس مَخْزَنيّ	£ <b>T</b> £

anu				ı		
	2	<u>ص</u> ۱۳٤	مدخل	<u>ح</u>	<u>من</u> ٤٠٠	مدخل شغذه شغوط سَفَدِيْل مَخْزَنيّ
	۲	371	سَلْسَفِيْل المَرْج	١	٤٠٠	شغذه
	1	777	سُلْطَان الجَبَل	٧	٣	ستقوط
	0	10.	سَلْغَة	٧	179	سَفَدِيْل مَخْزَني
	٦	114	ميلق	۲	179	سَفَرْجَل سَفَرْجَل هِنْدِيّ
	٤	¥\$	سِلْق بَرَّيِّ	٦	۱۷۳	
	7	114	سَلْق كبيرِ الشَّمَر	٤	110	مَفَرْجَلَة <u></u>
	1	145	سِلْق مُضَلَّع	7	73	سَغَرْجَلَةُ البَنْغال
	1	148	سِلْفِيَّة سِلَّئِيَّة	١	1.4.1	متفرّس الحصى
	٧	۸۳		۲	14.	سَفْرَس الحَصَى
	٥	170	سَلِيْخَة ِ نَجْب	۲	171	مَـفُرُس مبييريا
	1	17.	سّم الأرْض	١	1.4.1	سَفْرَس الظُّلّ
	1	144	سّمّ الحمار	۲	171	سَفْرَس قاس
	0	115	سُمّ الصِّل الهِنْديّ	۲	141	سَفْرَس قَلْبِيّ الوَرَق
	0	115	شم الكُوْبرا	٣	1.4	سَفْرَس مُثْلَث
	٥	117	شم نَاغِران	Y	141	سَفْرَس مُسْتَدِيْرُ الوَرَق
	٥	114	شم نَجا الهِنْدِيَّة	١	141	سَفَنْتَرِ لابِع
	٦	111	سَمار حُلو	١	PAT	<b>سَفَنْدَلْيُوْ</b> ن
	٦	179	سَمَّارَة الحِكْمَة	۲	١٣٢	سَقَمُوْنِيا
	1	140	سَمَارَة مِخْزَنِيَّة	۴	1.4	<i>مَ</i> قَمُّونِيا
	٦	114	سُمّاق ثُلاثِيّ الوَرَق	٦	114	سَقَمُونيا المَكْسِيك
	Y	14.	سُمَّاق جُحالِيّ	1	PAY	سَكَّ الحَمام
	٥	117	سُمَّاق الدَّبَّاغِيْن	٤	111	سَكَايِيُوْزا شُوْكْسِيْزا
	7	119	شُمَّاق سامٌ	٧	14.	سكابيُوزة أُوْڭرانيَة
	7	114	شماق شائك	٣	11.	سَكابِيُوزَة حَقْٰلِيَّة
	۲	140	سُمَّاق الصَّبَّاغِين	٧	14.	سكابيُوزَة فِضَّيَّة
	7	119	سُمَّاق مُتَجَلِّر السَّاق	٦	117	سكابيُوزَه فِلَسْطِينِيَّة
	٥	117	شفبُل مِسْكِيّ	٤	117	سَكُّبُ الغَرْب
	٤	444	سُمْبُول مِسْكيّ	١	70	سَكْران
	٥	٤٠	سُمُبُونُغ بَلْسَمِيّ	7	77	شُكِّع م
	1	7.67	سَمَرُوْيَة مُرَّة	۲	144	سُكِّع أَرْجُوانِيّ
	7	119	سنمشق	۲	127	سُكِّع أُورُونِيِّي
	7	119	مينسم	٦	14.	سُكِّع جَزِيْرَة القُص
	٥	1 • 9	متمشينقا	٥	140	سَلْبُوْت قَزِم
	1	LAL	سَمْفِيْطُن مَخْزَنيّ	١	717	سَلْبُوْت كَبِيْر
	4	٣	سَمَنْ كونْترا	٥	140	سَلِيَّة صَغِيْرَة
0 1	٦	17.	سَمَن گُونْٹرا	١	717	سَلِّبِيَّةً كَبِيْرَة
	٢	111	ا مُنتَه	١	377	سَلْبِیْن مَرْیَم
	٥	14.	شنبُول مِشكِيّ شنبُونغ بَلْسَيِيّ سَمَرُونِيَة مُرَّة سَمْسَق سَمْسَيْعًا سَمَنْ كونْترا سَمَن كُونْترا سَمِن كُونْترا سَمِيْرُنُوم سَمَن كُونْترا سَمْيْرُوم سَمْيْرِيم	٣	١٢٦	سخران شخع شخع أودُونِيْ شخع أودُونِيْ شخع جزيْرَة القُص سَلْبُوْت قَزِم سَلْبِيَّة صَغِيْرَة سَلَبِيَّة صَغِيْرَة سَلْبِيْن مَرْيَم سُلْبِيْن مَرْيَم سُلْبِيْن مَرْيَم سُلْبَيْن مَرْيَم سَلْبَيْن مَرْيَم
	1	144	ا شمَيْسِم	۲	371	<i>سَ</i> لْمَغِيْل

,	<b></b>	مدخل	_	ص	مدخل
<u>ح</u> ٤	<u>من</u> ۱۱۸	سِنْدِيْل (ثمرة ال)	5	117	<u>ئنا</u>
٧	144	سَنْط أَيْيَض	٥	118	شنا
٧	177	سَنْط أَزْرَق	١	۳.,	سَنَا بَرُّي
٥	114	سنط أطحل	١	۳	سَنَا كَاذِب
٥	114	سنظ أفنف	١	27	سَنْدَر أَيْيَض
٦	371	سَنْعَلَ دَمَّاع	٣	117	سننتزك
٥	114	سَنُط رَخُو	٣	115	سِنْدَرُوس
٥	114	ستنط الشنغال	٥	110	مَـنْدَرُوْس
٥	114	سَنْط شائع	٥	117	سَنْدَروس استواثيّ
٦	371	سنط صَمْغِيّ	٥	117	سَنْدَروس بَحْرِيُّ اللَّون
٥	17.	ستنط عَرَبِيّ	٥	117	سَنْدَروس تَسْمانيا
7	371	سنط عسكي	٥	117	سَنْدُروس درومّون
٦	178	ستنط العنبر	٦	177	سنترؤس رباعي المصاريع
٥	119	سَنْط عَنْبَرِيّ	•	110	سَنْلُروس رَمْليّ
*	144	ستنط كاشو	٥	117	سَنْلَروس سَرْوِي
٣	110	سَنْكُوفُوْلاس	٥	117	سَنْدَروس قَوِي
1	TTA	مِنتُوْت	٥	117	سَنْدَروس مُتَعَلَّاوِل
١	447	مَنْتُوْت	•	117	سَنْدَروس مُتَعَارب
٣	117	ا متنی متنی	0	117	ستنتروس مُثَالَل
0	118	مَنَى	0	117	سَنْدَروس مُعَيِّنيِّ
1	***	مَـُوْحَر أَبْيَض	•	111	سَنْدَروس مكلايان
۲	107	متؤخر ألحمر	٥	117	سَنْدَروس مِهْمازِيّ
1	191	سُوْرَنْجَان الخَرِيْف	٥	117	سَنْدَروس هَزِيْل
٦	170	سُوْرَنُجان الخَرِيْف	٦	177	مِنْدِي
٧	177	سُوْرَنْجان الخَرِيْف	Y	171	مِنْدِيان أَبْيَض
٧	150	سُوْرَنْجان دُوكاين	7	177	سِنْدِيان أَخْضَر
١	147	شؤس أمْرَط	7	177	سِنْدِيان إِسْبانيّ
•	17.	شؤس بيتا بَنَفْسَجِيْ	٧	171	سِنْدِيان أَمْرِيكُيّ
٧	۱۳۸	شوس شائك	١	774	سِنْلِيان البَحْر
7	177	سُوْس غُدِّي	V	141	سِنْدِيان البُرْتُغال
1	197	سُوْس مَخْزَنِيّ	1	1.44	سِنْدِيان بَريطاني
ŧ	114	شۇس مَخْزَنيْ	V	184	سِنْدِيان بُلاخ
۳	110	متؤمن ع	٥	117	مِنْدِيَان شُوْبَر
1	148	سَوْسَن أَيْيَض	٦	144	سِنْدِيان صِباغِيّ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
۲	117	شؤسن باهِت	٧	144	سِنْدِيان العَفْص
1	190	سَوْسَن جِرْمانِيّ	٧	144	سِنْدِيان عُنْقُودِيّ مُعْدِينَةُ
1	190	سُوْسَن الحَداثِق	•	117	سِنْدِيان الفِلَيْن
1	198	مَوْمَن شَاحِب	٧	177	سِنْدِيان كَسْتَنِيّ الوَرَق
٣	117	ا سَوْسَن شَائِب	1	144	سِنْدِيَان مُزَنَّد

t. a	~	. م	مدخار	_	<b>. ب</b>	بدخا
ش ب ط	<u>ج</u> ۳	<u>من</u> ۱۸۹	مدخل مِینْنکوْنَه	<u>ج</u> ۱	<u>ص</u> ۱۹۵	<u>ساس</u> سَوْسَر شائع
	١	777	سِیْنگُوْنَه حَمْراء	١,	198	<u>ﻣﺪﺧﻞ</u> ﺳَـْﻭْﺳَﻦ ﺷﺎﺛ಼ﻊ ﺳَــْوْﺳَﻦ ﻓﻠُﻮﺭَﻟْﻨﺘﺔ
	٧	*1.	سِيُوْم	۲	۱۳۸	سُوْسَن المَناقِع سَوْسَن المَناقِع
	٧	۲۱.	سِيُّوم ضَيِّق الوَرَق	۳	117	سَوْسَن مُثْیِن
	٦	141	سِيُوم عَرِيْض الوَرَق	v	177	سَوْقَم الجِبال
	١	٣1٠	شاش الفَّاضِي	٣	117	سَوْلَع
	١	٤٨	شاطيرا	v	40	سَوْلَع سَوْلَع (عُصَارة الـ)
	٦	744	شاطِرِيّة	٦	177	سَوْلَع خَيْلِي
	٣	۱۷۲	مُانِيَةً	٤	14.	سَوْلَع سُوكوتُورا
	۲	199	شافيّة مَخْزَنِيَّة	۲	149	سَوْلَع شائِك
	۲	7	شافيّة المُروج	۲	12.	سَوْلَع شَمَعدانيّ
	٥	140	شافية مُرْمِينية	۲	189	سَوْلَع الكاپ سَوْلَع الكاپ
	٧	40		١	٣١	سَوْلَع مَخْزَنِيْ
	٦	١٨٨	شَاهْبَانَج شاهْبَلُوط	۲	18.	مَوْلَع النّانال سَوْلَع النّانال
	٦	١٧٠	شَاعَتْرَجَ بَصَلَيْ صُلْب	۲	۱۳۸	میاف میاف
	1	197	شَاهَتُرَج مَخْزَني	٦	37/	سَيال
	1	799	شَاهْدَانَج	1	۲۸.	مييرَاس
	٧	77	شاهِشْفَرَم	٤	١٣٥	مينروس مينروس
	٤	190	شاوا	٧	189	سِیْروس کبیر الزَّهْر
	١	197	شاي أخْضَر	٤	140	سىر يوس سىر يوس
	1	147	شاي أَشْوَد	١	7 • 4	سِيرِيُوس سيرِيُوس كَيِيْر الزَّهْر
	١	441	شَاي أُورُوبًا	٧	189	سِیْسَارُون
	١	71	شَاي البَرَاذِيْل	٣	141	سِیْسارُون بَرِّي
	١	71	شَاي الپّارَاغْوَاي	4	18.	سَيْسارون كَبِيْر
	٥	۳.	شاي جاوا	٣	114	مَــــُسَبان مَــــُسَبان
	٥	175	شاي الحَبَشَة	Y	18+	سِيْسَبان كَبِيْر الزَّهْر
	1	197	ا شَايُ صِيْنِيّ	٦	١٢٨	متيشم ارُنْسِيُوم
	٥	175	شَاي العَرَب	٤	17+	سَيْسَم ماجُوس
	٦	YOV	1	٦	174	
	Ł	177	شاي المُروج	7	179	سَيْسَم هَجيْن سِيْسَبُرُيُون الجِكْمَة
	٤	177	شاي المُروج العريض الوَرَق	١	140	سَيْسَنْبُرْئُيُونَ مَخْزَنِيّ مَيْكُران مِيكُلامَن البُّشتانيّ
	٤	177	شاي المروج المَنقعيّ	٧	٤٤	مَـيْكَران
	1	11	شاي المروج المَنقعيّ شَاي اليَسُوعِيّين	٥	177	سِيكُلامَن البُسْتاني
	1	4.1	ا شِبِتّ	٦	77	سِيكلامَن فَارِسيّ
	١	7 • 1	سي اليسوليين شيت شيت شيت شيت براي	٦	14.	سِيكلامَن فَارِسيّ سِيكلامَن القُصّ سِيكُلامَن لُبُنانِيّ
	١	7 • 1	ا شِبتَ	٤	171	سِیْکُلامَن لُبُنانِی
	٧	181	شِبُتْ بَرُّي	٣	117	سِیْمابا سَدْرُون
	٥	*1.	ميبئرق شانيك	1	7.67	سِيْمارُوْبَةَ مَخْزَنِيَّة
£47	١	٤٧	شِبْرِق شائِك شَبَط الغُول	٣	114	سِيمُولُو

			ı			
<u>ج</u>	<u>ص</u>	مدخل شُجَرَة النَّبق شُخص شرقي شُخص عَرِيْض الوَرَق	ج	<u>ص</u> ۴۲	مدخل شَبَطباط	ش ب ط
٦	<u>ص</u> ۱۱۱	شَجَرَة النَّبق	٦	77		0-
٧	731	شُخص شرقي	٦	١٣١	شَبَه شائِك	
٧	731	شُخص عَرِيْض الوَرَق	٦	171	شُبُهان شائِك	
٧	731	شخص عريص الورق شخص مُتَوَسَّط الورق شَخم الأمْعاء شَدُو شُرَابَة الرَّاعي شَرَاج شَرَاج شَرَاج شَرَاخاتُ اللَّيْل	•	۲۱۰	شُبُهان شَائِك شُبَيْرِقَة شُبَيْط مِلَعِيّ شُبَيْط شائِك شُبَيْط شائِك	
٤	701	شَخِم الأَمْعاء	۲	731	شُبيَّط سِلَعِي	
٣	779	شُذُو	٧	181	شُبيَّط شائِك	
١	٦٠	شُرَّابَة الرَّاعي	٣	119	شِتْراق مَخْزَنيّ	
١	411	شَرَاج	١,	97	شُئْلَةُ الرِّئَة	
١	799	شَرَانِق	٦	۲.۷	شَجَر أَدْرِيْس	
٤	37/	شِرْخاتُ اللَّيْل	٥	7.7	شَجَر البَّخُوْر	
١	۱۷٦	شبر د	١ ١	400	شَجَر البَقّ	
٣	107	شِيرْش الزُّلْوْع	١ ١	444	شَجَر الدَّبْق	
٦	141	شِرْش ناعِظ شَرَعْطَط مَنْفِعي شَرُوْنَة دُوْرِيا شَرُوْنَة شَائِعَة	٣	119	شَجَرَةُ إِبْراهِيْم شَجَرَة الأَبْسَنْت	
٧	120	شَرَعْطَط مَنْقِعيّ	٦	144		
٣	171	شَرُوْنَة دُوْرِيا	٧	187	شَجَرَة التُّولِيْب	
١	3 • ٢	شَرُوْنَة شَائِعَة	٦	144	شَجَرَة جَوْز القَبِيء	
٣	171	شَرُوْنَة مُذْهَبَة		٣٧٢	شَجَرَة حَبِّ الشَّوْم	
٤	140	شَرُونَة يَعْقُوب		77	شَجَرَة الحِلْنيْت	
7	١٣٥	شَشَع شعَال	۲	**	شَجَرَةُ الحُمَّى	
٧	101	شعَال	٣	3.7	شَجَرَةُ الحُمِّي	
١	441	شَعْر الأرْض	٧	٦.	شَجَرَةُ الْبَحياة الغَرْبِيَّة	
١	177, 137	شَعْر الجِنّ شَعْر الغُوْل	١	۲۷۲	شَجَرَة الدُّكْن	
1	441	شَغْر الغُوْل	٧	731	شَجَرَة الزُّنْبَق	
٥	191	شَعْرِيَّة أَنْثَوبِيا شَعْرِيَّة بَيْضَاء شَعْرِيَّة سَوْداء	۲	187	شَجَرَة السَّماء	
٥	191	شُغْرِيَّة بَيْضَاء	٤	10.	شَجَرَة السُّمَّن	
٥	١٠٨	شغرية سؤداء	١	197	شَجَرَة الشُّؤس	
٥	191	شغرية كندا	٧	121	شَجَرَة الشِّمْع	
٥	197	شُغْرِثُهُ الْمُكْسِنْكُ	٦	7 £ 9	شَجَرَة الشَّيْطَان	
٦	777	شُعْصُور شَعِيْر مَعْرُوف شَقَائِق حُمْر شَقَائِقُ النُّعْمَان	٦	19.	شَجَرة الصَّابُون	
٦	140	شَعِيْر مَعْرُوف	٤	37	شجرة صبغ أنّاتُو	
١	171	شَقَائِق حُمْر	٤	37	شجرة صِبْغ الرَّوكُو	
١	171	شَقائِقُ النُّعْمَان	٣	140	شَجَرَة العَرَب	
٦	٧٦	شَقائِق النَّعْمان	٧	19.	شَجَرَة القَش	
١	7.7	شَقَائِقَ النُّعْمان شَقَائِق النُّعْمان الكَبِدِيِّ	٧	184	شَجَرَة القَياثِير	
٤	177	شُقّار	١	7.7	شَجَرَة الكَبِد	
۲	188	شُقَّار الغاب	٣	171	شَجَرَة الكَرْنِيْب	
١	***	شُقَّار الفِصْح	٣	٩	شَجَرَة المَرْجان	
١	7.7	شُقَّار الفِصْح شُقَّار الكَبِد شُقَار المروج	٤	1.5	شَجَرَة المُسافِر	
٧	127	شُقار المروج	١	۸۳	شَجَرَة المَعْبَد	٤٣٨

				1		1
ش ي ح	<u>ج</u> ۱	<u>ص</u> ۱۱۵	مدخل شؤفان زِراعِيّ شۇفان زِراعِيّ	<u>ح</u> ۱	<u>ص</u> ۲۰۳	مدخل شُقَّارَی الثَّالُوْث شَقَاقُل شَقَر، هَوایَه
	۲	Y 0 &	سوفان رِراجِي شَوْك الدُّرَاج	,	717	هُ مَا أُمَّا
	,	778	شوك الدَّمَن شوك الدَّمَن	,	Y•V	شقاس شُقَّة مَا هَانَه
	٤	177	شۇك غفرَبانى <u>ت</u> شۇك غفرَبانى <u>ت</u>		7 • 8	عُفره مواید گُفراه
	,	٥	صوف عمرباي شؤك القصار		7.4	شُفُواص شَقِيْق النُّعْمَان المَبْذُوْل
	•	171	صوف المنصور شوك مُبَارَك		71	عبيق المنعان العبدون شُكاءَ
	ì	772	صور ببارد شَوْك النَّصاري		TEA	شُكَاعَى شَكُوْنَا
	<b>Y</b>	19	صوف الشهرو شَوْكُ اليَهُود		177	كون شُلْطَة الحَدَمُدُن
	v	118	شَوْكَة حادَّة	1	777	شت المعرض
	0	1	شَوْكَة سِيناء		Y•A	صحور شُلْطَة الحَرَمُوْن شُلَيْك شَمار بَحْرِيّ
	٥	١٢٠	شوكة فببطية		120	شمار بَرُيّ
	١	317	شَوْكَة مُبَارَكَة		171	شَمارٌ بَرَّيٍّ مُفَلْفَل
	1	717	ِ شَوْكَرَان ا شَوْكَرَان	٤	177	شمار مُحلُو
	1	414	شُوْگرَان سام	٧	180	شمار الماء
	1	717	شَوْكَرَان شُقْراط		187	شَمَام
	٤	١٢٨	شَوْكَران صَغير		27	شَمَّامُ شُمْر الخَنازِيْر شُمْرَة بَحْرِيَّة شُمْرَة مَخْزَيْتِة
	١	717	شَوْگرَان گَبِیْر		Y • A	ر شُدُرَة بَحْرِيَّة
	١	717	شُوْكَ ان مُشَعَّع	٤	177	شُمْرَة مَخْزَنته
	١	717	شُوْكَرَّان مُبَقَّعٌ شَوْكَرَان مَخْزَنِيّ	١	777	ر شِمِرْضَاض الكُنْدُوْر
	١	714	شَوْكَرَان المَنَاقِع	١	۰۰	شَمُشُاد أَخْضَر
	١	*14	ر ر شۇگران مُثنين	١	٥٠	فنن
	١	7 2 7	ا شَوْكُلُ	٤	٤	شَمْعَ الْعَنْبَر شَمْعَة قَمَرِيَّة كَبِيْرَة الزَّمْر 
	۲	171	شُوْلَة بَيْضاء	1	7.4	شَمْعَة قَمَريَّة كَبِيْرَة الزَّهْر
	١	Y • A	شُوْمار قَرْن الأَيْل	١	۲۱.	شَمَنْدَر أَخْمَر
	۲	180	شُوْمَر بَرِّي	١	7.1	شَمَنْدَرُ بَقُلِقٌ
	٣	171	شُوْمَرٌ بَرِّي مُفَلْفَل	۲	٥٢	شَمُّوْل أَسْوَد
	٤	177	ا شُوْمَر حُلُو	٥	٣٠	شَنَبُ الهِرّ
	٣	140	شُونِيْز الحَقْل	٥	***	شِنْجَارِ الْبَرِّ
	٤	141	شُونِيْز دِمَشْقِي	١	*11	شِنْجِبَاد مَخْزَنِيّ شِنْداب شِنْداب إِنْحِرِيتِيّ شِنْداب إِنْحِرِيتِيّ
	۲	184	شُوْنِيْزُ زِراعِيّ شُوَيْلاء شُوَيْلاء عطريّة	٣	174	شِنْداب
	1	719	شُوَيْلاء	٤	177	شِنْداب إكْرِيتي
	ŧ	109	شُوَيْلاء عطريَّة	۳	177	شِنْداب بَحْرِيّ
	١	414	مُوْيْلَة مَيَّالَة مَيَّالَة	١	717	شنندَاب الحُقُول
	1	۳۳۰	شَيَّالَة	1	717	شِنْدَاب رَحَّال
	٣	14	شَيَّالَة	٥	117	شِنْدَاب سُمْبُل
	٥	٥	شِيْح اَبْيَض شِيْح اراغُوْن	٥	171	شِنْدَاب مِنْجَلِيّ
	V	101	شِيْح أراغُون	٥	٧٥	شَنْطَف دَوّارِيّ
	۲	184	شِيْح أَرْمَنيَ	١	١٢٣	شَنْطُف رَمادي
279	٧	101	ا شِيْحَ حَقْلِي	٦	177	شُوارِب عَثْثَر

٥	<u>من</u> ۱۵۳	مدخل صَخِبْر	ح	<u>من</u>	ملخل
Υ			'	1	شِيْح رُوميّ د
٧.	74	صَرّارُ اللَّبُلِ الحَقْلِيّ	7	0	شِيْح صِينِ دو او
1	777	صُرَّة يَهُوَذا	٤	109	شيع عطري
1	144	صِرْم الدَّيْك	Y	101	شِيْح المَغْرِب
1	177	صُرَيْمة الجَدِي الجَبَلِيّة	١	Y•£	شَيْخ الرَّبِيْع
-	177	صَرِيْمَة الجَدِي الخُرْجِيَّة	۳	177	شُيْخَة البَحْر الرَّمادِيَّة
<b>T</b>	108	صَرِيْمَة الجَدِي الدَّغْلِيَّة	٥	178	شِيْرُوْنِيا الشَّيلي
1	777	صَرِيْمَة الجَدِي الشَّائِعَة	•	140	شِيرُونيا مُزَوَّاة
٣	179	صَغْتَر صَغْتَر ادَبُرْغ	,	7.1	شِيرُوْنِيَة وَ * أَ :
٧	104		۳	18.	ئىيىلىرى ئىيىلىرىج دەرىيىسىدەرەر
Y -	147	صَعْشَ بَرِّيْ	۳	181	شَيْطُرَج الرُّدُوم
7	184	صَغْتَر سُؤْدِيا	\ _	*14	شَیْکَرَان مَانیِ دوئر د
۲ -	100	صغتر شانع	۲	3A7	شِبْگُوْرِيَة . مشر
٦	4٧	صُغْتَر شَافِع	£ .	141	شِينگوريَة
•	147	صَعْتَر لُبْنَارِيَا	٥	717	شِيْكُوْرِيَة مَرْطاء
٤	140	صَغْتَر لُبُنان	1	777	شَيْلَك مَبْذُول
0	70	صَعْتَر هِنْدِي	۲ .	184	شَيْلُك مَبْذُوْل
٧	777	صَفْراء الثَّوْر	1	777	شَيْلَك مَعْرُوف
١	177	ٔ صَفَرَان د و در ع	۲	177	شَيْلُم
``	***	مَنْصاف أَيْتُض	٣	170	شِينيْز الحقل
۲	107	صَفْصاف أَرْجُوانِيّ	ŧ	171	شِيْنِيْرَ دِمَشْقِيْ
4	100	صُفَيْراءُ اليابان	۲	177	صابُون معامد عديم تريي
£	1	مَنِينَة	١	377	صَابُوٰنِيَّة مَخْزَنِيَّة
٤	141	صُفْراب د و د	٦	171	صامُور شائِك
٧	107	صُفْراب أَيْتِض	Y	۱۲۸	صباح التحير
٤	150	صُفُواب تُرْمِين	٤	140	<b>صَبَّا</b> د
٧	101	صُفْراب غُدِّي	Ł	140	صَبّار قُنْفُدَيّ
0	147	صُفْرَاب كَلِيْل	۲	101	صَبّار مَقْروف
۲	104	صقلاب مَخْزَنِي	٤	371	صبار الهند
١	144	مَعْلِيْن	٦	٥٠	صبار ولينز
٣	170	صَلْصال امْغُر	٣	۷۲، ۱۱۱	صبارة
١	177	صِلقِیْن	١	۲۱	صَبَّارَة شائِعَة
٥	13	صَمْع جاوَة	٣	111	<b>مَ</b> بُر
٣	171	صَمْع جَنْدُم	٧	40	منبو
٣	141	صَمْعَ غَرْسِيْنِيا	٦	177	صبر الخيل
*	109	صَفَرَاب كلِيل صُفَلاب مَخْزَفِيَ صَفْع المُفَر صِلْقِيْن صَفْع جَنْتم صَفْع جَنْتم صَفْع الكُثِراء صَفْع اللَّكَ صَفْع اللَّكَ صَفْع اللَّكَ	١	71	صَبَّاد الهِنْد صَبَّاد الهِنْد صَبَّادة صَبَّادة صَبْر صَبْر صَبْر الخَيْل صَبْر گُوْدًاسَاوَة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْر المَخَيْل صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْرة صَبْر المَخَيْل صَبْرة المِيْدة صَبْرة المِيْدة صُبيرة المِينَة المَايِق المِينَة المِينَة ال
٣	144	صَمْعُ اللَّكَ	٤	140	مَبْرَة
٣	121	منشغ نقطة	۲	101	مبير
٥	٦٧	ميناب الماء	٤	148	مُسِيَّر الهِنْد

	-	ه.	مدخا	-	<u>م</u>	مدخا
ظفر	<u>ح</u> ۲	<u>ص</u> ۱۳۳	مدخل طَرْخُوْن	<u>ح</u> ۷	<u>ص</u> ۷۸	مدخل صِناب الماء
	١	711	طَرْطُوْر الباشا	۲	109	ء صَنْدَل أَبْيَض
	٦	1	طَرْفاء	٤	144	صَنْدَل أَسْتراليَ
	١	٤٧	طُوْنَة	۲	17.	صَنَوْبَر بَحْرِيّ
	١	181	طُرُنْشُول سَنَوِيّ	٤	144	صَنَوْبَر بَرِّيَّ
	٦	١٨٨	طُرُنْشُول الصَّبَّاغين	7	٠٢١	صَنَوْبَر الكُثبان
	٦	17	طُغْلُق	٣	122	صَنَوْبَر مُثْمِر
	٦	17	طُغْلُق مُنْتَصِب	۲	171	صُوْجَه
	١	444	طَفْرَة	١	۲۱.	صَوْطَلَة
	۲	٦٦٣	طُقْشُوْس عَاديّ	۲	171	صُوفان
	٦	371	طلع طلع الله الله الله الله الله الله الله ال	٥	189	صُولانُم
	٦	77	طَماطم	4	171	صُوْيَه
	٦	144	طِمْخَة ذَهَبِيَّة الوَرَق	٤	119	صينُومانيُوم حاڌ
	۲	178 .4.	طَهَف	٧	100	ضال
	٥	71	طُوْبَه	١	٣٠٢	ضَرْضَر
	٥	7.7	طُوْس	۲	^	ضُرْغُوْس
	٥	7.7	ا طوس مِزهار	1	P > 7	ضَرِيْع
	٤	۱۷۰	طُوط	1	44.	ضَرِيْع ضُفَبُوس ضِفْدَع ضِفْدَع أَخْضَر
	٧	101	طُوْقَرِيُون	٣	371	ضِفْدَع
	٧	VF, V01	طُوْقَريُون أَصْفَر	٣	178	ضِفْدَع أُخْضَر
	٧	vo1, Po1	طُوْقَريُون إكْرينيّ	٦	737	ضَيْمُرَان
	٧	107	طُوْقَريُون بَحْرِي	١	979	طارِدَة السُّعَال
	٦	184	طُوْقَرْيُون ثُوميّ	٦	177	طارْطَقَة
	٧	101	طُوقَريُون جَلِيّ	٧	70	طباق البَرَاغِيْث
	٧	101	طوقريون جَعْدِي	٥	104	طَبُرْ خَى
	٧	104	طُوْقَرِيُون كَمافِيطُوس	٦	131	طُخلُب بَخرِي
	٧	104	طُوْقَرِيُون كَوْرَبِيّ	٣	١٣٥	طُخلُب سِيْلَان
	٧	٦٧	طُوْقَرْيُون لَبِد	7	181	طُخُلُب گُؤرسِيكا
	٦	731	طُوْقَرْيُون الماء	١	717	طَحْمَاء طَحِيْن طَحِيْن البُرّ
	٦	331	طُوْقِرِيُون مَخْزَنِيّ	٥	181	طِحِيْن
	٤	١٢	طُوْقَرْيُون مَنْقِعِي	٥	131	طُبِعِيْنِ البُّرِ
	٧	٧	طِيْب العَرَب طَيِّم مَايَّم			طَحِيْن الحِنْطَة (دستور
	١	7.	طيم	٥	131	أدوية ١٩٣٧)
	٣	١٣٥	ا طین اخم	٥	131	طِّحِيْن القَبْحِ
	٣	140	طين أزمينيا	۲	377	طُرْبوش الغُرَاب
	٧	١٥٦	طِیْن اُرْمینیا طُیُومَریُون طَیُّون الذُّبَاب ظُبَّة ظَفْراء	1	707	طُرْثُوْث حُلُو
	٧	۲٥	طيُّون الذبّاب	۲	P37	طَرَخْشَقُون نَدُدُ مَا إِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْأَنْ
	٦	371	ا ظبَّة	٦	7 \$ 7	طَرَخْشَقُون أَسْنَان الأَسَد
133	٦	737	ا ظفراء	٦	787	طَرَخْشَقُون مَخْزَنيّ

			i			
ح	<u>ص</u> ۱۷٤	<b>مدخل</b> غَرْطَب	<u>ح</u>	<u>ص</u>	<b>مدخل</b> ظَفِيْرَة	ظ ف ي
٥			ſ	737		*
٦	77	عَرْطَنِيْنَا	1	187	ظَهِيْرَة بِلُورِيَّة	
۴	177	عَرْعَر شائِع		777	عَادِشَهُ الكُنْدُوْر	
£ .	787	عَرْعَر شايع	1	150	عارِشَة الوَردِيَّة	
٥	180	عَوْعَر فرجينيا	l .	140	عاقِر قَرْحا	
۲.	174	عَرْعَر كادِيِّ		10	عَاكُوْبِ الحِنْطَةِ	
'	450	عِرْق أكُوْر		17	عَاكُوْبِ الخَوْطَالِ	
0	180	عِرْق إِنْجِار	l	14	عَاكُوْبِ الدَّيْسِ	
٧	11	عِرْق إنجبار	l	3.1	عاكُوْب الشَّبْلَم	
1	3 7 7	عِرْق الحَلاوَة	l .	131	عائِق جَبَلِيّ م	
٣	179	عِرْق الدَّم		187	عائِق الحُقُول	
1	779	عِرْق الذَّهَب الرَّمَادِيِّ المُحْمَرِّ		131	عَبَّاد الشَّمْس	
٧	170	عِرْق الذَِّهَبِ المُتَمَوِّجِ	۲	177	عَبَّادُ الشَّمْسِ السُّنَوِيّ	
1	779	عِرْق الذَّهَب المُحَلَّقُ الصَّغِيْر		177	عبَّادُ الشَّمْسِ العُسقُوْلِيّ	
٣	18.	عِرقُ الذِّهب المُحَلِّق الكبير	ı	181	عَبْد اللَّاوِي	
1	779	عِرْقِ الذَّهَبِ المَخْزَنيِّ الصَّغِيْر		97	العَبْس	
٣	18.	عِرْقُ الذِّهب المخزنِيّ الكبير		١	عَبْل عَبَيْعُرَان	
٧	170	عِرْق الذَّهَبِ المُخَطِّط الصَّغير		414		
٧	170	عِرْق الدَّهَب المُخَطَّط الكبير		109	عَبَيْثُران عِطْرِيّ	
		عِرْق الذَّهَب النَّـنَوِي		475	عُبَيْراء سُنبُلِيَّة	
٧	١٦٥	اللَّون الأبيض		114	عُثْم، عُتُم	
۴	78	عُرْقُد شانع		184	عَجُُور	
١	9.8	غرقد ياسمينني		13	عَجّور إفريقيّ	
١	70	عَرَفْتُوس	٦	40	عَجُور أَفْرِيقيّ	
1	197	عِرْفُسُوس مَخْزَنِيّ		177	عَدَس عُدَيْن ثُلاثيّ التَّذَلُّق	
٤	119	عِرْقُسُوس مَخْزَنِيْ		10.	عُدَيْن ثَلاثيّ التَّذَلَّق	
١	771	عُرْقُوْن مَخْزَنيْ		101	عُدَيْن جاڤا	
۲	777	عَروس النِّيل	٤	737	عَرائِس النَّيْل	
1	777	عُرُوق الصَّبَّاغِيْن	٣	١٣٧	عَرار قَيْصَرِيّ	
١	777	عُرُوق صُفْر		187	عَراوَة عُسْقُولِيّة	
٦	۸۲	عَرِيْنَة		418	عَراوَة مَلِكَة المُرُوج	
٣	۱۷۲	عَزَقان		175	عَراوَة مَلَكَة المُرُوج	
٦	۸۱	عَسْلَج الأسّد	۲	150	عَرَبُرَب	
٤	14.	عَسَم أَبْيُض	٧	104	عَرْصَف جَعْدِي	
١	740	عَسَمْ رَمْبُوْكُ		101	عَرْصَف جنيڤ	
٧	777	عَسَم سَنْدَاييق	١	YYA	عَرْصَف شَائِع عَرْصَف شَنْدَقُوْرَة	
٤	19.	عَسَم صَغِير الزَّهْرِ	١	AYA		
٣	٤٥	عُشْبَة الأبارِيْق الأرجُوانِيَّة	٧	101	عَرْضَف صِّنَوْبَرِي	
۲	٤٥	لَّ عُشْبَةَ الأَبْواقِ الأُرْجُوانِيَّة	١	***	عَرْضَف مَدَّاد	733

				ı		
ع ف ص	<u>ج</u> ۷	<u>ص</u> ٦٧	<u>مدخل</u>	<u>ج</u>	<u>ص</u> ۲۳۱	مدخل عُشْبَة الأحْسَر
0,	٧	٦٧	عُشْبَةً مار الياس	١	171	
	١	477	عُشْبَة مار يُؤخنا	١ ١	177	عُشْبَة الأَعْمَى
	١	777	عُشْبَة المُتَسَوِّلِيْن	١ ،	707	عُشْبَةَ أُوپَاتُوْر
	٤	777	عشبة المِسُك	١	۲٠۸	محشبة البخر
	١	77.	عُشْبَةَ مَغْرِبِيَّة		337	عُشْبَة البَرَاغِيْث
	٧	7.7	عُشْبَة مُقَدَّسة	l .	79	عُشْبَةِ البَراغِيْث
	١	177, 087	عُشْبَة النَّجَار	٦	۳۱	عُشْبَةُ البَراغِيْث الرَّمْلِيَّة
	١	4.15	عُشْبَة النَّحُل	۲	1.4	عشبة البَقّ
	٧	178	عُشْبَةَ الهند	١	777	عُشْبَة البَوَاسِيْر
	١	17	عُشْبَهَ الوُقُوع	١	174	عُشْبَة البَوَاسِيْرِ العَقْداء
	١	٥٠	عَشَق	٥	٥	محشبة بيضاء
	١	777	عَشْقَة حَلَزُونِيَّة	۲	٨٩	عُشْبَة التَّالُول
	١	777	عَشْقَة مَبِذُوْلَة	١	777	عُشْبَة النُّؤلُول
	١	137	ِ عَصَا الرَّاعِي الزَّبَّاء	٥	178	عُشْبَة الجُناب
	۲	AF !	عَصا يَعْقوب	٦	ודו	عُشْبَة الحَصاة
	٣	18.	<i>غُ</i> صاب	١	۲	عُشْبَة حَمْراء
	٣	181	عُصاب إشباني		ro7, 1.7	عُشْبَة الحُمَّى
	٣	181	عُصاب الرُّدُوم	١	787	عُشْبَة الحَمِيْر
	٣	181	عُصاب صغیر	1	414	عُشْبَةَ الخِيْمِيانِيِّين
	٣	18.	عُصاب عَرِيض الوَرَق	1	377	عُشْبَة الدَّعَاك
	٧	177	عُصَارَة الخَسّ	۴	119	العُشْبَة النَّمْيِة
	٦	140	عُصْبَةَ الشُّوس	١	789	عُشْبَةَ الرَّبُو
	١	371	عُصْبَةُ القَلْب	٦	٨٩	عُشْبَة الرَّحِم
	4	179	عَصَلَة حَديديّة	۲	79	عُشبة الرَّوَايا • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		180	عَصَلَة سيبيريا	1	188	عُشْبة السَّحَرَة
		187	عَصَلَة الشَّرق القصيرة الشَّمر	١	790	العُشْبَة السَّمْرَاء
	<b>ξ</b>	731	عَصَلَة الشَّرق اللَّبنانيَّة	Υ .	۸٠	عُشْبَةُ الشَّايِ
	ž 	180	عَصَلَة مَخْزَيْة	``	177	عُشْبَة الشَّيْطان و دُس رو و وو
	٣	181	عَصَلة مُشْوِكَة	``	377	عُشْبَة الصَّابُون
	7	13	عضويه المنافع	1	371	عُشْبَة الصّاعِقَة عُشْبَة الطِّحال
	١	***	ا عصیبه ک میرافی	4	۷۶، ۷۵۱	عشبه الطحال
	١	44	عصِير الله		11	عُشْبَة طَوْقِ الكَلْبِ
	٥ ٧	11	عَصَوِيَّة المَّنَاقِع عُصَّيَة عَصِيْر الدُّب عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة	``	787	عُشْبَة العَلَق د د سرور
	١	177	عصيفِيره بريه	``	777	عُشْبَة الغَيْن عُشْبَة الفُقَراء
	Ł	111 1V•	عضييره بريه عضرس عُطْب عَفْص عَفْصَة عَفْصَة البُطْم	1	707	عشبه الفقراء عُشْبَة الفِدَّيْسَة صُوْفيا
	٧	144	ا عطب ا عاد		179	عشبه القِديسة صوفيا عُشْبَة القُمَّل
	v	79	ا عقص ا مَذْ مَ	•	121	عتبه الفعل عُشْبَة القُوَى المُتتَصِبَة
	۲	VV	ا عقصه	``	777	عشبه الفوى المنتصِبه عُشْبَة القُوَى الوَزَّيَّة
233	,	* *	ا عقصه البطم	'	13 🔻	عشبه القوى الوزيه

<u>ح</u>	ص	مدخل	ج	ص	مدخل	ء ف م
٤	<u>ص</u> ۲۵۶	<b>مدخل</b> عِناقِيَّة كَبِيْرة		<u>ص</u> ٦٩	مدخل عَفْصَة السَّنْدِيَان	ع ف ص
٦	307	عِنَاقِيَة لُبُنَانِيَة	٣	YY	عَفْصَةُ الضَّراوَة	
٣	187	عِنَبُ البَّخر عِنَبِ البَّغلَبِ عِنَبِ الثَّغلَبِ عِنَبِ الثَّغلَبِ عِنَبِ الدُّبِ	۲	٧٦	عَقْداء عِطْرِيَّة	
۲	14.	عِنَب البّخر	١	11	عُقْدَة	
١	101	عِنْبِ النَّعْلَبِ	١	144	عُقْرُبَان	
۲	١٨٢	عِنَبِ النَّعْلَبِ	٧	711	عَقِيد هِنْدِيّ	
١	ABY	عِنَب الدِّب	١	781	عُقَّيْدَة حُمَّيْضِيَّة الوَرَق	
١	101 (VY	عنب الذنب	7	171	عقَّيْدَة الدَّغْل	
۲	107	عِنَب الغُراب		٤v	عُقَّيْدَة الدَّواجن	
٤	107	عِنَب القِطا		٣٣	عقَّيْدة الرِّمال	
١	13	عِنْب هِنْدِيّ		137	عُقِّيْدَة عَقْدَاء	
٦	70	عِنَب هِنْديّ	٧	198	عَقَّيْدَة مُدَبَّبَة	
٤	40	غنبا	١	377	عُقَّيْدَة مُفَلَّفَلَة	
۴	189	ُ عَنْبا عَنْبَر	٤	127	عَكَر أَبُو قُرُوْن	
٤	٤	عَنْبُر أَبْيَض	١	191	غُكُنَّة	
٧	179	مُخْبُوب رُباعيّ البَتَلات		170	عَكْنَهُ	
٦	100	عُنْبُوب كَبِير الثَّمَر	٣	127	عَلْد سویسرا	
٧	179	عُنْبُوب المَناقِع		737	عَلْد مُتَدَلِّي السُّوق	
۲	171	عَنْجَد		١٧٠	عَلْد مُزْدَوجُ السَّنابِل	
١	77	عُنْصُل بَحْرِيّ	١	737	عَلْد مَلْوِيّ السُّوْق	
٧	17	• 5 • 9	ŧ	184	عَلَق	
٤	197	عِهْنَةَ أَدُّوَنُس		184	عَلَقَة طِيَّة	
٣	189	عُوْد الأُنْبِياء		117	عَلُوب عُلَّيْق (الثَّمرة)	
1	7.	عُوْد الخَبْر	۲	141	عُلَّيْق (الثَّمرة)	
٥	1.4	عُوْد الخَيْر			عُلَّبْق (مشروب روحيِّ	
1	<b>£</b> £	عُوْد الرِّيْح	۲	188	من كِبوش العُلّيق) ّ	
٥	78	عُوْد الرِّيْح اللَّبْنانيّ	1	717	عُلِّئِق أَسْوَد	
٣	120	عُوْد القَرْح	٣	331	عُلَّيْق لَذِيْذ الثَّمار	
١	450	عُوْد الوَجْ عَوَذْوَر	٥	175	عَمَامَة عَمَى الدَّجَاج عَمِيْر عَنْكَبُوْتِيْ	
١	444	عَوَذُور	1	171	عَمَى الدِّجَاج	
١	777	عَوْسَج	٧	97	عَمِيْر عَنْكُبُوتِي	
۲	171	غؤشج	١	337	عُنَّاب عُنَاب عُنَاب بُرِّيّ عُنَاب بَرِّيّ	
١	۳۷۲	عَوْسَج أَسْوَد	7	108	عُنَّاب	
۲	AFY	عَوْسَج أَسْوَد	٧	100	عُنَّاب بَرِّيّ	
١	470	عورور عوْسَج عوْسَج أَسْوَد عَوْسَج أَسْوَد عَوْسَج إِيْدَه عَوْسَج جُوِّي عَوْسَج جَوْيَ عَوْسَج جَوْيَ عَوْسَج جَوْيَ	1	337	عُنَّابَة	
١	410	عَوْسَج جُوِّي	7	301	غُنَّابَة	
۲	141	عَوْسَج جَوِّي	٥	377	عِنَاقِيَةِ أَمْرِيْكِيَّة	
١	787	عَوْسَج دَغْلِيّ	١	441	عِناقِيَّة صَغِيْرَة	
١	787	ا عَوْسَج شائِع	٧	**1	عِناقِيَّة عُنْبِيَّة	111

ة م ب	ح	<u>من</u>	مدخل	ح	ص	مدخل
غ م ب	<u>ح</u> ۲	<del>من</del> ۱۷٤	<u>مدخل</u> غالیُوْن أَصْفَر	<u>ح</u> ۳	<u>صن</u> ۱ <i>٤٤</i>	<u>مدخل</u> عَوْسَج لَذِیْذ النَّمار
	٤	10.	غالِيُون صُلَيْبِيّ	٧	119	عَوْفَ عَطِر
	1	700	غَالِيُوْن لاصِق	٤	<b>V</b> ٦	عُوَيْنَة
	1	700	غَالِيُوْن مُلْبِيّ لُصَيْقَى	٣	194	عَيْدَم
	٤	10.	غُبيْراء الحابِلِيْن	1	<b>78</b> A	عَيْسَرَان عِنَبِ الدُّبّ
	٧	177	غُبَيْراء مَبْذُوْلَة	١	٩	عَيْن البِرِّ عَيْنُ التُّدْرُج
	1	781	غَدَّار	٧	٦	
	1	4.4	غِذاء الله	١	٩	عَيْن الثَّوْر
	١	707	غَرَاتِيُوْلَة مَخْزَنِيَّة	٥	14	عَيْنُ الثَّوْر
	١	404	غِرْدِيْب أَخْوَيْنِيّ	1	737	عَيْن الجَمَل
	١	YOA	غِرْدِيْب دَلْمَاسِيَا	٧	٦	عَيْنُ الحَجَل
	١	781	غُوْز	٦	140	عَيْنِ الدِّيك
	١	147	غَرْغَاج	1	181	عَيْن الشَّمْس
	١	۱۳۸	غُرْغَار	*	177	عَيْن الشَّمس
	٦	104	غُرْغَرَة	٤	۱ • ٤	عَيْنِ القِطّ
	٤	101	غَرِنْدالِيا فويَّة	٥	١٦	عَيْنِ القِطَّ
	٤	101	غَرَنْديلِيَة ضَلبعة	١	١.	عَيْنِ الهُدُّهُد
	٥	107	غُرْنُوق	٥	١٥٠	عَيْنُون تُرْبِد
	*	171	غُرْنُوق دَمَوِيْ	٥	10.	عَيْنُون عَطِر
	۲	١	غُرْنُوق عَطِر	۲	171	عَيْنون مَبْذُول
	٥	107	غُرُّنُوق المُروج	4	177	عَيْهُوْن مِعْطار
	٥	107	غُرْنُوق مُسْتَدير الوَرَق	٣	101	عَيْهُوْن مِعْطار
	٥	108	غُرْنُوق مُلَطَّخ	١	791	غَاب
	ŧ	107	غُرَيْبِ بَنْدُوقا	1	701	غَار أَپُولُون
	٥	10.	عِسْلَة	٣	3.7	غار پیشُورِیْم
	1	4.1	غُضْرُوْف مُتَقَلَّص	۲	۲۱.	غار سام
	٥	1 8	غَطْرَب	1	411	غار لَوْذِيّ
	1	117	غَفَث إبن سِيْنَاء	1	717	غار مَلَكِيّ
	٦	171	غَفَث أُرْجُوانيَّ غَفَث مَثْقُوب الوَرَق	1	701	غَار نَبِيْل ۖ
	٧	140	غَفَث مَثْقُوب الوَرَق	٤	197	غارِيا ترِيكِيْليُو
	7	171	غَفَّتُ المُروج	٣	105	غارِيْقُونَ أَبْيَض
	٧	177	غَفَث المُروج غَفَث نَدْغِيَ الوَرَق غُلُطارِيَة كَندِيَة غُلُطارِيَة كَندِيَة (زيت ال-ا	١	707	غاريقُوْن الحَقْل
	٤	104	غَلْطارِيَة كَنَدِيَّة	١	707	غارِيقُوْن مَأْكُوْل
	٥		غُلْطَارِيَة كَنْدِيَّة (زيت ال-ا	٣	107	غارِيْقُون مَخْزَنِيّ
	۲	10V	غُلُقَة	١	707	غَارِيْقُوْن مَرِيء
	٣	71	غَلْقَة الذُّبُ	١	111	الغاشول
	7	337	غَلَنْتَامِيْن برومْهِيْدْرات	١	17.	غَاغَة مَغْرِبِيَّة
	٤	777	غليسرة بسيطة	٧	14.	غافَث عَطِر
280	۴	301	غَمْبِيْر مُكَعَب	1	707	غَافَث غُؤلاني

			ì			
<u>ح</u>	<u>ص</u>	مدخل فِجُل الجِمال	3	<del>ص</del>	<b>مدخل</b> غوارانا	غ و ا
1	140			171		
۲ _	174	فُجْل حارٌ مُون به يَون	<b>.</b>	777	غوارَنْهَم البرازيل 	
٦	<b>70</b> •	فُجْلُ الخَيْل	Y	177	غواگو ترویش و	
٣	107	فُجْل زِراعِيّ تَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		1.	غَوَايْگُورُو مُورِي	
1	<b>**</b> *	فَحْم الجَلْهَم		10V	غُوْتابَرْشا	
1	<b>*7.</b>	فَحْم الحَوْر	7	۲	غَوْلان طُبّاقِيّ ث	
١	1 8	فَحْم الشَّيْلَم		189	غَيَّاك مَخْزَنيّ رَدْنَ	
١	77.	فَحْم نَبَاتِيْ	١	474	غَيْطُل	
١	177	فَراسِيُوْن أَبْيَض	٣	100	فابيانا مُتَراكِبَة الوَرَق	
١	777	فِرَاسِيُوْن أَشْوَد		107	فارُولا خَرَمُون	
۲	171	فراسِيون صوفيّ		100	فارُولا العُجَم	
٤	10V	فَراسِيُون عِطْرِيّ		١٦٥	فَارُولًا مُبْذُولة	
٣	3 • 7	فَراسِيُون فِرْجِينيا		100	فاشِرا بَيْضاء	
٤	104	فَراسِيُون القَلْب		١٧٦	فاشِرا سَوْداء	
٤	101	فَراسِيُون مائتي		۱۷٦	فاشَرْشِیْن مَبْذُول	
١	777	فَرَاسِيُوْن نَين		١٦٥	فَاصُولِيا الكاب	
١	077	فَرامْبُوَاز	٦	170	فَاصُولِيا لِيما	
۲	171	فرامبُواز		177	فاصُولياء إشبانيّة	
١	***	فَرَاوِلَة		۱۷۸	فاصُولِياء مَعْروفَة	
٣	109	فَرْبِيازُوْلَة	٤	701	فاصُوْلِياء مَعْرُوفَة	
٣	109	فَرْبِيُون	7	١٦٥	فاصُولية التشاد	
1	1 • 3	فَرْبِيُون بِيلُوليّ فربيون عِرْق الذَّهَب	۲	144	فاصُوٰلِيَة مَعْرُوْفَة	
٣	109	فربيون عِرْق الذَّهَب	ŧ	101	فاصُوْلِيَةٍ مَعْرُوْفَة	
٣	109	فَرْبِيُون الغاب	٤	701	فاغارة ثمانية الأشدية	
١	٤٠٠	فَرْبِيُون الفَجْر	۴	77	فاغيتة بيّضاء	
٣	109	فَرْبيون الفَجْر	1	797	فَافْذَنْج جَبَليّ	
٣	109	فربيون كيبيرس	٧	14.	فاقُوع فِضُيّ	
7	177	فَرْبِيُوْن لَسِيرُس	٦	117	فَاقُوعَ فِلَسْطِينِيّ	
7	177	فَرْبِيُوْن مُتَصالِب	٣	701	فاهام عَذْب	
٣	109	فَرْبِيُونات	٣	101	فاهُوْنَ عَذْب	
١	١٣٧	فَرْبِيُوْن مُتَصالِب فَرْبِيُونات فِرْسِك	٣	700	فاوانبيا كسروان	
1	7.4	فِرْصَاد	4	<b>TA0</b>	فاوانيَا مَخْزَنيَّة	
٧	٥٩	فرُصاد أَخْمَر	۲	23	نِتَ	
١	677	فَرْفارَة	٤	٣٨	فِثْنَهُ بَيْضًاء	
۲	۳۸	فُرْصَاد فِرْصاد أَحْمَر فَرْفَارَة فَرْفَحِيْن فَرْق	٤	۲۸	فيئتة خمراء	
٧	7 • 7	فُرُق	٣	٤٠	فِتْنَةَ صَفْراء	
٤	109	ا فرَّلُو تُورُن	۲	73	فِنْنَهُ مُسْتَدِقَة	
7	79	فَرَنْجَمُـٰك	٦	4	فَيَّة بَرْنُونِيَّة	
٦	79	أ فَرَنْجَمَشْك	۲	174	فُجْل أَشُود	227
		•			. •	~ ~ (

<b>ف</b> و ل	<u>ح</u>	ص	مدخ <u>ل</u> فِلْفِل أَحْمَر	٠ ن	<u>ص</u> ١٦٠	مدخل فَرَنْدُل حَسَلِيّ الوَرَق
	١	<u>ص</u> ۲۷٥	فِلْفِل أَحْمَر	٤	17.	فَرَنْدَل حَسَلِيّ الوَرَق
	٥	171	فِلْفِلَ أَسْوَد	٤	17.	فَرَنْدَل زُوفِيَّ الوَرَق فَرَنْدَل صَفْصافِيّ
	١	***	فِلْفِل آقا	١	777	فَرَنْدَل صَفْصافِيّ
	٤	771	فِلْفِل جابُورَنْدِي	١	777	فَرَنْدَل کَیِیْر فَرَنْدَل مَبْذُوْل
	1	740	فِلْفِل رُوْمِيْ	١	777	
	٦	307	فُلْفُل السُّودان	١	777	فَرَنْدَل مَخْزَنِيّ
	٤	177	فِلْفِل شَبَكِيّ	١	777	فَرَوْلَة
	۴	177	فِلْفِل طويل	١	777	فريز
	٣	177	فِلْفِل عِرْق الذَّهَب	۲	189	فريز
	٥	171	فِلْفِل عَطِر	١	4.4	فَرِيْقَة ·
	7	307	فُلْفُل غِيْنيا	٧	1 • 9	فِساء الكَلْب
	1	777	فِلْفِل كاواكاوا	٤	171	فُسْتُق
	١	377	فِلْفِل المّاء	١	779	فريز فَرِيْقَة فِساء الكَلْب فُسْتُق الأرْض مُسْتُق الأرْض
	١	777	فِلْفِل مُسْكِر	١	779	فَسْتُق عَبِيْد
	٤	771	فِلْفِل مُعَرَّق	٤	171	فُسْتُقَة
	١	۳۸۲	فُلَيَّة	٣	17.	فَشَّاغ/ فَشاغ
	1	177	فِلِيَّة	٧	١٨٠	فَشّاغ
	١	۳۸۲	ِ فِلْفِلْ مَعْرُقَ فَلِيَّة فُلْيْحَا فُلْيْفِلَة زِرَاعِيَّة فُلْيْفِلَة لِرَاعِيَّة فُلْيْفْلَة لِاهْمَة	٥	17.	فُسْتُقَ عَبِيْد فُسْتُقَة فُشَاغ/ فُشاغ فُشَاغ الْبارا فُشاغ الْبارا
	١	740	فَلَيْفِلَة زِرَاعِيَّة	٦	١٦٨	فشاغ الجماييك
	۲	ነ ፕሮ	., - ,-	1	**	فُشَّاغ سَهْمِيّ
	۲	ነኚቸ	فُلَيْفِلَة لِيْفِيَّة	٧	141	فشاغ صِیْني
	۲	١٨٣	فُناة	1	***	فُشاغ قَاسٍ فُشاغ المَكسِيك
	۲	7.47	فَيْنَالِيَّة مُنْبَسِطة الوَرَق فوافُونْسِي فواكَنْفا أَفْرِيقيا	٣	171	فشاغ المكييك
	٧	3.47	فوافَوتْسِي	٤	171	فُشاغ لِمُنْدُوراس
	٧	۱۸۰	فواكَنْغا أَفْرِيقيا	٥	71	فَص الجمار
	٧	۱۸۰	فواكنْغا ثواًرسي	٧	177	فَصّ الجِمار
	1	777	فُوَّة	٧	١٨٢	فَصَ الحِمارِ الحَرْشَفيِّ
	1	***	فوه فُوْتَنْج بَرِّيَ فُوْتَنْج الماء فُوْدَنْج الماء فُوْدَنْج بَرِّيَ	٧	١٨٣	فَصَّ الحِمار الخُرْشُوفَيِّ فَصَّ الحِمار المُغايِر الشَّوْك
	1	۳۸۲	فَوْتَنْج بَرِّيّ	٧	١٨٣	
	7	737	فَوْتَنْج الماء	٣	777	فِطَّةً مَزْرُوْعَة
	۲	100	فُوْدَنْج	٣	771	فطفضة معروفة
	1	۳۸۲	فُوْدَنْج بَرِّيْ	1	18	فُطْر الدَّابِرَة
	7	737	فُودَنْج الْمَاء فُوفَل	١	117	فُطْر الطَّدَّأ الأبْيَض
	٧	Y 1 V	فَوفَل	١	777	فُطْرَ الصَّلِيْبِيَّاتِ الأَبْيَض
	٣	170	فَوْفَس خَزازِيّ	١	444	فَغُو شائِع
	١	444	فَوْقَس حُوَيْصَلِيّ	٦	179	فَقُّوس رَيْ
	٦	181	فَوْقَس خُوَيْصَلِيّ فَوْقَس طارِد للدُّود فَوْقَس مُجَعَّد	١	77.7	فَقُوْس الحَمِيْرِ
	١	۳۰٦	فَوْقَس مُجَعَّد	١		فَغُو شائِع فَقُوس فَقُوس الحَمِيْر فِقْيْع فَلَ
£ & V	۲	3A/	ا نُوْل	٥	777	فُلّ

<u>ح</u> ۷	<u>ص</u> ۱۹۰	م <b>دخل</b> فَبُرِيَّة جَمِيْلَة	<u>ح</u> ۷	<u>ص</u> ۱۸۵	مدخل فُوْل إِيْنياس فُول بيشُورِيْم فُول تُونْكا	ف و ل
٧	191	قُبُّرَيَّة جَوُّفاء	٣	3.7	فُول بَيشُورِيْم	
٦	14+	قُبَّرَيَّة صُلْبَة	٤	177	فُول تُونُكا	
٦	14.	قُبَّرَيَّة لُبْنان	١,	779	فَوْل سُؤْدَانتِي	
۲	144	قُبُّعَة بَيْضاء	٧	781	فُوْل كالابَار	
٣	177	قُبُّعَة مَخْزَنِيَّة	١	٧٣	فُوْم	
٥	119	قتاد	۲	٥٥	فُوْم	
7	179	قِثًاء	۲	3 • 7	فِيْتَاس فَيْجَن	
1	۲۸۳	قِثَّاء بَرِّي	٦	111	فَيْجَن	
1	7.47	َ قِثَّاء الحِمَار قِثَّاء مَاسِط	٤	114	فَيْجَن عَرِيْض الوَرَق	
1	444	قِثَّاء مَاسِط	١	175	فَيْجَنْ نَيْنَ فَيْجَن نَيْنِ	
1	114	قِثّاء هِنْدِي	٦	111	فَيْجَن نَتِين	
٦	179	قِثّي	۲	140	فِيْرُوْنِيْكَا قُرَّةُ العَيْن	
٥	١٦	ية ميسيق قُرَّاص ثُنَانِيَ المَسْكَن قُرَّاص غِشانِيَ قُرَّاص عَضانِيَ قُرَّاص كاذِب قُرَّاص كاذِب	١	109	فَنَفُسُ فِيْكَارِيا حَوْذَانِيَّة	
١	TAE	مُرَّاص ثُنَانيِّ المَسْكَن	١	777	فِيْكَارِيا حَوْذَانِيَّة	
٧	197	قُرّاص غِشائيّ	٥	177	فِيْكُوسَ صَغِيْر الثَّمَر	
7	179	قُرَّاص قَصِف	٥	197	فيْلار كُنْبائيَّة	
١	78.	ً قُرَّاص كاذِب	١ ١	4.4	فِيلْزَهْرَجِ البَرْبَر	
٧	197	قرّاص کاوِ	٣	77	فِيْلَنْتُوسَ السَّنانِيْر	
٤	177	قُرَّاص مُخْرِق	٤	175	فيثكنثوس الشنانير	
٧	197	قُرَّاص مُذَنَّب	١ ١	441	فيرُوْنِيْكَا ذَكَرِيَّة	
٧	197	مراص معالب قُرَانِيا حَرِيرِيَّة قَرَانِيا فُلُورِيدا قَرانِيا لُوْلَبِيَّة	١ ١	7.1.1	فيرُوْنِيكَا مَخْزَنِيَّة	
٧	198	قِرانيا حَرِيرِيّة	۲	۱۸٥	فيتلازسيا نيئلؤفريّة	
٦	۱۷۴	قَرَانِيا فِلُورِيدا	•	175	قات ،	
٧	198	قَرانِيا لَوْلَبِيَّة	١ ١	3 P Y	قانِل أَبِيْهِ	
۲	191	قرانيا مُدَمَّاة	١ ١	77	قاتل البَقّ	
۲	197	قَرانِيا مَعْرُوْفَة	'	717	قَاتِل البَقَرِ	
٦	171	قَرْبانِيَة مُبارَكَة	١ ١	191	قاتِل الكَلْب 	
١	317	قَرْبِیْنیا مُبَارَکة	٦	170	قاتِل الكَلْب	
۲	144	قُرَّة العَيْن		44	قَاتِل النَّمِر	
٧	197	قَرْدَب مُحلو مَدَدُ	١,	797	قار 	
٧	194	قَرُّدَب سيبُولْدِي	٣	٤١	فارح قاطِر جَبَّار	
٦	1 1 1	ر قُرْدَب المِيْص قَرْدَب المَنَاقِع	٣	177	قاطِر جَبَّارِ تَهُ اللَّهُ مِنْهِ مِنْهِ	
١	137	قردب المَنَاقِع	٦	787	فَاقُلُهُ ذَكِرِيَّة	
4	7.8	قَرْدُوْن مارد مارد	٥	771	فَاقُلَة عُنْقُودِيَّة	
٤	177	قِرْصَعْنَهُ قِرْصَعَنِّي قِرْصَعَنِّي قِرْصَعَنِّي مِنْجَلِيِّ قِرْصَعَنِّي مِنْجَلِيِّ	٦	787	قاقُلَّة مُتَوَسِّطة قانَة بُرْتُقالِيَّة	
۲	174	قِرْ صَعَنَي -	V	19.		
٤	177	قِرْصَعَنِي	V	97	ﻗﺎﯗﻭﻥ <u>ﻣ</u> ِﻨﺪِﻱ -ء.	
٥	141	قِرْصَعَنِّي مِنْجَلِيّ	۱ ۲	7.4	فَبَّار	<b>£</b> £ ∧

		_	14.1.1	_	4	اختاء
ق ص ع	<u>ح</u> ۱	<u>صن</u> ۱۸٥	ا مدحل أَهُ واللهِ عَنْ اللهِ عَنْ	<u>د</u> ٦	<del>ص</del> ۱۰۹	<u>معاصل</u> قاط
	`	129	مسط بري قُسُط شاميّ	7	177	يوت قَرْطَم بَرَّي
	۲	717	ا قشام المامي القشامة	۲	١٨٨	عرص بري قُرْطُم الصَّبَاغِيْن
	7	144	قَسْطَل   قَسْطَل   قَسْطَل	٦	177	قرطم شعب بین قرطم صوفیت
	Ì	7/17	مسطل الخَيْل قَسُطُل الخَيْل	1	110	ترسم سويي ةُ طُمَان
	7	1/4	قَصْطُل قَزَم	٥	17.	قُرْ ظ قُرْ ظ
	ì	7.4.7	قَسْطَل هِنْدِي	٤	707	ةً'ء
	Υ.	174	قسطوريوم	٥	175	ک قَوْع رُومير
	٠	197	قَسْطُوس إِقْرِيْطِشي	٦	171	ئ قَرْعِ سُكَّرِي
	1	<b>PAY</b>	قىئىقىر راجتى قىئىقىر راجتى	٦	١٧٢	ئى قۇغ مىشكېتى
	į	177	وں ریپ قسُوس	۲	74.	قُرْعَة
	٤	177	قُسُوس عريض الوَرَق	٥	170	قِرُّفَة بيضاء
	١	774	قَشُوْس مُتَسَلِّق	۲	149	َوْرُفَة سَرَنْدِيب قِرْفَة سَرَنْدِيب
	٤	177	قَسُوس مَنقعيّ	٥	170	قِرْفَة الصَّيْن
	٦	١٣		٥	178	قِرُفَة مَالَابار
	٥	174	القِسَّيْس قِشْدِيَّات	٤	17.4	قرفة مَلَبَثُرُوم
	ŧ	148	فِيشُر عَنْبُر	١	11	قَرْقَهان
	١	***	قِشْرَة مُقَدَّسَة	١	441	قَرْمَلَة
	۲	**	فِشْرة مُقَدَّسَة	٥	177	قَرْمَنْتِيْن صَدْرِيَّة
	۲	**	قشرة نَبْق پورْش	٧	***	قَرْن الأَيِّل
	۲	**1	قشرة هندوراس	١	401	قَرْن الغَزال
	٦	174	قِشْطَة سكاموزا	٤	174	قَرَنْفُلِ الزَّهَّارِيْن
	٦	١٧٢	فشطة شهفية	٥	177	قَرَنْفُل الشَّرْتَرِيَيْن
	٥	177	فيشطة شائكة	4	19.	قَرَنْفول ب
	٦	148	قشطة شبكية	۲	191	فُرْنُوْس أَنْثَى
	٧	190	قِشْطَة شَريمُوْلِيا	٧	198	قُرْنُوس حَرِيْرِيّ
	٧	190	قِشْطَة مَنْقِعِيَّة	۲	197	قُرْنُوْس ذَكر
	٥	AFI	قِشْطِيًّات	٦	144	قُرْنُوْس فلُوريدا
	١	197	قَصَب قَصَب بَلَدِي قَصَب النَّرِيْرُه	٧	198	قُرْنُوس مَلْفُوف
	٣	14.	قَصَب بَلَدِي	V	1.4.	قَرْنُوْنِيَة طِارِدَة للدُّود
	1	720	قَصَب الذُّرِيْرَه	1	* 3 7	قُرِّيْص أَبْيَضَ
	٣	14+	قَصَب الدَّيْنِ قَصَبُ الشُّكَر قَصَبُ الشُّكَر	٧	197	قُرَّيْصَ رُوْمانِي
	٣	171	قَصَبُ السُّكُر	٤	177	قُرَّيص العَجُوز
	١	710	قَصَب عِطْرِي		344	قُرَّيْصَ كَبِيْر قُرَيْطَفَة
	١	791	قصب المكانس	٧	44	قَرَيْطُفَة
	٣	14.	قَصَب النَّيْل	٦	141	ويــــ قُسْت عَرَبِيّ قُسْشُس عَرَبِيّ قَسْشُوس لاذَنِيّ قَسْشُوس لاذَنِيّ
	٤	711	قَصْعَة الماء الآسيويَّة	٣	AFI	قَسْت عَرَبِيّ
	٣	174	قَصْعِیْن قَصْعِیْن	٣	AFI	فَسْنُس عَرَبِي
889	٦	178	ا قَصْعِيْن	٥	3 • 7	<b>فَ</b> سْتُوس لاذنِيّ

<u>ح</u>	<u>ص</u> ۲۹۷	مدخل فَلَمَنْت الجَبَل	<u>ح</u> ۱	ص	مدخل	ق ض ا
١	797	قَلُمُنْت الجَبَل	١	<del>ص</del> ۳۹٦	مدخل قَضَاب صَغِيْر	0.0
۲	195	قَلَمَنْت صَغْتَرِيِّ الوَرَق قَلَمَنْت صَنَيِّن	٤	307	قضاب كَبِيْر	
۲	195	قَلَمَنْت صَنْيَن	٦	307	قَضَاب لُبُنَانِيً قَضاب مُسَطِّح	
٥	14	قَلَمَنْت قِرْمِزِيّ	٧	**1	قضاب مُسَطِّح	
١	797	قَلَمَنْت قِرْمِزِيّ قَلَمَنْت مَخْزَنِيّ - قَلَمَنْت مَخْزَنِيّ	١	797	قَضَاب مِصْرِيّ	
٥	15	قَلْمَنْت مُسْتَدِيْر الوَرَق	۲	197	قَضاب وَرْدِيّ	
٤	14.	فَلَمَنْت نَبَتاوِيّ	٥	377	قَضَاب وَرْدِيّ أَمْرِيْكِيّ قَضِيْبُ الذَّمَبِ المَبْذُوْل	
١	٣	قلمت بناوي قُلُونَة قُمَّام أَبْيَض قِمام أَحْمَر قِمام أَسْوَد قِمام آسِيّ قِمام آسِيّ (الثَّمرة)	٥	٨٦٨		
7	10	قُلي	١	**	قَضِيْب الرَّيِّ	
١	۲.	قُمَّام أَبْيَض	٧	17	فَضِيْب الرَّيِّ	
4	197	قِمام أَخْمَر	٣	<b>V</b> Y	قَطَب أَبْيَض	
1	791	قِمام أَسْوَد	١	797	قطْران الخَشْب قَطْرَان صَنَوْبَر مُصَفَّى	
1	191	فِمام آسِيّ	٥	179	قَطْرَان صَنَوْبَر مُصَفِّى	
۲	197	قِمام آسِيّ (الثَّمرة)	٤	179	قَطْران العَرْعَرِ الكاديّ	
٧	199	ومام تزبيّ	1	797	قَطْران نَباتِيّ قَطْرَان نَبَاتِي مُصَفَّى	
٧	194	قِمام جَبَلِيَ قِمام عُثْكُولِيَ			قَطْرَان نَبَانِي مُصَفَّى	
٦	177	قِمام عُثْكُولِيّ	٥	179	(دستور ۱۹۲۵)	
٧	179	قِمام عُنْبُوبِيّ		794	قَطْرَمُ الهِرّ	
٧	199	قِمام المَوْجِل	1	٣٣٠	قطع وَصْل	
٤	78.	قَمْعُ البَقَر قَمْعِ البَقَرِ الهِنْدِيّ	٤	٧.	قَطْع ۘوَضُل قَطْع وَصْل خَيْطِيّ	
٣	788	قَمْحَ البَقَرِ الهِنْدِيّ	٣	١٩	قطع وَصْل مَنْقَعِيّ	
۲	197	قَمْح نَجْيِن قَمْح عَرَبِيْ فَمْرِيَّة كَبِيْرُة الزَّمْر قُمْعِيَّة أُرْجُوانِيَّة	1	١٨٠	قَطَف أَبْيَض قَطْلَب أو <b>قُطْلُ</b> ب شائِع	
7	197	قَلْع عَرَبِي	١	445	قَطْلَب أو قُطْلُب شائِع	
١	7 • 9	قَمَرِيَّة كَبِيْرُة الزَّهْر	٥	1 🗸 🔹	فَطْلَب عُنْكُولِيّ	
١	731	قُمْعِيَّة أُزَّجُوانِيَّة	٤	14.	قُطْن	
٤	171	4 1		١٧٢	قُطْن حَشِيْشِي	
٣	77	قَناوَشَنْ	٣	177	قُطْن الشَّرْق	
4	191	اقتب	٥	171	قُطُن مَنْدِوف خام	
٥	171	ا قُنْب	٥	1 1 1	قُطْن مُنَفَّش خام	
٥	171	قُنَّب شَائِع	7	140	قُطْن يُودِيّ	
٥	70.	لَّ قُنَّب مانِيْلِيَة	۲	۸٩	ق <b>غ</b> بارُوْن	
7	44	قُنَّب مَكْسِيْكِين	۲	7 • 9	قُفْلوط	
1	799	قُنَّب نَسِيْجِيّ	1	790	قُلَّاع شائِع	
٥	171	أَنُّب نَبِيْجِيّ	٦	1 V E	قَلْب النَّوْر	
١	799	قُنَّب مِنْدِيّ	۲	١٦٦	قِلْقاس رُوْمِيّ ••	
٥	171	قنا الهند قناوشق فنب شائع فُنب ماينيية فُنب نبيجي فُنب نبيجي فُنب هندي قنبر جَمِيل قنبر حَمِيل قنبر مَمِيل	٦	177	قَلْقاس زِرَاعِيّ	
٧	19.	قَنْبَر جَمِيْل	٦	140	قُلْقاس القُدامَى	
٦	14.	قَنْبَر قَصِيْر الفَصّ	٦	171	قُلْقاس الْقُدامَى قُلْقَاس مَأْكُول	
٦	170	ا قِنَهُ مَبْذُولة	۲	194	قَلَمَنْتُ جِبال لُبْنان	٤٥٠
						• •

. •	_		مدخا	_		مدخا
كار	<u>ح</u> ۲	<u>ص</u> ۱۷۷	مدخل فُرَيْسَة قَاسِيَة	<u>ح</u> ۴	<u>صن</u> ۲٦	<u>قىگە</u> ئىگە مىلمىجەرنلە
	•	١٧٦	قُويْتَ كَأْسِيَّة	١	۲۰٦	قُنْدَرُوس شَكّال
	٥	177	ر. قُوَيْسَة مُتَعَدِّدَة الشُّوْق	١	۲۰٦	قَنْدَرُوس مُتَقَبِّض
	*	199	قُوَيْسَة مَخْزَنِيَّة	٧	۱۸۳	قَنْدَرِيْس خُرْشُوفيّ الرّأس
	۴	148	قُوَيْسَة مَخْزَنِيَّة	٧	١٨٢	قَنْدَريس لُبُنانيّ
	۲	7	قُوَيْسَة المُرُوْج	٧	115	قَنْدَرِيس لُبْنانِيّ قَنْدَريس مُغايِر الشَّوْك
	٥	140	قُرِّيْتُهُ مُهَيِّجَة	١	<b>FA7</b>	قَنْدلِي هِنْدِي
	٥	171	قُوَّيْسَة هُرْمِينيَّة	٧	Yo.	قِنْدِیْد
	٣	۱۷۳	فُوَيْصة	٥	3 • 7	فُنْسُوس
	٦	177	قُوَيْصَة قَاسِيَة	١	۳	قِنْصُوْر شائِع
	۲	199	قُرَيْصَة مَخْزَنِيَّة	١	4.1	قَنْطارِيُوْن صَغِيْر
	١	797		١	7.7	قَنْطَارِيُوْن فَخُيّ
	*	٧	ِ قِير قَيْسُون	٧	7.1	قَنْطُرِيُون أَسْمَرْ
	٧	Y • Y	قَيْسُون	٥	۱۷۴	قَنْطُرْيُون أَنِيْق
	١	3.7	ً قَنْصُوْم قَنْصُوم أُنْثى	٥	178	قَنْطُرْيُون الشَّيلي
	٧	7 • 7	قَيْصُوم أَنْثَى	١	4.1	قَنْطُرْيُوْن صَغِيْر
	٦	٣	كأيصوم جَبَلتي	٥	١٧٣	قَنْطُرْيُون ظَرِيْف
	1	3.7	َ قَيْصَومُ ذَكَر قَيْقَب قَيْقَب أَبْيَض	٥	178	قَنْطُرْيُون كَبِيْر
	٣	140	قَيْقَب	١	317	قَنْطُرْيُوْن مُبَارَك
	٣	140	قَيْقَب أَبْيَض	٥	140	قَنْطُرْيُون مُزَوَّى
	٣	140	قَيْقُب أَخْمَر	1	4.4	قَنْطُرْيُوْن نَجْمِيّ
	٣	140	قيقب پَنْسِلْڤانِيا	٤	171	قُنْفُخ قُنْيَطَعَة فَالَنْسِيا
	٣	140	قَيْقَب جِمَّيْزِي	٧	79	
	٣	140	قَيْقَب حَرَمُون	٤	177	قُوتُو (قشرة ال)
	٣	140	قَيْقَب حَقْلِيّ	٣	117	قورس
	٣	140	قَيْقَب دِلْبِيّ	7	77	فُوْطَة
	٣	177	قَيْقَب سُكِّرِيْ	٤	194	فُوْفاع صِيْوانيّ
	٣	140	قَيْقَبْ سُورَيّ	٣	177	قُوْقاع مُستَدير الوَرَق
	٣	140	قَيْقَب طوريد	٣	174	قُوْقَحان مُنْيات
	٣	۱۷۸		۴	174	قُوَيْسَة
	٧	777	کاپِي کاجِیْبُوت کاد هِنْدِيِّ	٤	۱۷۳	قُوَيْسَة بُوْصِيْرِيَّة الوَرَق
	٥	44	كاجِيْبُوت	٦	178	قُوَّيْسَة تُفَّاحِيَّة
	*	140	کاد هِنْدِي	٧	7.7	قُوَيْسَة الجَبَل
	٤	178	3 3,3 ,3	٥	140	قُوَّيْسَة خَضْرَاء
	٤	178		٥	771	قُوَّيْسَة خضراء هُرْمِينيَّة
	٤	178	7 4-	٤	177	قُويْسَة دَبِقَيَّة قُويْسَة صَغِيْرَة الف <b>تْ</b> حَة
	١	4.1	گار <i>ّ</i> اغَاهِیْن	٤	174	قَوَيْسَة صَغِيْرَة الفَتْحَة
	1	4.1	كَارًاغِيْنِ	٦	178	قُوَّيْسَة العَفْص
103	1	414	ا كارِي أَصْفَر	٧	7.7	قُوَيْسَة الغاب

			ı			
<u> </u>	ص	مدخل	ح	ص	مدخل	ك ا س
٣	<u>ص</u> ۱۸۲	مدخل کبراشو بیروبا	1	<u>صن</u> ۲۱۱	<u>مدخل</u> کامیر الحَجَر	ے ، س <u>ی</u>
٤	149	كَبْراشُو كُولُورادو	٤	140	كاسيَّة الجَماييْك	
*	3 • 7	كبريباديوم قنقاس	١ ،	۲.۷	كاسِيَّة مُرَّة كَاشَم كَاشَم رُوْمِي	
1	115	رَادِينَ رَبِي كَبْرِيْتَ نَبَاتِينَ كِبْشُرُ الفَرَنْفُول	١,	37	گاشم	
٣	111	كِبْشُنُ القَرَنْفُوْل	١,	37	كَاشْم رُوْمِيّ	
٦	۲۷	ئىلىگىج گېۋىرىيىن صَغِيْرَة گېۋىرىيىن صَغِيْرَة	١ ،	37	گاشَن	
٥	١٨٥	كَلُّوْسِيْن صَغِيْرَة	۲	7 • 7	كافور	
١	717	كَيُّوسِيْن كَبِيْرَة	٣	174	كافُور	
*	3 • 7	كَتَّان بَرِّيّ	٤	177	كافُور طَبِيعيّ	
١	717	کُتّان بَرِّي کُتّان زِراعِي	٤	177	كافُور اليابان	
٤	14.	كَتَّان زَهْرِيّ	٤	177	كافُور يَمِيُن	
٤	14.	كَتَّانَ الزُّيْرِ	٣	174	كافُوْرات كَافُوْرِيَّة دَلْمَاسِيَا	
١	414	كَتَان شائِع	١	701	كَافُوْرِيَّة دَلْمَاسِيَا	
٤	١٨٠	كَتَّان كبير الزُّهر	٤	144	كافُورِيَّة مُون پولتيْه	
V	7.7	كَتَّان مُسْهل	٥	١٨١	كافَيِيْن	
٤	174	كُتَّان مُعمَّر	١	4.4	كاكأو	
٤	١٨٠	كَتَلْهَا شَائِعَة	٣	179	كاكاو	
٤	١٨٠	<b>كَت</b> ُوابا	٤	۱۷۸	كاكاو (زُبُدَة ال)	
٤	١٨٠	كَتُوابا مِيْرانْدُون	٤	۱۳۵	كاڭخُوس	
١	707	كُتَيْهَة	١	۲1.	كاكَنْج	
١	100	كُتَاه	۲	7.7	كامالا	
٦	١٢	كُثَيْراء	٦	7 C Y	كَانَنْغا عِطْرِيَّة	
٦	141	كَجْنُوس كاجَن	٦	174	كاهِنْسَة	
٦	١٨١	كَجْنُوس هِنْديّ	٦	179	كاهِنْكَة	
٥	10.	كخذ	١	777	كاواكاوا	
٣	۸۰	گذان گذان	٥	١٨٢	كَاوتْشُوك	
٥	144	كُرّاث الدُّبّ	٣	١٨١	كاوَشِيْر	
٣	148	كُرَّاث رُوْمِين	٧	7.7	كَايَاپُوْنِيَا كُرَوِيَّة	
*	7 • 9	كُرَّات عَسْقَلُون كُرَّات كُرَوِيُّ الرَّأْس كُرَّات مَعْرُوف كُرَّات نَبَطِيً	٥	**	كائليذا	
*	7 • 9	كُرّاث كُرَوِيُّ الرَّأس	٦	174	کایِنْسَهٔ کَبَابَهٔ کَبًاش	
٣	148	كُرَّاث مَعْرُوف	٦	174	كَبَابَة	
٤	141	گُزَّاث نَبَطِي	٣	17	كَبَّاش	
٣	140	ر گرّاغَيْنات كرامِئْرِيَا ثُلاثِيَّة الأَسْدِيَة	٤	**	كَبدِيَّة اليَنابِيْع	
1	107	كراميْرِيَا ثُلائِيَّة الأَسْدِيَة	٣	114	کَبَر جِلْدِيِّ کَبَر شَائِك	
٣	140	گرا <u>وی</u> ا	۲	٧.٣		
۲	۲1.	كراوياً كَرْبَل عَرِيْض الوَرَق	٥	١٨٣	كَبَر شَائك أَبْيَض	
٥	٨٤	گرَد	٥	148	كَبَر صَغِيْر الزَّهْر	
٦	148	كَرَز بَرِّيّ	٣	١٨٢	كَبْراشُو أَبْيَض	
١	410	کَرُز حامِض	٤	144	كَبْراشو أَحْمَر	207
						• - ,

ك ش ك	<u>ح</u>	ص	مدخل	ج	ص	مدخل
د س د	7	<u>ص</u> ۱۸٦	مدخلِ كَرْمَة الصَّبَّاغِيْن	<u>ح</u> ۲	<u>حن</u> ۲۱۱	<u>مدخل</u> کُرَز حایِض
	٢	AY	كَرْمَنْتِيْن صَدْرِيّة	4	۲۱۰	كَرَز الطُّيْر
	٣	P • 7	كَرْمَنْتِين عُنْكُوليّ	٦	148	كَرَز الطُّيْر
	٤	١٣٥	گزنیجیا کرُوتُن الزَّیْت	1	710	کَرَز عادِيّ
	٦	7.67		*	711	کَرَز عادِيّ
	٤	١٨٥	كرُوتُن صِباغِيّ	٥	119	كَرَز عُنْقُودِي
	٤	3.47	كُروتُن عَنْبَريّ	١	717	كَرَز الغار
	٦	144	گرُوتُن عَنْبَرِيّ	١	717	كَرَز غارِي
	٦	147	كرُوتُن لَكُيّ	١	۲1.	كَرَز القُدْس
	٤	١٨٥	كرُوزُونُور صِباغِيّ	٤	17.	گُڑسُف کِڑسَنَّة
	٦	118	كرُوسْن اليابان	٣	781	كِرْسَنَّة
	١	١٦٢	کرُوْکُو کُرُوْنِلًا مُرَفَّشَة	٦	111	کِرْش
	٥	YA	كُرُوْنِلَا مُرَقَّشَة	٤	141	کَر <b>َ</b> فْس
	۲	140	<b>كَرَوْي</b> اء	١	414	كِرْش كَرَفْس كَرَفْس بَرْيِّ
	٦	١٨٨	كرِيْزارُوبِين كريشْشيا كُوجِيتَى	٥	19.	كَرَفْس بَرِّيّ
	۲	7.67	كِريشْنْتِيا كُوجِيتَى	٧	7 • 9	كَرَفْس الجَبَل
	1	٤١	كَريْكة بَبَّايا	۲	**	كَرَفْس رُوْمِيّ
	٦	70	كُرِيْكَة بَبَّايا	٤	**	كَرَفْس رُوْمِيّ
	*	*1*	كريمات أدَمِيَّة	٦	140	كَرَفْس لِفْتِي
	۲	717	كريمات طبية	٧	۲۱.	كَرَفْس الماء
	٧	***	گُرْيَنْتِس يُؤهِمْب	V	71.	كَرَفْس الماء الضَّيِّق الوَرَق
	١	441	كُزْبَرَة البِيْر	7	781	كَرَفْس الماء العَريْض الوَرَق
	٥	191	كُوْبَرَة البِيْرِ كُوْبَرَة البِيْرِ الأَثْيُوبِيّة	٧	71.	كَرَفْس الماء المُنتَصِب
	٥	191	كُزْبَرَة البِيْر البَيْضاء	١	411	كَرَفْس المَناقِع
	٥	191	كُزْبَرَة البِّيْر الكَنَدِيّة	£	١٨٢	كَرَفْس نَبَطِيّ
	٥	197	كُزْبَرَة البِيْر المَكْسِيْكِيَّة	١	717	گَرَفْس نَیْن
	١	۳٥	كُزْبُرَة النَّعْلَب	٣	۱۷۴	كَرْكاش
	٣	٥٣	كُزْبَرة الحَبَشة	٤	۱۸۳	کَرْکَدي
	۲	144	كُزْبَرَة مَزْرُوْعَة	٤	١٨٢	كَرْكَدِيّة
	٥	197	كَزْوَرِيْنَهَ كُنْبَائِيَّة	١	719	كُرْكُم أَصْفَر
	٦	144	كُشْتَنَة	۲	717	گُرْگُدِيَّة کُرْگُم أَصْفَر کُرْگُم جُوِّيِّ
	٦	1.49	كَنْتُنَّة صَغِيْرة	V	711	كُرْكُم صِباغِي
	۲	717	كَسْتَنَهُ صَغِيْرَهُ كَسْتَنَهُ مَبْدُوْلَهُ كَسْتَنِيَّهُ ذَهَبِيَّهُ الوَرَق	١	177	گُرْکِیْمُاسُ کَرْلِیْن ذَهَبِیْ
	7	149	كَـٰـٰتَنِيَّة ذَهَبِيَّة الوَرَق	٧	717	كَرْلِيْن ذَهَبِيّ
	1	197	كُسْفَرَة الجِمَار	٧	717	كَرْلِيْن شائع
	۲	418	كُسْفَرَة الجَمَار كَشُوْب تَحْتصَنَوْبَر	١	***	كَرْلِيْن عَدِيْم السَّاق
	۲	317	كَشُوْب تَحْصَنَوْبَرِي	١	***	گزالین نَجْمِی
	٦	111	كُشْبُر	٦	ra/	كَرْلِيْن نَجْمِيّ كَرْمَة أَرْجُوَانِيّة
203	١	44.	كُشْرُ كِفْك الْمَاز	7	7.61	گزمّة خشراء

<u>ج</u>	<u>ص</u> ۲۰	مدخل	<u>ع</u>	ص	مدخل	ك ش م
٤	۲.	مدخل گُنْبات أَفْرَع	7	<u>ص</u> ۲۱۵	<b>مدخل</b> کِشْمِش أَحْمَر	ے من م
۲	17	كُنْيات الحَقْل	٥	198	كِشْمِسُ الاسْقُمْرِي كِشْمِسُ أَسْوَد	
٣	19	كُنْباث الشُّتاء	١	***	كِشْمِش أَسْوَد	
٤	71	كُنْبات الشَّناء كُنْباث مُسْتَنْقَعِيّ	٥	197	كِشْمِش شائك	
٣	19	كُنْباث مَنْقَعِيّ كُنْباث المَوْحِل	۲	710	كِشْمِش عُنْقُوديِّ كُشْنَى	
٣	۲.	كُنْباث المَوْحِل	٣	7.67	كُشْنَى	
٥	7.7	گُنْدُر کُنْدُوْرَنغُو	۲	710	كَشُوْت أَوْرُوبِّين	
١	***	كُنْدُوْرَنغُو	١,	<b>78</b> A	كَشُوْت الزَّعْتَر	
١	***	كُنْسُوْدَة كَبِيْرَة كُنْسُوْدَة مَخْزَنِيَّة	٤	3 • 7	كَشُوث أُحادِيّ البزْرَة	
١	***	كُنْسُوْدَة مَخْزَنِيَّة	٣	11.	كَعُب الغَزال	
٦	127	كُنْسُؤْدَة مَلَكِيَّة	١ ١	377	كُعَيْب	
١	740	كَنْكَالِيَّا رَامْبُوْلُت	٦	177	كُعَيْب كَفَّ الدُّبُ	
٣	149	كَنْكِيْنا		77	كَفّ السَّبْع	
٧	717	كَنْكِيْنا پيتايُو	١	190	كَفّ الصَّبَّاغ	
١	447	كَنْكِيْنَا حَمْراء	٦	٧٦	كَفُّ السَّبْع كَفُّ الصَّبَّاغ كَفُّ الضَّبْع	
٥	199	كَنْكِيْنا حَمْراء	١ ،	174	كَف النَّسْر	
٤	197	كَنْكِيْنا رَمادِيَّة	١ ١	777	كَفْنَهَ مَدَّادَة	
٦	194	كَنْكِيْنَا صَفْراء مَلَكِيَّة		198	كِكْسِيَة حَرْشاء	
٦	195	كَنْكِينا كَالِيْزايا		19.	كِلَّاجَه الصَّابُون	
٧	717	كَنْكِيْنَا كِولُومْبِيا الصَّفراء		PAI	كَلادِيُون ثُنَائِيّ اللُّون	
٤	197	كَنْكِينا لُوڭسا		19.	كِلَايا الصَّابُون	
ŧ	99	كَنْكِيْنَا مُنَحِسَة		١٦٥	كَلْخ	
٥	۲	كَنْهَان صِبَاغِيّ		194	كَلْخ كلِينُوپُودِيُوم شائع	
٣	189	كَهْرَمان		*17	رہ وہوردا گمادرِیُوس گمارۃ البرازیل گمارۃ البرازیل	
٣	115	گوبال	٦	331	كَمادرِيُوس	
٣	19.	ر. گوبئیس گوبئیس نِکْتا	٤	79	كمارة البرازيل	
٣	141	كُوبْتِيس تِكْتا	٧	101	كمافيطوس	
٣	191	گُوبْتِيس ئُلاثيّ الوَرَق	٧	317	كَمالِيَّة البَرِّ	
٣	191	گُوبْتِيس غُرُوَنُّلاند	٧	317	كَمَالِيَّةُ الجُّقُولُ	
٣	191	كُوبْتِيس ماميرا كُوبْتِيس اليابان	١	440	كَمالِيَّة مَبْذُوْلَة	
٣	191	كُوبْتِيس اليابان	٧	710	كَمَالِيَّة مُتَوَّجَة	
٧	Y 1 V	ا كَوْثُولُ الْكاشو	١	777	كَمَالِيَّةُ الْمُرُوْج	
٧	47	كُورْنِيشُون كُورُونِيلًا عَفْرَبِيَّة كُورُونِيلًا غَبْراء	٧	710	كَمالِيَّة مُكَلَّلَة	
٦	Y 1	كُورُونِيلًا عَقْرَبِية	٣	121	كَمبُوْجِيا	
٧	7 9	كُورُونيلًا غَبْراء	۲	7	كُمَّشُراة	
٤	198	گُورِيَ گُوْرِي سَن	١	٥	کُمُّنْری	
٦	77	گُوْري سَن	٦	377	كمكام	
٥	7.7	كُوْزام بُرُوْسِيَّة مُرَّة	١	414	كَمُّوْن	
٤	148	ا ئۇشو	١	۲۲.	كُنْبَاث	٤٥٤

			,			
<i>ل ب</i> ن	<u>ح</u>	<u>ص</u> ۲۰۰	مدخل لازَرْپِیْتِیُون عَرِیْض الوَرَق لاصِف	<u> ب</u>	<u>ص</u> ۱۹۷	<u>مدخل</u>
O - C	٤	۲	لازَرْبِيْتِيُون عَرِيْضِ الوَرَق	٤	197	<u>گُوسِی</u> ْلَانا
	٧	777	لاصِف الالّة	٤	٥٩	كُوْشاد كُوْشاد أَصْفَر
	٦	٧٦		١	٧٩	
	۲	771	لامِیْنارِیَة سُکَّرِیَّة	۲	٦٠	گۇشاد مَقِر
	۲	777	لامِيْنارِيَة كلُوسُتُون	٦	391	كُوْشِيَة المَكَانِس
	٣	194	لامينارية مُتَصَبِّعة	۲	414	گُۈكا
	٣	۱۹۸	لامينارية مُتَلَوِّيَة السُّوَيْق	٧	719	گُوْکا
	١	45.	لامِيُوْن أَبْيَض	٧	***	گۈڭبيَّة كَبِيْرَة
	٤	٨٢	لاوَنْدَة ذَكر	٧	719	گُۈگە 
	٧	۸٠	لاوَنْدَة مَخْزَنِيَّة	٧	37	كَوُكُولُس عَرِيْض الوَرَق
	٣	٧٨	لاوَنْدَه أَصْلِيَّة	٤	119	كُوكُولُس غادِيّ الوَرَق
	٥	٧٤	لَاوَنْدَه بَحْرِيَّة	٧	4.5	گُوكُولُس گُونْدُودَنْدَرُون
	٦	481	ُ لُبَ ُ لُبَان	٤	119	گُوگُولُسٍ مُختلِف الوَرَق
	٥	Y•7	ا لُبَان	1	440	كُوْلًا بَلَّايْ
	٥	Y•V	لُبَان حَبَشِي	١	440	كُوْلا دَوَّارِيَّة
	0	Y•7	لُبَان ذَكَر	1	440	گۈلا دِيُؤلا
	٥	Y•7	لُبَان سَعُوْدِي	١	440	كُوْلًا صَغِيْرَة
	٥	Y•V	لُبَان فِريْرْيَان	١	440	كُوْلًا لَامِعَةٍ
	٥	7.7	لُبَان كارْتَر	١	440	كُوْلًا مُسْتَدِقَّة الطَّرف
	٥	7.7	لُبَان مِنْدِي	١	PAY	گُولُومْبُو راحِيّ
	٥	Y•V	لُبانَةُ المُتَوَسَّط	ŧ	178	گُولُونيا
	7	1 1 1	لُبانَة مَغْرِبيّة	٤	771	<u>ۇۋۇرۇن</u>
	٣	٧١	لَبْث لَبَخ لَبَخ الجَبَل	٧	37	كُونْدُودَنْدَرون لِبْدِيّ
	٥	70	ا لِبَخ	٧	70.	كُونياك
	ŧ	114	لَبَخ الجَبَل	1	441	كِيْس الرَّاعِي
	١	341	لِيْدَان	ŧ	194	كِيْمَافِيْل صِيْوانِيّ
	٥	70	ا لَبُك	٣	144	کِیْنا
	١	137	لَبُلاب أَبْيَض	1	447	كَيْنَا خَمُواء
	١	***	لَبْلاب أَرْضِيَ	1	1+	لا تُنْسَنِي
	۲	377	لَبْلابُ الحُقولُ لَبْلاب خُبَيْزِيّ الوَرَق	۲	***	لادَن
	٥	Y•A	لِبُلاب خَبْيُزِيّ الوَرَق	۲	***	لاذِّن
	١	137	لَبْلابِ السِّياجات	٥	3 • 7	لاذَن إشبانيّ
	0	Y • A	لَبْلاب فِضَّيّ	٣	197	لاذَن إِكْرِيْتِي
	١	XXY, 137	لَبُلَابِ كَبِيْر لَبُلَابِ المَجُوْس	٣	197	لاذَن طُوطِيّ
	١	177			777	لاذَن تُوَييِيّ الوَرَق
	٤	Y • •	لَبُلاب مَشْوَكان	۲	771	لاريْس أورُوبَّة
	٣	Y • 1	لُبْنَى لُبْنَى تُونُكان	٤	۲.,	لازرېيتيُون بخرِي اللَّون
	۲	440	لَّبُنَى تُونَكان	٤	۲	لازَرْبِيْتِيُون ثلاثي الفُصوص
800	4	770	ا لُبْنَى المَيْعَة	٤	7	لازَرْبِيْتَيُون سَرْمُنْتانيّ

٤	<u>ص</u> ۱۱٤	مدخل اهْ: "	<u>ح</u> ۱	<u>ص</u> ۴٤۲	مدخل لَئِينَ المُرُوْج لَئِينَهُ لِئِيَّةً لَئِمُوْنِيَّةً	ل ب ي
ŧ	7 • 8	لِفْتِيَ لَفْلاف أحادِيّ المِدَقَّة نَفْدِد الْمُورِّ	٤	AY	ئىن بىرى كئە	
۲	710	لَفُلاف أَوْرُوبِيِّي	١	707	يَّةً لَـُمُونِيَّةً	
١	<b>T</b> £A	لَفْلَاف الزَّعْتَر	۲	770	ئين دَبِق لِتَيْن دَبِق	
١	71	لَفْلَاف صَغِيْر	٥	۲۱۰	ئىيىن شانىك لىتىن شانىك	
٣	17	لَقْمَة النَّعْجَة	۲	770	لِتَيْن غِدِّي	
7	۲.,	لَكَ (راتِنْج)	٥	711	لِتَّيْن قَصِيْر الزَّهْر	
٤	7 . 1	لَکُیّهٔ اَمْرِیکِیّهٔ لَکُیّهٔ طَیْسُلِیّه	٥	711		
٥	717	لَكُنِّ طَيْسَلِيّة	١	737	لِئِیْن لَزِج لِئَیْن مَدَّاد	
٤	3 • ٢	لَكُنَّة عُشَارِيَّة الأَسْدِيَة	١	191	لَخُلَاح لَحْلَاح لَحْلاح دُوْكاين	
٣	337		٦	170	<u>ل</u> َحْلَاح	
۲	٨٠	لَمَّام لَمْبِسَانَه مَبْذُوْلَة	٧	١٣٥	لَحْلاح دُوْكاين	
۲	١٨٥	لِمُنتُهِمُوم نِنلُوْفَرِيَّة لَنْج لُوبِيَاء سُؤدانِيَّة	١	357	لِحْيَة النَّيْس لِحْيَة النَّيْس	
١	3 P Y	لنج	۲	371	لِخْيَة التَّيْس	
٦	١٨١	لُوْبِيَاء سُؤدانِيَّة	١	371	لِحْيَة جُوبِينَر	
٣	۲۰۳	لوبيْلِيَة زرْقاء	٣	177	لِحْيَة العَنْزَ	
٣	7 • 4	لُوْبِيْلِيَة السُّفْلِس	٦	198	لِحْيَة مار الياس	
١	729	لُوْبِيْلِيَة نَافِخَة	١	717	لِحْيَة المَاعِز	
٤	7.7	لُوْتِيا الجِبال	١	397	لَزَّان المَكَانِس	
٦	7.7	لُوْتِيا نافِعَة	٥	717	لِسَان الثُّور الأَزْرَق	
*	۲1.	لُوْرَة	١	٣٥	لِسَان الثَّوْرِ المَخْزَنِيّ	
١	7.9	لَوْزِ الآلِهَة	٥	717	لِسَان النَّوْرِ الهَجِيْن	
٣	174	لَوْزِ الآلِهَة	1	<b>787</b>	لِسَان حَمَد	
١	70.	<b>ل</b> ۇز ئ <i>ى</i> گو		7 • 7	لِسان الحَمَل	
۲	777	لَوْز خُلو		488	لِسَان الحَمَل الأَفْرِيْقِيّ لِسَان الحَمَل البَرْغُورْيْ لِسَانُ الحَمَل البَيْضَوِيّ	
٣	۲۰۳	لَوْز مُرّ	١	788	لِسَانِ الحَمَلِ البَرْغُوْيْيِ	
٦	77	لَوْز هِنْدِي	٥	317	لِسَانُ الحَمَلِ البَيْضَوِيّ	
١	۳0 ۰	لَوْزَة حُلْوَة	٦	197	لِسَانَ الحَمَلِ السُّنانِيِّ	
٤	Y•V	لُوْسِيْماخُوْس مَعْرُوْف	٧	777	لِسان الحَمَل القَرْنِيّ	
۲	777	لُوْسِيماخُوْس نَقْدِيّ		787	لِسَانِ الحَمَلِ الكبِيْرِ	
١	404	لُوْطُس الجِبَال		777	لِسانُ الحَمَل المُتَوَسَّط	
١	401	لُوْطُس قَرْنِيّ		317	لِسَانُ الحَمَلِ المُرْتَدَ	
۲	777	كُوْطُس النَّيْل	١	700	لِسَان العُصْفُور	
٣	٧	ا لُؤْف ا	۲	777	لِسان الغزالِ القَمَرِيّ	
٣	7 • £	ل لَوْف أَشْطُوانِيّ	1	787	لِسَان الكَلْب لِسان الكَلْب المَخْزَنيَ	
٧	117	لُوْف عِطْرِيّ لُوْفٌ مُبَقِّع	۲	XXX		
۲	٨	ا يُؤفُّ مُبَقِّع	1	717	لَشْهَادِيْزَا مُتَتَفِخَة الرَّأْس	
٣	3 • 7	ا لُوْف مِصْرِي	١	101	لُفَان	
١	707	لُوِيْزَة لَيْمُوْنِيَّة	۲	۲۳٠	لِفْت	207

				I		
م س ت	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۲۱۲	م <b>دخل</b> مُدَّیْد حِرْجِل	<u>ح</u> ۳	<del>ص</del> ۲۰۶	مدخل
<b>5</b> 1	٤		مُدَّيْد حِرْجِل			<u>مدخل</u> لیْف لِیْکُوْب فِرْجینیّا
	١	4.4	مَرَاد	۲	3 • 7	ليْكُوْب فِرْجينيَا
	١	r • r	مُرَّار	٤	101	لِيْكُوبِ مائتي
	١	٣٠١	مرارة الخنش	٣	۱۳	لَيْلَك أَزْرَق
	١	1.1	مَرارَة الصَّحارَى	١	73	لَيْمُون أضاليا
	٣	717	مُرّان زَهْرِيّ	٤	Y • A	لَيْمُوْن أَفَنْدِي
	١	700	مُرَّان شَامِخ	٣	Y • 0	لَيْمُون حامِض
	٣	717	مُرّان شائع	٤	۲۰۸	لَيْمُوْن حامِض
	١	700	مُرَّان كَبِيْر	٥	*17	لَيْمُوْن هِنْدِيّ
	٤	717	مُرّان مُسْتَدِيْر الوَرَق	٥	198	ليُنَارِيَة حَرْشَاء
	٣	717	مُرّان مَنّيّ	٣	Y•V	ليناريّة صَغِيْرة
	٦	٨٤	مُرَّانِيَّة بَيْضاء	١	۸۷	لِيْنَارِيَة صِنَاجِيَّة
	۲	717	مَراهم أَدَمِيَّة	٦	7.7	لِنْنَارِيَة عَادِيَّة
	۲	717	مراهِم طبيّة	۲	377	الماء / ماء
	٧	777	مِرّة الثُّور	٧	70.	ماءُ الحَياة
	٣	717	مَرْجان البَحْر	١	17	مَاتِي
	٦	181	مَرْجانِيَّة سَوْداء	٧	777	مانینکا مانینکو
	٤	719	مَرْجانِيَّة مَخْزَنِيَّة	٧	***	ماتیْکُو
	۲	137	مَرْدَكوش	٤	171	مارْزُوان
	٣	717	مَرْدَكُوْش	٥	17	مَارُوْت
	٤	**•	مَرْشَشْتِيَة شَكَالَة	٧	101	مَارُوم
	٧	707	مَرْعان	٥	۸۲	مَازَرْيُون
	٧	101	مَوْمَاخُور	٧	779	مازَرْيُوْن
	۲	737	مَرْهَم شَمْعِي	۲	71	ماشو
	٣	714	مَرُوخ	1	777	مَاطَوْشِلْبَه
	٤	777	مَرُّوخ مَرُّوخ الغليسرين	۴	7 • 9	ماناكا
	١	٣٠٣	وي. مرير	٣	7 • 9	ماهاليتا
	١	3 • 7	مُوَّيْرَةً	٥	77	ماهُوغُون
	٤	111	مُرَّيْرَة تشاد	٤	377	ماھُؤن
	٧	170	مُرَّيْرَة الغابُون مُرَّيْرَة كُمْب مُرَّيْرَة لَطِيفَة	٥	**	ماهُون
	٤	111	مُرَّيْرَة كُمْب	٥	۸۲	مَثْنَان
	٧	170	مُرَّيْرَة لَطِيفَة	٥	11	مِجْزَاعَة
	۲	١٠٨	مِرْيْس مِرْيْس	٧	177	مِجْزاعَة بَرِّيَّة
	۲	199	مَرْيَمِيَّة	٤	411	مِحْجِيْن عَرِيْضُ الوَرَق
	٣	771, 371	مِرْيْس مَرْيَمِيَّة مَرْيِمِطَة مَرْرِيْطَة	٦	7.7	يببرات مِجْزاعَة بَرَيَّة مِحْجِيْن عَرِيْضُ الوَرَق مَحْمُودَة مِخْلُبُ الشَّيْطَان مُخَلِّصة مُخَلِّصة
	٧	1 • 9	مَزْدِيْطَة	Y	141	مُحْمُودَة
	۲	787	مرزمار الراعِي السّنانِيّ	1	400	مِخْلَبُ الشَّيْطَان
	٥	777	مِزْمَارُ الرَّاعِي المَانِيَ	٦	7.4	مُخَلَّصة
٤٥٧	٣	770	مُشْتَخْلَصُ الْخَسَ (عَصير)	١	411	مُدِرَّة مَخْزَنيَّة

م س ت         معلق المنظورة المنافقة المن				1			
مُشْنَدُرَه مُرُّوه مُرُّوه مُرُّوه مُرُّوا مُرُّوا الْحَافِ الْحَلْفِ ال	ح	ص	مدخل	ج ا	ص	مدخل	ه س ٿ
مُشْنَدُرَه مُرُّوه مُرُّوه مُرُّوه مُرُّوا مُرُّوا الْحَافِ الْحَلْفِ ال		۳٦٠	مَغْثُ غَرَوِيٌ	\ \(\bar{\cdot}\)	78	مُسْتَدِرَة شائِعة	م من
	٥	7 8 0	مَغْث مِنْشَارِيّ	٤	٤٢		
	1	13	مَغْد	٤	0	مَسْحُوق غُوا	
	1	101	مَغْد أَشْوَد	٣	779	مِسُك	
	٤	777	مُغَلْسَرَة النَّشاء	١ ١	3.7	مِسْك الجِنّ	
۱ (البَّائِةُ المُخلِفة)         ١ (١٠٠٠)         ١ (١	٤	377	مَغُنَة	٧	٧٢		
مُسْكِر الحُوت         ١٤٠         ١ مَشْلُولَة كَبِيرَةُ الرَّهْر         ١١٦         ١١١	٥	**					
۱۱۲       ۱۱۲       ۲       ۱۶       ۲       ۱۱۲       ۲       ۱۱۲       ۲       ۱۱۲       ۲       ۱۱۲       ۲       ۱۱۲       ۲       ۱۱۲       ۲       ۱۱ <td< th=""><th>٧</th><th>307</th><th></th><th>٤</th><th>771</th><th></th><th></th></td<>	٧	307		٤	771		
الله الذاب المنافق فيرجيت المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق ال	۲	404	مَغْنُوْلِيَة كَبِيْرَة الزَّهْر		77	-	
الله الذاب المنافق فيرجيت المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق ال	٦	179	مِفْتَى	۲	13		
الله الذاب المنافق فيرجيت المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق ال	٣	117	مَقْر	٣	18.		
الله الذاب المنافق فيرجيت المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق ال	٧	40	مُقْر	٥	101	مِسَّيْكَة	
أغط الراّعي       ١٥٠       ١ مُقل الطّبيف       ١٠٠	1	71	مَقْر حَقِيقِيّ	Ł	337	مُشْتَرِكَة فِيرْجِيْنِيَّة	
مشط الزاعي البَرْي تي البَرْي البَرْي تي البَرْي البَر	۲	41.	مُقْل (صَمْع ال)	١	401		
مشكطرا مشيرزور ٢٤٣ ت كَانُورَهُ كُلايَّةُ التَّالُونُ اللهِ الثَّالُونُ اللهِ التَّالُونُ اللهِ اللهُ	1	177	مُقْل الصَّيْف	۲	408		
مشكطرا مشيرزور ٢٤٣ ت كَانُورَهُ كُلايَّةُ التَّالُونُ اللهِ الثَّالُونُ اللهِ التَّالُونُ اللهِ اللهُ	٤	140	مُقْلَة القاضي	١	404	مُشْطِ الرَّاعِي البَرِّيّ	
مشكطرا مشيرزور ٢٤٣ ت مَكُنُورَة كالبونيا ١٥١ ٢ مِنْجَيْتُ كالبونيا ١٥١ ٢ مِنْجَيْتُ ١٩٥١ ١ مَكُنَانَة مَخْرَيَّة ١٩٥١ ١ مِنْجَيْتَ مَخْرَيَّة ١٩٥١ ١ مِنْجَيْتَ مَخْرَيَّة ١٩٥١ ١ مِنْجَيْتَ مَخْرَيَّة مَنْدُولَة ١٩٥ ١ ٢ مِنْجَيْتَة الأَنْدَر ١٩٥ ١ مِنْجَيْتَة مَنْدُولَة ١٩٩ ١ مَنْجَيْتُ مَنْجَيْتُ ١١٦ ١ مَنْجَيْتُ مَرْجِيَّة مَنِيْتِة ١١٦ ١ ٢ مَنْجَيْتُ مُرْجِيَّة مَنْجِيْتُ ١١٦ ١ ١ مَنْجَيْتُ مُرْجِيَّة ١١٦ ١ ٢ مَنْجَيْتُ مُرْجِيَّة مَنْجِيْتُ ١١٦ ١ ١ مَنْجَيْتُ مُرْجِيَّة ١١٦ ١ ٢ مَنْجَيْتُ مُرْجِيَّة مَنْجَيْتُ ١١٦ ١ ١ مَنْجَيْتُ مُرْجِيَّة مِنْجِيْتُ ١١٦ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١١٩٤ ١ مَنْجَيْتُ مُرْدُولُ مُرْجُولُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ مُرْدُولُ مُرْجُولُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ مُرْدُولُ مُرْجُولُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ مُرْدُولُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ مُرْدُولُ مُرْجُولُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ مُرْدُولُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُيْتُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُيْتُ ١٩٩٤ ١ مَنْجَيْتُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُيْتُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١ مَنْجُولُ مُنْجُولُ ١٩٩٤ ١	٧	١٩٠	مَكْلُورَة بُرْتُقالِيَّة	٥	787	مُشْطُ الزَّهْرَاءِ الطَّوِيْل	
۱       ۳۱       ۱       ۲۰۳       ۱       ۲۰۳       ۲۰۳       ۱       ۲۰۰	٦	١٥٠	-		737		
مِشْيَطة       ۱۲       ۲	7	101			737		
مِشْيَطة       ۱۲       ۲	1	471			407	مِشْمِش	
مِشْيَطة       ۱۲       ۲	٦	7.7	مِكْنَــَة	١	407	مِشْبِكَة	
مَعْاصَة       ۱ ۲۲ ۱       مَلاکِیّة جَبَلِیَّة الله مَلْکِیّة جَبَلِیَّة الله مَعْیْرة الله مَعْیْرة الله مَعْیْرة الله مَعْیْری الله الله الله مَعْیْری الله الله مُعْیْری الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله معیدی الله الله الله الله الله الله الله الل	۲	٤٥	مِكْنَسَة الأنْدَر	۲	700	مُشْمَلَة مَبْذُولَة	
۲       ۲۲       کارکیّهٔ مُوْرِجِهٔ مُوْرِجِهٔ مُوْرِجِهٔ مُوْرِجِهٔ مُوْرِجِهٔ مُوْرِجِهٔ مُوْرِجِهٔ مُوْرِجِهٔ مُصْلِوْنَهٔ مُصْلِوْنَهٔ مُصْلِوْنَهٔ مُصْلِوْنَهٔ مُصْلِوْنَهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهٔ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِوْنِهُ مُصَلِونِهُ مُصَلِّونِهُ مُصَلِّونِهُ مُصَلِّونِهُ مُصَلِّونِهُ مُصَلِيعًا مُصَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ سَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مِسَلِّةً مِسَلِّةً مَا مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مِسَلِّةً مُسَلِّونِهُ مُسَلِّونِهُ مِسْلِيعًا مِسْلِيعًا مِسْلِيعًا مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسَلِّحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مِسْلِحُونِهُ مُسْلِحُهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُونِ مُسْلِحُلِعُلِعُ مُسْلِحُلِعُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُلِعُ مُسْلِحُونِهُ مُسْلِحُ	٤	79	·		17		
مُصَّان       ۱۷۱       مَلَبَرُوم       ۱۷۲       ۲       مَلَبَرُوم       ۱۷۲       ۲       ۲۲       ۲       ۲۲       ۲       ۲۲       ۲       ۲۲       ۲       ۲۲       ۲       ۲۲       ۲	۲	177			787		
مُضطَفَى       ۲۲       ۲       ۲۲       ۲ <td< th=""><th>۲</th><th>771</th><th></th><th></th><th>777</th><th></th><th></th></td<>	۲	771			777		
مُصْطُكَاء       ۲ <td< th=""><th>٤</th><th>١٦٨</th><th></th><th></th><th>171</th><th></th><th></th></td<>	٤	١٦٨			171		
مُضَاضَ مُبُلُولُ ٢ ٢٢٦ الله مُلْعَى رَزْقَاء ٥ ٢٤٨ ا مُلْعَى رَزْقَاء م ٢٤٨ ا مُضْعَف مُضَفَف ١ ١٦٨ ا مُلْعَى عَرَبِيَة ١ ٢٤٨ ٥ مُضْمَضَة ١ ١٥٧ ا مَلْعَى عَرَبِية ٢٠٦ ا ٢٠٦ ا مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ ٢ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُنْعَمِعَ ٢٠٠ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَلِقًا مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَلِقًا مُنْعُمَ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعُمِعِ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ	٧	717	ملعٌ لاماني	٦	377	_	
مُضَاضَ مُبُلُولُ ٢ ٢٢٦ الله مُلْعَى رَزْقَاء ٥ ٢٤٨ ا مُلْعَى رَزْقَاء م ٢٤٨ ا مُضْعَف مُضَفَف ١ ١٦٨ ا مُلْعَى عَرَبِيَة ١ ٢٤٨ ٥ مُضْمَضَة ١ ١٥٧ ا مَلْعَى عَرَبِية ٢٠٦ ا ٢٠٦ ا مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ ٢ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُنْعَمِعَ ٢٠٠ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَلِقًا مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَلِقًا مُنْعُمَ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعُمِعِ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ	۲	771	مَلَز أُورُوبَّة	7	377		
مُضَاضَ مُبُلُولُ ٢ ٢٢٦ الله مُلْعَى رَزْقَاء ٥ ٢٤٨ ا مُلْعَى رَزْقَاء م ٢٤٨ ا مُضْعَف مُضَفَف ١ ١٦٨ ا مُلْعَى عَرَبِيَة ١ ٢٤٨ ٥ مُضْمَضَة ١ ١٥٧ ا مَلْعَى عَرَبِية ٢٠٦ ا ٢٠٦ ا مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ ٢ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُنْعَمِعَ ٢٠٠ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَلِقًا مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَلِقًا مُنْعُمَ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعُمِعِ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ	1		مَلْسَج	١		مُصَيْرِيْنَة	
مُضَاضَ مُبُلُولُ ٢ ٢٢٦ الله مُلْعَى رَزْقَاء ٥ ٢٤٨ ا مُلْعَى رَزْقَاء م ٢٤٨ ا مُضْعَف مُضَفَف ١ ١٦٨ ا مُلْعَى عَرَبِيَة ١ ٢٤٨ ٥ مُضْمَضَة ١ ١٥٧ ا مَلْعَى عَرَبِية ٢٠٦ ا ٢٠٦ ا مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ ٢ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُنْعَمِعَ ٢٠٠ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَلِقًا مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَلِقًا مُنْعُمَ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعُمِعِ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ		414	مِلْعَقِيَّة	7		مُضَاض أَرْجُوانيّ	
مُضَاضَ مُبُلُولُ ٢ ٢٢٦ الله مُلْعَى رَزْقَاء ٥ ٢٤٨ ا مُلْعَى رَزْقَاء م ٢٤٨ ا مُضْعَف مُضَفَف ١ ١٦٨ ا مُلْعَى عَرَبِيَة ١ ٢٤٨ ٥ مُضْمَضَة ١ ١٥٧ ا مَلْعَى عَرَبِية ٢٠٦ ا ٢٠٦ ا مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ ٢ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُنْعَمِعَ ٢٠٠ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَلِقًا مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَلِقًا مُنْعُمَ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعُمِعِ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ	٤		مَلْعَي	٦		مُضَاض أَسْوَد	
مُضَاضَ مُبُلُولُ ٢ ٢٢٦ الله مُلْعَى رَزْقَاء ٥ ٢٤٨ ا مُلْعَى رَزْقَاء م ٢٤٨ ا مُضْعَف مُضَفَف ١ ١٦٨ ا مُلْعَى عَرَبِيَة ١ ٢٤٨ ٥ مُضْمَضَة ١ ١٥٧ ا مَلْعَى عَرَبِية ٢٠٦ ا ٢٠٦ ا مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ ٢ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُلْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُغْبَلَة ٢ ٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُتَصِبَة ٢٢٢ ١٠ مُنْعَى مُنْعَمِعَ ٢٠٠ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَلِقًا مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعَ مُنْعَى مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَلِقًا مُنْعُمَ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعَمِعِ مُنْعُمِعِ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمِعُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ مُنْعُمُ	0		مَلْعَى جَزيرة بُوربُون	٦	777	مُضَاض أُورُوبِّي	
	٥		مَلْعَى زُرُقاء	٦	777	مُضَاض مَبُّذُول	
			مَلْعَى سَامَّة	١		مَضْعَف	
			مَلْعَى عَرَبِيَّة	٦			
		707	مُلْعَى عَنَمِيّ	٥			
	۲		مَلْعِي مُنتَصِبَة	١		مَعْبَلَة	
		777	مُلْفُوف ِ	٤	97	مُعَسَّل	
	٣	44.	ا مَلْفُوف أَخْمَر	۲	70 <b>7</b>	مَغْث أَرْمَد	801

ن ب ق	<u>ج</u>	ص	مدخل	<u>ح</u>	ص	مدخل
٥٠٥	<u>ج</u> ۷	<u>ص</u> ۲۵٦	م <b>دخل</b> مَوْز الفَأَل -	ī	<u>ص</u> ۳٦٤	<u>مدخل</u> مَلِكَة المُرُوج مَلُول
	٥	70.	مَوْذ قزم	٧	127	مَلُول
	٥	70.	مَوْز كَاقَنْدِيش	١	<b>**</b> 77	مَلِيْتَة ملَيْعُقَة
	٥	70.	مَوْز لِيُفِي	٥	٦٥	ملَيْعُقَة
	١	4.14	مَوْز مَبْذُول	V	177	مَلِيْنَةَ صَغِيْرة
	٧	707	مَوْز الهِنْد	٧	144	مَلِيْنَة كَبِيْرَة
	٧	YOV	مَوْز اليابان	1	777	مِعِرَّان
	٥	70.	مَوْزَة	*	777	مَنَّ المُرَّان
	٤	٤١	مُوسّينا	1	*TA	مَنْثُور أَصْفَرِ
	٣	٩	مُولُونْغُو	۲	PAY	مَنْدَراجُوْرا أُنْثَى
	٧	181	مُوْم	4	PAY	مَنْلَراجُوْرا ذَكَر
	٤	747	مُونازِيا	٤	Y • A	مَنْدَرِين
	٥	307	مِيْتُراجِيْنَا سَوْحَة	1	AY	مَثْنُوب
	V	177	مِيكانيا غواكُو	١	178	مُنْسِيَه
	٥	119	مِیْمُوزا	٤	Y 0	مَنْغا
	٧	188	مِيمُوزا بَيْضاء	٤	۲0	مَنْغُو
	٦	371	مِيْمُوزا العَنْبَر	*	14	مِنْقار الكركي
	۲	<b>*</b> 73A	نارَجِيْل	٦	771	مَنِيْهُوت
	۲	<b>YTV</b>	نارَجِيْل بَحْرِي	٦	777	مَنِيْهُوت حُلو
	٣	777	نارَجِيْل سَيْشَل	٦	777	مَنِيهُوت مُرَّ
	7	۲۳۸	نَارَجِيْل مَعْرُوف	٦	7771	مَنِيُوك
	١	<b>TV1</b>	نارِدِيْن بَرِّي	٦	741	مَنِيُوك حُلو
	١	*1	نارْدِيْن بَرِّي	7	777	مَنِيُوك مُرّ
	٥	707	نارِدين ثلاثيَّة الأجْنحة	1	1 £	مِهْمَاز الجَوْدَر
	۲	744	ناردِين الطّيب	٥	Y	مِهْمَاز الجَوْدَر
	١	41	نارِدِیْن مَخْزَنیی	7	٦	مِهْماز الجَوْدَر
	٣	777	ناردين هِنْدِيّ	١	10	مِهْماز القَمْح
	٣	777	نارَئْج نارَئْج ناعِمَة ناعِمة مَخْزَنِيَّة	٧	181	مُو
	٤	744	نارَنْج	٣	٩	مُورُونْغُو مُؤرِينْدا مَوْز اْنْيُوبِيا
	٣	۱۷۳	ناعِمَة	٤	747	مُوْدِينْدا
	۲	199	ناعمة مَخْزَنِيَّة	٦	777	مَوْز أَثْيُوبِيا
	1	177	نَانِخُوَاه نَانُوْخَه	٧	YOV	مَوْز باشجُو
	1	177	نَانُوْخَه	١	779	مَوْزِ الجَنَّة
	٣	48.	نَبات (تَسِيمُم)	٦	777	مَوْز الجَنّة
	٥	Y7.	نَبَات الشَّيْخ		777	مَوْز الحَبَشَة
	٧	197	نَبات النار		414	مَوْز الرُّشْد
	١	474	نَبْق أِسْوَد		707	مَوْز السَّغد
	*	AFY	نَبْق أَسْوَد (قِشْرة)	Y	707	مَوْز الصَّيْن
१०९	١	740	ا نَبْق پُورْش	١	779	مَوْز العُقَلاء

			ı			
<u>ح</u>	<u>ص</u> ۲٤۳	مدخل نَرْجِسُ الشُّعَراء	<u>ج</u> ۲	<u>ص</u> ۲۷۰	<u>مدخل</u>	ن ب ق
٣	757	نَرْجِسُ الشُّعَراء	۲	**	مدخل نَبْق پورْشِيانا اقشرةا	O + O
١	٣٨٠	نَرْجِس كَاذِب	٥	1.4	نَبْق مُتَرَادَف	
1	٣٨٠	نَرْجِس كاذِب نَرْجِس المُروج	١ ١	アマヤ	نَبُق مُتَرَادَف نَبْق مُشهِل نَبْق المَسِيْح	
١	441	نِسْرِیْن نَسْفَة	۲	170	نَبْق المَسِيْح	
٣	۸٠	نَسْفَة	٦	111	نَتْق المُسح	
٦	137	نَشَاء	٥	77	نَبِيْد	
٥	701	نَشَاءُ البّطاطا	٣	٤٩	بى نَيْن نَجْم نَجْمِيَّة	
٧	377	نشاء البطاطا		444	نَجْم	
٦	737	نَشَاءُ الذُّرَة الصَّفْراء		۲۷۷	نَجْمِيَّة	
٧	478	نَشاءُ الرُّزّ	١	۲۷۸	نجيد نَجِيْل نَجِيْلِيَّات عِطْرِيَّة نَجْلِيَّات عِطْرِيَّة نَحْلَة	
٤	739	نَشاءُ القَمْح	١	***	نِجِيْل	
۲	***	نُشاءات	۲	771	نَجِيْلِيًّات عِطْرِيَّة	
۲	444	نَشاءات مَخْزَنيَّة	۲	777	نَحْلَة	
۲	***	نَشاوات نَضَم شائِع	۲	777	نَحْلة إيطاليّة	
٤	78.	نَضَم شائِع	۲	777	نَحْلة عَرَبيّة	
۲	488	5.5	•	***	نَحْلة مِصْريّة	
۲	۲۸۰	نَعْناع	١	444	نُخَالَة	
١	797	نَعْنَاع الجَبَل	٣	787	نَخْلُ كَرَنْبِيّ (جُمَّارَة)	
1	ቸለፕ	نَعْنَاع المَنَاقِع	۲	777	نَخْل كَرَنْبِيّ (زيت)	
*	۲۸۰	نضاع فيناع المجبّل المجبّل المجبّل المجبّل المجبّل المناقع ال	۲	***	نَخْل مَعْروف	
٥	709	نَعْنَع أَيْض	٧	377	نَخْلُ مَلَكِيّ	
٣	722	نَعْنَع أَخْضَر	۲	777	نَخِيْلَ نَدَّ سُبَيْلِيَ نَدَّاف بَرُّيَ	
7	737	نَعْنَع أَطْحَل	۲	377	نَدَ سُنبُمِلِيّ	
1	444	نَعْنَع البَرّ	١	T0V	نَدَّاف بَرُّيّ	
٤	137	نَعْنَع بَرُّيّ	٦	779	نَدْغ إِكْرِيتيّ	
٦	737	نَعْنَع بَرِّي	۲	740	نَدْغَ أَلْبِي	
٣	7 2 0	نَعْنَع بُسْتانيّ	٦	• 37	نَدْغ بَرِّي	
٣	9 \$ 9	نَعْنَع جَعْدِيّ	۲	440	نَدْغ بُسْتانيّ	
١	***	نَعْنُم الْحَقْلُ نَعْنُم زِراعِيْ نَعْنُم سُنْبُلِيّ طَوِيْلِ الوَرَق	D	707	نَدْغُ جِبال لُبْنان	
	7 2 0	نَعْنَع زِراعي	٦	.37	نَدْغ الجَبَل	
٤	137	نَعْنَع سُنْبُليّ طَوِيْل الوَرَق	٦	779	نَدْغ صَعْتَرِيّ ندغ مِسْمارِيّ الشَّكْل	
	137	انفنع صَغتريّ	٥	707		
٤	137	نَعْنَع طَوِيْلَ الوَرَق	٥	707	نَدْغ مِسْمادِيّ الوَرَق	
١	77	نَعْنَع القَمْل	۲	777	نَدَى البّحْر	
٦	737	نَعْنَع القَّمْل نَعْنَع الماء	٣	717	نَدَى البَحْو	
٥	404	نَعْنَع مُسْتَدِيْر الوَرَق نَعْنَع مُفَلْفَل	١	7.87	نَدَى الشَّمْس	
	7 8 0			77.7	نَدْيَان	
٤	137	نَعْنَع يابانِي	١	٣٨٠	نَرْجِس بَرِّيّ	
٥	710	ا نَغْث مِنْشارِيّ	١	٣٨٠	نَرْجِس جَبَلِيّ	٤٦٠

			1			le to
<b>ه</b> و ش	<u>ج</u> ۲	<u>ص</u> ۲۸۳	مدخل هِذْراشتِس كَنَدِيّ	<u>ح</u> ۳	<u>ص</u> ۲۳۸	مدخل نَفَّاس
		171	مدراسيس تندي		۲۸۰	تقاش نَفَل أَبْيَض
	٥ ٧	177	هَدْيوم دَبَّايِيّ هَرَاس هُرْبُون مُقَلْنَس	,	757	لفل البَرِّ نَفَل البَرِّ
	٧	777	ا معراس المروم براجة أبر	·	770	ىش ئىبىر نَفَل بَنَفْسَجِيّ
	٧	711	مربون مفسس هُرْد	``	707	ىش بىلىكىچى نَفَل قَرْنِيّ
	١	110	مرد حَرْطَمَان	,	<b>7</b> 77	كس كرمي نَفَل المَاء
	, V	77.	ا مرطعان ا هَرْقَل	v	770	نقلُ المُرُوجِ نَقَلُ المُرُوجِ
	١	77.9	مرقل هِرَقُلِيَّة نافِعَة	`	777	حس السروج نَفَل المَناقِع المَخْزَنيّ
	٥	199	مِرْمَيِية دَبِعة هَشَاب	,	144	
	٣	198	مَشَّابِ مَلْتِي مُضادَّة للزُّحار	۲	<b>AA</b>	نَفِيْر نَفِيو نِلْك
	,	777	مَنْتَى وَافِرَةُ الزَّهْرِ مَنْتَى وَافِرَةُ الزَّهْرِ	٠ ٦	1	حیر ن <b>ل</b> ْك
	٦	Y E V	ا هَا۔	۲	٥٥	نَمَّاءَة أَكِيْلاجِيَّة الوَرَق
	,	***	مَلَج مُلْمُوش مُلْمُوش	٠	787	نَمْلَة كُلُفاء
	*	198	منعوس مناز مناز مناز مناز مناز مناز مناز مناز	٠	177	ئىئۇارُون أ <u>نى</u> سُونىي
	١	787		7	144	ئىمۇارۇن <u>ئىت</u> يارد ئىمۇارۇن <u>ئىتي</u> ارد
	۲	729	َ هَلِيْجِ هِلْيُوتروبِ أوروبِيِّ	٤	٥٨	ننزي
	`	44.	مِنْيُونُونِ اوروبِي هُأُمُّنَا مُنْهَانَة	ì	799	عرِي نَوَّار أَبْيَض
	,	44.	هَلْيُون مَخْزَنيَ هَلْيُون مَغْرُوف	Ì	<b>T</b> A0	َنُوْفَر أَصْفَر نَوْفَر أَصْفَر
	٤	788	معيون سمروت هَمامِلِيْس فِيْرجِيْنِيَّة	٥	۲٦٠	ئۇمان أمْرَد ئۇمان أمْرَد
	٤	۸۲	منان فيرجيون منان	٤	787	ئۇمان <b>أ</b> هْلَب
	*	719	ِ هِنْدَبِ هِنْدَب	١	۳۸٦	نَیْدَمان
	, V	777	ِ مِنْدَب مِنْدَب	٦	7 £ £	ن <b>ِ</b> نِيْهُالِيْن
	, V	777	چىدب مِنْدَب أشماني	۳	712	ت نا
	۲	757	مِنْدَب أَشْنَان الأَسَد مِنْدَب أَشْنَان الأَسَد	۳	727	نینل نئلة نئلة صینیة
	٠,	70.	مِنْدَب سوريا مِنْدَب سوريا	7	77	يو. نلكة صينة
	۳	70.	مِنْدَب صَغير الرَّأس هِنْدَب صَغير الرَّأس	٤	727	ئِبُلُوْفَر أَبْيَض نَيْلُوْفَر أَبْيَض
	٣	70.	مِنْدَب قَصير العِنقار مِنْدَب قَصير العِنقار	١	۳۸٥	نِيْنُوْفَر أَصْفَر
	۴,	70.	مِنْدَب لبنان	٥	771	ياوبر هال حَمَامًا
	٦	787	مِنْدَب مَخْزَنِي		787	هال ذَكَر
	۴,	Y0.	مِنْدَب مِنْخار هِنْدَب مِنْخار		787	مَال سِيْلَان مَال سِيْلَان
	Y	347	هِنْدَباء بَرِّيَّة	۲	YAY	هال صَغِيْر
	٥	777	هِنْدَباء مُتَشَعْبَة		737	هال طَوِيْل
	٤	171	هِنْدَباء مُرَّة		177	- چې هَال عُنْقُودِي
	٧	177	هواکو		737	هال كَبِيْر
	v	AFY	مُوَانْغ نَان هُوَانْغ نَان	٦	787	هَال مُتَوَسِّط هَال مُتَوسِّط
	۲	vv	مورے 00 مُؤپرُزِيَا		٥٥	هالُوك كَبِيْر
	v	779	حويري هُوْرا البرازيل		787	مَجُلِيْج مَجُلِيْج
	٦	789	مُورا مُفَرُقِعَة هُوْرا مُفَرُقِعَة		444	، ربع مَدَال
<i>,</i>	٦	789	موره سروت هُوْشِيْرَا أَمْرِيكيَّة		77	هَدَبَة
173	•		# + y = 1 mm 3 m = 1			•

			1			
<u>ح</u>	ص	مدخل وَرْد مِنْوِيّ البَّنَلات	<u>ح</u>	<u>ص</u> ۲٦۲	مدخل هُوْلَارِيْنَا وَافِرَةُ الزَّهْر	ه و ل
٣	700	وَرْد مِنْوِيّ البَّنَلات	٥			•
٣	707	وَرْد النَّيْلِ	٦	198	هَيْتُم المَكانِس	
٤	701	وَرَق اليُّوزاغُو	٦	198	هَيْشُم هَرَمِيْ	
٤	707	وَزَّال	٤	337	هِيْدرُوكُوتِيْل آسيويّ	
٤	707	وَزَّالُ الشُّرْق		70.	هِيراسيُوم هِيْرَاسِيُوْم أَزْغَب	
١	397	وزَّال الشُّيْح	1	441		
٤	707	وَزَّالَ صِبَاغِيّ		707	هِيْراسِيُوم رِئُوِي	
٤	707	وَزَّالَ مُجَنَّع	٦	70.	خَيْضَمان	
٤	707	وَذِّال مُسَهِّل		141	هِيْفِيَة البرازيل	
١	397	وَزَّالَ الْمَكَانِس		171	هِيْفِيَة الغُوِّيان	
١	740	وَزَّيْهُ فِضَّيَّة	٧	779	هِيلُونيا صَفْراء	
٣	707	وَسْمَة الصَّبَّاغَيْن		779	هِيلُونيا كارُولينا	
١	771	وَصِیْف وَلْف	٦	٨٣	هِيُوفَارِيقُونَ مَخْزَنِي	
٦	77	وَلْف	١	371	هيئوفاريْقُون مَعْرُوف	
٥	377	وِنْكَا أَمْرِيْكِيَّة	٦	307	وَات الحَبَشَة	
1	441	وِنْكا صَغِيْرَة		799	وِثا <b>فِيّة</b>	
٧	**1	وِنْكَا عُشْبِيَّة	٤	107	وَثِيْر مَدّاد	
٤	307	ونُكا كَبيْرة	٥	301	وَثِيرِ مَدَّادِ (زيت الــالطيَّار)	
٦	408	وَنْكَا لُئِنَانِتِه	١	780	وَجَ	
۲	7.47	وَيَيْلَيَةَ مُنْبَسِطة الوَرَق	٣	700	وَجَّ وَدَح کسروان	
٣	٥٤	يا غزال دُور دُور	۲	445	وَدَحَ مَخْزَنيّ	
٥	104	یا غَزَال دُور دُور	٤	701	<b>وَ دَك</b> ُ	
٧	***	ياجَه	7	VV	وِدْنَة حِرَّيْفَة	
١	499	يَاسَم مَعْرُوف	٧	۲۸	وِدْنَة مِكْرارَة	
٥	<b>۲77</b>	ياشمون	٦	17	وِدْنه	
٥	777	ياسَعِيْن	٦	307	ورُخَّة البَواسِيْر	
٥	777	ياسمين أبيض	7	307	وَرُخَة الحُقُول	
٥	777	ياسمين إشباني	۲	7.47	وَرُد أَحْمَر	
٥	Y7V	ياسمين أضفَر	٣	700	ورد باهِت	
١	*7*	ياسَمِيْن البَرّ	١	471	وَرْد بَرِّيّ	
٥	Y7V	ياسمين البَرّ	١	397	وَرْد بَلَدِي	
٥	VF7	ياسمين زَنْبَقيّ		3.27	وَرْد جُوْدِيّ	
١	**7	يَاسَمِيْن عَرَاتِلِي	1	144	وَرْد الحِمار	
٥	Y17	ياسمين عُطْرِي	1	441	وَرُد السُّيَاج	
٥	<b>Y</b> 1V	ياسّمين كبيرُ الزُّهْر	1	397	وَرُّد شَامِيَّ	
٥	YTT	ياسمين مَخْزَنيّ	1	<b>7</b> .7.7	وَرُّد الشَّمْس	
٤	197	ياسَمِيْن مِزْهار	1	471	وَرْد الصَّينِي	
٥	***	ياسمين مُزَوّى الوَرَق	1	471	ً وَرُد الغَابِ	
٥	777	ا يَاسَمين معروف	1	441	وَرُد الكِلاب	277
		-				6 V I

						le v.
ي و ه	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۱۳۹	مدخل	<u>ح</u>	<u>ص</u> ٤٢	مدخل
, ,	٤	144	يُرْز	7	73	ياسَمِيْن هِنْدِي
	١	44.	يَرْمَع	٤	٣٨	ياسَمِيْن هِنْدِيّ أَبْيَض
	۲	۲1	يُشر	٤	47	ياسَمِيْن هِنْدِي أَخْمَر
	٣	**	يُشر دُهْنِيّ	٣	٤ •	ياسَمِيْن هِنْدِيّ أَصْفَر
	٤	170	يَعْقُوْبِيَّة	۲	¥ ¥	ياسَمِيْن هِنْدِي مُسْتَدِقَ
	٧	1.4	يَعْمِيْصا	۲	444	يائشؤن
	٤	707	يَقْطِين	٣	<b>Y</b> 1	يانْسُوْن صَغِيْر
	7	171	يَقْطِيْن سُكِّرِي	۲	**	يانْسُوْن كَبِيْر
	4	79.	يقطينة	3	٣٨	يانْسُون نَجْميّ
	٦	707	يَلانْج يَلانْج	*	YAA	يَبْرُوْح ِ
	٧	٣٠	يَنْبُوت نَتِن	۲	PAY	يَبْرُوْح يَبْرُوْح أَنْثَى
	٦	371	يَنْك	۲	PAY	يَبْرُوْحَ ذَكَر
	٦	707	يُنُون عَذْب	1	٤٠٠	يَتُوع السُّحُور
	٦	Y 0 V	يُوپُون	1	٤٠١	يَتُوْع مُحَبُّحَب
	٥	777	يُوڭو	1	11	يَرْبَامَاتي
	٧	***	يُؤهِمْب مُعايِش	٦	77	يُربُع يُربُع

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	ziz
Yellow Jasmine	4	3	Yew tree	163	2	73
Yellow Jasmine	267	5	Ylang-ylang tree	256	6	
Yellow loosestrife	207	4	Yog(h)urt	208	5	
Yellow navelwort	12	6	Zachum oil tree	247	6	
Yellow pagoda tree	40	3	Zanzibar balsam	44	5	
Yellow rhizome	319	1	Zanzioar baisam	44	-	
Yellow rocket	77	1	Zedoary	111	7	
Yellow temple tree	40	3	Zibeth	106	4	
Yellow thistle	5	6	Zizyphus	244	1	
Yellow water-lily	385	1	Zizyphus	154	6	

wil	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
72	Wild carrot	59	2	Wisdom hedge mustard	129	6
	Wild celery	317	1	Woad	256	3
	Wild celery	190	5	Wolf's bane	28	1
	Wild chervil	113	6	Wolf's bane	23	2
	Wild chicory	131	4	Wolf's-claw	113	1
	Wild jasmine	152	4	Wood	79	6
	Wild jujube	155	7	Wood	90	7
	Wild leek	182	4	Wood avens	85	1
	Wild leek	189	5	Wood night-shade	72	1
	Wild linden	171	1	Wood-oil	38	3
	Wild liquorice	135	6	Wood-sorrel	101	1
	Wild marjoram	155	2	Wood stachys	115	6
	Wild marsh beet	11	7	Wood tar	292	1
	Wild may apple	46	7	Wood-tar creosote	186	4
	Wild mint	242	6	Wood tree	203	l
	Wild narcissus	380	1	Woodloose	67	3
	Wild nard	21	1	Woolf's onion	191	1
	Wild olive tree	118	7	Woolly milfoil	4	6
	Wild passion flower	30	1	Woolly rockrose	197	3
	Wild purslane	12	5	Woolly safflower	172	6
	Wild rue	61	3	Worm grass	124	7
	Wild savager	79	4	Worm-killer	160	1
	Wild savager	73	5	Worm-killer of Brasil	96	6
	Wild spinach	22	1	Worm wood	1	1
	Wild strawberry	222	1	Wound-wort	48	1
	Wild tansy	237	1	Wound-wort	202	6
	Wild teasel	357	1	Yaourt	208	5
	Wilhelm's milfoil	4	6	Yarrow	7	1
	Willow thorn	5	1	Yellow bedstraw	174	2
	Willow weed	241, 267	1	Yellow bee wax	130	5
	Windhoek root	355	1	Yellow bugle	158	7
	Wine	76	5	Yellow chamomile	17	5
	Winter cherry	310	1	Yellow curcuma	319	1
	Winter cress	77	1	Yellow flowered gentian	79	1
	Winter-green	152	4	Yellow germander	67, 157	7
	Winter's bark	81	5	Yellow gilliflower	368	1
१२९	Winter's cinnamon	81	5	Yellow iris	138	2

En	<u>g.</u>	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	wil
Wa	ater horehound	158	4	White iris	194	1	71
Wa	ater melon	31	4	White king's rod	27	6	
Wa	ater mint	243	6	White lily	167	1	
Wa	iter parsley	186	6	White maidenhair	191	5	
Wa	ater parsnip	186	6	White mallow	111	1	
Wa	iter pepper	274	1	White melaleuca	54	1	
Wa	nter robin	8	3	White melilot	73	2	
Wa	ater sorrel	71	3	White mint	245	3	
Wa	ittles	119	5	White mint	259	5	
Wa	ax flower	127	7	White mistletoe	388	1	
Wa	ax tree	142	7	White mulberry-tree	68	1	
Wa	ybread	346	1	White mustard	79	2	
Wa	lyfaring tree	15	6	White myrtle	30	1	
Wa	yfaring tree	19	7	White nettle	340	1	
We	elsh onion	52	4	White oak	131	7	
We	est indian gherkin	92	7	White opium poppy	119	1	
We	est indian sumach	295	1	White Pagoda tree	38	4	
Wi	neat ergot	15	1	White poplar	75	4	
W	ney	241	2	White poppy	119	1	
W	nite acacia	118	5	White ramee grass	96	5	
W	nite acacia	133	7	White sandalwood	159	2	
Wi	nite asphodel	27	6	White spiny caper	183	5	
W	nite bindweed	341	1	White temple tree	38	4	
W	nite birch	42	1	White thorn	161	1	•
W	nite blister of crucifers	338	1	White thorn	114	7	•
Wł	nite bryony	155	4	White veratrum	79	2	
W	nite capillaire	191	5	White water-lily	243	4	ed V
Wł	nite cedar	60	7	White willow	227	1	: 1
Wł	nite chickweed	377	1	White worm wood	5	5	
Wł	ute common caper-busch	183	5	Whorled heather	75	5	
Wi	ite dittany	84	6	Whortle-berry	298	1	
Wi	nite flowered jasmine	266	5	Wild angelica	261	2	
W	nite fraxinella	84	6	Wild artichok	21	5	
W	nite ginseng root	63	6	Wild baie tree	15	6	
Wi	nite goose-foot	2	5	Wild balsam	167	7	
Wł	nite henbane	44	7	Wild basil	198	5	
W	nite horehound	261	1	Wild caper	167	6	٤٧٠

tur	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vo
70	Turbeth	54	6	Violet	40	
	Turf cotton-wool	171	3	Violet	38	
	Turf wadding	171	3	Viper's bugloss	4	
	Turgid wheat	197	2	Virginia snake-root	112	
	Turkey wheat	147	1	Virginian witch hazel	244	
	Turk's herb	260	5	Viscous rest-harrow	211	
	Turmeric	211	7	Voa-Fotsy	184	
	Turnesole	185	4	Wahoo	225	
	Turnip rooted celery	185	6	Wake robin	8	
	Turnip rooted chervil	114	6	Wall-flower	368	
	Turpentine	50	2	Wall germander	144	
	Tutsan	83	6	Wall goose-foot	109	
	Twitch grass	378	1	Wall pepper	77	
	Ukranian scabious	130	7	Wall rocket	58	
	Upright hedge nettle	109	5	Walnut tree	81	
	Useful nettle	96	5	Walnut tree	62	
	Uva-ursi	248	1	Walnut tree	59	
	Varec	279	1	Wart-grass	400	
	Variegated aconite	16	6	Wart-wort	400	
	Varnish-tree	16	3	Water	234	
	Vegetable-glue plant	235	1	Water avens	58	
	Vegetable-glue plant	190	4	Water betony	82	
	Vegetable pitch	292	1	Water butter-cup	8	
	Vegetable sponge	204	3	Water caltrops	146	
	Vegetable wax	146	7	Water celery	85, 210	
	Venerate star anis tree	31	7	Water chestnut	146	
	Venetian sumach	135	2	Water cress	187	
	Venomous sumach	119	6	Water dock	71	
	Venus's comb	242	5	Water dock	74	
	Venus's hair	321	1	Water drop-wort	145	
	Venus's navelwort	15	2	Water figwort	82	
	Venus's navelwort	12	6	Water forget me not	10	
	Vermifuge albizzia	22	7	Water germander	12	
	Vernonia vermifuge	180	7	Water germander	143	
	Vervain	154	1	Water hemlock	218	
:-	Vesicatory hellebore	89	7	Water hemlock	145	

Eng.         Page           Sweet marjoram         213           Sweet maudlin         4           Sweet rocket         82           Sweet scented basil         69           Sweet-sop         173           Sweet-tangle         221           Sweet violet         38           Sweet woodruff         22           Swiss-Ephedra         143           Sycamine         68           Sylvan-cricket         63           Syrian organy         138           Tabacco         52           Tale-wort         102           Tall nasturtium         312           Talladonis         6           Tamarind         55           Tamarind tree         55           Tamarisk         1           Tamarisk salt tree         1           Tambayang stinking tree         58           Tamepoison         157           Tanner's sumach         112	Yol 3 7 1 6 6 6 1 1 7 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Eng. Thorow-wax Thouarsi's voacanga Three foliate sumach Thym scented basil Thyme Thyme dodder Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothwort Torch thistle	Page 69 185 118 64 97 348 83 Wort89 123 203 36 143 162 87 156 122 88	Yol 5 7 6 5 6 1 5 2 6 6 6 6 4 3 4 1 1	tı
Sweet marjoram         213           Sweet maudlin         4           Sweet rocket         82           Sweet scented basil         69           Sweet-sop         173           Sweet-tangle         221           Sweet violet         38           Sweet woodruff         22           Swiss-Ephedra         143           Sycamine         68           Sylvan-cricket         63           Syrian organy         138           Tabacco         52           Tale-wort         102           Tall nasturtium         312           Talladonis         6           Tamarind         55           Tamarind tree         55           Tamarisk         1           Tamarisk salt tree         1           Tambayang stinking tree         58           Tamepoison         157	3 7 1 6 6 2 6 1 3 1 7 6 6 6 1 1 7 6 6	Thorow-wax Thouarsi's voacanga Three foliate sumach Thym scented basil Thyme Thyme dodder Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	69 185 118 64 97 348 83 Wort89 123 203 36 143 162 87 156 122	5 7 6 5 6 1 5 2 6 6 6 6 4 3 4	
Sweet maudlin         4           Sweet rocket         82           Sweet scented basil         69           Sweet-sop         173           Sweet-tangle         221           Sweet violet         38           Sweet woodruff         22           Swiss-Ephedra         143           Sycamine         68           Sylvan-cricket         63           Syrian organy         138           Tabacco         52           Tale-wort         102           Tall nasturtium         312           Talladonis         6           Tamarind         55           Tamarisk         1           Tamarisk salt tree         1           Tambayang stinking tree         58           Tamepoison         157	7 1 6 6 2 6 1 3 1 7 6 6 1 1 7 6	Thouarsi's voacanga Three foliate sumach Thym scented basil Thyme Thyme dodder Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	185 118 64 97 348 83 Vort89 123 203 36 143 162 87 156 122	7 6 5 6 1 5 2 6 6 6 6 4 3 4	
Sweet rocket         82           Sweet scented basil         69           Sweet-sop         173           Sweet-tangle         221           Sweet violet         38           Sweet woodruff         22           Swiss-Ephedra         143           Sycamine         68           Sylvan-cricket         63           Syrian organy         138           Tabacco         52           Tale-wort         102           Tall nasturtium         312           Talladonis         6           Tamarind         55           Tamarisk         1           Tamarisk salt tree         1           Tambayang stinking tree         58           Tamepoison         157	1 6 6 2 6 1 3 1 7 6 6 6 1 1 7 6 6	Three foliate sumach Thym scented basil Thyme Thyme dodder Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	118 64 97 348 83 Wort89 123 203 36 143 162 87 156 122	6 5 6 1 5 2 6 6 6 6 4 3 4	
Sweet scented basil       69         Sweet-sop       173         Sweet-tangle       221         Sweet violet       38         Sweet woodruff       22         Swiss-Ephedra       143         Sycamine       68         Sylvan-cricket       63         Syrian organy       138         Tabacco       52         Tale-wort       102         Tall nasturtium       312         Talladonis       6         Tamarind       55         Tamarind tree       55         Tamarisk       1         Tamarisk salt tree       1         Tambayang stinking tree       58         Tamepoison       157	6 6 6 1 3 1 7 6 6 1 1 7 6	Thym scented basil Thyme Thyme dodder Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	64 97 348 83 Vort89 123 203 36 143 162 87 156 122	5 6 1 5 2 6 6 6 6 4 3 4	
Sweet-sop       173         Sweet-tangle       221         Sweet violet       38         Sweet woodruff       22         Swiss-Ephedra       143         Sycamine       68         Sylvan-cricket       63         Syrian organy       138         Tabacco       52         Tale-wort       102         Tall nasturtium       312         Talladonis       6         Tamarind       55         Tamarind tree       55         Tamarisk       1         Tamarisk salt tree       1         Tambayang stinking tree       58         Tamepoison       157	6 2 6 1 3 1 7 6 6 6 1 1 7 6 6	Thyme dodder Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	97 348 83 Vort89 123 203 36 143 162 87 156 122	6 1 5 2 6 6 6 6 4 3 4	
Sweet-tangle       221         Sweet violet       38         Sweet woodruff       22         Swiss-Ephedra       143         Sycamine       68         Sylvan-cricket       63         Syrian organy       138         Tabacco       52         Tale-wort       102         Tall nasturtium       312         Talladonis       6         Tamarind       55         Tamarind tree       55         Tamarisk       1         Tamarisk salt tree       1         Tambayang stinking tree       58         Tamepoison       157	2 6 1 3 1 7 6 6 1 1 7 6 6	Thyme dodder Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	348 83 Vort89 123 203 36 143 162 87 156 122	1 5 2 6 6 6 6 4 3 4	
Sweet violet       38         Sweet woodruff       22         Swiss-Ephedra       143         Sycamine       68         Sylvan-cricket       63         Syrian organy       138         Tabacco       52         Tale-wort       102         Tall nasturtium       312         Talladonis       6         Tamarind       55         Tamarind tree       55         Tamarisk       1         Tamarisk salt tree       1         Tambayang stinking tree       58         Tamepoison       157	6 1 3 1 7 6 6 1 1 7 6 6	Thymelaea Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	83 Vort89 123 203 36 143 162 87 156 122	5 2 6 6 6 6 4 3 4	
Sweet woodruff 22 Swiss-Ephedra 143 Sycamine 68 Sylvan-cricket 63 Syrian organy 138 Tabacco 52 Tale-wort 102 Tall nasturtium 312 Talladonis 6 Tamarind 55 Tamarind tree 55 Tamarisk 1 Tamarisk salt tree 1 Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	1 3 1 7 6 6 1 1 7 6 6	Thymifoliate St-John's W Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	Vort89 123 203 36 143 162 87 156 122	2 6 6 6 4 3 4	
Swiss-Ephedra       143         Sycamine       68         Sylvan-cricket       63         Syrian organy       138         Tabacco       52         Tale-wort       102         Tall nasturtium       312         Talladonis       6         Tamarind       55         Tamarind tree       55         Tamarisk       1         Tamarisk salt tree       1         Tambayang stinking tree       58         Tamepoison       157	3 1 7 6 6 1 1 7 6 6	Tinctorial oak Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	123 203 36 143 162 87 156 122	6 6 6 4 3 4	
Sycamine       68         Sylvan-cricket       63         Syrian organy       138         Tabacco       52         Tale-wort       102         Tall nasturtium       312         Talladonis       6         Tamarind       55         Tamarind tree       55         Tamarisk       1         Tamarisk salt tree       1         Tambayang stinking tree       58         Tamepoison       157	1 7 6 6 1 1 7 6 6	Toad flax Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	203 36 143 162 87 156 122	6 6 6 4 3 4	
Sylvan-cricket 63 Syrian organy 138 Tabacco 52 Tale-wort 102 Tall nasturtium 312 Talladonis 6 Tamarind 55 Tamarind tree 55 Tamarisk 1 Tamarisk salt tree 1 Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	7 6 6 1 1 7 6 6	Tomato Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	36 143 162 87 156 122	6 6 4 3 4	
Syrian organy       138         Tabacco       52         Tale-wort       102         Tall nasturtium       312         Talladonis       6         Tamarind       55         Tamarind tree       55         Tamarisk       1         Tamarisk salt tree       1         Tambayang stinking tree       58         Tamepoison       157	6 6 1 7 6 6	Tomentous germander Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	143 162 87 156 122	6 4 3 4	
Tabacco52Tale-wort102Tall nasturtium312Talladonis6Tamarind55Tamarind tree55Tamarisk1Tamarisk salt tree1Tambayang stinking tree58Tamepoison157	6 1 7 6 6	Tonka-bean Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	162 87 156 122	4 3 4 1	
Tale-wort 102 Tall nasturtium 312 Talladonis 6 Tamarind 55 Tamarind tree 55 Tamarisk 1 Tamarisk salt tree 1 Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	1 1 7 6 6	Tooth-ache tree Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	87 156 122	3 4 1	
Tall nasturtium312Talladonis6Tamarind55Tamarind tree55Tamarisk1Tamarisk salt tree1Tambayang stinking tree58Tamepoison157	1 7 6 6	Tooth-ache tree Toothpick Toothwort	156 122	4	
Talladonis 6 Tamarind 55 Tamarind tree 55 Tamarisk 1 Tamarisk salt tree 1 Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	7 6 6	Toothpick Toothwort	122	1	
Tamarind55Tamarind tree55Tamarisk1Tamarisk salt tree1Tambayang stinking tree58Tamepoison157	6	Toothwort		_	
Tamarind tree 55 Tamarisk 1 Tamarisk salt tree 1 Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	6		88	1	
Tamarisk 1 Tamarisk salt tree 1 Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	_	Torob thirtle		•	
Tamarisk salt tree 1 Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	£	Toren unstie	135	4	
Tambayang stinking tree 58 Tamepoison 157	6	Tormentil	145	5	
Tamepoison 157	6	Traveller's joy	362	1	
	7	Traveller's tree	103	4	
Tanner's sumach 112	2	Travelling eryngo	213	1	
	5	Trebizond tea	198	7	
Tansy 39	1	Tree of heaven	142	2	
Tapeworm plant 195	4	Trembling poplar	75	2	
Taro plant 58	7	Trilobate birth wort	112	7	
Tassel hyacinth 83	7	Trilobate worm-killer	112	7	
Tatarian buckwheat 244	3	Tripoli mullein	45	5	
Tayuya 52	6	True jalap	77	1	
Tea plant 197	1	True lavender	80	2	
Temple tree 42	2	True lavender	78	3	
Textile hemp 299	1	Truffle	217	2	
The James 122	4	Trumpet grass	161	6	
Thirsty thorn 124	6	Trumpet tree	136	4	
Thorn 99	5	Tuberous stachys	114	6	

spe.	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page V	Vol
68	Speckled alder	256	2	Stinking ground-pine	178	4
* - (	Spignel	141	7	Stinking hellebore	77	3
į.	Spilanthes	81	7	Stinking mayweed	16	5
,	Spinach-dock	104	1	Stinking rue	175	1
	Spinage	10	3	Stinking wood	30	7
	Spiny burdock	141	7	Stinking worm-killer	96	6
	Spiny burrweed	141	7	Stone clover	243	6
	Spiny gooseberry	193	5	Strained basil	65	5
	Spiny rest-harrow	210	5	Strawberry tree	294	1
	Spiny sarsaparilla	270	1	Strong corydalis	170	6
	Spiny sumach	118	6	Styrax tree	225	2
	Spirit	96	3	Styrax tree	201	3
•	Spogel plantain	12	3	Succory	284	2
	Spogel plantain	214	5	Succory	131	4
	Sponge tree	124	6	Sugar-apple	173	6
	Spoon-wort	363	1	Sugar gourd	172	6
	Spurge	159	3	Sulphur weed	43	3
	Spurge flax	82	5	Sumach	112	5
$v_{i_{1}}$	Spurge laurel	82	5	Summer Adonis	6	7
	Spurge nettle	86	4	Summer-cypress	194	6
	Spurge olive	229	7	Summer pheasant's eye	6	7
4 7 4	Squirting cucumber	283	1	Sun-flower	141	1
$= g_{ij}g_{ij}di$	St. Ignatus bean	185	7	Sun-flower	166	2
	St. John's bread	116	1	Sun spurge	400	1
	St. John's wort	219	1	Sundew	386	1
	Stag-horn moss	113	1	Surinam wood	308	1
	Star anis tree	38	1	Swallow tailed willow	227	1
	Star of earth	223	7	Swallow wort	233	1
$\mu_{ij}^{ij} \frac{\partial U}{\partial j} h$	Star thistle	303	1	Swamp-oak	192	5
4.4.4.193	Starch	277	2	Sweet basil	65	5
	Stavesacre	141	4	Sweet-bay	251	1
	Ste Lucie cherry	207	6	Sweet chestnut	213	2
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Steep grass	90	1	Sweet chestnut	188	6
	Stemless carlina	320	1	Sweet fennel	127	4
$= - c \frac{\partial}{\partial t} T$	Stinging nettle	284	1	Sweet-flag	72, 245, 251	ı
	Stinking celery	317	1	Sweet grass	22	1
EVY PH	Stinking chamomile	16	5	Sweet marjoram	241	2

Part'		-7.	-		
Charles have	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol
Shepherd's burse	336	1	Small-flowered milfoil	4	5
Shepherd's clock	134	2	Small fruited fig tree	162	5
Shepherd's needle	152	5	Small honey-wort	127	7
Shepherd's rod	357	1	Small leaved basil	76	7
Shittah tree	124	6	Small leaves linden	171	1
Shittim wood	124	6	Small nettle	166	4
howy milfoil	3	6	Small sorrel	70	3
iberian rhododendron	145	4	Small worm-killer	99	5
ickle wort	295	1	Smaller ringed ipecacuanha	229	1
eve	231	3	Smooth hawthorn	101	6
ifter	231	3	Smooth May tree	101	6
ilk cotton tree	178	3	Smooth thapsia	94	7
lk vine	38	7	Snake bryony	176	2
lky cornel tree	194	7	Snake cucumber	169	6
lky dogberry	194	7	Snake flower	4	6
ky dogwood	194	7	Snake-weed	32	1
ky wormwood	6	3	Sneezewort	3	7
ver leaved daphne	84	5	Sneezing flower	16	1
ver nettle	96	5	Snow ball tree	17	2
ver scabious	130	7	Soaps	128	3
er wattle	119	5	Soapwort	224	1
ver weed	237	1	Soft acacia	118	5
iulo	118	3	Soft haired basil	69	6
aica hawthorn	100	5	Soja bean	161	2
aica mullein	44	5	Sour-cherry	184	6
naica white thorn	100	5	Sour orange	238	3
ngle powders	222	3	Soursop	167	5
igle powders	225	4	South american holly	61	1
igle powders	229	5	South-sea rose	139	1
is tree	25	5	Southern wood	304	1
ivert	139	7	Soya bean	161	2
ull cap	267	7	Spadic busch	219	7
y-blue bugloss	212	5	Spanish broom	253	4
oe tree	131	1	Spanish oak	123	6
nall bulrush	47	7	Spanish red thyme	113	7
mall burnet	53	1	Spansa red thyme  Sparrow-grass	390	1
omnet	93	1	oberrow-Riggs	J7U	1

al	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	<u>Vol</u>
5	Salomon's seal	76	2	Scenanth	7	7
	Salsify	134	2	Scordium	143	6
	Saltwort	15	6	Scorpioïd coronilla	21	6
	Samphire	208	1	Scorpion astragal	14	7
	Sand carex	180	1	Scorpion grass	10	1
	Sand sedge	180	1	Scotch pine	139	4
	Sandarach	113	3	Scotch thistle	21	5
	Sandarach tree	122	6	Scurvy-grass	363	1
	Sandbox	249	6	Sea algae	26	5
	Sand's centinode	33	3	Sea artemisia	2	1
	Sand's flea-wort	31	6	Sea buck thorn	5	1
	Sannine's herb	193	2	Sea eryngo	123	3
	Santoninum	135	2	Sea grape	170	2
:	Sarrasin corn	240	4	Sea lavender	11	7
	Sarsaparilla	270	1	Sea-oak	279	1
,	Sarsaparilla	160	3	Sea onion	23	1
	Sarsaparilla	180	7	Sea oinon	16	7
	Sarsaparilla of Jamaīque	168	6	Sea rose	139	1
	Sassafras tree	120	2	Sea wormwood	2	1
	Sauce-alone	89	1	Sea wrack	279	1
	Saudi incense tree	206	5	Seaside balsam	184	4
	Savin	1	4	See fennel	208	1
	Savory of Crete	239	6	See weed	279	1
	Saw alder	245	5	Self-heal	295	1
	Saxifrage	132	2	Semen contra vermes	2	2
	Scabious	110	3	Senna	112	3
	Scabious	116	4	Senna	114	5
,	Scalefern	119	3	Septfoil	145	5
	Scaly spleenwort	119	3	Serrulate sabal	173	1
li S	Scammony	109	3	Sesame	119	6
	Scammony of Alep	116	4	Sesban	117	3
i	Scammony of Mexico	117	6	Setwall	111	7
ia Pi	Scammony of Smyrna	110	5	Shallot	209	2
	Scammony plant	132	2	Shave grass	19	3
	Scammony plant	212	4	She-oak	192	5
<i>i</i>	Scarlet oak	132	7	Shea butter	95	6
	Scarlet runner	177	2	Sheep's sorrel	70	3

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	
Red oak	189	1	Roselle	183	4	
Red pepper	275	1	Rosemary	276	2	
Red pimpernel	342	1	Rosemary	243	3	
Red quinin bark	338	1	Rosery pea	135	6	
Red raspberry	265	1	Rough bindweed	270	I	
Red-rot	386	1	Rough horsetail	19	3	
Red sand spurry	3	1	Rough sage	177	6	
Red sand wort	3	1	Roundfoliate mint	259	5	
Red sea aloe	27	7	Rowan	150	4	
Red sorrel	72	4	Royal fern	125	2	
Red temple tree	38	4	Royal herb	65	5	
Reed-mace	47	7	Royal laurel	316	1	
Resin	104	7	Royal wine palm	264	7	
Rest-harrow	343	I	Rue	111	6	
Rest-harrow	225	2	Running myrtle	396	1	
Rhapontic	97	5	Rupture-wort	260	5	
Rhododendron	179	2	Rustyback	119	3	
Rhodophyceae	18	6	Rye ergot	14	1	
Rhubarb	99	4	Sabin	1	4	
Rhubarb	90	6	Sacred bark	375	1	•.
Rhubarb	105, 108	7	Saddle tree	142	7	
Rhubarb of Palestine	98	5	Safflower	188	2	
Rib-grass	197	6	Saffron	162	1	1
Ribwort	197	6	Saffron	101	5	
Rice plant	3	3	Sage	173	3	$-\mu$
Rocket	155	1	Sage apple	174	6	
Rockfoil	130	2	Sage-leaved rockrose	222	7	,
Roman chamomile	26	1	Sage of Bethlehem	93	1	W.
Roman laurel	251	1	Sago	124	7	(15) (17)
Roman nettle	192	7	Saint-Jacob's groundsel	125	4	4.
Roman wormwood	148	2	Saint Mary's thistle	324	1	
Roquette	155	1	Saint Peter's wort	165	1	100
Rose-bag willow-herb	274	2	Sainte Sophie's grass	129	6	14.
Rose-bay	139	1	Salad burnet	53	1	'i .
Rose-gall	149	5	Salad mustard	79	2	r !
Rose mallow	75	3	Salep	126	7	
Rosehip	140	1	Sallowthorn	5	1	

ргі	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
64	Prickly avens	65	6	Purslane	38	2
	Prickly cedar	168	2	Pythagorean bean	233	2
	Prickly custard-apple	167	5	Quadrangular passion flow	ver 17	6
	Prickly ivy	270	1	Quassia	308	1
	Prickly poppy	5	6	Quassia of Jamaïque	175	4
	Prickly water celery	210	7	Queen of meadows	364	1
	Priests'cap	226	6	Queen of meadows	163	7
	Prim	399	1	Quenn's gilliflower	82	1
	Privet	399	1	Quick	114	7
	Privy	399	1	Quince	115	4
	Pruinose dyer's grape	216	5	Quince tree	129	2
	Pruinose pocke	216	5	Quinin bark	189	3
	Prune tree	85	2	Quinsy-berry	322	1
	Prunus evernia	85	2	Quitch grass	378	1
	Pubescent bachelor's butte	ons 8	7	Racemose elder	48	7
	Pudding grass	382	1	Radicant sumac	119	6
	Pudding pipe tree	118	1	Radish	157	3
	Pulverisation mode	106	3	Raimbault combretum	235	l
	Pumice	80	3	Raimbault kinkelibah	235	1
	Pumpkin	290	2	Ramping fumitory	196	1
	Pumpkin	256	4	Ramsons	189	5
	Punk tree	39	5	Rape	230	2
	Purging buckthorn	376	1	Raspberry bush	265	1
	Purging cassia	118	1	Raspberry-bush	182	2
	Purging flax	206	7	Raspberry cane	265	1
	Purified water	238	2	Ratanhia	153	1
	Purple-apple	195	7	Rattle-root	26	1
	Purple clover	265	7	Rattlesnake milk-wort	41	6
	Purple crocus	191	1	Rea puccoon	139	3
	Purple crocus	125	6	Red cedar	145	5
	Purple ergot	14	1	Red cinchona	338	1
	Purple grape vine	186	6	Red clover	265	7
	Purple loosestrife	267	1	Red columbine	24	2
	Purple spindle tree	225	6	Red-Currant bush	215	2
	Purple spurge	12	5	Red grape vine	186	6
	Purple willow	156	2	Red Juniper	145	5
٤٧٧	Pursch tree	375	1	Red mulberry tree	59	7

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	ргі
Paullinia	161	6	Pine-apple	37	1	63
Peach	92	2	Pink	167	5	
Peach tree	137	1	Pinnate leaved pilocarpus	57	2	
Peanut	269	1	Pipperidge	44	1	
Pear	6	2	Pistachio tree	161	4	
Pear tree	5	1	Plant (Intoxication)	240	3	
Pearl plant	211	1	Plantain	202	4	
Pellitory of Spain	137	3	Plantain-doronic	94	2	
Pennyroyal	382	1	Pocke	204	4	
Pennywort	13	6	Pæstum rose	394	1	
Peony	285	2	Poet's daffodil	243	3	
Peony of Kesrouane	255	3	Pointed leaved toad-flax	194	5	
Peppermint	245	3	Pointed persicaria	193	7	
Pepperwort	140	3	Poison hemlock	216	1	
Perfoliate honeysuckle	226	1	Poisonous hemlock	218	1	
Perfoliate St. John's wort	134	1			-	
Perfumed cherry	207	6	Poisonous sumach	130	7	
Periwinkle	396	1	Pollen	170	7	
Periwinkle	192	2	Pollitory of the wall	93	1	
Pernod's wood	132	6	Polypody wall fern	25	1	
Perry's aloe	27	7	Pomegranate	104	2	
Persian buttercup	76	6	Pomegranate tree	156	1	
Persian cyclamen	26	6	Pomelo tree	217	5	
Persian giant fennel	155	4	Poor man's herb	256	1	
Persley piert	214	7	Poor man's weather-glass	342	1	
Peter's cress	208	1	Popinac	124	6	
Peyotl	50	6	Poplar charcoal	260	1	
Phaeophyceae	18	6	Possumwood	249	6	
Pichi	155	3	Pot-herb thyme	97	6	
Picktooth	122	1	Pot marigold	11	1	
Pigeon-pea	181	6	Potato	3	3	
Pigeon's-grass	154	1	Potentilla	58, 237	1	
Pilewort	236	1	Poterium	37	3	
Pill '	235	4	Poterium	34	4	
Pin-cushion flower	110	- 3	Powder	227	3	
Di-	64	3	Prangos of Hermon	136	6	
Pin grass	54	,	Frangos of Hermon	130	U	

off	Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	<u>Vol</u>
<b>62</b>	Officinal erysimum	185	1	Pagoda tree	42	2
	Officinal gratiola	256	1	Paigle	165	1
gan cepet Sagaga	Officinal loosestrife	267	1	Pale flowered flax	204	2
	Officinal opium	12	4	Pale persicaria	241	1
	Officinal opium	14	5	Palestine scabious	117	6
	Officinal primula	165	1	Palm-marrow	68	7
	Officinal rue	175	1	Palma Christi	118	1
3.3	Officinal saffron	162	1	Palma Christi	79	4
11 / 11 /	Officinal Simaruba	186	1	Paniculate arbute	170	5
	Officinal veronica	281	1	Pansy	59	1
171 S	Oil lettuce	81	2	Panther strangler	94	2
1.1	Old man	304	1	Pao-Pereira	25	6
	Old man's beard	362	1	Papaw	12	7
	Oleander	139	1	Papaw apple	41	1
	Olibanum tree	206	5	Papaw apple	25	6
	Olive tree	170	1	Papaya	41	1
	Olive tree	115	2	Papaya	32	2
	Onion	36	2	Papaya	25	6
	Onion	30	3	Paper reed	30	4
	Opiate	227	6	Papyrus	30	4
	Opiate	251	7	Para cress	81	7
	Opium	15	3	Paradise banana	232	6
	Opopanax	181	3	Paradise banana tree	369	1
	Orache	180	1	Paraguay tea	61	1
	Orange	33	2	Para's sarsaparilla	160	5
	Orange melon	148	6,	Pareira brava	34	7
	Orbicular cyclamen	130	6	Paris mushroom	252	1
	Orchis	123	2	Park-leaves	83	6
	Organy	129	3	Parsley	37	2
	Oriental hellebore	89	7	Parsley	32	4
	Oriental patience	74	6	Parsnip	140	2
	Oriental whortle-berry	198	7	Parsnip chervil	114	6
	Orpine	86	7	Pasque flower	207	1
	Orris-root plant	194	1	Pass flower	207	1
	Orthosiphon	30	5	Patchouly oil plant	28	3
	Osage orange	190	7	Patience	104	1

Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol	off
Moon hedge cactus	209	1	Myrrh	108	3	61
Moschus	229	3	Myrtle sedge	245	1	
Moschus	231	4	Myrtle spurge	167	6	
Moschus eryngo	112	5	Nabk tree	111	6	
Moschus root	112	5	Naked ladies	191	1	
Moschus sumbul	112	5	Naked ladies	125	6	,
Mossberry	199	7	Nard	237	3	*
Mother wort	219	1	Navelwort	12, 13	6	
Mother's heart	336	1	Neapolitan medlar	100	6	
Mothmulleine	47	7	Nectandra perchury-mayor	24	3	
Mountain alkanet	16	1	Nept	293	1	
Mountain arnica	16	1	Nettle leaved basil	64	5	
Mountain ash	150	4	Nettle leaved goose-foot	109	7	
Mountain avens	63	4	New Zealand spinach	51	2	
Mountain hemlock	34	1	Nicker tree	41	3	
Mountain laburnum	138	7	Nicotiana	52	6	
Mountain laurel	210	2	Night scented cestrum	124	4	
Mountain lotus	352	1	Nile papyrus	30	4	
Mountain parsley	209	7	Ninzi	58	4	
Mountain savory	240	6	Noble hawthorn	161	1	
Mountain spinach	180	1	Noble laurel	251	1	
Mountain tobacco	16	1	Norway-spruce	4	2	
Mouse ear	392	1	Nose bleed	7	1	
Mouse-thorn	303	1	Noxious hemlock	218	1	
Mugget	168	1	Nut gall oak	132	7	
Mugwet	22	1	Nut-grass	128	i	
Mugwort	219	1	Nutmeg tree	61	2	
Mullein	63	1	Nux vomica tree	132	6	11
Mullein	44, 45	2	Oats ergot	13	1	
Mullein	44	3	Odoriferous agrimony	170	7	$p_{\mu}^{\prime} p_{\mu}^{\prime}$
Mushrooms	183	2	Odoriferous graminaceae	271	2	
Musk - erodium	152	5	Odoriferous milfoil	5	5	
Musk mallow	67	4	Odoriferous olive tree	119	7	
Musk milfoil	7	2	Odoriferous osmanthus	119	7	1111.1
Musky bugle	158	7	Odorous wormwood	159	4	
Musky gourd	172	6	Officinal charcoal	180	2	$t_{pot}$
Мутоbalan	22	3	Officinal creosote	186	4	2.1

mar	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	<u>Vol</u>
60	Marsh trefoil	383	1	Medium plantain	223	7
	Marsh wound-wort	114	4	Melaleuca	39	3
	Martagon-lily	108	2	Melaleuca	37	4
	Marum germander	158	7	Meleguetta pepper	246	6
	Maryland's spigelia	111	4	Melilot	105	1
	Masterwort	51	1	Melon	146	2
	Masterwort	220	7	Melon tree	25	6
	Mat sedge	116	6	Membranaceous nettle	192	7
	Maté	61	1	Menthol	267	2
	Matico plants	228	7	Meu	141	7
	May bush	114	7	Mexican capillaire	192	5
	May lily	168	1	Mexican sabal	173	1
	May thorn	161	1	Mexican sarsaparilla	161	3
	Maypop	30	1	Mexican tea	5	2
	Meadow bitter-cress	67	5	Mezereon	82	5
	Meadow bitter-cress	78	7	Mezereon	229	7
	Meadow clover	265	7	Midsummer men	86	7
	Meadow narcissus	380	1	Milfoil	7	1
	Meadow parsnip	389	1	Milfoil	3	5
	Meadow saffron	191	1	Milk thistle	324	1
	Meadow saffron	125	6	Milk weed	64	1
	Meadow 'saffron	133	7	Milk-wort	64	1
	Meadow-sweet	364	1	Millet	90, 91	2
	Meadow-sweet	163	7	Minor bachelor's buttons	9	5
	Medical cigarettes and cigars	121	2	Mint	280	2
	Medical cigarettes and cigars	126	7	Mixture	246	2
	Medicinal beer	46	5	Mixture	244	4
	Medicinal bread	79	6	Mixture	227	5
	Medicinal candles	148	7	Mixture	239	7
	Medicinal cream	213	2	Mock-cypress	194	6
	Medicinal hemlock	216	1	Mock privet	143	7
	Medicinal leech	148	4	Money-wort	232	2
	Medicinal squill	23	1	Monk's basil	64	5
	Medicinal squill	16	7	Monks hood	28	1
	Medicinal tea speedwell	281	1	Monogynous dodder	204	4
	Mediterranean false orpine	207	5	Monogynous hawthorn	161	1
.A1	Mediterranean medlar	100	6	Moon-fern	227	2

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	mai
Lippi's verbena	353	1	Mahogany tree	234	4	59
Liquorice plant	192	1	Mahogany tree	22	5	
Liquorice plant	119	4	Maidenhair	321	1	
Little chestnut tree	189	6	Maidenhair tree	83	i	
Little indian cress	185	5	Maize	147	1	
Little leafed star anis	31	7	Major honey-wort	127	7	
Livelong	86	7	Major wax flower	127	7	
Liver anemony	206	1	Malabar cinnamon	164	5	
Liver tree	203	1	Malabar nightshade	29	4	
Liver windflower	206	1	Malabar nut tree	2	3	
Liver wort	253	1	Male fern	176	1	
Liverleaf	206	1	Male nephrodium	176	1	
Locust tree	116	1	Male polypody	176	1	
Log wood	37	7	Mallow bindweed	208	5	
Long birthwort	99	5	Mandarin orange	208	4	
Long pepper	162	3	Mandioc plant	231	6	
Long rooted curcuma	211	7	Mandrake	288	2	
Long worm-killer	99	5	Mandrake	46	7	
Longwort	96	1	Mango tree	25	4	
Loosestrife	267	1	Manila hemp	250	5	
Lotus jujube	155	7	Manipulate flowers heath	75	5	
Lotus tree	155	7	Manna	266	2	
Lousewort	141	4	Manna-ash	212	3	
Lovage	34	1	Manna-ash	213	4	
Lovage  Love apple	36	6	Maple-tree	175	3	
Lucern	162		March flower	38	6	
Lucky banana	256	3 7	Marchant's hepatic	220	4	
Lung-wort	93		Margosa tree	103	6	
_		1	Marine cineraria	126	3	
Lustwort	386	1	Marocco gum tree	124	6	
Lyre tree	142	7	Marsh betony	114	4	
Macassar-oil tree	256	6	Marsh celery	317	1	
Mackerel gooseberry	193	5	Marsh crowfoot	85	7	
Mad-dog weed	226	5	Marsh mallow	110, 111	1	
Madder Madonna-lily	277 167	1	Marsch pestle  Marsh rosemary	41	6	

no	Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	<u>V</u> o
8	Knot-weed	47	1	Lebanon barberry	34	
	Knotted figwort	129	1	Lebanon periwinkle	254	
	Kola-nut trees	335	1	Lebanon pipperidge	34	
	Kombes strophanthus	111	4	Lebanon poppy	91	
	Korean ginseng	78	1	Lebanon savory	256	
	Kotschy's milfoil	5	5	Lebanosyrian organy	137	
	Krameria root	153	1	Lebbek tree	25	
	Kusso	195	4	Leek	209	
	Laburnum	1	4	Leek	184	
	Ladanum	220	2	Lemon-balm	366	
	Ladanum-resin tree	204	5	Lemon grass	80	
	Ladies' gloves	35	7	Lemon tree	205	
	Ladie's smock	78	7	Lemon tree	208	
	Lady fern	80	5	Lemon verbena	353	
	Lady's fingers	202	6	Lent lily	380	
	Lady's mantle	327	1	Lent rose	380	
	Lake weed	274	1	Lentil	167	
	Lamb's quarters	2	5	Lespedeza clover	347	
	Lamb's tongue	223	7	Lesser bindweed	224	
	Lanceolate plantain	197	6	Lesser cardamom	282	
	Lanceolate water plantain	246	2	Lesser celandine	236	
	Larch	221	2	Lesser dodder	348	
	Large nettle	284	1	Lesser galangal	84	
	Large rampion	6	1	Lesser hemlock	128	
	Larger astrantia	220	7	Lesser ringed ipecacuanha	229	
	Latifoliate water celery	186	6	Lesser snapdragon	128	
	Laurel	251	1	Levant cotton plant	172	
	Laurustine	15	6	Libanotus herb	193	
	Lavender cotton	3	6	Lich-wort	93	
	Lavender cotton	202	7	Lignum-vitae	149	
	Leadwort	88	1	Lily of the valley	168	
	Leaf-beet	184	1	Lima bean	165	
	Lebanese chervil	108	5	Ling	187	
	Lebanese daphne	85	5	Liniment	218	
	Lebanese donkey fart	182	7	Lion's foot	327	
	Lebanese organy	135	4	Lion's-leaf	81	
	Lebanese sorrel	70	3	Lion's-turnip	81	

Indian hemp 29 Indian jujube 24 Indian jujube 15 Indian laburnum 11 Indian pink 12 Indian tobacco 34 Indian wheat 24 Indicus color 24 Inebriating Ava 27 Inga 26 Inga 29 Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9	4 1 4 6	Jelly Jelly	<b>Page</b> 239	Vol	kno
Indian jujube 24 Indian jujube 15 Indian laburnum 11 Indian pink 12 Indian tobacco 34 Indian wheat 24 Indicus color 24 Inebriating Ava 27 Inga 26 Inga 29 Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9	4 1 4 6	Jelly		2	57
Indian jujube 15 Indian laburnum 11 Indian pink 12 Indian tobacco 34 Indian wheat 24 Indicus color 24 Inebriating Ava 27 Inga 26 Inga 29 Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9	4 6	·	210	4	
Indian laburnum 11 Indian pink 12 Indian tobacco 34 Indian wheat 24 Indicus color 24 Inebriating Ava 27 Inga 26 Inga 29 Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9		JEIIV	219	5	
Indian pink 12 Indian tobacco 34 Indian wheat 24 Indicus color 24 Inebriating Ava 27 Inga 26 Inga 29 Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14		Jelly	205	6	
Indian tobacco 34 Indian wheat 24 Indicus color 24 Inebriating Ava 27 Inga 26 Inga 29 Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14	4 7	Jelly	230	7	
Indian wheat       24         Indicus color       24         Inebriating Ava       27         Inga       26         Inga       29         Inga       27         Insecticide plant       25         Intertwine fruit albizzia       17         Inula       10         Iris       11         Italian alkanet       35         Italian arum       9         Italian may       14	9 1	Jerusalem thorn	131	6	
Inebriating Ava       27         Inga       26         Inga       29         Inga       27         Insecticide plant       25         Intertwine fruit albizzia       17         Inula       10         Iris       11         Italian alkanet       35         Italian arum       9         Italian may       14		Jew's ear	2	3	
Inebriating Ava       27         Inga       26         Inga       29         Inga       27         Insecticide plant       25         Intertwine fruit albizzia       17         Inula       10         Iris       11         Italian alkanet       35         Italian arum       9         Italian may       14	7 3	Job's tears	17	3	
Inga       26         Inga       29         Inga       27         Insecticide plant       25         Intertwine fruit albizzia       17         Inula       10         Iris       11         Italian alkanet       35         Italian arum       9         Italian may       14	2 1	Judas ear	2	3	
Inga 29 Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14		Jujube tree	244	1	
Inga 27 Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14		Jujube tree	154	6	
Insecticide plant 25 Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14		Jupiter's beard	124	1	
Intertwine fruit albizzia 17 Inula 10 Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14		Jupiter's beard	84	2	
Iris 11 Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14		Jupiter's beard	92	7	
Italian alkanet 35 Italian arum 9 Italian may 14	3 2	Kamala	202	2	
Italian arum 9 Italian may 14	5 3	Kapok	178	3	
Italian may 14	1	Kât	163	5	
<u>-</u>	4	Kauri	194	4	
T. 11	3 4	Kauri's dammar	83	3	
Italian millet 91	2	Kawa-kawa pepper	272	1	
Italian poplar 10	8 1	Kawa-kawa schrub	272	1	
Italian stone pine 13	3 3	Kelp	279	1	
Ivy-leaved 87	1	Kenilworth-ivy	87	1	
Jaborandy of Pernambuco 76	1	Kermes oak	132	7	
Jack by the hedge 89	1	Khât	163	5	
Jalap plant 77	1	Kidney beans	178	2	
Jamaica dogwood 36	7	Kidney beans	156	4	
Japanese banana 25	7 7	Kidney-vetch	202	6	
Japanese ginseng 58	4	Kidneywort	12	6	
Japanese pagoda tree 15	7 2	King mithridates herb	253	1	
Japanese star anis tree 31	7	King's clover	105	1	
Jasmine 26	6 5	King's consound	147	6	
Jasmine boxthorn 98	1	King's rod fistulosous	28	6	
Jasmine of poetry 26	6 5	Kinkelibah	235	1	
Jatropha 87	4	Knee holly	182	1	
Java cudrania 15	1 6	Knight's-spur	147	6	

hen	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
56	Hen-bell	56	1	Hore radish tree	27	3
	Henbane	56	1	Horehound	181	2
	Henna plant	72	3	Horehound	157	4
	Нергоѕе	381	1	Horned lotus	352	1
	Herb-bennet	85	1	Horse chestnut tree	286	1
	Herb Christopher	17	2	Horse-elder	149	1
	Herb ivy	158	7	Horse pipe	17	3
	Herb Louisa	353	1	Horse sorrel	74	4
	Herb of grace	175	1	Horse-thyme	198	5
	Herb of grace	111	6	Horsetail	330	1
	Herb of patience	104	1	Hound's berry	151	1
	Herb Paris	183	2	Hound's tongue	228	2
	Herb Robert	1	2	Huaco	176	7
	Herb Trinity	59	1	Hulwort	67	7
	Herba britannica officinalis	71	3	Huskiness plant	185	1
	Herbaceous periwinkle	271	7	Hybrid bugloss	213	4
	Herb'Alia	45	5	Hyoscyamus	56	1
	Hermon's aphrodisiac root	156	3	Hyoscyamus	40	3
	Heterospiny donkey's fart	183	7	Hypocist	92	3
	Heterospiny onopordum	183	7	Hyssopifoliate loosestrife	160	, 4
	Hip	140	1	Iboga	25	3
	Hoary plantain	223	7		146	
	Hog-berry	189	5	Ice plant		1
	Hog's fennel	43	3	Iceland lichen	174	
	Hogweed	389	1	Iceland moss	174	1
	Holarrhena	262	5	Imperial fritillary	137	3
	Holly	60	1	Incense	204	5
	Holly oak	123	6	Incense tree	206, 207	5
	Holm	60	1	Indian almond tree	23	6
	Holm oak	123	6	Indian banana	256	7
	Holy basil	64	5	Indian berry	118	4
	Holy-herb	154	1	Indian Chestnut	286	1
	Honduras's sarsaparilla	161	4	Indian Civet cat	106	4
	Honey lotus	105	1	Indian corn	147	1
	Honey-balm	49	3	Indian cress	312	1
	Hooded bindweed	341	1	Indian fig	134	4

Grain of paradise	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	hen
	246	6	Gum-cistus	204	5	55
Granulated rockfoil	181	1	Gum-tragacanth plant	12	6	
Grapes	146	3	Gum tree	119	5	
Gravel grass	161	6	Gutta-percha	157	5	
Gravel saxifrage	181	1	Guyanese caoutchouc tree	182	5	
Great ben plant	197	6	Hachisch	299	1	
Great burnet	41	2	Hack-berry	189	5	
Great centaury	174	5	Hairy cucumber	148	6	
Great flowered sesban	140	7	Hare's ear	69	5	
Great pilewort	129	1	Hare's foot clover	243	6	
Great reed-mace	41	6	Harmal	61	3	
Great sanicle	327	1	Hart's tongue fern	179	1	
Great snapdragon	120	4	Hawkweed	392	1	
Greater ash-tree	355	1	Hawkweed	253	3	
Greater bindweed	341	1	Hawthorn	161	1	
Greater celandine	233	1	Hawthorn	99	5	
Greater plantain	346	1	Hawthorn	114	7	
Green frog	134	3	Hazel-nut tree	58	1	
Green hellebore	88	7	Hazel-nut tree	43	2	
Green mustard	140	3	Headed thyme	113	7	
Green ramee grass	96	5	Heart's ease	59	1	
Green sage	175	5	Heather	187	1	
Grindelia	173	4	Hedge-herry	184	6	
Gromwell reed		•	Hedge hyssop	256	1	
	17	3	Hedge maids	326	1	
Ground cypress	202	7	Hedge mustard	185	1	
Ground elder	126	1	Hedge pink	224	1	
Ground ivy	326	1	Hedge-vine	362	1	
Ground needle	152	5	Heliotrope	249	3	
Ground nut	269	1	Helix	71	4	
Ground oak	144	6	Helmet flower	28	1	
Ground pine	158	7	Helmet orchid	272	7	
Guaco	176	7	Hemlock	216	1	
Guaiacum gum tree	149	3	Hemorrhoids plant	236	1	
Guanabana	167	5	Hemp	299	1	
Guarana	161	6	Hemp agrimony	112	1	
Guinea pepper	254	6	Hemp weed	112	1	

fum	Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol
<b>54</b>	Fumigation	49	2	Germander	156	7
	Fumiterre	196	1	Giant birthwort	113	7
	Fumitory	196	1	Giant fennel	165	6
$\eta_{C}$	Gagroot	349	1	Giant reed-cane	170	3
	Galangal	84	4	Gingelly	119	6
	Galbanum	26	3	Gingili	119	6
	Galbanum plant	26	3	Ginkgo	83	1
	Galeopsis	56	3	Ginseng	78	1
	Galeopsis	58	4	Gipsywot	158	4
	Galingale	109	5	Glabrous strophanthus	125	7
	Gall	232	7	Glacier wormwood	6	3
	Gall oak	132	7	Glandular albizzia	17	6
	Garden balsam	44	5	Glass-wool	197	7
	Garden caprifoly	226	1	Glasswort	15	6
	Garden cress	102	4	Glaucous coronilla	29	7
	Garden iris	195	1	Globularia	150	5
	Garden nasturtium	312	1	Glossy buckthorn	373	l
	Garden pea	35	2	Glutinous alder	360	1
	Garden sage	199	2	Gnidium	82	5
	Garden sage	174	3	Goat blue weed	2	6
	Garden sorrel	72	2	Goat's rue	361	1
	Garden thyme	97	6	Goat's thorn	12	6'
	Garland thorn	131	6	Gold flower	25	2
	Garlic	89	1	Golden chamomile	26	3
	Garlic	55, 209	2	Golden flower of Peru	141	1
	Garlic mustard	89	1	Golden locks	25	1
	Garlic-wort	89	ĭ	Golden margaret	17	5
	Gas plant	84	6	Golden-rod	168	5
	Gean cherry	210	2	Golden shower	118	1
	Gean cherry	184	6	Goldenleaves chestnut	189	6
	Geneva bugle	151	6	Good king Henry	22	1
	Gentian	60	2	Goose grass	237, 255	1
	Gentian	59	4	Gooseberry bush	193	5
	Geranium	174	2	Gooseberry currant	108	7
	Geranium	152	5	Gourd	290	2
	German chamomile	29	2	Gourd	256	4
£AV	German iris	195	1	Gourd	163	5

Falcate eryngo 131 5 Fish-poison mullein 45 5 Falcate milfoil 5 7 Fistulous asphodel 28 6 False acacia 105 2 Flea-bane 35 7 False hellebore 9 1 Flea-mint 382 1 False horsetail 17 3 Flea plantain 344 1 False narcissus 380 1 Flea-wort 344 1 False rhubarb 53 3 Flea-wort 29 6 Fat-hen 2 5 Flea-wort 35 7 Felonwort 72 1 Florentine iris 194 1 Female oak 189 1 Florida cornelberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Fetid dragon's wort 63 3 Florida dogwood 173 6 Fetish banana 256 7 Flour 141 5 Fetield argon's wort 63 3 Flower 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Feield agaric 252 1 Flowering flag 195 1 Field dragimony 253 1 Footial horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field drakspur 147 6 Fragile phedra 242 1 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Finger flower 142 1 French lavender 74 5 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 5 Finger flower 99 3	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	
False acacia	Falcate eryngo	131	5	Fish-poison mullein	45	5	
False hellebore 9 1 Flea-mint 382 1 False horsetail 17 3 Flea plantain 344 1 False narcissus 380 1 Flea-wort 344 1 False narcissus 380 1 Flea-wort 344 1 False rhubarb 53 3 Flea-wort 29 6 Fat-hen 2 5 Flea-wort 35 7 Felonwort 72 1 Florentine iris 194 1 Female oak 189 1 Florida cornelberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Femile dagon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetish banana 256 7 Floss blue flower 2 6 Fetiberry 169 7 Flour 141 5 Fever-wort 301 1 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Field agaric 252 1 Flowering flag 195 1 Field agrimony 253 1 Footia horehound 263 1 Field agrimony 253 1 Footia horehound 263 1 Field eryngo 167 4 Footis parsley 128 4 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field intt 241 4 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Fragile nettle 169 6 Field worm wood 151 7 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field more 142 1 French mercury 100 1 Field flower 102 2 French plum 82 3 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercury 100 1 Fiencer flower 142 1 French mercu	Falcate milfoil	5	7	Fistulous asphodel	28	6	
False horsetail 17 3 Flea plantain 344 1 False narcissus 380 1 Flea-wort 344 1 False narcissus 380 1 Flea-wort 29 6 Fat-hen 2 5 Flea-wort 35 7 Felonwort 72 1 Florentine iris 194 1 Fermale oak 189 1 Florida cornelberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogwood 173 6 Fetid dragon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetish banana 256 7 Flour 141 5 Fewer-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Flowering-ash 212 3 Field agaric 252 1 Flowering flag 195 1 Field dagrimony 253 1 Flowering flax 180 4 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field mint 241 4 Fragile nettle 169 6 Field worm wood 151 7 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense 206 5 Fiender 142 1 Frankincense 266 2 Fiender 160er 142 1 Frankincense 266 2 Fiender 160er 162 2 French plum 82 3 Fiender 160er 162 2 French plum 82 3 Fiender 160er 162 2 French plum 82 3 Fiender 160er 162 2 French plum 82 3 Fiender 160e	False acacia	105	2	Flea-bane	35	7	
False narcissus 380 1 Flea-wort 344 1 False rhubarb 53 3 Flea-wort 29 6 Flea-wort 29 6 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 35 7 Flea-wort 173 6 Fleather polypody 80 5 Florida cornelberry 173 6 Fleather polypody 80 5 Florida dogwood 173 6 Fleather polypody 80 5 Florida dogwood 173 6 Fleather polypody 80 5 Florida star anis tree 22 6 Fleather polypody 80 7 Florida star anis tree 22 6 Floss blue flower 2 6 Flour 141 5 Flower-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Flower-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flax 180 4 Florida dogwood 173 6 Fool's parsley 128 4 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flax 180 4 Florida dogwood 151 Fool's parsley 128 4 Fool	False hellebore	9	1	Flea-mint	382	1	
False rhubarb 53 3 Flea-wort 29 6 Fat-hen 2 5 Flea-wort 35 7 Felonwort 72 1 Florentine iris 194 1 Female oak 189 1 Florida cornelberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Fenderoek 98 1 Florida dogwood 173 6 Fetid dragon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetish banana 256 7 Floss blue flower 2 6 Fetish banana 256 7 Flour 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Feield agaric 252 1 Flowering flag 195 1 Field agrimony 253 1 Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 Finger flower 100 5 French mercury 100 5 Finger flower 100 5 Fr	False horsetail	17	3	Flea plantain	344	1	
Fat-hen 2 5 Flea-wort 35 7 Felonwort 72 1 Florentine iris 194 1 Female oak 189 1 Florida cornelberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Female polypody 169 7 Florida dogberry 173 6 Female polypody 11 5 Female polypody 12 1 Florida dogberry 173 6 Female polypody 12 1 Florida dogberry 173 6 Female polypody 12 1 Florida dogberry 173 6 Female polypody 12 1 Florida dogberry 173 6 Female polypody 12 1 Foxing flax 180 4 Female polypody 12 1 Foxing flax 180 4 Female polypody 12 1 Frankincense 174 5 Female polypody 12 1 Frankincense 174 5 Female polypody 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 174 5 Female polypody 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 Frankincense 175 1 F	False narcissus	380	1	Flea-wort	344	1	
Felonwort 72 1 Florentine iris 194 1 Female oak 189 1 Florida cornelberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida star anis tree 22 6 Fetid dragon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetish banana 256 7 Floss blue flower 2 6 Femberry 169 7 Flour 141 5 Flower of St. Macarius 204 1 Flower-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Flower-wort 301 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flax 180 4 Flowering flax 180 4 Flowering flax 180 4 Flowering flax 180 4 Flowering flax 180 4 Flowering flax 180 4 Flowering flax 180 4 Flowering flax 180 5 Floid dolorer 243 6 Fool's parsley 128 4 Flowering flax 180 6 Floid driven 138 1 Foxglove 142 1 Flowering flax 180 6 Floid driven 138 1 Foxglove 142 1 Flowering flax 180 6 Floid driven 138 1 Foxglove 142 1 Foxglove 142 1 Foxglove 142 1 Fragile ephedra 242 1 Flowering flax 180 6 Field driven 138 1 Foxglove 142 1 Fragile nettle 169 6 Floid driven 147 6 Fragile nettle 169 6 Fragile nettle 169 6 Fragile nettle 169 6 Fragile nettle 169 6 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Frankincense tree 207 5 5 Frankincense tree 207 5 5 Frankincense tree 207 5 5 Frankincense tree 207 5 5 Frankincense tree 207 5	False rhubarb	53	3	Flea-wort	29	6	
Female oak 189 1 Florida cornelberry 173 6 Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Female polypody 173 6 Fetid dragon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetid dragon's wort 63 7 Florida star anis tree 22 6 Fetid banana 256 7 Flour 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Ficary 236 1 Flowering flag 195 1 Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Field dagrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile ephedra 242 1 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Finger flower 142 1 French havender 74 5 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 94 4 French nose 286 2 Finger flower 94 4 French nose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Fat-hen	2	5	Flea-wort	35	7	
Female polypody 80 5 Florida dogberry 173 6 Fenugreek 98 1 Florida dogwood 173 6 Fenugreek 98 1 Florida dogwood 173 6 Fetid dragon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetid banana 256 7 Floss blue flower 2 6 Fetish banana 256 7 Flour 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Flowering-ash 212 3 Flower of St. Macarius 204 1 Flowering-ash 212 3 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flax 180 4 Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Foelid horehound 263 1 Foelid clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Floeld elm 138 1 Foxglove 142 1 Foxglove 142 1 Foxglove 142 1 Foxglove 142 1 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile ephedra 242 1 Fragile anit 241 4 Frangipani 38 4 Frangipani 38 4 Frangipani 38 4 Frangipani 38 4 Frankincense 206 5 Fragile worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Frankincense tree 206 5 Frankincense tree 206 5 Frankincense tree 206 5 Frankincense 142 1 French havender 74 5 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 142 1 French mercury 100 1 French mercury 100 1 Frankinger flower 102 2 French plum 82 3 French plum 82 3 French flower 102 5 French incense tree 207 5	Felonwort	72	1	Florentine iris	194	1	
Fenugreek 98 1 Florida dogwood 173 6 Fetid dragon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetish banana 256 7 Floss blue flower 2 6 Fetish banana 256 7 Flour 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Ficary 236 1 Flowering flag 195 1 Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Figmort 102 2 French plum 82 3 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Female oak	189	1	Florida cornelberry	173	6	
Fetid dragon's wort 63 3 Florida star anis tree 22 6 Fetish banana 256 7 Floss blue flower 2 6 Feuberry 169 7 Flour 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Ficary 236 1 Flowering flag 195 1 Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Figwort 129 1 Fraxincense tree 206 5 Figwort 129 1 Fraxincense tree 206 5 Figwort 129 1 Fraxincense tree 206 5 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Freean incense tree 207 5	Female polypody	80	5	Florida dogberry	173	6	
Fetish banana 256 7 Floss blue flower 2 6 Feuberry 169 7 Flour 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Ficary 236 1 Flowering flag 195 1 Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Frankincense tree 206 5 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Fenugreek	98	1	Florida dogwood	173	6	
Feuberry 169 7 Flour 141 5 Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Ficary 236 1 Flowering flag 195 1 Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Fraxinella 84 6 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Fetid dragon's wort	63	3	Florida star anis tree	22	6	
Fever-few chrysanthemum 173 3 Flower of St. Macarius 204 1 Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Ficary 236 1 Flowering flag 195 1 Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field larkspur 147 6 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Fraxinella 84 6 Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 168 5 Frerean incense tree 207 5	Fetish banana	256	7	Floss blue flower	2	6	
Fever-wort 301 1 Flowering-ash 212 3 Ficary 236 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flag 195 1 Flowering flax 180 4 Flowering flag 195 1 Flowering flax 180 4 F	Feuberry	169	7	Flour	141	5	
Ficary 236 I Flowering flag 195 I Field agaric 252 I Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 I Foetid horehound 263 I Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 I Foxglove 142 I Field eryngo 213 I Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 I Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 I Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 I Fraxinella 84 6 Field Field mercury 100 I Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Fever-few chrysanthemum	173	3	Flower of St. Macarius	204	1	
Field agaric 252 1 Flowering flax 180 4 Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Finger flower 142 1 French lavender 74 5 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Fever-wort	301	1	Flowering-ash	212	3	
Field agrimony 253 1 Foetid horehound 263 1 Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Fraxinella 84 6 Finger flower 142 1 French lavender 74 5 Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Ficary	236	I	Flowering flag	195	1	
Field clover 243 6 Fool's parsley 128 4 Field elm 138 1 Foxglove 142 1 Field eryngo 213 1 Foxtail sedge 116 6 Field eryngo 167 4 Fragile ephedra 242 1 Field larkspur 147 6 Fragile nettle 169 6 Field mint 241 4 Frangipani 38 4 Field poppy 121 1 Frankincense 206 5 Field worm wood 151 7 Frankincense tree 206 5 Figwort 129 1 Fraxinella 84 6 Finger flower 142 1 French lavender 74 5 Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Field agaric	252	1	Flowering flax	180	4	
Field elm       138       1       Foxglove       142       1         Field eryngo       213       1       Foxtail sedge       116       6         Field eryngo       167       4       Fragile ephedra       242       1         Field larkspur       147       6       Fragile nettle       169       6         Field mint       241       4       Frangipani       38       4         Field poppy       121       1       Frankincense       206       5         Field worm wood       151       7       Frankincense tree       206       5         Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field agrimony	253	1	Foetid horehound	263	1	
Field eryngo       213       1       Foxtail sedge       116       6         Field eryngo       167       4       Fragile ephedra       242       1         Field larkspur       147       6       Fragile nettle       169       6         Field mint       241       4       Frangipani       38       4         Field poppy       121       1       Frankincense       206       5         Field worm wood       151       7       Frankincense tree       206       5         Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field clover	243	6	Fool's parsley	128	4	
Field eryngo       167       4       Fragile ephedra       242       1         Field larkspur       147       6       Fragile nettle       169       6         Field mint       241       4       Frangipani       38       4         Field poppy       121       1       Frankincense       206       5         Field worm wood       151       7       Frankincense tree       206       5         Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field elm	138	1	Foxglove	142	1	
Field larkspur       147       6       Fragile nettle       169       6         Field mint       241       4       Frangipani       38       4         Field poppy       121       1       Frankincense       206       5         Field worm wood       151       7       Frankincense tree       206       5         Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field eryngo	213	1	Foxtail sedge	116	6	
Field mint       241       4       Frangipani       38       4         Field poppy       121       1       Frankincense       206       5         Field worm wood       151       7       Frankincense tree       206       5         Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field eryngo	167	4	Fragile ephedra	242	1	
Field poppy       121       1       Frankincense       206       5         Field worm wood       151       7       Frankincense tree       206       5         Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field larkspur	147	6	Fragile nettle	169	6	
Field worm wood       151       7       Frankincense tree       206       5         Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field mint	241	4	Frangipani	38	4	
Figwort       129       1       Fraxinella       84       6         Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field poppy	121	1	Frankincense	206	5	
Filbert       58       1       French lavender       74       5         Finger flower       142       1       French mercury       100       1         Finger flower       102       2       French plum       82       3         Finger flower       94       4       French rose       286       2         Finger flower       88       5       Frerean incense tree       207       5	Field worm wood	151	7	Frankincense tree	206	5	
Finger flower 142 1 French mercury 100 1 Finger flower 102 2 French plum 82 3 Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Figwort	129	1	Fraxinella	84	6	
Finger flower         102         2         French plum         82         3           Finger flower         94         4         French rose         286         2           Finger flower         88         5         Frerean incense tree         207         5	Filbert	58	1	French lavender	74	5	
Finger flower 94 4 French rose 286 2 Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Finger flower	142	1	French mercury	100	1	
Finger flower 88 5 Frerean incense tree 207 5	Finger flower	102	2	French plum	82	3	
	finger flower	94	4	French rose	286	2	
Finger flower 87 6 Fringe-tree 99 3	inger flower	88	5	Frerean incense tree	207	5	
2	Finger flower	87	6	Fringe-tree	99	3	
	ish mint	243	6	Fuller's teasel	254	2	

73	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vo
	Dwarf laurel	82	5	Embelia tanterakala	55	
	Dwarf nasturtium	185	5	Emblic-myrobalan	163	
	Dwarf stinger	120	4	English elm	138	
	Dyer's Anthemis	17	5	English galingale	109	
	Dyer's grapes	204	4	English mercury	22	
	Dyer's litmus paper	185	4	English plantain	197	
	Dyer's madder	277	1	Ergot	14	
	Dyer's oak	132	7	Ergot	7	
	Dyer's rocket	81	4	Ergot	6	
	Dyer's vine	186	6	Erigeron of Canada	19	
	Eagle fern	88	3	Ers	186	
	Earth almond	116	6	Ervil	186	
	Earth-gall	301	1	Eryngo	123	
	Earth nut	269	1	Erythrina	9	
	Edelweiss	97	4	Erythrophleum	10	
	Edible cyperus	116	6		163	
	Edible mushroom	252	1	Estragon  Estimates because		
	Egg	46	2	Ethiopian banana	233	
	Egg-plant	41	1	Ethiopian olibanum tree	207	
	Egyptian acacia	120	5	Eucalyptol	32	
	Egyptian arum	176	6	Eucalyptus	27	
	Egyptian balsam	247	6	Eucalyptus	24	
	Egyptian chard beet	184	1	Euphorbium gum-plant	171	
	Egyptian colocasia	176	6	Euphrasy	231	
	Egyptian lupine	51	2	European beech	159	
	Egyptian towel gourd	204	3	European campanula	168	
	Ehrenberg organy	152	7	European cyclamen	133	
	Elaterium	283	1	European field cricket	63	
	Elder tree	64	1	European leadwort	88	
	Elecampane	149	1	European spindle tree	226	
	Elegant aloe	20	6	Evening primrose	6	
	Elegant centaury	173	5	Evergreen clematis	256	
	Elixir	20	2	Evergreen coronilla	29	
	Elixir	16	6	Evergreen oak	123	
	Elixir	22	7	Fabiana	155	
	Elm tree	138	1	Faham	156	
	Embelia	29	3	Fair-haired hyacinth	83	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	
Damascus milfoil	5	7	Distaff thistle	172	6	
Damask rose	394	1	Distilled water	238	2	
Dame's violet	82	1	Ditch reed	291	1	
Danchi plant	117	3	Dittander	140	3	
Danchi plant	140	7	Dittany of Crete	39	2	
Dandelion	249	3	Divaricate succory	262	5	
Dandelion	247	6	Dodder	215	2	
Danewort	126	1	Dog b <del>ri</del> ar	381	1	
Daphne	82	5	Dog rose	381	1	
Date	49	3	Dog's fennel	16	5	
Date palm	273	2	Dog's mouth	120	4	
Dead nettle	340	1	Dog's-tooth-grass	53	3	
Deadly nightshade	51	1	Dogwood	191	2	
Deadly nightshade	34	3	Doll	181	6	
Decaisne colchicum	135	7	Donkey cucumber	283	1	
Decaisne meadow saffron	135	7	Donkey-fart	182	7	
Delicious blackberries			Donkey fart's artichoke	183	7	
bramble	144	3	Doria groundsel	121	3	
Depilatory	221	3	Double coco-nut	237	3	
Dermic cream	212	2	Doubtful nettle	192	7	
Derris	95	7	Downy bachelor's buttons	8	7	
Devil's apple	133	1	Drab ant	247	3	
Devil's apple	88	2	Dragon-bushes	203	6	
Devil's-bit scabious	37	7	Dragon gum-tree	51	3	
Devil's claw	355	1	Dragon's-blood	97	7	
Devil's fig	5	6	Dragon's-blood tree	167	3	
Devil's milk	400	1	Drias plant	94	7	
Devil's milk	159	3	Drinking water	236	2	
Devil's trumpet	133	1	Drum head cabbage	230	3	
Devil's trumpet	88	2	Dryas	86	4	
Diadem lady's mantle	215	7	Dutch mediar	255	2	
Diamond ficoides	146	6	Dutch rush	19	3	
Dierville	81	5	Dwale	51	1	
Diet bread	77	4	Dwarf banana	250	5	
Dill	201	1	Dwarf bay	82	5	
Dill-seed	201	1	Dwarf elder	126	1	
Diss ergot	13	I	Dwarf laurel	229	7	

OS	Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol
50	Costmary	70	2	Crowned lady's mantle	215	
	Cotton plant	170	4	Crystal-tea	122	4
	Cotton thistle	21	5	Cubeb pepper	179	(
	Cotton weed	171	4	Cuckoo bread	101	1
	Cotyledon	12	6	Cuckoo flower	67	
	Couch grass	378	1	Cuckoo flower	78	7
	Cough wort	265	1	Cuckoo-pint	8	3
	Country almond	23	6	Cucumber	86	2
	Cow-bane	218	1	Culin chive	109	. (
	Cow-berry	196	2	Cumin	328	1
	Cow parsley	113	6	Cundurango	332	1
	Cow-parsnip	389	1	Cuneate savory	256	:
	Cow weed	113	6	Cuneifoliate savory	256	:
	Cow's lungwort	63	1	Cupress tree	126	:
	Cowslip	165	1	Curage	274	1
	Cranberry	169, 199	7	Curare and indian poisons	191	3
	Creeping bugle	228	1	Curare and indian poisons	193	4
	Creeping Jack	77	6	Curare and indian poisons	201	5
	Creeping potentilla	58	1	Curcuma	11	:
	Creeping thyme	128	2	Curcuma	211	•
	Crenate birthwort	99	5	Curled chondrus	306	1
	Creosote	187	3	Curled mint	245	3
	Cretan astragal	11	6	Curled sorrel	73	4
	Cretan cistus	197	3	Currant fruited rhubarb	108	7
	Cretan eryngo	167	4	Curry	319	1
	Cretan germander	157, 159	7	Curving cucumber	169	(
	Cretan rockrose	197	3	Cuspidate cudrania	150	6
	Crocus	162	1	Cuspidate maclura	150	1 6
	Crocus	101	5	Custard-apple	173	$\epsilon$
	Crosswort bedstraw	150	4	Cyanophyceae	18	$\epsilon$
	Crotalus milk-weed	41	6	Cyclamen of Lebanon	121	4
	Croton-oil plant	187	6	Cymbalaria	87	1
	Crotte lichen	79	5	Daffodil	380	1
	Crowberry	153	2	Daisy	55	1
	Crowfoot	73	3	Dalmatian feverfew	258	1

Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol	COB
Common germander	144	6	Common sanicle	117	4	49
Common ginger	109	2	Common service tree	172	7	
Common gromwell	211	1	Common silver fir tree	55	5	
Common groundsel	204	1	Common speedwell	281	1	1.49
Common heath	187	1	Common strawberry	222	1	$Sh^{*}$
Common hemp	198	2	Common strawberry	149	2	
Common hemp	171	5	Common sugar cane	171	3	1.2
Common honeysuckle	137	5	Common tansy	94	1	
Common hop	91	1	Common tooth-wort	89	6	
Common horehound	263	1	Common valerian	371	1	
Common horse-radish	250	6	Common vanilla-plant	286	2	
Common house leek	124	1	Condor plant	332	1	
Common hyssop	100	3	Condurango	332	1	
Common hyssop	106	4	Congo-pea	181	6	
Common inula	149	1	Conserve	243	5	
Common Ivy	238	1	Conserve	252	7	
Common Juniper	138	3	Copal	113	3	
Common Juniper	143	4	Coral	213	3	
Common lavender	82	4	Corallina of the shops	219	4	
Common lettuce	79	3	Cordate lime tree	171	1	
Common lilac	13	3	Coriander	187	3	
Common mallow	110	1	Cork oak	117	5	
Common meadow-rue	53	3	Cork tree	117	5	
Common medick	162	3	Cork wood	195	7	
Common mistletoe	388	1	Corn chamomile	16	5	
Common mother-wort	157	4	Corn-flower	67	1	
Common nipplewort	80	3	Corn poppy	121	1	
Common oats ergot	13	1	Corn rose	121	1	
Common orange tree	45	1	Corn salad	111	3	
Common pick-needle	54	3	Corsican alsidium	141	6	
Common pick-needle	153	5	Corsican moss	141	6	
Common polypody	25	1	Corydalis	191	7	
Common reed	291	1	Corydalis of Lebanon	170	6	
Common rue	175	1	Corymbiferous cranberry	177	6	
Common rue	111	6	Cos's cyclamen	130	6	

lo	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vo
8	Clove	182	3	Common asparagus	390	
	Clove pink	168	4	Common banana tree	369	
	Clove scented broom-rape	55	3	Common beech	159	
	Clove tree	190	2	Common beech (fruit)	108	
	Clover	280	2	Common blue passion flow	er 24	
	Clover dodder	348	1	Common borage	102	
	Clown's all-heal	114	4	Common box tree	50	
	Club moss	113	1			
	Clustered cardamom	261	5	Common boxthorn	64	
	Coca	218	2	Common bramble	247	
	Coca	219	7	Common buckthorn	376	
	Cocaine	193	3	Common bugle	228	
	Cocculus indicus	118	4	Common calamint	297	
	Cockle bur	253	1	Common caprifoly	226	
	Cockles plant	118	4	Common caraway	185	
	Cocoanut palm	238	6	Common carline	212	
	Cocos-nut tree	268	2	Common cat's ear	34	
	Coffee-beans	41	7	Common cat's-foot	34	
	Coffee tree	55	1	Common centaury	174	
	Coffee tree	41	5	Common chickweed	377	
	Coix millet	17	3	Common clinopodium	198	
	Cola-nut	335	1	Common columbine	36	
	Colchicum	191	1	Common comfrey	333	
	Colchicum	125	6	Common cornel tree	192	
	Colic wort	214	7	Common cultivated oat	115	
	Colocasia eatable arum	176	6	l Annual Control		
	Colocynth	106	1	Common custard-apple	174	
	Colombo	289	1	Common cuttle-fish	72	
	Colt's foot	265	1	Common dropwort	143	
	Columba root	289	1	Common eryngo	213	
	Common alder	360	1	Common eyebright	231	
	Common alkanet	35	1	Common fennel	145	
	Common almond tree	350	1	Common fig-tree	69	
	Common almond tree	232	2	Common fig-tree	54	
	Common aloe	31	1	Common flax	313	
	Common ash-tree	355	1	Common-fleabane	103	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	
Cascara	375	1	Cherry laurel	316	1	
Cashew-nut	177	5	Cherry tree	315	1	
Cashew-nut tree	33	6	Cherry tree	211	2	
Cassia Cassia	112	3	Chervil	113	4	
Cassia	124	6	Chestnut foliate oak	132	7	
Cassia tree	165	5	Chick-pea	67	3	
Castor oil plant	118	1	Chicocke tree	179	6	
Castor oil plant	79	4	Chilean centaury	174	5	
Castoreum	168	3	China-grass	95	5	
Cat berries	193	5	China smilax	181	7	
Cat-mint	297	1	Chinese wormwood	5	6	
Cat thyme	67	7	Chinese banana	256	7	
Cat's milk	400	1	Chinese cinnamon tree	165	5	
Cat's-tail	41	6	Chinese root	181	7	
Cat's valerian	371	1	Chirimoyas	195	7	
Catalpa	180	4	Chirurgical lamina	196	6	
Catch-weed	255	1	Chlorophyceae	170	6	
Catechu	175	4	Chocolate	124	3	
Catechu tree	137	2	Chocolates	129	4	
Cathartic flax	206	7	Christ's thorn	125	2	
Catmint	293	1	Christ's thorn	111, 131	6	
Catnip	293	I	Christmas	60	1	
Caudate nettle	192	7	Christmas-rose	78	2	
Cautery	262	7	Cinchona	189	3	
Cavendish banana	250	5	Cinnamon	189	2	
Celandine	233	1	Circinate cornel tree	194	7	
Celery	182	4	Circinate dogberry	194	7	
Celery	185	6	Circinate dogwood	194	7	
Celery leaved crowfoot	85	7	Cistus	220	2	
Centaur herb	301	1	Clary	177	6	
Centaury	301	1	Clay	164	2	
Centinode	47	1	Cleavers	255	1	
Cevadilla	129	7	Clematis	262	2	
Chalepens rue	113	4	Clematis	236	4	
Chamomile	26	1	Climbing hedera	238	1	
Charcoal	260	1	Clouston's tange	223	2	

rt	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	•
6	Butter-bur	167		Canadopotato	166	_
	Butter leaves	180	1	Canary creeper	312	
	Butter plant	90	1	Cancerwort	194	
	Butter wort	90	1	Candian savory	239	
	Buttercup	74	2	Candle plant	84	
	Buttermilk	241	2	Candy carrot	55	
	Buttons	94	1	Cane apple	294	
	Cabaret	21	1	Canker rose	381	
	Cabbage	262	2	Canker-wort	247	
	Cabbage palm	273	2	Canoe cedar	60	
	Cabbage palm	242	3	Cantharis	91	
	Cabbage tree	70	7	Cantharis	96	
	Cocao tree	309	1	Cantor herb	185	
	Cacao tree	179	3	Caoutchouc	182	
	Cachou	175	4	Cap bean	165	
	Cactus	135	4	Caper-spurge	167	
	Caffeine	181	5	Caper tree	203	
	Cafta	163	5	Capillaire	321	
	Cajan-pea	181	6	Caprifoly	226	
	Cajeput oil tree	39	5	Caprifoly	154	
	Calabar bean	186	7	Caprifoly	137	
	Calamint	297	1		275	
	Calamint	170	4	Capsicum		
	Call's foot	8	3	Capsicum	163	
	Calf's snout	128	6	Carapa oil-tree	174	
	Calidonian maclura	151	6	Carbon	179	
	Caltrops	303	I	Cardoon	68	
	Camamel	26	1	Cardoon's shape donkey		
	Camel's hay	7	7	Cardoon's shape onopo		
	Campeachy wood	37	7	Carline acaulous	320	
	Camphire	72	3	Carline thistle	212	
	Camphor	179	3	Carnation	168	
	Camphor tree	202	2	Carob tree	116	
	Canadian avens	65	6	Carragaheen	306	
	Canadian capillaire	191	5	Carrageen	306	
	Canadian horse-mint	33	4	Carrot	54	
	Canadian hydrastis	283	2	Carter incense tree	206	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	- Hints
Bloody finger	87	6	Bread-root	74		45
Bloody finger	101	7	Break stone	214	7	19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19.
Blow-ball	247	6	Brewer's yeast	127	1	
Blue acacia	133	7	Bristle-fern	107	3	
Blue-bottle	67	1	British oak	189	1	
Blue daisy	172	2	Brittle maidenhair	192	5	
Blue flower de Luce	195	1	Brittle seagrapes	242	1	
Blue money	207	1	Broad bean	184	2	
Blue weed	4	6	Broad leaved hog's fennel	51	1	
Bog-bean	383	1	Brook	82	6	
Bogberry	169	7	Brook mint	243	6	
Boldo	203	1	Brooklime	185	2	
Bonduc	41	3	Broom cytisus	394	1	
Bonduc	104	4	Broom reed	291	1	
Soon tree	64	1	Broom schrub	394	1	
Borage (flower)	103	5	Brown flower	295	1	
Sorage (flowering head)	95	5	Brown rayed knapweed	201	7	
ottle brush	17	3	Bruise-wort	55	1	
ourbon-lily	167	1	Brunette	295	1	
Soustani's cyclamen	122	5	Brushwood persicaria	171	6	
low-wood tree	190	7	Buck-bean	383	1	
lowman's root	62	4	Buck wheat	240	4	
Sowman's root	59	5	Buck's horn	68	4	
ox holly	182	1	Buck's-horn plantain	223	7	
Brack fern	88	3	Bug-bane	26	1	
racteolate rue	113	4	Bug-bane	18	2	
Bramble	171	2	Bugle weed	228	1	
Bran	379	I	Bugloss	35	1	
Bran mash	379	1	Bulbous corydalis	170	6	
Brandy	250	7	Bullace	131	1	
randy-bottle	385	1	Bullock's heart	174	6	7 - 1
Brazilian caoutchouc tree	182	5	Burdock	16	1	
Brazilian hevea	182	5	Burnet	53	1	
rasilian sandbox	269	7	Burrweed	142	2	$U^{*}$
Brazilian statice	10	3	Bush basil	76	7	
Brazilian tea	61	1	Butcher's broom	182	1	
Bread	75	3	Butter and eggs	203	6	193

bil	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	<u>Vol</u>
44	Bilberry	298	1	Black currant bush	322	1
	Bilberry	196	2	Black-fellows	62	3
	Bile	232	7	Black health	123	1
	Bine	91	1	Black hellebore	78	2
	Bird-berry	189	5	Black horehound	263	1
	Bird's foot	352	1	Black-horn	18	7
	Bird's foot trifoil	352	1	Black maidenhair	108	5
1.6	Bird's nest fern	179	1	Black milfoil	3	6
1	Birthwort	9	2	Black mulberry	68	1
	Birthwort clematis	160	1	Black mulberry	52	2
	Birthwort of Brasil	96	6	Black-mustard	114	1
	Bishop's weed	83	2	Black nightshade	151	1
	Bishop's wort	48	1	Black oak fern	108	5
	Bistort	32	1	Black pepper plant	161	5
1	Biting clematis	362	1	Black poplar	108	1
	Biting persicaria	274	1	Black radish	179	2
	Biting stonecrop	77	6	Black salsify	89	2
	Bitter ach	308	1	Black snake-root	26	1
	Bitter apple	106	1	Black spindle tree	225	6
	Bitter asch	42	4	Black spleenwort	108	5
	Bitter gourd	106	1	Black thorn	131	1
1. 6. 1	Bitter milk-weed	42	4	Black wort	333	1
	Bitter milk-wort	42	4	Bladder herb	310	1
	Bitter orange	238	3	Bladder-senna tree	300	1
	Bitter orange	239	4	Bladder wrack	279	1
	Bitter simaruba	186	1	Bleeding heart	368	1
	Bitter-sureet	72	1	Blessed carbenia	171	6
	Bituminous bread-root	76	4	Blessed centaury	214	1
	Black alder	373	1	Blessed thistle	214	1
	Black alder «bark»	268	2	Blessed thorn	214	1
	Black alder charcoal	260	1	Blind nettle	340	1
	Black anacardium	23	5	Blister hellebore	89	7
	Black berry	247, 298	1	Blood-root	139	3
	Black berry bush	68	1	Blood-root	145	5
	Black bryony	176	2	Blood-wort	139	3
1.	Black centaury	201	7	Bloody finger	142	1
£ 97 / / /	Black cumin	147	2	Bloody finger	88	5

Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol	big
Azedarach	103	6	Bear's breech	19	2	43
Azerole tree	100	6	Bear's garlic	189	5	
Bachelor buttons	67	1	Bear's grape	248	1	-d. ,.
Bachelor's buttons	11	2	Beautiful corydalis	190	7	$\eta / d_{\rm eff} = 0$
Bacl tree	42	6	Beautiful sorrel	76	6	
Balm-leaf	366	1	Bee	272	2	
Balm melittis	49	3	Bee-balm	366	1	
Balsam	40	2	Beech tree	159	1	
Balsam	34	6	Beef-wood tree	192	5	
Balsam	39	7	Beergherkin	92	7	
Balsam of Mecca	39	3	Bees plant	364	1	
Balsam tree of Peru	35	4	Beet	118	6	
Banana tree	369	1	Beet-root	210	1	
Banewort	51	1	Beggar's buttons	7	4	
Baobab	31	2	Bell heather	123	1	
Barbados aloe	31	1	Belote oak	123	6	
Barbary boxthorn	98	1	Belvedere	194	6	
Barbary fig	151	2	Ben-oil tree	31	2	
Barbary worm wood	151	7	Bent ephedra	242	1	
Barber's brushes	357	1	Benzine	42	3	
Barberry	44	1	Benzoin	42	5	
Barley	134	6	Berberry	44	1	
Barometer plant	320	1	Bergamot orange tree	46	1	
Barosma	43	2	Berry bearing glasswort	24	4	
Barren privet	103	5	Betel-nut palm	217	7	
Basil	88	1	Betony	48	1	,
Basil	65	5	Bidistilled water	237	2	19.30
Basjoo banana	257	7	Bieberstein's milfoil	4	5	
Bastrad balm	49	3	Big basil	65	5	
Bastard blue agrimony	2	6	Big bogberry	155	6	illefillbyf. Sillefillbyf.
Bastard nigella	73	5	Big cranberry	155	6	
Bastard pellitory	3	7	Big flowering torch thistle	209	1	
Bdellium	260	2	Big flowering worm-killer	113	7	
Bead tree	135	6	Big hemlock	216	1	
Bean-clover	30	7	Big horsetail	21	4	
Bean of Malacca	33	6	Big periwinkle	254	4	棚得完。
Bear berry	248	ı	Big Tayove	58	7	100 m

Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol
American erythrina	11	4	Areca-palm	217	7
American ginseng	60	2	Argemone poppy	80	6
American heuchera	249	6	Arghel	67	4
American indian hemp	83	4	Argil	164	2
American oak	131	7	Armstrong	47	1
American aloe	27	3	Arn tree	64	1
American periwinkle	264	5	Arnica	16	1
American star anis	31	7	Arnotto	34	4
Anemone	144	2	Arnotta tree	34	4
Anemone	126	4	Arrow-root	6	3
Anet	201	1	Arsenic	97	6
Angelica	96	1	Artichoke	10	2
Angular centaury	175	5	Artichoke	3	3
Angustifoliate water celery	210	7	Arum	7	3
Aniline	22	6	Asafoetida	65	3
Animal wax	137	6	Asarabacca	21	I
Anise	288	2	Ash of Jerusalem	256	3
Annato dye plant	34	4	Asiatic crowfoot	76	6
Annual Adonis	7	2	Asiatic ginseng	78	1
Annual mercury	100	1	Asiatic white-rot	244	4
Annual pepper	275	1	Asp	14	5
Annual savory	275	2	Aspargine	13	5
Annual succory	262	5	Asphodel	30	4
Antilles aloe	31	1	Assafoetida plant	26	2
Aphrodisiac prangos	136	6	Asse's pepper	240	6
Apple tree	50	4	Ass's foot	265	1
Apricot	358	1	Asthma weed	349	1
Apricot tree	358	1	Astragal	13	2
Arabian tea plant	163	5	Astragal	15	7
Arabic costus	168	3	Aubergine	41	1
Arabic kust-root	168	3	Autumn colchicum	133	7
Arar tree	115	5	Autumn crocus	191	1
Arborescent basil	64	5	Autumn crocus	125	6
Arborescent scented basil	69	6	Ava pepper	272	1
Arbute	294	1	Avens	85	1
Arbutus	294	1	Avocado pear	40	1
Archangel	96	1	Ayapana	27	4

## English Index

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
Abaca plant	250	5	Alaternus	103	5
Abelmosk	67	4	Albizzia anthelminthica	41	4
Abraham's balm	119	3	Alcohol	187	5
Abrotanum	304	1	Alder buckthorn	373	1
Absinth	1	1	Alexander's foot	137	3
Absinth tree	132	6	Alexander's horse parsley	190	5
Absinthium	1	1	Alfalfa	162	3
Abyssinian aloe	20	6	Alkalies and Alkaloids	198	7
Abyssinian banana	233	6	Alkanet	200	5
Abyssinian capillaire	191	5	Alkekeng	310	1
Abyssinian maidenhair	191	5	All-heal	295, 371	1
Acetone	14	2	All-heal	181	3
Acid	64	2	All Saint's-wort	83	6
Acinos	275	2	Alleluia	101	1
Aconite	28	1	Allgood	22	1
Aconite	21	2	Alligator apple	195	7
Acrid lettuce	82	4	Alligator pear	40	1
Acuminate Pagoda tree	42	2	Almond	350	1
Adam's fig	232	6	Aloes	139	2
Adder wort	32	1	Aloes	116	3
African civet cat	99	3	Aloes	25	7
African millet grass	164	2	Alphabet plant	1	2
African pepper tree	254	6	Alpine caprifoly	138	6
African plantain	344	ī	Alumroot	249	6
African voacanga	185	7	Alypo globe daisy	150	5
Ageratum milfoil	4	7	Amber	149	3
Agreeable strophanthus	125	7	Amee	83	2
Ague grass	69	4	American cress	77	1

<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	<u>Vo</u>	ziz
Vernonia nigritiana	35	7	Vitis nigra	362	1	37
Veronica beccabunga	185	2	Vitis vinifera	146	3	
Veronica officinalis	281	1	Vitis vinifera (vigne)	186	6	
Viburnum gallorum	362	1	Viverra civetta	99	3	
Viburnum lantana	19	7	Viverra zibetha	106	4	
Viburnum opulus	17	2	Voacanga africana	185	7	
Viburnum prunifolium	18	7	Voacanga thouarsii	185	7	
Viburnum tinus	15	6	Winterana Canella	165	5	
Vicia faba	184	2	Xanthium spinosum	141	7	
Villarsia nymphaeoides	185	2	Xanthium strumarium	142	2	
Vinca herbacea	271	7	Ximenia ægyptiaca	247	6	
Vinca herbacea var. libanot	ica 254	6	Xylopia æthiopica	254	6	
Vinca libanotica	254	6	Zanthoxylum (Xanthoxylum	•		
Vinca major	254	4	fraxineum	87	3	
Vinca minor	396	1	Zea myas	147	1	
Vinca rosea	264	5	Zingiber officinale	109	2	
Vincetoxicum officinale	157	2	Zizyphus jujuba	244	1	
Vinum	76	5	Zizyphus jujuba	154	6	
Viola calcarata	40	4	Zizyphus jujuba	155	7	
Viola calcarata  Viola odorata	38		Zizyphus lotus	155	7	
		6	Zizyphus officinarum	244	1	
Viola tricolor ssp. arvensis	59	ı	Zizyphus officinarum	154	6	
Vipera aspis	14	5	Zizyphus sativa	244	1	
Vipera berus	14	5	Zizyphus sativa	154	6	
Viscum album	388	1	Zizyphus spina-Christi	111	6	
Visnaga vera	122	1	Zizyphus vulgaris	244	1	
Vitex Agnus-castus	119	3	Zizyphus vulgaris	154	6	

tro	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
36	Tropæolum majus	312	1	Urtica membranacea	192	7
	Tropæolum minus	185	5	Urtica pillulifera	192	7
	Tuber	217	2	Urtica urens	166	4
	Turnera aphrodisiaca	86	4	Usnea plicata	78	7
	Turnera diffusa	86	4	Vaccinium arctostaphylos	198	7
	Tussilago farfara	265	1	Vaccinium corymbosum	177	6
	Typha angustata	47	7	Vaccinium myrtillus	298	1
	Typha angustifolia	47	7	Vaccinium myrtillus	196	2
	Typha australis	47	7	Vaccinium oxycoccus	169	7
	Typha latifolia	41	6	Vaccinium uliginosum	199	7
	Ulmaria palustris	364	1	Vaccinium vitis idæa	196	2
	Ulmaria palustris	163	7	Vaillantia cruciata	150	4
	Ulmus campestris	138	1	Valeriana elatior sylvestris	371	1
	Ulmus glabra	138	1	Valeriana officinalis	371	1
	Ulmus nuda	138	1	Valeriana tripteris	256	5
	Ulmus procera	138	1	Valeriana yatamansi	237	3
	Umbilicus	12	6	Valerianella olitoria	111	3
	Umbilicus erectus	12	6	Vanilla planifolia	286	2
	Umbilicus rupestris	15	2	Variolaria amara	68	4
	Uncaria Gambieri	154	3	Variolaria discoidea	68	4
	Uncaria inermis	254	5	Veratrum album	79	2
	Unedo edulis	294	1	Verbascum	44	2
	Ungula caballina	265	1	Verbascum (Species)	63	1
	Unona æthiopica	254	6	Verbascum gileadense	47	7
	Unona odorantissima	256	6	Verbascum phomoides	41	4
	Unona piperita	254	6	Verbascum Sinaiticum	44	5
	Uragoga granatensis H. Bn.	140	3	Verbascum sinuatum	47	7
	Uragoga ipecacuanha	229	1	Verbascum Somaliens	44	5
	Urechites suberecta	23	6	Verbascum ternacha	44	5
	Urginea maritima	23	1	Verbascum thapsiformes	44	3
	Urginea maritima	16	7	Verbascum thapsus	45	2
	Urginea scilla	23	1	Verbascum tripolitanum	45	5
	Urginea scilla	16	7	Verbascum undulatum	47	7
	Urtica caudata	192	7	Verbena officinalis	154	1
	Urtica dioica	284	i	Verbena recta	154	1
	Urtica dubia	192	7	Verbena triphylla	353	1
0 • 0	Urtica fragilis	169	6	Vernonia anthelminthica	180	7

<u>Sc.</u>	Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	Vol	tri
Teucrium chamædrys	144	6	Tilia cordata	105	5	35
Teucrium chamæpitys	158	7	Tilia europaea var.		_	
Teucrium creticum	157, 159	7	platyphyllos	119	7	
Teucrium flavum	67, 157	7	Tilia europaca var. ulmifolia	105	5	
Teucrium iva	158	7	Tilia grandiflora	119	7	
Teucrium marum	158	7	Tilia microphylla	105	5	
Teucrium montanum	158	7	Tilia parvifolia	171	1	
Teucrium polium	67, 157	7	Tilia parvifolia	105	5	
Teucrium rosmarinifolium	157, 159	7	Tilia pauciflora	119	7	
Teucrium scordium ssp.			Tilia platyphyllos	119	7	
palustre	12	4	Tilia sylvestris	171	1	
Teucrium scordium ssp.			Tilia sylvestris	105	5	
palustre	143	6	Tilia ulmifolia	171	1	
Thalictrum aquilegifolium	55	2	Tilia ulmifolia	105	5	
Thalictrum flavum	53	3	Tithymatus lathyris	167	6	
Thapsia garganica	94	7	Tormentilla erecta	145	5	
Thea camellia	197	1	Tormentilla officinalis	145	5	
Thea sinensis	197	1	Tournefortii	81	5	
Thea viridis	197	1	Toxylon pomifera Rafin.	190	7	
Theobroma cacao	309	1	Тгадородоп	134	2	
Theobroma cacao	179	3	Tragopogon pratensis	134	2	
Thevetia nereifolia	52	2		146	4	
Thlapsis bursa pastoris	336	1	Trapa natans		-	
Thridax	225	3	Tremella auriculae-judae	2	3	
Thuya articulata	122	6	Trianosperma tayuya	52	6	
Thuya occidentalis	60	7	Trifolium acetosum	101	1	
Thymbra capitata	113	7	Trifolium arvense	243	6	
Thymelæa mezereum	229	7	Trifolium corniculatum	352	1	
Thymelæa præcox	229	7	Trifolium fibrinum	383	1	
Thymelæa tartonraira	84	5	Trifolium melilotus	105	1	
Thymus capitatus	113	7	Trifolium palustre	383	1	
Thymus creticus	113	7	Trifolium pratense	265	7	
Thymus graveolens	13	5	Trifolium repens	280	2	
Thymus graveolens	239	6	Trigonella fænum-græcum	98	1	
Thymus serpyllum	128	2	Triticum repens	378	1	
Thymus tragoriganum	239	6	Triticum turgidium	379	1	
Thymus vulgaris	97	6	Triticum vulgare	379	1	
Tilia cordata	171	I	Triticum vulgare	197	2	0.7
			-			

<u>Sc.</u>	Page	Vol	<u>Sc.</u>	Page	<u>Vol</u>
Spiroea trifoliata	62	4	Symphytum officinale	333	1
Spondylium branca-ursina	389	1	Syringa vulgaris	13	3
Stachys betonica	48	1	Syzygium aromaticum	182	3
Stachys officinalis	48	1	Tabernanthe iboga	25	3
Stachys palustris	114	4	Tamarindus indica	55	6
Stachys procumbens	1 <b>09</b>	5	Tamarindus officinalis	55	6
Stachys recta	109	5	Tamarix gallica	1	6
Stachys sieboldii	114	6	Tamus communis	176	2
Stachys sylvatica	127	2	Tanacetum balsamita	39	1
Stachys sylvatica	115	6	Tanacetum balsamita	70	2
Stachys tuberifera	114	6	Tanacetum vulgare	94	1
Statice brasiliensis	10	3	Taraxacum	249	3
Statice limonium	11	7	Taraxacum assemanii	268	7
Stellaria media	377	1	Taraxacum bessarabicum	267	7
Sterculia acuminata	335	1	Taraxacum brevirostre	250	3
Sterculia Lychnophora	33	2	Taraxacum dens leonis	247	6
Sterculia staphigera	58	7	Taraxacum kurdiciforme	247	6
Sticta pulmonaria	69	2	Taraxacum laxum	247	6
Streptopus amplexifolius	211	4	Taraxacum libanoticum	250	3
Strophanthus gratus	125	7	Taraxacum microcephalum	250	3
Strophanthus hispidus	120	2	Taraxacum officinale	247	6
Strophanthus Kombe	111	4	Taraxacum officinarum	247	6
Strychnos gaultheriana	268	7	Taraxacum serotinum	250	3
Strychnos ignatii	185	7	Taraxacum syriacum	249	3
Strychos nux vomica	132	6	Taraxacum vulgare	247	6
Styrax officinal	201	3	Taxus baccata	163	2
Styrax tonkinensis	225	2	Terminalia	22	3
Succisa pratensis	37	7	Terminalia bellerica	22	3
Sumbulus moschatus	232	4	Terminalia catappa	23	6
Sumbulus moschatus	112	5	Terminalia Chebula	22	3
Swietenia	21	5	Terminalia Citrina	22	3
Swietenia febrifuga	23	5	Terminalia horrida	22	3
Swietenia mahagoni	234	4	Tetraclinis articulata	122	6
Swietenia mahagoni	22	5	Tetragonia expansa	51	2
Swietenia Senegalensis	22	5	Teucrium	156	7
Symphocarpus fætidus	63	3	Teucrium aureum	67, 157	7
Symphytum consolida	333	I	Teucrium capitatum	157	7

Sc.	Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	Vol	
Sesamum radiatum	119	6	Smilax sp.	168	6	
Sesbania	117	3	Smyrnium olusatrum	190	5	
Sesbania grandiflora	140	7	Soja hispida	161	2	
Seseli graveolens	317	1	Solanum (Sensu lato)	139	5	
Setaria italica	91	2	Solanum dulcamara	72	1	
Setigerum et glabrum	15	3	Solanum furiosum	51	1	
Siler Montanum	200	4	Solanum lethale	51	1	
Siler trilobum	200	4	Solanum lycopersicum	36	6	
Silybum Marianum	324	1	Solanum maniacum	51	1	
Simaba cedron	117	3	Solanum melongena	41	1	
Simaruba amara	186	1	Solanum nigrum	151	1	
Simaruba officinalis	186	1	Solanum tuberosum	31	3	
Sinapis alba	79	2	Solenostemma Argel	67, 212	4	
Sinapis nigra	114	1	Solidago virga-aurea	168	5	
Sinomenium acutum	119	4	Sophora japonica	157	2	
Sison ammi	13	3	Sorbus aucuparia	150	4	
Sisymbrium alliaria	89	1	Sorbus domestica	172	7	
Sisymbrium officinale	185	1	Soymida sebrifuga	23	5	
Sisymbrium Sophia	129	6	Sparattosperma lithontripticum	115	3	
Sium	210	7	Spartium junceum	253	4	
Sium angustifolium	210	7	Spergularia marina	3	1	
Sium apium	317	1	Spergularia rubra	3	1	
Sium berula	210	7	Spermaceti	4	4	
Sium erectum	210	7	Sphacœlia segetum	14	1	
Sium graveolens	317	1	Sphærococcus helminthocorto	n 141	6	
Sium latifolium	186	6	Spigelia anthelmia	124	7	
Sium ninzi	58	4	Spigelia marylandica	111	4	
Sium sisarum	139	7	Spilanthes oleracea	81	7	
Sium visnaga	122	1	Spilanthes	I	2	
Smilax	160	3	Spilanthus acmella	1	2	
Smilax	180	7	Spinacia oleracea	10	3	
Smilax aspera	270	1	Spiræa filipendula	143	4	
Smilax aspera var. genuina	270	1	Spiræa ulmaria	364	1	
Smilax china	181	7	Spiræa ulmaria	163	7	
Smilax sp.	161	3	Spiritus aeruginis	66	2	
Smilax sp.	161	4	   Spiritus vini	250	7	

san	<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
32	Santolina incana	202	7	Scyphophorus pyxidatus	69	2
	Sapon	128	3	Sebum	251	4
	Saponaria officinalis	224	1	Secale cereale	14	1
	Sarcopoterium spinosum	38	5	Secale cereale	126	3
	Sarothamnus scoparius	394	1	Secale cornutum	7	5
	Sarracenia purpurea	45	3	Secale cornutum	6	6
	Sassafras officinale	120	2	Sedum acre	77	6
	Satureia capitata	113	7	Sedum anglicum	77	6
	Satureia cuneifolia	256	5	Sedum purpureum	86	7
	Satureia hortensis	275	2	Sedum rhodiola	87	7
	Satureia montana	240	6	Sedum roseum	87	7
	Satureia thymbra	239	6	Sedum telephium	86	7
	Saxifraga callosa	131	2	Sedum tertium	77	6
	Saxifraga cordifolia	131	2	Sedum vulgare	86	7
	Saxifraga granulata	181	1	Selenicereus grandiflorus	209	1
	Saxifraga granulata	130	2	Selinum anethum	201	1
	Saxifraga rotundifolia	132	2	Selinum angelica	96	1
	Saxifraga tridactylites	108	3	Selinum palustre	109	6
	Scabiosa argentea	130	7	Semecarpus	21	5
	Scabiosa arvensis	110	3	Semecarpus atra	23	5
	Scabiosa palaestina	117	6	Semecarpus vitiensis	23	5
	Scabiosa succisa	116	4	Sempervivum arachnoideum	92	7
	Scabiosa ucranica	130	7	Sempervivum Gaudinii	84	2
	Scandix pecten-veneris	242	5	Sempervivum tectorum	124	1
	Scaphium scaphigerum	58	7	Senebiera coronopus	68	4
	Schinopsis Lorentzii	179	4	Senecio Doria	121	3
	Schænocaulon officinalis	129	7	Senecio jacobaea	125	4
	Scilla maritima	23	1	Senecio maritima	126	3
	Scilla maritima	16	7	Senecio vulgaris	204	1
	Sclerotium clavus	14	1	Sensu lata	112	3
	Scolopendrium officinale	179	1	Sepia officinalis	72	5
	Scolopendrium officinarum	179	1	Septinerva	346	1
	Scolopendrium vulgare	179	1	Serjania curassavica	59	7
	Scorzonera hispanica	89	2	Serpentaria phylla	18	2
	Scropfularia aquatica	82	6	Serratula arvensis	254	6
	Scropfularia nodosa	129	1	Sesamum indicum	119	6
	ociopiularia nodosa					

<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	şan
Rumex acetosella (= Rumex			Saccharum officinarum	171	3	31
acetoselloide)	70	3	Salicornia europæa	15	6	
Rumex acutus	69	3	Salicornia herbacea	15	6	
Rumex angustifoliu ssp.			Salisburia adiantifolia	83	1	
Libanoticus	70	3	Salix alba	227	l	
Rumex aquaticus	71	3	Salix libanotica	227	1	
Rumex bucephaloporus	69	3	Salix purpurea	156	2	
Rumex chalepensis	69	3	Salvia	173	3	
Rumex conglomeratus	71	3	Salvia acetabulosa	176	5	
Rumex crispus	73	4	Salvia glutinosa	172	4	
Rumex dentatus	74	4	Salvia giutilosa  Salvia horminum	176	5	
Rumex hydrolapathum	74	4	Salvia microstegia	173	4	
Rumex lacerus	70	5	Salvia multicaulis	176	5	
Rumex nepalensis	74	4			_	
Rumex obtusifolius	84	7	Salvia nemorosa	202	7	
Rumex occultans	70	5	Salvia officinalis	199	2	
Rumex orientalis	74	6	Salvia officinalis	174	3	
Rumex patientia	104	l	Salvia pomifera	174	6	
Rumex patientia ssp. orientalis	74	6	Salvia pratensis	200	2	
Rumex pulcher	76	6	Salvia sclarea	177	6	
Rumex sanguineus	72	4	Salvia sylvestris	202	7	
Rumex Syriacus	69	3	Salvia verbascifolia	173	4	
Rumphius	232	4	Salvia viridis	175, 176	5	
Ruscus aculeatus	182	1	Sambucus ebulus	126	1	
Ruta	111	6	Sambucus humilis	126	1	
Ruta bracteosa	113	4	Sambucus nigra	64	1	
Ruta chalepensis L.	86	4	Sambucus racemosa	48	7	
Ruta graveolens	175	1	Sandaracha	113	3	
Ruta graveolens	111	6	Sanguinaria canadensis	139	3	
Ruta hortensis	175	1	Sanguisorba minor	53	1	
Ruta hortensis	111	6	Sanguisorba muricata	39	5	
Ruta latifolia	113	4	Sanguisorba officinalis	41	2	
luta sylvestris	175	i	Sanguisorba spinosa	38	5	
abadilla officinarum	129	7	Sanguisuya	148	4	
abal Mexicana	173	i	Sanicula europaea	117	4	
abal serrulata	173	1	Santalum album	159	2	
abbatia angularis	175	5	Santalum spicatum	139	4	
accharomyces cerevisiae	173	1	Santolina chamæcyparissus	202	<b>7</b>	٥١

Sc.		Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	Vol
Retama	a rætam	94	3	Rhus radicans	119	6
Rhamn	ius alaternus	103	5	Rhus toxicodendron	130	7
Rhamn	us carbo ligni	260	1	Rhus tripartita	118	6
Rhamn	us cathartica	376	1	Ribes grossularia	193	5
Rhamn	ius frangula	373	1	Ribes nigrum	322	1
Rhamn	ius frangula	268	2	Ribes rubrum	215	2
Rhamn	ius lotus	155	7	Ribes uva-crispa	193	5
Rhamn	ius paliurus	125	2	Richardia	165	7
Rhamr	nus paliurus	131	6	Richardsonia brasiliensis	165	7
Rhamr	ius Purshiana	375	1	Ricinus communis	118	1
Rhamr	ius Purshiana	270	2	Ricinus communis	79	4
Rhamr	nus spina-Christi	111	6	Robinia pseudacacia	105	2
Rhamr	ius tripartita	118	6	Rosa (Sensu lato)	140	1
Rhamr	nus zizyphus	244	1	Rosa canina	140,	381 1
Rhamr	nus zizyphus	154	6	Rosa centifolia	255	3
Rhapo	nticum calcitrapa	303	1 ,	Rosa damascena	394	1
Rheum	1	99	4	Rosa gallica	286	2
Rheum	1	90	6	Rosa glauca	381	1
Rheum	1	105	7	Rosa leucochroa	381	1
Rheum	officinale	108	7	Rosella rotundifolia	386	1
Rheum	n palaestinum	98	5	Rosmarin	276	2
Rheum	palmatum	92	6	Rosmarinus officinalis	276	2
	palmatum L. var.			Rosmarinus officinalis	243	3
_	uticum	92	6	Rossolis rotundifolia	386	1
	rhaharbatum	91	6	Rubia major	277	1
	rhaponticum	97	5	Rubia tinctoria	277	1
Rheum		108	7	Rubia tinctorum	277	1
	ola rosea	87	7	Rubus caninus	381	1
	dendron Chrysanthum		4	Rubus fruticosus	247	1
	dendron ferrugineum	169	2	Rubus fruticosus	171	2
	dendron hirsutum	141	3	Rubus hedycarpus	144	3
	dendron officinalis	145	4	Rubus idaeus	265	1
	dendron ponticum	146	4	Rubus idaeus	182	2
	hycarpum ophyceae	18	6	Rubus plicatus	247	1
	орпусеае согіагіа	112	5	Rubus species	144	3
	cotinus	135	2	Rumex	68	3
	cotinus oxyacantha	118	6	Rumex acetosa	72	2
KIIUS (	олуасанина	110	•			_

Sc.	Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	Vol	res
Psychotria emetica	165	7	Quercus lusitanica	132	7	29
Psychotria ipecacuanha	229	1	Quercus lusitanica var.			
Ptarmica vulgaris	3	7	infectoria	69	7	
Pteridium aquilinum	88	3	Quercus marina (Pline)	279	1	
Pteris aquilina	88	3	Quercus pedunculata			
Pterocarpus draco	51	3	(Sensu lato)	189	l -	
Pterocarpus draco	97	7	Quercus racemosa	132	7	
Pterocladia	15	2	Quercus robur	189	1	
Ptychotis fæniculifolia	13	3	Quercus suber	117	5	
Pulegium vulgare	382	1	Quercus tinctoria	123	6	
Pulicaria dysenterica	103	2	Quercus velutina	123	6	
Pulmonaria maculata	93	1	Quillaja saponaria molina	190	6	
Pulmonaria officinalis	93	1	Quillaja smegmadermos	190	6	
Pulsatilla vulgaris	207	1	Quinquina cuprœa	99	4	
Pumex	80	3	Radiata (var.)	63	3	
Punica granatum	156	1	Rana esculenta	134	3	
Punica granatum	104	2	Ranunculus	73	3	
Pyrethrum balsamita	70	2	Ranunculus	75 	4	
Pyrethrum balsamita var.			Ranunculus acris	74	2	
tanacetum	39	1	Ranunculus aquatilis var. sphaerospermus	71	5	
Pyrethrum cinerariifolium	258	1	Ranunculus asiaticus	76	6	
Pyrethrum tanacetum	39	1	Ranunculus ficaria	70	Ū	
Pyrola rotundifolia	172	3	(Scrofularia minor)	236	1	
Pyrola umbellata	198	4	Ranunculus sceleratus	85	7	
Pyrus communis	5	1	Ranunculus sphaerospermus	71	5	
Pyrus communis	6	2	Raphanus niger	179	2	
Quassia amara	308	I	Raphanus sativus	157	3	
Quebrachia Lorentzii	179	4	Ratanhia officinale	153	1	
Quercula	144	6	Rauwolfia serpentina	107	2	
Quercus aesculus	133	7	Ravenala Madagascariensis	103	4	
Quercus alba	131	7	Remijia pedunculata Triana	99	4	
Quercus ballota	123	6	Remijia Purdieana	99	4	
Quercus castaneifolia	133	7	Reseda luteola	81	4	
Quercus coccifera	132	7	Resina	104	7	
Quercus hispanica	123	6	Resina copallina	113	3	
Quercus ilex	123	6	Resina lentisci	224	6	
Quercus infectoria	132	7	Resta bovis	210	5	017

pol	<u>Sc.</u>	Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	<u>Vol</u>
28	Polygonatum officinale	76	2	Potentilla tormentilla	145	5
	Polygonatum vulgare	76	2	Poterium	37	3
	Polygonum arenastrum	33	3	Poterium	34	4
	Polygonum aviculare	47	1	Poterium compactum	33	6
	Polygonum bistorta	32	1	Poterium gaillardoti	33	6
	Polygonum cuspidatum	193	7	Poterium muricatum	39	5
	Polygonum dumetorum	171	6	Poterium officinale	53	1
	Polygonum fagopyrum	240	4	Poterium polygamum	39	5
	Polygonum hydropiper	274	1	Poterium sanguisorba	53	1
	Polygonum lapathifolium	241	1	Poterium spinosum	38	5
	Polygonum nodosum	241	1	Poulo oblongatum	157	5
	Polygonum persicaria	193	7	Poulo percha	157	5
	Polygonum sieboldii	193	7	Prangos Hermonis	136	6
	Polygonum tataricum	244	3	Prangos meliocarpoides	136	6
	Polygonum tinctorium	32	6	Primula officinalis	165	1
	Polygonum tomentosum	241	1	Primula veris	165	1
	Polypodium Barometz	52	4	Primula vulgaris	165	1
	Polypodium Filix-mas	176	1	Prunella vulgaris	295	1
	Polypodium vulgare	25	1	Prunus acida	315	1
	Polyporus fomentarius	161	2	Prunus amygdalus	350	1
	Polyporus igniarius	161	2	Prunus armeniaca	358	1
	Polyporus officinalis	153	3	Prunus avium	210	2
	Polystichum Filix-mas	176	1	Prunus avium	184	6
	Populus alba	75	4	Prunus cerasus	315	1
	Populus balsamifera	77	6	Prunus cerasus	211	2
	Populus carbo ligni	260	1	Prunus communis	350	1
	Populus nigra	108	1	Prunus domestica	85	2
	Populus tremula	75	2	Prunus domestica	82	3
	Porrum Cepa	30	3	Prunus dulcis	350	1
	Porrum sativum	73	1	Prunus Laurocerasus	316	1
	Portulaca oleracea	38	2	Prunus mahaleb	207	6
	Potalia amara	43	3	Prunus padus	189	5
	Potentilla anserina	237	1	Prunus persica	137	1
	Potentilla argentea	237	I	Prunus spinosa	131	1
	Potentilla argentina	237	1	Pseudevernia furfuracea	79	5
	Potentilla erecta	145	5	Psoralea bituminosa	76	4
14	Potentilla reptans	58	1	Psoralea glandulosa	74	3

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	pol
Picramnia Antidesma	271	2	Pisum sativum	35	2	27
Picrasma excelsa	175	4	Pithecolobium anareinotemo	27	6	
Pigmentum indicum	247	3	Pix Cadi	169	4	
Pigmentum urucu	96	3	Pix liquida (sensu lato)	292	1	
Pilocarpus jaborandi	76	1	Pix liquida depurata	169	5	
Pilocarpus microphyllus	54	4	Plantae	240	3	
Pilocarpus pennatifolius	57	2	Plantago	202	4	
Pilocarpus racemosus	55	4	Plantago afra	344	1	
Pilocarpus spicatus st-Hil	55	4	Plantago afra	29	6	11.15. 11.15. 11.15.
Pilocarpus trachylophus			Plantago arenaria	31	6	, <i>I</i>
Holmes	55	4	Plantago coronopus	223	7	. (.
Pimpinella anisum	288	2	Plantago decumbens	12	3	$v_i^*$
Pimpinella magna	27	2	Plantago decumbens	214	5	• •
Pimpinella saxifraga	21	3	Plantago ispaghula	12	3	
Pimpinella sisarum	139	7	Plantago ispaghula	214	5	1
Pinguicula vulgaris	90	1	Plantago lanceolata	197	6	
Pinus laricio	50	2	Plantago major	346	1	
Pinus maritima	50	2	Plantago media	223	7	
Pinus palustris	50	2	Plantago ovata	12	3	
Pinus pinaster	160	2	Plantago ovata	214	5	淵的。際
Pinus pinea	133	3	Plantago psyllium	344	1	$\frac{q_{l_{m,n}}}{p_{l_{m,n}}}$ $d = c c \frac{q_{l_{m,n}}}{q_{l_{m,n}}}$
Pinus sylvestris	50	2	Plantago psyllium	29	6	
Pinus sylvestris	139	4	Platyopuntia ficus-indica	134	4	
Piper angustifolium	228	7	Pleomele draco	167	3	
Piper aromaticum	161	5	Plumbago europæa	88	I	
Piper camphoriferum	228	7	Plumeria	42	2	
Piper cubeba	179	6	Plumeria acuminata	42	2	
Piper elongatum	228	7	Plumeria alba	38	4	
Piper longum	162	3	Plumeria lutea	40	3	
Piper methysticum	272	1	Plumeria rubra	38	4	
Piper nigrum	161	5	Podophyllum peltatum	46	7	
Piper reticulatum	162	4	Pogostemon patchouly	28	3	
Pirus aucuparia	150	4	Polygala amara	42	4	
Piscidia erythrina	36	7	Polygala amarella	42	4	
Pistacia Palaestina	77	3	Polygala chamæbuxus	46	5	
Pistacia Terebinthus	77	3	Polygala senega	41	6	
Pistacia vera	161	4	Polygala vulgaris	64	1	A STATE OF THE STA

рар	Sc.	Page	Vol	<u>Sc.</u>	Page	Vol
26	Papaver somniferum L.			Peruvianum	170	4
	var. album	15	3	Petasites albus	187	2
	Papaverum somniferum albun	n 119	1	Petasites hybridus	167	3
	Papaya carica	41	1	Petroselinum sativum	37	2
	Papaya carica	25	6	Petroselinum sativum	32	4
	Papyrus antiquorum	30	4	Peucedanum graveolens	201	1
	Papyrus domesticus	30	4	Peucedanum officinale	43	3
	Paraguayensis	61	1	Peucedanum ostruthium	51	1
	Paraguensis	61	1	Peucedanum palustre	109	6
	Parietaria erecta	93	1	Peumus boldus	203	1
	Parietaria officinalis	93	1	Peziza auricula	2	3
	Paris quadrifolia	183	2	Phaeophuceae	18	6
	Parmelia parietina	78	7	Phaseolus coccineus	177	2
	Parnassia palustris	34	2	Phaseolus coccineus	156	4
	Passiflora (var.)	3	2	Phaseolus lunatus	165	6
	Passiflora caerulea	24	5	Phaseolus multiflorus	177	2
	Passiflora incarnata	30	1	Phaseolus vulgaris	178	2
	Passiflora quadrangularis	17	6	Phaseolus vulgaris	156	4
	Pastinaca anethum	201	l	Phellandrium aquaticum	145	7
	Pastinaca opopanax	181	3	Phillyrea latifolia	143	7
	Pastinaca sativa	140	2	Phillyrea media	143	7
	Paullinia cupana	161	6	Phœnix dactylifera	273	2
	Paullinia pinnata	59	7	Phœnix dactylifera	49	3
	Paullinia scarlatina	268	5	Phragmites communis	291	I
	Paullinia sorbilis	161	6	Phyllanthus emblica	22	3
	Pausinystalia yohimba	272	7	Phyllanthus emblica	163	4
	Pedicularia staphisagria	141	4	Phyllitis scolopendrium	179	1
	Peganum Harmala	61	3	Physalis alkekengi	310	1
	Pelargonium odorantissimum	172	2	Physalis francheti	310	1
	Pelargonium odorantissimum	151	3	Physica Islandica	174	1
	Peltigera canina	78	7	Physica nivalis	78	7
	Pereira	25	6	Physostigma venenosum	186	7
	Periploca græca	38	7	Phytolacca americana	204	4
	Persea americana	40	1	Phytolacca decandra	204	4
	Persea gratissima	40	1	Phytolacca pruinosa	216	5
	Persica vulgaris	137	1	Picea excelsa	4	2
)	Persicaria lapathifolia	241	1	Picræna excelsa	45, 175	4

Sc.         Page         Vol         Sc.         Page         Vol           Ononis leiosperma         210         55         Ornithogalum maritima         23         1         25           Ononis repens         343         1         Ornithogalum maritima         23         1         25           Ononis repens         343         1         Ornithogalum maritima         23         1         6           Onnois viscosa         211         5         Ornbach major         30         5           Onopordum         182         7         Orthosiphon grandiflorus         30         5           Onopordum canthium         21         5         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum canthium         21         5         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum canthium         21         5         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum canthium         182         7         Orspandi derus         12         2           Onopordum floccosum         182         7         Orucuparia Gambir         154         3           Onopordum tetracantha         182         7         Orucuparia Gambir         154				1			
Ononis repens         343         1         Ornithopus scorpioides         21         6           Ononis spinosa         210         5         Orobanche major         55         3           Ononis viscosa         211         5         Orthosiphon grandiflorus         30         5           Ononis viscosa         211         5         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum         182         7         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum candhium         21         5         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum candhium         21         5         Osmanthus fragrans         119         7           Onopordum canduiforme         182         7         Osmanthus fragrans         119         7           Onopordum canduiforme         182         7         Osmunda regalis         125         2           Onopordum heteracantha         183         7         Ouropordum deanthium         182         7           Onopordum heteracantha         182         7         Ovalis acetosella         101         1           Onopordum telavivense         182         7         Oxyoccus palustris         169         7     <	Sc.	Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	Vol	Light parts 1
Ononis spinosa         210         5         Orobanche major         55         3           Ononis viscosa         211         5         Orthosiphon grandiflorus         30         5           Ononix natrix         225         2         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum         182         7         Oryza sativa         3         3           Onopordum candiforme         182         7         Osmanthus fragrans         119         7           Onopordum cynarocephalum         183         7         Osmunda regalis         125         2           Onopordum floccosum         182         7         Ourouparia Gambir         154         3           Onopordum heteracantha         183         7         Ourouparia Gambir         154         3           Onopordum heteracantha         183         7         Ourouparia Gambir         154         3           Onopordum libanoticum         182         7         Ovalis acetosella         101         1           Onpopanax Chironium         181         3         Oxycoccus macrocarpa         155         6           Opuntia infous-indica         134         4         Oyalia anthelminthica         169         7 <td>Ononis leiosperma</td> <td>210</td> <td>5</td> <td>Ornithogalum maritima</td> <td>23</td> <td>1</td> <td><b>25</b></td>	Ononis leiosperma	210	5	Ornithogalum maritima	23	1	<b>25</b>
Ononis viscosa         211         5         Orthosiphon grandiflorus         30         5           Ononix natrix         225         2         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum         182         7         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum acanthium         21         5         Orsmanthus fragrans         119         7           Onopordum carduiforme         182         7         Osmunda regalis         125         2           Onopordum floccosum         182         7         Ourouparia Gambir         154         3           Onopordum libanoticum         182         7         Ovalis acetosella         101         1           Onopordum telavivense         182         7         Oxalis acetosella         101         1           Opoponana Chironium         181         3         Oxycoccus acetosella         101         1           Opuntia ficus-indica         134         4         Oxycoccus palustris         169         7           Orchis         126         7         Oxycoccus quadripetala         169         7           Orchis mascula         123         2         Orchis morio var. Libani         124         2	Ononis repens	343	1	Ornithopus scorpioides	21	6	III Joseph
Ononix natrix         225         2         Orthosiphon stamineus         30         5           Onopordum         182         7         Oryza sativa         3         3           Onopordum carduiforme         182         7         Osmanthus fragrans         119         7           Onopordum cynarocephalum         183         7         Osmunda regalis         125         2           Onopordum floccosum         182         7         Osmunda regalis         125         2           Onopordum floccosum         182         7         Ourouparia Gambir         154         3           Onopordum telavivense         182         7         Ovalia acetosella         101         1           Oppopana Chironium         181         3         Oxycoccus macrocarpa         155         6           Opuntia flocus-indica         134         4         Padus alurocerasu         169         7	Ononis spinosa	210	5	Orobanche major	55	3	hopping to the
Onopordum	Ononis viscosa	211	5	Orthosiphon grandiflorus	30	5	in the second
Onopordum acanthium	Ononix natrix	225	2	Orthosiphon stamineus	30	5	$M_{BB}^{\prime}$ and $M_{BB}^{\prime}$
Onopordum carduiforme	Onopordum	182	7	Oryza sativa	3	3	
Onopordum cynarocephalum   183	Onopordum acanthium	21	5	Osmanthus fragrans	119	7	
Onopordum floccosum   182   7	Onopordum carduiforme	182	7	Osmunda regalis	125	2	
Onopordum heteracantha         183         7         Ovalis acetosella         101         1           Onopordum libanoticum         182         7         Oxalis acetosella         101         1           Onopordum telavivense         182         7         Oxalis anthelminthica         196         4           Opopanax Chironium         181         3         Oxycoccus macrocarpa         155         6           Opuntia         135         4         Oxycoccus palustris         169         7           Opuntia ficus-indica         134         4         Oxycoccus quadripetala         169         7           Opuntia monacantha         151         2         Oxycoccus quadripetala         169         7           Opuntia vulgaris         151         2         Padus avium         189         5           Oprusia monio varia         126         7         Paconia officinalis         285         2           Oredoxa oleracea         273         2         Paliurus aculeatus         131         6           Origanum         129         3         Paliurus simachristi         131         6           Panax ginseng         78         1         1         1           Origanum Ehrenbergi	Onopordum cynarocephalum	183	7	Ourouparia Gambir	154	3	
Oxalis acterosena   101   1   1   1   1   1   1   1   1	Onopordum floccosum	182	7	Ovum gallinaceum	46	2	
Onopordum telavivense   182   7   Oxycoccus macrocarpa   155   6   Oxycoccus macrocarpa   155   0xycoccus macrocarpa   155   6   Oxycoccus macrocarpa   155   6   Oxycoccus macrocarpa   155   6   Oxycoccus macrocarpa   155   2   Oxycoccus macrocarpa   155   2   Oxycoccus macrocarpa   155   2   Oxycoccus macrocarpa   155   2   Oxycoccus macrocarpa   155   2   Oxycoccus macrocarpa   155   2   Oxycoccus macrocarpa   155   0xycoccus macrocarpa   169   7   Oxycoccus quadripetala   169   7   O	Onopordum heteracantha	183	7	Oxalis acetosella	101	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Opopanax Chironium         181         3         Oxycoccus macrocarpa         155         6           Opuntia         135         4         Oxycoccus palustris         169         7           Opuntia ficus-indica         134         4         Oxycoccus quadripetala         169         7           Opuntia monacantha         151         2         Padus avium         189         5           Opuntia vulgaris         151         2         Padus laurocerasus         316         1           Orchis         126         7         Paeonia Kesruanensis         255         3           Orchis morio         124         2         Paeonia Gficinalis         285         2           Orchis morio var. Libani         124         2         Paliurus aculeatus         131         6           Oreodoxa oleracea         273         2         Paliurus aculeatus         131         6           Origanum         129         3         Paliurus simachristi         131         6           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         78         1           Origanum Libanoticum         135         4         Panax sessiliflorum         43         7           Origan	Onopordum libanoticum	182	7	Oxalis anthelminthica	196	4	The Control
Opopanax Chironium         181         3         Oxycoccus palustris         169         7           Opuntia         135         4         Oxycoccus quadripetala         169         7           Opuntia ficus-indica         134         4         Padus avium         189         5           Opuntia monacantha         151         2         Padus laurocerasus         316         1           Opuntia vulgaris         151         2         Paconia Kesruanensis         255         3           Orchis         126         7         Paeonia Kesruanensis         255         3           Orchis morio         124         2         Paeonia officinalis         285         2           Orchis morio var. Libani         124         2         Paliurus aculeatus         131         6           Oreodoxa oleracea         273         2         Paliurus australis         131         6           Origanum         129         3         Paliurus simachristi         131         6           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         78         1           Origanum Libanoticum         135         4         Panax esessiliflorum         43         7           Orig	Onopordum telavivense	182	7	Oxycoccus macrocarpa	155	6	221 - 3
Opuntia         135         4         Oxycoccus quadripetala         169         7           Opuntia ficus-indica         134         4         Padus avium         189         5           Opuntia monacantha         151         2         Padus laurocerasus         316         1           Opuntia vulgaris         151         2         Padus laurocerasus         316         1           Orchis         126         7         Paconia (Kesruanensis         255         3           Paconia officinalis         285         2         Pagiantha cerifera         142         7           Orchis morio var. Libani         124         2         Paliurus aculeatus         131         6           Oredoxa oleracea         242         3         Paliurus aculeatus         131         6           Origanum         129	Opopanax Chironium	181	3	_	169	7	i ha
Opuntia ficus-indica         134         4         Padus avium         189         5           Opuntia monacantha         151         2         Padus laurocerasus         316         1           Opuntia vulgaris         151         2         Padus laurocerasus         316         1           Orchis         126         7         Paeonia Kesruanensis         255         3           Orchis mascula         123         2         Paeonia officinalis         285         2           Orchis morio         124         2         Pagiantha cerifera         142         7           Oreodoxa oleracea         273         2         Paliurus aculeatus         131         6           Oreodoxa oleracea         242         3         Paliurus simachristi         131         6           Origanum         129         3         Panax ginseng         78         1           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         63         6           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax quinquefolium         60         2           Origanum Libanoticum         137         5         Panicum         90         2           Origanum majorana	Opuntia	135	4	-	169	7	$idy_i = -i$
Opuntia wolgaris         151         2         Padus laurocerasus         316         1           Orchis         126         7         Paeonia Kesruanensis         255         3           Orchis mascula         123         2         Paeonia officinalis         285         2           Orchis morio         124         2         Pagiantha cerifera         142         7           Orchis morio var. Libani         124         2         Paliurus aculeatus         131         6           Oreodoxa oleracea         273         2         Paliurus aculeatus         131         6           Oreodoxa oleracea         242         3         Paliurus asuntalis         131         6           Oreodoxa regia         264         7         Paliurus simachristi         131         6           Origanum         129         3         Panax ginseng         78         1           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         63         6           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax quinquefolium         60         2           Origanum Libanoticum         135         4         Panicum         90         2           Origanum majorana <td>Opuntia ficus-indica</td> <td>134</td> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td>	Opuntia ficus-indica	134	4			5	
Opuntia vulgaris         151         2         Paeonia Kesruanensis         255         3           Orchis         126         7         Paeonia officinalis         285         2           Orchis morio         124         2         Pagiantha cerifera         142         7           Orchis morio var. Libani         124         2         Palicourea densiflora         172         4           Oreodoxa oleracea         273         2         Paliurus aculeatus         131         6           Oreodoxa oleracea         242         3         Paliurus australis         131         6           Oreodoxa regia         264         7         Paliurus simachristi         131         6           Origanum         129         3         Panax ginseng         78         1           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         63         6           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax quinquefolium         60         2           Origanum Libanoticum         137         5         Panicum         90         2           Origanum majorana         241         2         Panicum miliaceum         91         2           Origanum Syriacum	Opuntia monacantha	151	2			_	1.11
Orchis         126         7           Orchis mascula         123         2           Orchis morio         124         2           Orchis morio var. Libani         124         2           Oreodoxa oleracea         273         2           Oreodoxa oleracea         242         3           Oreodoxa regia         264         7           Origanum         129         3           Origanum dictamnus         39         2           Origanum Ehrenbergii         152         7           Origanum Libanoticum         135         4           Origanum Libanoticum         137         5           Origanum majorana         241         2           Origanum majorana         213         3           Origanum maru         138         6           Origanum Syriacum         137         5           Papaver bracteatum         82         2           Origanum vulgare         155         2         Papaver rhœas         121         1	Opuntia vulgaris	151	2		•	3	$\int_{\mathbb{R}^{n-1}}^{\mathbb{R}^{n-1}} \int_{\mathbb{R}^{n-1}}^{\mathbb{R}^{n-1}} $
Orchis mascula         123         2         Pagiantha cerifera         142         7           Orchis morio         124         2         Palicourea densiflora         172         4           Orchis morio var. Libani         124         2         Palicourea densiflora         172         4           Orcodoxa oleracea         242         3         Paliurus aculeatus         131         6           Orcodoxa regia         264         7         Paliurus simachristi         131         6           Origanum         129         3         Panax ginseng         78         1           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         63         6           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax quinquefolium         60         2           Origanum Libanoticum         135         4         Panax sessiliflorum         43         7           Origanum majorana         241         2         Panicum miliaceum         90         2           Origanum maru         138         6         Papaver argemone         80         6           Origanum Syriacum         138         6         Papaver libanoticum         91         7           Ori	Orchis	126	7				
Orchis morio         124         2           Orchis morio var. Libani         124         2           Oreodoxa oleracea         273         2           Oreodoxa oleracea         242         3           Oreodoxa regia         264         7           Origanum         129         3           Origanum dictamnus         39         2           Origanum Ehrenbergii         152         7           Origanum Libanoticum         135         4           Origanum Libanoticum         137         5           Origanum majorana         241         2           Origanum majorana         213         3           Origanum maru         138         6           Origanum Syriacum         137         5           Papaver bracteatum         82         2           Origanum Syriacum         138         6         Papaver libanoticum         91         7           Origanum vulgare         155         2         Papaver rhœas         121         1	Orchis mascula	123	2			_	
Orchis morio var. Libani         124         2           Orcodoxa oleracea         273         2           Oreodoxa oleracea         242         3           Oreodoxa regia         264         7           Origanum         129         3           Paliurus simachristi         131         6           Origanum dictamnus         39         2           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax ginseng         63         6           Origanum Libanoticum         135         4         Panax sessiliflorum         43         7           Origanum Libanoticum         137         5         Panicum         90         2           Origanum majorana         241         2         Panicum miliaceum         91         2           Origanum majorana         213         3         Panis         75         3           Origanum Syriacum         137         5         Papaver argemone         80         6           Origanum Syriacum         138         6         Papaver libanoticum         91         7           Origanum syriacum         137         5         Papaver libanoticum         91         7           Origanum Syriacum	Orchis morio	124	2			·	
Oreodoxa oleracea         273         2           Oreodoxa oleracea         242         3           Paliurus australis         131         6           Oreodoxa regia         264         7           Origanum         129         3         Panax ginseng         78         1           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         63         6           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax quinquefolium         60         2           Origanum Libanoticum         135         4         Panax sessiliflorum         43         7           Origanum Libanoticum         137         5         Panicum         90         2           Origanum majorana         241         2         Panicum miliaceum         91         2           Origanum maru         138         6         Papaver argemone         80         6           Origanum Syriacum         137         5         Papaver bracteatum         82         2           Origanum vulgare         155         2         Papaver rhœas         121         1	Orchis morio var. Libani	124	2				Hajata (1997) Bada (1997)
Oreodoxa oleracea         242         3           Oreodoxa regia         264         7         Paliurus simachristi         131         6           Origanum         129         3         Panax ginseng         78         1           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         63         6           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax quinquefolium         60         2           Origanum Libanoticum         135         4         Panax sessiliflorum         43         7           Origanum Libanoticum         137         5         Panicum         90         2           Origanum majorana         241         2         Panicum miliaceum         91         2           Origanum maru         138         6         Papaver argemone         80         6           Origanum Syriacum         137         5         Papaver bracteatum         82         2           Origanum Syriacum         138         6         Papaver libanoticum         91         7           Origanum vulgare         155         2         Papaver rhœas         121         1	Oreodoxa oleracea	273	2			=	
Origanum         129         3         Panax ginseng         78         1           Origanum dictamnus         39         2         Panax ginseng         63         6           Origanum Ehrenbergii         152         7         Panax quinquefolium         60         2           Origanum Libanoticum         135         4         Panax sessiliflorum         43         7           Origanum Libanoticum         137         5         Panicum         90         2           Origanum majorana         241         2         Panicum miliaceum         91         2           Origanum maru         138         6         Papaver argemone         80         6           Origanum Syriacum         137         5         Papaver bracteatum         82         2           Origanum Syriacum         138         6         Papaver libanoticum         91         7           Origanum vulgare         155         2         Papaver rhœas         121         1	Oreodoxa oleracea	242	3			-	
Origanum dictamnus 39 2 Panax ginseng 63 6 Origanum Ehrenbergii 152 7 Panax quinquefolium 60 2 Origanum Libanoticum 135 4 Panax sessiliflorum 43 7 Origanum Libanoticum 137 5 Panicum 90 2 Origanum majorana 241 2 Panicum miliaceum 91 2 Origanum majorana 213 3 Panis 75 3 Origanum maru 138 6 Papaver argemone 80 6 Origanum Syriacum 137 5 Papaver bracteatum 82 2 Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Oreodoxa regia	264	7				
Origanum Ehrenbergii 152 7 Panax quinquefolium 60 2 Origanum Libanoticum 135 4 Panax sessiliflorum 43 7 Origanum Libanoticum 137 5 Panicum 90 2 Origanum majorana 241 2 Panicum miliaceum 91 2 Origanum majorana 213 3 Panis 75 3 Origanum maru 138 6 Papaver argemone 80 6 Origanum Syriacum 137 5 Papaver bracteatum 82 2 Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum	129	3			-	griff Salva Statis
Origanum Libanoticum 135 4 Panax sessiliflorum 43 7 Origanum Libanoticum 137 5 Panicum 90 2 Origanum majorana 241 2 Panicum miliaceum 91 2 Origanum majorana 213 3 Panis 75 3 Origanum maru 138 6 Papaver argemone 80 6 Origanum Syriacum 137 5 Papaver bracteatum 82 2 Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum dictamnus	39	2				
Origanum Libanoticum         137         5         Panicum         90         2           Origanum majorana         241         2         Panicum miliaceum         91         2           Origanum majorana         213         3         Panis         75         3           Origanum maru         138         6         Papaver argemone         80         6           Origanum Syriacum         137         5         Papaver bracteatum         82         2           Origanum Syriacum         138         6         Papaver libanoticum         91         7           Origanum vulgare         155         2         Papaver rhœas         121         1	Origanum Ehrenbergii	152	7			_	
Origanum majorana 241 2 Panicum miliaceum 91 2 Origanum majorana 213 3 Panis 75 3 Origanum maru 138 6 Papaver argemone 80 6 Origanum Syriacum 137 5 Papaver bracteatum 82 2 Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum Libanoticum	135	4			•	
Origanum majorana 213 3 Panis 75 3 Origanum maru 138 6 Papaver argemone 80 6 Origanum Syriacum 137 5 Papaver bracteatum 82 2 Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum Libanoticum	137	5				
Origanum maru 138 6 Papaver argemone 80 6 U Origanum Syriacum 137 5 Papaver bracteatum 82 2 Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum majorana	241	2	Panicum miliaceum			
Origanum Syriacum 137 5 Papaver bracteatum 82 2 Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum majorana	213	3	Panis	75	3	
Origanum Syriacum 138 6 Papaver libanoticum 91 7 Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum maru	138	6	Papaver argemone	80	6	
Origanum vulgare 155 2 Papaver rhœas 121 1	Origanum Syriacum	137	5	Papaver bracteatum	82	2	
	Origanum Syriacum	138	6	Papaver libanoticum	91	7	
Orleana 96 3 Papaver somniferum 12 4 2017	Origanum vulgare	155	2	Papaver rhœas	121	1	
	Orleana	96	3	Papaver somniferum	12	4	017

mus	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
24	Musa ensete	233	6	Nox juglans	81	1
	Musa japonica	257	7	Nuphar luteum	385	I
	Musa paradisiaca	369	1	Nymphæa alba	243	4
	Musa paradisiaca	232	6	Nymphæa lutea	385	1
	Musa religiosa	256	7	Obtusifolium	170	4
	Musa sapientum	369	1	Ocimum L.	88	1
	Musa sinensis	256	7	Ocimum basilicum	65	5
	Musa textilis	250	5	Ocimum crispum	65	5
	Muscari comosum	83	7	Ocimum filamentosum	64	5
	Muscari longissimum	83	7	Ocimum grandiflorum	30	5
	Muscus islandicus	174	1	Ocimum gratissimum	64	5
	Muscus marinus	141	6	Ocimum minimum	76	7
	Myosotis palustris	10	1	Ocimum pilosum	<del>69</del>	6
	Myosotis scorpioides	10	1	Ocimum suave	69	6
	Myristica fragrans	61	2	Ocimum urticifolium	64	5
	Myrrhis odorata	108	3	Ocimum viride	75	7
	Myrtus leucocarpa	20	1	Ocotea pichurim	24	3
	Naja tripudians	113	5	Ocymum Auct.	88	1
	Narcissus poeticus	243	3	Œnanthe phellandrium	145	7
	Narcissus pseudonarcissus	380	1	Œnothera biennis	6	1
	Narcissus sylvestris	380	1	Olea europæa	170	1
	Nardosachys yatamansi	237	3	Olea europæa	115	2
	Nasturtium officinale	187	2	Olea fragrans	119	7
	Nauclea africana	254	5	Olea lancifolia	170	1
•	Nauclea inermis	254	5	Olea oleaster	118	7
	Nectandra Rodiei schumb.	29	4	Olea sativa	170	1
	Nelumbo nucifera	233	2	Olea sylvestris	118	7
	Nemuaron Vieillardii	132	6	Oleum gaultheriæ	154	5
	Nepeta cataria	293	1	Oleum hepatis morrhuae	109	4
	Nepeta glechoma	326	1	Oleum jecoris aselli	109	4
	Nephrodium Filix-mas	176	1	Oleum jecoris gradui(s)	109	4
	Nerium oleander	139	1	Oleum morrhuum	109	4
	Nerium rhododendrum	139	1	Oleum ricini	102	3
	Nicotiana tabacum	52	6	Oniscus Armadilla	8	4
	Nigella arvensis	125	3	Oniscus Asellus	67	3
	Nigella damascena	131	4	Ononis antiquorum	210	5
17	Nigella sativa	147	2	Ononis brevislora	211	5

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	****
Mater silvana	137	5	Mentha sylvestris	241	4	<u>mus</u>
Matricaria aurea	26	3	Mentha sylvestris	242	6	
Matricaria chamomilla	29	2	Mentha viridis	244	3	
Matricaria discoidea	29	2	Menyanthes trifoliata	383	1	
Medicago sativa	162	3	Mercurialis annua	100	1	
Melaleuca cajaputi	39	5	Mercurius terrestris	274	1	
Melaleuca leucadendron	54	1	Mesembryanthemum			
Melaleuca quinquenervia	54	1	crystallinum	146	6	
Melaleuca viridiflora	39	3	Mespilus germanica	255	2	
Melaleuca viridiflora	37	4	Mespilus oxyacantha	114	7	
Melia azedarach	103	6	Meum athamanticum	141	7	
Melilotus alba	73	2	Mezereum officinale	229	7	
Melilotus arvensis	105	1	Micromeria thymbra	239	6	
Melilotus officinalis	105	1	Milium effusum	92	2	
Melissa calamintha	297	1	Milium nigricans	164	2	
Melissa clinopodium	198	5	Milium Solis	211	1	
Melissa officinalis	366	1	Mimosa cochliocarpos	29	5	
Melittis melissophyllum	49	3	Mimosa farnesiana	124	6	
Mellite	92	4	Mimulus moschatus	231	4	
Melocactus	135	4	Mitragyna africana	245	5	
Meloe vesicatorius	91	3	Mitragyna inermis	245	5	
Menispermum palmatum	289	1	Momordica elaterium	283	1	
Mentha	280	2	Monotropa hypopitys	214	2	
Mentha aquatica	243	6	Morinda sp.	237	4	
Mentha arvensis	241	4	Moringa aptera	31	2	
Mentha calamintha	297	1	Moringa pterygosperma	27	3	
Mentha canescens	242	6	Morsus gallina	377	1	
Mentha crispata	245	3	Morus alba	68	1	
Mentha hirsuta	243	6	Morus nigra	68	1	
Mentha longifolia	241	4	Morus nigra	52	2	
Mentha microphylla	242	6	Morus rubra	59	7	
Mentha piperita	245	3	Moschus	229	3	
Mentha pulegium	382	1	Moschus	231	4	
Mentha rotundifolia	259	5	Musa	250	5	
Mentha rotundifolia	243	6	Musa basjoo	257	7	
Mentha sieberi	242	6	Musa cavendishii	250	5	
Mentha spicata var. longifol	ia 241	4	Musa chinensis	250	5	٥١٨

lig	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
22	Liquiritia officinalis	192	1	Lythrum hyssopifolia	160	4
	Liquiritia officinalis	119	4	Lythrum salicaria	267	1
	Liriodendron tulipifera	142	7	Lytta vesicatoria	91	3
	Lithospermum officinale	211	1	Lytta vesicatoria	96	4
	Lobaria pulmonaria	69	2	Maclura aboinensis	151	6
	Lobelia inflata	349	1	Maclura aurantiaca	190	7
	Lobelia syphilitica	203	3	Maclura pomifera	190	7
	Lodoicea callipyge	237	3	Maclura tricuspidata	150	6
	Lodoicea maldivica	237	3	Macropiper methysticum	272	1
	Lodoicea sechellarum	237	3	Magnolia glauca	254	7
	Lonicera	81	5	Magnolia grandiflora	258	2
	Lonicera alpigena	138	6	Magnolia Virginiana	254	7
	Lonicera caprifolium	226	1	Majorana syriaca	138	6
	Lonicera periclymenum	137	5	Majoranamaracus zernyi	137	5
	Lonicera webbiana	138	6	Mallotus philippinensis		
	Lonicera xylosteum	154	2	(= Rottlera tinctoria)	202	2
	Lophophora Williamsii	50	6	Malus communis	50	4
	Lotus alpinus	352	1	Malva alcea	88	7
	Lotus brachyodon	352	1	Malva mauritanica	76	2
	Lotus corniculatus	352	1	Malva moschata	231	4
	Loxopterygium Lorentzii	179	4	Malva moschata	72	5
	Lucifer lacea	132	3	Malva neglecta	77	4
	Luffa aegyptiaca	204	3	Malva rotundifolia	77	4
	Lupinus albus	51	2	Malva sylvestris	110	1
	Lupinus termis	51	2	Mandragora autumnalis Bertol.	289	2
	Lychnis githago	73	5	Mandragora officinarum	288, 289	_
	Lycium barbarum	98	1	Manettia ignita	165	7
	Lycium halimifolium	64	3	Mangifera indica	25	4
	Lycium vulgare	64	3	Manihot	231	6
	Lycopersicum esculentum	36	6	Manioc aipi	231	6
	Lycopodium clavatum	113	1	Manioc utilissima	232	6
	Lycopodium selago	77	2	Maranta galanga	84	4
	Lycopus europæus	158	4	Marchantia polymorpha	220	4
	Lycopus virginicus	204	3	Marrubium vulgare	261	i
	Lysimachia adœnis	342	1	Marsdenia condurango	332	1
	Lysimachia nummularia	232	2	Marum verum	158	7
19	Lysimachia vulgaris	207	4	Maruta cotula	16	5
• •	-joinidenia vaigatio	201	7		••	-

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	lip
Lapis pumicis	80		Leontopodium alpinum	97	4	21
Lappa minor	9	5	Leonurus cardiaca	157	4	
Lappa minor pubescens	8	7	Leonurus lanatus	181	2	
Lapsana communis	80	3	Lepidium	140	3	
Larix decidua	221	2	Lepidium iberis	141	3	
Larix europaea	221	2	Lepidium latifolium	140	3	
Laser trilobum	200	4	Lepidium ruderale	141	3	
Laserpitium glaucum	200	4	Lepidium sativum	102	4	
Laserpitium latifolium	200	4	Lespedeza capitata	347	1	
Laserpitium Siler	200	4	Leucadendron cajeputi	39	5	
Laserpitium trilobum	200	4	Levisticum officinale	34	1	
Lastrea Filix-mas	176	1	Lichen faginus	68	4	
Lathræa clandestina	89	6	Lichen islandicus	174	1	
Laurocerasus officinalis	316	1	Lichen pulmonarius	69	2	
Laurus cassia	165	5	Lichen pyxidatus	69	2	
Laurus nobilis	251	1	Ligusticum levisticum	34	1	
Laurus persea	40	1	Ligusticum meum	141	7	
Laurus pichurim	24	3	Ligustrum vulgare	399	1	
Lavendula latifolia	82	4	Lilium candidum	167	1	
Lavendula officinalis	80	2	Lilium convallium	168	1	
Lavendula officinalis	78	3	Lilum martagon	108	2	
Lavendula spica	82	4	Limnanthemum nymphaeoides	185	2	
Lavendula stoechas	74	5	Linaria cymbalaria	87	1	
Lawsonia alba	72	3	Linaria elatine	194	5	
Lawsonia inermis	72	3	Linaria minor	207	3	
Lecanora affinis	71	6	Linaria spuria	128	6	, (
Lecanora esculenta	71	6	Linaria vulgaris	203	6	
Ledum	122	4	Linimenta	218	3	9
Ledum Groenlandicum	122	4	Linum angustifolium	204	2	Par Alah
Ledum latifolium	122	4	Linum catharticum	206	7	
Ledum palustre	122	4	Linum grandiflorum	180	4	
Lens esculenta	167	2	Linum humile	313	1	
Leonina herba	55	3	Linum perenne	179	4	
Leontice leontopetalum	81	6	Linum usitatissimum	313	1	
Leontodon bulbosus	2	5	Lippia aloysia	353	I	$k_0^{\prime\prime} := M_{ m s}$
Leontodon officinale	247	6	Lippia citrata	353	1	
Leontodon taraxacum						

_	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
	Inga barbatimão	26	4	Jatropha curcas	87	4
	Inula campana	149	1	Juglans regia	81	1
	Inula conyza	35	7	Juglans regia	62	2
	Inula helenium	149	1	Juglans regia	59	4
	Inula montana	103	2	Juniperus communis	138	3
	Inula vulgaris	35	7	Juniperus communis	143	4
	Ipomœa jalapa	77	1	Juniperus oxycedrus	168	2
	Ipomœa orizabensis	56	4	Juniperus sabina	1	4
	Ipomœa orizabensis	117	6	Juniperus Virginiana	145	5
	Ipomœa purga	77	1	Justicia paniculata	209	3
	Ipomœa simulans	62	6	Justicia pectoralis	87	3
	Ipomœa turpethum	54	6	Justicia pectoralis	166	5
	Iris	115	3	Kalmia latifolia	210	2
	Iris florentina	194	1	Khaya	21	5
	Iris fœtidissima	116	3	Khaya Senegalensis	22	5
	Iris germanica	195	1	Kichxia elatine	194	5
	Iris pallida	194	1	Kochia scoparia	194	6
	Iris pallida	116	3	Krameria argentea	98	4
	Iris pseudacorus	138	2	Krameria iscina L. var.		
	Iris versicolor	195	1	granatensis Triana	93	3
	Iris versicolor	116	3	Krameria triandra	153	1
	Isatis tinctoria	256	3	Laburnum alpinum	138	7
	Isonandra gutta	157	5	Laburnum anagyroides	1	4
	Ixora bandhuca	152	4	Lactuca sativa	79	3
	Jacaranda brasiliana	56	4	Lactuca sativa	166	7
	Jacaranda procera	56	4	Lactuca serriola	81	2
	Jacea communis	201	7	Lactuca virosa	82	4
	Jasminum	266	5	Lactuca virosa	166	7
	Jasminum angustifolium	267	5	Laminaria cloustoni	223	2
	Jasminum floribundum	196	4	Laminaria digitata	198	3
	Jasminum fruticans	267	5	Laminaria flexicaulis	198	3
	Jasminum grandiflorum	267	5	Laminaria hyperborea	223	2
	Jasminum odoratissimum	266	5	Laminaria saccharina	221	2
	Jasminum officinale	266	5	Lamiun album	340	1
	Jasminum sambac	267	5	Lantana brasiliensis	69	4
	Jasminum suaveolens	266	5	Lanugo gossypi cruda	171	5
	Jateorrhiza columba	289	I	Lapathum aquaticum	71	3

ing 

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	ing
Helleborus officinalis	89	7	Hyacinthus comosus	83	7	19
Helleborus orientalis	89	7	Hydrastis canadensis	283	2	
Helleborus vesicarius	89	7	Hydrocotyle asiatica	244	4	
Helleborus viridis	88	7	Hyoscyamus	40	3	
Helonia dioica	269	7	Hyoscyamus albus	44	7	200
Hepatica nobilis	206	1	Hyoscyamus aureus	41	5	
Hepatica triloba	206	1	Hyoscyamus Falezlez	36	6	
Heracleum sphondylium	389	1	Hyoscyamus muticus	39	4	
Herba capillorum-veneris	321	1	Hyoscyamus niger	56	1	
Herba Doria	121	3	Hypericum Androsæmum	83	6	
Herba sideritis hirsuta	109	5	Hypericum perforatum	134	1	
Herbaceum	170	4	Hypericum serpillifolium	89	2	
Herniaria glabra	260	5	Hypericum thymifolium	89	2	
Herniaria hirsuta	242	4	Hypericum vulgare	134	I	
Herniaria microcarpos	260	5	Hypochæris glabra	76	3	
Hesperis matronalis	82	1	Hypochæris maculata	76	3	
Heuchera americana	249	6	Hyptis suaveolens	157	4	
Hevea brasiliensis	182	5	Hyrax capensis	250	4	
Hevea guianensis	182	5	Hyssopus officinalis	100	3	
Hibiscus abelmoschus	67	4	Hyssopus officinalis	106	4	
Hibiscus sabdariffa	183	4	Ignatia amara	185	7	
Hieracium murorum	253	3	Ilex aquifolium	60	1	
Hieracium pilosella	392	1	Hex cassine	257	6	
Hippocastanus vulgare	286	1	Ilex paraguariensis	61	1	
Hippophae rhamnoides	5	1	Illicium anisatum	38	1	
Hirsutum	170	4	Illicium floridanum	22	6	
Hirudo	148	4	Illicium parviflorum	38	1	
Hirudo medicinalis	148	4	Illicium parviflorum	31	7	
Holarrhena africana	194	3	Illicium religiosum	38	1	
Holarrhena antidysenterica	194	3	Illicium religiosum	31	7	
Holarrhena floribunda	262	5	Illicium verum	38	1	
Hordeum vulgare	135	6	Imbricaria parietina	78	7	
Horminum (var.)	176	5	Impatiens balsamina	44	5	
Humulus lupulus	91	1	Impatiens nolitangere	167	7	
Huperzia selago	77	2	Imperatoria ostruthium	51	1	
Hura brasiliensis	269	7	Indicum	170	4	
Hura crepitans	249	6	Inga Avaremotemo	29	5	٥٢٢

<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	
Gentiana Chirayta	59	4	Glycyrrhiza glabra	192	
Gentiana lutea	79	1	Glycyrrhiza glabra	119	
Gentiana lutea	64	6	Glycyrrhiza glabra	120	
Gentiana pulchella	173	5	Glycyrrhiza glabra var.		
Gentiana punctata	59	4	glandulifera	126	
Gentiana purpurea	59	4	Glycyrrhiza glandulifera	126	
Gentiana ramosissima	173	5	Glycyrrhiza lævis	192	
Geoffræa	70	7	Glycyrrhiza violacea	120	
Geoffræa inermis	70	7	Gnaphalium dioicum	34	
Geoffræa surinamensis	70	7	Gonolobus condurango	332	
Geoffræa vermifuga	71	7	Gonus amarissimus	202 170	
Geranium	152	5	Gossypium		
Geranium cicutarium	153	5	Gossypium herbaceum Gossypium iodatum	172 175	
Geranium maculatum	153	5		378	
Geranium moschatum	152	5	Gramen caninum vulgatius	3/6	
Geranium pratense	152	5	Gramen parnassium  Gratiola officinalis	3 <del>4</del> 256	
Geranium Robertianum	1	2	Grindelia robusta	151	
Geranium rotundifolium	153	5	Gryllus campestris	63	
Geranium sanguineum	174	2	Guaiacum officinale	149	
Geum canadense	65	6	Guarea trichilioides	197	
Geum montanum	63	4	Gummi laccae	200	
Geum rivale	58	3	Gummii elasticum	182	
Geum strictum	65	6	Gymnogramme officinarum	119	
Geum urbanum	85	1	Hæmatoxylon campechianum	37	
Gigartina	185	3	Halzebia æthiopica	254	
Gigartina helminthocorton	141	6	Hamamelis Virginiana	244	
Gillenia stipulacea	59	5	Harpagophytum procumbens	355	
Gillenia trifoliata	62	4	Hedeoma pulegioides Pers.	261	
Ginkgo adiantoides	83	1	Hedera helix	238	
Ginkgo biloba	83	1	Helianthus annuus	141	
Githago segetum	73	5	Helianthus annuus	166	
Glandulae Rottlerae	202	2	Helianthus tuberosus	166	
Glechoma hederacea	326	1	Helichrysum stoechas	25	
Globularia alypum	150	5	Heliotropium europæum	249	
Globularia vulgaris	172	2	Helix pomatia	71	
Glyceritum amyli	233	4	Helleborus fætidus	77	
Glycyrrhiza echinata	138	7	Helleborus niger	78	

S <sub>a</sub>	Daga	Vol	s <sub>o</sub>	Dago	Val	
Sc. Fabiana imbriquata	Page 155	3	Sc. Fraxinus ornus	<u>Page</u> 213	Vol 4	<u>gen</u> 17
Fagara octandra	156	4	Fraxinus rotundifolia	213	4	
Fagopyrum esculentum	240	4	Fritillaria imperialis	137	3	
Fagopyrum tataricum	244	3	Fucus crispus	306	1	
Fagus sylvatica	159	1	Fucus lichenoides	135	3	
Fagus sylvatica	108	2	Fucus vesiculosus	279	1	
Farina	141	5	Fuga doemonium	134	1	
Farina tritici	141	5	Fumaria bullosa var. solida	170	6	
Fecula	241	6	Fumaria officinalis	196	1	
Fecula avow-root	6	3	Furcræa gigantea	39	6	
Fellis bovis	232	7	Galanthus	244	6	
Ferula assa-foetida	26	2	Galega officinalis	361	1	
Ferula communis	165	6	Galeopsis dubia	56	3	
Ferula galbaniflua	26	3	Galeopsis ochroleuca	58	4	
Ferula hermonis	156	3	Galium agreste	255	1	
Ferula persica	155	4	Galium aparine	255	1	
Ficaria ranunculoides	236	1	Galium cruciata	150	4	
Ficus carica	69	1	Galium verum	174	2	
Ficus carica	54	2	Galla quercina	69	7	
Ficus microcarpa	162	5	Galla tinctoria	69	7	
Filipendula hexapetala	143	4	Galla turcica	69	7	
Filipendula ulmaria	364	1	Garcinia sp.	131	3	
Filipendula ulmaria	163	7	Gaultheria procumbens	152	4	
Fæniculum dulce	127	4	Geissospermum vellozii	25	6	
Fæniculum vulgare	145	2	Gelatina	57	3	
Fæniculum vulgare piperitum		3	Gelidium corneum	15	2	
Fœnum graecum officinalis	98	ı	Gelsemium elegans Benth	6	4	
Formica rufa	247	3	Gelsemium sempervirens	4	3	
Fragaria vesca	222	1	Geranium cicutarium	54	3	
Fragaria vesca	149	2	Genista	253	4	
Fragaria vulgaris	222	1	Genista purgans	253	4	
Franciscea uniflora	209	3	Genista rætam	94	3	
Frangula alnus	373	1	Genista sagittalis	253	4	
Fraxinus bumelia	355	1	Genista tinctoria	253	4	
Fraxinus excelsior	355	1	Gentiana	59	4	
Fraxinus ornus	266	2	Gentiana acaulis	60	2	
Fraxinus ornus	212	3	Gentiana centaurium	301	I	370
-	_	-		· <del>-</del>	-	• •

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vo
Erica manipuliflora	75	5	Eucalyptus globulus	27	
Erica verticillata	75	5	Eucalyptus globulus	24	
Erica vulgaris	187	1	Eugenia caryophyllata	190	
Erigeron Canadense	19	1	Eugenia caryophyllata	182	
Eriodendron anfractuosum	178	3	Euonymus atropurpureus	225	
Erodium cicutarium	54	3	Eupatorium aya-pana	27	
Erodium cicutarium  Erodium moschatum  Eruca sativa	153	5	Eupatorium cannabinum	112	
	152	5	Eupatorium perfoliatum	175	
	155	l	Eupatorium purpureum	161	
Eruca vesicaria	155	1	Eupatorium satureiæfolium	176	
Ervum Ervilia	186	3	Eupatorium triplinerve	27	
Ervum lens	167	2	Euphorbia	159	
Eryngium	123	3	Euphorbia cyparissias L.	159	
Eryngium campestre	213	1	Euphorbia esula	159	
Eryngium creticum	167	4	Euphorbia helioscopia	400	
Eryngium falcatum	131	5	Euphorbia helioscopia L.	159	
Eryngium maritimum Eryngium sumbul	123	3	Euphorbia hirta	401	
	112	5	Euphorbia ipecacuanha L.	159	
Erysimum alliaria	89	1	Euphorbia Lathyris	167	
Erysimum officinale	185	1	Euphorbia Lathyris L. =		
Erythraea centaurium	301	1	Tithymatus Lathyris Lank.	159	
Erythraea Chilensis	174	5	Euphorbia lathyrus	167	
Erythraea pulchella	173	5	Euphorbia palustris	159	
Erythraea ramosissima	173	5	Euphorbia peplus L.	159	
Erythrina americana	11	4	Euphorbia pilulifera	401	
Erythrina corallodendron	9	3	Euphorbia resinifera	171	
Erythrophleum	10	4	Euphorbia spongiosa	167	
Erythroxylon coca	218	2	Euphorbia sylvatica Jacq.	159	
Erythroxylum coca var.			Euphrasia officinalis	231	
bolivianum	219	7	Euphrasia stricta	231	
Erythroxylum coca var.		_	Evernia	71	
novo-granatense  Erythroxylum coca var.  spruceanum	219	7	Evernia prunastri	85	
	219	7	Evonymus atropurpurea	225	
	12	5	Evonymus europæus	226	
Esula Esula cyparissias L.	12	5	Evonymus vulgaris	226	
Esula palustris	12	5	Excidias auricula-Judae	2	
Esula palustris	14	3	LACIDIAS AUTICUIA-JUUAC	۷	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	<u>Vol</u>	егі
Dianthus caryophyllus	168	4	Dulcis (var.)	45	1	15
Dichopsis Gutta	157	5	Dypterix odorata	162	4	
Dichroa febrifuga	94	4	Ebulum humile	126	1	
Dictamus albus	84	6	Ecballium elaterium	283	1	
Dictamus fraxinella	84	6	Echinocactus	135	4	
Diervilla Canadensis	81	5	Echinocactus Lewinii	50	6	
Diervilla trifoliata	81	5	Echinocactus Williamsii	50	6	
Digitalinum cristallisatum	89	5	Echium vulgare	4	6	
Digitalis grandiflora	102	2	Elaterium agreste	283	1	
Digitalis lanata	94	4	Elaterium cordifolium	283	1	
Digitalis purpurea	142	1	Elaterium officinale	283	1	
Digitalis purpurea	88	5	Elettaria cardamomum	282	2	
Digitalis purpurea	87	6	Elettaria major	246	6	
Digitalis purpurea	101	7	Eleutherococcus Henryi	43	7	
Diotis maritima	171	4	Eleutherococcus senticosus	43	7	
Diplotaxis tenuifolia	58	2	Elytrigia repens	378	1	
Dipsacus fullonum	254	2	Embelia Barbeyana	54	5	
Dipsacus sylvestris	357	1	Embelia ribes	29	3	
Discoidea	17	5	Embelia robusta	29	3	
Doronicum arnica	16	1	Emblica officinalis	22	3	
Doronicum oppositifolium	16	1	Empetrum nigrum	153	2	
Doronicum pardalianches	94	2	Ephedra campylopoda	242	1	
Doronicum plantagineum	94	2	Ephedra distachya	170	2	
Dorstenia brasiliensis	49	4	Ephedra fragilis campylopoda	242	1	
Dorstenia contrayerva	49	4	Ephedra helvetica	143	3	
Dracæna draco	167	3	Epilobium angustifolium	274	2	
Dracæna draco	97	7	Equisetum	330	1	
Dracontia minoris	7	3	Equisetum arvense	17	3	
Dracontium fætidum	63	3	Equisetum hyemale	19	3	
Drosera rotundifolia	386	1	Equisetum limosum	20	3	
Dryas octopetala	86	4	Equisetum maximum	21	4	
Drymis winteri	81	5	Equisetum palustre	19	3	
Dryopteris Filix-mas	176	1	Equisetum ramosissimum	20	4	
Duboisia hoopwoodii	45	3	Equisetum ramosum	20	4	
Duboisia myoporoides	86	3	Equisetum telmateia	21	4	
Duboisia myoporoides	93	4	Erica carnea	83	2	
Dulce (var.)	182	4	Erica cinerea	123	I	٥٢٦
• /						

cur	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
14	Curcas purgans	87	4	Cyperus longus	109	
	Curcuma	11	5	Cyperus odoratus	109	•
	Curcuma domestica	212	2	Cyperus papyrus	30	
	Curcuma longa	211	7	Cyperus rotundus	128	
	Curcuma xanthorrhiza	319	1	Cypripedilum calceolus	204	
	Curcuma zedoaria rosc.	111	7	Cypripedium calceolus	204	
	Cuscuta epithymum	348	1	Cystopus candidus	338	
	Cuscuta europaea	215	2	Cytinus Hypocistis	92	
	Cuscuta minor	348	1	Cytisus cajan	181	
	Cuscuta monogyna	204	4	Cytisus scoparius	394	
	Cyanea	94	4	Dactylorhiza maculata	110	
	Cyanophyceae	18	6	Dammara Lamb.	194	
	Cyclamen boustanii	122	5	Daphne	82	
	Cyclamen coum	130	6	Daphne gnidium	82	
	Cyclamen europæum	133	2	Daphne laureola	82	
	Cyclamen hederæfolium	26	6	Daphne libanotica Mout.	85	
	Cyclamen latifolium	26	6	Daphne mezereum	82	
	Cyclamen Libanoticum	121	4	Daphne mezereum	229	
	Cyclamen macrophyllum	26	6	Daphne oleifolia lam.	85	
	Cyclamen punicum	26	6	Daphne oleoides schreb.	85	
	Cyclamen purpurascens	133	2	Daphne thymelaea	83	
	Cyclamen pyrolæfolium	26	6	Datura spinosa	133	
	Cyclamen vernum	130	6	Datura spinosa	88	
	Cydonia oblonga	129	2	Datura stramonium	133	
	Cydonia vulgaris	129	2	Datura stramonium	88	
	Cydonia vulgaris	115	4	Daucus carota	59	
	Cymbalaria muralis	87	1	Daucus sativus	54	
	Cymbopogon	271	2	Daucus visnaga	122	
	Cymbopogon citratus	80	7	Deguelia	95	
	Cynanchum arghel	212	4	Delphinium consolida	147	
	Cynara cardunculus	68	2	Delphinium staphisagria	141	
	Cynara scolymus	10	2	Dentaria pinnata	98	
	Cynara scolymus	3	3	Derris	95	
	Cynodon dactylon	53	3	Descurainia Sophia	129	
	Cynoglossum officinale	228	2	Dianthera pectoralis	87	
	Cyperus alopecuroides	116	6	Dianthera pectoralis	166	
٧	Cyperus esculentus	116	6	Dianthus carthusianorum	167	

Corvisartia helenium							
Cornus sanguinea	C-	Desi	17-1	l s.	Dage	V-1	·
Cornus sericea						_	
Corona regia   105   1   Crithmum maritimum   208   1   Coronilla glauca   29   7   Crocus officinalis   162   1   Coronilla sempervirens   29   7   Crocus officinalis   101   5   Coronilla sempervirens   29   7   Crocus sativus   162   1   Coronilla sempervirens   29   7   Crocus sativus   162   1   Coronilla varia   28   5   Crocus sativus   101   5   Coronilla varia   28   5   Crotun cascarilla   187   6   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   187   6   Corydalis bulbosa   170   6   Corydalis formosa   190   7   Coronicascarilla   187   6   Coronicascarilla   187   6   Coronicascarilla   187   6   Coronicascarilla   187   6   Coronicascarilla   187   6   Coronicascarilla   188   6   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   184   4   Coronicascarilla   187   6   Coron	<del>-</del>			-	-		
Coronilla glauca   29			•			_	ang 194
Coronilla scorpioides   21			-				
Coronilla sempervirens   29   7   Crocus sativus   162   1			-			_	
Coronilla varia   28   5   Crocus sativus   101   5   5			-				
Crotex pseudo-angusturae   29   5   Croton cascarilla   187   6   Crotor pseudo-angusturae   30   7   Croton cascarilla   184   4   Croton cascarila   184   6   Croton cascarila   184   6   Croton cascarila   184   6   Croton cascarila   184   Croton cascarila   184   Croton cascarila   184   Croton cascarila   184   Croton cascarila   184			•			_	
Cortex pseudo-angusturae   29   5   Croton cascarilla   184   4   Crotor pseudo-angusturae   29   7   Croton cascarilla   184   4   Crotor pseudo-angusturae   149   1   Croton elutheria   184   4   Croton cascarilla   184   4   Crotor pseudo-angusturae   170   6   Croton tiglium   187   6   Crotor diglium   187   6   Crotor diglium   185   4   Crotor pseudo-angusturae   170   6   Croton tictorium   185   4   Crotor pseudotica   170   6   Croton tictorium   185   4   Crotor pseudotica   170   6   Croton tictorium   185   4   Crotor pseudotica   170   6   Croton tictorium   185   4   Crotor pseudotica   170   6   Crotor pseudoti		28	_				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Corvisartia helenium	Cortex pseudo-angusturae	29	5		•		16.
Corydalis bulbosa	Cortex pseudo-angusturae	30	7				
Croton tiglium   187   6   Croton tiglium   187   6   Croton tinctorium   185   4   Croton tinctorium   185   4   Croydalis formosa   190   7   Croton tinctorium   185   4   Croydalis formosa   170   6   Cubeba officinalis   179   6   Cucumis anguria   92   7   Cucumis anguria   92   7   Cucumis colocynthis   168   3   Cucumis colocynthis   106   1   Cucumis flexuosus   169   6   Cucumis melo var. Chate   148   6   Cucum	Corvisartia helenium	149	1				
Crotodalis cava   191   7   7   7   7   7   7   7   7   7	Corydalis bulbosa	170	6			_	
Corydalis formosa	Corydalis cava	191	7			-	
Corydalis libanotica   170	Corydalis formosa	190	7			-	
Corydalis solida var. brachyloba 170 6 Corylus avellana 58 1 Corylus avellana 43 2 Corynanthe yohimbe 272 7 Costus arabicus 168 3 Cotinus coggygria 135 2 Cotula aurea 26 3 Cotyledon 12 6 Cotyledon lusitanica 12 6 Cotyledon lutea 12 6 Cotyledon umbilicus 13 6 Cotyledon umbilicus 13 6 Cotyledon umbilicus 14 6 Cotyledon umbilicus 15 6 Cotyledon umbilicus 162 4 Cotyledon umbilicus 17 6 Coumarouna odorata 162 4 Coumis anguria 92 7 Cucumis chate 148 6 Cucumis colocynthis 106 1 Cucumis flexuosus 169 6 Cucumis melo var. Chate 148 6 Cucumis melo var. Chate 148 6 Cucumis sativus 86 2 Cucumis sativus var. flexuosus 169 6 Cucumis sylvestris 283 1 Cucurbita citrullus 31 4 Cucurbita citrullus 31 4 Cucurbita pepo 290 2 Crassula minor 77 6 Cucurbita pepo 256 4 Cratægus 299 5 Cucurbita pepo 163 5 Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cratægus monogyna 161 1 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1	Corydalis libanotica	170	6			_	
Corylus avellana	Corydalis solida var.					_	
Corylus avellana	brachyloba	170	6	_			
Corylus avellana         43         2           Corynanthe yohimbe         272         7           Costus arabicus         168         3           Cotinus coggygria         135         2           Cotula aurea         26         3           Cotyledon         12         6           Cotyledon lusitanica         12         6           Cotyledon lutea         12         6           Cotyledon umbilicus         13         6           Cotyledon umbilicus-veneris         12         6           Coumarouna odorata         162         4           Courrita pepo         290         2           Cratægus         99         5         Cucurbita pepo         163           Cratægus azarolus         100         6         Cucurbita pepo         172         6           Cratægus monogyna         161         1         Cudrania tricuspidata         150         6           Cratægus oxyacantha         114         7         Cuminum cyminum         328         1           Cratægus Sinaica         100         5         Cuminum odorum         328         1	Corylus avellana	58	1	1		_	
Cucumis flexuosus	Corylus avellana	43	2			-	
Costus arabicus         168         3           Cotinus coggygria         135         2           Cotula aurea         26         3           Cotyledon         12         6           Cotyledon lusitanica         12         6           Cotyledon lutea         12         6           Cotyledon utea         12         6           Cotyledon umbilicus         13         6           Cotyledon umbilicus-veneris         12         6           Coumarouna odorata         162         4           Coucurbita moschata         172         6           Coucurbita pepo         290         2           Crassula minor         77         6         Cucurbita pepo         256         4           Cratægus         99         5         Cucurbita pepo         163         5           Cratægus lævigita         101         6         Cudrania Javanensis         151         6           Cratægus monogyna         161         1         Cuminum cyminum         328         1           Cratægus Sinaica         100         5         Cuminum odorum         328         1	Corynanthe yohimbe	272	7	-		_	
Cotinus coggygria         135         2           Cotula aurea         26         3           Cotyledon         12         6           Cotyledon lusitanica         12         6           Cotyledon lutea         12         6           Cotyledon umbilicus         13         6           Cotyledon umbilicus-veneris         12         6           Coumarouna odorata         162         4           Courrbita moschata         172         6           Cucurbita pepo         290         2           Crassula minor         77         6         Cucurbita pepo         256         4           Cratægus         99         5         Cucurbita pepo         163         5           Cratægus lævigita         101         6         Cudrania Javanensis         151         6           Cratægus monogyna         161         1         Cudrania tricuspidata         150         6           Cratægus Sinaica         100         5         Cuminum odorum         328         1	Costus arabicus	168	3				*,
Cotyledon 12 6 Cotyledon 12 6 Cotyledon lusitanica 12 6 Cotyledon lutea 12 6 Cotyledon umbilicus 13 6 Cotyledon umbilicus 12 6 Cotyledon umbilicus 13 6 Cotyledon umbilicus 14 Cucurbita citrullus 31 4 Cotyledon umbilicus-veneris 12 6 Coumarouna odorata 162 4 Cucurbita pepo 290 2 Crassula minor 77 6 Cucurbita pepo 256 4 Cratægus 22 Cucurbita pepo 163 5 Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita pepo 173 6 Cucurbita	Cotinus coggygria	135	2			_	
Cotyledon         12         6         Cucumis sativus         86         2           Cotyledon lusitanica         12         6         Cucumis sativus var. flexuosus 169         6           Cotyledon lutea         12         6         Cucumis sylvestris         283         1           Cotyledon umbilicus         13         6         Cucurbita citrullus         31         4           Cotyledon umbilicus-veneris         12         6         Cucurbita citrullus         31         4           Coumarouna odorata         162         4         Cucurbita moschata         172         6           Coumarouna odorata         162         4         Cucurbita pepo         290         2           Crassula minor         77         6         Cucurbita pepo         256         4           Cratægus azarolus         100         6         Cucurbita pepo         163         5           Cratægus lævigita         101         6         Cudrania Javanensis         151         6           Cratægus monogyna         161         1         Cudrania tricuspidata         150         6           Cratægus oxyacantha         114         7         Cuminum cyminum         328         1           Cra	Cotula aurea	26	3			_	
Cotyledon lusitanica 12 6 Cucumis sativus var. flexuosus 169 6 Cucyledon lutea 12 6 Cucumis sylvestris 283 1 Cotyledon umbilicus 13 6 Cucurbita citrullus 31 4 Cucurbita moschata 172 6 Cucurbita moschata 172 6 Cucurbita pepo 290 2 Crassula minor 77 6 Cucurbita pepo 256 4 Cratægus 299 5 Cucurbita pepo 163 5 Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cucurbita pepo	Cotyledon	12	6		- "		
Cotyledon lutea 12 6 Cucumis sylvestris 283 1 Cotyledon umbilicus 13 6 Cucurbita citrullus 31 4 Cotyledon umbilicus-veneris 12 6 Cucurbita moschata 172 6 Coumarouna odorata 162 4 Cucurbita pepo 290 2 Crassula minor 77 6 Cucurbita pepo 256 4 Cratægus 99 5 Cucurbita pepo 163 5 Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cratægus lævigita 101 6 Cudrania Javanensis 151 6 Cratægus monogyna 161 1 Cudrania tricuspidata 150 6 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1	Cotyledon lusitanica	12	6				
Cotyledon umbilicus 13 6 Cucurbita citrullus 31 4 Cotyledon umbilicus-veneris 12 6 Cucurbita moschata 172 6 Coumarouna odorata 162 4 Cucurbita pepo 290 2 Crassula minor 77 6 Cucurbita pepo 256 4 Cratægus 99 5 Cucurbita pepo 163 5 Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cratægus lævigita 101 6 Cudrania Javanensis 151 6 Cratægus monogyna 161 1 Cudrania tricuspidata 150 6 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1	Cotyledon lutea	12	6				
Cotyledon umbilicus-veneris 12 6 Cucurbita moschata 172 6 Coumarouna odorata 162 4 Cucurbita pepo 290 2 Crassula minor 77 6 Cucurbita pepo 256 4 Cratægus 99 5 Cucurbita pepo 163 5 Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cratægus lævigita 101 6 Cudrania Javanensis 151 6 Cratægus monogyna 161 1 Cudrania tricuspidata 150 6 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1	Cotyledon umbilicus	13	6			-	
Coumarouna odorata         162         4         Cucurbita pepo         290         2           Crassula minor         77         6         Cucurbita pepo         256         4           Cratægus         99         5         Cucurbita pepo         163         5           Cratægus azarolus         100         6         Cucurbita pepo         172         6           Cratægus lævigita         101         6         Cudrania Javanensis         151         6           Cratægus monogyna         161         1         Cudrania tricuspidata         150         6           Cratægus oxyacantha         114         7         Cuminum cyminum         328         1           Cratægus Sinaica         100         5         Cuminum odorum         328         1	Cotyledon umbilicus-veneris	12	6				
Crassula minor 77 6 Cucurbita pepo 256 4 Cratægus 99 5 Cucurbita pepo 163 5 Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cratægus lævigita 101 6 Cudrania Javanensis 151 6 Cratægus monogyna 161 1 Cudrania tricuspidata 150 6 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1	Coumarouna odorata	162	4				
Cratægus         99         5         Cucurbita pepo         163         5           Cratægus azarolus         100         6         Cucurbita pepo         172         6           Cratægus lævigita         101         6         Cudrania Javanensis         151         6           Cratægus monogyna         161         1         Cudrania tricuspidata         150         6           Cratægus oxyacantha         114         7         Cuminum cyminum         328         1           Cratægus Sinaica         100         5         Cuminum odorum         328         1	Crassula minor	77	6				
Cratægus azarolus 100 6 Cucurbita pepo 172 6 Cratægus lævigita 101 6 Cudrania Javanensis 151 6 Cratægus monogyna 161 1 Cudrania tricuspidata 150 6 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1	Cratægus	99	5				
Cratægus lævigita 101 6 Cudrania Javanensis 151 6 Cratægus monogyna 161 1 Cudrania tricuspidata 150 6 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1		100					
Cratægus monogyna 161 l Cudrania tricuspidata 150 6 Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1							
Cratægus oxyacantha 114 7 Cuminum cyminum 328 1 Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1							
Cratægus Sinaica 100 5 Cuminum odorum 328 1			_				
				1			
COLUMN / COLUMN / COLUMN / COLUMN COLUMN COLUMN / COLUMN / COLUMN / COLUMN COLUMN COLUMN / COLUMN CO	Cremae	212, 213	_	Cupressus sempervirens	126	2	۸۲۵

cle	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
12	Clematis recta	262	2	Combretum altum	235	1
	Clematis vitalba	362	1	Combretum micranthum	190	4
	Clematis viticella	245	5	Combretum Raimbaultii	235	1
	Clinopodium origanifolium	193	2	Combretum sundaicum	166	7
	Clinopodium vulgare	198	5	Commiphora agallocha	260	2
	Cnicus arvensis	254	6	Commiphora mukul	260	2
	Cnicus benedictus	214	1	Commiphora opobalsamum	39	3
	Cnicus benedictus	171	6	Conium maculatum	216	1
	Cocculus chondodendron	34	7	Consolida major	333	1
	Cocculus diversifolius	119	4	Consolida media	228	1
	Cocculus laurifolius	119	4	Consolida regalis	147	6
	Cocculus loæba	118	4	Convallaria maialis	168	1
	Cocculus plathyphylla	34	7	Convolvulus	109	3
	Cochlearia armoracia	250	6	Convolvulus althæoides	208	5
	Cochlearia officinalis	363	1	Convolvulus arvensis	224	2
	Cocos nucifera	268	2	Convolvulus Mechoacana	200	4
	Cocos nucifera	238	6	Convolvulus scammonia	132	2
	Coffea	41	5	Convolvulus sepium	341	1
	Coffea	41	7	Convolvulus turpethum	54	6
	Coffea arabica	55	1	Conyza anthelminthica	180	7
	Coffeinum	181	5	Conyza squarrosa	35	7
	Coix lacryma-jobi	17	3		190	3
	Cola acuminata	335	1	Coptis		_
	Cola Ballayi	335	1	Coptis groenlandica	191	3
	Cola nitida	335	1	Coptis japonica	191	3
	Cola verticillata	335	1	Coptis mahmira	191	3
	Colchicum autumnale	191	1	Coptis tecta	191	3
	Colchicum autumnale	125	6	Coptis trifoliata	191	3
	Colchicum autumnale	133	7	Corallina officinalis	219	4
	Colchicum decaisnei	135	7	Corallium	213	3
	Collinsonia canadensis	33	4	Cordia	232	4
	Collutoria	157	6	Coriandrum maculatum	216	I
	Colocasia antiquorum	175, 176	6	Coriandrum sativum	187	3
	Colocasia esculenta	176	6	Coridothymus capitatus	113	7
	Colocasia odora	58	7	Cornus circinatus	194	7
	Colutea arborescens	300	1	Cornus florida	173	6
	Combretum album	190	4	Cornus mascula	192	2

Sc.	Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	Vol	cle
Chlorophyceae	17	6	Cinnamomum Malabathrum	168	4	11
Chondodendron tomentosum	34	7	Cinnamomum obtusifolium	165	5	
Chondrus	185	3	Cinnamomum zeylanicum	189	2	
Chondrus crispus	306	1	Cirsium arvense	254	6	
Chondrus polymorphus	306	1	Cistus	220	2	
Chrozophora tinctoria	185	4	Cistus Creticus	197	3	
Chrozophora tinctoria	188	6	Cistus incanus	197	3	
Chrysanthemum balsamita	39	1	Cistus ladaniferus	204	5	
Chrysanthemum balsamita	70	2	Cistus salviifolius	222	7	
Chrysanthemum cinerariaef-			Cistus villosus	197	3	
olium	258	1	Citrago	366	1	
Chrysanthemum parthenium	173	3	Citrullus colocynthis	106	1	
Chrysanthemum vulgare	94	1	Citrullus vulgaris	31	4	
Chrysophyllum Buranhem	237	4	Citrus aurantium	45	1	
Chrysophyllum glycyphlæum	237	4	Citrus aurantium dulcis	33	2	
Cibotium Barometz	52	4	Citrus aurantium var. amara	238	3	
Cibotium glaucum	52	4	Citrus aurantium var. amara	239	4	
Cicer arietinum	67	3	Citrus aurantium var.			
Cichorium intybus	284	2	bergamia	46	1	
Cichorium intybus	131	4	Citrus aurantium var. sinensis	45	1	
Cichorium pumilum	262	5	Citrus bergamia	46	1	
Cicuta aquatica	218	1	Citrus decumana	217	5	
Cicuta major	216	1	Citrus limonum	208	4	
Cicuta major vulgaris	216	1	Citrus limonum = Citrus medica	205	1	
Cicuta virosa	218	1	Citrus medica	203	3 4	
Cimicifuga racemosa	26	1		208	4	
Cimicifuga racemosa	18	2	Citrus medica Citrus nobilis	208	4	
Cinchona	189	3	Citrus sinensis	45	1	
Cinchona calisaya	194	6	Citrus vulgaris	238	3	
Cinchona condaminea	192	4	Cladonia pyxidata	438 69	2	
Cinchona pitayensis	216	7	Cladonia pyxidata  Cladonia rangiferina	78	7	
Cinchona succirubra	338	1	Claviceps purpurea	78 14, 15	1	
Cinchona succirubra	199	5	Claviceps purpurea  Clematis	236	4	
Cinnamomum aromaticum	165	5	Clematis cirrhosa	256	7	
Cinnamomum camphora	202	2	Clematis cirrnosa  Clematis daphnoides	396	1	
Cinnamomum campnora	164, 165		Clematis dapinoides  Clematis latifolia dentata	362	1	
Спианющий сазыа	104, 103	, ,	Ciemans iamona dentata	302	1	

cec	<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	
10	Cecropia hololeuca	152	7	Cerinthe aspera	127	
	Cecropia peltata	136	4	Cerinthe major	127	
	Ceiba pentandra	178	3	Cerinthe minor	127	
	Celastrus edulis	163	5	Cestrum nocturnum	124	
	Celosia adoensis	196	4	Ceterach officinarum	119	
	Centaurea benedicta	214	1	Cetraria islandica	174	
	Centaurea calcitrapa	303	1	Chænorrhinum minus	207	
	Centaurea centaurium	174	5	Chærophyllum bulbosum	114	
	Centaurea cyanus	67	1	Chærophyllum Libanoticum	108	
	Centaurea hippophæstum	303	1	Chamæcissus	326	
	Centaurea jacea	201	7	Chamædrys	144	
	Centaurea stellata	303	1	Chamælirium carolinianum	269	
	Centaurium erythræa	301	1	Chamaemelum arvensis	16	
	Centaurium minus	301	1	Chamaemelum discoideum	17	
	Centaurium pulchellum	173	5	Chamaemelum nobile	26	
	Centaurium ramosissimum	173	5	Chamomilla suaveolens	29	
	Centaurium umbellatum	301	1	Charta japonica	251	
Centella asiatica	244	4	Chasmanthera palmata	289		
	Cephaelis acuminata Karsten	140	3	Chavica officinarum	162	
	Cephaelis ipecacuanha	229	1	Cheiranthus cheiri	368	
	Cephaelis ipecacuanha	25	2	Chelidonium majus	233	
	Cephalanthus africanus	245	5	Chenopodium album	2	
	Cerasus acida	315	1	Chenopodium ambrosioides	5	
	Cerasus avium	184	6	Chenopodium ambrosioides	5	
	Cerasus caproniana	315	1	Chenopodium Bonus-Henricus	22	
	Cerasus laurocerasus	316	1	Chenopodium botrys	5	
	Cerasus mahaleb	207	6	Chenopodium murale	109	
	Cerasus padus	189	5	Chenopodium scoparium	194	
	Cerasus vulgaris	315	1	Chicocca anguifuga	179	
	Cerasus vulgaris	211	2	Chicocca brachiata	179	
	Cerata	243	2	Chimaphila corymbosa	198	
	Ceratonia siliqua	116	1	Chimaphila umbellata	198	
	Cercopia obtusa	138	5	Chinensis	94	
	Cereus	135	4	Chionanthus virginiana	99	
	Cereus grandiflorus	209	1	Chironia angularis	175	
	Cereus grandiflorus	139	7	Chironia centaurium	301	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	dec
Canna Indica	171	4	Cardamomum medium	246	6	9
Cannabis indica	171	5	Cardamomum racemosum	261	5	
Cannabis sativa	198	2	Cardamomum zeylanicum	246	6	
Cannabis sativa	171	5	Carduus benedictus	214	1	
Cannabis sativa indica	299	ı	Carduus Marianus	324	1	
Cannabis sativa vulgaris	299	1	Carex arenaria	180	1	
Cantharis vesicatoria	91	3	Carica papaya	41	1	
Capparis coriacea	118	3	Carica papaya	32	2	
		-	Carica papaya	25	6	
Capparis parviflora	184	5	Carlina acaulis	320	1	
Capparis retusofolio	184	5	Carlina caulescens	320	1	
Capparis sativa	203	2	Carlina chamaeleon	320	1	
Capparis sativa	184	5	Carlina vulgaris	212	7	
Capparis sicula	183	5	Carnegiea	135	4	
Capparis spinosa	203	2	Carthamus lanatus	172	6	
Capparis spinosa canescens	183	5	Carthamus tinctorius	188	2	
Capparis spinosa parviflora	184	5	Carum carvi	185	3	
Capsella bursa pastoris	336	1	Carum copticum	13	3	
Capsicum annuum	275	1	Cascara amara	271	2	
Capsicum fastigiatum	275	1	Cassia	112	3	
Capsicum fastigiatum	163	3	Cassia	114	5	
Capsicum frutescens	275	1	Cassia fistulosa	118	I	
Capsicum frutescens	163	3	Cassuvium pomiferum	33	6	
Capsicum longum	275	1	Castanea pumila	189	6	
Capsicum longum	163	3	Castanea sativa	188	6	
Capsicum minium	275	1	Castanea vulgaris	213	2	
Capsicum minium	163		Castanea vulgaris	188	6	
•	103	3	Castanopsis chrysophylla	189	6	
Carapa proceras or Carapa touloucouna	174	4	Castor fiber	168	3	
Carbenia benedicta	214	1	Casuarina equisetifolia	192	5	
Carbenia benedicta	171	6	Catalpa bignonioides	180	4	
			Catapucia major	73	5	
Carbo ligni	260	1	Catha edulis	163	5	
Cardamine pinnata	98	7	Catharanthus roseus	192	2	
Cardamine pratensis	67	5	Cayaponia globosa	206	7	
Cardamine pratensis	78	7	Сесторіа	136	4	
Cardamomum longum	246	6	Cecropia adenopus	152	7	٥٣٢

bra	Sc.	Page	<u>Vol</u>	Sc.	Page	Vol
8	Brassica oleracea capitata	230	3	Calamintha officinalis	297	1
	Brassica vesicaria	155	1	Calamintha origanifolia	193	2
	Brayera anthelminthica	195	4	Calamintha purpurascens	13	5
	Bromelia ananas	37	1	Calamintha rotundifolia	13	5
	Brucea amarissima	202	5	Calamintha vulgaris	198	5
	Brucea antidysenterica	31	4	Calamus draco	97	7
	Brucea ferruginea	31	4	Calcitrapa lanuginosa	214	1
	Brucea gracilis	202	5	Calendula officinalis	11	1
	Brucea sumatrana	202	5	Callitris	115	5
	Brunella vulgaris	295	1	Callitris arenosa	115	5
	Brunfelsia Hopeana	209	3	Callitris calcarata	116	5
	Bryonia alba	155	4	Callitris cupressiformis	116	5
	Bryonia dioica	176	2	Callitris drumnondii	116	5
	Bryonia tayuyia	52	6	Callitris glauca	116	5
	Buphthalmum	16	5	Callitris gracilis	116	5
	Bupleurum perfoliatum	69	5	Callitris intratropica	116	8
	Bupleurum rotundifolium	69	5	Callitris macleayan	116	5
	Butyrospermum Parkii	95	6		116	5
	Butyrum theobroma cacao	178	4	Callitris oblonga	•	
	Buxus sempervirens	50	1	Callitris propinqua	116	5
	$\beta$ -violacea (var.)	120	5	Callitris quadrivalvis	122	6
	Cachrys maritimum	208	1	Callitris rhomboidea	116	5
	Cactus	135	4	Callitris robusta	116	5
	Cactus ficus-indica	134	4	Callitris tasmanica	116	5
	Cactus grandiflorus	209	1	Callitris verucose	116	5
	Cactus grandiflorus	139	7	Calluna ciliaris	187	1
	Cactus opuntia	151	2	Calluna erica	187	1
	Caesalpinia bonducella	41	3	Calluna vulgaris	187	1
	Caesalpinia bonducella	104	4	Caltha palustris	8	2
	Cajan inodorum	181	6	Calystegia sepium	341	1
	Cajanus cajan	181	6	Camellia chinensis	197	1
	Cajanus indicus	181	6	Camellia thea	197	1
	Caladium bicolor	189	6	Campanula rapunculus	168	2
	Caladium esculentum	176	6	Camphora	179	3
	Caladium odorum	58	7	Camphora naturalis	177	4
	Calamintha clinopodium	198	5	Camphorosma monspelliaca L.	178	4
	Calamintha graveolens	13	5	Cananga odorata	256	6
٥٣٣	Calamintha nepetoides	170	4	Canella alba	165	5
	<b>F</b>	-				-

			1			
Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	bra
Ballota vulgaris	263	1	Beta vulgaris rapa	210	1	7
Balsamina hortensis	44	5	Beta vulgaris rapacea	210	1	
Balsamita suaveolens	39	1	Betonica officinalis	48	1	
Balsamodendron africanum	260	2	Betula alba	42	1	
Balsamodendron gileadense	39	3	Betula alnus	360	1	The deep
Balsamodendron Roxburghii	260	2	Betula glutinosa	360	1	
Balsamodendrum			Bidens	62	3	Addition to
opobalsamum	39	3	Bidens cernua	63	3	
Balsamum benivivum	42	5	Bidens frondosa	63	3	
Balsamum gurjunae	38	3	Bidens pilosa	63	3	
Balsamum peruvianum	35	4	Bidens tripartita	63	3	
Banisteria caapi	272	7	Bignonia Leucantha	115	3	
Baptisia	247	3	Bittera febrifuga	42	4	
Barbadense	170	4	Bixa orellana	34	4	
Barbarea vulgaris	77	1	Blumea balsamifera	40	5	
Barosma betulina	43	2	Blumea lacera	41	5	
Basella alba	29	4	Bæhmeria Jacq.	95	5	
Bassia longifolia	95	6	Bæhmeria tenacissima	96	5	
Bdella	148	4	Bæhmeria (urtica) Nivea	96	5	
Bellis perennis	55	1	Bæhmeria utilis	96	5	
Benedicta officinalis	214	1	Boldoa fragrans	203	1	
Benthamia florida	173	6	Bolus orientalis	135	3	
Benzoe	42	5	Borago officinalis	102	1	
Berberis cretica	34	5	Borogo officinalis	95, 103	5	
Berberis Libanotica	34	5	Boswellia	206	5	
Berberis vulgaris	44	1	Boswellia carterii	206	5	
Bergenia cordifolia	131	2	Boswellia floribunda	207	5	
Berula angustifolia	210	7	Boswellia frereana	207	5	
Berula erecta	210	7	Boswellia papyrifera	207	5	
Beta bourgæi	118	6	Boswellia serrata	206	5	
Beta cicla	184	1	Botrychium lunaria	227	2	
Beta macrocarpa	118	6	Bowdichia virgilioides	16	3	
Beta rapa	210	1	Brassica alba	79	2	
Beta rubra	210	1	Brassica eruca	155	1	
Beta vulgaris	210	1	Brassica napus	230	2	
Beta vulgaris cicla	184	1	Brassica nigra	114	1	
Beta vulgaris folliosa	184	1	Brassica oleracea	262	2	370

art	<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
6	Artemisia aragonensis	151	7	Aspidium rhæticum	191	5
	Artemisia campestris	151	7	Aspidosperma Peroba	182	3
	Artemisia chinensis	5	6	Aspidosperma		
	Artemisia Cina	151	7	Quebracho-blanco	182	3
	Artemisia dracunculus	163	2	Asplenium Adiamtum-nigrum	108	5
	Artemisia glacialis	6	3	Asplenium ceterach	119	3
	Artemisia herba-alba	5	5	Asplenium scolopendrium	179	1
	Artemisia maritima	2	1	Asplenium trichomanes	107	3
	Artemisia maritima	3	2	Aster argophyllus	232	4
	Artemisia mutellina vill	7	4	Aster helenium	149	1
	Artemisia pontica	148	2	Aster officinalis	149	1
	Artemisia species	120	6	Astragalus creticus	11	6
	Artemisia spicata	7	7	Astragalus exscapus	15	7
	Artemisia verlotorum	159	4	Astragalus gummifera	13	2
	Artemisia vulgaris	219	1	Astragalus mareoticus	14	7
	Arum dracunculus	7	3	Astragalus massiliensis	12	6
	Arum esculenta	8	3	Astragalus species	159	2
	Arum italicum	9	4	Astragalus tragacantha	12	6
	Arum maculatum	7, 8	3	Astrantia major	220	7
	Arum seguinum	8	3	Athamanta cretensis	55	4
	Arum vulgare	7	3	Athamanta oreoselinum	209	7
	Arundo Donax	170	3	Athyrium or Asplenium		
	Arundo phragmites	291	1	or Polypodium filix-femina	80	5
	Arundo vulgaris	291	1	Atriplex hortensis	180	1
	Asa dulcis	42	5	Atropa belladonna	51	ī
	Asa fœtida	65	3	Atropa belladonna	34	3
	Asarum europæum	21	1	Atropa mandragora	288	2
	Asimina triloba	12	7	Auricula judae	2	3
	Asparagus altilis	390	1	Auricularia sambucina	2	3
	Asparagus officinalis	390	1	Avena orientalis	115	1
	Asperula odorata	22	1	Avena sativa	13, 115	1
	Asperula (Rubia) cynanchica	11	4	Avena sativa var. contracta	115	1
	Asphodelus albus	27	1	Baccharoides ascaricida	180	7
	Asphodelus fistulosus	28	6	Balanites ægyptiaca	247	6
	Asphodelus microcarpus	30	6	Ballota foetida	263	1
	Asphodelus ramosus		4	Ballota lanata	181	2
۲0	· ·	30	4	Ballota nigra	263	1
, .	Aspidium Filix-mas	176	1	Ballota suaveolens	157	4

_	_					
<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	art 5
Anona triloba	12	7	Aralia quinquefolia	60	2	,
Anonaceae	168	5	Arboreum	170	4	
Antennaria dioica	34	1	Arbutus andrachne	170	5	
Anthelminticum (var.)	5	4	Arbutus unedo	294	1	
Anthemis arvensis	16	5	Arbutus uva-ursi	248	1	
Anthemis cotula	16	5	Archangelica officinalis	96	1	
Anthemis discoidea	17	5	Arctium (species)	16	1	
Anthemis nobilis	26	1	Arctium major	11	2	
Anthemis pyrethrum	137	3	Arctium minus	9	5	
Anthemis tinctoria	17	5	Arctium minus pubescens	8	7	
Anthriscus cerefolium	113	4	Arctium tomentosum	7	4	
Anthriscus sylvestris	113	6	Arctostaphylos officinalis	248	1	
Anthyllis montana	206	4	Arctostaphylos uva-ursi	248	1	
Anthyllis prior	202	6	Areca catechu	217	7	
Anthyllis vulneraria	202	6	Areca faufel	217	7	
Antirrhinum cymbalaria	87	1	Arenaria rubra var. marina	3	1	
Antirrhinum elatine	194	5	Arenaria salina	3	1	
Antirrhinum majus	120	4	Argemone Mexicana	5	6	
Antirrhinum minus	207	3	Argentina vulgaris	237	1	
Antirrhinum orontium	128	6	Aristolochia clematitis	160	1	
Aparine hispida	255	I	Aristolochia cymbifera	96	6	
Aphanes arvensis	214	7	Aristolochia fætida	96	6	
Aphloia sp.	184	7	Aristolochia gigas	113	7	
Apiastrum	366	1		113	7	
Apis arabica	272	2	Aristolochia grandiflora			
Apis fasciata	272	2	Aristolochia longa	99	5	
Apis ligustica	272	2	Aristolochia pistolochia	99	5	
Apis mellifica	272	2	Aristolochia rotunda	9	2	
Apium graveolens	317	1	Aristolochia serpentaria	112	7	
Apium graveolens	182	4	Aristolochia trilobata	112	7	
Apium graveolens var.			Armeniaca vulgaris	358	1	
rapaceum	185	6	Arnica montana	16	1	
Apocynum cannabinum	82	4	Arnoglossa	346	1	
Aqua	234	2	Arsenicum	97	6	
Aquilegia akata	24	2	Artabotrys odoratissimus	256	6	
Aquilegia vulgaris	36	1	Artemisia abrotanum	304	1	
Arachis hypogæa	269	1	Artemisia absinthium	1	1	770

ump	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
4	Ampelodesma tenax	13	1	Anchusa italica	212	:
	Ampelodesmos tenaæ	9	5	Anchusa officinalis	35	
	Amygdalus amara	203	3	Anchusa paniculata	35	
	Amygdalus communis	350	1	Anchusa tinctoria	200	
	Amygdalus communis	232	2	Andira	70	
	Amygdalus dulcis	350	1	Andira araroba	5	
	Amygdalus persica	137	1	Andira araroba	188	
	Amygdalus persica	92	2	Andira inermis	70	
	Amyla	277, 2	79 2	Andira surinamensis	70	
	Amylum marantae	9	4	Andira vermifuga	71	
	Amylum maydis	242	6	Andrachne rotundifolia	207	
	Amylum oryzae	264	7	Andrachne telephioides	207	
	Amylum solani	258	5	Andrographis paniculata	209	
	Amylum solani	264	7	Andropogon citratus	80	
	Amylum tritici	239	4	Andropogon hirtus	21	
	Amyris gileadensis	39	3	Andropogon schænanthus	7	
	Anabasis aphylla	24	4	Androsæmum officinale	83	
	Anacardium	21	5	Anemone	126	
	Anacardium occidentale	33	6	Anemone hepatica	206	
	Anacyclus pyrethrum	137	3	Anemone nemorosa	144	
	Anacyclus velentinus	29	7	Anemone pratensis	146	
	Anagallis arvensis	342	ł	Anemone pulsatilla	207	
	Anagallis caerula	342	1	Anemopægma mirandum	180	
	Anagallis latifolia	342	1	Anethum graveolens	201	
	Anagallis phoenicea	342	1	Angelica archangelica	96	
	Anagallis repens	342	1	Angelica officinalis	96	
	Anagyris fœtida	30	7	Angelica sativa	96	
	Anamirta cocculus	46	3	Angelica Sylvestris	261	
	Anamirta paniculata	46	3	Angræcum fragrans	156	;
	Anamirta paniculata	118	4	Anhalonium Lewinii	50	(
	Ananas comosus	37	1	Anhalonium Williamsii	50	(
	Ananas sativus	37	1	Anona asiatica	195	•
	Ananassa sativa	37	1	Anona cherimolia	195	•
	Anchusa azurea	35	1	Anona muricata	167	
	Anchusa azurea	212	5	Anona palustris	195	•
	Anchusa hybrida	213	5	Anona reticulata	174	6
1	Anchusa italica	35	1	Anona squamosa	173	(

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	amo
Albizzia anthelminthica	41, 197	4	Alnus glutinosa	360	1	3
Albizzia anthelminthica	22	7	Alnus incana	256	2	
Albizzia glandulosa	17	6	Alnus serrulata	245	5	
Albizzia lebbek	25	5	Alnus vulgaris	360	1	
Albizzia streptocarpa	17	6	Alocasia macrorrhiza	58	7	
Albugo candida	338	1	Aloe	116	3	
Alcea rosea	75	3	Aloe	25	7	
Alchemilla arvensis	214	7	Aloe barbadens	31	1	
Alchemilla diademata	215	7	Aloe Berryi	120	4	
Alchemilla vulgaris	327	1	Aloe linguaeformis	127	6	
Alchemilla xanthochlora			Aloe succotrina	120	4	
(Sensu lato)	327	1	Aloe vera	31	1	
Aletris farinosa	69	4	Aloe vulgaris	31	1	
Aleurites	16	3	Aloë abyssinca	20	6	
Aleurites cordata	16	3	Aloē camperi	20	6	
Aleurites Japonica	16	3	Aloë candelabrum	140	2	
Aleurites moluccana	16	3	Aloë elegans	20	6	
Algues	185	3	Aloë ferox	139	2	
Alisma lanceolatum	246	2	Aloë peacockii	20	6	
Alisma plantago-aquatica	226	5	Aloē perryi	27	7	
Alkanna tinctoria	200	5	Aloysia citriodora	353	1	
Alkekengi halicacabum	310	1	Alpinia officinarum	84	4	
Alkekengi officinarum	310	1	Alsidium helminthocorton	141	6	
Alliaria officinalis	89	1	Alsine media	377	1	
Allium ampeloprassum	182	4	Althaea officinalis	111	1	
Allium ascalonicum	209	2	Althaea rosea	75 70	3	
Allium Cepa	36	2	Amaracus dictamnus	39	2	
Allium Cepa	30	3	Amaracus libanoticus	135 149	4	
Allium fistulosum	52	4	Ambra cinerea  Ammi dilatatum	122	3 1	
Allium porrum	184	3	Ammi majus	83	2	
Allium sativum	73	1	Ammi visnaga	122	1	
Allium sativum	55	2	Amomum cardamomum	261	5	
Allium schænoprasum	109	6	Amomum cardamon	261	5	
Allium sphaerocephalon	209	2	Amomum curcuma	211	7	
Allium ursinum	189	5	Amomum granum paradisi	246	6	
Allium victorialis	116	3	Amomum melegueta	246	6	۸۳۵

<u>ch</u>	<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
2	Achillea odorata Subsp.			Actaea racemosa	26	1
	Kotschyi	5	5	Adamia versicolor	94	4
	Achillea odorata var. grata	5	5	Adansonia digitata	31	2
	Achillea ptarmica	3	7	Adhatoda vasica	2	3
	Achillea santolina	4	6	Adiantum aethiopicum	191	5
	Achillea sulphurea	5	7	Adiantum boreale	191	5
	Achillea teretifolia	4	6	Adiantum capillus-veneris	321	1
	Achillea uromoffii	5	5	Adiantum nigrum	108	5
	Achillea viscosa	4	7	Adiantum pedatum	191	5
	Achillea Wilhelmsii	4	6	Adiantum tenerum	192	5
	Acidum	64	2	Adonis æstivalis	6	7
	Acidum chlorhydricum	65	4	Adonis annua	7	2
	Acinos alpinus	275	2	Adonis pyrenaica	6	7
	Acinos rotundifolius	13	5	Adonis vernalis	9	1
	Aconitum	21	2	Adoxa moschatellina	231	4
	Aconitum anthora	21	2	Aegle marmelos	42	6
	Aconitum balfourii	22	2	Aeschrion excelsa	175	4
	Aconitum cammarum	21	2	Aesculus hippocastanum	286	1
	Aconitum deinorrhizum	22	2	Aetherolea	96	2
	Aconitum ferox	22	2	Aethorrhyza bulbosa	2	5
	Aconitum heterophyllum	22	2	Aethusa cynapium	128	4
	Aconitum karakolicum	22	2	Agaricus campestris	252	1
	Aconitum lucidusculum	22	2	Agaricus edulis	252	1
	Aconitum napellus	28	1	Agathis salisb.	194	4
	Aconitum neomontanum	21	2	Agave americana	27	3
	Aconitum paniculatum	21	2	Agave fœtida	39	6
	Aconitum pyramidale	28	1	Ageratum conyzoides	2	6
	Aconitum sachalinensis	22	2	Agrimonia eupatoria	253	1
	Aconitum stoerkianum	21	2	Agrimonia odorata	170	7
	Aconitum talassicum	23	2	Agropyron repens	378	1
	Aconitum variabile	28	1	Agrostemma githago	79	4
	Aconitum variegatum	16	6	Agrostemma githago	73	5
	Aconitum vulparia	23	2	Ailanthus altissima	142	2
	Acorus aromaticus	245	1	Ajuga chamæpitys	158	7
	Acorus calamus	245	1	Ajuga genevensis	151	6
	Acorus odoratus	245	1	Ajuga iva	158	7
٩	Actaea spicata	17	2	Ajuga reptans	228	1

## Scientific Index

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
Abies alba	50	2	Acer	175	3
Abies alba	55	5	Acer campestris	175	3
Abies pectinata	50	2	Acer hermoneum	175	3
Abrus precatorius	2	2	Acer pensylvanicum	175	3
Abrus precatorius	135	6	Acer platanoides	175	3
Acacia albida	133	7	Acer pseudo-platanus	175	3
Acacia arabica	120	5	Acer rubrum	175	3
Acacia astringens	26	4	Acer saccharinum	175	3
Acacia catechu	137	2	Acer saccharum	176	3
Acacia cyanophylla	133	7	Acer syriacum	175	3
Acacia dealbata	118	5	Acer tauricolum	175	3
Acacia decurrens	119	5	Achillea	3	5
Acacia decurrens. var.			Achillea ageratum	4	7
dealbata	118	5	Achillea atrata	3	6
Acacia decurrens var. mollis	118	5	Achillea biebersteinii	4	5
Acacia farnesiana	124	6	Achillea damascena	5	7
Acacia gummifera	124	6	Achillea eriocarpa	4	6
Acacia lebbek	25	5	Achillea falcata	5	7
Acacia mellifera	124	6	Achillea fragrantissima	3	6
Acacia mollissima	118	5	Achillea herba-rotas	4	7
Acacia Senegal	119	5	Achillea Kotschyi	5	5
Acacia seyal	124	6	Achillea krascheninnikovii	4	6
Acacia vera	120	5	Achillea macrocephala	3	7
Acanthopanax	43	7	Achillea micrantha	4	5
Acanthopanax Henryi	43	7	Achillea millefolium	7	1
Acanthopanax senticosus	43	7	Achillea moschata	7	2
Acanthopanax sessiliflorum	43	7	Achillea nana	4	7
Acanthus mollis	19	2	Achillea nobilis	3	6

01.

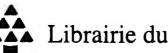
## MICHEL HAYEK

## ENCYCLOPEDIA OF MEDICINAL PLANTS

ARABIC - ENGLISH - FRENCH - GERMAN - LATIN

7

313 plants - 44 coloured illustrations 3 appendices - 8 glossaries



Librairie du Liban Publishers